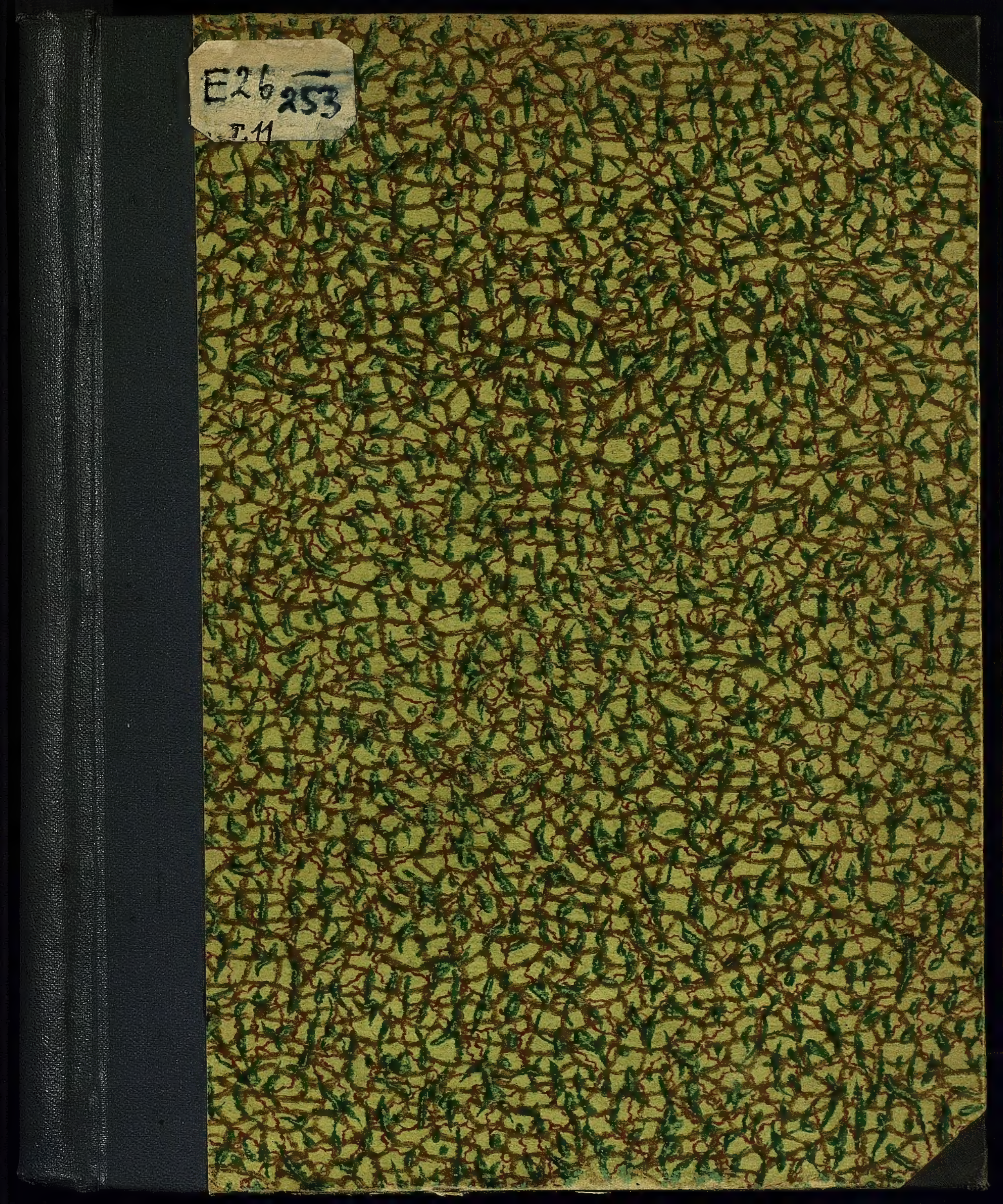
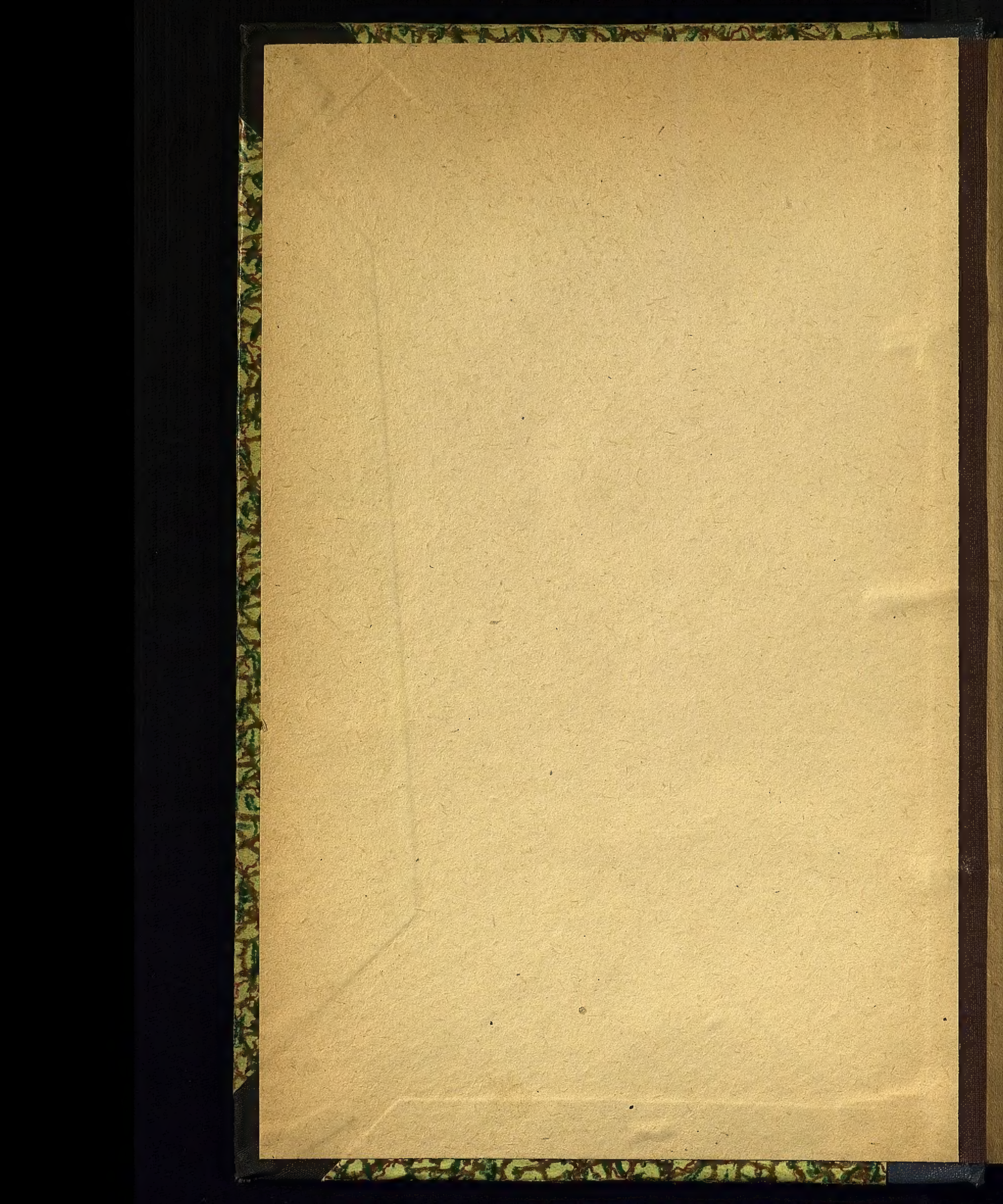
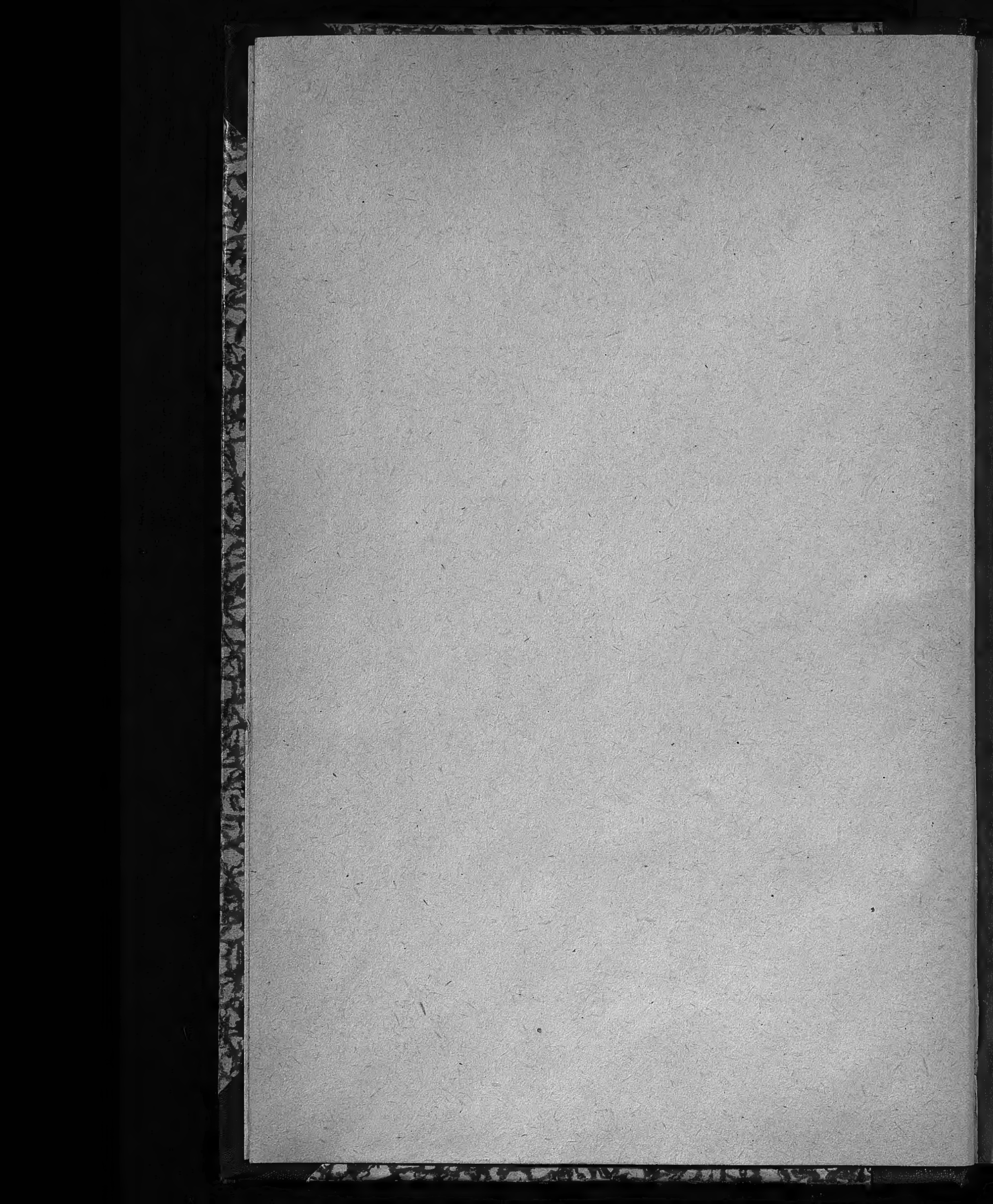








СБОРНИКЪ
АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

ВѢДОМСТВО ФИНАНСОВЪ.

ТОМЪ XI

О КАЗЕННЫХЪ ЛѢСАХЪ.

ZBIÓR
PRZEPISÓW ADMINISTRACYJNYCH
KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYDZIAŁ SKARBU.

TOM XI.

O LASACH RZĄDOWYCH.

1867.

СБОРНИКЪ
АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

ВѢДОМСТВО ФИНАНСОВЪ.

ТОМЪ XI.

О КАЗЕННЫХЪ ЛѢСАХЪ.

ZBIÓR
PRZEPISÓW ADMINISTRACYJNYCH
KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYDZIAŁ SKARBU.

TOM XI.

O LASACH RZĄDOWYCH.

1867.

Печатано по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію.

Варшава. Въ Типографіи С. Оргельбранда.

Drukowano z rozkazu NAJWYŻSZEGO.

Печатано по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію.

Drukowano z rozkazu NAJWYŻSZEGO.

Warszawa. W drukarni S. Orgelbranda.

ОБЪЯСНЕНІЕ.

Въ настоящемъ томѣ помѣщены I и II главы постановленій по Лѣсной части, заключающія въ себѣ распоряженія, изданныя съ 11 (23) Декабря 1823 по 3 (15) Іюня 1866 года.

Всѣ сіи постановленія имѣютъ обязательную силу.

Сборникъ этотъ, подъ главнымъ руководствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника, Сенатора Фундуклея, составленъ Статсъ-Референдаріемъ Лескевичемъ изъ матеріаловъ, доставленныхъ изъ Финансоваго Управленія въ Царствѣ Делегатомъ онаго, Начальникомъ Секціи Войзбуномъ.

OBJAŚNIENIE.

Tom niniejszy, obejmujący I i II-gi tytuł przepisów leśnych, mieści w sobie rozporządzenia wydane od dnia 11 (23) Grudnia 1823 r. do dnia 3 (15) Czerwca 1866 roku.

Przepisy te wszystkie obowiązują.

Zbiór niniejszy, pod zwierzchnim kierunkiem Rzeczywistego Tajnego Radcy, Senatora Funduklej a, ułożony został przez Referendarza Stanu Leśkiewicza, z materyałów dostarczonych ze strony Zarządu Finansów Królestwa, przez delegowanego od téj Władzy Naczelnika Sekcyi Wojzbuna.

ОГЛАВЛЕНІЕ ПРЕДМЕТОВЪ,

ЗАКЛЮЧАЮЩИХСЯ ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ТОМѢ.

SPIS PRZEDMIOTÓW,

W TOMIE NINIEJSZYM ZAWARTYCH.

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
—	Objaśnienie, iż urzędnicy nadzorujący lasy nie mogą wydawać żadnych świadectw, tak służbie leśnéj, jak i osobom prywatnym, (w uwadze 3-éj).	11 (23) Lutego 1836 r. Nr. 23669/7802.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	179
—	Objaśnienie, iż urzędnikom nadzorującym lasy rządowe nie służy prawo urzędników i officyalistów leśnych, zawieszonych w służbie, do takowéj przywracać, (w uwadze 4-éj).	17 (29) Stycznia 1838 r. Nr. 4445/1162.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	179
7	W czasie otwarcia lasów do sprzedaży drzewa, urlopy służbie leśnéj zewnętrznéj nie mają być udzielane.	9 (21) Maja 1834 r. Nr. 36,010.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	189
8	Urzędnicy wyżsi nie mogą officyalistów leśnych ani karać cieleśnie, ani w obelżywych wyrazach strofować.	2 (14) Lipca 1834 r. Nr. 54692/18282	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	191
9	Wezwanie o stawiennictwo officyalisty leśnego może mieć miejsce tylko za pośrednictwem Urzędu leśnego, a w razach nagłych, właściwego Podleśnego strażowego.	2 (14) Sierpnia 1834 r. Nr. 55755/18661	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	193
10	Instrukcya dla oddziałów leśnych w Kommissyach Wo-	25 Kwietnia	Kommissya Rządowa Przy-	197

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
—	Rozporządzenie, że straż leśna we wszystkich lasach prywatnych obowiązana jest czuwać, aby nigdzie nie ukrywały się i były natychmiast zatrzymane: zbiegi wojskowe, osoby w paszporta niezaopatrzone lub mające takowe wyekspirowane, włóczęgi i w ogóle ludzie podejrzani, (w uwadze 2-éj).	1 (13) Października 1843 r. Nr. 15474/28498	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	275
—	Polecenie, aby straż leśna w razie dostrzeżenia ludzi podejrzanych, natychmiast o tem donosiła najbliższéj Władzy, (w uwadze 3-éj).	29 Kwietnia (11 Maja) 1846 r. Nr. 2,262.	Namiestnik Królestwa.	275
22	Zakaz służbie leśnéj zajmowania się zarobkami i jakiemi bądź spekulacyami.	2 (14) Marca 1839 r. Nr. 11115/3142	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	277
23	Instrukcya, o wprowadzaniu w urzędowanie i zawieszaniu w urzędowaniu, o śledztwach i innych czynnościach, urzędnikom leśnym poruczanych.	19 (31) Października 1839 r. Nr. 76003/24403	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	277
24	Straż leśna obowiązana jest wykonywać przysięgę na wierne i sumienne wykrywanie wykroczeń w lasach popełnionych	19 (31) Grudnia 1839 r. Nr. 100,918.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu	307
25	O sądzeniu i karaniu officyalistów leśnych.	8 (20) Sierpnia	Kommissya Rządowa Przy-	313

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	dydatom.	Października) 1845 r. Nr. 80145/24091	chodów i Skarbu.	
43	O wypadkach nadzwyczajnych powinni Nadleśniczowie donosić Dyrektorowi Wydziału dóbr i lasów.	19 Listopada (1 Grudnia) 1845 r. Nr. 98249/20508	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	365
44	Kandydaci do posad skarbowych kaucyonowanych, obowiązani naprzód udowodnić, że kaucyę złożyć mogą.	27 Lutego (11 Marca) 1846 r. Nr. 22466/6170	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	367
45	Uzupełnienie przepisów o urlopach miejscowéj służby leśnéj.	2 (14) Sierpnia 1847 r. Nr. 74734/20621	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	367
46	Assessorowie Nadleśni mają spełniać dwojakie czynności, biurowe i zewnętrzne, prowadzić dzienniki czynności, i te składać Rządowi Gubernialnemu i Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.	6 (18) Listopada 1847 r. Nr. 106495/30076	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	373
47	Normalne uposażenie służby leśnéj.	20 Listopada (2 Grudnia) 1847 r. Nr. 104056/29449	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	377

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	officyaliści leśni zachowywali się z umiarkowaniem.	Nr. 39101/18920		
67	Zawiadomienie o wydaném przez Kommissyę Rządową Sprawiedliwości zarządzeniu, do wszystkich Sądów Policyi Prostéj i Poprawczéj, aby w sprawach o pokrzywdzenie służby leśnéj działały z jak największym pośpiechem.	12 (24) Stycznia 1859 r. Nr. 2367/1189.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	449
—	Polecenie Rządom Gubernialnym czuwania nad tém, iżby Sądy pospiesznie odsądzały sprawy o pokrzywdzenie służby leśnéj (w uwadze).	6 (18) Sierpnia 1863 r.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	451
68	O zmianach i uproszczeniach w konstrukcyi budowl leśnych.	4 (16) Kwietnia 1859 r. Nr. 20504/9652.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	453
69	Bilety na broń palną straż leśna nosić ma przy sobie.	8 (20) Lutego 1860 r. Nr. 70693/33332	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	455
70	Wskazanie zastrzeżeń, jakie, przy wykonywaniu służącéj Rządom Gubernialnym attrybucyi mianowania urzędników i officyalistów do klassy X-éj, mają być zachowane.	4 (16) Lipca 1860 r. Nr. 24,681.	Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.	457
71	Przepisy co do odbywania praktyki w leśnictwie Brok.	24 Sierpnia (5 Września) 1860 r.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	469

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
		Nr. 30927/13782		
72	Zawiadomienie o ustanowieniu praktycznéj szkoły leśnéj w leśnictwie Brok.	6 (18) Grudnia 1860 r. Nr. 62194/28283	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	491
73	Rozporządzenie, aby od 1 Stycznia 1861 roku na posady leśne klassowe, do attrybucyi Rządów Gubernialnych należące, przeznaczać takich tylko kandydatów, którzy złożą świadectwa zwierzchności szkoły praktycznéj w leśnictwie Brok, z posiadania znajomości praktyki leśnéj.	8 (20) Grudnia 1860 r. Nr. 66177/30182	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	495
74	Dozwolenie, aby powały i wierzchy wypalać w tak zwanych bykach.	2 (14) Marca 1861 r. Nr. 11063/4860	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	497
75	O urządzeniu praktycznéj szkoły do wykształcenia strzelców leśnych w leśnictwie Brok i Lubochnia, i upoważnienie do zaprowadzenia takich samych w leśnictwach: Bodzentyn, Łuków i Pilwiszki.	15 (27) Listopada 1861 r. Nr. 42364/18911	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	499
76	Wzbronienie moczenia lnu i konopi w wodach stojących, w rzeczkach i strumieniach	5 (17) Grudnia 1861 r.	Kommissya Rządowa Przy-	507

ГЛАВА II.

ОБЪ УСТРОЙСТВѢ ЛѢСОВЪ.

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	do budowy szkółek i zarządów gminnych.	1865 r. N. 16,891.	chodów i Skarbu.	
82	W przedmiocie obliczania w sztukach wartości drzewa zdefraudowanego, jeżeli ono dostrzeżone będzie już po wyrąbaniu w klocki lub szczapy.	9 (21) Grudnia 1865 r. Nr. 37129/12169	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	529
83	Rozporządzenie, dotyczące zasłonięcia Skarbu od strat, wyniknąć mogących z prekluzyj co do funduszu przypadającego z Dyrekcyi Ubezpieczeń za spalone budowle leśne.	3 (15) Czerwca 1866 r. Nr. 24306/8966	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu	531

TYTUŁ II.

O URZĄDZENIU LASÓW.

84	Wzory do słupów granicznych i gospodarczych, jakie w lassach rządowych winny być stawiane.	6 (18) Października 1825 r. Nr. 64526/4769	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	535
85	Instrukcya o urządzeniu lasów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających.	12 (24) Października 1839 r. Nr. 83831/27083	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	535
86	Instrukcya o sprzedaży lasów rządowych na własność prywatną.	7 (19) Grudnia 1839 r. Nr. 98213/31535	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	649

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	watnych, mają być naznaczane cięcia na lat 3.	1847 r. Nr. 52582/14585	chodów i Skarbu.	
93	Podział leśnictw na okręgi nadzorcze, oraz treść obowiązków urzędników do nadzoru delegowanych.	11 (23) Września 1847 r. Nr. 12342/3281.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	725
94	Koszta urządzenia lasów prywatnych.	5 (17) Grudnia 1847 r. Nr. 115,281.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	737
95	Polecenie rewidującym lasy, aby o otrzymanych deklaracyach do urządzenia lasów, pożyczką obciążonych, zawiadamiali zaraz Kommissyę Rządową i właściwy Rząd Gubernialny.	2 (14) Maja 1848 r. Nr. 42936/13077	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	741
96	O zasadach do ochrony drzew rodzajów użyteczniejszych.	3 (15) Maja 1849 r. Nr. 30760/9958.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	743
97	Wyciąg z przepisów o pomiarach.	14 (26) Stycznia 1852 r. Nr. 5708/1871.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	753
98	O odpowiedzialności za zepsucie narzędzi mierniczych.	18 (30) Marca 1852 r. Nr. 6431/2182.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	757

МАТЕРІАЛЫ,

ЗАКЛЮЧАЮЩІЕ ВЪ СЕБѢ

ПОСТАНОВЛЕНІЯ

ПО

ЛѢСНОЙ ЧАСТИ.



MATERYAŁY,

OBEJMUJĄCE

PRZEPISY LEŚNE.

ВВЕДЕНІЕ.

Въ началѣ образованія государствъ и народовъ, лѣса были общимъ достояніемъ всѣхъ жителей и служили для удовлетворенія ихъ нуждъ; охота оставалась только исключительно собственностію Государей и вельможъ. Въ послѣдствіи времени, когда съ увеличеніемъ народонаселенія и развитіемъ промышленности, уменьшились лѣса, и требованія на лѣсной матеріалъ стали увеличиваться все болѣе и болѣе, обезпечивая при томъ вѣрную прибыль, почувствовалась яснѣе необходимость сбереженія лѣсовъ. Главнымъ средствомъ къ тому было прекращеніе безусловнаго пользованія ими кѣмъ бы ни было; вслѣдствіе чего возникло право исключительной собственности на лѣса, которое послужило основаніемъ къ ихъ охраненію и лѣсному хозяйству.

Первоначальныя дѣйствія, касающіяся лѣснаго хозяйства, ограничивались только вырубкою и продажею дровъ; но когда обнаружилось, особенно въ мѣстностяхъ многонаселенныхъ, что лѣсъ, предоставленный естественному дѣйствію, не удовлетворяетъ потребностямъ жителей, что послѣ вырубки древеснаго запаса, недостатокъ его сдѣлается тѣмъ ощутительнѣе, то, для избѣжанія сего, старались воспроизводить лѣса посредствомъ посѣва древесныхъ сѣмянъ и пересадки деревьевъ, соблюдать бо́льшую бережливость въ употребленіи ихъ, завести извѣстный порядокъ въ рубкѣ, и такимъ образомъ возникло лѣсное хозяйство.

Въ самомъ началѣ основывалось оно исключительно на практикѣ, подобно охотѣ, которая долгое время еще предпочиталась собственно лѣсоводству; лѣсничій и ловчій получали образованіе только посредствомъ продолжительной практики, во время которой пріобрѣтали они свѣдѣнія, относящіяся къ охотничьему дѣлу и лѣсоводству.

WSTĘP.

W początkach kształcenia się państw i narodów, lasy służyły do wspólnego użytku wszystkim mieszkańcom dla zaspokojenia ich potrzeb; łowy tylko było własnością Panujących i magnatów. Z postępem czasu, gdy za rozmnożeniem się ludności i za wzrostem jéj przemysłu, zmniejszały się lasy, a drzewo było co raz więcéj żądane i zapewniało dochód, okazała się wyraźniéj potrzeba zachowania lasów. Najpierwszym do tego środkiem było wyłączenie lasów od bezwzględnego przez kogobądź użytkowania, a to dało początek nastaniu wyłącznéj ich własności, i było podstawą do zachowania i zagospodarowania lasów.

Pierwsze działania gospodarcze tyczyły się tylko wycinania i sprzedawania drzewa, ale kiedy pokazało się, mianowicie w okolicach ludnych, że las naturalnemu działaniu zostawiony nie wystarczy na potrzeby mieszkańców, że po wycięciu zapasów drzewa, nastanie jego niedostatek, przeto dla zapobieżenia temu starano się pomnażać lasy przez zasiew i przesadzanie, zachować większą oszczędność w użyciu, wprowadzić pewien porządek w wycinaniu, a tak powstało gospodarstwo leśne.

Z razu polegało ono tylko na praktyce, podobnie jak łowiectwo, które długo jeszcze miało pierwszeństwo przed właściwem leśnictwem; leśniczy i łowczy wykształcali się tylko przez długą wprawę, w czasie któréj nabywali wiadomości, myśliwstwa i leśnictwa dotyczące.

Такой образъ дѣйствій соблюдаемъ былъ въ лѣсахъ здѣшняго края до 1816 года, въ которомъ Правительство Царства нашло нужнымъ завести систематическое хозяйство въ казенныхъ лѣсахъ.

Когда однакожъ, по причинѣ весьма ограниченныхъ средствъ, невозможно было въ столь короткое время осуществить эти предположенія въ такихъ размѣрахъ, какъ того требовало тогдашнее состояніе лѣсовъ, то, для предотвращенія истребленія ихъ, пріостановлена была самовольная рубка, и вмѣсто ея, на основаніи распоряженія Намѣстника Царства отъ 28 Мая 1816 года, указаны были извѣстные лѣсные участки или лѣсосѣки, для рубки дровъ, на четыре года, съ 1816 по 1819 годъ.

Потомъ, вслѣдствіе распоряженія Намѣстника Царства отъ 7 Апрѣля 1818 г., ввѣрено было Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства общее управленіе казенными имѣніями и лѣсами; для производства же дѣлъ, относящихся къ казеннымъ имѣніямъ и лѣсамъ, учреждена въ Коммисіи Главная Дирекція казенныхъ имѣній и лѣсовъ, которая потомъ преобразована была въ Отдѣленіе имѣній и лѣсовъ.

По распоряженію Намѣстника Царства, отъ 7 Апрѣля 1818 г., открыта была Учредительная Коммисія, которая, при содѣйствіи воспитанниковъ лѣснаго училища, учрежденнаго по Высочайшему повелѣнію отъ 5 (17) Октября 1816 г. и открытаго на основаніи постановленія Намѣстника Царства отъ 20 Января 1818 г., довершила устройство казенныхъ лѣсовъ на первый періодъ, съ 1820 по 1849 годъ, заключающій въ себѣ тридцать лѣтъ, по истеченіи котораго составлены новые хозяйственные планы на второй тридцатилѣтній періодъ. Такимъ образомъ, начиная съ 1816 года введено, въ казенныхъ лѣсахъ, систематическое хозяйство и правильное пользованіе ими, и обезпечено вмѣстѣ съ тѣмъ ихъ существованіе, посредствомъ возобновленія вырубленныхъ пространствъ естественными силами или искуственнымъ воздѣлываніемъ.

По введеніи новаго порядка въ хозяйствѣ казенныхъ лѣсовъ, для сохраненія его и точнаго примѣненія на практикѣ, Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства указаны подробныя правила въ особыхъ изданныхъ ею инструкціяхъ, положеніяхъ и предписаніяхъ.

Taki był sposób postępowania w lasach tutejszego kraju do roku 1816, w którym Rząd Królestwa uznał potrzebę zaprowadzić systematyczne gospodarstwo w lasach skarbowych.

Gdy jednak dzieło to, dla nader ograniczonych wówczas środków, niemogło być w tak krótkim czasie wykonane, jak tego stan lasów wymagał, w celu więc zapobieżenia dalszemu niszczeniu lasów, wstrzymano w nich dowolne cięcie drzewa, a natomiast na zasadzie postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 28 Maja 1816 roku, przeznaczono pewne stałe miejsca do cięcia czyli poręby na lat cztery od roku 1816 do roku 1819.

Następnie postanowieniem Namiestnika Królewskiego z dnia 7 Kwietnia 1818 roku, poruczono Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu ogólny kierunek zawiadywania dobrami i lasami rządowemi, utworzono w téjże Kommissyi, do prowadzenia spraw dotyczących dóbr i lasów rządowych, Dyrekcyę Jeneralną dóbr i lasów rządowych, która zmienioną potem została na Wydział dóbr i lasów.

Postanowieniem Namiestnika Królewskiego z dnia 7 Kwietnia 1818 roku utworzoną została Kommissya Urządzająca, która z pomocą wyszłych Elewów ze szkoły leśnéj, Ukazem N a j w y ż s z y m z dnia 5 (17) Października 1816 roku ustanowionéj, a na zasadzie postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 20 Stycznia 1818 roku otworzonéj, dokonała urządzenie lasów rządowych na okres pierwszy od roku 1820 do 1849 roku, zawierający lat trzydzieści, po upływie którego, ułożono nowe plany gospodarcze na drugi 30 letni okres. Tak więc od roku 1816 zaprowadzono w lasach rządowych systematyczny sposób zagospodarowania i użytkowania, i zapewniono ich istnienie, przez odmładnianie przestrzeni wyciętych, czy to naturalnym sposobem czy przez uprawę sztuczną.

Z chwilą wprowadzenia nowego porządku zagospodarowania lasów rządowych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, dla utrwalenia onego i bliższego zastosowania w praktyce, wskazała szczegółowe zasady w oddzielnych instrukcyach, urządzeniach i reskryptach.

Въ послѣдствіи времени изданы были Высочайшіе указы и постановленія Совѣта Управленія, относительно отдачи имѣній и лѣсовъ въ безсрочное арендное содержаніе, продажи ихъ въ частное владѣніе, управленія горнозаводскими лѣсами и принадлежащими къ духовному и эдукаціонному имуществу; относительно управленія имѣніями и лѣсами, принадлежащими лицамъ, осужденнымъ къ конфискаціи имущества; относительно имѣній и лѣсовъ, пожалованныхъ заслуженнымъ лицамъ военнаго званія; и, наконецъ, относительно распространенія надзора надъ лѣсами, принадлежащими къ частнымъ имѣніямъ, обремененнымъ ссудами Казны или Польскаго Банка.

Примѣняясь къ такому порядку вещей и по мѣрѣ того, какъ развивались правила лѣснаго хозяйства и возникали новыя отношенія и права на пользованіе лѣсами, то есть по мѣрѣ развитія лѣснаго управленія, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства издавала новыя инструкціи и распоряженія, оказавшіяся же недостаточными и несоотвѣтствующими обстоятельствамъ были ею дополнены или замѣнены новыми.

Затѣмъ, вслѣдствіе устройства быта крестьянъ, на основаніи Высочайшаго указа 19 Февраля (2 Марта) 1864 года, дѣйствовавшія доселѣ лѣсныя постановленія были въ чемъ слѣдуетъ измѣнены или дополнены.

Następnie zapadły ukazy Najwyższe i postanowienia Rady Administracyjnéj, jako to: względem wydzierżawiania dóbr i lasów wieczyście, sprzedaży ich na własność prywatną, oddania zarządu nad lasami górniczemi, nad dobrami i lasami należącemi do funduszu ogólnego religijnego, jako też do funduszu edukacyjnego; względem zarządu dóbr i lasów należących do osób skazanych na konfiskatę majątku, względem dóbr i lasów przeznaczonych na darowizny zasłużonym wojskowym, wreszcie względem rozciągnięcia nadzoru nad lasami dóbr prywatnych, obciążonych pożyczką ze Skarbu lub Banku Polskiego wziętą.

Odpowiednio takiemu stanowi rzeczy, i w miarę kształcenia się zasad gospodarczych oraz objawiania się stosunków i praw do użytków leśnych, to jest w miarę rozwijania się administracyi leśnéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu tworzyła nowe instrukcye i rozporządzenia, te zaś które okazały się niedostatecznemi lub nieodpowiedniemi, uzupełniła lub innemi zastąpiła.

Skutkiem urządzenia włościan z mocy Najwyższych ukazów z dnia 19 Lutego (2 Marca) 1864 roku, przepisy leśne w czem należało zmienione lub ukompletowane zostały.

ГЛАВА I.

ПО ПРЕДМЕТАМЪ ОБЩИМЪ И ЛИЧНАГО СОСТАВА.

№ 1.

Распоряженіе о томъ, что стража въ казенныхъ лѣсахъ, расположенныхъ вблизи пограничной черты, обязана наблюдать за таможенною контрабандою.

(11 (23) Декабря 1823 г.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ видахъ извлеченія возможной пользы изъ введенной въ Царствѣ запретительной системы, и пресѣченія тайнаго провоза товаровъ и контрабандной торговли, развивающейся вслѣдствіе той же системы, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, независимо отъ другихъ, предпринятыхъ ею въ этомъ отношеніи мѣръ, нашла нужнымъ обязать всѣ пограничныя Казенныя Управленія къ общему содѣйствію пограничной таможенной стражѣ въ преслѣдованіи контрабанды и всякихъ нарушеній таможеннаго устава. Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія предлагаетъ N Воеводской Коммисіи строжайше предписать Лѣснымъ Управленіямъ и лѣсной стражѣ, расположенной въ мѣстностяхъ, смежныхъ съ сосѣдними Государствами, или въ недальнемъ отъ границы разстояніи, во время отправленія своей службы, обращать особенное вниманіе на провозъ контрабанды, и, въ случаѣ надобности, для болѣе вѣрной поимки тайно провозимыхъ товаровъ сноситься съ таможенною пограничною стражею, а равно обращаться къ ней за объясненіемъ встрѣтившихся недоумѣній, относительно таможенныхъ правилъ. О доставленіи тре-

TYTUŁ I.

W PRZEDMIOTACH OGÓLNYCH I OSOBISTYCH.

N° 1.

Służba lasów rządowych, w bliskości granicy położonych, obowiązana jest przestrzegać defraudacyj celnych.

(dnia 11 (23) Grudnia 1823 r.)

Do wszyskich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Celem osiągnienia korzyści z zaprowadzonego w kraju systematu prohibicyjnego zamierzonych, tudzież zapobieżenia skutecznie kontrabandom i defraudacyom celnym, jakie tenże systemat nastręcza, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, obok innych w téj mierze przedsiewziętych środków, uznała potrzebę zobowiązać wszelkie Urzęda Skarbowe nadgraniczne, do przestrzegania wspólnego z Strażą Celną Graniczną wszelkich kontraband i defraudacyj celnych, i w skutek tego, poleca Kommissyi Wojewódzkiéj N, wydanie Urzędom i straży leśnéj nad granicą, lub w blizkości granicy ościennych państw sytuowanéj, najmocniejszych rozporządzeń, iżby pełniąc właściwe sobie obowiązki, również na defraudacye celne baczne miały oko, i, w razie potrzeby, z strażą graniczną celną, dla łatwiejszego pochwycenia kontraband lub defraudacyj, znosiły się,—jak równie w przypadku powziętych co do przepisów celnych wątpliwości, od tejże straży

буемыхъ объясненій, во всякое время, дано таможенной пограничной стражѣ соотвѣтственное предписаніе.

Варшава, 11 (23) Декабря 1823 года.

Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Плятеръ.*

№ 18701/1419.

№ 2.

Инструкція для Корпуса Лѣсничихъ.

(11 (23) Декабря 1823 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Такъ какъ инструкція для высшихъ чиновниковъ Лѣснаго вѣдомства, изданная 25 Іюня 1818, на основаніи дѣйствовавшихъ въ то время общихъ положеній, отмѣняется вслѣдствіе новыхъ правительственныхъ распоряженій; то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, желая распространить таковыя правила на всѣхъ вообще чиновниковъ Лѣснаго вѣдомства, положила издать слѣдующую общую Инструкцію для Корпуса Лѣсничихъ.

ГЛАВА I.

О Корпусѣ Лѣсничихъ вообще.

Ст. 1.

Служащіе въ Корпусѣ Лѣсничихъ раздѣляются на три разряда и состоятъ:

a) по административной части,
b) по канцелярской части, и
c) по ученой части.

Ст. 2.

Чиновники по административной части раздѣляются:

a) на Начальниковъ Управленія, къ которымъ принадлежатъ:

informacye zasięgały, która udzielania w każdym czasie stosownych objaśnień otrzymała polecenie.

w Warszawie, dnia 11 (23) Grudnia 1823 roku.

Radca Stanu (podpisano) *Plater.*

№ $^{18701}/_{1419}$.

N° 2.

Instrukcya dla Korpusu leśnego.

(dnia 11 (23) Grudnia 1823 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Gdy instrukcya dla urzędników leśnych wyższych, w dniu 25 Czerwca 1818 roku w skutek ogólnych ówczasowych urządzeń wydana, przez nowo zaszłe postanowienia Rządu zmianie ulega, pragnąc nadto przepis ten do urzędników leśnych wszystkich stopni rozciągnąć, postanowiła Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu następującą ogólną dla Korpusu leśnego wydać instrukcyą.

TYTUŁ I.

O Korpusie leśnym w ogólności.

Art. 1.

Składający Korpus leśny dzielą się na trzy linie i należą:

a) do linii administracyjnéj;

b) do linii biórowéj;

c) do linii naukowéj.

Art. 2.

Urzędnicy linii administracyjnéj rozdzieleni są:

a) na Urzędników sterujących, jakimi są:

1. Главный Директоръ казенныхъ лѣсовъ,
2. Оберъ-Форштмейстеръ, завѣдывающій лѣсами Царства Польскаго;

b) на старшихъ наблюдающихъ чиновниковъ, къ коимъ относятся:

3. Главные Лѣсничіе } завѣдывающіе лѣсами въ вое-
4. Лѣсные Ассесоры } водствѣ;

c) на административныхъ чиновниковъ, какъ-то:

5. Лѣсничихъ, завѣдывающихъ однимъ только лѣсничествомъ;

d) на контролирующихъ чиновниковъ, обязанности которыхъ исполняютъ:

6. Подлѣсничіе, завѣдывающіе только стражею лѣсничества;

e) на караульныхъ служителей, къ которымъ принадлежатъ:

7. Стражники, } караулящіе въ особыхъ ревирахъ;
8. Стрѣлки, }

f) на особыхъ чиновниковъ, какъ-то:

9. Чиновники Царской охоты,
10. Чиновники и служители дровяныхъ магазиновъ.

Ст. 3.

Чиновники по канцелярской части раздѣляются:

a) на чиновниковъ Лѣснаго Отдѣленія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, за исключеніемъ Оберъ-Форштмейстера;

b) на чиновниковъ Лѣсной Секціи въ Воеводскихъ Коммисіяхъ, за исключеніемъ Главныхъ Лѣсничихъ и Лѣсныхъ Ассесоровъ;

c) на служителей, состоящихъ при Лѣсничихъ, какъ-то: Писарей Лѣснаго Управленія.

Ст. 4.

Чиновники и лица, числящіеся въ Корпусѣ Лѣсничихъ, по ученой части, раздѣляются:

a) на учащихъ, какъ-то:

1. Профессоровъ и Учителей спеціальнаго Лѣснаго училища;

1. Dyrektor Jeneralny lasów rządowych,

2. Naczelny Nadleśny, zawiadujący lasami Królestwa;

b) na Urzędników zwierzchnio dozorujących, jakimi są:

3. Nadleśni Jeneralni } zawiadujący lasami województwa;
4. Assessorowie Nadleśni }

c) na Urzędników administracyjnych, jakimi są:

5. Nadleśniczowie, leśnictwem jednem zawiadujący;

d) na Urzędników kontrollujących, jakimi są:

6. Podleśni, dozorujący straż jedną w leśnictwie;

e) na Officyalistów strzegących, jakimi są:

7. Strażnicy } szczególnego obrębu pilnujący;
8. Strzelcy }

f) na Urzędników oddzielnych, jakimi są:

9. Urzędnicy łowów Królewskich;

10. Urzędnicy i Officyaliści magazynów drzewnych.

Art. 3.

Urzędnicy leśni linii biórowéj dzielą się:

a) na Urzędników Wydziału Lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, oprócz Naczelnego Nadleśnego;

b) na Urzędników Sekcyi leśnéj w Kommissyach Wojewódzkich, oprócz Nadleśnych Jeneralnych i Assessorów Nadleśnych;

c) na Officyalistów przy Nadleśniczych pomieszczonych, jakimi są: Pisarze Urzędów leśnych.

Art. 4.

Urzędnicy i osoby do Korpusu leśnego należące, linii naukowéj, dzielą się:

a) na nauczających, jakimi są:

1. Professorowie i Nauczyciele Szkoły szczególnéj leśnictwa;

b) на учащихся, къ которымъ принадлежатъ:

2. Практиканты } Лѣснаго училища.
3. Ученики }

ГЛАВА II.

О лѣсныхъ чиновникахъ и служителяхъ по административной части.

Раздѣлъ I.

О Начальникахъ Лѣснаго Управленія.

О Главномъ Директорѣ.

Ст. 5.

Обязанности и права Главнаго Директора казенныхъ лѣсовъ опредѣлены подробно постановленіемъ Князя Намѣстника въ Царствѣ отъ 1 Іюня 1816 и 7 Апрѣля 1818 года и положеніемъ объ учрежденіи Дирекціи казенныхъ имѣній и лѣсовъ, изданнымъ 25 Іюня 1818 года.

Ст. 6.

Въ видахъ успѣшнаго введенія въ дѣйствіе изданныхъ распоряженій и наблюденія за точнымъ исполненіемъ обязанностей всѣми высшими и низшими чиновниками Лѣснаго вѣдомства, Главный Директоръ обязанъ ежегодно лично посѣщать восьмую часть казенныхъ лѣсничествъ, чтобы такимъ образомъ всѣ лѣса были осмотрѣны въ продолженіе восьми лѣтъ. При таковыхъ объѣздахъ должны присутствовать Оберъ-Форштмейстеръ и подлежащій Главный Лѣсничій, или исправляющій его должность. О совершеніи такого объѣзда Главный Директоръ обязанъ всякій разъ представить рапортъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

О Оберъ-Форштмейстерѣ.

Ст. 7.

Обязанности и права Оберъ-Форштмейстера опредѣлены въ вышеприведенномъ положеніи объ учрежденіи Дирекціи казенныхъ имѣній и лѣсовъ, отъ 25 Іюня 1818 года.

b) na uczących się, jakimi są:

2. Praktykanci } Szkoły leśnéj.
3. Uczniowie }

TYTUŁ II.

O urzędnikach i officyalistach leśnych, linii administracyjnej

Rozdział I.

O urzędnikach leśnych sterujących.

O Dyrektorze Jeneralnym.

Art. 5.

Obowiązki i attrybucye Dyrektora Jeneralnego lasów rządowych wyszczególnione są postanowieniem Księcia Namiestnika Królestwa z dnia 1 Czerwca 1816 roku i z dnia 7 Kwietnia 1818 roku, tudzież organizacyą Dyrekcyi Dóbr i Lasów Rządowych z dnia 25 Czerwca 1818 roku.

Art. 6.

W zamiarze zapewnienia skutku urządzeń i dopilnowania, iżby wszyscy urzędnicy leśni od najwyższego do najniższego obowiązków swych dopełniali z dokładnością, Dyrektor Jeneralny zwiedzi osobiście ósmą część leśnictw rządowych tak, ażeby w ośmiu latach wszystkie zrewidowane zostały, przy tém zwiedzaniu przytomnym być powinien Nadleśny Naczelny i Nadleśny Jeneralny właściwy lub jégo zastępca. O każdém takiém uskutecznionem zwiedzeniu, Dyrektor Jeneralny zda rapport Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

O Nadleśnym Naczelnym.

Art. 7.

Obowiązki i attrubucye ogólne Nadleśnego Naczelnego objęte są organizacyą Dyrekcyi Dóbr i Lasów rządowych, powyżéj

Опредѣленіе его къ должности и увольненіе зависятъ отъ Намѣстника въ Царствѣ.

Ст. 8.

Къ главнымъ обязанностямъ Оберъ-Форштмейстера принадлежатъ:

1) управленіе временнымъ устройствомъ лѣсничествъ;

2) по окончаніи временнаго устройства управленіе спеціальнымъ размежеваніемъ лѣсовъ и постояннымъ ихъ устройствомъ;

3) преподаваніе теоретическихъ курсовъ въ спеціальномъ лѣсномъ училищѣ;

4) упражненіе въ высшемъ практическомъ лѣсоводствѣ учениковъ лѣснаго училища, окончившихъ теоретическій и низшій практическій курсъ ученія;

5) занятія въ Лѣсномъ Отдѣленіи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства;

6) объѣздъ казенныхъ лѣсовъ;

Ст. 9.

Что касается обязанностей, изложенныхъ въ первомъ и второмъ пунктѣ, то Оберъ-Форштмейстеръ въ исполненіи ихъ долженъ руководствоваться дѣйствующимъ донынѣ Положеніемъ, изданнымъ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

Относительно обязанности, указанной въ третьемъ пунктѣ, онъ примѣняется къ ежегоднымъ постановленіямъ Совѣта лѣснаго училища.

Что касается обязанности, изложенной въ четвертомъ пунктѣ, то онъ долженъ исполнять ее согласно особымъ распоряженіямъ, изданнымъ Правительственною Коммисіею.

Къ высшимъ практическимъ занятіямъ относится, въ числѣ прочихъ, періодическій объѣздъ Любохенскаго лѣсничества, какъ весною, такъ и осенью. Объѣздъ этотъ поручается Оберъ-Форштмейстеру, совмѣстно съ Главнымъ Лѣсничимъ Мазовецкаго воеводства, съ тѣмъ, что Оберъ-Форштмейстеръ обязанъ при весеннемъ объѣздѣ исполнить всѣ правила, относящіяся къ технической части, изложенныя въ ст. 22 пунк. *a*, *b*, *c*, *d*, и въ ст. отъ 23 до 49 включительно настоящей Инструкціи, во время же осенняго осмотра технической части—дѣйствовать

cytowaną, z dnia 25 Czerwca 1818 roku. Mianowanie i uwolnienie jego zawisło od Namiestnika Królewskiego.

Art. 8.

Szczególnym obowiązkiem Naczelnego Nadleśnego będzie:

1) kierować urządzeniem leśnictw temczasowem;

2) po ukończeniu urządzenia temczasowego, kierować pomiarem lasów szczególnym i urządzeniem ich stałem;

3) dawać kursa teoryczne w szkole szczególnéj leśnictwa;

4) wprawiać uczniów, ze szkoły leśnéj teoryczněj i z praktyki niższéj wyszłych, do praktyki wyższéj;

5) pracować w Wydziale lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu;

6) zwiedzać leśnictwa rządowe.

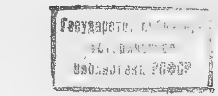
Art. 9.

Co do pierwszéj i drugiéj attrybucyi, dopełniać ją będzie Nadleśny Naczelny podług urządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu dotychczasowego.

Co do trzeciéj, stosować się będzie do urządzeń każdorocznych Rady szkoły leśnéj.

Co do czwartéj, dopełniać ją będzie podług oddzielnych przez Kommissyę Rządową wydanych urządzeń.

Jako część praktyki leśnéj wyższéj uważać się będzie objazd peryodyczny leśnictwa Lubocheńskiego, tak wiosenny jako i jesienny. Objazd ten poruczony jest Nadleśnemu Naczelnemu wraz z Nadleśnym Jeneralnym Województwa Mazowieckiego w ten sposób, że Nadleśny Naczelny dopełni co do objazdu wiosennego wszelkie przepisy tyczące się przedmiotów technicznych, art. 22-m ad *a, b, c, d*, tudzież artykułami od włącznie 23 do włącznie 49 niniejszéj instrukcyi objęte;—a co do objazdu jesiennego przedmioty techniczne art. 79 ad *a* i art. 80-m wskazane załatwić jest obowiązany. Nadleśny Jeneralny zaś Województwa Mazowieckiego dopełni w czasie obu



по указанію статей 79 пункта *a*, и 80-й. На обязанность же Главнаго Лѣсничаго Мазовецкаго воеводства, во время обоихъ объѣздовъ, возлагается исполнить всѣ прочія постановленія, относящіяся къ административной и счетной части, и изложенныя, какъ въ настоящей Инструкціи, такъ и въ положеніи о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ. Вышеозначенные объѣзды должны, безъ всякаго нарушенія постановленій статей 77 и 93, относительно продолжительности періодическихъ объѣздовъ, начинаться весною 1 Марта, осенью—15 Сентября, оканчиваться же весною 13 Марта, осенью—30 Сентября.

При исполненіи возложенныхъ на него пятымъ пунктомъ обязанностей, онъ долженъ руководствоваться общими и особыми положеніями о канцеляріи.

Ст. 10.

Что касается указанной въ шестомъ пунктѣ обязанности, то есть посѣщенія казенныхъ лѣсничествъ, то Оберъ-Форштмейстеръ, по совершенномъ окончаніи временнаго ихъ устройства, обязанъ объѣхать всякій годъ четвертую часть казенныхъ лѣсничествъ, по указанію Главнаго Директора, такъ, чтобы по истеченіи четырехъ лѣтъ были осмотрѣны всѣ лѣсныя дачи. Половину этихъ лѣсничествъ, Оберъ-Форштмейстеръ долженъ осмотрѣть ежегодно, вмѣстѣ съ Главнымъ Директоромъ, другую же половину самъ.

При каждой таковой ревизіи долженъ присутствовать подлежащій Главный Лѣсничій, или исправляющій его должность. Цѣль этихъ осмотровъ состоитъ въ томъ, чтобы вполнѣ удостовѣриться: исполняются ли съ надлежащею точностію изданныя распоряженія, оказываются ли лѣсные чиновники и служители способными къ исполненію ввѣренныхъ имъ обязанностей, замѣчается ли успѣхъ въ усовершенствованіи администраціи, и въ какой степени улучшается состояніе казенныхъ лѣсовъ? О каждомъ такомъ осмотрѣ Оберъ-Форштмейстеръ обязанъ представить рапортъ Главному Директору, который препровождаетъ его въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

Ст. 11.

По совершенномъ окончаніи временнаго устройства лѣс-

objazdów wszelkie inne przepisy administracyi i rachunkowości dotyczące się, tak niniejszą instrukcyą jak urządzeniem manipulacyi rachunkowości leśnéj wskazane. Objazd ten, nienaruszając przepisów art. 77 i 93-m co do zaczęcia się i trwania objazdów peryodycznych objętych, zaczynać się będzie na wiosnę dnia 1 Marca, w jesieni dnia 15 Września, ukończonym zaś być powinien na wiosnę dnia 13 Marca, w jesieni 30 Września.

Co do piątéj, dopełniać ją będzie stosownie do ogólnych i szczególnych urządzeń biurowych.

Art. 10.

Co do szóstéj attrybucyi, to jest zwiedzanie leśnictw rządowych, obowiązkiem będzie Nadleśnego Naczelnego zwiedzić co rok, po zupełnem ukończeniu temczasowego ich urządzenia, czwartą część leśnictw rządowych z wyboru Dyrektora Jeneralnego, tak żeby w czterech latach wszystkie zrewidowane zostały. Połowę tych leśnictw co rok zwiedzi Naczelny Nadleśny z Dyrektorem Jeneralnym, drugą połowę sam.

Przy każdém takiém zwiedzeniu przytomny być powinien Nadleśny Jeneralny właściwy lub jego zastępca. Celem tego zwiedzenia będzie przekonanie się istotne czy urządzenia wydane dopełniane są dokładnie; czy urzędnicy i officyaliści leśni udowodniają zdolność dostateczną do wypełnienia obowiązków sobie poruczonych; czy administracya okazuje postęp w udoskonaleniu swojem; i o ile lasy rządowe zaczynają przychodzić do lepszego stanu. O każdém takiém uskutecznioném zwiedzeniu Nadleśny Naczelny zdać powinien rapport Dyrektorowi Jeneralnemu, który go przedstawi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 11.

Po zupełném ukończeniu urządzenia temczasowego leśnictw

ничествъ, то есть начиная съ 1824 г., Оберъ-Форштмейстеръ долженъ такъ распредѣлить свое время, чтобы, за исключеніемъ непредвидѣнныхъ случаевъ, употреблены были:

1) Январь, Февраль, Октябрь, Ноябрь и Декабрь мѣсяцы— на занятія въ Лѣсномъ Отдѣленіи и на преподаваніе курсовъ въ Лѣсномъ училищѣ;

2) Мартъ мѣсяцъ — на весенній объѣздъ Любохенскаго лѣсничества и вмѣстѣ съ тѣмъ на преподаваніе первой части высшаго практическаго курса;

3) Апрѣль и Май мѣсяцы — на постоянное устройство лѣсничествъ;

4) Іюнь, Іюль и Августъ мѣсяцы — на ревизію лѣсничествъ;

5. Сентябрь мѣсяцъ — на осенній объѣздъ Любохенскаго лѣсничества и на преподаваніе второй части высшаго практическаго курса.

Раздѣлъ II.

О старшихъ наблюдающихъ лѣсныхъ чиновникахъ, то есть: о Главныхъ Лѣсничихъ и Лѣсныхъ Ассесорахъ.

Ст. 12.

Главный Лѣсничій, на основаніи положенія объ учрежденіи Дирекціи казенныхъ имѣній и лѣсовъ, отъ 25 Іюня 1818 года, назначается въ должность Намѣстникомъ Царства. Онъ считается первымъ чиновникомъ по лѣсной части въ воеводствѣ. Обязанности его двоякаго рода:

1) обязанности по непосредственному надзору надъ лѣсничествами, и

2) канцелярскія занятія въ Лѣсной Секціи Воеводской Коммисіи.

Въ нѣкоторыхъ воеводствахъ назначается въ помощь Лѣсной Ассесоръ, по опредѣленію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

to jest od roku 1824, Nadleśny Naczelny tak czasém swoim rozrządzi, ażeby, prócz zdarzeń nadzwyczajnych,

1) Styczeń, Luty, Październik, Listopad i Grudzień użyte były:
na prace w Wydziale leśnym,
na dawanie kursów w szkole leśnéj;

2) Marzec na objazd wiosenny leśnictwa Lubocheńskiego, a razem na pierwszą część kursu praktyki wyższéj;

3) Kwiecień i Maj:
na stałe urządzenie leśnictw;

4) Czerwiec, Lipiec i Sierpień:
na zwiedzanie leśnictw;

5) Wrzesień na objazd jesienny leśnictwa Lubocheńskiego, a razem na drugą część praktyki wyższéj.

Rozdział II.

O Urzędnikach Leśnych zwierzchnio-dozorujących to jest: o Nadleśnych Jeneralnych i Assessorach Nadleśnych.

Art. 12.

Nadleśny Jeneralny, na mocy organizacyi Dyrekcyi dóbr i lasów z dnia 25 Czerwca 1818 roku, mianowanym jest przez Namiestnika Królewskiego. Jest on pierwszym Urzędnikiem leśnym w województwie. Obowiązki jego są dwojakie:

1) obowiązki bezpośredniego dozoru nad leśnictwami;

2) obowiązki biurowe w Sekcyi leśnéj Kommissyi Wojewódzkiéj.

Przydanym mu jest do pomocy w niektórych województwach Assessor Nadleśny, mianowany przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu.

ОТДѢЛЪ I.

О обязанностяхъ по непосредственному надзору надъ лѣсничествами.

Ст. 13.

Къ существеннѣйшимъ обязанностямъ Главнаго Лѣсничаго принадлежатъ: надзоръ за хозяйствомъ во ввѣренныхъ ему лѣсничествахъ, по правиламъ теоріи лѣсоводства и согласно правительственнымъ распоряженіямъ, и наблюденіе за тѣмъ, чтобы правила эти строго были исполняемы младшими чиновниками и низшими служителями Лѣснаго Управленія. Для достиженія этой двоякой цѣли, поручается ему ревизія казенныхъ лѣсничествъ.

Ст. 14.

Ревизіи казенныхъ лѣсничествъ бываютъ срочныя и чрезвычайныя.

I. *Срочныя ревизіи.*

Ст. 15.

Срочныя ревизіи производятся Главнымъ Лѣсничимъ въ годъ два раза, весною и осенью.

Ст. 16.

Въ воеводствахъ, заключающихъ въ себѣ четыре лѣсничества, какъ напр. въ Краковскомъ и Люблинскомъ, и въ которыхъ не полагается Лѣснаго Ассесора, Главный Лѣсничій обязанъ самъ производить двѣ срочныя ревизіи въ годъ. На время непродолжительнаго отсутствія Главнаго Лѣсничаго въ Лѣсной Секціи, Воеводская Коммисія назначаетъ исправляющаго его должность.

Ст. 17.

Въ воеводствахъ, заключающихъ въ себѣ лѣсничествъ шесть, какъ-то въ Сандомирскомъ и Подляскомъ, и въ которыхъ не полагается Лѣснаго Ассесора, Главный Лѣсничій производитъ ежегодно обѣ срочныя ревизіи, при содѣйствіи одного Лѣсничаго, назначаемаго для сего Правитель-

DZIAŁ I.

O obowiązkach bezpośredniego dozoru nad leśnictwami.

Art. 13.

Jednym z główniejszych obowiązków Nadleśnego Jeneralnego będzie: mieć dozor nad gospodarstwem w leśnictwach mu powierzonych, a to stosownie do prawideł nauki leśnéj i przepisów rządowych, i baczyć, iżby też przepisy jak najdokładniéj dopełniane były przez urzędników i officyalistów leśnych administracyjnych niższych. W dwojakim tym zamiarze powierza mu się zwiedzanie leśnictw rządowych.

Art. 14.

Zwiedzania leśnictw rządowych będą dwojakie: jedne peryodyczne, drugie nadzwyczajne.

I. Zwiedzania peryodyczne.

Art. 15.

Zwiedzania peryodyczne odbywać będzie Nadleśny Jeneralny dwa razy do roku, to jest na wiosnę i w jesieni.

Art. 16.

W województwach, w których jest leśnictw cztery, jako to: w Krakowskiem i Lubelskiem, i w których nie masz naznaczonego Assessora Nadleśnego, Nadleśny Jeneralny sam jeden odbywać powinien dwa objazdy peryodyczne w roku. Podczas krótkiego oddalenia się od Sekcyi Nadleśnego Jeneralnego, zastępstwo obmyśli Kommissya Wojewódzka.

Art. 17.

W województwach, w których jest leśnictw sześć, jako to: Sandomierskiem i Podlaskiem, i w których niemasz naznaczonego Assessora Nadleśnego, Nadleśny Jeneralny dopełni obu objazdów peryodycznych co rok, przy pomocy jednego Nadleśniczego, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu na ten

ственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, слѣдующимъ порядкомъ: Главный Лѣсничій, оставляя для ревизіи одну половину лѣсничествъ за собою, другую поручаетъ вышесказанному Лѣсничему, и всякій годъ перемѣняетъ избранную половину, чтобы такимъ образомъ и онъ самъ и ревизующій Лѣсничій были въ состояніи ближе ознакомиться съ мѣстностью, и чтобы, наконецъ, ревизующій Лѣсничій никогда не имѣлъ собственно ввѣреннаго ему лѣсничества.

Ст. 18.

Въ воеводствахъ, заключающихъ въ себѣ отъ девяти до одиннадцати лѣсничествъ, какъ-то: въ Калишскомъ, Плоцкомъ и Мазовецкомъ, и въ которыхъ полагается Лѣсной Ассесоръ, Главный Лѣсничій распредѣляетъ между собою и Лѣснымъ Ассесоромъ срочныя ревизіи такимъ образомъ, чтобы на долю одного изъ этихъ чиновниковъ досталось производство весенней, а другаго — осенней ревизіи. Какъ Главный Лѣсничій, такъ и Лѣсной Ассесоръ производятъ ревизію, при содѣйствіи одного или двухъ Лѣсничихъ, откомандированныхъ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, съ соблюденіемъ правилъ, изложенныхъ въ предыдущей статьѣ.

Ст. 19.

Въ воеводствахъ, въ которыхъ находится свыше одиннадцати лѣсничествъ, какъ напр. въ Августовскомъ, ревизіи должны производиться по указанію ст. 18, съ тою разницею, что всякая ревизія совершается при содѣйствіи трехъ Лѣсничихъ, откомандированныхъ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, такимъ порядкомъ, чтобы на долю каждаго ревизующаго приходилось не болѣе пяти лѣсничествъ.

Ст. 20.

При распредѣленіи лѣсничествъ, подлежащихъ ревизіи, Главный Лѣсничій долженъ обращать вниманіе на то:

1) чтобы проѣздъ изъ одного лѣсничества въ другое былъ сколь можно удобнѣе;

2) чтобы ни въ какомъ случаѣ ревизующій Лѣсничій не

koniec wybranego, z tem zastrzeżeniem, ażeby Nadleśny Jeneralny, połowę leśnictw do zrewidowania sobie zostawując, drugą połowę powierzył Nadleśniczemu wyżéj wymienionemu, i żeby co rok wybraną połowę leśnictw zmieniał, a to dla tego, ażeby lokalna znajomość tém doskonaléj tak przez niego jak przez rewidującego Nadleśniczego nabytą być mogła. Nakoniec iżby Nadleśniczy rewidujący nigdy swojego własnego leśnictwa powierzonego sobie nie miał.

Art. 18.

W województwach, w których jest leśnictw dziewięć do jedenastu jako to: w Kaliskiem, Płockiem i Mazowieckiem, a w których naznaczony jest Assessor Nadleśny, Nadleśny Jeneralny dzielić będzie objazdy peryodyczne między siebie i Assessora Nadleśnego, tak ażeby jeden z tych urzędników miał wiosenny objazd, a drugi jesienny. Tak Nadleśny Jeneralny jak Assessor Nadleśny dopełnią téj czynności za pomocą jednego, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu wskazanego, Nadleśniczego, albo dwóch przy zachowaniu przepisów artykułu poprzedzającego.

Art. 19.

W województwach, w których jest leśnictw więcéj aniżeli jedenaście, jako to w Augustowskiem, uskuteczniać się powinny objazdy stosownie do artykułu 18-go, poprzedzającego, z tą różnicą, iż każden objazd dopełniany być powinien za pomocą trzech Nadleśniczych, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu wskazanych, tak, ażeby na każdego rewidującego nigdy więcéj nad pięć leśnictw nie przypadało.

Art. 20.

W rozkładzie leśnictw, zrewidować się mających, Nadleśny Jeneralny będzie miał na względzie:

1) ażeby przejazd z jednego leśnictwa do drugiego ile być może był ułatwiony;

2) ażeby w żadnym przypadku Nadleśniczy rewidujący ani

объѣзжалъ ни своего собственнаго лѣсничества, ни лѣсничествъ, принадлежащихъ другимъ ревизующимъ Лѣсничимъ.

Ст. 21.

По распредѣленіи такимъ образомъ ревизіи и очереди лѣсничествъ для слѣдующихъ объѣздовъ, Главный Лѣсничій представляетъ о семъ рапортъ, какъ Главному Директору казенныхъ лѣсовъ, такъ и Предсѣдателю Воеводской Коммисіи.

А) Весенняя ревизія.

1. *Предметы ревизіи.*

Ст. 22.

Цѣль первой срочной ревизіи составляютъ:

a) назначеніе лѣсосѣкъ и другихъ работъ на слѣдующій годъ, въ высокоствольныхъ дачахъ;

b) назначеніе лѣсосѣкъ въ низкоствольныхъ ревирахъ;

c) осмотръ мѣстностей, вырубленныхъ въ прошлыхъ лѣтахъ;

d) надзоръ надъ совершающеюся рубкою лѣса;

e) осмотръ лѣсныхъ границъ;

f) ревизія счетныхъ книгъ и лѣсной кассы;

g) общее наблюденіе за исполненіемъ лѣсныхъ постановленій.

a) О назначеніи лѣсосѣкъ и другихъ работъ въ высокоствольныхъ дачахъ.

Ст. 23.

Главный Лѣсничій въ назначеніи работъ въ высокоствольныхъ дачахъ, руководствуется вообще постановленіями о временномъ и постоянномъ устройствѣ лѣсничествъ, положеніемъ о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, и, наконецъ, правилами лѣсоводства, основательно изложенными въ собраніи лѣсныхъ наукъ, напечатанномъ по распоряженію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 24.

Для исполненія всѣхъ этихъ правилъ и постановленій,

swego własnego leśnictwa, ani też leśnictwa którego z innych Nadleśniczych rewidujących nie zwiedział.

Art. 21.

Po urządzeniu takim sposobem objazdu i naznaczonéj kolei leśnictw, następnie zwiedzać się mających, doniesie o tém Nadleśny Jeneralny rapportem tak Dyrektorowi Jeneralnemu lasów rządowych, jako też Prezesowi Kommissyi Wojewódzkiéj.

A) Objazd wiosenny.

1. *Przedmioty objazdu.*

Art. 22.

Pierwszego objazdu peryodycznego celem jest:
a) naznaczenie rębów i innych działań na rok następujący, w obrębach wysokopiennych;
b) naznaczenie porębów w oddziałach niskopiennych;
c) obejrzenie miejsc w latach przeszłych wyciętych;
d) dozór nad uskuteczniającém się cięciem drzewa;
e) zwiedzenie granic;
f) przejrzenie manuałów i kassy leśnéj;
g) dozór ogólny nad wypełnianiem przepisów leśnych.

a) O naznaczeniu rębów i innych działań w obrębach wysokopiennych.

Art. 23.

W ogólności uskuteczniać będzie Nadleśny Jeneralny naznaczanie tych działań w obrębach wysokopiennych, stosownie do przepisów temczasowego a następnie i stałego urządzenia Leśnictw, tudzież do przepisów urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnej, nakoniec podług prawideł uprawy, dostatecznie wyłożonych w zbiorze nauk leśnych, z polecenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu wydrukowanym.

Art. 24.

Dla dopełnienia tych prawideł i przepisów, powinien Nadle-

Главный Лѣсничій обязанъ: съ особеннымъ вниманіемъ вникнуть въ правила рубки лѣса, указанныя въ табели устройства лѣсничествъ, подлежащихъ его ревизіи, и, по точномъ разсмотрѣніи подробныхъ картъ всякой высокоствольной дачи, отправиться для осмотра ихъ на мѣстѣ.

Ст. 25.

Цѣль такого мѣстнаго осмотра состоитъ въ томъ, чтобы Главный Лѣсничій удостовѣрился:

1) какія слѣдуетъ назначить лѣсосѣки, на будущій годъ, въ хозяйственныхъ округахъ перваго тридцатилѣтняго періода;

2) какую въ другихъ хозяйственныхъ округахъ предпринять рубку для изрѣженія лѣса;

3) какая во всѣхъ округахъ должна быть произведена вырубка старыхъ деревъ среди молодыхъ насажденій.

Ст. 26.

Хотя относительно всѣхъ этихъ работъ, въ табеляхъ устройства изложены подробныя правила на тридцать лѣтъ, но примѣненіе ихъ, для указанія и опредѣленія Лѣсничему всякій годъ мѣстности, въ которой должны быть имъ исполнены эти работы, зависитъ отъ Главнаго Лѣсничаго.

Ст. 27.

Въ ежегодномъ назначеніи рубки, въ хозяйственныхъ округахъ перваго періода, и въ распоряженіяхъ своихъ, какъ относительно открытія всякой годъ новой темной лѣсосѣки, такъ и относительно пріостановленія въ этихъ темныхъ лѣсосѣкахъ усиленной рубки, съ тѣмъ однако, чтобы она была окончена въ тридцатилѣтній періодъ, Главный Лѣсничій руководствуется правилами, изложенными въ слѣдующихъ пяти статьяхъ.

Ст. 28.

На картахъ временнаго устройства обозначены въ хозяйственныхъ округахъ высокоствольныхъ дачъ темныя лѣсосѣки, которыя должны быть пройдены рубкою въ теченіе 30-ти лѣтъ; эти лѣсосѣки означены линіями, между которыми находятся цифры, напр. отъ 1 до 15, и вмѣстѣ съ тѣмъ показанъ годъ, въ которомъ рубка въ нихъ открыта, и годъ, въ которомъ она должна быть окончена.

śny Jeneralny roztrząsać najpilniéj przepisy tyczące się cięcia, objęte tabellą urządzenia leśnictwa, które rewiduje, a po przejrzeniu dokładnem mapp szczególnych każdego obrębu wysokopiennego uda się do obejrzenia go na miejscu.

Art. 25.

Celem tego szczególnego obejrzenia będzie, ażeby się Nadleśny Jeneralny przekonał:

1) jakie w okręgach gospodarczych pierwszego trzydziestoletniego peryodu naznaczyć należy ręby na rok następny;

2) jakie w innych okręgach gospodarczych przedsięwziąść należy trzebieży;

3) jakie we wszystkich okręgach dopełnić się mają wycinania drzew starych z pomiędzy młodzieży.

Art. 26.

Co do tych wszystkich działań, lubo tabelle urządzenia dostateczne obejmują przepisy na lat trzydzieści, zastosowanie ich wszelako należy do Nadleśnego Jeneralnego, dla wskazania i naznaczenia na każden rok miejsca, w którem działania te przez Nadleśniczego uskutecznione być powinny.

Art. 27.

Coroczne naznaczenie rębów w okręgach gospodarczych pierwszego peryodu, tak względem zaprowadzenia co rok nowego rębu ciemnego, jak względem wstrzymania postępu tychże rębów ciemnych i ukończenia ich wszelako w trzydziestu latach peryodu, dopełniać powinien Nadleśny Jeneralny, podług przepisów zawartych w pięciu następujących artykułach.

Art. 28.

Na mappach urządzenia tymczasowego oznaczone są w okręgach gospodarczych obrębów wysokopiennych ręby ciemne, jakie w przeciągu 30 lat następnie dopełnione być mają; ręby te określone są liniami, pomiędzy temi liniami znajdują się liczby np. od 1 do 15 i zarazem rok, w którym te ręby zaczęły się, i rok w którym się kończyć mają.

Изъ сего слѣдуетъ, что положено правиломъ — проходить лѣсъ темною рубкою каждые два года. Такимъ образомъ оборотъ рубки, предположенной къ производству въ продолжeніи тридцати лѣтъ, долженъ быть такой, какой означенъ въ таблицѣ А, прилагаемой къ настоящей Инструкціи, то есть:

Въ 1 году	слѣдовало бы назначить одну темную рубку	на	пространствѣ	№ 1.
Въ 2 году,	новую темную рубку	„	„	„ 2.
Въ 3 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 1.
	новую темную рубку	„	„	„ 3.
Въ 4 году,	свѣтлую рубку	„	„	„ 2.
Въ 5 году:	сплошную рубку	„	„	„ 1.
	свѣтлую рубку	„	„	„ 3.
	новую темную рубку	„	„	„ 4.
Въ 6 году,	сплошную рубку	„	„	„ 2.
Въ 7 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 4
	темную рубку	„	„	„ 5.
Въ 8 году,	сплошную рубку	„	„	„ 3.
Въ 9 году:	сплошную рубку	„	„	„ 4.
	темную рубку	„	„	„ 6.
Въ 10 году,	свѣтлую рубку	„	„	„ 5.
Въ 11 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 6.
	темную рубку	„	„	„ 7.
Въ 12 году,	сплошную рубку	„	„	„ 5.
Въ 13 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 7.
	темную рубку	„	„	„ 8.
Въ 14 году,	сплошную рубку	„	„	„ 6.
Въ 15 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 8.
	темную рубку	„	„	„ 9.
Въ 16 году,	сплошную рубку	„	„	„ 7.
Въ 17 году:	сплошную рубку	„	„	„ 8.
	темную рубку	„	„	„ 10.
Въ 18 году,	свѣтлую рубку	„	„	„ 9.
Въ 19 году:	сплошную рубку	„	„	„ 9
	темную рубку	„	„	„ 11.
Въ 20 году,	свѣтлую рубку	„	„	„ 10.
Въ 21 году:	темную рубку	„	„	„ 12

Zatem idzie, że w założeniu przyjęto, iż co drugi rok uskuteczniony być ma rąb ciemny. Podług tego przypuszczenia porządek rębów, przez trzydzieści lat uskuteczniać się mających, byłby taki, jaki w tabelli *A*, do niniejszéj instrukcyi przyłączonéj, jest okazany, to jest, że

w roku 1 naznaczyć by należało jeden rąb ciemny
na przestrzeni. . . . . Nr. 1.
" 2 rąb ciemny nowy na przestrzeni . . " 2.
" 3 " jasny " . . " 1.
" ciemny nowy " . . " 3.
" 4 " jasny " . . " 2.
" 5 " zupełny " . . " 1.
" jasny " . " 3.
" ciemny nowy " . . " 4.
" 6 " zupełny " . . " 2.
" 7 " jasny " . . " 4.
" ciemny " . . " 5.
" 8 " zupełny " . . " 3.
" 9 " " " . . " 4.
" ciemny " . . " 6.
" 10 " jasny " . . " 5.
" 11 " " " . . " 6.
" ciemny " . . " 7.
" 12 " zupełny " . . " 5.
" 13 " jasny " . . " 7.
" ciemny " . . " 8.
" 14 " zupełny " . . " 6.
" 15 " jasny " . . " 8.
" ciemny " . . " 9.
" 16 " zupełny " . . " 7.
" 17 " " " . . " 8.
" ciemny " . . " 10.
" 18 " jasny " . . " 9.
" 19 " zupełny " . . " 9.
" ciemny " . . " 11.
" 20 " jasny " . . " 10.
" 21 " ciemny " . . " 12.

Въ 22 году:	сплошную рубку	на пространствѣ		№ 10.
	свѣтлую рубку	„	„	„ 11.
Въ 23 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 12.
	темную рубку	„	„	„ 13.
Въ 24 году,	сплошную рубку	„	„	„ 11.
Въ 25 году:	сплошную рубку	„	„	„ 12.
	темную рубку	„	„	„ 14.
Въ 26 году,	свѣтлую рубку	„	„	„ 13.
Въ 27 году:	свѣтлую рубку	„	„	„ 14.
	темную рубку	„	„	„ 15.
Въ 28 году,	сплошную рубку	„	„	„ 13.
Въ 29 году:	сплошную рубку	„	„	„ 14.
	свѣтлую рубку	„	„	„ 15.
Въ 30 году,	сплошную рубку	„	„	„ 15.

Такимъ образомъ, по истеченіи тридцати лѣтъ, весь хозяйственный округъ перваго періода будетъ совершенно возобновленъ.

Ст. 29.

По этимъ указаніямъ будутъ назначаемы рубки, ежели не встрѣтится никакого препятствія отъ замедленія естественнаго обсѣмененія и возраста лѣсной поросли, на пройденныхъ рубкою лѣсосѣкахъ, то есть, ежели въ третьемъ году послѣ открытія темной рубки можно открыть свѣтлую, а въ пятомъ году произвести сплошную рубку. Еслибы однакожъ, вслѣдствіе вліянія климата, или особенныхъ атмосферическихъ перемѣнъ, удобное для обсѣмененія время года наступило слишкомъ поздно, въ такомъ случаѣ соблюдается другой порядокъ.

Для примѣра и болѣе нагляднаго изложенія дѣла, приложена здѣсь таблица *B*, которая объясняется слѣдующимъ образомъ.

Ст. 30.

По примѣру, приведенному въ таблицѣ *B*, назначаются:

Въ 1 году,	темная рубка	на пространствѣ		№ 1.
Въ 2 году,	темная рубка	„	„	„ 2.

Въ 3 году, по причинѣ непослѣдовавшаго до сихъ

w roku	22	ręb zupełny	na przestrzeni.	Nr. 10.
		„ jasny	„	„ 11.
„	23	„ „	„	„ 12.
		„ ciemny	„	„ 13.
„	24	„ zupełny	„	„ 11.
„	25	„ „	„	„ 12.
		„ ciemny	„	„ 14.
„	26	„ jasny	„	„ 13.
„	27	„ „	„	„ 14.
		„ ciemny	„	„ 15.
„	28	„ zupełny		„ 13.
„	29	„ „	„	„ 14.
		„ jasny	„	„ 15.
„	30	„ zupełny	„	„ 15.

Takim sposobem po skończonych 30 latach cały okrąg gospodarczy pierwszego peryodu zupełnie odnowiony zostanie.

Art. 29.

Podług téj skazówki naznaczać się będą ręby, jeżeli żadna nie zachodzi zwłoka w naturalném osianiu się i wzroście młodzieży na uskutecznionych rębach, to jest gdy w trzecim roku po założeniu rębu ciemnego można zaprowadzić ręb jasny, a w piątym roku ręb zupełny. Jeśliby jednak przez wpływ klimatu albo zmian nadzwyczajnych atmosfery rok nasienny spóźnił się, odmienny natenczas należy zachować porządek.

Dla przykładu i łatwiejszego pojęcia rzeczy przyłącza się tu tabella *B*, która się następującym sposobem objaśnia.

Art. 30.

Podług przykładu w tabelli *B* wskazanego naznaczyć należy.

w roku	1	ręb ciemny na przestrzeni	Nr. 1.
„	2	„ „ „	„ 2.
„	3	z powodu, że osianie się dotąd nienastąpiło założyć jeszcze należy ręb	

пор̆ъ обсѣмененія, слѣдуетъ еще пройти темною рубкою пространство . . . . . . № 3.
Въ 4 году, по той же причинѣ, производится темная рубка на пространствѣ . . . . . . „ 4.
Въ 5 году, такъ какъ обсѣмененіе уже послѣдовало, то производится свѣтлая рубка на пространствѣ . . . . № 1.
Въ 6 году, свѣтлая рубка на пространствѣ . „ 2.
Въ 7 году, „ „ „ . . . 3 и 4.
Въ 8 году, для освобожденія молодой поросли отъ опасной для нея тѣни, слѣдуетъ сдѣлать темную рубку на пространствахъ . . . . . № 1 и 2
и пройти новою темною рубкою . . . . „ 5.
Въ 9 году, сплошная рубка на пространствахъ . № 3 и 4.
Въ 10 году, темная рубка „ . „ 6.
Въ 11 году, свѣтлая „ „ . „ 5.
Въ 12 году: „ „ „ . „ 6.
темная „ „ . „ 7.
Въ 13 году, сплошная рубка „ . „ 5.
Въ 14 году: „ „ „ . „ 6.
темная „ „ . „ 8.
Въ 15 году, свѣтлая „ „ . „ 7.
Въ 16 году: „ „ „ . „ 10.
темная „ „ . „ 9.
Въ 17 году, сплошная „ „ . „ 7.
Въ 18 году: „ „ „ . „ 8.
свѣтлая „ „ . „ 9.
темная „ „ . „ 10.
Въ 19 году, темная „ „ . „ 11.
Въ 20 году: сплошная „ „ . „ 9.
темная „ „ . „ 12.
Такъ какъ пространство № 10 не обсѣменилось, то слѣдуетъ отложить свѣтлую рубку до урожайнаго года, и открыть между тѣмъ:
Въ 21 году, темную рубку на пространствѣ . . № 13.
Въ 22 году, „ „ . . . . „ 14.

		ciemny na przestrzeni	Nr. 3.
w roku	4	podobnież, dla téj saméj przyczyny, ręb ciemny na przestrzeni	„ 4.
„	5	osianie nastąpiło, uskutecznia się więc ręb jasny na przestrzeni	„ 1.
„	6	„ „ „	„ 2.
„	7	„ „ „	„ 3 i 4
„	8,	aby uwolnić wzrosłą młodzież od cieniu, który jéj mógłby być szkodliwym, uskutecznić należy ręb ciemny na przestrzeni	„ 1 i 2.
		i założyć nowy ręb ciemny na przestrzeni	„ 5.
w roku	9	ręb zupełny na przestrzeni . . .	Nr. 3 i 4
„	10	„ ciemny „ . . .	„ 6.
„	11	„ jasny „ . . .	„ 5.
„	12	„ „ „ . . .	„ 6.
		„ ciemny „ . . .	„ 7.
„	13	„ zupełny „ . . .	„ 5.
„	14	„ „ „ . . .	„ 6.
		„ ciemny „ . . .	„ 8.
„	15	„ jasny „ . . .	„ 7.
„	16	„ „ „ . . .	„ 10.
		„ ciemny „ . . .	„ 9.
„	17	„ zupełny „ . . .	„ 7.
„	18	„ „ „ . . .	„ 8.
		„ jasny „ . . .	„ 9.
		„ ciemny „ . . .	„ 10.
„	19	„ „ „ . . .	„ 11.
„	20	„ zupełny „ . . .	„ 9.
		„ ciemny „ . . .	„ 12.
		Lecz gdy przestrzeń Nr. 10 nie osiała się, spóźnić więc należy ręb jasny aż do roku rodzajnego, a temczasem zakładać:	
w roku	21	ręb ciemny na przestrzeni . . .	Nr. 13.
„	22	„ „ „ . . .	„ 14.

Въ 23 году, темную рубку на пространствѣ		№ 15.
Слѣдуютъ годы, въ которые лѣса изобилуютъ въ сѣмена, а потому слѣдуетъ произвести:		
Въ 24 году, свѣтлую рубку на пространствѣ		№ 10.
Въ 25 году, „ „ „		„ 11.
Въ 26 году, „ „ „		№ 12 и 13.
Въ 27 году, „ „ „		„ 14 „ 15.
Въ 28 году, сплошную рубку „		„ 10 „ 11.
Въ 29 году, „ „ „		„ 12 „ 13.
Въ 30 году, „ „ „		„ 14 „ 15.

Ст. 31.

Изъ этого примѣра видно, что въ назначеніи рубокъ положено главнымъ правиломъ, въ случаѣ необсѣмененія возобновляемаго пространства, отсрочивать свѣтлую рубку и что таковая отсрочка имѣетъ послѣдствіемъ открытіе нѣсколькихъ вмѣстѣ свѣтлыхъ рубокъ, отъ чего опять возникаетъ необходимость воздержаться съ новыми темными рубками, не упуская однакожъ изъ виду, что таковыя темныя рубки должны быть непремѣнно произведены по всѣмъ номерамъ на пространствѣ хозяйственнаго округа, до истеченія тридцатилѣтняго періода.

Число лѣтъ, въ продолженіе коихъ слѣдуетъ назначать свѣтлую рубку послѣ темной, зависитъ отъ обсѣмененія; сплошная же рубка можетъ быть произведена послѣ свѣтлой рубки тогда только, когда молодая поросль достигла уже возраста, требуемаго правилами разведенія лѣсовъ.

Ст. 32.

Прямыя линіи, отдѣляющія вырубленное вновь пространство отъ остальнаго лѣса, должны быть проводимы Главными Лѣсничими посредствомъ вбиванія низкихъ кольевъ, такимъ образомъ, чтобы удобно было впослѣдствіи Лѣсничему отличить ихъ. Направленіе этихъ линій и взаимное ихъ разстояніе должны совершенно согласоваться съ спеціяльными картами устройства лѣсовъ.

w roku 23 ręb ciemy na przestrzeni. . . . Nr. 15.

Następują lata w nasiona rodzajne, uskuteczniać więc potrzeba:

,,	24	ręb jasny	na przestrzeni		,, 10.
,,	25	,, ,,	,,		,, 11.
,,	26	,, ,,	,,		,, 12 i 13.
,,	27	,, ,,	,,		,, 14 i 15.
,,	28	,, zupełny	,,		,, 10 i 11.
,,	29	,, ,,	,,		,, 12 i 13.
,,	30	,, ,,	,,		,, 14 i 15.

Art. 31.

Przykład ten okazuje, że główną zasadą w naznaczaniu rębów jest, ażeby w przypadku nie osiania się odnowionéj przestrzeni spóźnić ręb jasny; że z tego opóźnienia wynika założenie kilku razem rębów jasnych, co znowu opóźnia ręby ciemne nowe, ze względem jednak, ażeby też ręby ciemne koniecznie przed upłynięciem 30 lat peryodu na wszystkich numerach przestrzeni okręgu gospodarczego, uskutecznione były.

Liczba lat, w przeciągu których po rębie ciemnym naznaczyć należy ręb jasny, zależy od osiania się; ręb zaś zupełny wtedy po rębie jasnym dopełniać się powinien, kiedy młodzież doszła już wysokości jaką wskazują przepisy uprawy leśnéj.

Art. 32.

Linie proste, oddzielające ręb nowy od reszty lasu, przepędzać powinni Nadleśni Jeneralni zabijaniem niskich kołków tak, ażeby je Nadleśniczy mógł następnie rozróżnić. Kierunek tych linij i oddalenie jednéj od drugiéj uzupełniać się mają w zupełnéj stosowności do mapp szczególnych urządzenia.

Ст. 33.

Въ такихъ лѣсничествахъ, въ которыхъ лѣсосѣчныя линіи не обозначены по табелямъ устройства, Главный Лѣсничій не назначаетъ никакихъ рубокъ.

Ст. 34.

Разчистки, какія слѣдуетъ сдѣлать въ наступающемъ году во второмъ, третьемъ и четвертомъ хозяйственномъ округѣ всякой лѣсной дачи, долженъ указать Главный Лѣсничій, примѣняясь къ правиламъ и табелямъ устройства, въ которыхъ опредѣлено количество морговъ, на которыхъ должна быть произведена разчистка и направленіе просѣчныхъ линій. Проведеніе этихъ линій совершается по указаніямъ ст. 32.

Ст. 35.

Равнымъ образомъ, Главный Лѣсничій обязанъ, примѣняясь строго къ табелямъ устройства, указать Лѣсничему, какая въ слѣдующемъ году должна быть произведена рубка старыхъ деревьевъ, среди молодыхъ порослей, на какомъ пространствѣ и въ какомъ направленіи, по каждому хозяйственному округу высокоствольныхъ насажденій. Для этого онъ долженъ также провести линіи помощью низкихъ кольевъ въ мѣстахъ, гдѣ предположено произвести таковую вырубку.

b) О назначеніи лѣсосѣкъ для рубки въ низкоствольныхъ насажденіяхъ.

Ст. 36.

Главный Лѣсничій относительно назначенія лѣсосѣкъ для рубки руководствуется указаніями и правилами статей 23, 24 и 102.

Ст. 37.

При осмотрѣ всякаго низкоствольнаго насажденія, Главный Лѣсничій отводитъ ежегодно новую лѣсосѣку для вырубки въ слѣдующемъ году, на основаніи карты устройства, означая лѣсосѣчную линію низкими кольями.

Art. 33.

W leśnictwach, w których podług tabell urządzenia linie rębowe naznaczone nie są, rębów żadnych Nadleśny Jeneralny naznaczać nie będzie.

Art. 34.

Trzebieże, jakie na rok następny w okręgach gospodarczych drugim, trzecim i czwartym każdego obrębu dopełniać się mają, wskaże Nadleśny Jeneralny, stosownie do przepisów i tabell urządzenia, w których naznaczona jest tak ilość morgów, na których trzebież ma się uskutecznić, jako i kierunek linij trzebieżnych. Wytknięcie tych linij trzebieżnych dopełni się podług artykułu 32-go.

Art. 35.

Podobnym sposobem wskazać nakoniec powinien Nadleśny Jeneralny i w zupełnéj stosowności do tabell urządzenia, jakie w każdym okręgu gospodarczym obrębów wysokopiennych, na jakiéj przestrzeni i w jakim kierunku dopełnić ma Nadleśniczy w roku następnym wycięcie drzew starych, z pomiędzy młodzieży. W tym celu wytknie także linie niskiemi kołkami, gdzie to wycięcie miejsce mieć ma.

b) O naznaczeniu porębów w oddziałach niskopiennych.

Art. 36.

Nadleśny Jeneralny stosować się będzie co do naznaczenia porębów do przepisów i prawideł w artykułach 23 i 24-m, tudzież 102-m objętych.

Art. 37.

Przy zwiedzeniu każdego obrębu niskopiennego wytknie co rok Nadleśny Jeneralny, stosownie do mappy urządzenia, nowy poręb na rok następny, oznaczając linie porębowe niskiemi kołkami.

Ст. 38.

При таковомъ назначеніи, Главный Лѣсничій указываетъ Лѣсничему число и родъ деревьевъ, которыя слѣдуетъ оставить послѣ вырубки лѣсосѣки, согласно правиламъ хозяйства въ низкоствольныхъ лѣсахъ и предписаніямъ начальства.

c) Осмотръ мѣстъ, вырубленныхъ въ предыдущіе годы.

Ст. 39.

Во время частнаго объѣзда всѣхъ дачъ въ ревизуемомъ лѣсничествѣ, Главный Лѣсничій долженъ обращать особенное вниманіе на лѣсныя работы, исполненныя въ предыдущіе годы съ самаго начала устройства лѣсовъ.

Ст. 40.

Такъ какъ мѣсяцословный годъ, продолжающійся отъ 1 Января до 31 Декабря, считается также и годомъ лѣснаго хозяйства, то Главный Лѣсничій долженъ наблюдать, чтобы назначеніе лѣсосѣкъ, или другихъ способовъ рубки, было окончено въ Январѣ, Февралѣ и Мартѣ мѣсяцѣ, не смотря на то, какія были послѣдствія рубки въ текущемъ году; потому что каждый годъ отличается свойственнымъ ему приращеніемъ древесной массы, которую непремѣнно слѣдуетъ израсходовать въ томъ же году, для соблюденія порядка и приведенія лѣса въ лучшее состояніе. Невырубленный, по причинѣ неудовлетворительнаго сбыта, въ текущемъ году остатокъ слѣдуетъ израсходовать, въ счетъ чрезвычайнаго дохода въ слѣдующемъ году, независимо отъ собственнаго его запаса.

Ст. 41.

Осмотръ деревъ, оставшихся въ мѣстахъ, предназначенныхъ къ рубкѣ, доставитъ Главному Лѣсничему возможность оцѣнить способности Лѣсничаго и удостовѣриться, съ надлежащею ли точностію исполняетъ онъ свои обязанности. Для сего Главный Лѣсничій обязанъ повѣрить во всякой дачѣ количество исчисленнаго древеснаго запаса съ количествомъ дровъ, выданнымъ по ассигновкамъ и съ остаткомъ ихъ, находящимся въ дачѣ. Еслибы въ самомъ дѣлѣ остатокъ дровъ

Art. 38.

Przy tem naznaczeniu wskaże Nadleśny Jeneralny Nadleśniczemu ilość i gatunek drzew, jakie się po wycięciu porębu na nim pozostać mają, a to stosownie do prawideł uprawy lasów niskopiennych i przepisów rządowych.

c) O obejrzeniu miejsc w latach przeszłych wyciętych.

Art. 39.

Przy szczególnem objeżdżaniu wszystkich obrębów leśnictwa rewidującego się, Nadleśny Jeneralny szczególną baczność mieć będzie na uskutecznione w latach poprzednich od czasu urządzenia leśne działania.

Art. 40.

Z powodu, że rok kalendarzowy, od 1 Stycznia do 31 Grudnia liczący się, stał się zarazem i rokiem gospodarczym leśnym, uważać będzie Nadleśny Jeneralny, ażeby naznaczenie rębów i innych sposobów cięcia dopełnione było bez względu na to, jaki skutek miało cięcie roku bieżącego w Styczniu, Lutym i Marcu odbyte, gdyż każden rok ma w drzewie swój fundusz oddzielny, który w tymże roku dla zachowania porządku i dla przyprowadzenia lasu do stanu doskonalszego wypotrzebowany być powinien. Coby się więc z powodu niedostatecznego odbytu w roku bieżącym nie wycięło i nie zbyło, w roku następnym, oprócz właściwego funduszu, na dochód nadzwyczajny spotrzebowane być powinno.

Art. 41.

Uwaga na drzewo pozostałe w miejscach do cięcia przeznaczonych, powinna posłużyć Nadleśnemu Jeneralnemu do ocenienia zdolności Nadleśniczego i przekonania się jak ściśle tenże obowiązków swoich dopełnia. W tym celu porównać powinien Nadleśny Jeneralny w każdym obrębie ilość drzewa oszacowanego z ilością wydaną, stosownie do upoważnień, nakoniec z ilością jaka się w obrębie pozostała. W przypadku gdyby istotnie pozostałe drzewo mniejszą wynosiło ilość jak być powinno, sledzić

оказался меньше надлежащаго, въ такомъ случаѣ ревизоръ долженъ изслѣдовать, произошло ли это отъ ошибочнаго исчисленія, или незаконной выдачи дровъ, или же тайной порубки лѣса. Еслибы же въ дачѣ оказалось болѣе запаса дровъ, чѣмъ слѣдуетъ по повѣркѣ, то Главный Лѣсничій, замѣтивъ это, сообщаетъ о семъ въ своемъ рапортѣ, съ объясненіемъ, на сколько таковая несообразность обнаруживаетъ неспособность Лѣсничаго къ таксаціи. Во всякомъ случаѣ, всякая несообразность должна быть доказана измѣреніемъ и счетомъ и посвидѣтельствована въ журналѣ ревизующимъ и Лѣсничимъ.

Ст. 42.

Для надлежащаго надзора за точнымъ исполненіемъ правилъ устройства лѣснаго хозяйства, Главный Лѣсничій, послѣ осмотра мѣстъ, вырубленныхъ въ прошедшемъ году, долженъ составить особый рапортъ о рубкѣ, произведенной въ предшествовавшемъ прошедшему году. Рапортъ этотъ, изготовленный по прилагаемой формѣ подъ лит. *Са*, *Сb*, *Сс*, представляется изъ всякаго лѣсничества непосредственно Главному Директору казенныхъ лѣсовъ.

Результаты этого рапорта послужатъ Главному Лѣсничему основаніемъ къ тѣмъ указаніямъ, какія онъ долженъ преподать Лѣсничему относительно составленія проекта смѣты на будущій годъ; потому что, еслибы оказалось, что, вслѣдствіе предписанія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, вырублено въ дачахъ болѣе морговъ и дровъ, чѣмъ положено по правиламъ устройства, то въ проектѣ на слѣдующій годъ слѣдуетъ предположить къ вырубкѣ такимъ же числомъ меньше. Еслибы же въ дачахъ оставался запасъ невырубленныхъ, но назначенныхъ къ вырубкѣ деревъ, въ такомъ случаѣ Главный Лѣсничій обязанъ представить самый выгодный проектъ потребленія того запаса, за деньги или безплатно, согласно правиламъ, изложеннымъ ниже въ ст. 100.

Ст. 43.

Осмотръ поднимающейся молодой поросли въ лѣсосѣкахъ, пройденныхъ темною рубкою, укажетъ Главному Лѣсничему, слѣдуетъ ли произвести, или пріостановить свѣтлую рубку. Подобный же осмотръ поросли, возрастающей на простран-

powinien rewidujący, czy to wynikło z mylnego oszacowania albo z nieprawnego wydania albo też z defraudacyi. Gdyby się zaś w obrębie więcéj drzewa okazało, jakby się z powyższego porównania pozostać było powinno, uważyć i donieść w rapporcie swym powinien Nadleśny Jeneralny o ile ta różnica niezdolność Nadleśniczego w szacowaniu dowodzi. W każdym przypadku różnica powinna być dowiedziona wymiarem i przeliczeniem, i protokólarnie tak przez rewidującego jak przez Nadleśniczego zaświadczona.

Art. 42.

Dla zachowania potrzebnego względu na ścisłe dopełnienie przepisów urządzenia gospodarstwa leśnego, sporządzi Nadleśny Jeneralny, po dopełnionem obejrzeniu miejsc w roku zeszłym wyciętych, rapport oddzielny o uskutecznieniu cięcia w roku poprzedzającym. Rapport ten, podług formy pod lit. *Ca*, *Cb*, *Cc* załączonéj, z każdego leśnictwa prosto na ręce Dyrektora Jeneralnego lasów rządowych przesłany być powinien.

Rezultata tego rapportu służyć będą Nadleśnemu Jeneralnemu za wskazówkę poleceń, jakie ma dać Nadleśniczemu względem projektu do etatu na rok przyszły. Jeżeliby bowiem okazało się, iż z polecenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu więcéj w obrębach wyrąbano morgów i drzewa, aniżeli przepisy urządzenia wskazują, natenczas na rok następny, tyle mniéj wyrąbania projektować należy. W przypadku zaś pozostania w obrębach drzewa do cięcia przeznaczonego, a niewyciętego, projektować powinien Nadleśny Jeneralny najkorzystniejsze, ile być może, bądź za pieniądze bądź bezpłatne użycie tegoż drzewa, stosownie do przepisów poniżéj w art. 100-m wskazanych.

Art. 43.

Uwaga na młodzież zajmującą się w rębach ciemnych posłuży Nadleśnemu Jeneralnemu za wskazówkę czy już należy przedsięwziąść lub spóźnić ręb jasny. Podobna uwaga na mło-

ствахъ, на которыхъ была произведена свѣтлая рубка, будетъ основаніемъ къ назначенію имъ, въ слѣдующемъ году, или къ пріостановленію темной рубки.

Ст. 44.

Ежели во время осмотра молодой поросли, освобожденной отъ старыхъ деревьевъ, состояніе ея окажется не совершенно удовлетворительнымъ и густымъ, то Главный Лѣсничій на семъ основаніи представитъ проектъ искуственнаго разведенія лѣса, посредствомъ посѣва или пересадки деревъ, для исправленія рѣдкихъ мѣстъ и прогалинъ. Въ случаѣ настоятельной необходимости искуственнаго разведенія лѣса, Главный Лѣсничій обязанъ сперва представить это дѣло Воеводской Коммисіи, которая, по испрошеніи разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, или предложитъ приступить къ искуственному заведенію, или воздержаться съ нимъ до времени.

Представляя о томъ въ общемъ рапортѣ, Главный Лѣсничій обязанъ приложить къ нему смѣту издержекъ, необходимыхъ для искуственнаго разведенія лѣса.

Ст. 45.

По совершенномъ окончаніи занятій, относящихся къ назначенію мѣстъ для предполагаемой рубки въ слѣдующемъ году, Главный Лѣсничій долженъ составить вѣдомость о вырубкѣ, по формѣ, приложенной къ положенію объ устройствѣ лѣсовъ и лѣсной отчетности, и, сдѣлавъ отмѣтки въ графахъ подъ общимъ заглавіемъ „*A)* Назначеніе", предлагаетъ Лѣсничему замѣстить прочія графы, по предварительномъ изложеніи основаній.

d) О надзорѣ за производствомъ рубки

Ст. 46.

Во время объѣзда съ этою цѣлью, Главный Лѣсничій долженъ осмотрѣть всѣ рубки, лѣсосѣки, просѣки и мѣста, указанныя имъ для вырубки старыхъ деревьевъ, чтобы удостовѣриться, совершается ли, или произведена ли рубка Лѣсни-

dzież wzrastającą w rębach jasnych będzie dla niego powodem do naznaczenia na rok następny, albo do opóźnienia rębu ciemnego.

Art. 44.

Uwaga na młodzież oswobodzoną od drzew starych, jeżeli mu ją okaże w stanie niezupełnie doskonałym i gęstym, będzie dla Nadleśnego Jeneralnego powodem do zaprojektowania uprawy nadzwyczajnéj, bądź przez zasiew bądź przez przesadzenie, a to celem poprawienia miejsc rzadkich i halizn. W przypadku uznanéj potrzeby uprawy nadzwyczajnéj, Nadleśny Jeneralny wprzód rzecz Kommissyi Wojewódzkiéj przedstawić jest obowiązany, która, po zasięgnieniu decyzyi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, albo poleci uskutecznienie téj uprawy, albo też do dalszego odłoży ją czasu.

Przy przedstawieniu, jakie Nadleśny Jeneralny w rapporcie swoim ogólnym uczyni, powinien zarazem podać wykaz kosztów na tę uprawę nadzwyczajną potrzebnych.

Art. 45.

Po zupełnem ukończeniu działania, tyczącego się naznaczania miejsca do cięć na rok następny przeznaczonych, sporządzi Nadleśny Jeneralny wykaz cięcia, podług wzoru do urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj przyłączonego, i zapełni w nim rubryki pod ogólnym tytułem „A) Naznaczenie“ znajdujące się, polecając Nadleśniczemu zapełnienie innych, po dopełnieniu założenia.

d) O dozorze nad uskuteczniającym się cięciem drzewa.

Art. 46.

Przy tym objeździe obejrzeć powinien Nadleśny Jeneralny każden ręb, poręb, każdą trzebież i każde miejsce do wycięcia starodrzewu przez niego naznaczone, a to dla przekonania się czy

чимъ съ надлежащею точностью и съ соблюденіемъ правилъ, а именно:

a) не измѣнено ли направленіе линій, проведенныхъ для лѣсосѣкъ;

b) находятся ли оставшіяся деревья въ лѣсосѣкахъ, въ коихъ произведены темныя и свѣтлыя рубки, въ надлежащемъ отъ себя разстояніи;

c) соблюдается ли, при валкѣ и вывозкѣ вырубленныхъ деревъ, предписанная осторожность для охраненія молодой поросли отъ поврежденій;

d) оставляются ли при рубкѣ деревъ пни въ надлежащемъ размѣрѣ;

e) производится ли вырубка деревъ въ низкоствольныхъ насажденіяхъ низко, гладко и съ косвеннымъ отрубомъ;

f) снимается ли и обдѣлывается ли строевой лѣсъ съ соблюденіемъ предписанной мѣры;

g) укладываются ли дрова на топливо въ сажени положенной величины съ сортировкою на щепанныя и круглыя бревна;

h) не вырубаются ли въ лѣсничествахъ и не продаются ли вмѣсто дровъ на топливо деревья, которыя слѣдовало бы продавать какъ на подѣлочный матеріалъ.

Ст. 47.

Сверхъ того, Главный Лѣсничій изслѣдуетъ, если вырубка деревъ производится, по обыкновенію, покупщиками, не возможно ли произвести ее административнымъ образомъ, безъ большихъ для Казны издержекъ. Воеводская Коммисія разсмотритъ представленіе Главнаго Лѣсничаго по этому предмету, и если, вслѣдствіе заключенія ея, послѣдуетъ разрѣшеніе Правительственной Коммисіи на производство вырубки административнымъ образомъ, то за послѣдствія таковой операціи будетъ отвѣтствовать одна только Воеводская Коммисія.

Ст. 48.

Главный Лѣсничій долженъ обращать особенное вниманіе на результаты оцѣнки лѣса, произведенной Лѣсничимъ на извѣстномъ пространствѣ, и не только строго наблюдать за

założenie cięcia dokładnie i stosownie do przepisów przez Nadleśniczego dokonywa się, lub dokonanem zostało, a mianowicie:

a) czy linie dyrekcyjne zmylone nie zostały;

b) czy drzewa, w rębach ciemnych i jasnych pozostałe, w przepisanéj są od siebie odległości;

c) czy w spuszczaniu i wywozie drzewa ściętego zachowuje się przepis ostrożności względem ochrony młodzieży;

d) czy w ścinaniu drzewa zachowuje się miara pni pozostałych;

e) czy drzewo w obrębach niskopiennych ścina się nisko, gładko i ukośnie;

f) czy drzewo budulcowe spuszczane i wyrabiane jest w miarze przepisanéj;

g) czy drzewo opałowe układa się w sążnie miary przepisanéj z rozróżnieniem drzewa szczapowego i krągłakowego;

h) czy się nie wyrabia w leśnictwie i nie sprzedaje drzewo jak opałowe takie, któreby jako użytkowe zbyte być mogło.

Art. 47.

Rozważać nadto będzie Nadleśny Jeneralny, jeżeli wyrabianie drzewa odbywa się jak zwyczajnie przez kupujących, czyby nie mogło być dopełnione administracyjnie i czyby to bez wielkiego awansu uskutecznić się dało. Kommissya Wojewódzka roztrząsać będzie przedstawienie w téj mierze Nadleśnego Jeneralnego, a jeżeli, w skutek opinii Kommissyi Wojewódzkiéj, Kommissya Rządowa zezwoli na wyrobienie drzewa administracyjnie, za skutek téj operacyi sama Kommissya Wojewódzka będzie odpowiedzialna.

Art. 48.

Najbaczniejszą uwagę zwróci Nadleśny Jeneralny na sposób, w jaki przy założeniu cięcia uskutecznił Nadleśniczy oszacowanie onego, co ze skutku najlepiéj okazać się może, i czego nie tylko

дѣйствіями его въ этомъ отношеніи, но и представлять по сему предмету въ общемъ рапортѣ свои замѣчанія, по которымъ легче всего можно будетъ оцѣнить способности Лѣсничаго.

Ст. 49.

Наконецъ, Главный Лѣсничій долженъ тщательно наблюдать, приведены ли Лѣсничимъ въ исполненіе общія и частныя его распоряженія, изданныя во время прежнихъ ревизій.

е) Осмотръ лѣсныхъ границъ.

Ст. 50.

Главный Лѣсничій обязанъ ежегодно осмотрѣть границы одного лѣсничества, чтобы такимъ образомъ всѣ лѣсныя границы были повѣрены въ теченіе столькихъ лѣтъ, сколько на всякаго ревизующаго полагается лѣсничествъ.

Ст. 51.

Цѣль таковаго осмотра состоитъ въ томъ, чтобы удостовѣриться:

1) не нарушены ли смежными владѣльцами вѣрныя и безспорныя границы;

2) находятся ли въ надлежащей цѣлости пограничные знаки;

3) остаются ли спорныя границы въ томъ состояніи, въ какомъ онѣ находились до начала спора;

4) нѣтъ ли слѣдовъ нарушенія спорныхъ границъ;

5) владѣніе спорными участками послѣдовало ли законнымъ порядкомъ;

6) не предъявлено ли новаго спора, со времени послѣдняго осмотра;

7) наконецъ, въ мѣстностяхъ, въ которыхъ лѣса прилегаютъ непосредственно къ границамъ Царства По   аго съ сосѣдними Государствами, Главный Лѣсничій долженъ обращать вниманіе:

a) не повреждены ли пограничные столбы, и

b) всѣ ли дороги, ведущія за границу, уничтожены и вспаханы, согласно таможеннымъ постановленіямъ, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ, на основаніи этихъ постановленій, Правительствомъ запрещенъ переходъ границы,

śledzić Nadleśny Jeneralny jest obowiązany, ale i zarazem donieść, w rapporcie ogólnym, o postrzeżeniach swoich w téj mierze, jako najlepiéj służyć mogących do ocenienia zdolności Nadleśniczego.

Art. 49.

Nakoniec pilnie uważać będzie Nadleśny Jeneralny czy przepisy tak ogólne jako i szczególne, w poprzednich objazdach dane przez Nadleśniczego, są dopełnione.

c) O obejrzeniu granic.

Art. 50.

Nadleśny Jeneralny odbyć powinien co rok obejrzenie granic jednego leśnictwa tak, ażeby w przeciągu tylu lat, ile przypada leśnictw na każdego rewidującego, wszelkie granice leśne obejrzane być mogły.

Art. 51.

Celem tego obejrzenia będzie przekonanie się:

1) czy granice pewne i niesporne szanowane są przez przygraniczających;

2) czy znaki graniczne zachowane są w całości;

3) czy granice w sporze zostające zachowane są w tym stanie, w jakim też były, gdy się spór zaczął;

4) czy nie ma śladu przekroczenia części spornych;

5) czy używanie części spornych dzieje się w sposób przez prawo ustanowiony;

6) czy od ostatniego obejrzenia nie masz wszczętego jakiego nowego sporu;

7) W miejscach nakoniec, gdzie lasy bezpośrednio granicy Królestwa Polskiego z ościennemi dotykają, uważać winien Nadleśny Jeneralny:

a) czy słupy graniczne nie zostały uszkodzone, oraz

b) czy wszelkie drogi, po zagranicę prowadzące, stosownie do urządzeń celnych, tam zniesione i zaorane zostały, gdzie podług tychże urządzeń przebywanie granicy przez Rząd wzbronioném zostało.

Замѣченныя въ этомъ отношеніи упущенія должны быть внесены со всѣми подробностями въ протоколъ, который слѣдуетъ о томъ составить на основаніи ст. 54.

Ст. 52.

Ежели, на основаніи постановленія Сейма 1818 года о нормальномъ разграниченіи, пограничная черта окончательно проведена, то Главный Лѣсничій, во время ревизіи, обращаетъ вниманіе на то, сохраняется ли эта постоянная граница ненарушимо, согласно состоявшемуся о томъ окончательному рѣшенію, и не послѣдовала ли какая либо перемѣна въ знакахъ, установленныхъ при разграниченіи.

Ст. 53.

При этой ревизіи должны вмѣстѣ съ Главнымъ Лѣсничимъ присутствовать Лѣсничій, Подлѣсничій, стражники и стрѣлки, и, кромѣ ихъ, приглашается также главный арендаторъ экономіи, смежной съ лѣсничествомъ.

Ст. 54.

По окончаніи ревизіи границъ, составляется о томъ протоколъ, со всею точностію и со внесеніемъ въ оный всякихъ замѣчаній. Протоколъ этотъ скрѣпляется подписями всѣхъ лицъ, поименованныхъ въ ст. 53, и составляется въ двухъ экземплярахъ, изъ коихъ одинъ прилагается къ общему рапорту, а второй хранится при дѣлахъ лѣсничества.

f) Ревизія счетныхъ книгъ и лѣсной кассы.

Ст. 55.

Ревизія счетныхъ книгъ (мануаловъ) бываетъ двухъ родовъ: одна касается счетной книги за прошедшій годъ, а другая—книги за текущій годъ.

Ст. 56.

Такъ какъ, на основаніи ст. 69 Положенія о лѣсномъ счетоводствѣ, счетная книга должна служить отчетомъ, представляемымъ въ Счетную Палату, а по указанію ст. 144 настоящей Инструкціи, счетная книга за истекшій годъ со всѣми документами должна быть отослана Лѣсничимъ къ 15 Ян-

Dostrzeżone w tem uchybienia, w protokóle, podług artykułu 54-go spisać się mającym, szczegółowo wymienione być winny.

Art. 52.

Jeżeli w skutku prawa Sejmowego z roku 1818 o normalnem rozgraniczeniu, granica została ostatecznie urządzona, pilnie przy rewizyi uważać będzie Nadleśny Jeneralny, czy ta stała granica zachowuje się podług wyroku ostatecznego, i czy w znakach, przy rozgraniczeniu ustanowionych, nie zaszła jaka odmiana.

Art. 53.

Przy tem obejrzeniu znajdować się powinien z Nadleśnym Jeneralnym: Nadleśniczy, Podleśny właściwy, strażnicy i strzelcy, a nadto wezwany być powinien Naddzierżawca Ekonomii, do Leśnictwa przytykającéj.

Art. 54.

Po ukończonem obejrzeniu granic, protokół onego sporządzony być powinien z dokładnością i wyszczególnieniem innych postrzeżeń. Protokół ten podpisany przez wszystkie osoby w artykule 53-m wymienione, sporządzony być powinien w dwóch egzemplarzach, z których jeden dołączony będzie do rapportu ogólnego, a drugi w aktach leśnictwa pozostanie.

f) O przejrzeniu manuałów i rewizyi kassy leśnéj.

Art. 55.

Przejrzenie manuałów będzie dwojakie, jedno tyczeć się będzie manuału roku upłynionego, drugie części manuału roku bieżącego.

Art. 56.

Ponieważ podług artykułu 69-go urządzenia rachunkowości leśnéj, manuał służyć ma za rachunek, Izbie Obrachunkowej złożyć się mający, a podług artykułu 144-go niniejszéj Instrukcyi, na dzień 15 Stycznia każdego roku przez Nadleśniczego manuał za rok upłyniony ze wszystkiemi annexami odesłanym być po-

варя каждаго года; то Главный Лѣсничій, по обревизованіи счетныхъ книгъ каждаго лѣсничества въ Лѣсной Секціи, долженъ, для разрѣшенія разныхъ недоумѣній, отправляясь на весенній объѣздъ, взять съ собою и эти счетныя книги и, тщательно разсмотрѣвъ на мѣстѣ всѣ сомнительныя обстоятельства, посвидѣтельствовать ревизію таковыхъ книгъ, строго примѣняясь къ правиламъ объ устройствѣ лѣсовъ и лѣсномъ счетоводствѣ, а преимущественно къ статьямъ 203 и 204 Положенія. Обревизованная такимъ образомъ счетная книга должна быть отослана Воеводскою Коммисіею въ Счетную Палату.

Ст. 57.

Кромѣ того, Главный Лѣсничій долженъ обревизовать счетную книгу на текущій годъ, забравъ сперва къ себѣ ключъ отъ лѣсной кассы. По повѣркѣ каждой статьи книги и составленіи особаго о томъ протокола, должна быть приведена въ извѣстность та наличная сумма, которая должна находиться въ лѣсной кассѣ, по сравненіи прихода съ расходомъ.

Ст. 58.

Приведя такимъ образомъ въ извѣстность остатокъ, слѣдуетъ приступить къ ревизіи лѣсной кассы. Находящіяся въ ней на лицо деньги считаются въ присутствіи Главнаго Лѣсничаго, послѣ чего составляется протоколъ этой ревизіи въ двухъ экземплярахъ, за подписью Главнаго Лѣсничаго и Лѣсничаго. Одинъ экземпляръ прилагается къ общему рапорту, а другой хранится при дѣлахъ лѣсничества. Въ этомъ протоколѣ слѣдуетъ пояснить, соглашается ли пересчитанная наличная сумма съ остаткомъ, какой по счетной книгѣ долженъ находиться въ кассѣ, и затѣмъ поименовать родъ находящейся на лицо монеты.

Ст. 59.

Еслибы во время этой ревизіи оказался недостатокъ, превышающій 100 злотыхъ, то Главный Лѣсничій не только имѣетъ право, но и обязанъ немедленно отрѣшить Лѣсничаго отъ должности, поручить исправленіе ея благонадежнѣйшему Подлѣсничему и тотчасъ донести о томъ Воеводской Коммисіи

winien; obowiązkiem przeto Nadleśnego Jeneralnego będzie po odbytéj w Sekcyi leśnéj rewizyi manuału każdego leśnictwa, dla miejscowego wyśledzenia zajść mogących wątpliwości, wziąść z sobą przy wiosennym objeździe te manuały i, po jak najpilniejszem na miejscu roztrząśnieniu wszelkich okoliczności wątpliwych, zaświadczyć przejrzenie manuału w najzupełniejszéj stosowności z przepisami manipulacyi i rachunkowości leśnéj, objętemi artykułami 203 i 204-m. Tak zrewidowany manuał odesłany będzie przez Kommissyę Wojewódzką do Izby Obrachunkowéj.

Art. 57.

Oprócz tego odbędzie Nadleśny Jeneralny przejrzenie manuału roku bieżącego, po poprzedniczem wzięciu do siebie klucza od kassy leśnéj. Po przejściu każdego tytułu manuału i uformowaniu osobnego w téj mierze protokółu, wyśledzona zostanie ilość gotowizny, jaka w kassie leśnéj przez porównanie dochodu z wydatkami pozostać była powinna.

Art. 58.

Po takowem ustanowieniu pozostałości, odbyć się powinna rewizya kassy leśnéj. Znaleziona w niéj gotowizna w przytomności Nadleśniczego Jeneralnego przeliczona i takowéj rewizyi protokół w dwóch egzemplarzach z podpisem Nadleśnego Jeneralnego i Nadleśniczego sporządzony być ma. Jeden egzemplarz dołączony będzie do rapportu ogólnego a drugi pozostanie w aktach leśnictwa. W protokóle tym wyrażono będzie czy gotowizna obliczona zgadza się z remanentem, jaki podług manuału pozostać był powinien, z wyszczególnieniem rodzaju monet tejże gotowizny.

Art. 59.

Gdyby się przy tem działaniu okazał defekt, złp. 100 przenoszący, mocen jest i powinien Nadleśny Jeneralny, Nadleśniczego natychmiast w urzędowaniu zawiesić i zastępstwo najzaufańszemu z Podleśnych powierzyć i natychmiast Kommissyi Wojewódzkiéj donieść. Jeżeliby defekt znaleziony złp. 100 nie prze-

Еслибы оказавшійся недостатокъ не превышалъ 100 злотыхъ и могъ быть пополненъ тотчасъ же, въ присутствіи Главнаго Лѣсничаго, въ такомъ случаѣ, не отрѣшая виновнаго отъ должности, слѣдуетъ только упомянуть о случившемся въ общемъ рапортѣ, для дальнѣйшаго распоряженія Воеводской Коммисіи. Еслибы же обнаруженный недостатокъ, хотя и не превышающій 100 злотыхъ, не могъ быть тотчасъ пополненъ, то Главный Лѣсничій, не отрѣшая Лѣсничаго отъ должности, немедленно доноситъ о семъ Воеводской Коммисіи, отъ рѣшенія которой зависитъ или удаленіе виновнаго отъ должности, или принятіе другихъ мѣръ.

Ст. 60.

Еслибы при ревизіи кассы оказалось, что наличныя деньги съ остаткомъ, показаннымъ въ счетной книгѣ, вѣрны, но превышаютъ требуемое количество на текущіе расходы, то Главный Лѣсничій, принявъ во вниманіе тѣ мѣсяцы, въ которые не поступаетъ дохода, долженъ, подъ личною отвѣтственностію, распорядиться объ отсылкѣ излишка въ Главное Воеводское Казначейство.

Ст. 61.

Еслибы оказалось, что деньги, слѣдующія лѣсной кассѣ, слишкомъ долго числятся за плательщиками въ недоимкѣ, то Главный Лѣсничій обязанъ распорядиться, о немедленномъ ихъ взысканіи, а въ случаѣ надобности, долженъ донести о томъ Воеводской Коммисіи, для понужденія плательщиковъ экзекуціею.

Ст. 62.

Во время таковой ревизіи, Главный Лѣсничій долженъ обратить вниманіе, содержатся и ведутся ли Лѣсничимъ и Подлѣсничими въ надлежащей исправности счетныя книги, принадлежащіе къ ней документы, разныя вѣдомости и контроли, а также прочія книги, списки недоимокъ и журналы, согласно правиламъ лѣснаго счетоводства.

g) Общее наблюденіе за исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

Ст. 63.

Во время всякаго объѣзда, Главный Лѣсничій долженъ

nosił i mógł być niezwłocznie w obecności Nadleśnego Jeneralnego zapełnionym, natenczas zawieszenie miejsca mieć nie będzie, a wzmianka o tem nastąpić powinna w rapporcie ogólnym, dla dalszego przez Kommissyę Wojewódzką postąpienia. Jeżeliby defekt złp. 100 nie przenosił, lecz zapełnionym być natychmiast nie mógł, bez zawieszenia Nadleśniczego, powinien Nadleśny Jeneralny bezzwłocznie donieść o tem Kommissyi Wojewódzkiéj, od któréj decyzyi zawieszenie w urzędzie Nadleśniczego, lub inne środki zależeć będą.

Art. 60.

Jeżeliby się przy rewizyi kassy okazało, iż gotowizna zgodna z remanentem rachunkowym, przenosiła ilość potrzebną na wydatki bieżące, ze względem na miesiące, w których nie masz dochodu, odesłania przewyżki do kassy Głównéj Wojewódzkiéj sam Nadleśny Jeneralny dopilnuje, pod odpowiedzialnością.

Art. 61.

Gdyby się okazało, że wpływy do kassy leśnéj należne zbyt długo na debentach zalegają, powinien Nadleśny Jeneralny zalecić bezzwłoczne ich ściągnienie, a w przypadku potrzeby, doniesie o tem Kommissyi Wojewódzkiéj, celem zesłania debentom egzekucyi.

Art. 62.

Przy tem obejrzeniu ściśle baczyć ma na to Nadleśny Jeneralny czy Nadleśniczy i Podleśni dokładni są w utrzymywaniu i prowadzeniu manuału, annexów jego, tudzież innych wykazów, kontroll, ksiąg, delat, i dzienników, w zupełnéj stosowności do urządzenia rachunkowości leśnéj.

g) O dozorze ogólnym nad dopełnianiem przepisów leśnych.

Art. 63.

Przy objeździe każdym, baczność mieć będzie Nadleśny Je-

обращать вниманіе, исполняются ли лѣсныя правила чиновниками и служителями Лѣснаго вѣдомства съ надлежащею точностію, а также удостовѣриться и изслѣдовать, не произошло ли въ лѣсахъ какого нибудь убытка, не производится ли кѣмъ либо незаконная вырубка, или не вырубаются ли деревья свыше положеннаго количества и недозволенныхъ размѣровъ и родовъ.

Ст. 64.

О всѣхъ важныхъ случаяхъ Главный Лѣсничій обязанъ немедленно доносить Воеводской Коммисіи, о прочихъ же случаяхъ онъ сообщаетъ ей свѣдѣнія въ общемъ рапортѣ.

Ст. 65.

Главный Лѣсничій долженъ тщательно заботиться о пополненіи въ инвентарѣ лѣсничества всѣхъ недостатковъ, какіе только будутъ имъ замѣчены. Не менѣе того онъ обязанъ стараться объ увеличеніи доходовъ Казны, или открывая пропущенные въ лѣсной смѣтѣ предметы и источники, или входя съ предположеніями о повышеніи лѣсной таксы, или уравненіи ея сообразно съ мѣстными условіями и цѣнами.

Ст. 66.

Сверхъ того, онъ обязанъ изслѣдовать и удостовѣриться, какой способъ продажи лѣсныхъ произведеній представляется наиболѣе выгоднымъ, посредствомъ ли публичныхъ торговъ, или по контрактамъ, или же посредствомъ лѣсной таксы, соображаясь въ томъ случаѣ съ результатами опыта прошедшихъ лѣтъ. Предположенія свои Главный Лѣсничій, смотря по надобности, представляетъ въ общемъ рапортѣ Воеводской Коммисіи.

Ст. 67.

Въ случаѣ открытія новаго источника дохода, Главный Лѣсничій указываетъ его Лѣсничему, для помѣщенія въ лѣсной смѣтѣ, составляемой на слѣдующій годъ.

Ст. 68.

Кромѣ того, Главный Лѣсничій не упуститъ изъ виду обратить вниманіе Лѣсничаго, какимъ образомъ можно извлечь наи-

neralny na wszystkie przepisy leśne, czy te przez urzędników i officyalistów leśnych są ściśle dopełniane, podobnież uważać i dochodzić będzie czy szkody jakie w lasach nie nastąpiły, i czy kto niewycina bezprawnie drzewa, albo nie w ilości w miarze i w gatunku dozwolonym.

Art. 64.

W zdarzeniach ważnych doniesienia swoje do Kommissyi Wojewódzkiéj czynić powinien Nadleśny Jeneralny niezwłocznie, w innych wypadkach dopełni tego przy ogólnym rapporcie.

Art. 65.

Głównem staraniem Nadleśnego Jeneralnego będzie uzupełniać dokładność inwentarza leśnictwa, jeżeliby w czem niedostateczność jaką dostrzegł. Niemniéj starać się powinien o pomnożenie wpływów Skarbowych, przez wynalezienie opuszczonych w etacie leśnictwa przedmiotów lub źródła, albo przez projektowanie podwyższenia lub zmoderowania taxy leśnéj, podług stosunków i cen miejscowych.

Art. 66.

Prócz tego, śledzić i uważać powinien jaki sposób przedaży płodów leśnych okazał się być najskuteczniejszym, czy drogą licytacyi, czy za kontraktami, czy też podług taxy leśnéj, a to sądząc z doświadczenia lat zeszłych. Wnioski swoje, jeżeli ich uzna potrzebę, przedstawi Nadleśny Jeneralny Kommissyi Wojewódzkiéj w rapporcie ogólnym.

Art. 67.

W przypadku wykrytego nowego źródła przychodu, wskaże go Nadleśny Jeneralny Nadleśniczemu, w celu pomieszczenia go do projektować się mającego etatu na rok następny.

Art. 68.

Nie omieszka Nadleśny Jeneralny zwrócić uwagę Nadleśniczego na sposób najskuteczniejszy użytkowania ze zwierza łowne-

болѣе выгодъ изъ звѣриной ловли въ лѣсахъ или на поляхъ казенныхъ имѣній, присоединенныхъ къ лѣсничеству. Распоряженія въ этомъ отношеніи Главнаго Лѣсничаго должны быть согласны съ распоряженіями Правительства и съ правилами охотничьяго искусства.

Ст. 69.

Такимъ же порядкомъ Главный Лѣсничій разсмотритъ статьи расхода, предполагаемаго на слѣдующій годъ, поручивъ Лѣсничему не увеличивать его въ проектѣ смѣты, развѣ только въ случаѣ крайней необходимости.

Ст. 70.

Главный Лѣсничій обязанъ, наконецъ, по назначеніи мѣстъ, предположенныхъ къ вырубкѣ, въ слѣдующемъ году, указать Лѣсничему и главнымъ арендаторамъ смежныхъ имѣній, присоединенныхъ къ лѣсничеству, тѣ части лѣса, въ которыхъ на слѣдующій годъ можетъ быть дозволена пастьба скота, и тѣ мѣста, въ которыхъ она по правиламъ лѣсоводства воспрещается; въ чемъ соблюдаются слѣдующія правила.

Ст. 71.

Въ высокоствольныхъ насажденіяхъ, пастьба скота дозволяется въ хозяйственныхъ округахъ втораго и третьяго періода, на мѣстахъ, означенныхъ по картамъ цифрами II и III. Дозволительна также пастьба въ тѣхъ же высокоствольныхъ насажденіяхъ въ хозяйственныхъ округахъ четвертаго періода и въ вырубленныхъ лѣсосѣкахъ перваго періода, ежели молодая поросль, въ нихъ находящаяся, достигла:

въ лѣсахъ: дубовомъ и буковомъ . . . . 15 лѣтъ,

въ прочихъ же высокоствольныхъ лѣсахъ, хвойныхъ или лиственныхъ, ... 10 „ .

Наконецъ, пастьба скота можетъ быть дозволена въ невырубленныхъ еще частяхъ хозяйственныхъ округовъ перваго періода, отдѣленныхъ 5-лѣтнимъ промежуткомъ времени отъ тѣхъ лѣсосѣкъ, въ которыхъ должна быть произведена очередная рубка въ слѣдующемъ году. Въ случаѣ же большаго пожара, запрещеніе лѣсной пастьбы въ хозяйственныхъ округахъ втораго и третьяго періода зависитъ отъ особа-

go tak w samych lasach, jak na polach dóbr rządowych, do okręgu leśnictwa przyłączonych, dając mu w téj mierze polecenia zgodne z przepisami Rządowemi i z prawidłami sztuki myśliwstwa.

Art. 69.

Podobnież roztrząsnie Nadleśny Jeneralny potrzebę wydatków na rok następny, polecając Nadleśniczemu, ażeby ile może starał się też w projekcie nie podwyższać, chyba w przypadku nieuchronnéj potrzeby.

Art. 70.

Główném nakoniec staraniem będzie Nadleśnego Jeneralnego ażeby po naznaczeniu miejsc w roku następnym wyciąć się mających, wskazane zostały Nadleśniczemu i Naddzierżawcom przytykającym i do okręgu leśnictwa przyłączonym, te części lasu, w których w roku następnym pasza leśna dozwoloną być może, i te części, w których podług prawideł uprawy leśnéj, taż pasza wzbronioną być powinna, a to podług zasad następujących.

Art. 71.

W obrębach wysokopiennych wolna być powinna pasza w okręgach gospodarczych drugiego i trzeciego peryodu, na mappach liczbą II i III oznaczonych. Wolna być może w tychże obrębach wysokopiennych pasza w okręgach gospodarczych czwartego peryodu, tudzież w rębach wyciętych pierwszego peryodu, kiedy młodzież na nich znajdująca się doszła:

w lesie dębowym i bukowym do lat 15,
w innym wszelkim lesie wysokopiennym, bądź iglastym,
bądź liściowym do lat . . . . 10.

Nakoniec wolna być może pasza w częściach niewyciętych jeszcze okręgów gospodarczych pierwszego peryodu, które oddalone są na lat 5 od rębów, w roku następnym do cięcia przypadających. W przypadku wielkiego pożaru, wzbronienie paszy leśnéj w okręgach gospodarczych drugiego i trzeciego peryodu

го распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 72.

Напротивъ того, лѣсная пастьба скота не допускается во всѣхъ хозяйственныхъ округахъ четвертаго періода, ежели молодая поросль не достигла возраста, опредѣленнаго въ ст. 71. Она должна быть также воспрещена въ невырубленныхъ еще частяхъ хозяйственныхъ округовъ перваго періода, подлежащихъ очередной вырубкѣ черезъ 4, 3, и 2 года, или черезъ одинъ годъ послѣ лѣсосѣкъ, въ которыхъ рубка положена въ слѣдующемъ году.

Ст. 73.

Лѣсная пастьба можетъ быть дозволяема въ низкоствольныхъ участкахъ, въ невырубленныхъ еще мѣстахъ, или же въ тѣхъ вырубленныхъ частяхъ, въ которыхъ лѣсные отростки изъ пней или корней достигли:

въ низкоствольномъ лѣсу, смѣшанномъ съ высокими деревьями—10 лѣтъ;

въ чисто низкоствольномъ лѣсу—5 лѣтъ.

И потому пастьба скота въ низкоствольныхъ лѣсахъ должна быть запрещена только въ вырубленныхъ участкахъ, въ которыхъ поросль не достигла еще вышеозначеннаго возраста.

Ст. 74.

Въ дубовыхъ и буковыхъ лѣсахъ, высоко или низкоствольныхъ, если предвидится возможность получать доходъ съ корму, дозволяется пасти свиней и кабановъ, по особому договору.

2. Продолжительность объѣзда.

Ст. 75.

За исключеніемъ особенныхъ случаевъ, объ уважительности которыхъ рѣшаетъ Воеводская Коммисія, весенній объѣздъ долженъ быть устроенъ такимъ образомъ:

а) чтобы ревизія стражи и обходовъ каждаго лѣсничества, въ особенности же осмотръ вырубленныхъ мѣстъ

zależeć będzie od szczególnego urządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 72.

Przeciwnie wzbroniona być powinna pasza leśna we wszystkich okręgach gospodarczych czwartego peryodu, jeżeli młodzież lat, art. 71-m postanowionych, nie doszła. Tudzież zabroniona być powinna w częściach jeszcze niewyciętych okręgów gospodarczych pierwszego peryodu, oddalonych na lat 4, 3 i 2, albo rok jeden, od rębów w roku następnym do cięcia przypadających.

Art. 73.

W obrębach niskopiennych wolna być może pasza leśna w częściach niewyciętych, tudzież w tych częściach wyciętych, w których młodzież, odrosła z pnia lub z korzenia, doszła:

w lesie niskopiennym, z wysokiemi drzewami pomięszanym, do lat 10,
w lesie niskopiennym prostym do lat 5.

Zabroniona zatem pasza leśna w lasach niskopiennych być powinna, tylko w tych częściach wyciętych, w których odrośle téj liczby lat jeszcze nie doszły.

Art. 74.

W lasach dębowych i bukowych, tak wysokopiennych jak niskopiennych, w przypadku żeby można było korzystać z żeru, pasza świń i wieprzów, za osobną umową tylko, dopuszczona być może.

2. Trwanie objazdu.

Art. 75.

Wyjąwszy zdarzenia nadzwyczajne, o których ważności stanowić będzie Kommissya Wojewódzka, objazd wiosenny tak urządzony być powinien ażeby:

a) objazd straż i obrębów każdego leśnictwa w szczegól-

и тѣхъ, которыя назначены къ рубкѣ, продолжались 8 дней;

b) чтобы осмотръ границъ одного какого либо избраннаго лѣсничества произведенъ былъ въ теченіе 5 дней;

c) чтобы ревизія счетныхъ книгъ и лѣсной кассы продолжалась 3 дня; и

d) чтобы на проѣзды изъ одного лѣсничества въ другое, тамъ, гдѣ на одного ревизора полагается ихъ пять, не было употреблено болѣе девяти дней.

Ст. 76.

Еслибы въ продолженіе пяти дней не возможно было окончить осмотра границъ одного лѣсничества, въ такомъ случаѣ необревизованныя стражи и обходы должны быть осмотрѣны въ слѣдующемъ году.

Ст. 77.

Весенній объѣздъ долженъ начинаться: въ Краковскомъ и Люблинскомъ воеводствахъ — съ 20 Марта, въ Сандомирскомъ и Подляскомъ — съ 23 Марта, въ Калишскомъ, Плоцкомъ, Мазовецкомъ и Августовскомъ — съ 14 Марта, и долженъ быть оконченъ въ сроки, указанные въ прилагаемой табели подъ лит. *D*:

1) въ Краковскомъ воеводствѣ чрезъ 55 дней, то есть 13 Мая;

2) въ Люблинскомъ воеводствѣ въ 55 дней, то есть 13 Мая;

3) въ Сандомирскомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 43 дня, то есть 4 Мая,
вторымъ ревизоромъ въ 43 дня, т. е. 4 Мая;

4) въ Подляскомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 43 дня, то есть 4 Мая,
вторымъ ревизоромъ въ 43 дня, то есть 4 Мая;

5) въ Калишскомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 55 дней, то есть 7 Мая,
вторымъ ревизоромъ въ 55 дней, то есть 7 Мая,
третьимъ ревизоромъ въ 43 дня, т. е. 25 Апрѣля;

6) въ Плоцкомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 69 дней, то есть 21 Мая,
вторымъ ревизоромъ въ 55 дней, то есть 7 Мая;

ności co do obejrzenia miejsc wyciętych i tych, które do cięcia naznaczyć się mają, trwał dni ośm;

b) ażeby obejrzenie granic jednego wybranego leśnictwa odbyło się w dniach pięciu;

c) ażeby przejrzenie manuałów i kassy odbyło się w dniach trzech;

d) ażeby przejeżdżanie z jednych leśnictw do drugich tam, gdzie ich pięć na jednego rewidującego przypada, więcéj czasu nie zabierało nad dni dziewięć.

Art. 76.

Jeżeliby w dniach pięciu obejrzenie granic jednego leśnictwa ukończone być nie mogło, natenczas straże i obręby, nieobejrzane w jednym roku, zwiedzone być mają w roku następnym.

Art. 77.

Objazd wiosenny zacząć się powinien w województwach Krakowskiem i Lubelskiem dnia 20 Marca, w Sandomierskiem i Podlaskiem dnia 23 Marca, w Kaliskiém, Płockiem, Mazowieckiem i Augustowskiem dnia 14 Marca; ukończony zaś być ma podług tabelli *D* załączonéj:

1) w województwie Krakowskiém w dniach 55, to jest dnia 13 Maja;
2) w województwie Lubelskiém w dniach 55, to jest dnia 13 Maja;
3) w województwie Sandomierskiem przez pierwszego rewidującego w dniach 43, to jest dnia 4 Maja;
przez drugiego rewidującego w dniach 43, to jest. d. 4 Maja;
4) w województwie Podlaskiém przez pierwszego rewidującego w dniach 43, to jest dnia 4 Maja; przez drugiego rewidującego w dniach 43, to jest dnia 4 Maja;
5) w województwie Kaliskiém przez pierwszego rewidującego w dniach 55, to jest dnia 7 Maja; przez drugiego rewidującego w dniach 55, to jest dnia 7 Maja; przez trzeciego rewidującego w dniach 43, to jest dnia 25 Kwietnia;
6) w województwie Płockiem przez pierwszego rewidującego w dniach 69, to jest dnia 21 Maja; przez drugiego rewidenta w dniach 55, to jest dnia 7 Maja;

7) въ Мазовецкомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 69 дней, то есть 21 Мая,
вторымъ ревизоромъ, въ 69 дней, то есть 21 Мая;
8) въ Августовскомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 69 дней, то есть 21 Мая,
вторымъ ревизоромъ въ 69 дней, то есть 21 Мая,
третьимъ ревизоромъ въ 55 дней, то есть 7 Мая,
четвертымъ ревизоромъ въ 55 дней, т. е. 7 Мая.

Ст. 78.

Еслибы въ послѣдствіи времени въ какомъ либо воеводствѣ увеличилось или уменьшилось число лѣсничествъ, означенное въ вышесказанной табели, то должны также увеличиться или уменьшиться соразмѣрно и сроки объѣзда.

B) Осенній объѣздъ.

1. Цѣль объѣзда.

Ст. 79.

Второй срочный или осенній объѣздъ имѣетъ цѣлью:
a) надзоръ за производящеюся рубкою лѣса,
b) ревизію счетной книги и лѣсной кассы,
c) разсмотрѣніе кондуитныхъ списковъ,
d) осмотръ архива и снарядовъ,
e) состояніе лѣсныхъ строеній,
f) общій надзоръ надъ исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

a) О надзорѣ за производящеюся рубкою лѣса.

Ст. 80.

Во время втораго объѣзда, Главный Лѣсничій обязанъ также осмотрѣть всякую рубку, всѣ лѣсосѣки, просѣки и всѣ мѣста, въ которыхъ, по его назначенію, должна быть произведена вырубка старыхъ деревъ, согласно правиламъ ст. 46, 47, 48 и 49.

b) Ревизія счетной книги и лѣсной кассы.

Ст. 81.

Повѣрка продолженія счетной книги за текущій годъ,

7) w województwie Mazowieckiém:
przez pierwszego rewidenta w dniach 69, to jest dnia 21 Maja;
przez drugiego rewidenta w dniach 69, to jest dnia 21 Maja;
8) w województwie Augustowskiém:
przez pierwszego rewidenta w dniach 69, to jest d. 21 Maja;
przez drugiego rewidenta w dniach 69, to jest d. 21 Maja;
przez trzeciego rewidenta w dniach 55, to jest d. 7 Maja;
przez czwartego rewidenta w dniach 55, to jest d. 7 Maja.

Art. 78.

Jeśliby w następnym czasie uformowano więcéj leśnictw w województwie którem, albo liczbę teraźniejszych, w tabelli wzmiankowanéj objętą, zmniejszono, stosunkowo zmniejszyć się albo zwiększyć powinno trwanie objazdu.

B) Objazd jesienny.

1) Przedmioty objazdu.

Art. 79.

Drugiego objazdu peryodycznego to jest jesiennego celem jest:

a) dozór nad uskuteczniającym się cięciem drzewa;
b) przejrzenie manuału i kassy;
c) konduitlista;
d) przejrzenie archiwum i sprzętów;
e) stan budowli leśnych;
f) dozór ogólny nad wypełnianiem przepisów leśnych.

a) O dozorze nad uskuteczniającém się cięciem drzewa.

Art. 80.

Przy tym drugim objeździe obejrzeć podobnież powinien Nadleśny Jeneralny każdy ręb, poręb, każdą trzebież i każde miejsce do wycięcia starodrzewu przez niego naznaczone, stosownie do przepisów art. 46, 47, 48 i 49-go.

b) O przejrzeniu manuału i kassy leśnéj.

Art. 81.

Przejrzenie dalszego ciągu manuału roku bieżącego i rewi-

и вторая ревизія лѣсной кассы прозводится Главнымъ Лѣсничимъ по указаніямъ статей 57, 58, 59, 60, 61 и 62 настоящей Инструкціи.

c) Кондуитные списки.

Ст. 82.

Составленные собственноручно Лѣсничимъ, по предписанной формѣ, кондуитные списки должны быть разсмотрѣны Главнымъ Лѣсничимъ, для необходимыхъ съ его стороны заключеній. Кромѣ того, Главный Лѣсничій обязанъ прибавить свое мнѣніе о самомъ Лѣсничемъ, послѣ чего списки эти должны быть приложены къ общему рапорту.

Ст. 83.

При составленіи кондуитныхъ списковъ имѣется въ виду доставить Правительству вѣрныя свѣдѣнія о всѣхъ чиновникахъ Лѣснаго вѣдомства, о прежней и настоящей ихъ службѣ, вмѣстѣ съ оцѣнкою ихъ ученой подготовки и степени довѣрія, какого они заслуживаютъ своимъ усердіемъ, акуратностію и прилежаніемъ, чтобы такимъ образомъ оно могло, при открывшейся вакансіи, перемѣщать отличнѣйшихъ на высшія или лучшія должности.

d) Ревизія архива и снарядовъ.

Ст. 84.

Ревизія въ лѣсномъ архивѣ производится Главнымъ Лѣсничимъ для того, чтобы удостовѣриться:

a) сшиваются ли бумаги, и укладываются ли и хранятся ли дѣла въ исправности и въ предписанномъ порядкѣ;
b) ведется ли исправно опись дѣламъ;
c) всѣ ли входящія и исходящія бумаги подлежаще записаны въ журналъ, подъ очереднымъ номеромъ;
d) сохраняются ли карты лѣсничества въ надлежащей исправности;
e) вывѣшена ли лѣсная такса такимъ образомъ, что всякому легко можно узнать цѣну дровъ.

Ст. 85.

Лѣсные снаряды повѣряются съ ихъ описью, въ послѣдній разъ составленною; гдѣ нѣтъ таковой описи, тамъ обязанъ ее составить самъ Главный Лѣсничій. Во время осмотра и повѣр-

zyę drugą kassy leśnéj odbędzie Nadleśny Jeneralny, stosownie do rozporządzeń art. 57, 58, 59, 60, 61 i 62-go niniejszéj instrukcyi.

c) O Konduitliście.

Art. 82.

Wygotowaną przez Nadleśniczego własną ręką, podług wzoru przepisanego, konduitlistę przejrzeć powinien Nadleśny Jeneralny, dla dania swojéj opinii. Nadto dodane być powinno zdanie Nadleśnego Jeneralnego o samym Nadleśniczym, a cała konduitlista do rapportu ogólnego przyłączoną być ma.

Art. 83.

Celem konduitlisty jest, ażeby Rząd miał o każdym leśnym urzędniku wyobrażenie tak dawnéj, jak nowéj jego służby, z ocenieniem zdolności jego naukowéj i zaufania, na jakie przez swą pilność, dokładność i gorliwość zasługuje, a to dla dania mu pierwszeństwa przy odkrywającym się wakansie na stopień wyższy lub na lepszą posadę.

d) O przejrzeniu archiwum leśnego i sprzętów.

Art. 84.

Przejrzenie archiwum leśnego odbyć powinien Nadleśny Jeneralny dla przekonania się:

a) czy akta zszywane, układane i chowane są porządnie i sposobem przepisanym;

b) czy ich porządny rejestr jest utrzymywany;

c) czy wszystkie expedycye przychodzące i odchodzące zapisywane są do dziennika pod właściwemi i kolejnemi numerami;

d) czy mappy leśnictwa są w stanie dobrego utrzymania;

e) czy taxa leśna jest wywieszona tak, ażeby każden o cenie drzewa mógł się przekonać.

Art. 85.

Sprzęty leśne porównane być powinny z regestrem onych

ки, слѣдуетъ обращать особенное вниманіе на лѣсной молотъ, печать, на опись снарядовъ, на лѣсные землемѣрные и другіе инструменты, находящіеся въ лѣсничествѣ. При этой ревизіи Главный Лѣсничій долженъ еще пересмотрѣть вещи, отобранныя отъ тайныхъ порубщиковъ, чтобы удостовѣриться, находятся ли онѣ въ надлежащей цѣлости, и соблюдаются ли относительно ихъ правила, указанныя въ Положеніи о лѣсномъ счетоводствѣ.

Ст. 86.

О дѣйствіяхъ, изложенныхъ въ статьяхъ 84 и 85, составляется протоколъ, за подписями Главнаго Лѣсничаго и Лѣсничаго.

e) Состояніе лѣсныхъ строеній.

Ст. 87.

Главный Лѣсничій обязанъ также разсмотрѣть опись лѣснымъ строеніямъ, составленную Лѣсничимъ, и повѣрить ее на мѣстѣ, чтобы удостовѣриться:

a) въ исправномъ ли состояніи находятся строенія;

b) не требуютъ ли они малой починки;

c) не нужно ли въ нихъ приступить къ большимъ починкамъ, и составлена ли имъ смѣта;

d) не предвидится ли настоятельной необходимости возвести совершенно новое строеніе, и какія на то потребуются издержки.

Протоколъ по этому предмету прилагается къ общему рапорту.

f) О общемъ надзорѣ за точнымъ исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

Ст. 88.

Главный Лѣсничій, получивъ изъ дѣлъ Лѣсной Секціи вѣрныя свѣдѣнія о контрактахъ, заключенныхъ на продажу лѣса въ лѣсничествахъ, назначенныхъ ему для ревизіи, о ассигнаціяхъ на отпускъ дровъ разнаго рода, за деньги или безплатно, и пересмотрѣвъ счетную книгу, изслѣдуетъ со всею точностію:

1) сколько отпущено ассигнованнаго лѣса по счетной книгѣ и сколько еще осталось его на мѣстѣ въ дачѣ;

2) внесены ли деньги, за ассигнованный лѣсъ, согласно Положенію;

3) не дѣлается ли кѣмъ либо тайная вырубка лѣса.

ostatni raz sporządzonym; gdzieby takiego regestru nie było sporządzić go powinien Nadleśny Jeneralny. Przy tem obejrzeniu i porównaniu, wzgląd mianowicie mieć należy na młot leśny, pieczęć, repertoria i narzędzia leśne, miernicze i inne, jakie się w leśnictwie znajdują. Przy téj rewizyi przejrzy Nadleśny Jeneralny fanty defraudacyjne, dla przekonania się czy są w całości i czy się względem nich zachowują przepisy w urządzeniu rachunkowości leśnéj dane.

Art. 86.

Z czynności artykułami 84 i 85 objętéj spisać się powinien protokół tak przez Nadleśnego Jeneralnego jak przez Nadleśniczego podpisany.

e) O stanie budowli leśnych.

Art. 87.

Nadleśny Jeneralny przejrzy podobnież wykaz budowl leśnych, przez Nadleśniczego sporządzić się miany, i porówna go z samemi budowlami, dla wyśledzenia:

a) czy budowle są w stanie dobrym;

b) czy nie wymagają małéj reparacyi;

c) czy reparacye większe nie są potrzebne, i czyli jest na ten cel sporządzony kosztorys;

d) czy niemasz nieuchronnéj potrzeby wystawienia nowéj zupełnie budowli, i jakiegoby ta wymagała kosztu.

Protokół téj czynności do ogólnego rapportu dołączony być winien.

f) O dozorze ogólnym nad dopełnianiem przepisów leśnych.

Art. 88.

Nadleśny Jeneralny, powziąwszy z akt Sekcyi leśnéj dokładną wiadomość o zawartych kontraktach na sprzedaż drzewa z leśnictw jakie ma objeżdżać, o wyszłych nadto assygnacyach na wydanie z tychże leśnictw różnego drzewa tak za opłatą jak bezpłatnie, i przejrzawszy manuał jak najtroskliwiéj, roztrząśnie:

1) ile z drzewa assygnowanego już się wydało podług manuału a ile jeszcze pozostało w lesie;

2) zważy, czy pieniądze za assygnowane drzewo stosownie do przepisów weszły;

3) przekona się, czy kto nie wycina drzewa sposobem defraudacyi.

Ст. 89.

Еслибы тайная вырубка была открыта, то Главный Лѣсничій обязанъ тотчасъ же арестовать вырубленный лѣсъ, а пойманныхъ на горячихъ слѣдахъ, или обвиняемыхъ въ самовольной порубкѣ, представить подлежащимъ властямъ, согласно правиламъ объ административномъ судопроизводствѣ.

Ст. 90.

Въ случаѣ замѣченныхъ менѣе важныхъ упущеній, Главный Лѣсничій дѣлаетъ Лѣсничему письменный выговоръ, о важнѣйшихъ же представляетъ въ своемъ общемъ рапортѣ.

Ст. 91.

Еслибы, во время ревизіи, со стороны лѣсныхъ служителей и чиновниковъ, и даже самаго Лѣсничаго, оказались злоупотребленія, сопряженныя съ ущербомъ для Казны, въ такомъ случаѣ виновный стражникъ или стрѣлокъ, за ущербъ, превышающій двадцать пять злотыхъ, отрѣшается отъ должности, безъ малѣйшаго замедленія, и на его мѣсто назначается другой, объ ущербѣ же менѣе этой суммы упоминается только въ общемъ рапортѣ. Ежели злоупотребленіе допущено Подлѣсничимъ или Лѣснымъ Писаремъ, то за ущербъ, превышающій пятьдесятъ злотыхъ, Главный Лѣсничій удаляетъ виновнаго отъ службы, о меньшихъ же убыткахъ доноситъ въ своемъ общемъ рапортѣ.

Еслибы, наконецъ, оказалось, что въ допущеніи злоупотребленій виновенъ самъ Лѣсничій, то за ущербъ свыше ста злотыхъ онъ немедленно отрѣшается отъ должности, о менѣе же значительныхъ убыткахъ Главный Лѣсничій представляетъ въ общемъ рапортѣ Воеводской Коммисіи, для разсмотрѣнія вины и опредѣленія надлежащаго взысканія съ Лѣсничаго и прочихъ чиновниковъ и служителей, съ непремѣннымъ соблюденіемъ общихъ по сему предмету постановленій, особенно же правилъ административнаго судопроизводства.

2) Продолжительность объѣзда.

Ст. 92.

За исключеніемъ непредвидѣнныхъ обстоятельствъ, важ-

Art. 89.

Jeżeliby się defraudacya odkryła, drzewo natychmiast zaaresztować, a złapanych na gorącym uczynku lub zaskarżonych do właściwéj instrukcyi odesłać powinien Nadleśny Jeneralny, podług przepisów postanowienia o sądownictwie administracyjném.

Art. 90.

Postrzegając Nadleśny Jeneralny przestąpienie jakie, jeżeli rzecz mniéj ważna będzie, zgani to Nadleśniczemu na piśmie, jeżeli ważniejsza, doniesie o tém w rapporcie ogólnym.

Art. 91.

Gdyby się przy tem obejrzeniu okazała niewierność którego z officyalistów lub urzędników leśnych a nawet i Nadleśniczego, z którejby szkoda dla Skarbu wynikła, w takim przypadku, jeżeli przestępującym jest strażnik albo strzelec a szkoda dwadzieścia pięć złotych przenosi, powinien przestępnego natychmiast zawiesić i zastępstwo urządzić; jeżeliby szkoda była mniejszą, doniesie tylko o niéj w rapporcie ogólnym. Jeżeli przestępującym jest Podleśny albo Pisarz leśny, a szkoda pięćdziesiąt złotych przenosi, powinien go Nadleśny Jeneralny zawiesić w urzędowaniu; jeżeli mniejsza — doniesie tylko w rapporcie.

Jeżeli nakoniec przestępującym jest sam Nadleśniczy, a szkoda sto złotych przenosi, zawieszenie niezwłocznie nastąpić powinno, jeżeli szkoda mniejsza doniesie tylko w rapporcie, końcem decydowania o przestępstwie i karze przez Kommissyę Wojewódzką, tak względem Nadleśniczego, jak i względem innych urzędników i officyalistów przy dopełnieniu ogólnych względem tego wydanych przepisów, a osobliwie postanowienia o sądownictwie administracyjném.

2) *Trwanie objazdu.*

Art. 92.

Wyjąwszy zdarzenia nadzwyczajne, o których ważności sta-

ность коихъ опредѣляется Воеводскою Коммисіею, осенній объѣздъ долженъ производиться такимъ образомъ, чтобы:

a) осмотръ стражи и обходовъ всякаго лѣсничества, особенно относительно надзора за пользованіемъ лѣсомъ, продолжался восемь дней;

b) чтобы повѣрка счетной книги и ревизія лѣсной кассы, продолжались два дня;

c) чтобы ревизія архива лѣсныхъ снарядовъ, составленіе кондуитныхъ списковъ и осмотръ строеній продолжались два дня;

d) чтобы проѣзды изъ одного лѣсничества въ другое, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ положено пять лѣсничествъ на одного ревизора, не составляли болѣе девяти дней.

Ст. 93.

Осенній объѣздъ начинается съ 1 Октября и оканчивается, по росписанію табели *D*:

1) въ Краковскомъ воеводствѣ — въ 54 дня, то есть 23 Ноября;

2) въ Люблинскомъ воеводствѣ — въ 54 дня, то есть 23 Ноября;

3) въ Сандомирскомъ воеводствѣ — всѣми ревизорами въ 41 день, то есть 10 Ноября;

4) въ Подляскомъ воеводствѣ — всѣми ревизорами въ 41 день, то есть 10 Ноября;

5) въ Калишскомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 54 дня, то есть 23 Ноября,
вторымъ ревизоромъ въ 54 дня, то есть 23 Ноября,
третьимъ ревизоромъ въ 41 день, то есть 10 Ноября;

6) въ Плоцкомъ воеводствѣ:
первымъ ревизоромъ въ 69 дней, то есть 8 Декабря,
вторымъ ревизоромъ въ 54 дня, то есть 23 Ноября;

7) въ Мазовецкомъ воеводствѣ всѣми ревизорами въ 69 дней, то есть 8 Декабря;

8) въ Августовскомъ воеводствѣ:
первыми двумя ревизорами въ 69 дней, то есть 8 Декабря,
каждымъ изъ двухъ другихъ ревизоровъ въ 54 дня, то есть 23 Ноября.

nowić będzie Kommissya Wojewódzka, objazd jesienny tak urządzony być ma, ażeby:

a) objazd straż i obrębów każdego leśnictwa w szczególności co do dozoru nadużytkowaniem drzewa trwał dni ośm;
b) ażeby przejrzenie manuału roku bieżącego i kassy odbyło się w dniach dwóch;
c) ażeby przejrzenie archiwum sprzętów leśnych, spisanie konduitlisty i budowli odbyło się w dniach dwóch;
d) ażeby przejazd z jednych leśnictw do drugich tam, gdzie ich pięć na jednego rewidującego przypada, więcéj czasu nie zabierał nad dni dziewięć.

Art. 93.

Objazd jesienny zacząć się powinien dnia 1 Października, ukończony zaś być ma podług tabelli D:

1) w województwie Krakowskiem w dniach 54, to jest dnia 23 Listopada;
2) w województwie Lubelskiém w dniach 54, to jest dnia 23 Listopada;
3) w województwie Sandomierskiém przez każdego rewidenta w dniach 41, to jest dnia 10 Listopada;
4) w województwie Podlaskiém przez każdego rewidenta w dniach 41, to jest dnia 10 Listopada;
5) w województwie Kaliskiém:
przez pierwszego rewidenta w dniach 54, t.j. 23 Listopada;
przez drugiego rewidenta w dniach 54, to jest dnia 23 Listopada;
przez trzeciego rewidenta w dniach 41, to jest dnia 10 Listopada;
6) w województwie Płockiem:
przez pierwszego rewidenta w dniach 69, t.j. d. 8 Grudnia
przez drugiego rewidenta w dniach 54, to jest dnia 23 Listopada;
7) w województwie Mazowieckiém przez każdego rewidenta w dniach 69, to jest dnia 8 Grudnia;
8) w województwie Augustowskiém:
przez każdego z dwóch pierwszych rewidentów w dniach 69, to jest d. 8 Grudnia;
przez każdego z dwóch drugich rewidentów w dniach 54, dnia 23 Listopada.

Ст. 94.

Правило ст. 64-ой настоящей Инструкціи относится также и къ осеннему объѣзду.

C) Правила, относящіяся къ обоимъ срочнымъ объѣздамъ.

Ст. 95.

Всѣ правила настоящей Инструкціи о порядкѣ дѣйствій Главнаго Лѣсничаго при срочныхъ объѣздахъ относятся также къ Лѣсному Ассесору и къ Лѣсничимъ, производящимъ ревизію въ лѣсничествахъ, съ тою только разницею, что рапорты свои они представляютъ Главному Лѣсничему для поступленія по смыслу слѣдующей статьи.

Ст. 96.

Главный Лѣсничій, по окончаніи весенняго или осенняго объѣзда, представляетъ одинъ экземпляръ своего общаго рапорта Главному Директору казенныхъ лѣсовъ, а другой— въ Воеводскую Коммисію. Подлинники протоколовъ и прочихъ документовъ прилагаются къ рапорту, отправляемому въ Воеводскую Коммисію. Къ рапорту же, представляемому Главному Директору, прилагаются только засвидѣтельствованныя копіи этихъ протоколовъ. Въ воеводствахъ, въ коихъ находится нѣсколько ревизоровъ, всѣ ихъ рапорты отсылаются вмѣстѣ съ рапортомъ Главнаго Лѣсничаго.

Что же касается Любохенскаго лѣсничества, то рапортъ о техническихъ дѣйствіяхъ Оберъ-Форштмейстера представляется имъ непосредственно въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, копія же этого рапорта препровождается въ Мазовецкую Воеводскую Коммисію.

II. Чрезвычайныя ревизіи.

Ст. 97.

Независимо отъ срочныхъ объѣздовъ, Главный Лѣсничій посѣщаетъ еще лѣсничества, по предписаніямъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства или Воеводской Коммисіи, въ случаѣ:

Art. 94.

Rozporządzenie art. 64-go niniejszéj instrukcyi stosuje się i do objazdu jesiennego

C) Urządzenia tyczące się obu objazdów.

Art. 95.

Co tylko w niniejszéj instrukcyi, podczas objazdów peryodycznych, poleconem zostało Nadleśnemu Jeneralnemu, stosuje się i do Assessora Nadleśnego lub Nadleśniczych, rewizyę leśnictw odbywających, z tą tylko różnicą, że rapport tak Assesora Nadleśnego, jak Nadleśniczego rewidującego, przesłany być powinien do Nadleśniczego Jeneralnego, dla postąpienia podług artykułu następującego.

Art. 96.

Ogólnego rapportu swego po ukończonym objeździe peryodycznym, bądź wiosennym, bądź jesiennym, Nadleśny Jeneralny przesłać powinien egzemplarz jeden Dyrektorowi Jeneralnemu lasów rządowych a drugi Kommissyi Wojewódzkiéj. Oryginały protokółów i annexów dołączone być mają do rapportu do Kommissyi Wojewódzkiéj przesłać się mającego. Do rapportu zaś do Dyrektora Jeneralnego przesyłającego się dołączone będą kopie tych protokółów zaświadczone. W województwach, gdzie kilku jest rewidujących, rapport każdego z nich przyłączy Nadleśny Jeneralny do swego.

Co się zaś tycze leśnictwa Lubocheńskiego, rapport z czynności technicznych Nadleśnego Naczelnego, złożony będzie wprost Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, a kopia onego przesłaną zostanie Kommissyi Województwa Mazowieckiego.

II. Zwiedzania nadzwyczajne.

Art. 97.

Oprócz objazdów peryodycznych, zjeżdżać będzie Nadleśny Jeneralny z polecenia, bądź Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, bądź Kommissyi Wojewódzkiéj do leśnictwa w przypadku:

a) ввода въ исправленіе должности новаго Лѣсничаго;
b) слѣдствія надъ обвиняемымъ Лѣсничимъ;
c) или инаго какого нибудь важнаго порученія.

A) Вводъ въ исправленіе должности.

Ст. 98.

Новый Лѣсничій или заступающій его мѣсто вводятся въ исправленіе должности, со внесеніемъ ихъ ввода въ протоколъ и съ соблюденіемъ слѣдующихъ правилъ:

a) ко всѣмъ чиновникамъ и служителямъ лѣсничества Главный Лѣсничій отправляетъ повѣстки о послѣдовавшемъ опредѣленіи въ должность новаго начальника, которому они будутъ представлены и которому впередъ должны повиноваться;
b) Главный Лѣсничій обязанъ вмѣстѣ съ новымъ и прежнимъ Лѣсничимъ объѣхать всѣ стражи и обходы, чтобы ознакомить вновь назначеннаго Лѣсничаго съ состояніемъ лѣсовъ, ихъ раздѣленіемъ, съ назначенными къ вырубкѣ участками и границами;
c) ревизія кассы и счетной книги производится такимъ же образомъ, какъ предписано выше при срочныхъ объѣздахъ;
d) при томъ Главный Лѣсничій обязанъ составить вѣдомость о выпискахъ, донесеніяхъ, счетахъ и другихъ рапортахъ, не представленныхъ въ надлежащее время бывшимъ Лѣсничимъ, для того, чтобы всѣ эти дѣла были имъ окончены. До исполненія этого ему не можетъ быть выдана формальная отставка;
e) въ случаѣ смерти Лѣсничаго и назначенія на его мѣсто новаго, не оконченныя дѣла приводятся въ порядокъ на счетъ умершаго, съ возмѣщеніемъ издержекъ съ его залога.

Ст. 99.

По введеніи такимъ образомъ новаго Лѣсничаго въ исправленіе должности, сей послѣдній выполняетъ въ присутствіи Главнаго Лѣсничаго присягу, по предписанной формѣ, и о всемъ происходившемъ составляется протоколъ.

a) installacyi nowego Nadleśniczego;
b) śledztwa oskarżonego Nadleśniczego;
c) lub innego jakiego ważnego poruczenia.

A) Installacye.

Art. 98.

Installacya nowego Nadleśniczego lub jego zastępcy odbyć się powinna protokólarnie z zachowaniem przepisów następujących:

a) wszyscy urzędnicy i officyaliści w leśnictwie uwiadomieni być powinni przez Nadleśnego Jeneralnego o nowym Naczelniku, któremu będą przedstawieni dla wypełniania odtąd jego rozkazów;

b) straże wszystkie i obręby, Nadleśny Jeneralny wraz z nowym i dawnym Nadleśniczym objechać powinien a to w celu, ażeby nowy poznał stan lasów, ich podział, miejsca do cięcia przeznaczone i granice;

c) kassa obliczoną i manuał tak przejrzany być powinien, jak się to wyżéj postanowiło przy objazdach peryodycznych;

d) Nadleśny Jeneralny sporządzić przytem powinien wykaz extraktów, rapportów, rachunków i innych doniesień, jakie dawny urzędnik zaniechał w czasie przyzwoitym przesłać, a to końcem odrobienia téj zaległości przez oddalającego się. Nim to odrobienie nastąpi, dymmissya formalna wręczona mu być nie może;

e) w przypadku śmierci Nadleśniczego i przeznaczenia na miejsce jego nowego, odrobienie zaległości na koszt zmarłego nastąpi, a wydatek z kaucyi ściągniony być ma.

Art. 99.

Po dopełnionéj takim sposobem installacyi nowego Nadleśniczego, tenże w przytomności Nadleśnego Jeneralnego wykona przysięgę rotą przepisaną, a o całéj téj czynności sporządzony będzie protokół.

Ст. 100.

Еслибы невозможно было поручить таковаго ввода Главному Лѣсничему, то Воеводская Коммисія возлагаетъ его на обязанность Лѣснаго Ассесора, или одного изъ Лѣсничихъ, кои обязаны исполнить данное порученіе, съ соблюденіемъ выше предписанныхъ правилъ.

B) Слѣдствія.

Ст. 101.

Слѣдствія производятся Главнымъ Лѣсничимъ на основаніи общихъ правилъ, постановленныхъ по сему предмету. Они могутъ быть также поручаемы или Лѣсному Ассесору, или Лѣсничему, откомандированному Правительственною Коммисіею въ объѣздъ.

C) Другія порученія.

Ст. 102.

Всѣ прочія порученія Главный Лѣсничій исполняетъ согласно полученнымъ отъ высшаго начальства предписаніямъ, съ усердіемъ и точностью, подавая собою примѣръ прочимъ чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства. Порученія эти могутъ быть равнымъ образомъ даваемы Лѣсному Ассесору или Лѣсничему, откомандированному въ объѣздъ. Онѣ большею частію относятся къ важнымъ тайнымъ порубкамъ, или къ назначенію сверхсмѣтныхъ лѣсосѣкъ, въ болотистыхъ, низкоствольныхъ лѣсахъ, приступъ къ которымъ открытъ только въ сильные морозы. Поэтому, съ наступленіемъ суровой зимы, слѣдуетъ назначить тамъ лѣсосѣки, не только на одинъ годъ, но и на столько лѣтъ, сколько прошло ихъ или можетъ пройти по предположенію, до наступленія новой сильной зимы, возмѣщая такимъ образомъ убытокъ по смѣтѣ тѣхъ лѣтъ, въ которыя невозможно извлечь изъ такихъ лѣсовъ никакого дохода.

ОТДѢЛЪ II.

О канцелярскихъ занятіяхъ въ Лѣсной Секціи.

I. Общія обязанности.

Ст. 103.

Самая существенная обязанность Главнаго Лѣсничаго со-

Art. 100.

Gdyby Nadleśny Jeneralny do czynności installacyjnéj wezwanym być nie mógł, Kommissya Wojewódzka polecić ją może Assessorowi Nadleśnemu, albo jednemu z Nadleśniczych, którzy tę czynność podług powyższych przepisów dopełnić są obowiązani.

B) Śledztwa.

Art. 101.

Śledztwa dopełniać się będą przez Nadleśnego Jeneralnego podług ogólnych na ten cel wydanych przepisów, śledztwa poruczone być mogą Assessorowi Nadleśnemu albo i Nadleśniczemu, do objazdów przez Kommissyę Rządową wybranemu.

C) Inne polecenia.

Art. 102.

Inne zlecenia władzy wyższéj dopełniać będzie Nadleśny Jeneralny, stosownie do danego rozkazu, gorliwie i dokładnie, dając z siebie przykład innym urzędnikom i officyalistom leśnym. Polecenia te mogą być podobnież powierzone Assessorowi Nadleśnemu albo i Nadleśniczemu do objazdów wybranemu. Tyczeć się szczególnie one mają ważnych defraudacyj, albo téż naznaczenia nadzwyczajnych porębów w lasach niskopiennych bagnistych, do których dostąpić niepodobna, tylko w tęgie mrozy. Za nastąpioną więc zimą ostrą, naznaczyć będzie należało poręby nietylko na jeden rok, ale na tyle lat razem, ile minęło, albo z podobieństwem do prawdy minie do nowéj tęgiéj zimy, nagradzając umniejszenie etatu w latach, w których z lasów takich użytkować nie można.

DZIAŁ II.

O obowiązkach biurowych w Sekcyi leśnéj.

I. Obowiązki ogólne.

Art. 103.

Najistotniejszym obowiązkiem Nadleśnego Jeneralnego jest

стоитъ въ наблюденіи, чтобы всѣ дѣла по лѣсной части рѣшались въ Воеводской Коммисіи не иначе, какъ на основаніи правилъ Лѣснаго вѣдомства и по предварительномъ разсмотрѣніи ихъ въ Лѣсной Секціи.

Ст. 104.

Въ тѣхъ воеводствахъ, въ которыхъ полагается одинъ только Главный Лѣсничій, всѣ таковыя дѣла разсматриваются имъ самимъ; во время же объѣздовъ исправленіе его должности поручается кому либо другому, по усмотрѣнію Воеводской Коммисіи.

Ст. 105.

Въ другихъ воеводствахъ Главному Лѣсничему содѣйствуютъ и исполняютъ его порученія Лѣсной Ассесоръ и Секретарь по лѣсной части.

Ст. 106.

За спѣшное разсмотрѣніе дѣлъ, подлежащихъ, на основаніи учрежденія и по существу своему, вѣдомству Лѣсной Секціи, и за своевременное отправленіе ихъ отвѣтствуетъ или самъ Главный Лѣсничій, или исправляющій его должность.

Ст. 107.

Къ общимъ обязанностямъ Главнаго Лѣсничаго и заступающаго его мѣсто принадлежитъ также надзоръ за лѣснымъ архивомъ Воеводской Коммисіи. Архивъ этотъ долженъ содержаться по правиламъ общей инструкціи, которая будетъ составлена, для архивовъ по лѣсной части, Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

II. Особенныя постановленія о сметѣ.

А) Составленіе смѣты.

Ст. 108.

Главный Лѣсничій и исправляющій его должность, во время объѣздовъ и канцелярской службы, обязаны преимущественно наблюдать за тѣмъ, чтобы смѣты лѣсничествъ составляемы были по правиламъ лѣснаго счетоводства, какъ относительно прихода, такъ и относительно расхода.

dopilnować, aby żadne sprawy leśne w Kommissyi Wojewódzkiéj nie były stanowione, tylko podług przepisów służby leśnéj i po ich wypracowaniu w Sekcyi leśnéj.

Art. 104.

W województwach, w których sam tylko naznaczony jest Nadleśny Jeneralny, sam czynnością tą zatrudniać się powinien, zastępstwo w czasie objazdu przez Kommissyę Wojewódzką obmyslone być ma.

Art. 105.

W województwach innych, pomagać w téj mierze Nadleśnemu Jeneralnemu i polecenia jego wypełniać powinien Assessor Nadleśny i Sekretarz Leśny.

Art. 106.

Za rychłe wypracowanie przedmiotów, na Sekcyę leśną z organizacyi i natury rzeczy przypadających, i prędką ich ekspedycyę, Nadleśny Jeneralny lub zastępca jego jest odpowiedzialny.

Art. 107.

Do obowiązków ogólnych Nadleśnego Jeneralnego i jego zastępcy należy dozór nad archiwum leśném Kommissyi Wojewódzkiéj. Archiwum to utrzymywane być powinno podług instrukcyi ogólnéj dla archiwów leśnych, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu wydać się mającéj.

II. Obowiązki szczególne tyczące się etatu.

A) O formowaniu etatu.

Art. 108.

Głównym obowiązkiem Nadleśnego Jeneralnego i jego zastępcy będzie dopilnowanie podczas objazdów i podczas pracy biórowéj, aby etaty leśnictw układane były podług przepisów urządzenia rachunkowości leśnéj, tak co się tycze wpływów, jak i wydatków.

В) О выполненіи смѣты.

Ст. 109.

Главный Лѣсничій и исправляющій его должность обязаны всѣми мѣрами заботиться о томъ, чтобы и лѣсной доходъ поступалъ въ Казну и расходъ производился по смѣтѣ и раскладкѣ. Усердное содѣйствіе Главнаго Лѣсничаго въ этомъ отношеніи доставитъ ему несомнѣнное право на признательность начальства, равно какъ всякое доказанное упущеніе подвергнетъ его отвѣтственности.

Ст. 110.

Хотя въ правильно устроенныхъ лѣсничествахъ единственнымъ хозяйственнымъ основаніемъ значительнѣйшей статьи лѣснаго дохода, а именно отъ продажи лѣса, должна служить оцѣнка мѣстъ, назначенныхъ къ годичной вырубкѣ; однакожъ, въ уваженіе того, что болѣе или менѣе удобный сбытъ имѣетъ вліяніе на размѣръ этого дохода, постановляется, что хотя проектъ смѣты лѣсничества долженъ основываться на оцѣнкѣ мѣстъ, назначенныхъ къ вырубкѣ, но предполагаемый доходъ отъ продажи лѣса вносится въ графу смѣты въ такомъ только размѣрѣ, въ какомъ можно ожидать его поступленія, соображаясь съ трехлѣтнимъ дѣйствительнымъ отпускомъ лѣса въ продажу. Остальное за тѣмъ количество помѣщается въ смѣтѣ передъ графою такимъ образомъ, чтобы обѣ эти суммы равнялись суммѣ, опредѣленной по оцѣнкѣ. Относительно лѣснаго дохода, Главный Лѣсничій и исправляющіе его должность преимущественно обязаны стараться:

1) Чтобы въ лѣсничествѣ продавалось ежегодно, по установленнымъ Правительствомъ цѣнамъ, столько лѣса, сколько его находится въ мѣстахъ, назначенныхъ къ вырубкѣ, въ продолженіи года. Продажа лѣса въ большемъ количествѣ была бы нарушеніемъ смѣты, или авансомъ, который допускается только въ крайнихъ случаяхъ, съ разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Продавать лѣсъ въ меньшемъ количествѣ значило бы не пользоваться надлежаще доходомъ.

B O dopełnieniu etatu.

Art. 109

Równie głównym obowiązkiem Nadleśnego Jeneralnego i jego zastępcy będzie starać się wszelkiemi sposobami, aby dochody leśne podług etatu i rozkładu do kassy wpływały, tudzież ażeby wydatki uiszczane były podług etatu i rozkładu. Czynna staranność w téj mierze Nadleśnego Jeneralnego będzie mu dawać najpewniejsze prawo do względów Rządu, tak jak dowiedzione zanedbanie odpowiedzialności stanie się przyczyną.

Art. 110.

Co do dochodu leśnego najznaczniejszego, to jest ze sprzedaży drzewa pochodzącego, lubo gruntowną i gospodarczą onego zasadą, w leśnictwach uregulowanych, być powinno oszacowanie miejsc do cięcia rocznego przeznaczonych, gdy wszelako wzgląd na możność odbytu, ograniczenia tego dochodu staje się przyczyną, z tego powodu postanawia się, że lubo projekt do etatu leśnictwa zasadzać się powinien na oszacowaniu i ocenieniu miejsc do cięcia przeznaczonych, wszelako dochód ze sprzedaży drzewa z oszacowania wynikający, o tyle tylko do etatu w linii zapisanym być może, ile z trzechletniego doświadczonego odbytu spodziewać się go będzie można. Reszta zamieszczoną być powinna w etacie przed linią tak, ażeby te dwie summy równe były téj, którą oszacowanie podało. Co do tego dochodu, jednym z najgłówniejszych obowiązków Nadleśnego Jeneralnego i jego zastępcy będzie jak najusilniéj starać się :

1) Ażeby tyle w leśnictwie, podług cen rządowych, co rok sprzedano drzewa, ile go się znajduje w miejscach do cięcia rocznego przeznaczonych. Większą ilość drzewa sprzedawać byłoby to przekroczeniem, awansem, który bez nieuchronnéj potrzeby i upoważnienia saméj Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu miejsca mieć nie może. Mniejszą ilość sprzedawać byłoby to niezupełnie korzystać z właściwych docho dów.

2) Еслибы однакожъ, не смотря на всѣ усилія, рѣшительно невозможно было продать, по установленнымъ цѣнамъ, всего опредѣленнаго таксаціею количества лѣса, то, имѣя въ виду, что пріостановленіе предписанной ежегодной вырубки, воспрепятствовало бы достиженію предположенной цѣли относительно приведенія лѣсовъ въ лучшее устройство, Главный Лѣсничій или исправляющій его должность, по тщательномъ изслѣдованіи на мѣстѣ всѣхъ обстоятельствъ, обязанъ войти съ представленіемъ въ Воеводскую Коммисію о принятіи зависящихъ мѣръ, которыя могли бы, въ слѣдующемъ году, съ пониженіемъ даже цѣнъ, обезпечить продажу остатка, независимо отъ обыкновенной пропорціи изъ годовой лѣсосѣки.

3) Еслибы пониженіе цѣнъ не обѣщало благопріятныхъ послѣдствій, въ такомъ случаѣ Главный Лѣсничій обязанъ составить проектъ объ основаніи какого-нибудь завода или объ открытіи внѣшней торговли.

4) Еслибы и эти средства оказались неудобоисполнимыми или несоотвѣтствующими цѣли, то Главный Лѣсничій долженъ сдѣлать представленіе о безденежномъ отпускѣ излишняго лѣса, на выгодныхъ впрочемъ для Казны условіяхъ. Однакоже таковой отпускъ не можетъ быть произведенъ безъ разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Раздѣлъ III.

О лѣсныхъ административныхъ чиновникахъ, то есть о Лѣсничихъ.

Ст. 111.

Лѣсничій есть чиновникъ, управляющій однимъ лѣсничествомъ. Утвержденіе его въ должности и увольненіе отъ службы зависитъ отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Обязанности Лѣсничаго суть троякаго рода:

1) по административной части,

2) по счетной части, и

3) по канцеляріи.

2) Jeżeliby jednak, mimo najusilniejszego starania, zupełna niemożność nie dozwoliła całéj oszacowanéj ilości drzewa ceną rządową sprzedać, cel zaś przyprowadzenia lasów do stanu doskonałego nie mógłby być osiągnionym, gdyby przepisy cięcia co rok nie były spełniane, obowiązkiem przeto Nadleśnego Jeneralnego i jego zastępcy będzie, po dostateczném na miejscu wszystkich okoliczności zgłębieniu, takie Kommissyi Wojewódzkiéj projektować środki, któreby w roku następnym, choćby i przy zniżonéj cenie zapewniły odbyt téj pozostałéj ilości oprócz właściwego rocznego zapasu.

3) Jeżeliby zniżenie cen jeszcze skutku nie zapewniało, natenczas projektować powinien Nadleśny Jeneralny założenie fabryki jakiéj lub handlu zewnętrznego.

4) Jeżeliby i te środki albo były niepodobne, albo celowi nie odpowiadały, natenczas obowiązkiem będzie Nadleśnego Jeneralnego zaprojektowanie oddania drzewa zbywającego bezpłatnie w sposób, któryby zkądinąd dla Skarbu był korzystnym. Oddanie wszelako takie bez upoważnienia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu miejsca mieć nie może.

Rozdział III.

O urzędnikach leśnych administrujących, to jest o Nadleśniczych.

Art. 111.

Nadleśniczy jest to urzędnik administrujący jedném leśnictwem; mianowanie jego i uwolnienie zawisło od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Obowiązki Nadleśniczego są trojakie:

1) obowiązki administracyjne;

2) obowiązki rachunkowe;

3) obowiązki biurowe.

ОТДѢЛЪ I.

О обязанностяхъ по административной части.

Ст. 112.

Обязанности Лѣсничаго по административной части заключаютъ въ себѣ три рода дѣйствій и относятся:

I. къ опредѣленію годичной вырубки,

II. къ производству годичной вырубки,

III. къ наблюденію за исполненіемъ общихъ лѣсныхъ постановленій.

I. Опредѣленіе годичной вырубки.

А) Назначеніе рубки въ лѣсосѣкахъ.

Ст. 113.

Назначаемая въ лѣсосѣкѣ рубка можетъ быть трехъ родовъ: или темная, или свѣтлая, или, наконецъ, сплошная рубка.

Ст. 114.

Назначеніе темной рубки состоитъ:

а) въ очевидномъ отдѣленіи лѣсосѣки отъ остальнаго лѣса;

b) въ оцѣнкѣ лѣса, подлежащаго вырубкѣ изъ этой лѣсосѣки.

Ст. 115.

Отдѣленіе лѣсосѣки для темной рубки отъ остальной части лѣса, по всему его протяженію, производится Лѣсничимъ такимъ образомъ, что проведенныя низкими кольями линіи, при означеніи Главнымъ Лѣсничимъ темной рубки, должны быть разчищены стрѣлками шириною на одну сажень въ присутствіи мѣстнаго Подлѣсничаго.

Ст. 116.

Всѣ срубленныя при этой разчисткѣ деревья Подлѣсничій долженъ пересчитать и записать со всевозможною точностью, и потомъ, вмѣстѣ со стражниками и стрѣлками, присматривать за ихъ цѣлостію, чтобы они не были расхищены и могли войти въ составъ того количества деревъ, которое предполагается добыть темною рубкою.

DZIAŁ I.

O obowiązkach administracyjnych.

Art. 112.

Obowiązki administracyjne Nadleśniczego obejmują trzy rodzaje czynności i stosują się:

I. do założenia cięcia rocznego;
II. do uskutecznienia cięcia rocznego;
III. do przestrzegania ogólnych przepisów leśnych.

I. O założeniu cięcia rocznego.

A) O założeniu rębów.

Art. 113.

Założenie rębu może być trojakie: albo założenie rębu ciemnego, albo jasnego, albo nakoniec rębu zupełnego.

Art. 114.

Założenie rębu ciemnego zależeć będzie:

a) na widocznem oddzieleniu rębu od reszty lasu;
b) na oszacowaniu drzewa w tym rębie ściąć się mającego.

Art. 115.

Oddzielenie rębu ciemnego od reszty lasu, w całéj jego długości, uskuteczni Nadleśniczy takim sposobem, ażeby wytknięte, przy naznaczaniu rębu ciemnego, niskiemi kołkami przez Nadleśnego Jeneralnego linie wytrzebione zostały w szerokości sążnia jednego, za pomocą strzelców w przytomności właściwego Podleśnego.

Art. 116.

Wszystkie drzewa, które się podczas tego wytrzebienia zetną, powinien każdy Podleśny jak najpilniéj zapisać, i wraz z strażnikami i strzelcami strzedz ich całości, aby nie były rozkradzione i weszły w liczbę spuścić się mających drzew w rębie ciemnym.

Ст. 117.

Оцѣнка темной рубки состоитъ въ пересчитаніи и заклейменіи молотомъ деревьевъ, назначенныхъ къ вырубкѣ изъ лѣсосѣки, въ разсортировкѣ ихъ на подѣлочный и дровяной лѣсъ и въ исчисленіи срубленныхъ штукъ, ихъ древесной массы, копъ саженей и возовъ, по образцу лит. *C*, приложенному къ правиламъ лѣснаго счетоводства.

Для болѣе точнаго разсортированія лѣса на строевой и дровяной, у Лѣсничаго должны находиться два молота, одинъ для дровъ на топливо, другой для строеваго матеріала.

Ст. 118.

Оцѣнка темной рубки производится Лѣсничимъ на основаніи особой инструкціи и по особымъ табелямъ, помѣщаемымъ обыкновенно въ Сборникѣ лѣсныхъ наукъ.

Ст. 119.

Назначеніе свѣтлой и сплошной рубки заключается собственно въ ея оцѣнкѣ, подлежащей составленію Лѣсничимъ по правиламъ, изъясненнымъ въ ст. 117 и 118 настоящей Инструкціи.

B) Назначеніе разчистки и рубки на выборъ.

Ст. 120.

Назначеніе разчистки и вырубки старыхъ деревьевъ, между молодыми порослями находящихся, состоитъ также, какъ и открытіе свѣтлой и сплошной рубки, въ оцѣнкѣ подлежащихъ вырубкѣ деревьевъ, которую обязанъ составить Лѣсничій, согласно вышеуказаннымъ правиламъ.

C) Открытіе лѣсосѣкъ.

Ст. 121.

Открытіе лѣсосѣкъ въ низкоствольномъ лѣсу состоитъ:

a) въ очевидномъ отдѣленіи лѣсосѣки отъ остальнаго лѣса;

b) въ обозначеніи сѣменныхъ деревьевъ;

c) въ оцѣнкѣ лѣсосѣки.

Ст. 122.

Очевидное отдѣленіе лѣсосѣки отъ остальнаго лѣса производится Лѣсничимъ, по указаніямъ ст. 114 и 115 настоящей Инструкціи.

Art. 117.

Oszacowanie rębu ciemnego zależy na przeliczeniu i odcechowaniu młotem drzew, w tymże rębie spuścić się mających, tudzież na rozgatunkowaniu tegoż drzewa na drzewo użytkowe i opałowe, z wyszczególnieniem sztuk, miąższości, kóp sążni opałowych i fur, a to podług wzoru pod lit. C, do urządzenia rachunkowości leśnéj przyłączonego.

Dla skuteczniejszego rozróżnienia drzewa użytkowego od opałowego, mieć będzie Nadleśniczy osobny młot do naznaczenia drzew użytkowych i osobny do naznaczenia drzew opałowych.

Art. 118.

Oszacowanie to rębu ciemnego uskuteczni Nadleśniczy podług szczególnéj instrukcyi i za pomocą tablic szacunkowych, w zbiorze nauk leśnych umieszczanych.

Art. 119.

Założenie rębu jasnego i zupełnego zależeć będzie na samém tylko oszacowaniu onego, które, podług przepisów art. 117 i 118-go niniejszéj instrukcyi, Nadleśniczy dopełnić powinien.

B) O założeniu trzebieży i wycinań.

Art. 120.

Założenie trzebieży i wycinań starodrzewu z pomiędzy młodzieży, zależeć będzie, jak założenie rębu jasnego i zupełnego, jedynie tylko na oszacowaniu drzewa wyciąć się mającego, które Nadleśniczy jak wyżéj przepisano dopełni.

C) Założenie porębów.

Art. 121.

Założenie porębów w lesie niskopiennym zależeć będzie:

a) na widoczném oddzieleniu porębu od reszty lasu;

b) na odznaczeniu nasienników;

c) na oszacowaniu porębu.

Art. 122.

Widoczne oddzielenie porębu uskuteczni Nadleśniczy podług przepisu art. 114 i 115-go niniejszéj instrukcyi.

Ст. 123.

Сѣменныя деревья, которыя, на основаніи ст. 38 настоящей Инструкціи, должны быть оставлены по усмотрѣнію Главнаго Лѣсничаго, обозначаются Лѣсничимъ или затескою или соломенными кольцами для того, чтобы во время рубки они остались нетронуты.

Ст. 124.

Оцѣнка лѣсосѣки составляется по правиламъ, изложеннымъ въ ст. 117 и 118 настоящей Инструкціи.

D) Составленіе вѣдомости о годичной вырубкѣ.

Ст. 125.

По окончаніи оцѣнки мѣстъ, назначенныхъ къ вырубкѣ, Лѣсничій долженъ дополнить вѣдомость о годичной вырубкѣ, въ которой Главнымъ Лѣсничимъ сдѣланы уже отмѣтки въ графѣ: „назначеніе“.

Ст. 126.

Таковое дополненіе составляется Лѣсничимъ такимъ образомъ, что въ графы для оцѣнки, помѣщенныя въ вѣдомости о вырубкѣ, онъ вноситъ отмѣтки по своей таксаціонной табели, прибавивъ къ сему переводъ оцѣненнаго лѣса на деньги, по таксѣ, установленной для лѣсничества.

II. О производствѣ годичной вырубки.

Ст. 127.

Вырубка, назначенная Главнымъ Лѣсничимъ и открытая Лѣсничимъ, должна считаться запасомъ, приготовленнымъ для употребленія въ слѣдующемъ году.

Ст. 128.

На этомъ основаніи долженъ быть составленъ Лѣсничимъ проектъ смѣты лѣсничества. Онъ составляется по правиламъ лѣснаго счетоводства.

Ст. 129.

Утвержденная смѣта должна служить Лѣсничему самымъ

Art. 123.

Odznaczenie nasienników, jeżeli zostawienia ich znajdzie Nadleśny Jeneralny potrzebę, podług art. 38-go niniejszéj instrukcyi, dopełnić powinien Nadleśniczy albo zaciesaniem ich, albo słomianą nawiązką tak, ażeby przy wycięciu porębu były tém pewniéj ochronione.

Art. 124.

Oszacowanie porębu uskuteczniać się będzie podług przepisów art. 117 i 118-go niniejszéj instrukcyi.

D) O sporządzeniu wykazu cięcia rocznego.

Art. 125.

Nadleśniczy, po ukończoném oszacowaniu miejsc do cięcia przeznaczonych, uzupełni wykaz cięcia rocznego, który co do rubryk „naznaczenia“ tyczących się, przez Nadleśnego Jeneralnego zapełniony został.

Art. 126.

Dopełnienie to uskuteczni Nadleśniczy sposobem następującym, to jest: z tabelli oszacowania, przez siebie sporządzonéj, zapisze w wykazie cięcia rubryki, tyczące się oszacowania, dodając nakoniec ocenienie na pieniądze, drzewa szacowanego, podług taksy dla leśnictwa ustanowionéj.

II. O uskutecznieniu cięcia rocznego.

Art. 127.

Cięcia, naznaczone przez Nadleśniczego Jeneralnego i założone przez Nadleśniczego, uważać się powinny jako zapas, z którego użytkować należy w roku następnym.

Art. 128.

Na téj zasadzie układać się powinien przez Nadleśniczego projekt do etatu leśnictwa. Sporządzenie jego dopełnić się powinno podług przepisów urządzenia rachunkowości leśnéj.

Art. 129.

Potwierdzony etat służyć będzie Nadleśniczemu za istotną

вѣрнымъ указаніемъ, относительно способовъ выручки дохода и производства расходовъ.

Ст. 130.

Еслибы даже доходъ отъ продажи лѣса, опредѣленный смѣтою, оказался меньше противъ количества, показаннаго по оцѣнкѣ въ вѣдомости о вырубкѣ, то и въ такомъ случаѣ Лѣсничій обязанъ стараться обратить въ продажу всю массу лѣса, означенную въ сказанной вѣдомости, по установленной таксѣ.

Ст. 131.

Воспрещается Лѣсничему продавать лѣсъ ниже таксы, безъ разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 132.

Равнымъ образомъ, безъ такого же разрѣшенія, не допускается продажа строеваго и твердаго подѣлочнаго лѣса.

Ст. 133.

Вообще Лѣсничій обязанъ стараться произвести всѣ предположенныя рубки по ихъ дѣйствительному назначенію, для достиженія двоякой цѣли, чтобы и Казна получила свой доходъ въ надлежащей цѣлости, и лѣса годъ отъ году приходили въ лучшее состояніе, согласно правиламъ лѣсоустройства.

Ст. 134.

При вырубкѣ деревъ во время производства темныхъ, свѣтлыхъ и сплошныхъ рубокъ и разчистокъ, а также при рубкѣ старыхъ деревьевъ среди молодой поросли, Лѣсничій обязанъ присутствовать лично, вмѣстѣ съ Подлѣсничимъ того участка, для того, чтобы удостовѣриться самымъ точнымъ образомъ, вырубаются тѣ ли только деревья, которыя слѣдовало срубить, и чтобы, при свалкѣ деревъ, предохранить отъ поврежденія, какъ срубленныя, такъ и оставшіяся вокругъ нихъ деревья и молодую поросль,— однимъ словомъ, чтобы во время производства этихъ работъ, были строго соблюдаемы правила лѣсоводства.

skazówkę, jakim sposobem pobierać ma wpływy i uskuteczniać wydatki.

Art. 130.

Chociażby dochód ze sprzedaży drzewa w etacie w linii zamieszczony, mniejszy był od ilości oszacowanéj w wykazie cięcia, niemniéj jednak obowiązkiem będzie Nadleśniczego starać się o zbycie całéj massy drzewa, w wykazie cięcia oznaczonéj, a to podług taksy.

Art. 131.

Żadna sprzedaż niżéj taksy, bez upoważnienia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, nie jest Nadleśniczemu dozwolona.

Art. 132.

Podobnież zabroniona mu jest, bez takiegoż upoważnienia, sprzedaż drzewa towarnego i rękodzielnego twardego.

Art. 133.

W ogólności staraniem będzie Nadleśniczego, ażeby cięcia przeznaczone w saméj istocie uskutecznione zostały, a to dla osiągnienia dwojakiego celu, ażeby i Skarb Publiczny dochód swój miał w całości, i las od roku do roku, stosownie do przepisów urządzenia, do lepszego i doskonalszego przychodził stanu.

Art. 134.

Przy spuszczaniu drzewa w rębach ciemnych, jasnych i zupełnych, w trzebieżach, i przy wycinaniu starodrzewu z pomiędzy młodzieży, Nadleśniczy sam osobiście wraz z Podleśnym właściwym przytomny być powinien, a to dla zapewnienia się najdoskonalszego, że te tylko drzewa spuszczane będą, które wyciąć należy, żeby przy ich spuszczaniu i obrabianiu, ani same obalające się drzewa, ani pozostałe, ani młodzież nadwerężonemi nie były; słowem, aby przy tém całém działaniu, przepisy uprawy leśnéj jak najściśléj były dopełnione.

III. О соблюденіи общихъ лѣсныхъ постановленій.

Ст. 135.

Лѣсничій, для обезпеченія цѣлости ввѣреннаго ему лѣсничества и для наблюденія за точнымъ исполненіемъ правилъ, обязанъ лично осматривать лѣса, такъ, чтобы всякій обходъ былъ имъ обревизованъ по крайней мѣрѣ одинъ разъ въ мѣсяцъ, не считая тѣхъ дѣйствій, которыя сами по себѣ требуютъ присутствія Лѣсничаго, какъ-то: сопровожденія Главнаго Лѣсничаго, Оберъ-Форштмейстера и Главнаго Директора, во время ихъ объѣздовъ; присутствованія при назначеніи и производствѣ годичной вырубки; присмотра за искусственнымъ разведеніемъ лѣса, ревизіи границъ, случаевъ пожара и значительной покражи лѣса.

Ст. 136.

При каждомъ такомъ осмотрѣ, Лѣсничій обязанъ, въ удостовѣреніе своей бытности, расписаться въ контрольной книгѣ, содержимой Подлѣсничимъ подлежащаго участка. Замѣтивъ при этомъ какія либо отступленія отъ правилъ онъ немедленно устраняетъ ихъ собственною властью; въ менѣе важныхъ случаяхъ дѣлаетъ подчиненнымъ замѣчанія, въ болѣе же важныхъ — доноситъ о томъ Воеводской Коммисіи.

Ст. 137.

Для обезпеченія неприкосновенности границъ лѣсничества, Лѣсничій обязанъ также ежегодно, а именно въ Сентябрѣ мѣсяцѣ, осмотрѣть всѣ межи своего лѣсничества, съ соблюденіемъ правилъ, изъясненныхъ въ ст. 5 и 52 настоящей Инструкціи. При этомъ осмотрѣ должны находиться Подлѣсничій подлежащаго участка, стражники и стрѣлки, по окончаніи же его долженъ быть представленъ о томъ Воеводской Коммисіи рапортъ.

Ст. 138.

Охраненіе лѣсовъ отъ самовольной порубки, пожара и вредныхъ насѣкомыхъ считается самою главною обязанностью Лѣсничаго. Поэтому онъ долженъ строго наблюдать за промышленниками, занимающимися выработкою угольевъ и поташа,

III. O przestrzeganiu ogólnych przepisów leśnych.

Art. 135.

Dla zabezpieczenia całości powierzonego sobie leśnictwa, i zapewnienia dokładnego wykonania przepisów, powinien Nadleśniczy tak często osobiście zwiedzać lasy, ażeby przynajmniéj co miesiąc raz jeden każden obręb przez niego był zrewidowany, nie rachując tych czynności, które oprócz tego obecności Nadleśniczego wymagają, jako to: towarzyszenie Nadleśniczemu Jeneralnemu, Nadleśnemu Naczelnemu i Dyrektorowi Jeneralnemu, w czasie ich objazdów, obecność przy naznaczaniu i przy uskutecznianiu cięcia rocznego, dozór nad uprawą nadzwyczajną, rewizya granic, nad przypadkami ognia, lub znacznemi defraudacyami.

Art. 136.

Przy każdém takiém zwiedzeniu, Nadleśniczy zapisywać obecność swoją powinien w kontrollach, przez Podleśnego właściwego utrzymywanych, a w przypadku odkrytego jakiegokolwiek zboczenia od przepisów, te natychmiast prostować powinien; w mniéj ważnych — podwładnych naganiać, a w ważniejszych— rzecz Kommissyi Wojewódzkiéj donosić jest obowiązany.

Art. 137.

Dla zapewnienia całości granic leśnictwa, co rok też, a mianowicie w Wrześniu, dopełnić powinien Nadleśniczy obejrzenie granic leśnictwa swego, z zachowaniem przepisów art 5 i 52-go niniejszéj instrukcyi. Przy tém obejrzeniu znajdować się powinien Podleśny właściwy, strażnicy i strzelcy, a po jego ukończeniu, rapport w téj mierze zdany być powinien Kommissyi Wojewódzkiéj.

Art. 138.

Zachowanie lasu od szkody przez defraudacyą, pożar lub owady, będzie jednym z najgłówniejszych obowiązków Nadleśniczego. W tym celu dozierać powinien węglarzów, smolarzów, popielarzów, bartników, ludzi w lesie drzewo wyrabiających, pa-

сидкою смолы, разведеніемъ бортей и заготовленіемъ лѣса, за пастухами, рыбаками и даже за проѣзжими чрезъ лѣсъ, чтобы, подъ предлогомъ своего дѣла, они не покушались на незаконное присвоеніе себѣ лѣсныхъ произведеній.

Ст. 139.

Въ случаѣ замѣченной самовольной порубки, пожара или другихъ важныхъ нарушеній лѣсныхъ правилъ, Лѣсничій руководствуется въ дѣйствіяхъ своихъ особыми постановленіями объ административномъ судопроизводствѣ.

Ст. 140.

Лѣсничій обязанъ также строго наблюдать за тѣмъ, чтобы пастьба скота въ лѣсу производилась съ соблюденіемъ правилъ лѣсной полиціи, въ мѣстахъ ежегодно для сего отводимыхъ Главнымъ Лѣсничимъ, согласно ст. 70, 71, 72, 73 и 74 настоящей Инструкціи.

Ст. 141.

Дополненіе инвентаря лѣсничества и сохраненіе въ цѣлости заключающихся въ немъ предметовъ, принадлежатъ также къ обязанности Лѣсничаго. Онъ долженъ равномѣрно заботиться объ увеличеніи дохода съ ввѣреннаго ему лѣсничества, представляя соотвѣтственныя по сему предмету предположенія на усмотрѣніе Главнаго Лѣсничаго или исправляющаго его должность, во время ихъ объѣздовъ.

Ст. 142.

Къ существеннымъ обязанностямъ Лѣсничаго относится также улучшеніе состоянія дичи, находящейся въ его лѣсничествѣ; по разведеніи же ея въ назначенномъ количествѣ, онъ обязанъ сохранять ее постоянно въ томъ положеніи пропорціональною стрѣльбою и истребленіемъ хищныхъ звѣрей.

Ст. 143.

Лѣсничій долженъ, сверхъ того, обращать особенное вниманіе, чтобы охота въ лѣсахъ и на поляхъ, принадлежащихъ къ раіону его лѣсничества, производилась не иначе, какъ съ вѣдома его, и дозволялась только:

sących bydło, łowiących ryby, a nawet i przez las przejeżdżających, ażeby pod pozorem tych rozmaitych czynności, nie dozwalali sobie nieprawnego produktów leśnych przywłaszczania.

Art. 139.

Co do sposobu postępowania w przypadku odkrytéj defraudacyi, nastąpionego pożaru, lub innego wykroczenia leśnego, postąpi sobie Nadleśniczy stosownie do oddzielnego postanowienia o sądownictwie administracyjném.

Art. 140.

Pilnie takoż przestrzegać będzie Nadleśniczy, ażeby pasza w lasach używana była stosownie do tegoż policyi leśnéj urządzenia, i podług każdorocznego naznaczania miejsc przez Nadleśnego Jeneralnego, podług art. 70, 71, 72, 73 i 74-go niniejszéj instrukcyi, uskutecznić się mającego.

Art. 141.

Uzupełnienie inwentarza leśnictwa i zachowanie w całości zawartych w nim szczegółów, będzie także obowiązkiem Nadleśniczego. Również starać się będzie o powiększenie wpływów, z leśnictwa mu powierzonego, czyniąc w téj mierze stosowne wnioski, przy wiosennym objeździe Nadleśnego Jeneralnego lub jego zastępcy rewidującego.

Art. 142.

Szczególnym obowiązkiem Nadleśniczego będzie, ażeby stan zwierzyny w leśnictwie był polepszony, a po doprowadzeniu go do liczby przeznaczonéj, ażeby przez proporcyonalne strzelanie, i przez wytępienie drapieżnego zwierza, utrzymany był na zawsze.

Art. 143.

Szczególniéj takoż pilnować będzie, ażeby myślistwo w lasach i na polach, do okręgu leśnictwa należących, wykonywane nie było, jak za wiedzą jego i to:

a) чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства, въ пользу Казны, или для доставки дичи Царскому Двору, Царской Фамиліи и Намѣстнику Царства;

b) лицамъ, получившимъ особенное разрѣшеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства;

c) что же касается малой охоты, то чтобы таковая дозволяема была на поляхъ или арендньмъ содержателямъ, или, гдѣ она состоитъ въ завѣдываніи особой администраціи, подлежащимъ чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства.

ОТДѢЛЪ II.

О обязанностяхъ по счетной части.

Ст. 144.

Обязанности Лѣсничаго по счетной части изъяснены въ положеніи о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, и должны быть исполняемы имъ съ надлежащею точностію, какъ относительно составленія смѣты, такъ и по другимъ статьямъ отчетности.

Для того, чтобы годовой отчетъ могъ быть представленъ въ Счетную Палату, въ опредѣленный срокъ, постановляется, что, по заключеніи счетной книги за истекшій годъ, таковая, на основаніи ст. 68 положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, вмѣстѣ съ приложеніями, должна быть непремѣнно отослана къ 15 Января въ Воеводскую Коммисію, для обревизованія ея въ канцеляріи Коммисіи.

ОТДѢЛЪ III.

О канцелярскихъ обязанностяхъ.

I. Журналъ.

Ст. 145.

Лѣсничій, при содѣйствіи Лѣснаго Писаря, долженъ вести журналъ, въ который по порядку текущихъ номеровъ, вносятся всѣ входящія къ нему бумаги и исходящіе отвѣты, резолюціи и рапорты, по прилагаемой у сего формѣ подъ лит. Е.

a) albo przez urzędników i officyalistów leśnych, na korzyść Skarbu, lub dostawę do Dworu Królewskiego, Rodziny Królewskiéj lub Namiestnika Królewskiego;

b) albo przez osoby szczególniéj do tego przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu upoważnione;

c) albo co się tycze małego polowania na polach, przez dzierżawiących, albo też, gdzie toż polowanie administrowane będzie, przez właściwych urzędników i officyalistów leśnych.

DZIAŁ II.

O obowiązkach rachunkowych.

Art. 144.

Obowiązki rachunkowe Nadleśniczego objęte są w urządzeniu manipulacyi i rachunkowości leśnéj, które tak co do formowania etatu, jak i co do przepisów manipulacyjnych, najściśléj dopełniać jest obowiązany.

W zamiarze zaś, ażeby rachunek roczny, w terminie przepisanym, mógł dojść Izbę Obrachunkową, stanowi się, iż stosownie do art. 69-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj, zamknięty roku upłynionego manuał, wraz z annexami, na dzień 15 Stycznia nieochybnie, przez Nadleśniczego do Kommissyi Wojewódzkiéj, dla biórowéj tamże rewizyi, odesłany być ma.

DZIAŁ III.

O obowiązkach biórowych.

I. O Dzienniku.

Art. 145.

Nadleśniczy, za pomocą Pisarza leśnego, utrzymywać będzie dziennik, w którym porządkiem numerów zapisywać będzie podług wzoru przyłączającego się pod lit. E, wszystkie wchodzące do niego pisma, jako i dane odpowiedzi, rezolucye i rapporta.

II. Архивъ.

Ст. 146.

Архивъ Лѣснаго Управленія Лѣсничій, при содѣйствіи Лѣснаго Писаря, долженъ содержать согласно особой инструкціи, которая будетъ издана впослѣдствіи Правительственною Коммисіею. При этомъ Лѣсничій долженъ наблюдать за точнымъ исполненіемъ правилъ, постановленныхъ ст. 84 настоящей Инструкціи.

III. Календарь.

Ст. 147.

Заведенный, по формѣ подъ лит. F, Календарь лѣсныхъ и охотничьихъ занятій Лѣсничаго долженъ служить ему указаніемъ, какимъ образомъ ему слѣдуетъ располагать своимъ временемъ, чтобы онъ могъ вполнѣ удовлетворить всѣмъ своимъ обязанностямъ.

IV. О канцелярскомъ порядкѣ.

Ст. 148.

На всякой поступающей къ Лѣсничему бумагѣ Лѣсной Писарь выставляетъ очередной номеръ, для внесенія ея за такимъ же номеромъ въ журналъ.

Ст. 149.

Резолюціи для изготовленія разныхъ рапортовъ начальству и предписаній подчиненнымъ Подлѣсничимъ должны быть написаны Лѣсничимъ собственноручно; изготовленіе же этихъ бумагъ онъ поручаетъ Лѣсному Писарю.

Ст. 150.

Всѣ исходящія отъ лица Лѣсничаго бумаги должны быть подписаны Лѣсничимъ и Лѣснымъ Писаремъ. Копіи этихъ бумагъ, помѣченныя Лѣсничимъ, подшиваются Лѣснымъ Писаремъ къ подлежащему дѣлу.

Ст. 151.

Всѣ бумаги по дѣламъ, не терпящимъ отлагательства, должны быть отправлены не позже, какъ въ теченіе восьми дней.

II. O Archiwum.

Art. 146.

Archiwum Urzędu leśnego utrzymywać będzie Nadleśniczy, za pomocą Pisarza leśnego, podług oddzielnéj w téj mierze przez Kommissyę Rządową wydać się mającéj instrukcyi. Przy tem pilnować będzie Nadleśniczy, ażeby przepisy art. 84-go niniejszéj instrukcyi dokładnie wypełnione były.

III. O Kalendarzu.

Art. 147.

Uformowany podług wzoru F, kalendarz czynności leśnych i myśliwych Nadleśniczego, skazówką dla niego będzie, jak czasem swoim zarządzać ma, ażeby wszystkim obowiązkom swoim jak najdokładniéj mógł dogodzić.

IV. O porządku biórowym.

Art. 148.

Każde pismo do Nadleśniczego przychodzące, opatrzone będzie przez Pisarza leśnego numerem porządkowym, dla zapisania go pod tymże numerem do dziennika.

Art. 149.

Dekretacyę rapportów do władz i do poleceń Podleśnym wydawanych sam pisać będzie Nadleśniczy, a ekstensyę ich poruczy Pisarzowi leśnemu.

Art. 150.

Ekspedycye wszelkie, od Nadleśniczego wychodzące, podpisane być powinny przez Nadleśniczego i przez Pisarza leśnego. Kopie tych ekspedycyj, cyfrowane przez Nadleśniczego, wszywać będzie Pisarz leśny do akt właściwych.

Art. 151.

Interessa zwłoki niecierpiące, najdaléj w dni ośm ekspedyowane być powinny.

Ст. 153.

Для избѣжанія излишней переписки, Подлѣсничіе должны являться лично всякую субботу въ Лѣсное Управленіе съ рапортами. Рапорты эти могутъ быть ими излагаемы словесно, для внесенія ихъ въ протоколъ, въ присутствіи Лѣсничаго. Внесеніемъ ихъ въ протоколъ занимается Лѣсной Писарь. Протоколы эти скрѣпляются подписями Лѣсничаго, Подлѣсничихъ и Лѣснаго Писаря.

Раздѣлъ IV.

О контролирующихъ лѣсныхъ чиновникахъ, то есть о Подлѣсничихъ.

Ст. 153.

Подлѣсничій завѣдываетъ по долгу службы одною стражею лѣсничества. Опредѣленіе его въ должность и увольненіе зависитъ отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 154.

Главная обязанность Подлѣсничаго состоитъ въ возможно частомъ осмотрѣ обходовъ, принадлежащихъ къ его стражѣ, такъ, чтобы всякій обходъ былъ имъ обревизованъ, по крайней мѣрѣ, одинъ разъ въ недѣлю. Сверхъ того, на обязанность Подлѣсничаго возлагается: посѣщать свои обходы во время ревизій, производимыхъ Лѣсничимъ, Главнымъ Лѣсничимъ и другими старшими чиновниками; присутствовать при назначеніи, открытіи и производствѣ годичныхъ рубокъ, при искуственномъ разведеніи лѣса, при ревизіи границъ, во время пожара и при обозрѣніи всякой самовольной порубки, о которой онъ получилъ донесеніе отъ стражника или стрѣлка.

Ст. 155.

Подлѣсничій обязанъ тщательно наблюдать за цѣлостію границъ ввѣренной ему стражи, и о малѣйшемъ ихъ поврежденіи или нарушеніи немедленно доносить Лѣсничему; тамъ же, гдѣ принадлежащіе ему обходы соприкасаются непосредственно съ пограничною чертою, отдѣляющею Царство Польское отъ сосѣднихъ Государствъ, онъ долженъ строго слѣдить:

Art. 152.

Dla oszczędzenia ile być może korrespondencyi, stawiać się będą Podleśni w Urzędzie leśnym do rapportu co Sobotę. Rapporta ich będą mogły być czynione ustnie i do protokółu dyktowane, w przytomności Nadleśniczego. Pisać je będzie Pisarz leśny. Protokóły te podpisywać ma Nadleśniczy, Podleśny i Pisarz leśny.

Rozdział IV.

O urzędnikach leśnych kontrollujących, to jest o Podleśnych.

Art. 153.

Podleśny jest to urzędnik dozorujący straż jedną w leśnictwie. Mianowanie jego i uwolnienie zawisło od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 154.

Głównym obowiązkiem Podleśnego jest objeżdżać tak często obręby do straży jego należące, ażeby przynajmniéj co tydzień raz każden obręb był przez niego zrewidowany. Oprócz tego obowiązany jest Podleśny zwiedzać obręby swoje, gdy je rewiduje Nadleśniczy, Nadleśny Jeneralny lub inni wyżsi urzędnicy, obecnym być powinien przy naznaczaniu, przy założeniu i przy uskutecznianiu cięcia rocznego, przy uskuteczniającéj się uprawie nadzwyczajnéj, przy rewizyi granic i w każdym przypadku pożaru lub defraudacyi, doniesionym przez strażnika lub strzelca.

Art. 155.

Najpilniéj strzedz powinien Podleśny całości granic powierzonéj mu straży, i o najmniejszém jéj uszkodzeniu, lub nadwerężeniu, donosić natychmiast powinien Nadleśniczemu, tam zaś, gdzie obręb do straży jego należący dotyka się bezpośrednio granicy Królestwa z ościennemi Państwami, uważać ściśle powinien:

a) не повреждены ли граничные столбы;

b) уничтожены ли и запаханы ли прежнія дороги, ведущія за границу, тамъ гдѣ, согласно Таможеннымъ постановленіямъ, запрещенъ Правительствомъ проѣздъ черезъ границу, и не проложили ли контрабандисты большихъ или другихъ окольныхъ дорогъ, черезъ ввѣренный ему обходъ; замѣтивъ это, Подлѣсничій обязанъ немедленно уничтожить проложенныя дороги.

Ст. 156.

Онъ долженъ строго наблюдать, чтобы вырубались тѣ только деревья, которыя заклеймены уже Лѣсничимъ посредствомъ молота, слѣдя при томъ, чтобы обозначенный клеймомъ строевой лѣсъ не былъ вырубаемъ и отпускаемъ вмѣсто дровянаго лѣса.

Ст. 157.

Не дозволяется ему отпускать никому лѣса изъ своего участка, безъ печатной ассигновки за подписью Лѣсничаго, которую онъ долженъ внести въ свою контрольную книгу и, послѣ произведеннаго отпуска лѣса, хранить у себя, для представленія ея Лѣсничему, при повѣркѣ и ревизіи счетной книги.

Ст. 158.

Ни одна штука строеваго и ни одна сажень дровянаго лѣса не могутъ быть вывезены изъ лѣсу покупщикомъ безъ предварительной повѣрки ихъ количества Подлѣсничимъ въ присутствіи стражника и стрѣлковъ, безъ сличенія съ ассигновками и приложенія на каждой штукѣ строеваго и на всякой сажени дровянаго лѣса контрольнаго клейма, особымъ молотомъ, ввѣреннымъ Подлѣсничему.

Ст. 159.

Подлѣсничій строго наблюдаетъ, чтобы при свалкѣ деревьевъ соблюдаемы были предписанныя правила, и чтобы при вывозкѣ лѣса не была повреждаема молодая поросль.

Ст. 160.

Подлежащій Подлѣсничій обязанъ, обще съ Лѣсничимъ, подписать протоколъ оцѣнки мѣстъ, предназначенныхъ къ вы-

a) czy słupy graniczne nie zostały uszkodzone;

b) czyli drogi, dawniéj exystujące a prowadzące po za granicę, w stosunku do urządzeń celnych, zniesione i zaorane tam zostały, gdzie, podług tychże urządzeń, przebywanie granicy przez Rząd wzbronioném zostało, oraz czyli nowych dróg większych lub manowcowych, przez obręb do straży jego należący, defraudanci nie robią? a w przypadku postrzeżenia tego, natychmiast je znieść obowiązkiem jego będzie.

Art. 156.

Pilnować tego będzie bacznie, ażeby to tylko drzewo spuszczone było, które Nadleśniczy ku temu celowi młotem swoim nacechuje, przestrzegając najpilniéj, ażeby naznaczone drzewo użytkowe nie było ścięte i wydane za opałowe.

Art. 157.

Nikomu drzewa ze straży swojéj nie wyda, jak za assygnacyą drukowaną, przez Nadleśniczego przepisaną, którą to assygnacyę zapisze do kontrolli swojéj, a przy wydaniu drzewa, tęż assygnacyę u siebie zachowa, dla okazania jéj i oddania Nadleśnemu Jeneralnemu przy rewizyi i obejrzeniu manuału.

Art. 158.

Żadna sztuka drzewa użytkowego i żaden sążeń opałowy, przez kupującego, nie wprzód z lasu wywiezione być będą mogły, aż po przeliczeniu tegoż drzewa przez Podleśnego, w obecności strażnika i strzelców, skonfrontowaniu z assygnacyą, i przybiciu na każdéj sztuce drzewa użytkowego i na każdym sążniu opałowym, znaku kontrollowego, młotkiem oddzielnym, Podleśnemu powierzającym się.

Art. 159.

Podleśny pilnie strzedz będzie, ażeby przy spuszczaniu drzewa, zachowane były przepisy, i ażeby przy wywozie drzewa, szkoda żadna w młodzieży czyniona nie była.

Art. 160.

Protokół oszacowania miejsc, do cięcia przeznaczonych, podpisywać powinien Podleśny właściwy, wraz z Nadleśniczym,

рубкѣ, и содѣйствовать Лѣсничему при оцѣнкѣ вмѣстѣ съ подчиненными ему стражниками и стрѣлками.

Ст. 161.

Кромѣ контроля отпускаемаго лѣса, Подлѣсничій долженъ еще вести контроль постороннимъ доходамъ и самовольнымъ порубкамъ, на основаніи правилъ положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ.

Ст. 162.

Вообще, Подлѣсничій обязанъ наблюдать за точнымъ исполненіемъ постановленій относительно нарушенія лѣсныхъ правилъ, особенно же относительно пожаровъ и пастьбищъ. За всякое доказанное въ этомъ отношеніи упущеніе отъ подвергается отвѣтственности.

Ст. 163.

Безъ разрѣшенія Лѣсничаго, запрещается Подлѣсничему охотиться. Убитую во время охоты дичь Подлѣсничій вноситъ въ контрольную книгу постороннихъ доходовъ.

Раздѣлъ V.

О лѣсныхъ служителяхъ по охраненію лѣсовъ, то есть о стражникахъ и стрѣлкахъ.

Ст. 164.

Стрѣлокъ есть служитель, коему ввѣрено охраненіе одного обхода въ лѣсной стражѣ. Опредѣленіе его въ это званіе и увольненіе зависятъ отъ Воеводской Коммисіи, по представленію Главнаго Лѣсничаго.

Ст. 165.

Отличающійся примѣрнымъ поведеніемъ и заслуженный стрѣлокъ производится въ чинъ стражника, по представленію Воеводской Коммисіи. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства утверждаетъ въ этомъ чинѣ только такихъ стрѣлковъ, которымъ поручается надзоръ за большимъ, или важнѣйшимъ обходомъ, или же за обходомъ, состоящимъ изъ отдѣльныхъ и разбросанныхъ частей. Стражникъ отвѣтствуетъ за акуратность стрѣлка или стрѣлковъ ему подчиненныхъ.

i być mu przy oszacowaniu pomocnym, wraz z podwładnymi strażnikami i strzelcami.

Art. 161.

Oprócz kontrolli drzewa, utrzymywać będzie Podleśny kontrollę dochodów ubocznych, tudzież wykrytych defraudacyj, podług przepisów urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj.

Art. 162.

W ogólności powinien Podleśny czuwać nad wykonaniem wszelkich przepisów o wykroczeniach leśnych, a mianowicie tyczących się defraudacyi, pożaru i paszy, gdyż za każde dowiedzione w téj mierze zaniedbanie, odpowiedzialnym będzie.

Art. 163.

Bez wyraźnego rozkazu Nadleśniczego, nie wolno jest Podleśnenu polować. Zwierzynę ubitą z polowania zapisywać będzie do kontrolli dochodów ubocznych.

Rozdział V.

O officyalistach leśnych strzegących, to jest o strażnikach i strzelcach.

Art. 164.

Strzelec jest officyalista strzegący obrębu jednego w straży. Mianowanie jego i uwolnienie zawisło od Kommissyi Wojewódzkiéj, na przedstawienie Nadleśnego Jeneralnego.

Art. 165.

Celujący postępowaniem swojém i zasłużony strzelec mieć będzie rangę strażnika; rangę tę, na przedstawienie Kommissyi Wojewódzkiéj, udzielać będzie Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu takim strzelcom, którym powierzony będzie dozór obrębu większego, ważniejszego lub z oddzielnych i rozsypanych części złożonego. Strażnik za pilność strzelca lub strzelców sobie uległych jest odpowiedzialnym.

Ст. 166.

Главная обязанность стражника или стрѣлка состоитъ въ томъ, чтобы ежедневно объѣхать всякій участокъ ввѣреннаго ему обхода. Кромѣ того, онъ долженъ еще присматривать за нимъ и въ ночное время, для предохраненія его отъ всякаго ущерба.

Ст. 167.

Всѣ приказанія Подлѣсничаго и Лѣсничаго, стражникъ или стрѣлокъ обязанъ исполнять въ точности и безъ замедленія.

Ст. 168.

Стрѣлокъ или стражникъ обязанъ съ особенною заботливостью охранять границы ввѣреннаго ему обхода и немедленно доносить о малѣйшемъ ихъ нарушеніи своему Подлѣсничему.

Ст. 169.

Онъ долженъ строжайше наблюдать, чтобы въ его обходѣ не было срублено ни одного дерева, не оклейменнаго Лѣсничимъ, и чтобы лѣсъ не былъ вывозимъ безъ контрольныхъ знаковъ, сдѣланныхъ Подлѣсничимъ.

Ст. 170.

Стражникъ и стрѣлокъ должны слѣдить днемъ и ночью, чтобы не было въ лѣсу никакой кражи ни лѣса, ни дичи, ни другихъ запрещенныхъ произведеній, и чтобы лѣсныя правила не были нарушаемы. Съ этою цѣлью онъ долженъ особенно присматривать за всѣми занимающимися въ лѣсу работниками, за гуляющими или чрезъ лѣсъ проѣзжающими.

Стражники и стрѣлки въ тѣхъ обходахъ, которые непосредственно прилегаютъ къ границамъ Царства съ сосѣдними Государствами, или въ обходахъ, находящихся въ близкомъ отъ границы разстояніи, должны также тщательно наблюдать, чтобы никто не проходилъ и не переѣзжалъ черезъ границу, замѣченныхъ же въ томъ задерживать, какъ контрабандистовъ, и передавать пограничной стражѣ подъ росписку. Причитающася по этому добавочному присмотру часть вознагражденія за поимку, состоящая изъ половины штрафа и конфискованныхъ товаровъ, уплачивается имъ подлежащимъ таможеннымъ управленіемъ, на основаніи особыхъ таможенныхъ по-

Art. 166.

Głównym obowiązkiem strażnika lub strzelca jest co dzień objeżdżać każden oddział powierzonego mu obrębu. Oprócz tego strzedz go powinien i w nocy, dla zachowania go od wszelkiéj szkody.

Art. 167.

Każden rozkaz Podleśnego i Nadleśniczego wykonywać powinien strażnik lub strzelec, z dokładnością i natychmiast.

Art. 168.

Granic powierzonego mu obrębu strzedz powinien strażnik i strzelec z największą bacznością, i o najmniejszém jéj nadwerężeniu natychmiast donosić jest obowiązany Podleśnemu swojemu.

Art. 169.

Pilnować tego będzie najściśléj, ażeby żadne drzewo w obrębie ścinane nie było, któreby Nadleśniczy nie odcechował, a żadne wywożone, bez drugiego kontrollowego znaku, przez Podleśnego danego.

Art. 170.

Dniem i nocą czuwać będzie strażnik i strzelec, ażeby żadna w lesie nie działa się defraudacya, ani drzewa, ani zwierzyny, ani innego jakiegokolwiek zabronionego płodu, i żadne wykroczenie leśne. Pilne w tym celu oko mieć będzie na wszystkich w lesie pracujących, bawiących lub przez las przejeżdżających.

Strażnicy i strzelcy, tam gdzie obręb ich dozorowi powierzony granicy Królestwa z ościennemi bezpośrednio dotyka się, lub w pobliskości tejże granicy znajduje się, pilność swą również i na to zwracać winni, aby nikt przez granicę nie przechodził i nie przejeżdżał, dostrzeżonych jako defraudantów zatrzymać, i straży granicznéj za pokwitowaniem z oddania odstawić winien; część zaś denuncyacyjna, z połowy kar i konfiskat składająca się, za dozór ten dodatkowy, wypłaconą im przez Urząd Celny

ложеній. Напротивъ того, еслибы оказалось, что они неакуратны въ донесеніяхъ, или допускаютъ пролагать въ своихъ обходахъ окольныя дороги, ведущія за границу, то въ такомъ случаѣ они подвергаются наказанію, опредѣленному на соучастниковъ контрабандистовъ.

Ст. 171.

Относительно лѣсныхъ пастьбищъ, они обязаны присматривать, чтобы пасли тѣ только, кому дозволено, и тамъ, гдѣ указано.

Ст. 172.

Стрѣлокъ и стражникъ должны сберегать лѣсъ отъ пожара, и о начавшемся тотчасъ же доносить Подлѣсничему, принявъ всевозможныя мѣры для его потушенія.

Ст. 173.

Кромѣ этихъ чрезвычайныхъ происшествій, стражникъ и стрѣлокъ обязаны являться къ Подлѣсничему всякій третій день съ донесеніемъ о состояніи обхода.

Ст. 174.

Стражнику и стрѣлку воспрещается охотиться безъ именнаго дозволенія Лѣсничаго. Убитую на охотѣ дичь они обязаны тотчасъ доставлять къ Подлѣсничему.

Раздѣлъ VI.

О особенныхъ чиновникахъ и служителяхъ.

ОТДѢЛЪ I.

Чиновники Царской охоты.

Ст. 175.

Управленіе Царской охоты состоитъ на особомъ положеніи. Особая инструкція опредѣляетъ права и обязанности ловчаго, подловчихъ и прочихъ служителей.

ОТДѢЛЪ II.

О чиновникахъ и служителяхъ дровяныхъ магазиновъ.

Ст. 176.

Управленіе дровянаго магазина въ Варшавѣ состоитъ на

właściwy zostanie, a to w stosunku do osnowy oddzielnych urządzeń celnych. Nawzajem zaś, gdyby się okazało, iż zaniedbują doniesień, lub że drogi manowcowe, po zagranicę prowadzące, w obrębie swym cierpią, karom, na dopomagających defraudantom wskazanym, ulegać będą.

Art. 171.

Względem paszy leśnéj strzedz będzie, ażeby ci tylko paśli, którym wolno, i tam, gdzie wskazano.

Art. 172.

Od pożaru strzedz będzie lasu, a o wszczętym ogniu natychmiast doniesie Podleśnemu, starając się o jak najprędsze jego ugaszenie.

Art. 173.

Oprócz tych zdarzeń nadzwyczajnych, co trzeci dzień stawić się ma strażnik i strzelec do rapportu do Podleśnego, dla doniesienia mu o stanie obrębu.

Art. 174.

Niewolno jest Strażnikowi i Strzelcowi, bez wyraźnego rozkazu Nadleśniczego, polować. Ubitą z polowania zwierzynę natychmiast oddawać powinien do Podleśnego.

Rozdział VI.

O urzędnikach i officyalistach oddzielnych.

DZIAŁ I.

O Urzędnikach łowów Królewskich.

Art. 175.

Organizacya łowów Królewskich oddzielném ustanowiona jest urządzeniem. Oddzielna instrukcya przepisuje attrybucye i obowiązki Łowczego, Podłowczych i innych officyalistów.

DZIAŁ II.

O Urzędnikach i Officyalistach magazynów drzewnych.

Art. 176.

Organizacya magazynu drzewa w Warszawie ustanowiona

особомъ положеніи. Особая инструкція опредѣляетъ права и обязанности Инспектора, Контролера и Писарей.

Ст. 177.

На такихъ же особыхъ положеніяхъ состоятъ и чины прочихъ дровяныхъ магазиновъ въ Царствѣ.

ГЛАВА III.

О чиновникахъ Лѣснаго Управленія.

I. О чиновникахъ Лѣснаго Отдѣленія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 178.

Въ Лѣсномъ Отдѣленіи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, кромѣ Оберъ-Форштмейстера, полагаются:

1) Начальникъ Отдѣленія,
2) Старшій Секретарь,
3) Младшій Секретарь,
4) Главный Рахмистръ,
5) Старшій Рахмистръ,
6) Младшій Рахмистръ, и
7) Журналистъ.

Ст. 179.

Къ чиновникамъ Лѣснаго Отдѣленія принадлежатъ еще:
Лѣсной Коммисаръ,
Землемѣры и Адъюнкты, занимающіеся устройствомъ лѣсовъ.

Ст. 180.

Обязанности чиновниковъ, означенныхъ въ ст. 178 и 179, опредѣлены въ особомъ положеніи о внутреннемъ устройствѣ Лѣснаго Отдѣленія, въ инструкціи, изданной для землемѣровъ и въ распоряженіяхъ, касающихся временнаго и постояннаго устройства лѣсовъ.

II. О чиновникахъ Лѣсной Секціи въ Воеводскихъ Коммисіяхъ.

Ст. 181.

Чиновниками Лѣсной Секціи, кромѣ Главныхъ Лѣсничихъ

jest urządzeniem oddzielném. Instrukcya oddzielna przepisuje attrybucye i obowiązki Inspektora, Kontrollera i Pisarzów.

Art. 177.

Podobnemi oddzielnemi urządzeniami stanowią się dozory innych magazynów drzewnych w Królestwie.

TYTUŁ III.

o Urzędnikach linii biurowéj.

I. O urzędnikach Wydziału Lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 178.

Urzędnikami Wydziału Lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu są oprócz Nadleśnego Naczelnego:

1) Naczelnik Wydziału;
2) Sekretarz pierwszy;
3) Sekretarz drugi;
4) Nadrachmistrz;
5) Rachmistrz pierwszy;
6) Rachmistrz drugi;
7) Dziennikarz.

Art. 179.

Do Urzędników Wydziału Lasów liczą się jeszcze:
Kommissarz Leśny,
Mierniczowie, i
Adjunkci, do urządzenia lasów użyci.

Art. 180.

Obowiązki urzędników w art. 178 i 179-m objętych ustanowione są oddzielną organizacyą wewnętrzną Wydziału Lasów, tudzież instrukcyą dla Mierniczych wydaną, nakoniec postanowieniami tyczącemi się tymczasowego i stałego urządzenia lasów.

II. O urzędnikach Sekcyj Leśnych w Kommissyach Wojewódzkich.

Art. 181.

Urzędnikami Sekcyj Leśnych, oprócz Nadleśnych Jeneral-

и Лѣсныхъ Ассесоровъ, состоятъ еще и Лѣсные Секретари. Обязанности ихъ опредѣлены въ особомъ положеніи о внутреннемъ устройствѣ Казеннаго Отдѣленія Воеводскихъ Коммисій.

III. О Лѣсныхъ Писаряхъ.

Ст. 182.

Во всякомъ лѣсничествѣ полагается Лѣсной Писарь, назначаемый Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства. Онъ обязанъ:

1) сохранять канцелярскій порядокъ въ канцеляріи лѣсничества;

2) вести счетную книгу и содержать принадлежащіе къ ней документы, подъ надзоромъ Лѣсничаго;

3) содержать въ надлежащемъ порядкѣ архивъ;

4) исполнять правила, предписанныя въ положеніи объ административномъ судопроизводствѣ;

5) содѣйствовать во всемъ Лѣсничему.

ГЛАВА IV.

О лѣсныхъ чиновникахъ и лицахъ, принадлежащихъ къ Корпусу Лѣсничихъ по учебной части.

I. Объ учащихъ чиновникахъ.

Ст. 183.

Учащими чиновниками считаются Профессоры и Учители спеціальнаго лѣснаго училища.

Ст. 184.

Профессоры и Учители этого училища назначаются Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

Ст. 185.

Обязанности ихъ опредѣлены въ постановленіи Князя-Намѣстника Царства отъ 20 Января 1818 года и въ положеніи о внутреннемъ устройствѣ Совѣта лѣснаго училища, отъ 20 Марта 1818 года.

Ст. 186.

На основаніи ст. 22 постановленія Князя-Намѣстника Царства отъ 20 Января 1818 г., одинъ изъ Лѣсничихъ, управля-

nych i Assessorów Nadleśnych, są Sekretarze Leśni. Obowiązki ich objęte są oddzielną organizacyą wewnętrzną Wydziału Skarbowego w Kommissyach Wojewódzkich.

III. O Pisarzach leśnych.

Art. 182.

W każdém leśnictwie będzie Pisarz leśny, mianowany przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu. Obowiązkiem jego będzie:

1) utrzymywać porządek biurowy w Urzędzie leśnym;
2) utrzymywać manuał pod dozorem Nadleśniczego, i wszystkie jego annexa;
3) utrzymywać w porządku archiwum;
4) dopełniać przepisów postanowienia o sądownictwie administracyjném;
5) być we wszystkiém pomocny Nadleśniczemu.

TYTUŁ IV.

O urzędnikach leśnych i osobach do Korpusu leśnego należących, linii naukowej.

I. O urzędnikach uczących.

Art. 183.

Urzędnikami uczącemi są Professorowie i Nauczyciele Szkoły szczególnéj leśnictwa.

Art. 184.

Professorowie i Nauczyciele téj szkoły mianowani są przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu.

Art. 185.

Obowiązki ich objęte są w postanowieniu Księcia Namiestnika Królewskiego, z d. 20 Stycznia 1818 roku, tudzież w organizacyi Wewnętrznéj Rady Szkoły leśnéj z d. 20 Marca 1818 r.

Art. 186.

Na mocy art. 22-go postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z d. 20 Stycznia 1818 roku, wybrany jeden Nadle-

ющихъ лѣсничествомъ, назначается учителемъ низшаго практическаго курса для учениковъ, кончившихъ теоретическіе курсы въ лѣсномъ училищѣ. Права и обязанности этого Лѣсничаго, въ качествѣ учителя, будутъ опредѣлены въ особомъ положеніи о лѣсной практикѣ.

Ст. 187.

Преподаваніе высшихъ практическихъ курсовъ поручается Оберъ-Форштмейстеру. Въ особомъ распоряженіи будутъ указаны подробности этихъ курсовъ.

II. О учащихся.

Ст. 188.

Воспитанники, обучающіеся теоретическимъ курсамъ въ специальномъ лѣсномъ училищѣ, именуются постоянными учениками.

Ст. 189.

Окончившіе двухлѣтній курсъ зачисляются въ практиканты, впредь до опредѣленія ихъ въ штатную должность.

ГЛАВА V.

Общія положенія.

Ст. 190.

Для облегченія лѣснымъ и прочимъ чиновникамъ пріобрѣтенія положительныхъ свѣдѣній о распоряженіяхъ по Лѣсному вѣдомству, по предписанію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства будетъ напечатанъ „Сборникъ лѣсныхъ распоряженій.“

Ст. 191.

Сборникъ лѣсныхъ распоряженій будетъ заключать въ себѣ:

1) настоящую Инструкцію для Корпуса Лѣсничихъ;
2) Положеніе о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ;
3) всѣ постановленія, относящіяся къ лѣсному управленію и сохранившія обязательную силу, послѣ изданія настоящей Инструкціи;
4) всѣ издаваемыя впредь распоряженія и постановленія.

Ст. 192.

Всѣ поименованныя въ пунктахъ 3 и 4 ст. 191 постановленія и распоряженія по лѣсной части будутъ помѣщены въ этомъ

śniczy, leśnictwem jednem administrujący, będzie Nauczycielem praktyki niższéj, dla uczniów Szkoły leśnéj, którzy kursa teoryczne ukończą. Osobne urządzenie praktyki leśnéj przepisze obowiązki i attrybucye tego Nadleśniczego jako Nauczyciela.

Art. 187.

Kurs praktyki wyższéj poruczony jest Nadleśnemu Naczelnemu. Oddzielne urządzenie szczegóły tego kursu przepisze.

II. O uczących się.

Art. 188.

Młodzi w Szkole szczególnéj leśnictwa, kursa teoryczne odbywający, nazywać się będą uczniami stałemi.

Art. 189.

Po odbyciu dwuletniego kursu, policzeni będą pomiędzy praktykantów, aż do stałego ich w służbie umieszczenia.

TYTUŁ V.

Urządzenia ogólne.

Art. 190.

Dla łatwiejszego obeznania się tak urzędników leśnych, jak innych, ze wszystkiemi przepisami służby leśnéj, wydrukowany będzie, z polecenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, „Zbiór urządzeń leśnych.“

Art. 191.

Zbiór urządzeń leśnych zawierać w sobie będzie:

1) niniejszą instrukcyę dla Korpusu leśnego;
2) urządzenie manipulacyi i rachunkowości leśnéj;
3) wszystkie urządzenia dotychczasowe, leśnéj administracyi dotyczące, które pozostaną obowiązującemi, po wydaniu niniejszéj instrukcyi;
4) wszystkie następne postanowienia i urządzenia, jakie wychodzić będą.

Art. 192.

Postanowienia i urządzenia leśne, w art. 191-m punkcie 3 i 4 wspomnione, pomieszczone będą w tymże Zbiorze, porządkiem

Сборникѣ, въ хронологическомъ порядкѣ, съ обозначеніемъ всякаго распоряженія подлежащимъ очереднымъ номеромъ.

Ст. 193.

По напечатаніи перваго тома этого Сборника, въ такомъ же форматѣ будутъ издаваемы особо, подъ соотвѣтственными номерами, всѣ дальнѣйшія распоряженія по лѣсной части и разсылаемы Лѣснымъ Управленіямъ для сохраненія ихъ въ мѣстномъ архивѣ. Равнымъ образомъ первый томъ, немедленно по его напечатаніи, будетъ разосланъ всѣмъ Лѣснымъ Управленіямъ.

Ст. 194.

По напечатаніи соотвѣтственнаго числа послѣдующихъ номеровъ, сколько ихъ нужно для составленія втораго тома, такимъ же образомъ будетъ доставленъ Лѣснымъ Управленіямъ и заглавный къ нему листъ, для переплетенія въ одну книгу.

Ст. 195.

Ко всякому тому будетъ приложено оглавленіе предметовъ, для удобнѣйшаго ихъ отысканія.

Ст. 196.

Кромѣ того, для доставленія лѣснымъ чиновникамъ самыхъ необходимыхъ свѣдѣній по части лѣсоводства, по распоряженію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства будетъ издано „Собраніе лѣсныхъ наукъ.“

Ст. 197.

Въ „Собраніи лѣсныхъ наукъ“ будутъ помѣщаемы разсужденія по главнѣйшимъ отраслямъ лѣсоводства, съ приложеніемъ къ нимъ таблицъ и объясненій, которыя должны служить лѣснымъ чиновникамъ руководствомъ при исполненіи ими техническихъ обязанностей лѣсной службы.

Ст. 198.

Чтобы облегчить всѣмъ лѣснымъ чиновникамъ пріобрѣтеніе, какъ Сборника лѣсныхъ распоряженій, такъ и Собранія лѣсныхъ наукъ, будутъ приняты соотвѣтственныя мѣры.

Варшава, 11 (23) Декабря 1823 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ
(подписано) *Пляmеръ*.

№ 61057/4172.

---

chronologicznym; każde urządzenie mieć będzie swój numer właściwy i kolejny.

Art. 193.

Po wyjściu pierwszego tomu tego Zbioru, następnie każde urządzenie leśne numerem właściwym opatrzone oddzielnie, w formacie tego Zbioru wydrukowane, przesyłane będzie każdemu Urzędowi leśnemu, do akt miejscowych. Pierwszy tom podobnież, zaraz po jego wyjściu, przesłany będzie każdemu Urzędowi leśnemu.

Art. 194.

Po wydaniu następném tylu numerów, ile będzie potrzeba do uformowania tomu drugiego, prześle się podobnież każdemu Urzędowi Leśnemu tytuł tego tomu, dla oprawienia w jedną księgę.

Art. 195.

Każdy tom opatrzony będzie wykazem przedmiotów, dla łatwiejszego ich wynalezienia.

Art. 197.

Dla doskonałego nadto spoufalenia urzędników leśnych z najpotrzebniejszemi znajomościami sztuki leśnéj, wydrukowany będzie oprócz tego, z polecenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, „Zbiór nauk leśnych.“

Art. 197.

Zbiór nauk leśnych zawierać w sobie będzie rozprawy, tyczące się najistotniejszych części sztuki leśnéj, opatrzone tablicami i objaśnieniami, które służyć będą urzędnikom leśnym za prawidło postępowania w techniczném wykonaniu służby leśnéj.

Art. 198.

Przedsięwzięte będą środki przyzwoite, ażeby ułatwić nabycie każdemu urzędnikowi leśnemu, tak Zbioru urządzeń leśnych, jako i Zbioru nauk leśnych.

w Warszawie, d. 11 (23) Grudnia 1823 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu,

(podpisano) *Plater.*

Nr. $^{61057}/_{4172}$.

Приложеніе 1-е къ № 2-му.

Лѣсничество.....

КОНДУИТНЫЙ СПИСОКЪ

Чиновниковъ и служителей Лѣснаго вѣдомства.

Составленный Лѣсничимъ......

...числа, ...мѣсяца, ...года.

Имя и фамилія.	Мѣсто рожденія.	Лѣта отъ роду.	Занимаемая должность.	Какая часть лѣса состоитъ въ его завѣдываніи.	Мѣсто жительства, съ означеніемъ уѣзда или обвода.	Званіе по происхожденію, женатъ или холостъ. Сколько имѣетъ дѣтей и какихъ лѣтъ.	Съ какого времени, кѣмъ и въ какую назначёнъ должность, или перемѣщенъ, и почему.	Чѣмъ занимался до вступленія въ должность по Лѣсному вѣдомству.	Годовой окладъ жалованья.

Не получаетъ ли личнаго добавочнаго содержанія.	Отведены ли ему угодья, т. е. квартира, огородъ, поля, въ какихъ размѣрахъ и въ какомъ состояніи.	Какую за то вноситъ плату.	Какимъ образомъ обработываетъ свои поля, и содержитъ ли лошадей.	Физическое состояніе его здоровья, не подвергался ли болѣзнямъ, когда и по какой причинѣ.	Какое получилъ образованіе общее и спеціальное, примѣнительно къ настоящему его званію.	Какъ исполняетъ свою должность, съ означеніемъ важнѣйшихъ занятій.	Мнѣніе Лѣснаго начальства, основанное на положительныхъ данныхъ, а именно, достоинъ ли вниманія, или нѣтъ.	Мѣсто для записки мнѣнія Лѣснаго Ассесора или Инспектора.	Мѣсто для замѣчаній высшаго начальства.

Annex 1-y do Nr. 2-go.

Leśnictwo

LISTA (KONDUIT)

Urzędników i officyalistów leśnych.

Sporządzona przez Nadleśniczego . . . . . .

dnia . . . . . mca . . . . roku.

Imię i Nazwisko	Miejsce urodzenia	Wiek życia	Stopień urzędowania	Jaką część lasu ma pod swoim dozorem	Miejsce zamieszkania, z wyrażeniem powiatu lub obwodu	Stan urodzenia, czy żonaty lub nie, wiele ma dzieci i jakiego wieku	Od którego czasu, przez kogo i na jaką posadę mianowany, czy był przeniesiony i dla czego	Bieg życia przed objęciem służby leśnéj	Roczna płaca

Czy ma dodatek ad personam	Emolumenta czyli pomieszkanie, ogród i grunta, w jakiéj obszerności i stanie posiada.	Ciężary jakie z tego opłaca	Jakim sposobem obrabia swe grunta i czy ma konie	Stan zdrowia fizyczny, czyli i kiedy i z jakiéj przyczyny popadł defektowi	Jakie posiada nauki ogólne i do teraźniejszego jego powołania potrzebne	Jak się sprawuje w Urzędzie, z wyrażeniem znaczniejszych czynów	Zdanie Urzędu leśnego, oparte na powodach, a w szczególności czy zasługuje na względy lub nie	Miejsce do zdania Assessora, Nadleśnego lub Inspektora	Miejsce do uwag wyższéj Władzy

Приложеніе 2-е къ № 2-му.

Губернія . . . . . .

ЖУРНАЛЪ ПЕРЕПИСКИ

Лѣсничества . . . .

отъ 1 Января до 31 Декабря . . . . года.

Текущій номеръ.	Число полученія.	Поименованіе присутственнаго мѣста или лица, отъ котораго поступила бумага.	Полученной бумаги.		
			число	номеръ	содержаніе.

Число		Содержаніе отвѣта.	Число и родъ отправленія.	Названіе и связка дѣла, къ которому пріобщена бумага, по отправленіи отвѣта.
резолюціи	изготовленія по ней отвѣта.			

Annex 2-gi do Nr. 2-go.

Gubernia

DZIENNIK KORRESPONDENCYJNY

Prowadzony w Urzędzie leśnym . . . . .

od d. 1 Stycznia do d. 31 Grudnia roku . . . .

Numer bieżący	Data wpisania	Nazwisko Władzy, Urzędu lub osoby, od których pismo przesłane	Pisma przysłanego		
			Data	Numer	Treść

Data		Treść odpowiedzi	Data i sposób expedyowania	Tytuł i plik akt, w których pismo po wyexpedyowaniu zachowano
dekretacyi	wyrobienia			

№ 3.

Домы Лѣснаго вѣдомства освобождаются отъ транспортной повинности.

(1 (13) Августа 1828 года.)

Въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи.

Вслѣдствіе отзыва Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, послѣдовавшаго отъ 19 ист. мѣсяца, за № $^{45644}/_{3578}$, по Лѣсному Отдѣленію изъ административной Секціи, относительно освобожденія домовъ Лѣснаго вѣдомства отъ транспортной повинности, Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи имѣетъ честь увѣдомить, что, въ удовлетвореніе ея требованію, она предписала Воеводскимъ Коммисіямъ, чтобы, на основаніи 27 пункта инструкціи о взиманіи подводъ, изданной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 28 Іюля 1823 г., освободить домы Лѣснаго вѣдомства отъ сказанной повинност, игдѣ таковая была доселѣ возлагаема на нихъ незаконно. Сверхъ того, Коммисія присовокупляетъ, что Августовская Воеводская Коммисія, донесшая объ уклоненіи Обводовыхъ Коммисаровъ отъ исполненія изданныхъ по сему предмету распоряженій, поступила бы правильнѣе, водворяя порядокъ тамъ, гдѣ сіе было признано ею необходимымъ, а не обращаясь къ высшему начальству въ такихъ случаяхъ, въ которыхъ она обязана распоряжаться сама на законномъ основаніи.

Варшава, 1 (13) Августа 1828 года.

№ 3,890.

N° 3.

Domy służby leśnéj wolne są od posług transportowych.

(d. 1 (13) Sierpnia 1828 r.)

Do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

KOMMISSYA RZĄDOWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI.

W skutek odezwy Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z d. 19 z. m. Nr. $^{45644}/_{3578}$, z Wydziału leśnego Sekcyi administracyjnéj, w celu nie pociągania do posługi transportowéj domów leśnych uczynionéj, ma zaszczyt oświadczyć, iż zadosyć czyniąc jéj żądaniu, wydała do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich rozporządzenie, iżby domy rzeczone, na zasadzie punktu 27-go instrukcyi względem transportów, pod dniem 28 Lipca 1823 roku przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi przepisanéj, od posługi wspomnionéj, jeżeli gdzie niewłaściwie do niéj były dotąd pociągane, uwolnionemi zostały; przy tem ma zaszczyt nadmienić, że Kommissya Województwa Augustowskiego, donosząca o niestosowaniu się Kommissarzy Obwodowych do przepisów w powyższym przedmiocie, byłaby właściwiéj postąpiła, zwracając rzecz do porządku tam, gdzie tego znajdowała potrzebę, aniżeli odnosić się do wyższéj władzy w tém, co sama według przepisów załatwiać jest w obowiązku.

w Warszawie, d. 1 (13) Sierpnia 1828 r.

Nr. 3,890.

№ 4.

О наказаніяхъ, которымъ могутъ быть подвергаемы нижніе чины Лѣснаго вѣдомства.

(8 (20) Сентября 1832 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе жалобъ, поступающихъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства на Подлѣсничихъ въ казенныхъ лѣсахъ, за жестокіе побои, наносимые стражникамъ и стрѣлкамъ, Правительственная Коммисія пришла къ тому убѣжденію, что Подлѣсничіе за маловажныя служебныя упущенія иногда весьма строго наказываютъ своихъ подчиненныхъ, и что такія злоупотребленія власти слишкомъ часто подаютъ поводъ къ судебнымъ искамъ и умножаютъ занятія Правительственной Коммисіи, по причинѣ испрашиваемыхъ отъ нея разрѣшеній на преданіе виновныхъ суду. А потому, для прекращенія на будущее время подобныхъ, со стороны Подлѣсничихъ, злоупотребленій, а также для введенія справедливой и однообразной мѣры наказаній за проступки лѣсныхъ стрѣлковъ и стражниковъ, Правительственная Коммисія предписываетъ Воеводскимъ Коммисіямъ строго запретить Подлѣсничимъ тѣлесно наказывать стрѣлковъ и стражниковъ. Въ случаѣ же замѣченнаго съ ихъ стороны нарушенія обязанностей службы, Подлѣсничій обязанъ донести о томъ Лѣсничему, который имѣетъ право наложить на виновнаго денежное взысканіе не свыше 5 злотыхъ. Таковой штрафъ взыскивается съ постороннихъ доходовъ или другаго имущества виновнаго, а о наложеніи его должна быть поставлена въ извѣстность Воеводская Коммисія. Еслибы, не смотря на это взысканіе, виновный оказался неисправимымъ или заслуживающимъ болѣе строгаго наказанія, то Лѣсничій обязанъ донести о семъ Воеводской Коммисіи, которая или увеличитъ размѣръ штрафа, или отрѣшитъ виновнаго отъ должности, или же вовсе удалитъ его отъ службы.

Варшава, 8 (20) Сентября 1832 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подп.) *Пивницкій.*

№ 31914/5808.

N° 4.

O karach, jakie na strażników i strzelców leśnych mogą być wymierzane.

(d. 8 (20) Września 1832 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu zanoszonych do Kommissyi Rządowéj skarg przeciwko Podleśnym lasów rządowych, o ciężkie pobicia strzelców i strażników leśnych obwinionym, Kommissya Rządowa zważywszy, iż Podleśni za pomniejsze niekiedy uchybienia w służbie swych podwładnych zbyt surowo karzą, i że tego rodzaju nadużycia władzy stają się przyczyną spraw sądowych, zbyt często zatrudniają Kommissyę Rządową, celem wydania decyzyi kwalifikacyjnéj; z téj przyczyny, dla uniknienia na przyszłość podobnych ze stron Podleśnych nadużyć, i dla zaręczenia sprawiedliwego i jednostajnego wymiaru kar za przewinienia strzelców i strażników leśnych, — Kommissya Rządowa poleca Kommissyom Wojewódzkim, aby wyraźnie zabroniła Podleśnym karania cieleśnie strzelców i strażników leśnych. W razie zaś przekroczenia którego z nich w służbie, Podleśny winien o tém rapportować Nadleśniczemu, który mocen jest na winnego wymierzyć karę pieniężną, 5 złp. nie przenoszącą. Kara takowa z akcydensów lub innych funduszów ściągnioną, a Kommissya Wojewódzka o niéj zawiadomioną być winna.

Gdyby zaś ukarany nie był poprawnym, lub na większą zasługiwał karę, Nadleśniczy winien będzie odnieść się w téj mierze do Kommissyi Wojewódzkiéj, która albo wyższą karę pieniężną, suspensę, lub téż dymissyę wyrzecze.

w Warszawie, d. 8 (20) Września 1832 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu
(podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 31974/5808.

№ 5.

Распоряженіе о томъ, что Лѣсничій не имѣетъ права налагать взысканій на Подлѣсничихъ.

(10 (22) Сентября 1832 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе возбужденнаго Воеводскою Коммисіею отъ 30 Августа т. г., за № 37892/23321, вопроса: въ правѣ ли Лѣсничіе налагать денежныя взысканія на Подлѣсничихъ, Правительственная Коммисія поясняетъ, что таковое право не распространяется на Лѣсничихъ, и они обязаны обращаться въ Воеводскую Коммисію съ представленіемъ о наложеніи взысканія, если таковое будетъ признано необходимымъ. О чемъ поставляется въ извѣстность N Воеводская Коммисія.

Варшава, 10 (22) Сентября 1832 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 71588/15235.

№ 6.

Инструкція для Лѣсныхъ Инспекторовъ.

(19 (31) Января 1834 года.)

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Принявъ во вниманіе, что инструкція для Корпуса Лѣсничихъ, дѣйствующая съ 1824 года и изданная примѣнительно къ тогдашнему состоянію и составу лѣсной администраціи, подверглась нѣкоторымъ измѣненіямъ, не только вслѣдствіе соединенія Отдѣленій казенныхъ имѣній и лѣсовъ, согласно распоряженію Временнаго Правленія отъ 16 (28) Февраля 1832 г., но и по причинѣ совершеннаго упраздненія должностей Оберъ-Форштмейстера и Главныхъ Воеводскихъ Лѣсничихъ, вмѣсто которыхъ назначены Лѣсные Инспекторы, и желая, кромѣ того, доставить чиновникамъ, поступившимъ на эти новыя долж-

N° 5.

Nadleśniczy nie ma władzy wymierzać kary na Podleśnych.

(d. 10 (22) Września 1832 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Z powodu zapytania Kommissyi Wojewódzkiéj z dnia 30 Sierpnia r. b. Nr. $^{37892}/_{23321}$, czy na Podleśnych Nadleśniczowie kary pieniężne rozciągać mogą, oświadcza, iż attrybucya ta Nadleśniczym służyć nie może, lecz Nadleśniczowie winni Kommissyi Wojewódzkiéj czynić przedstawienia o wymiar kary, gdzieby tego zaszła potrzeba. O czem Kommissyę Wojewódzką N. zawiadamia.

w Warszawie, d. 10 (22) Września 1832 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu,
(podpisano) *Piwnicki.*

Nr. $^{71588}/_{15235}$.

N° 6.

Instrukcya dla Inspektorów leśnych.

(d. 19 (31) Stycznia 1834 r.)

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Zważywszy, że instrukcya dla Korpusu leśnego, od r. 1824 w wykonaniu będąca, ze względu na ówczasowy stan i skład administracyi lasów wydana, nietylko przez ścisłe, na mocy postanowienia Rządu Tymczasowego z dnia 16 (28) Lutego 1832 roku, połączenie Wydziałów dóbr i lasów, ale i z powodu zupełnego zwinięcia posad Nadleśnego Naczelnego i Nadleśnych Jeneralnych Wojewódzkich, a utworzenia natomiast Inspektorów leśnych, nie-

ности, возможность ознакомиться съ необходимыми правилами, касающимися ихъ службы,— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановляетъ нижеслѣдующее:

РАЗДѢЛЪ I

Составъ и раздѣленіе лѣсной администраціи.

Отдѣлъ I.

Общій составъ лѣсной администраціи.

Ст. 1.

Лѣсная администрація состоитъ:

a) изъ общаго управленія лѣсовъ по всему Царству Польскому;

b) изъ высшаго надзора за лѣсами, въ воеводствахъ;

c) изъ завѣдывающихъ лѣсничествами и чиновъ лѣснаго надзора въ лѣсничествахъ.

Отдѣлъ II.

Распредѣленіе власти.

Ст. 2.

Главное управленіе лѣсовъ по всему Царству относится къ Отдѣленію имѣній и лѣсовъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Личный составъ Отдѣленія по этой части раздѣляется на внутренній и внѣшній.

Внутренній личный составъ обусловливается особымъ положеніемъ о внутреннемъ устройствѣ Отдѣленія имѣній и лѣсовъ и изданнымъ для него штатомъ.

Къ чиновникамъ внѣшняго состава причисляются Лѣсные Инспекторы.

Ст. 3.

Высшій надзоръ за лѣсами, находящимися въ воеводствахъ, по прежнему оставляется на обязанности Воеводскихъ Коммисій, которыя отправляютъ оный посредствомъ Лѣсныхъ Ассесоровъ и Лѣсныхъ Секретарей, положенныхъ по штату.

Ст. 4.

Для управленія и непосредственнаго надзора за лѣсами, назначаются въ лѣсничествахъ:

a) Лѣсничій, главный управитель и хозяинъ по всему лѣсничеству;

jakim zmianom ulega, pragnąc nadto zaopatrzyć potrzebnémi przepisami służbowémi urzędników, do tych nowych posad przeznaczonych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanawia, co następuje:

ROZDZIAŁ I.

O składzie i podziale administracyi lasów.

DZIAŁ I.

Stan ogólny administracyi lasów.

Art. 1.

Administracya lasów składa się:

a) z zarządu ogólnego nad lasami w całém Królestwie Polskiém;

b) z zwierzchniego nad lasami dozoru w województwach;

c) z zawiadowców i dozorów leśnych w leśnictwach.

DZIAŁ II.

Podział attrybucyj.

Art. 2.

Zarząd główny lasów w całém Królestwie należy do Dyrekcyi dóbr i lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Służba jéj pod tym względem dzieli się na *wewnętrzną* i na *zewnętrzną*.—Służba wewnętrzna urządzona jest według osobnéj organizacyi wewnętrznéj Dyrekcyi dóbr i lasów, i etatu dla niéj postanowionego. Do służby zewnętrznéj należą Inspektorowie leśni.

Art. 3.

Zwierzchni nad lasami dozór w województwach zostaje jak dotąd przy Kommissyach Wojewódzkich, który wykonywać będą, za pomocą pomieszczonych na swoich etatach Assessorów Nadleśnych i Sekretarzy leśnych.

Art. 4.

Do zawiadywania i dozorowania bezpośredniego lasów, ustanowieni są w leśnictwach:

a) Nadleśniczy, jako zawiadowca i gospodarz całego leśnictwa;

b) Подлѣсничіе, наблюдающіе за стражами;

c) Стражники, для лѣсныхъ объѣздовъ;

d) Стрѣлки, для охраненія обходовъ въ лѣсахъ.

РАЗДѢЛЪ II.

О Лѣсныхъ Инспекторахъ.

Отдѣлъ I.

Цѣль учрежденія Лѣсныхъ Инспекторовъ.

Ст. 5.

Лѣсные Инспекторы назначены для ближайшаго во всякое время наблюденія: исполняются ли чиновниками и служителями въ лѣсничествахъ съ надлежащею точностію возложенныя на нихъ обязанности; ведется ли въ лѣсахъ хозяйство по предначертанному плану, и достигаютъ ли они постепенно предположенной степени совершенства; соразмѣрны ли доходы съ силою лѣсовъ; не нуждается ли техническое устройство лѣсовъ въ нѣкоторыхъ измѣненіяхъ, сообразно съ указаніями опыта и съ мѣстными условіями. Однимъ словомъ, Лѣсные Инспекторы установлены для самаго строгаго контроля надъ лѣсами, чиновниками и служителями по лѣсной части, и, кромѣ того, для исполненія особыхъ порученій, даваемыхъ имъ въ случаѣ представившейся надобности.

Ст. 6.

Лѣсной Инспекторъ есть чиновникъ, принадлежащій къ составу Отдѣленія имѣній и лѣсовъ; опредѣленіе его въ должность и увольненіе зависятъ отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Какъ чиновнику, дѣлающему ревизіи, ввѣряется ему особая казенная печать.

Отдѣлъ II.

Обязанности Лѣсныхъ Инспекторовъ.

Ст. 7.

Главная обязанность Лѣснаго Инспектора состоитъ въ постоянномъ объѣздѣ тѣхъ казенныхъ лѣсничествъ, которыя ему, въ началѣ или продолженіи каждаго года, будутъ назначаемы, для ревизіи, Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

Ст. 8.

Таковые объѣзды или посѣщенія, согласно положенію объ учрежденіи Лѣсныхъ Инспекторовъ, бываютъ двухъ родовъ:

b) Podleśni, do dozorowania stróżów;
c) Strażnicy, do objeżdżania lasów;
d) Strzelcy, do pilnowania obrębów leśnych.

ROZDZIAŁ II.

O Inspektorach leśnych.

Dział I.

Zamiar ustanowienia Inspektorów leśnych.

Art. 5.

Inspektorowie leśni ustanowieni są w zamiarze bliższego i każdochwilowego przekonywania się: czy urzędnicy i officyaliści w leśnictwach obowiązków swoich z wszelką dokładnością dopełniają? — czy lasy według przepisanych dla nich planów są zagospodarowane i przychodzą stopniowo do zamierzonego stanu doskonałości? — czy dochody w stosunku ich zamożności są odpowiednie? — czy urządzenie techniczne lasów, ze względu na dotychczasowe doświadczenie, nie wymaga według miejscowości niektórych odmian? zgoła dla zaprowadzenia jak najściślejszéj nad lasami, urzędnikami i officyalistami leśnymi kontrolli. Oprócz tego, do wypełniania szczególnych poruczeń, jakie w razie wydarzonéj potrzeby oddzielnie powierzane im będą.

Art. 6.

Inspektor leśny jest urzędnikiem, należącym do składu Dyrekcyi dóbr i lasów; — mianowanie i uwolnienie jego zależy od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. Jako urzędnik, rewizye odbywający, będzie sobie miał powierzoną pieczęć rządową oddzielną.

Dział II.

Obowiązki Inspektorów leśnych.

Art. 7.

Głównym obowiązkiem Inspektora leśnego będzie objeżdżać ciągle te leśnictwa rządowe, które mu w tym celu przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu na początku lub w ciągu każdego roku wskazane zostaną.

Art. 8.

Objazdy te, czyli zwiedzania, podług zamiaru ustanowienia Inspektorów leśnych, będą dwojakie:

1) обыкновенные или постоянные, относящіеся къ прямой обязанности Лѣсныхъ Инспекторовъ;

2) чрезвычайные, или такіе, которые поручаются исключительно одному изъ Инспекторовъ.

Обыкновенные объѣзды лѣсничествъ.

Ст. 9.

Цѣль обыкновеннаго объѣзда лѣсничествъ состоитъ:

А) по технической части:

въ осмотрѣ мѣстъ, вырубленныхъ въ минувшихъ годахъ со времени приведенія лѣсовъ въ устройство;

въ строгой повѣркѣ назначенныхъ, открытыхъ или производимыхъ рубокъ въ текущемъ году;

въ изслѣдованіи результатовъ заведеннаго въ лѣсахъ техническаго устройства;

въ надзорѣ за производимою вырубкою лѣса;

въ наблюденіи за общимъ охраненіемъ лѣсовъ отъ всякихъ поврежденій;

въ изысканіи самыхъ выгодныхъ способовъ потребленія лѣсныхъ произведеній;

въ ревизіи лѣсныхъ таксъ.

В) по счетной и кассовой части:

въ повѣркѣ счетныхъ книгъ и въ ревизіи лѣсной кассы.

С) по административной части:

въ ревизіи лѣсныхъ границъ;

„ разсмотрѣніи кондуитныхъ списковъ;

„ ревизіи архива и движимости;

„ осмотрѣ строеній и запашекъ;

„ общемъ наблюденіи за исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

А) Техническая часть.

Осмотръ мѣстъ, вырубленныхъ въ прежніе годы, со времени приведенія лѣсовъ въ устройство.

Ст. 10.

Во время этого осмотра, Лѣсной Инспекторъ, принявъ въ основаніе дѣло объ устройствѣ лѣсничества, долженъ обратить вниманіе:

не выходятъ ли лѣсосѣки, по каждому особо хозяйственному округу, отдѣлу и участку лѣсной дачи, за предѣлы про-

jedne zwyczajne, czyli stałe, z attrybucyi ustanowienia Inspektorów wynikające;

drugie nadzwyczajne, czyli takie, które ex commissorio jakiemu z Inspektorów poruczone zostaną.

Zwiedzanie leśnictw zwyczajne.

Art. 9.

Celem zwiedzania czyli objazdu zwyczajnego leśnictw będzie:

A) Z przedmiotów technicznych:

Obejrzenie miejsc w latach minionych od czasu dokonanego urządzenia lasów wyciętych;

Ścisłe sprawdzenie naznaczonych, założonych, lub uskuteczniających się cięć roku bieżącego;

Zbadanie skutków zaprowadzonego w lasach urządzenia technicznego;

Dozór nad uskuteczniającém się cięciem drzewa;

Dozór nad ochroną ogólną lasów od wszelkich uszkodzeń;

Zbadanie sposobów najkorzystniejszego zużycia płodów leśnych;

Rewizya taks leśnych.

B) Z przedmiotów kassowych i rachunkowych:

Przejrzenie manuałów i kassy leśnéj.

C) Z przedmiotów administracyjnych:

Rewizya granic leśnych;

Konduitlista;

Przegląd archiwum i sprzętów;

Stan budowl i gruntów służbowych;

Dozór ogólny nad wypełnianiem przepisów leśnych.

A) Przedmioty techniczne.

O obejrzeniu miejsc w latach minionych, od czasu dokonanego urządzenia lasów wyciętych.

Art. 10.

Podczas tego obejrzenia, Inspektor leśny biorąc za podstawę operat urządzenia leśnictwa, szczególniéj na uwadze mieć powinien:

czy przestrzeń, planami gospodarczemi, dla każdego obrębu przepisanymi, w respective okręgach gospodarczych, oddziałach

10*

странства, назначеннаго хозяйственными планами для вырубки въ каждомъ обходѣ, въ теченіе опредѣленнаго числа лѣтъ?

оставлены ли въ высокоствольныхъ лѣсахъ сѣменныя деревья, по правиламъ лѣсоводства?

какіе именно получены результаты отъ произведенныхъ доселѣ лѣсосѣкъ въ высокоствольныхъ лѣсахъ, съ цѣлью возобновленія ихъ? какіе — отъ вырубки старыхъ деревьевъ? какіе — отъ сдѣланныхъ разчистокъ? и какой дали результатъ лѣсосѣки въ низкоствольныхъ лѣсахъ?

не назначены ли въ лѣсосѣкахъ, пройденныхъ темными и свѣтлыми рубками, послѣ надлежащаго обсѣмененія и возобновленія ихъ, дальнѣйшія рубки, не смотря на то, что съ нихъ не убраны еще деревья, препятствующія возрастанію молодой поросли?

Ст. 11.

Еслибы при этомъ осмотрѣ оказалось, что въ какомъ либо обходѣ нынѣ или прежде вырублено большее пространство, нежели слѣдовало по назначенію, то Лѣсной Инспекторъ обязанъ: немедленно пріостановить рубку; изслѣдовать, изъ дѣлъ лѣсничества или посредствомъ допроса мѣстныхъ служителей, кто, въ какомъ году и какое назначилъ пространство для вырубки и такимъ образомъ сдѣлался виновнымъ въ излишней порубкѣ; затѣмъ составить новое описаніе состоянія всего лѣснаго участка, съ означеніемъ всѣхъ его отдѣленій и подраздѣленій на черновой картѣ, которая должна быть составлена глазомѣрно, и все это представить, при особомъ донесеніи, на разрѣшеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, увѣдомивъ одновременно подлежащую Воеводскую Коммисію о пріостановленіи рубки.

Ст. 12.

Лѣсной Инспекторъ, при осмотрѣ сѣменныхъ деревьевъ, оставленныхъ въ возобновленныхъ высокоствольныхъ лѣсахъ, долженъ обращать вниманіе: находятся ли они въ подлежащемъ количествѣ? Еслибы ихъ оказалось менѣе нежели того требуютъ правила, и возобновленное пространство прилегало къ невозобновленнымъ еще частямъ лѣса, въ такомъ случаѣ онъ сдѣлаетъ распоряженіе, чтобы на краяхъ прикосновенія съ возобновленнымъ участкомъ, при слѣдующихъ рубкахъ, было не-

i poddziałach, na wyraźny przeciąg lat do cięcia wskazana, nie została przekroczoną?

czy drzewa ochronne w lasach wysokopiennych podług przepisów są pozostawione?

czy i jaki wynikł skutek z dotychczasowych operacyj w lasach wysokopiennych zrębów odnawiających? jaki z wycinania starodrzewu? jaki z trzebieży? a jaki w lasach niskopiennych?

czy po nastałym już dostatecznym obsiewie w rębach ciemnych, lub jasnych, tudzież odnowieniu porębów, naznaczono dalsze cięcia bez względu, że z tych jeszcze drzewa, wzrostowi młodzieży przeszkadzającego, nie uprzątniono?

Art. 11.

Gdyby przy tém obejrzeniu okazało się, że powierzchnia jakiegobądź cięcia, w którymkolwiek z obrębów, czyto dawniéj, lub teraz nad przeznaczenie przekroczoną została, Inspektor leśny winien natychmiast dalsze wykonywanie cięcia takiego wstrzymać; za pomocą akt urzędu leśnego miejscowego, lub przesłuchania miejscowych officyalistów, kto? w jakim roku? jaką przestrzeń do cięcia naznaczał, a tém samém stał się winnym przekroczenia powierzchni? wyśledzić; nowe opisanie drzewostanu całego obrębu ze względem na oddziały i poddziały uformować, takowe na brulionie mappy, odręcznie sporządzić się winnym, oznaczyć, i wszystko razem przy oddzielnym rapporcie do dalszéj Kommissyi Rządowéj decyzyi przedstawić; Kommissyę zaś Wojewódzką właściwą o wstrzymaniu cięcia jednocześnie zawiadomić.

Art. 12.

Na drzewa ochronne, w lasach wysokopiennych po odnowieniu pozostać się powinne, zwracać będzie Inspektor leśny swą uwagę, czy się znajdują w liczbie dostatecznéj? w przypadku zaś znalezienia ich w mniejszéj niż przepis wskazuje ilości, jeżeli przestrzeń odnowiona dotyka do części lasu jeszcze nieodnowionego, wówczas zarządzi, ażeby w samym brzegu stycznym z częścią odnowioną, przy następnych operacyach, miano szczególny

премѣнно оставлено такое количество деревьевъ, какое покажется ему нужнымъ для пополненія недостатка.

Ст. 13.

Въ мѣстахъ, совершенно возобновленныхъ посредствомъ послѣдовательныхъ рубокъ, со времени устройства лѣсовъ, Лѣсной Инспекторъ долженъ удостовѣриться, имѣетъ ли поднявшаяся поросль хорошій возрастъ и надлежащую сомкнутость? и нѣтъ ли значительныхъ голыхъ мѣстъ, требующихъ искусственнаго разведенія? Еслибы оказалось, что на возобновленномъ пространствѣ, вмѣсто ожидаемой поросли господствующей породы деревъ, произрастаютъ другія породы или кустарники, требующіе совершеннаго истребленія, или же, что поднявшаяся поросль не имѣетъ хорошихъ качествъ, то Лѣсной Инспекторъ долженъ составить особый проектъ искусственнаго разведенія лѣса или въ одномъ участкѣ, или на всемъ пространствѣ, соображаясь въ этомъ отношеніи съ дѣйствительною надобностью. Однакожъ искусственное разведеніе лѣса можетъ быть допущено только тамъ, гдѣ, по предварительномъ основательномъ изслѣдованіи мѣстныхъ условій, окажется, что мѣстность дѣйствительно обнажена отъ лѣсовъ, и въ будущемъ времени угрожаетъ ей недостатокъ дерева.

Ст. 14.

Такимъ же образомъ распорядится Лѣсной Инспекторъ въ мѣстахъ, возобновленныхъ посредствомъ очистки ихъ отъ старыхъ деревьевъ, ежели молодая поросль сильно пострадала отъ таковой вырубки, — и въ низкоствольныхъ лѣсахъ, ежели поднявшіеся въ вырубленныхъ лѣсосѣкахъ подростки не обѣщаютъ, по своей вялости, надлежащаго возобновленія.

Ст. 15.

Въ изрѣженныхъ же разчисткою участкахъ, Лѣсной Инспекторъ обязанъ удостовѣриться, не потерялъ ли лѣсъ, отъ излишней неправильной рубки, сомкнутости вершинъ, и не вырублены ли здоровыя и хорошо растущія деревья, вмѣсто низкихъ и имѣющихъ неправильный ростъ, или заглушенныхъ? Замѣтивъ это, онъ долженъ непремѣнно изслѣдовать на мѣстѣ причину таковаго упущенія, принять мѣры для предотвращенія его на будущее время и донести обо всемъ этомъ въ общемъ своемъ рапортѣ.

wzgląd na pozostawienie takiéj liczby drzew, jaką za dostateczną do uzupełnienia tego braku potrzebną być uzna.

Art. 13.

W miejscach od czasu urządzenia lasów przez ręby następne zupełnie odnowionych, uważać i przekonywać się winien Inspektor leśny, czy młodzież powstała ma wzrost piękny i ściśle zwarcie? i czy nie znajdują się miejscami znaczne halizny, uprawy nadzwyczajnéj wymagające? W przypadku, gdyby w miejsce spodziewanéj młodzieży gatunku panującego dostrzegł, że na przestrzeni odnowionéj, inny gatunek drzewa lub krzewy zupełnego wytępienia wymagające wzrosły, albo też młodzież niedoskonała, będzie to powodem dla Inspektora leśnego, do zaprojektowania oddzielnie uprawy nadzwyczajnéj, bądź cząstkowéj, bądź na całéj przestrzeni, w miarę istotnéj i koniecznéj potrzeby. Potrzeba atoli nadzwyczajnéj uprawy tam tylko uznaną być może, gdzie z miejscowych gruntownie zbadanych okoliczności okaże się, iż okolica z lasów jest ogołoconą, i w przyszłości niedostatkiem drzewa zagrożoną będzie.

Art. 14.

Podobnież postąpi sobie Inspektor leśny w miejscach odnowionych przez wybranie starodrzewu, jeżeli młodzież skutkiem téj operacyi znacznego zniszczenia doznała, jak również w lasach niskopiennych, jeżeli poręby wycięte, przez złą odrośl, dostatecznego odnowienia nie zapewniają.

Art. 15.

W dokonanych już trzebieżach, przekonywać się będzie Inspektor leśny, czy, przez zbyteczne nad przepis wycinanie, górne zwarcie nie zostało przerwane? i czy zamiast drzew niższych w wzroście upośledzonych i przytłumionych, nie wycięto drzewa zdrowe i sporzéj rosnące?, w razie dostrzeżenia czego, przyczynę tego uchybienia zaraz na gruncie zbada, środki zaradcze, aby to w przyszłości miejsca nie miało, przedsięweźmie i w ogólnym swoim rapporcie domieści.

Ст. 16.

Вообще, при обозрѣніи мѣстъ, вырубленныхъ въ минувшіе годы, Лѣсной Инспекторъ долженъ удостовѣриться, на сколько менѣе оголенныя мѣста приспособлены къ искусственному разведенію, засѣяны или засажены? Обо всемъ этомъ, по смыслу ст. 13 настоящей Инструкціи, онъ обязанъ представить свои замѣчанія въ общемъ рапортѣ.

Ст. 17.

Еслибы Инспекторъ, производя ревизію, замѣтилъ въ какомъ либо обходѣ, что назначенныя хозяйственнымъ планомъ очередныя или сплошныя рубки, а также вырубка старыхъ деревьевъ, производились въ опредѣленный для сего періодъ времени безостановочно, не смотря на то, что вырубленный такимъ образомъ лѣсъ не могъ быть въ этотъ срокъ совершенно убранъ изъ лѣсосѣкъ по недостатку сбыта и остается еще на мѣстѣ въ значительномъ количествѣ, отъ чего замедляется произрастаніе поднявшейся молодой поросли; въ такомъ случаѣ онъ обязанъ указать самые выгодные способы устраненія этого лѣса и представить свой проектъ при общемъ рапортѣ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

О повѣркѣ назначенныхъ, открытыхъ и производящихся въ текущемъ году рубокъ.

Ст. 18.

Такъ какъ всякому Лѣсному Инспектору придется обозрѣвать ввѣренныя ему лѣсничества въ продолженіе цѣлаго года, то онъ непремѣнно найдетъ — въ однихъ назначенныя Лѣсничимъ, въ другихъ открытыя, а въ прочихъ уже производящіяся рубки.

Ст. 19.

Тамъ, гдѣ имъ найдены будутъ назначенныя рубки, онъ обязанъ осмотрѣть всякую лѣсосѣку, въ которой должна быть произведена очередная или сплошная рубка или разчистка, и всякое мѣсто, указанное для вырубки старыхъ деревъ, и удостовѣриться, всѣ ли рубки назначены Лѣсничимъ въ тѣхъ мѣстахъ и въ такомъ размѣрѣ, какъ положено по хозяйственному плану. Замѣтивъ противныя плану дѣйствія Лѣсничаго, Лѣсной Инспекторъ долженъ безотлагательно исправить, на мѣ-

Art. 16.

W ogólności, przy rewizyi miejsc w latach zeszłych wyciętych, Inspektor leśny dokładnie przekonywać się będzie, jak dalece pomniejsze halizny do uprawy nadzwyczajnéj już usposobione i obsiane lub zasadzone zostały, względem czego w myśl przepisu art. 13-go niniejszéj instrukcyi uwagę w rapporcie ogólnym uczyni.

Art. 17.

Gdyby Inspektor leśny, przy téj rewizyi, w którym obrębie dostrzegł, że przepisane planem gospodarczym cięcia, czy to ręby następne, lub poręby, albo téż i wybranie starodrzewu w oznaczonéj na ten cel liczbie lat były posuwane bez względu, że drzewa w tym oznaczonym czasie, dla braku odbytu nie mogły być z tychże cięć w zupełności uprzątnione, i z tego powodu znaczna ich część tamże jeszcze znajduje się, a te, wzrostowi powstałéj młodzieży przeszkadzają, w takim przypadku, zaprojektować bezzwłocznie winien najkorzystniejsze ile być może uprzątnienie takiego drzewa, i projekt ten przy oddzielnym rapporcie Kommissyi Rządowéj przedstawić.

O sprawdzeniu naznaczonych, założonych lub uskuteczniających się cięć roku bieżącego.

Art. 18.

Ponieważ każdy z Inspektorów leśnych przez cały ciąg roku wskazane sobie leśnictwa zwiedzać będzie, zastanie zatém w jednych cięcia przez Nadleśniczych dopiero naznaczone, w drugich założone, a w innych już uskuteczniające się.

Art. 19.

Tam, gdzie znajdzie cięcia naznaczone, powinien przejrzeć każden ręb, poręb, każdą trzebież i miejsce do wybrania starodrzewu wskazane, a przytém przekonać się, czy cięcia te wszystkie przez Nadleśniczego są naznaczone, w miejscach i obszerności, jakie plan gospodarczy przepisuje. W razie zaś dostrzeżenia, że Nadleśniczy przeciwnie planowi postąpił, winien Inspektor leśny natychmiast na gruncie uchybienia zaszłe sprostować, lub

стѣ, всѣ отступленія, или оправдать таковыя, своими заключеніями, въ общемъ рапортѣ.

Ст. 20.

Въ лѣсничествахъ, въ которыхъ рубка уже открыта, Лѣсной Инспекторъ обязанъ осмотрѣть ее и удостовѣриться: находятся ли оставленныя въ лѣсосѣкахъ послѣ темныхъ и свѣтлыхъ рубокъ деревья въ надлежащемъ одно отъ другаго разстояніи, и оставлены ли на вырубленныхъ пространствахъ сѣменныя деревья въ достаточномъ количествѣ? отмѣчены ли, согласно правиламъ, молотомъ Лѣсничаго деревья, указанныя къ вырубкѣ и къ сохраненію, сдѣланы ли на нихъ затески, и, наконецъ, произведены ли Лѣсничимъ, со всею точностію, оцѣнка рубокъ и сортировка лѣса? Замѣтивъ какія либо въ семъ отношеніи упущенія, онъ долженъ немедленно ихъ исправить, виновному сдѣлать замѣчаніе и все это включить въ свой общій рапортъ.

Ст. 21.

Въ лѣсничествахъ, въ которыхъ уже производится рубка, Инспекторъ долженъ преимущественно удостовѣриться, не выдѣлывается ли строевой или иной подѣлочный лѣсъ какъ дровяной лѣсъ? не вырубаются ли въ участкахъ, назначенныхъ къ рубкѣ, такія деревья, которыя предположено оставить при открытіи рубки, и которыя такимъ образомъ не вошли въ составъ оцѣнки и не заклеймены молотомъ Лѣсничаго? Замѣченныя въ этомъ отношеніи отступленія Лѣсной Инспекторъ обязанъ строго изслѣдовать и о всякой обнаруженной въ этихъ дѣйствіяхъ злонамѣренности представить въ особомъ донесеніи, для надлежащаго взысканія съ виновныхъ.

Изслѣдованіе результатовъ заведеннаго въ казенныхъ лѣсахъ техническаго устройства.

Ст. 22.

Хотя во время приведенія лѣсовъ въ правильное устройство составлены для всякаго лѣсничества, порознь, планы хозяйства на весь первый тридцатилѣтній періодъ, еслибы однакожъ Лѣсной Инспекторъ, при обозрѣніи лѣсничествъ, замѣтилъ, что предписанныя для котораго либо изъ нихъ правила лѣснаго хозяйства, вслѣдствіе измѣнившагося состоянія лѣсной дачи, чрезвычайныхъ происшествій или другихъ причинъ, не могутъ способ-

wnioski swoje, usprawiedliwiające postąpienie naznaczającego, w rapporcie ogólnym domieścić.

Art. 20.

W leśnictwach, w których zastanie cięcia już założone, powinien takowe obejrzeć i przekonać się, czy w rębach ciemnych i jasnych pozostałe drzewą w przepisanéj są od siebie odległości, lub na porębach pozostawione drzewa ochronne w ilości dostatecznéj? czy drzewa, wyciąć i pozostać się mające, są podług przepisów właściwym młotem Nadleśniczego oznaczone, i zaciosy na nich porobione, wreszcie, czy Nadleśniczy oszacowanie cięć i rozgatunkowanie drzewa z wszelką skrupulatnością dopełnił? W przypadku dostrzeżenia jakowych w téj mierze uchybień, winien natychmiast takowe sprostować, uchybiającego napomnieć i wzmiankę o tém w rapporcie ogólnym uczynić.

Art. 21.

W leśnictwach, w których zastanie uskuteczniające się już cięcia, szczególniéj przekonać się winien Inspektor leśny, czy drzewo budowlane i inne użytkowe nie wyrabia się jako opałowe? również, czy nie wycina się na przestrzeniach cięć naznaczonych takie drzewo, które przy założeniu tychże cięć, na pozostawienie było przeznaczone, a tém samém, ani do oszacowania nie weszło, ani téż młotem właściwym Nadleśniczego ocechowane nie zostało? Dostrzeżone w téj mierze przekroczenia obowiązany ściśle śledzić, a za wykryciem złéj chęci w takiém postępowaniu winnych bezzwłocznie oddzielnym rapportem do ukarania przedstawić.

O zbadaniu skutków zaprowadzonego w lasach rządowych urządzenia technicznego.

Art. 22.

Lubo w czasie urządzania lasów, przepisano dla każdego w szczególności obrębu plan gospodarczy, na cały pierwszy trzydziestoletni peryod, gdyby wszakże Inspektor leśny przy zwiedzaniu leśnictw uważał, że przepisy gospodarcze, dla któregokolwiek z obrębów postanowione, przez zmianę drzewostanu, nadzwyczajne wypadki lub z innych jakich powodów, nie zape-

ствовать приведенію лѣсовъ въ надлежащую степень совершенства, то онъ обязянъ представить Правительственной Коммисіи свои предположенія объ измѣненіи плана хозяйства, приложивъ къ нимъ описаніе лѣснаго участка и указывая въ своемъ проектѣ на другія, болѣе соотвѣтствующія мѣстнымъ условіямъ мѣры къ достиженію предположенной цѣли.

Надзоръ за производящеюся рубкою деревьевъ.

Ст. 23.

Исполняя эту обязанность, Лѣсной Инспекторъ долженъ удостовѣриться:

a) не производится ли, не смотря на многократныя запрещенія, сверхочередная вырубка лѣса? Замѣтивъ подобную несовмѣстную съ планомъ хозяйства рубку, онъ долженъ немедленно изслѣдовать, производится ли она самовольно, или нѣтъ, и кѣмъ именно дозволена?

b) не нарушены ли при вырубкѣ деревьевъ линіи, указывающія направленіе назначенныхъ и открытыхъ въ лѣсосѣкѣ рубокъ?

c) соблюдается ли при вырубкѣ деревьевъ мѣра оставляемыхъ пней, кои не должны быть выше одного фута?

d) вырубаются ли деревья въ низкоствольныхъ обходахъ, согласно правиламъ лѣсоводства?

e) соблюдаются ли при снятіи и заготовленіи строеваго лѣса предписанные размѣры?

Всякое замѣченное въ этомъ отношеніи упущеніе Лѣсной Инспекторъ обязанъ тотчасъ исправить, виновнымъ сдѣлать выговоръ и упомянуть объ этомъ въ общемъ своемъ рапортѣ. Во всѣхъ же болѣе важныхъ случаяхъ, обнаруживающихъ злоупотребленія лѣсныхъ чиновниковъ, онъ имѣетъ право отрѣшить ихъ отъ должности, поручить исправленіе ея другимъ мѣстнымъ чиновникамъ и войти о томъ съ особымъ представленіемъ въ Правительственную Коммисію.

Ст. 24.

Въ лѣсничествахъ, изъ которыхъ доставляются дрова въ Варшавскій дровяной магазинъ, Лѣсной Инспекторъ обязанъ обращать вниманіе на порядокъ и поспѣшность заготовленія дровъ, и, замѣтивъ въ этомъ отношеніи нерадѣніе, проис-

wniają doprowadzenia lasów do zamierzonego stanu doskonałości, winien wnioski swoje za zmianą tego planu Kommissyi Rządowéj oddzielnie przedstawić, przy dołączeniu opisania drzewostanu obecnego, z projektem środków, jakie za najlepsze ze względem na miejscowe okoliczności do osiągnienia tego celu uważa.

O dozorze nad uskuteczniającém się cięciem drzewa.

Art. 23.

W wykonaniu téj attrybucyi, przekonywać się będzie Inspektor leśny:

a) czy drzewo w ekstracięciach nie wyrabia się wbrew tylolicznym zakazom? w przypadku spostrzeżenia podobnéj niegospodarczéj wyróbki, winien zaraz śledzić, czy ta, i za czyjém mianowicie upoważnieniem lub bez takowego dzieje się?

b) czy linie cięć naznaczonych i założonych, przy ścinaniu drzew nie są przekroczone?

c) czy w ścinaniu drzewa zachowuje się miara pni pozostałych, które nad jedną stopę wyższe być nie powinny?

d) czy drzewo w obrębach niskopiennych ścina się według prawideł uprawy?

e) czy drzewo budowlowe spuszczane i wyrabiane jest w miarze przepisanéj?

Każde dostrzeżone w téj mierze zboczenie obowiązany jest Inspektor leśny natychmiast sprostować, uchybiających naganiać, i wzmiankę o tém w rapporcie ogólnym uczynić. W zdarzeniach zaś ważniejszych, wykrywających malwersacye urzędników leśnych, mocen jest winnych suspendować, zastępstwo z miejscowych urzędników urządzić i oddzielnie Kommissyi Rządowéj rzecz przedstawić.

Art. 24.

W leśnictwach, z których drzewo do magazynu rządowego Warszawskiego dostawia się, winien Inspektor leśny dokładnie przekonywać się o postępie i pośpiechu wyróbki podobnego drzewa, a gdyby znalazł w téj mierze niedbałość, która tylko z winy

ходящее исключительно отъ вины Лѣсничаго, онъ долженъ немедленно донести о томъ Правительственной Коммисіи.

Надзоръ за общимъ охраненіемъ лѣсовъ отъ всякихъ поврежденій.

Ст. 25.

Ко всему, что относится къ охраненію лѣсовъ отъ какихъ бы то ни было поврежденій, Лѣсной Инспекторъ не можетъ быть равнодушенъ, и потому, во время осмотра лѣсничествъ, онъ долженъ наблюдать:

чтобы, при свалкѣ деревьевъ и вывозкѣ срубленнаго лѣса, соблюдаемы были мѣры осторожности относительно возрастающей молодой поросли;

чтобы лѣса не были истребляемы безгласными порубками;

чтобы въ возобновленныхъ мѣстахъ ни подъ какимъ предлогомъ не допускалась пастьба скота, и чтобы, согласно распоряженію отъ 30 Декабря 1829 года, за № 11,202, таковыя мѣста были обозначены охранительными знаками.

Ст. 26.

Еслибы въ осматриваемомъ лѣсничествѣ появились насѣкомыя, вредныя деревьямъ, то Лѣсной Инспекторъ обязанъ изслѣдовать немедленно: къ какому они принадлежатъ роду и виду, какое заняли пространство, и вмѣстѣ съ тѣмъ указать Лѣсничему самыя вѣрныя средства къ охраненію лѣсовъ отъ угрожающей имъ опасности. Еслибы же насѣкомыя уже стали опустошать лѣсъ, то Инспекторъ обязанъ тотчасъ донести о томъ Правительственной Коммисіи и доставить ей экземпляръ сего насѣкомаго, съ описаніемъ мѣста его пребыванія и причиняемаго имъ вреда.

Ст. 27.

Лѣсной Инспекторъ долженъ съ особенною заботливостью изыскивать средства къ самоскорѣйшей уборкѣ изъ лѣса деревьевъ, повалившихся вслѣдствіе сильныхъ бурь, въ предотвращеніе ущерба, происходящаго отъ продолжительнаго лежанія такихъ деревьевъ, отъ размноженія въ нихъ насѣкомыхъ и повреждения молодой поросли.

Предположенія свои въ этомъ отношеніи Лѣсной Инспекторъ представляетъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства въ особомъ донесеніи.

Nadleśniczego pochodzić może, obówiązany natychmiast o tém Kommissyi Rządowéj rapportować.

O dozorze nad ochroną ogólną lasów od wszelkich uszkodzeń.

Art. 25.

Cokolwiek się ściąga do ochrony lasów od jakichbądź uszkodzeń, nie powinno być dla Inspektora leśnego obojętném, i w tym celu przy zwiedzaniu leśnictw przestrzegać powinien:

ażeby przy spuszczaniu i wywozie drzewa ściętego, zachowywaną była ostrożność względem młodzieży w cięciach już powstałéj;

ażeby przez defraudacye lasy szkód nie ponosiły;

ażeby w miejscach zagajonych, bydła pod żadnym względem nie pasano, i miejsca te, podług rozporządzenia z daty 30 Grudnia 1829 roku Nr. 11,202, stosownémi znakami bronnémi zatknięte były.

Art. 26.

W przypadku spostrzeżenia w lèśnictwie zwiedzaném jakiego owadu szkodliwego lasom, obowiązkiem będzie Inspektora leśnego przekonać się natychmiast o rodzaju i gatunku tegoż, i na jak wielkiéj przestrzeni znajduje się, a następnie wskazać Nadlesniczemu sposoby zaradcze dla ochronienia lasów od klęsk, na jakie z tego powodu narażone byćby mogły; gdyby wszakże owad już lasy niszczył, Inspektor leśny winien zaraz o tém Kommissyi Rządowéj rapport złożyć, z przesłaniem egzemplarza owadu i opisaniem miejsca jego pobytu, oraz szkód, jakie zrządza.

Art. 27.

Inspektor leśny starać się winien usilnie o obmyślenie środków, do jak najwcześniejszego uprzątnienia z lasów drzewa, któreby skutkiem burz nadzwyczajnych powalone zostało, dla zaradzenia szkodom, przez długie leżenie tegoż z gnieżdżenia się owadów i niszczenia młodzieży wyniknąć mogącym.

Wnioski swoje w téj mierze przedstawiać będzie oddzielnie Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

О выгоднѣйшихъ способахъ потребленія лѣсныхъ произведеній.

Ст. 28.

Во время объѣзда лѣсничествъ, Лѣсной Инспекторъ долженъ изслѣдовать, какимъ образомъ можно употребить лѣсныя произведенія, особенно дрова, на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, благопріятствующихъ, какъ возобновленію лѣсовъ, такъ и умноженію доходовъ. Мнѣніе свое въ этомъ отношеніи, по точномъ изслѣдованіи мѣстныхъ обстоятельствъ, онъ долженъ представить особо, вмѣстѣ съ соотвѣтственнымъ проектомъ, Правительственной Коммисіи.

Ст. 29.

Независимо отъ важнѣйшей статьи дохода съ главныхъ лѣсныхъ произведеній, Инспекторъ долженъ имѣть также въ виду и всѣ посторонніе предметы, изъ которыхъ можно было бы извлекать доходъ съ выгодою для Казны. Замѣчанія свои и предположенія по этому предмету Лѣсной Инспекторъ обязанъ представлять особо на усмотрѣніе и разрѣшеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ревизія лѣсной таксы.

Ст. 30.

Лѣсная такса составляетъ одно изъ важнѣйшихъ основаній, обусловливающихъ доходъ съ лѣса.

Для того, чтобы Казна могла удостовѣриться, что она получаетъ за лѣсныя произведенія дѣйствительную ихъ стоимость, необходимо убѣдиться самымъ основательнымъ образомъ:

a) какой былъ доселѣ сбытъ лѣсныхъ произведеній, по указаніямъ минувшихъ лѣтъ;

b) какія этимъ произведеніямъ существуютъ цѣны въ сосѣдственныхъ казенныхъ и частныхъ лѣсахъ? и, наконецъ,

c) какой бываетъ запросъ на эти произведенія?

Съ этою цѣлью, Лѣсной Инспекторъ, во время объѣзда лѣсничествъ, обязанъ точно изслѣдовать и удостовѣриться, состоитъ ли лѣсная такса, установленная для всякаго лѣсничества и обхода особо, въ строгой соразмѣрности съ цѣнами, существующими въ сосѣднихъ казенныхъ и частныхъ лѣсахъ.

O sposobach najkorzystniejszego zużycia płodów leśnych.

Art. 28.

W czasie zwiedzania leśnictw, obowiązkiem Inspektora leśnego będzie przekonywać się, w jaki sposób płody leśne, a szczególniéj drzewo, że względem na odnowienie lasów i pomnożenie dochodów, najkorzystniéj zużyćby można, i wnioski swoje w tym celu, po ścisłém zbadaniu okoliczności miejscowych, oddzielnie Kommissyi Rządowéj przedstawiać z stosownym projektem.

Art. 29.

Obok badania korzyści z płodu głównego, staraniem będzie Inspektora leśnego miéć na uwadze wszelkie inne przedmioty uboczne, z którychby z pożytkiem dla Skarbu dochód mógł być ciągniony. Spostrzeżenia swoje w téj mierze i wnioski obowiązany będzie Inspektor leśny oddzielnie przedstawiać do dalszéj rozwagi i decyzyi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

O rewizyi taks leśnych.

Art. 30.

Jednym z ważniejszych przedmiotów, na których dochód leśny opiera się, jest taksa leśna.

Ażeby Skarb był pewny, czy za płody leśne istotną ich wartość pobiera, potrzebném jest przekonanie gruntowne:

a) jaki jest odbyt na płody leśne, doświadczeniem lat minionych stwierdzony;

b) jaka jest cena takichże płodów w lasach sąsiednich rządowych i prywatnych; wreszcie

c) jakie jest współubieganie się do ich nabywania.

W tym celu, obowiązkiem będzie Inspektora leśnego, podczas zwiedzania leśnictw, ściśle śledzić i przekonywać się, czy taksa dla respective leśnictw i obrębów postanowiona, w ścisłym zostaje stosunku co do wysokości cen z lasami ościennémi rządowémi i prywatnémi.

Ст. 31.

Изслѣдовавъ и убѣдившись основательнымъ образомъ, что лѣсная такса не соотвѣтствуетъ мѣстности, то есть, что или весьма высокая оцѣнка пріостановила запросъ на лѣсныя произведенія и мѣшаетъ черезъ это возобновленію лѣсовъ, или же, что отъ слишкомъ низкой ихъ оцѣнки Казна претерпѣваетъ ущербъ въ доходахъ, Лѣсной Инспекторъ обязанъ немедленно свои предположенія по этому предмету, надлежаще мотивированныя и основанныя на мѣстныхъ условіяхъ, представить въ особомъ донесеніи въ Правительственную Коммисію.

В) Счетная и кассовая часть.

Повѣрка счетныхъ книгъ и ревизія лѣсной кассы.

Ст. 32.

Къ обязанностямъ Лѣснаго Инспектора принадлежитъ также ревизія кассы обозрѣваемаго имъ лѣсничества, и потому, прибывъ въ лѣсничество, онъ прежде всего обязанъ приступить къ ней и произвести ее съ соблюденіемъ всѣхъ правилъ существующаго положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, и другихъ особыхъ распоряженій, которыя будутъ изданы впослѣдствіи относительно этихъ ревизій. При этомъ онъ долженъ обращать особенное вниманіе, соотвѣтствуютъ ли смѣтныя статьи настоящаго года доходамъ прежнихъ лѣтъ, съ подробнымъ изслѣдованіемъ того, уменьшился ли, или увеличился доходъ.

Ст. 33.

Еслибы, во время ревизіи, оказался въ кассѣ какой либо недочетъ, то Лѣсной Инспекторъ обязанъ поступить въ такомъ случаѣ по указаніямъ ст. 59 инструкціи для Корпуса Лѣсничихъ. По отрѣшеніи Лѣсничаго отъ должности, на основаніи означенной статьи, и по назначеніи на его мѣсто Подлѣсничаго, отличающагося безукоризненнымъ поведеніемъ, Лѣсной Инспекторъ долженъ увѣдомить о семъ немедленно Воеводскую Коммисію, для дальнѣйшаго разслѣдованія вины и взысканія понесенныхъ Казною убытковъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ донести особо о случившемся Правительственной Коммисіи.

Ст. 34.

Въ протоколѣ о произведенной ревизіи кассы, наличность записывается общими суммами и дѣлаются оговорки о наруше-

Art. 31.

Za dostrzeżeniem i dowodném przekonaniem się, że taksa leśna nie odpowiada miejscowości, to jest, że albo przez zbyt wysokie ceny odbyt płodów jest zatamowany, a tém samém odnowienie lasów na tém cierpi, lub téż, że przez zaniską ich wartość dochody Skarbowe uszczerbek ponoszą, winien natychmiast wnioski swoje w téj mierze upowodowane i na miejscowych okolicznościach oparte, oddzielnie Kommissyi Rządowéj przedstawić.

B) Przedmioty kassowe i rachunkowe.

O przejrzeniu manuałów i rewizyi kassy leśnéj.

Art. 32.

Do obowiązków Inspektora leśnego należy także rewizya kass tych leśnictw, które zwiedzać będzie; w tym celu, za przybyciem swojém do leśnictwa, winien przed wszelkiemi innémi czynnościami zająć się tą rewizyą, i dopełnić ją zgodnie z przepisami urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj obowiązującego i przepisów szczegółowych, jakie do podobnych rewizyj oddzielnie wskazane będą. Przytém, przekonywać się będzie szczególniéj, czy zamierzenia etatowe roku bieżącego są odpowiednie dochodom lat zeszłych, z wyjaśnieniem treściwém zwiększania lub pomniejszania się dochodów.

Art. 33.

Gdyby przy rewizyi téj okazał się jakowy defekt gotowizny, obowiązany jest Inspektor leśny postąpić sobie w téj mierze podług przepisu art. 59-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, z mocy którego, jeżeli Nadleśniczego w urzędowaniu zawiesi, i zastępstwo z Podleśnego, dobrém postępowaniem odznaczającego się, urządzi, winien o tém natychmiast Kommissyę Wojewódzką, dla dalszego śledzenia winy i poszukiwania strat Skarbowych, zawiadomić, a Kommissyi Rządowéj o takim wypadku oddzielnie zarapportować.

Art. 34.

Protokół, z odbytéj rewizyi kassy spisany, obejmować winien ogółowe summy i uchybienia przepisom, gdzie te znalezione

ніяхъ правилъ, если таковыя были замѣчены. Одинъ экземпляръ этого протокола Лѣсной Инспекторъ прилагаетъ къ общему своему рапорту въ Правительственную Коммисію, которая, по разсмотрѣніи его и сдѣланіи на немъ необходимыхъ замѣчаній, препровождаетъ его въ Воеводскую Коммисію, для дальнѣйшаго распоряженія; второй же экземпляръ оставляетъ на мѣстѣ Лѣсничему, для приложенія его къ годовому отчету.

C) Административная часть.

Ревизія лѣсныхъ границъ.

Ст. 35.

Во время объѣзда лѣсничества, Лѣсной Инспекторъ обязанъ осмотрѣть внѣшнія и внутреннія границы лѣса.

Ст. 36.

Осматривая внѣшнія границы, Лѣсной Инспекторъ обязанъ обратить вниманіе, не произошли ли какія нибудь измѣненія въ границахъ вслѣдствіе отторженія спорныхъ участковъ или новаго захвата со времени послѣдней ревизіи, произведенной высшимъ надзирательствующимъ чиновникомъ, протоколъ которой долженъ храниться при дѣлахъ мѣстнаго Лѣснаго Управленія. Что же касается внутреннихъ границъ, то онъ долженъ разузнать, не подверглись ли онѣ какимъ либо измѣненіямъ со времени приведенія лѣсовъ въ устройство, и по какому именно случаю.

Ст. 37.

Въ случаяхъ, нетерпящихъ отлагательства, а именно, если казенные лѣса истребляются вслѣдствіе существующаго спора, Лѣсной Инспекторъ обязанъ увѣдомить о семъ Воеводскую Коммисію, для принятія надлежащихъ мѣръ, и представить о томъ рапортъ Правительственной Коммисіи.

Кондуитные списки.

Ст. 38.

Кондуитные списки составляетъ собственноручно Лѣсничій только тѣмъ чиновникамъ, которые опредѣляются въ должность Правительственною Коммисіею. Разсматривая таковые списки, Лѣсной Инспекторъ къ аттестаціи Лѣсничаго о всякомъ подчиненномъ прибавляетъ свою собственную, основанную на личномъ убѣжденіи, а также аттестуетъ самаго Лѣсничаго.

zostaną, dołączyć go zaś Inspektor leśny obowiązany w jednym egzemplarzu do rapportu swego ogólnego, dla Kommissyi Rządowéj, która po przejrzeniu go i zrobieniu uwag, jakie za potrzebne uzna, prześle takowy Kommissyi Wojewódzkiéj do dalszego postąpienia; w drugim zaś zostawić Nadleśniczemu na gruncie, dla dołączenia go do rachunku rocznego.

C) Przedmioty administracyjne.

O obejrzeniu granic.

Art. 35.

W czasie zwiedzania leśnictw, obowiązkiem będzie Inspektora leśnego obejrzeć granice wewnętrzne i zewnętrzne.

Art. 36.

Przy obejrzeniu granic zewnętrznych, mieć będzie Inspektor leśny na uwadze, czy od czasu ostatniéj rewizyi granic, przez urzędnika zwierzchnio-dozorującego odbytéj, (któréj protokół w aktach Urzędu leśnego znajdować się winien) nie zachodzą jakie odmiany w granicach, bądź przez przekroczenie części spornych, lub nowe wtargnienie. O wewnętrznych zaś granicach przekonać się winien, czy te od czasu urządzenia lasów nie uległy jakiéj zmianie, i z jakiego mianowicie powodu.

Art. 37.

W przypadkach, zwłoki nie cierpiących, mianowicie zaś, gdyby dla zachodzącego sporu lasy rządowe niszczone były, Inspektor winien jest o tém Kommissyę Wojewódzką zawiadomić, celem przedsiębrania zaradczych środków, i o tém Kommissyi Rządowéj zdać rapport.

O liście konduit.

Art. 38.

Listę konduit tych tylko urzędników w leśnictwie, którzy od nominacyi saméj Kommissyi Rządowéj zależą, wygotuje Nadleśniczy własną ręką, a Inspektor leśny przejrzy ją i, do opinii Nadleśniczego o każdym z podwładnych, dołączy, według swego naocznego przekonania się, swoją własną, jak również zdanie o samym Nadleśniczym.

Ст. 39.

Кондуитные списки имѣютъ цѣлью доставленіе достовѣрныхъ свѣдѣній о всякомъ лѣсномъ чиновникѣ, о его службѣ, способностяхъ и поведеніи во всѣхъ отношеніяхъ. Таковые списки представляются Лѣснымъ Инспекторомъ вмѣстѣ съ общимъ рапортомъ.

Ревизія архива и снарядовъ.

Ст. 40.

Во время общей ревизіи лѣснаго архива, Лѣсной Инспекторъ обращаетъ вниманіе на то, въ какомъ находятся состояніи и какъ сохраняются лѣсные документы, карты и дѣла, касающіяся общаго устройства цѣлаго лѣсничества, а также хранящіеся у Подлѣсничихъ наряды объ устройствѣ лѣсныхъ участковъ, гдѣ таковые находятся.

Ст. 41.

Лѣсной Инспекторъ обязанъ также осмотрѣть лѣсные снаряды, особенно молоты, печать, лѣсныя и землемѣрческія орудія и другіе находящіеся въ лѣсничествѣ инструменты, и повѣрить ихъ съ подлежащею инвентарною описью. Осмотръ и повѣрка вещей, отобранныхъ у самовольныхъ порубщиковъ, производятся гуртомъ и посредствомъ сличенія ихъ со спискомъ. Еслибы ихъ оказалось значительное количество, то Лѣсной Инспекторъ обязанъ изслѣдовать, не происходитъ ли это отъ нерадѣнія мѣстнаго Лѣснаго Управленія въ производствѣ дѣлъ о тайныхъ порубкахъ, и въ такомъ случаѣ долженъ принять въ предотвращеніе сего дѣятельныя мѣры.

Ст. 42.

Замѣтивъ поврежденіе или убыль, какъ снарядовъ, такъ и секвестрованныхъ вещей, Лѣсной Инспекторъ долженъ также упомянуть о семъ въ общемъ своемъ рапортѣ.

Состояніе лѣсныхъ строеній и запашекъ.

Ст. 43.

Къ обязанностямъ Лѣснаго Инспектора принадлежитъ также обращать вниманіе: въ какомъ находятся состояніи существующія уже лѣсныя строенія, не возведены ли со времени послѣдней ревизіи, безъ разрѣшенія, какія либо новыя постройки, въ противность распоряженіямъ Правительственной Комисіи Финансовъ и Казначейства отъ 21 Января 1819 г. и отъ

Art. 39.

Celem téj listy konduit jest przekonywanie się o służbie każdego z urzędników leśnych, co do ich zdolności, postępowania i zachowania się pod każdym względem. Listę takową dołączy Inspektor leśny do rapportu swego ogólnego.

O przejrzeniu archiwum i sprzętów.

Art. 40.

Przy przejrzeniu ogółowém archiwum leśnego, przekona się Inspektor leśny o stanie utrzymywania i zachowywania akt, mapp leśnych i operatów urządzenia, tak ogólnego całego leśnictwa, jako i strażowych, u Podleśnych będących, tam, gdzie się te ostatnie znajdują.

Art 41.

Sprzęty leśne, a szczególniéj młoty, pieczęć, narzędzia leśne, miernicze i inne, jakie się w leśnictwie znajdują, przejrzy Inspektor i porówna z rejestrem czyli inwentarzem. Przegląd zaś fantów grabieżnych i ich przeliczenie dopełni ogółowo, porównywając je z dezygnacyą; przyczém, gdyby znalazł znaczną ich liczbę, przekona się, czy ta nie pochodzi z zaniedbania Urzędu leśnego, w instruowaniu spraw defraudacyjnych, w którym przypadku, wyda stosowne zaradzające temu rozkazy.

Art. 42.

W razie dostrzeżonego w jednych lub drugich zniszczenia, albo ubytku, uczyni wzmiankę w rapporcie swoim ogólnym.

O stanie budowl i gruntów służbowych.

Art. 43.

Do obowiązków Inspektora leśnego należeć także będzie przekonywanie się w jakim stanie znajdują się budowle służbowe już istniejące; czy, od ostatniéj rewizyi leśnictwa, nowe jakie budowle, wbrew rozporządzeniom Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia 21 Stycznia 1819 i z dnia 24 Grudnia tegoż roku, bez upoważnienia wystawione nie zostały, i czy względem

24 Іюня того же года, и исполняется ли чиновниками и служителями распоряженіе отъ 22 Іюня 1822 года, относительно содержанія строеній въ надлежащей исправности, посредствомъ незначительныхъ починокъ.

Ст. 44.

Замѣтивъ отступленіе отъ сказанныхъ распоряженій и сдѣлавъ о томъ протоколярное изслѣдованіе, Лѣсной Инспекторъ донесетъ объ этомъ въ общемъ своемъ рапортѣ.

Ст. 45.

Еслибы однакожъ Лѣсной Инспекторъ замѣтилъ, что лѣсныя строенія, не смотря на старанія и заботливость чиновниковъ и служителей о поддержаніи ихъ, пришли, по своей ветхости или по другимъ особымъ причинамъ, въ совершенный упадокъ, а польза службы и Казны требуютъ непремѣнно починки старыхъ строеній или возведенія, взамѣнъ ихъ, новыхъ, въ такомъ случаѣ онъ обязанъ войти съ особымъ представленіемъ по этому предмету въ Правительственную Коммисію.

Ст. 46.

Такимъ же порядкомъ онъ обязанъ удостовѣряться о состояніи запашекъ, отведенныхъ лѣснымъ чиновникамъ и служителямъ, пользуется ли каждый изъ нихъ тѣми угодьями, какія имъ должны быть назначены согласно распоряженію отъ 7 Мая 1824 года. Еслибы при этомъ изслѣдованіи обнаружено было Лѣснымъ Инспекторомъ, что которому либо изъ нихъ недостаетъ извѣстной части противъ назначеннаго для нихъ полнаго количества земли, или же, что нѣкоторымъ не отведены вовсе положенные поземельные участки, то онъ обязанъ указать на сей конецъ нужное пространство, или изъ свободныхъ лѣсныхъ отпадковъ, или изъ опушекъ лѣса, и представить свои соображенія, вмѣстѣ съ ситуаціоннымъ планомъ этого пространства, на разрѣшеніе Правительственной Коммисіи.

Общій надзоръ за исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

Ст. 47.

Лѣсной Инспекторъ долженъ слѣдить за всѣми распоряженіями по лѣсной части, чтобы удостовѣриться, исполняются ли они чиновниками и служителями съ надлежащею точностію, а также наблюдать, не оказываются ли чиновники и служители оплошными въ исправленіи обязанностей службы и

istniejących wykonywany jest przez urzędników i officyalistów przepis z dnia 22 Czerwca 1822 roku, tyczący się utrzymywania ich ciągle w dobrym stanie, za pomocą drobnych reparacyj.

Art. 44.

Przeciwne tym rozporządzeniom dostrzeżone postąpienie, po protokólarném zbadaniu, domieści Inspektor leśny w rapporcie swoim ogólnym.

Art. 45.

Gdyby jednak Inspektor leśny powziął przekonanie, że budowle leśne, mimo usilnych starań urzędników i officyalistów o ich utrzymanie, uległy przez dawność czasu, lub wypadki nadzwyczajne zniszczeniu, a dobro służby i Skarbu koniecznieby wymagało wyrestaurowania budowli starych, lub wystawienia w témże samém miejscu nowych, wówczas obowiązanym będzie szczegółowe w téj mierze i oddzielne przedstawienie do Kommissyi Rządowéj uczynić.

Art. 46.

Podobnież przekonywać się winien o stanie gruntów służbowych, czy te, i o ile który z urzędników i officyalistów leśnych ma wedle rozporządzenia z daty 7 Maja 1824 roku wyznaczone i do użytku oddane; gdyby przy tém badaniu znalazł, że któremu z nich brakuje część jaka, do stale oznaczonéj dla nich obszerności, lub wcale żadnego jeszcze nie ma gruntu wyznaczonego, obowiązkiem Inspektora będzie przestrzeń na to potrzebną, bądź z odpadków leśnych jeszcze nie rozrządzonych lub téż z brzegów lasów stałych, wybrać, i wraz z planem sytuacyjnym takiéj przestrzeni, do dalszéj decyzyi Kommissyi Rządowéj oddzielnie przedstawić.

O dozorze ogólnym nad wypełnianiem przepisów leśnych.

Art. 47.

Uważać będzie Inspektor leśny na wszystkie przepisy leśne, i przekonywać się, czy te przez urzędników i officyalistów ściśle są wykonywane; czy ciż nie opuszczają się w wypełnianiu

безнравственными, и не дѣйствуютъ ли недобросовѣстно въ ущербъ Казны.

Ст. 48.

Въ случаѣ важнѣйшихъ злоупотребленій, Лѣсной Инспекторъ обязанъ, по основательномъ изслѣдованіи, отрѣшить виновнаго отъ должности, назначить на его мѣсто одного изъ мѣстныхъ чиновниковъ и немедленно донести о томъ Правительственной Коммисіи. За нерадѣніе по службѣ, не сопряженное съ ущербомъ для Казны, онъ долженъ на первыхъ порахъ дать строгій выговоръ и упомянуть о томъ въ общемъ своемъ рапортѣ.

Ст. 49.

Вообще, замѣтивъ въ какомъ бы то ни было отношеніи недобросовѣстность чиновниковъ и служителей, даже самагэ Лѣсничаго, сопряженную съ ущербомъ для Казны, Лѣсной Инспекторъ, соразмѣряясь съ причиненнымъ ущербомъ, обязанъ поступить съ виновнымъ по указаніямъ ст. 91 инструкціи, изданной для Корпуса Лѣсничихъ, увѣдомить объ этомъ происшествіи немедленно Воеводскую Коммисію, для дальнѣйшихъ распоряженій, и упомянуть о томъ въ общемъ своемъ рапортѣ въ Правительственную Коммисію.

Ст. 50

Сверхъ того, Лѣсной Инспекторъ обязанъ обращать вниманіе на предметы, касающіеся охоты, и наблюдать:

a) производится ли въ казенныхъ лѣсахъ малая охота, состоящая въ вѣдѣніи лѣсной администраціи, по правиламъ охотничьяго искусства, съ пользою для Казны?

b) не охотится ли кто либо въ противность правиламъ, съ собаками, въ кустарникахъ или на поляхъ, прилегающихъ къ лѣсамъ, или даже въ самомъ лѣсу?

c) какое имѣло вліяніе на увеличеніе количества дичи точное исполненіе распоряженія, запрещающаго охотиться въ лѣсахъ?

d) не охотятся ли чиновники и служители самовольно, не смотря на существующія запрещенія, для собственной пользы?

Замѣчанія свои по этимъ предметамъ онъ излагаетъ въ общемъ рапортѣ.

obowiązków służby przez niedbalstwo, niemoralne lub nieprawe ze szkodą Skarbu postępowanie.

Art. 48.

W zdarzeniach ważniejszych, wykrywających malwersacye, Inspektor, po gruntownem przekonaniu się, obowiązany będzie winnego zasuspendować, zastępstwo z miejscowych urzędników ustanowić i doniesienie swoje niezwłocznie do Kommissyi Rządowéj uczynić; opuszczenie się zaś w służbie, nie pociągające za sobą żadnych szkód skarbowych, na razie zgani i wzmiankę o tém w ogólnym rapporcie uczyni.

Art. 49.

Gdyby się w ogólności, w jakimkolwiekbądź względzie przekonał o niewierności którego z officyalistów lub urzędników leśnych, a nawet Nadleśniczego, z któréjby szkoda dla Skarbu wynikła, w takim przypadku, w miarę wysokości szkody, postąpi sobie z winnym, podług art. 91-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, i o wypadku tym natychmiast Kommissyę Wojewódzką, dla przedsięwzięcia dalszych kroków, zawiadomi, a Kommissyi Rządowéj w rapporcie tylko ogólnym doniesie.

Art. 50.

Powinnością Inspektora leśnego będzie również przekonywać się o przedmiotach leśnictwa dotyczących, mianowicie:

a) czy małe polowania, w administracyi urzędów leśnych będące, są według prawideł myślistwa z korzyścią dla Skarbu zarządzane;

b) czy polowanie główne nie odbywa się przez kogobądź, wbrew przepisom w krzakach, lub na polach do lasu dotykających, nawet w samychże lasach;

c) jaki wpływ ścisłe zachowywanie przepisów, zabraniających polowań w lasach, wywarło dotąd na rozmnażanie się zwierza;

d) czy urzędnicy i officyaliści leśni, przeciw zakazom, samowolnie na swą korzyść nie polują;

o których to przedmiotach, uwagi swoje w rapporcie ogólnym domieści.

Чрезвычайные объѣзды лѣсовъ.

Ст. 51.

Независимо отъ срочныхъ объѣздовъ казенныхъ лѣсничествъ, Лѣсной Инспекторъ обязанъ объѣзжать также лѣса секвестрованные и всѣ прочіе, состоящіе въ казенной администраціи, или находящіеся въ вѣдѣніи Казны, и исполнять разныя порученія, даваемыя ему Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

Ст. 52.

Такъ какъ секвестрованные лѣса, на основаніи инструкціи отъ 3 Октября 1832 г., находятся въ непосредственномъ вѣдѣніи Воеводскихъ Коммисій, а исключительный надзоръ за этими лѣсами возложенъ на Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ ближайшихъ казенныхъ лѣсничествъ, то Лѣсной Инспекторъ, осматривая казенныя лѣса, обязанъ обозрѣть также и секвестрованные ближайшіе лѣса и лѣса, находящіеся въ вѣдѣніи Казны или подъ ея присмотромъ. При обозрѣніи ихъ, кромѣ вышеуказанныхъ правилъ, онъ долженъ еще обращать особенное вниманіе на полицейскія и административныя распоряженія, а именно:

a) не производится ли вырубка деревъ въ размѣрахъ, превышающихъ дѣйствительную силу лѣсовъ, и не содѣйствуетъ ли она такимъ образомъ ихъ истребленію?

b) не возможно ли увеличить дохода съ лѣсовъ соотвѣтственно ихъ силѣ и состоянію?

c) не подвергаются ли сказанные лѣса самовольнымъ порубкамъ или незаконному пользованію?

d) не нарушена ли цѣлость лѣсныхъ границъ?

e) употребляется ли лѣсъ, отпускаемый безвозмездно на мѣстныя потребности, дѣйствительно согласно своему назначенію?

f) отправляютъ ли чиновники и служители свои обязанности, по устройству лѣсовъ и надзору за ними, усердно и добросовѣстно? и, наконецъ,

g) распространяетъ ли Воеводская Коммисія, въ коей непосредственномъ вѣдѣніи и управленіи находятся секвестрованные лѣса, надъ ними предписанный надзоръ, и согласны ли всѣ ея распоряженія по этому предмету съ существующими постановленіями?

Zwiedzanie leśnictw nadzwyczajne.

Art. 51.

Oprócz objazdów zwyczajnych w leśnictwach rządowych, obowiązkiem będzie Inspektora leśnego, zwiedzać lasy w sekwestrze będące i wszelkie inne, pod administracyą lub opieką rządową zostające, jak również wypełniać wszelkie kommissorya, jakie mu przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu poruczone zostaną.

Art. 52.

Ponieważ lasy zasekwestrowane, podług instrukcyi z dnia 3 Października 1832 roku, oddane są pod bezpośredni zarząd Kommissyi Wojewódzkiéj, a wyłączny dozór respective Nadleśniczych i Podleśnych pobliskich lasów rządowych, zatém Inspektor leśny, przy zwiedzaniu lasów rządowych, obejrzy zarazem pobliskie lasy sekwestrowane i przez Skarb administrowane, lub dozorowane, przy którém to obejrzeniu, oprócz przepisów powyżéj wskazanych, na szczególnéj uwadze mieć będzie przepisy policyjne i administracyjne, mianowicie:

a) czy cięcie drzewa nie dzieje się nad istotną zamożność lasów, a tém samém, czy nie wywiera szkodliwego wpływu na ich niszczenie;

b) czy w stosunku do zamożności i stanu lasów, dochód z nich nie wypadałoby powiększyć;

c) czy lasy te nie ulegają licznym defraudacyom i nieprawnemu używaniu;

d) czy całość granic leśnych jest nienaruszoną;

e) czy drzewo bezpłatnie na potrzeby gruntowe assygnowane, istotnie na cel przeznaczony jest przeznaczane;

f) czy urzędnicy i officyaliści leśni rządowi w zarządzie i dozorowaniu tych lasów są pilnymi i skrupulatnymi; wreszcie

g) czy Kommissya Wojewódzka, pod któréj bezpośrednim i głównym zarządem lasy sekwestrowane zostają, rozciąga nad niemi powierzoną jéj opiekę, i czy zgodne z przepisami obowiązującémi wydaje w téj mierze dyspozycye.

Ст. 53.

Все, что по надзору и управленію секвестрованныхъ или другихъ находящихся въ вѣдѣніи Казны лѣсовъ, найдено будетъ Лѣснымъ Инспекторомъ противнымъ вышеуказаннымъ правиламъ, онъ обязанъ тщательно разслѣдовать на мѣстѣ и представить о томъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, безъ всякаго отлагательства, особый рапортъ, съ присовокупленіемъ своихъ замѣчаній и съ приложеніемъ полнаго дѣла о таковой ревизіи, произведенной по каждой особо части этихъ лѣсовъ.

Ст. 54.

Во всѣхъ прочихъ дѣйствіяхъ, поручаемыхъ Лѣсному Инспектору для исполненія, онъ обязанъ руководствоваться указаніями особыхъ полученныхъ по сему предмету предписаній.

Продолжительность объѣзда.

Ст. 55.

Хотя трудно опредѣлить съ точностію то время, въ которое Лѣсной Инспекторъ обязанъ объѣхать каждое лѣсничество порознь, по причинѣ неодинаковой важности лѣсныхъ дачъ и различнаго между ними разстоянія, и при томъ въ нѣкоторыхъ можетъ оказаться болѣе дѣлъ, требующихъ усиленныхъ занятій и болѣе времени, а въ другихъ гораздо менѣе; не смотря однако на то, Лѣсной Инспекторъ непремѣнно обязанъ не только объѣхать въ продолженіе года всѣ назначенныя ему лѣсничества, въ положенный срокъ, подъ строжайшею отвѣтственностію, но и произвести въ нихъ ревизію и исполнить всѣ прочія порученія.

Общія положенія.

Ст. 56.

Лѣсной Инспекторъ, во время осмотра лѣсничествъ, долженъ обращать строгое вниманіе на все вообще, что только относится къ технической части, къ разведенію и сохраненію лѣсовъ, къ пользованію ими, и что указано въ инструкціи для Корпуса Лѣсничихъ, въ положеніи о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ для лѣсничествъ, получившихъ временное устройство, а равно на все то, что заключается въ дополнительной инструкціи и не отмѣнено настоящими правилами.

Art. 53.

Wszystko, cokolwiek Inspektor leśny w zarządzie i dozorze lasów sekwestrowanych lub innych, pod opieką Rządu będących, znalazłby przeciwne powyższym przepisom, ma jak najskrupulatniéj na gruncie wyśledzić i cały operat takiéj rewizyi szczegółowo z każdéj części lasów podobnéj natury z wnioskami swémi, natychmiast oddzielnym rapportem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu przedstawiać.

Art. 54.

Wszelkie inne czynności, jakie Inspektorowi leśnemu do wykonania poruczone zostaną, dopełniać je będzie obowiązany, pódług wskazań oddzielnych w téj mierze reskryptów.

Trwanie objazdu.

Art. 55.

Chociaż czas, w jakim Inspektor leśny pojedynczo każde leśnictwo powinien zwiedzić, nie da się z ścisłą pewnością oznaczyć, a to z powodu, że ważność i rozległość jednych leśnictw od drugich jest bardzo różna, a tém samém zatrudnienia jego w jednych będą większe i dłuższego czasu wymagające, w innych zaś są mniejsze, powinnością wszelako Inspektora leśnego będzie ażeby naznaczone mu do zwiedzania w ciągu roku leśnictwa, niezawodnie i pod najściślejszą odpowiedzialnością, w tymże czasie objechał i zrewidował, jak również wszelkie inne poruczenia ułatwił.

Urządzenie ogólne.

Art. 56.

W ogólności, cokolwiek tylko przepisów technicznych, uprawy, zachowania i użytkowania lasów dotyczeć może, a instrukcyą dla Korpusu leśnego i urządzeniem manipulacyi i rachunkowości leśnéj, dla leśnictw, które urządzenie témczasowe otrzymały, jak również dodatkową instrukcyą, czyli zmianami w powyższych instrukcyi i urządzeniu jest objęte, a przez powyższe przepisy wyraźnie nie jest zniesione, winien Inspektor leśny, przy zwiedzaniu leśnictw, na ścisłéj mieć uwadze.

Ст. 57.

Для того, чтобы Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства могла имѣть положительныя свѣдѣнія о мѣстопребываніи Лѣсныхъ Инспекторовъ и о ихъ занятіяхъ во всякое время, и учредить надлежащій контроль за ихъ трудами, всякій Лѣсной Инспекторъ безусловно обязанъ вести журналъ своимъ занятіямъ, по прилагаемой здѣсь формѣ, и акуратно, всякую недѣлю, представлять Правительственной Коммисіи выписку изъ этого журнала, при особомъ донесеніи.

Ст. 58.

Установленіе порядка, въ которомъ долженъ быть произведенъ Лѣсными Инспекторами въ продолженіе года объѣздъ назначенныхъ имъ лѣсничествъ, предоставляется собственному ихъ усмотрѣнію, если не послѣдуетъ по этому предмету отъ Правительственной Коммисіи особаго распоряженія, съ тѣмъ, что, предпочтительно предъ другими они должны сперва осматривать лѣсничества болѣе важныя и требующія скорѣйшаго обозрѣнія, имѣя при томъ въ виду, что для проѣздовъ изъ одна-го лѣсничества въ другое, находящееся въ значительномъ отъ него разстояніи, полагается не менѣе восьми миль въ сутки.

Ст. 59.

По окончаніи ревизіи въ каждомъ лѣсничествѣ особо, Лѣсной Инспекторъ обязанъ составить протоколъ о своихъ занятіяхъ и таковой, за подписью своею и чиновниковъ лѣсничества, общій же рапортъ объ окончаніи ревизіи, съ поименованіемъ всѣхъ предметовъ, которые, согласно вышеизложеннымъ правиламъ, должны въ немъ заключаться, представить въ одномъ только экземплярѣ въ Правительственную Коммисію. Въ таковомъ рапортѣ помѣщаются только упущенія по службѣ, требующія исправленія, или краткое ихъ исчисленіе.

Ст. 60.

По дѣламъ важнѣйшимъ и не терпящимъ отлагательства, Лѣсной Инспекторъ входитъ съ особыми представленіями въ Правительственную Коммисію, адресуя ихъ въ собственныя руки Директора Отдѣленія Имѣній и Лѣсовъ.

Варшава, 19 (31) Января 1834 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій*.

№ 8316/2599.

Art. 57.

Ażeby Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, o każdochwilowym pobycie każdego z Inspektorów leśnych i o czynnościach przez nich w każdym czasie odbywanych, mogła mieć wiadomość i stosowną prac ich kontrollę prowadzić, obowiązkiem będzie nieodmiennym każdego Inspektora leśnego utrzymywać dziennik swoich zatrudnień, podług załączonego tu wzoru, i wyciąg z takowego regularnie co tydzień składać jéj przy oddzielnym rapporcie.

Art. 58.

Ustanowienie porządku, w jakim każdy z Inspektorów leśnych przeznaczone sobie do objazdu leśnictwa w ciągu roku zwiedzić ma, (jeżeli ten przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu wyraźnie przepisany nie zostanie), zależeć będzie od ich wyboru, ze względem na zachowanie pierwszeństwa dla leśnictw ważniejszych lub prędszego zwiedzania wymagających, z zastrzeżeniem wszakże przy tym wyborze, aby na długich przejazdach z leśnictw do leśnictw od siebie oddalonych, najmniéj mil ośm na dzień ujeżdżał.

Art. 59.

Po ukończoném zwiedzeniu każdego w szczególności leśnictwa, Inspektor leśny obowiązany będzie spisać protokół swego działania, i takowy, opatrzony podpisami urzędników leśnych i swoim, w aktach Urzędu leśnego zostawić; rapport zaś ogólny z dopełnionéj w niém rewizyi w jednym tylko egzemplarzu Kommissyi Rządowéj złożyć, z wymienieniem w takowym tylko przedmiotów, które podług powyższych przepisów mieścić się w nim powinny.

Rapport ten obejmować ma same tylko uchybienia w działaniach i rozporządzeniach, sprostowania wymagające, lub wzmianki o nich.

Art. 60.

Wszelkie ważniejsze i prędszego załatwienia wymagające przedstawienia, winien Inspektor leśny do Kommissyi Rządowéj na własne ręce Dyrektora Wydziału dóbr i lasów adressować.

w Warszawie, d. 19 (31) Stycznia 1834 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. $^{8316}/_{2599}$.

Примѣчаніе 1. Въ распоряженіи своемъ отъ 9 (21) Февраля 1859 года, за № 60,567/29,612, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписала:

1) чтобы надзирательствующій чиновникъ, во время ревизіи лѣсничествъ, въ особомъ протоколѣ о обозрѣніи лѣсосѣкъ за прежніе годы и о предполагаемыхъ на будущее время рубкахъ положительно указывалъ, на основаніи инструкціи, мотивы своихъ предположеній, то есть, сдѣлано ли предположеніе въ видахъ точнаго выполненія хозяйственнаго плана, или же мѣстныя и другія важныя обстоятельства требуютъ отступленія отъ плана или исполненія дѣйствій въ немъ неуказанныхъ. Таковой протоколъ долженъ быть составляемъ въ двухъ экземплярахъ, изъ коихъ одинъ назначается для Коммисіи, а другой для Лѣснаго Управленія, и

2) мѣстное Лѣсное Управленіе, представляя на утвержденіе вѣдомость о лѣсосѣкахъ, вмѣстѣ съ прочими документами, обязано представить и подлинникъ этого протокола, составленный на основаніи 1-го пункта, который будетъ отосланъ обратно, вмѣстѣ съ утвержденною вѣдомостью о лѣсосѣкахъ.

2. На основаніи предписанія Коммисіи Финансовъ отъ 29 Іюля (10 Августа) 1834 г., за № 33,314/11,086, чиновники, коимъ ввѣренъ надзоръ за лѣсами, не имѣютъ права отмѣнять существующихъ положеній.

3. Въ предписаніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 11 (23) Февраля 1836 г., за № 23,669/7,802, объяснено, что наблюдающіе за лѣсами чиновники не въ правѣ выдавать никакихъ свидѣтельствъ ни лѣснымъ служителямъ, ни частнымъ лицамъ.

4. Въ предписаніи отъ 17 (29) Января 1838 г., за № 4,445/1,162, Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства изъяснено, что, по надзору за казенными лѣсами, не дозволяется опредѣлять вновь на службу лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, отрѣшенныхъ отъ должности.

Uwaga 1. W reskrypcie z d. 9 (21) Lutego 1859 roku Nr. 60,567/29,612, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu poleciła:

1) aby urzędnik nadzwyczajny przy rewizyi leśnictw, w protokóle przejrzenia cięć lat upłynionych i wniosków na lata następne, spisanym oddzielnie w myśl instrukcyi, zamieszczał wyraźnie powód wniosku, to jest, czy wniosek czyniony jest dla literalnego spełnienia planu gospodarczego, czy też szczególna okoliczność lub miejscowość wymaga, bądź odstąpienia od planu, bądź wykonania działań planem nie przewidzianych; protokół takowy ma być spisany w dwóch egzemplarzach, to jest jeden dla Kommissyi, drugi dla Urzędu leśnego.

2) Urząd leśny przedstawiając do zatwierdzenia wykaz cięć, obok innych dowodów instrukcyą wskazanych, dołączy także w oryginale protokół posiedzeń urzędnika nadzorującego, podług punktu 1-go spisany, który zwrócony mieć będzie wraz z zatwierdzonym wykazem cięć.

2. Stosownie do reskryptu Kommissyi Skarbu z d. 29 Lipca (10 Sierpnia) 1834 r. Nr. 33,314/11,086, urzędnicy nadzorujący lasy nie mogą zmieniać przepisów obowiązujących.

3. W reskrypcie z d. 11 (23) Lutego 1836 roku Nr. 23,669/7,802, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu objąśniła, iż urzędnicy nadzorujący lasy nie mogą wydawać żadnych świadectw tak służbie leśnéj jak i osobom prywatnym.

4. W reskrypcie z d. 17 (29) Stycznia 1838 roku Nr. 4,445/1,162, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu objaśniła: że urzędnikom nadzorującym lasy rządowe nie służy prawo urzędników i officyalistów leśnych zawieszonych w służbie do takowéj przywracać.

Приложеніе къ № 6-му.

Форма.

ЖУРНАЛЪ

занятій Лѣснаго Инспектора N Округа, за недѣльный срокъ съ . . . . по . . . . число, ... мѣсяца, . . . года.

(Число и собственноручная подпись.)

Число.		Мѣсто пребыванія.	Сдѣланный проѣздъ на протяженіи верстъ	Прямыя занятія.	
день	мѣсяцъ			Что именно исполнено имъ.	Какія изданы имъ распоряженія.

Особыя занятія.			Примѣчанія.
Порученія.		Какія именно порученія имъ исполнены.	
число и номеръ.	предметъ.		

Annex do Nr. 6-go.

(*Wzór*)

DZIENNIK

czynności Inspektora lasów Okręgu N,

z tygodnia, poczynając od dnia . . . . do dnia

. . . . roku . . . . .

Data i podpis własnoręczny.

Data		Miejsce pobytu	Podróż odbyta w przejeździe mil	Czynności zwyczajne	
dzień	miesiąc			Co z nich odbył	Jakie zarządzenia wydał

Czynności nadzwyczajne			Uwagi
Poruczenia		Co z tego wykonał	
Data i Numer	Przedmiot		

№ 7.

Распоряженіе о томъ, что съ открытіемъ продажи дровъ въ лѣсахъ выдача отпусковъ лѣснымъ чиновникамъ и служителямъ внѣшней службы должна быть прекращена.

(9 (21) Мая 1834 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, что лѣсные чиновники весьма часто не пользуются отпусками, разрѣшаемыми Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства по представленію Воеводскихъ Коммисій, въ сроки, назначенные распоряженіемъ отъ 15 Августа 1829 г., за № 548,000, но гораздо позже и несвоевременно отлучаются изъ мѣста, на основаніи особыхъ разрѣшеній Воеводскихъ Коммисій, и положивъ правиломъ не выдавать отпусковъ лѣснымъ чиновникамъ и служителямъ, во время производящейся продажи лѣса, ссылаясь на свое предписаніе отъ 19 Іюня, п. г., за № 47,640,— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ Воеводской Коммисіи:

1) лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, находящихся въ дѣйствительной службѣ, не представлять къ отпуску во время производящейся въ дачахъ продажи лѣса, за исключеніемъ только чрезвычайныхъ случаевъ, въ которыхъ выдача отпуска оправдывается крайнею необходимостью;

2) чтобы всякій, получившій отпускъ, пользовался имъ въ положенное время, потому что отпуски, разрѣшенные Правительственною Коммисіею, не подлежатъ отсрочкѣ; еслибы же кто, по истеченіи 14 дней отъ полученія отпуска, не воспользовался имъ, тотъ долженъ просить надлежащимъ порядкомъ о разрѣшеніи другаго, такъ какъ первый, по истеченіи вышеозначеннаго срока, прекращается и считается недѣйствительнымъ;

3) чтобы Воеводская Коммисія, подъ собственною отвѣтственностью, строго наблюдала за точнымъ исполненіемъ на-

N° 7.

W czasie otwarcia lasów do sprzedaży drzewa, urlopy służbie leśnéj zewnętrznéj nie mają być udzielane.

(dnia 9 (21) Maja 1834 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Spostrzegłszy, iż urzędnicy leśni częstokroć z urlopów, za pośrednictwem Kommissyi Wojewódzkiéj, przez Kommissyę Rządową im udzielonych, w terminie rozporządzeniem z dnia 15 Sierpnia 1829 roku Nr. 548,000 przepisanym, nie korzystają, lecz daleko późniéj i w czasie niewłaściwym, na fundamencie szczegółowego pozwolenia Kommissyj Wojewódzkich, w podróż udają się, Kommissya Rządowa, na zasadzie nie udzielania urlopów urzędnikom i officyalistom leśnym, w czasie otwarcia lasów do sprzedaży, z odwołaniem się do reskryptu swego z dnia 19 Czerwca r. z. Nr. 47,640, poleca Kommissyi Wojewódzkiéj:

1) aby urzędników i officyalistów leśnych, w czynnéj służbie zostających, w czasie otwarcia lasów do sprzedaży, do urlopów nie przedstawiała, chyba w nadzwyczajnych wypadkach, potrzebę konieczną wydawania urlopów usprawiedliwiających;

2) aby, gdy udzielony przez Kommissyę Rządową urlop przetrzymanym być nie może, każdy urlopowany korzystał z niego w czasie udzielenia, z zastrzeżeniem, iż kto w przeciągu dni 14-u po odebraniu urlopu korzystać z niego nie będzie, o inny urlop właściwą drogą starać się winien, albowiem urlop pierwszy po upłynieniu powyższego terminu już ustaje i nie ma waloru;

3) aby Kommissya Wojewódzka wykonanie ściśle niniejszego rozporządzenia pod odpowiedzialnością dopilnowała, i o tako-

стоящаго распоряженія и поставила о немъ въ извѣстность подвѣдомственныя ей Лѣсныя Управленія.

Варшава, 9 (21) Мая 1834 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій*.

№ 36,010.

№ 8.

Распоряженіе о томъ, что старшіе чиновники не въ правѣ наказывать тѣлесно лѣсныхъ служителей и бранить ихъ оскорбительными словами.

(2 (14) Іюля 1834 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Заботясь о точномъ исполненіи распоряженій Правительства, а именно относительно взысканій, налагаемыхъ на подчиненныхъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, и поставляя Воеводскимъ Коммисіямъ на видъ свои предписанія:

a) отъ 16 Марта 1824 г., за № $^{13906}/_{1000}$, по которому Лѣсничій и Подлѣсничій не могутъ наказывать подчиненныхъ имъ лѣсныхъ стражниковъ и стрѣлковъ, но виновныхъ въ ослушаніи, въ нерадѣніи или въ медленности по службѣ, должны представлять во время объѣздовъ старшему надзирательствующему чиновнику, а въ важнѣйшихъ случаяхъ Воеводской Коммисіи;

b) отъ 13 Іюня 1832 г., за № $^{31974}/_{5808}$, запрещающее положительно подвергать тѣлеснымъ наказаніямъ лѣсныхъ стражниковъ и стрѣлковъ, и предписывающее, что, въ случаѣ нарушенія которымъ либо изъ нихъ обязанностей службы, Подлѣсничій долженъ донести о семъ Лѣсничему, который имѣетъ право подвергнуть виновнаго штрафу, не свыше 5 злотыхъ, взыскиваемому съ жалованья или другаго имущества, о чемъ слѣдуетъ увѣдомить Воеводскую Коммисію; если же виновный не исправится, или заслуживаетъ большаго на-

wém podwładne sobie Urzędy leśne zawiadomić nieomieszkała.

w Warszawie, d. 9 (21) Maja 1834 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 36,010.

N° 8.

Urzędnicy wyżsi nie mogą officyalistów leśnych ani karać cieleśnie, ani w obelżywych wyrazach strofować.

(dnia 2 (14) Lipca 1834 r.)

Do wszyskich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Troskliwą będąc o ścisłe wykonywanie przepisów rządowych, mianowicie co do karcenia podwładnych urzędników i officyalistów leśnych, przypominając Kommissyom Wojewódzkim rozporządzenia swoje:

a) z dnia 16 Marca 1824 roku Nr. $^{13906}/_{1000}$, podług którego Nadleśniczy i Podleśny nie mogą swych podwładnych strażników i strzelców leśnych karać, lecz skoro który okaże się być nieposłusznym, zaniedbującym obowiązki i opóźniającym się w tychże, winien w czasie objazdu urzędnikowi zwierzchnio-dozorującemu, w ważniejszych zaś wypadkach Kommissyi Wojewódzkiéj przedstawić;

b) z dnia 13 Czerwca 1832 roku Nr. $^{31974}/_{5808}$ zabraniającego wyraźnie karania cieleśnie strażników i strzelców leśnych, i stanowiącego, że w razie przekroczenia którego z tych officyalistów w służbie, Podleśny winien o tém donosić Nadleśniczemu, a ten mocen jest na winnego karę pieniężną, złp. 5 nie przewyższającą, wymierzyć; że kara takowa z pensyj lub innych funduszów ściągniętą

казанія, то Лѣсничій долженъ войти съ представленіемъ въ Воеводскую Коммисію, которая или налагаетъ высшее денежное взысканіе, или отрѣшаетъ виновнаго отъ должности, или же вовсе увольняетъ его отъ службы;

c) отъ 26 Сентября 1832 г., за № $^{71588}/_{15235}$, по которому Лѣсничіе не имѣютъ права налагать на Подлѣсничихъ денежнаго штрафа, но должны, въ случаѣ надобности, испрашивать на то разрѣшенія Воеводской Коммисіи,—

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписываетъ Воеводской Коммисіи немедленно подтвердить всѣ вышеуказанныя распоряженія, наблюдать за точнымъ ихъ исполненіемъ и сдѣлать надлежащее распоряженіе, чтобы никто изъ старшихъ чиновниковъ, какого бы то ни было разряда, не смѣлъ ни тѣлесно наказывать, ни бранить оскорбительными словами лѣсныхъ служителей какого бы то ни было званія, назначаемыхъ и опредѣляемыхъ на службу Правительственными властями, подъ строжайшею въ этомъ отношеніи отвѣтственностью по мѣстнымъ уголовнымъ законамъ.

Настоящее распоряженіе издано также и ко всѣмъ Лѣснымъ Инспекторамъ.

Варшава, 2 (14) Іюля 1834 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ $^{54692}/_{18282}$.

№ 9.

Требованіе къ личной явкѣ лѣсныхъ служителей можетъ послѣдовать только посредствомъ лѣснаго начальства, въ крайнемъ же случаѣ посредствомъ подлежащаго Подлѣсничаго.

(2 (14) Августа 1834 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Во время осмотра казенныхъ лѣсовъ Лѣсными Инспекто-

być może, Kommissya Wojewódzka zaś o niéj zawiadomioną być winna, że gdyby ukarany nie poprawił się lub na większą zasługiwał karę, Nadleśniczy odnieść się winien do Kommissyi Wojewódzkiéj, która albo wyższą karę pieniężną, suspensę lub dymissyę wyrzecze;

c) z dnia 26 Września 1832 roku Nr. $^{11588}/_{15235}$, stanowiącego, że Nadleśniczowie nie mogą wymierzać kar pieniężnych na Podleśnych, lecz winni o wymiar kary, gdzieby tego zaszła potrzeba, do Kommissyi Wojewódzkiéj przedstawienia czynić; zaleca jéj, aby bezzwłocznie przepisy wyżej wymienione ponowiła, ścisłego ich wykonywania pilnowała, a zarazem rozkazy wydała, iżby żaden jakiegobądź stopnia z urzędników wyższych, nie ważył się cieleśnie karać lub w obelżywych wyrazach strofować jakiegokolwiek stopnia officyalistę leśnego, przez Władze rządowe mianowanego lub przeznaczonego, a to pod najściślejszą w téj mierze odpowiedzialnością, podług praw karnych krajowych.

Takowe rozporządzenie wydane także i wszystkim Inspektorom leśnym.

w Warszawie, d. 2 (14) Lipca 1834 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. $^{54692}/_{18282}$.

N° 9.

Wezwanie o stawiennictwo officyalisty leśnego może mieć miejsce tylko za pośrednictwem Urzędu leśnego, a w razach nagłych, właściwego Podleśnego strażowego.

(d. 2 (14) Sierpnia 1834 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

W czasie objazdu lasów rządowych przez Inspektorów le-

рами неоднократно замѣчено было, что Экономическіе Ассесоры или Гминные Войты, безъ вѣдома Лѣсныхъ Управленій, приказывали прямо отъ себя или даже посредствомъ солтысовъ, лѣснымъ служителямъ являться лично въ свою канцелярію, по частной надобности, или по инымъ дѣламъ, не касающимся лѣсной службы.

Принявъ въ уваженіе, что подобный вызовъ служителей, отвлекая ихъ отъ присмотра за лѣсами, причиняетъ безпорядки въ службѣ и можетъ нанести значительный ущербъ Казнѣ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ Воеводской Коммисіи предписать немедленно всѣмъ подвѣдомственнымъ ей управленіямъ и чиновникамъ, чтобы лѣсные служители, кокого бы то ни было званія, назначенные для присмотра за казенными лѣсами, вызываемы были на личную явку, внѣ предѣловъ назначеннаго ему лѣснаго участка, не иначе, какъ только чрезъ подлежащее Лѣсное Управленіе, въ крайнихъ же и не терпящихъ отлагательства случаяхъ, по крайней мѣрѣ, чрезъ подлежащаго Подлѣсничаго. Во всякомъ однакожъ случаѣ, въ повѣсткѣ должны быть указаны причины, по которымъ личная явка необходима. По дѣламъ же, по которымъ лѣсной служитель можетъ быть допрошенъ на мѣстѣ подлежащимъ начальникомъ, личная его явка отнюдь не допускается. Лѣсное Управленіе или Подлѣсничіе обязаны въ подобныхъ обстоятельствахъ распорядиться о назначеніи надлежащаго присмотра за лѣсомъ, подъ строгою отвѣтственностію за произшедшій отъ сего ущербъ для Казны. Воеводская Коммисія обязана предварить, что виновные въ нарушеніи настоящаго распоряженія подвергнутся строжайшей отвѣтственности и взысканію по законамъ.

Распоряженіе это сообщено также въ копіи и всѣмъ Лѣснымъ Инспекторамъ.

Варшава, 2 (14) Августа 1834 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 55755/18661.

śnych, spostrzeżono częstokroć, że Assessorowie ekonomiczni lub Wójci gmin, bez wiedzy Urzędów leśnych wydają wprost od siebie lub co gorsza przez Sołtysów rozkazy officyalistom leśnym, celem stawienia się ich w Urzędach, w interessach potocznych lub innych, służby leśnéj niedotyczących.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zważywszy, że podobne odrywanie officyalistów od dozoru lasów zrządza nieporządek w służbie, a Skarb na liczne szkody wystawiać może, zaleca Kommissyi Wojewódzkiéj, aby wszystkim Urzędom i urzędnikom sobie podwładnym, wydała niezwłocznie rozporządzenie, aby nikt w ogólności, żadnego stopnia officyalistę leśnego, do dozoru lasów rządowych mianowanego lub przeznaczonego, do stawiennictwa, za obrębem lasu przezeń dozorowanego, nie inaczéj wzywał, jak przez właściwy Urząd leśny, w wypadkach zaś nagłych i zwłoki niecierpiących, przynajmniéj przez właściwego Podleśnego. W każdym zaś wypadku, powody, dla których stawiennictwo osobiste jest wymagane, wymieniać należy; w okolicznościach zaś, w których officyalista na miejscu przez właściwego sobie zwierzchnika przesłuchany być może, stawiennictwo osobiste żądane być nie powinno. Urząd leśny lub Podleśni, w zdarzeniach podobnych, obowiązani są urządzić natychmiast należyte zastępstwo w dozorze lasów, a to pod odpowiedzialnością za szkody, jakieby z tego powodu dla Skarbu wyniknąć mogły. Ostrzeże zarazem Kommissya Wojewódzka, że wykraczający przeciwko temu rozporządzeniu, do ścisłéj podług przepisów odpowiedzialności pociągnięci i ukarani będą.

Rozporządzenie to zakommunikowane w kopii wszystkim Inspektorom leśnym.

w Warszawie, d. 2 (14) Sierpnia 1834 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 55755/18661.

№ 10.

Инструкція Лѣснымъ Отдѣленіямъ Воеводскихъ Коммисій и низшимъ Лѣснымъ Управленіямъ.

(25 Апрѣля (7 Мая) 1835 года.)

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства,

въ дополненіе къ распоряженію отъ 31 Января истекшаго года, за № 8,316, коимъ установлено нынѣшнее распредѣленіе лѣсной администраціи и предписана инструкція Лѣснымъ Инспекторамъ, а также въ видахъ подробнаго опредѣленія обязанностей чиновниковъ и служителей, означенныхъ въ 3 и 4 статьѣ приведеннаго распоряженія (на сколько таковыя вслѣдствіе упраздненія Главныхъ Лѣсничихъ и учрежденія взамѣнъ ихъ Инспекторовъ подверглись измѣненію), вмѣсто изданныхъ частныхъ распоряженій, основанныхъ на инструкціи данной Корпусу Лѣсничихъ, — постановляетъ слѣдующее:

РАЗДѢЛЪ I.

О главномъ и непосредственномъ надзорѣ за лѣсами и Лѣсными Управленіями.

Ст. 1.

Главный и непосредственный надзоръ за лѣсами и Лѣсными Управленіями принадлежитъ по прежнему Воеводской Коммисіи, преимущественно же Лѣсному ея Отдѣленію.

Ст. 2.

По упраздненіи должности Главныхъ Лѣсничихъ, Лѣсныя Отдѣленія Воеводскихъ Коммисій состоятъ:

I) изъ Лѣсныхъ Ассесоровъ, и

II) „ „ Секретарей.

Отдѣлъ I.

О Лѣсныхъ Ассесорахъ.

Ст. 3.

Лѣсной Ассесоръ есть чиновникъ, принадлежащій къ личному составу Казеннаго Отдѣленія Воеводской Коммисіи; опредѣленіе и увольненіе его зависитъ отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Nº 10.

Instrukcya dla oddziałów leśnych w Kommissyach Wojewódzkich i Urzędów leśnych niższych.

(d. 25 Kwietnia (7 Maja) 1835 r.)

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

W dalszym ciągu urządzenia z dnia 31 Stycznia r. ż. Nr. 8,316, stanowiącego teraźniejszy podział administracyi lasów, przepisującego instrukcyą dla Inspektorów leśnych, chcąc wskazać szczegółowo obowiązki dla urzędników i officyalistów w art. 3 i 4-m tegoż urządzenia wymienionych, o ile te, przez zniesienie Nadleśnych Jeneralnych a utworzenie Inspektorów, zmianie uległy, w miejsce wydanych szczególnych rozporządzeń, na dotychczasowéj instrukcyi dla Korpusu leśnego opartych, stanowi co następuje:

ROZDZIAŁ I.

O zwierzchnim bezpośrednim nad lasami i Urzędami leśnémi dozorze.

Art. 1.

Zwierzchni bezpośredni dozór nad lasami i Urzędami leśnémi należy jak dotąd do Kommissyi Wojewódzkiéj, a w niéj wyłącznie do oddziału leśnego.

Art. 2.

Po zniesieniu posad Nadleśnych Jeneralnych, oddziały lasów w Kommissyach Wojewódzkich składają się:

I) z Assessorów Nadleśnych;

II) z Sekretarzy leśnych.

DZIAŁ I.

O Assessorach Nadleśnych.

Art. 3.

Assessor Nadlesny jest urzędnikiem, należącym do składu Wydziału Skarbowego w Kommissyi Wojewódzkiéj, mianowanie i uwolnienie go zawisło od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Ст. 4.

Обязанности Ассесора суть двоякаго рода:

a) внутреннія, или канцелярскія, и

b) внѣшнія, касающіяся непосредственнаго надзора за казенными лѣсами.

А) О канцелярскихъ обязанностяхъ.

Ст. 5.

Канцелярскія обязанности Ассесоръ долженъ исполнять согласно правиламъ, предписаннымъ въ руководство Главному Лѣсничему въ статьяхъ: 103, 106, 107, 108, 109 и 110 инструкціи для Корпуса Лѣсничихъ.

Ст. 6.

На время отсутствія Лѣснаго Ассесора, для осмотра лѣсовъ или исполненія другихъ порученій, Предсѣдатель Воеводской Коммисіи можетъ ввѣрить исправленіе его должности Секретарю Лѣснаго Отдѣленія или другому чиновнику, ознакомленному со службою по лѣсной части.

В) О обязанностяхъ по непосредственному надзору за казенными лѣсами и Лѣсными Управленіями.

Ст. 7.

Лѣсной Ассесоръ обязанъ объѣзжать лѣсничества въ подлежащемъ воеводствѣ, для положительнаго изслѣдованія мѣстности, состоянія лѣсовъ, сбыта дерева и всѣхъ прочихъ мѣстныхъ условій, а также для осмотра лѣснаго хозяйства и повѣрки дѣйствій чиновниковъ по исполненію возложенныхъ на нихъ обязанностей, въ особенности же для того, чтобы, въ качествѣ спеціальнаго докладчика по лѣсной части, онъ вѣрнѣе могъ судить о каждомъ обстоятельствѣ, представляемомъ на разсмотрѣніе Воеводской Коммисіи.

Ст. 8.

Объѣзды эти будутъ двоякаго рода:

a) обыкновенные, совершаемые одинъ разъ въ годъ, для обозрѣнія лѣсничествъ;

b) чрезвычайные, совершаемые по особымъ порученіямъ, по мѣрѣ встрѣтившейся надобности.

Art. 4.

Obowiązki Assessorów są dwojakie:

a) wewnętrzne czyli biurowe, i

b) zewnętrzne, tyczące się bezpośredniego nad lasami dozoru.

A) O obowiązkach biurowych.

Art. 5.

Obowiązki biurowe dopełniać będzie Assessor, podług dotychczasowych przepisów dla Nadleśnego Jeneralnego służących, w art. 103, 106, 107, 108, 109 i 110-m w instrukcyi dla Korpusu leśnego objętych.

Art. 6.

Na czas wydalenia się Assessora Nadleśnego na objazd lasów lub w inném poruczeniu, Prezes Kommissyi Wojewódzkiéj powierzyć może jego zastępstwo Sekretarzowi leśnemu, lub innemu, z biegiem służby leśnéj obeznanemu urzędnikowi.

B) O obowiązkach bezpośredniego nad lasami i urzędami leśnémi dozoru.

Art. 7.

Assessor Nadleśny obowiązanym jest zwiedzać osobiście leśnictwa, respective województwa, w celu dokładnego poznania położenia i stanu lasów, odbytu drzewa i wszelkich innych stosunków miejscowych, oraz przekonywania się o gospodarstwie leśném i postępowaniu urzędników w wypełnianiu powierzonych im obowiązków, ażeby jako Referent interessów leśnych, o każdym szczególe mógł trafniéj sądzić i przedstawiać do decyzyi Kommissyi Wojewódzkiéj.

Art. 8.

Zwiedzania te będą dwojakie:

a) zwyczajne, dozoru nad leśnictwami tyczące się, raz co rok odbywać się winne;

b) nadzwyczajne, z oddzielnych poruczeń wypływające, w miarę zachodzącéj potrzeby uskuteczniać się mające.

а) Обыкновенные объѣзды.

Ст. 9.

Въ воеводствахъ, состоящихъ не болѣе какъ изъ шести лѣсничествъ, обыкновенный объѣздъ долженъ быть совершенъ въ одинъ разъ; въ воеводствахъ же, въ коихъ число лѣсничествъ болѣе шести, Ассесоръ можетъ совершить таковой объѣздъ разновременно, выбирая для этого время свободнѣйшее отъ канцелярскихъ занятій, съ тѣмъ однако, чтобы въ теченіе года было имъ обревизовано каждое лѣсничество.

Ст. 10.

Такъ какъ Лѣсные Инспекторы обязаны также ежегодно посѣщать каждое лѣсничество во ввѣренномъ имъ ревизіонномъ округѣ, то Лѣсной Ассесоръ, по сношеніи съ подлежащимъ Инспекторомъ, долженъ установить очередь своихъ объѣздовъ такимъ образомъ, чтобы таковые слѣдовали за ревизіею Инспектора, или предшествовали ей въ трехмѣсячныхъ промежуткахъ времени.

Ст. 11.

О дѣйствіяхъ своихъ при обозрѣніи лѣсничества Ассесоръ долженъ составлять протоколъ, за общею подписью своею и лѣсныхъ чиновниковъ и служителей; протоколы эти должны быть имъ оставляемы при дѣлахъ Лѣснаго Управленія, о послѣдствіяхъ же ревизіи по каждому лѣсничеству онъ представляетъ общій рапортъ Воеводской Коммисіи, которая, сдѣлавъ въ чемъ слѣдуетъ надлежащее распоряженіе, доноситъ о важнѣйшихъ предметахъ Правительственной Коммисіи.

Ст. 12.

Означенный рапортъ долженъ заключать въ себѣ общую вѣдомость о дѣйствіяхъ, предписываемыхъ настоящею Инструкціею. Подробно же должны быть въ немъ изложены однѣ лишь упущенія, требующія исправленія и принятыя для этого Ассесоромъ мѣры, на сколько таковыя отъ него зависѣли, а также предположенія, имѣющія въ виду увеличеніе дохода и усовершенствованіе лѣсной службы.

Ст. 13.

О важнѣйшихъ и требующихъ немедленныхъ мѣропріятій происшествіяхъ Ассесоръ обязанъ тотчасъ донести Предсѣдателю Воеводской Коммисіи и произвести слѣдствіе, если

a) Zwiedzania zwyczajne.

Art. 9.

W województwach nie mających więcéj nad sześć leśnictw, objazd zwyczajny jednym ciągiem odbyty być powinien; w województwach zaś, które więcéj leśnictw mają, może go dopełnić Assessor kilkoma przerwami, wybierając do tego czas, w którym mniejsze są w biurze zatrudnienia, byleby tylko w ciągu roku każde leśnictwo raz przez niego zwiedzoném było.

Art. 10.

Ponieważ Inspektorowie lasów, w wyznaczonych im okręgach rewizyjnych, również co rok każde lęśnictwo zwiedzać będą, przeto Assessor Nadleśny, za porozumieniem się z właściwym Inspektorem, koléj objazdu swego tak urządzić powinien, aby takowy przynajmniéj w trzy miesiące przed lub po zwiedzeniu Inspektora następował.

Art. 11.

Czynności przy zwiedzaniu leśnictw poniżéj wyszczególnione, odbywać będzie Assessor protokólarnie, i spisane protokóła podpisami respective urzędników i officyalistów, oraz jego własnym opatrzone, w aktach Urzędu leśnego pozostawi; z dokonanéj zaś czynności w każdém leśnictwie złoży ogólny rapport Kommissyi Wojewódzkiéj, która zarządziwszy co z rzeczy wypadnie, o ważniejszych przedmiotach Kommissyi Rządowéj doniesie.

Art. 12.

Rapport rzeczony obejmować powinien ogółową wiadomość, o dopełnionych działaniach instrukcyą niniejszą wskazanych, szczegółowo zaś wymieni w nim Assessor same tylko uchybienia sprostowania wymagające, i uskutecznienie takowych sprostowań o ile to w jego mocy było, tudzież wnioski, zwiększenie dochodów i ulepszenie służby leśnéj na celu mające.

Art. 13.

O ważniejszych i nagłego zaradzenia wymagających wypadkach powinien Assessor Nadleśny donieść natychmiast Prezesowi Kommissyi Wojewódzkiéj, i dopełnić zaraz śledztwo, jeżeli

въ немъ встрѣтится настоятельная надобность, или по крайней мѣрѣ принять мѣры для огражденія Казны отъ ущерба.

Ст. 14.

Обыкновенные объѣзды, въ случаѣ болѣзни или отсутствія Ассесора, можетъ совершать, въ качествѣ заступающаго его мѣсто, одинъ лишь Секретарь Лѣснаго Отдѣленія, которому назначаются для сего въ соотвѣтственномъ размѣрѣ суточныя и путевыя деньги. Лѣсничимъ же впредь подобныя порученія ни подъ какимъ предлогомъ даваемы быть не могутъ.

Ст. 15.

Обязанности Лѣснаго Ассесора, при обыкновенномъ объѣздѣ лѣсничествъ, суть слѣдующія:

1) разсмотрѣніе и ревизія приходо-расходной книги;

2) повѣрка лѣсосѣкъ, назначенныхъ къ вырубкѣ на текущій годъ;

3) присмотръ за вырубкою дерева и охраненіемъ лѣсовъ;

4) изысканіе средствъ къ выгоднѣйшему сбыту лѣсныхъ произведеній и повѣрка таксы;

5) обозрѣніе границъ;

6) разсмотрѣніе кондуитныхъ списковъ;

7) ревизія архива и движимости;

8) осмотръ строеній и земельныхъ участковъ лѣсной стражи;

9) осмотръ лѣсовъ, находящихся подъ секвестромъ или въ казенномъ управленіи;

10) общее наблюденіе за исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

1) Ревизія счетныхъ книгъ и лѣсной кассы.

Ст. 16.

Лѣсной Ассесоръ долженъ прежде всего заняться повѣркою приходо-расходной книги и лѣсной кассы. И потому, прибывъ въ лѣсничество, онъ потребуетъ тотчасъ отъ чиновника Лѣснаго Управленія ключъ отъ денежнаго сундука и, взявъ оный къ себѣ на храненіе, приступитъ къ повѣркѣ приходо-расходной книги.

Ст. 17.

Повѣрка означенной книги и затѣмъ ревизія кассы, а также исправленіе замѣченныхъ неисправностей, должны быть произведены Лѣснымъ Ассесоромъ на основаніи правилъ, изло-

rzecz wymagać będzie tego, lub przynajmniéj przedsięwziąść środki, Skarb od straty zabezpieczające.

Art. 14.

W odbywaniu objazdów zwyczajnych, w przypadku słabości lub nieobecności Assessora, jeden tylko Sekretarz leśny zastąpić go może, za wyznaczeniem mu stosownych dyet i kosztów podróży. Nadleśniczych zaś do czynności tych pod żadnym pozorem używać odtąd nie należy.

Art. 15.

Czynności zwyczajne, przez Assessora Nadleśnego w czasie zwiedzania leśnictw dopełniać się winne, są następujące:

1) przejrzenie i rewizya manuału i kassy leśnéj;

2) sprawdzenie naznaczonych i założonych cięć na rok bieżący;

3) dozór nad uskuteczniającém się cięciem drzewa i ochroną lasów;

4) zbadanie środków najkorzystniejszego zużycia płodów leśnych i rewizya taksy;

5) obejrzenie granic;

6) przejrzenie listy konduit;

7) przejrzenie archiwum i sprzętów;

8) rozpoznanie stanu budowl i gruntów służbowych;

9) zwiedzenie lasów w sekwestrze będących i innych, pod administracyą rządową zostających;

10) dozór ogólny nad wypełnianiem przepisów leśnych.

1) Rewizya manuału i kassy leśnéj.

Art. 16.

Przed wszelkiemi innémi czynnościami, Assessor Nadleśny zająć się winien rewizyą manuału i kassy. Do tego celu zaraz po przybyciu do leśnictwa, zażąda od sprawującego Urząd leśny klucza od skrzyni kassowéj, weźmie go do siebie i przystąpi do sprawdzenia manuału.

Art. 17.

Sprawdzenie manuału, a następnie rewizyą kassy i sprostowanie dostrzeżonych uchybień, dopełni Assessor Nadleśny, zgo-

женныхъ въ ст. 57, 58, 59, 60, 61 и 62 инструкціи для Корпуса Лѣсничихъ, въ 204 и 205 ст. положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, и, наконецъ, согласно съ особыми распоряженіями касательно ревизіи лѣсной кассы.

Ст. 18.

Такъ какъ Лѣсной Ассесоръ посѣщаетъ каждое лѣсничество одинъ только разъ въ годъ и по бо́льшей части въ такое время, когда приходо-расходная книга, за истекшій годъ, не находится уже въ Лѣсномъ Управленіи, то и повѣрка таковой вообще не можетъ имѣть мѣста; еслибы же Ассесоръ прибылъ въ лѣсничество до отсылки приходо-расходной книги въ Воеводскую Коммисію, или представленную ей могъ взять съ собою въ объѣздъ, то повѣрка оной должна быть произведена имъ согласно 56 ст. инструкціи для Корпуса Лѣсничихъ.

2) Повѣрка отведенныхъ для вырубки лѣсосѣкъ.

Ст. 19.

Лѣсной Ассесоръ обязанъ осмотрѣть лично всѣ лѣсосѣки, отведенныя Лѣсничимъ и назначенныя къ вырубкѣ, согласно настоящей Инструкціи, для удостовѣренія о сообразности таковаго назначенія съ планомъ лѣснаго хозяйства, при чемъ онъ долженъ руководствоваться правилами, преподанными для временно учрежденныхъ лѣсничествъ, въ инструкціи, данной въ 1823 году Корпусу Лѣсничихъ; въ лѣсничествахъ же, по которымъ произведена общая таксація — примѣняться къ правиламъ, предписаннымъ въ дополнительной инструкціи 12 Февраля 1828 года. Замѣченныя Ассесоромъ отступленія отъ означенныхъ правилъ должны быть имъ немедленно исправлены на мѣстѣ, или же въ рапортѣ должны быть имъ изъяснены уважительныя причины, вслѣдствіе которыхъ послѣдовала перемѣна въ назначеніи лѣсосѣкъ. Во всякомъ случаѣ Ассесоръ обязанъ сообщить Лѣсничему свои по этому предмету замѣчанія.

Ст. 20.

Повѣрка открытыхъ въ лѣсосѣкахъ вырубокъ должна быть произведена Лѣснымъ Ассесоромъ сообразно съ правилами, изложенными въ 20 ст. инструкціи, данной Лѣснымъ Инспекторамъ.

dnie z przepisami w art. 57, 58, 59, 60, 61 i 62-m instrukcyi dla Korpusu leśnego, oraz w art. 204 i 205-m urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj zawartymi, tudzież stosownie do rozporządzeń szczegółowych, rewizyi kassowéj dotyczących.

Art. 18.

Z powodu, że Assessor Nadleśny raz tylko każde leśnictwo zwiedzać ma, i to najczęściéj w czasie, gdy manuał z roku upłynionego w Urzędzie leśnym znajdować się już nie będzie, rewizya onego w ogólności miejsca mieć nie może. A gdyby jednakże Assessor przybył do leśnictwa przed odesłaniem manuału do Kommissyi Wojewódzkiéj, lub przysłany do niéj mógł wziąść z sobą na objazd, przejrzenie takowego manuału podług artykułu 56-go instrukcyi dla Korpusu leśnego dopełnić jest obowiązanym.

2) Sprawdzenie naznaczonych i założonych cięć.

Art. 19.

Obowiązkiem będzie Assessora Nadleśnego zwiedzić osobiście wszystkie cięcia, przez Nadleśniczego podług niniejszéj instrukcyi naznaczone, i przekonać się, czy naznaczenie to jest stosowne do przepisów planem gospodarczym wskazanych, a to podług prawideł dla leśnictw témczasowie urządzonych w instrukcyi dla Korpusu leśnego z roku 1823, dla leśnictw zaś ogółowo oszacowanych— w dodatkowéj instrukcyi z dnia 12 Lutego 1828 roku zawartych. Dostrzeżone przeciwne tym przepisom postąpienie, powinien Assessor natychmiast na gruncie sprostować, lub powody usprawiedliwiające odmienne naznaczenie w rapporcie objazdowym zamieścić, i w każdym razie dostateczną w téj mierze Nadleśniczemu udzielić informacyą.

Art. 20

Sprawdzenie założenia cięć dopełni Assessor Nadleśny podług przepisu objętego w art. 20-m instrukcyi dla Inspektorów leśnych wydanéj.

3) Надзоръ за производимою вырубкою лѣса и за охраненіемъ лѣсовъ.

Ст. 21.

При исполненіи этой обязанности Лѣсной Ассесоръ долженъ имѣть въ виду правила, изложенныя въ ст. 46, 47, 48 и 49 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ, и въ ст. 23, 24, 25, 26 и 27 инструкціи Лѣснымъ Инспекторамъ, и постоянно руководствоваться ими, съ тою только разницею, какъ въ настоящемъ, такъ и въ другихъ случаяхъ, что рапорты его должны быть представляемы не въ Правительственную, а согласно ст. 11 — въ Воеводскую Коммисію.

4) Изысканіе средствъ къ выгоднѣйшему сбыту лѣсныхъ произведеній и повѣрка таксы.

Ст. 22.

Относящіяся сюда обязанности, Лѣсной Ассесоръ долженъ исполнять согласно ст. 28, 29, 30 и 31 инструкціи Лѣснымъ Инспекторамъ и примѣняясь также къ правиламъ учрежденія 30 Августа 1833 года, въ которомъ опредѣлены основанія для оцѣнки лѣсныхъ произведеній.

5) Обозрѣніе границъ.

Ст. 23.

При каждомъ объѣздѣ лѣсничествъ, Лѣсной Ассесоръ обязанъ обозрѣть внѣшнія границы лѣсовъ въ такомъ размѣрѣ, чтобы въ теченіе не болѣе 5-и лѣтъ были имъ осмотрѣны границы всѣхъ лѣсовъ въ воеводствѣ.

Ст. 24.

При исполненіи этой обязанности, Ассесоръ долженъ примѣняться къ 51, 52, 53 и 54 ст. инструкціи Корпусу Лѣсничихъ и 36 и 37 ст. инструкціи, данной Лѣснымъ Инспекторамъ.

6) Разсмотрѣніе кондуитныхъ списковъ.

Ст. 25.

При разсмотрѣніи и утвержденіи кондуитныхъ списковъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, Ассесоръ руководствуется правилами, изложенными въ 82 и 83 ст. инструкціи, данной Корпусу Лѣсничихъ.

7) Ревизія архива и движимости.

Ст. 26.

Въ дѣйствіяхъ своихъ по этому предмету Ассесоръ долженъ руководствоваться указаніями ст. 84, 85 и 86 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ, а также ст. 40, 41 и 42 инструкціи, данной Лѣснымъ Инспекторамъ.

3) Dozór nad uskuteczniającém się cięciem drzewa i ochroną lasów.

Art. 21.

W wykonaniu tego obowiązku, Assessor Nadleśny mieć będzie na uwadze przepisy, zawarte w art. 46, 47, 48 i 49-m instrukcyi dla Korpusu leśnego, i w art. 23, 24, 25, 26 i 27-m instrukcyi dla Inspektorów leśnych, i do takowych zastosuje się, z tą tylko odmianą, w tym i w innych przypadkach, że rapporta, nie Kommissyi Rządowéj, lecz Kommissyi Wojewódzkiéj w myśl art. 11-go składać będzie.

4) Zbadanie środków najkorzystniejszego zużycia płodów i rewizya taksy.

Art. 22.

Czynności te dopełni Assessor Nadleśny, stosownie do art. 28, 29, 30 i 31-go instrukcyi dla Inspektorów leśnych, ze względem na przepisy urządzenia z dnia 30 Sierpnia 1833 roku, zasady do taksowania płodów leśnych stanowiącego.

5) Obejrzenie granic.

Art. 23.

Przy każdém zwiedzaniu leśnictw, obowiązkiem będzie Assessora Nadleśnego obejrzeć granice zewnętrzne lasów w takiéj części, aby wszystkie w całém województwie, w przeciągu najdaléj lat pięciu obejrzanemi były.

Art. 24.

W dopełnieniu téj czynności, stosować się będzie Assessor do art. 51, 52, 53 i 54-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, i art. 36 i 37-go instrukcyi dla Inspektorów leśnych.

6) Przejrzenie listy konduit.

Art. 25.

Przejrzenie i zaopiniowanie konduit listy urzędników i officyalistów leśnych, dopełni Assessor Nadleśny podług przepisów w art. 82 i 83-m instrukcyi dla Korpusu leśnego objętych.

7) Przejrzenie archiwum i sprzętów.

Art. 26.

Przy uskutecznieniu téj czynności, służą Assessorowi za wskazówkę postępowania art. 84, 85 i 86-y instrukcyi dla Korpusu leśnego, i art. 40, 41 i 42-gi instrukcyi dla Inspektorów wydanéj.

8) Осмотръ строеній и земельныхъ участковъ лѣсной стражи.

Ст. 27.

Осмотръ строеній и повѣрка состоянія ихъ съ описью, а также обозрѣніе земельныхъ участковъ лѣсной стражи, производятся Ассесоромъ согласно 87 ст. инструкціи Корпусу Лѣсничихъ и ст. 43, 44, 45 и 46 инструкціи Лѣснымъ Инспекторамъ.

Ст. 28.

Свѣдѣнія о состояніи строеній и земельныхъ участковъ лѣсной стражи должны быть включаемы Лѣснымъ Ассесоромъ въ общій рапортъ.

9) Обозрѣніе лѣсовъ, находящихся въ казенномъ управленіи.

Ст. 29.

Во время объѣзда казенныхъ лѣсничествъ, Лѣсной Ассесоръ обязанъ осматривать прилегающіе къ нимъ (состоящіе подъ надзоромъ Лѣсничихъ), секвестрованные, подуховные и другіе, находящіеся въ казенномъ управленіи лѣса, наблюдать за веденіемъ въ нихъ правильнаго хозяйства и устранять злоупотребленія, на основаніи изданныхъ по сему предмету правилъ и распоряженій относительно казенныхъ лѣсовъ, изложенныхъ въ настоящей Инструкціи, а также согласно пунктамъ *a*, *b*, *c*, *d*, *e*; *f* ст. 52 и ст. 53 инструкціи, данной Лѣснымъ Инспекторамъ.

10) Общее наблюденіе за исполненіемъ лѣсныхъ правилъ.

Ст. 30.

Всѣ правила, касательно надзора за исполненіемъ общихъ постановленій, изложенныя въ ст. 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 88, 89, 90 и 91 инструкціи, данной Корпусу Лѣсничихъ и въ особыхъ распоряженіяхъ, изданныхъ въ дополненіе этой инструкціи, а также указанныя въ ст. 47, 48, 49 и 50 инструкціи, данной Лѣснымъ Инспекторамъ, Ассесоръ обязанъ соблюдать въ точности и примѣняться къ нимъ въ случаѣ замѣченныхъ упущеній или безпорядковъ.

b) Чрезвычайные объѣзды.

Ст. 31.

Независимо отъ обыкновенныхъ, вышеупомянутыхъ объѣздовъ, Лѣсному Ассесору могутъ быть даваемы другія экс-

8) Rozpoznanie stanu budowl i gruntów służbowych.

Art. 27.

Przejrzenie stanu budowl i porównanie ich z wykazem, równie jak obejrzenie gruntów służbowych, dopełni Assessor podług art. 87-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, i art. 43, 44, 45 i 46-go instrukcyi przepisanéj dla Inspektorów leśnych.

Art. 28.

Wykazy stanu budowl i gruntów służbowych dołączy Assessor Nadleśny do ogólnego rapportu swego.

9) Obejrzenie lasów pod administracyą rządową zostających.

Art. 29.

W czasie objazdu leśnictw rządowych, powinnością Assessora Nadleśnego będzie zwiedzić dotykające do tychże, i pod dozorem respective Nadleśniczego zostające, lasy sekwestrowane, duchowne i inne, w administracyi rządowéj będące, dozierać porządnego w nich gospodarstwa i przestrzegać nadużyć, wszystko podług przepisów szczególnych w tym przedmiocie wydanych, i urządzeń dla lasów rządowych służących, w niniejszéj instrukcyi objętych, oraz art. 52-go ustępów *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, i art. 53-go instrukcyi dla Inspektorów leśnych.

10) Dozór ogólny nad wypełnianiem przepisów.

Art. 30.

Wszystkie przepisy tyczące się dozoru nad wykonywaniem ogólnych urządzeń w art. 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 88, 89, 90 i 91-m instrukcyi dla Korpusu leśnego, i w oddzielnych rozporządzeniach też instrukcyę uzupełniających, oraz w art. 47, 48, 49 i 50-m instrukcyi dla Inspektorów leśnych zawarte, obowiązanym jest Assessor na ścisłéj mieć baczności, i we wszelkich przypadkach uchybień lub wykroczeń do nich stosować się.

b) Zwiedzania nadzwyczajne.

Art. 31.

Oprócz objazdów zwyczajnych wyżéj opisanych, poruczone być mogą Assessorowi Nadleśnemu nadzwyczajne w leśnictwach czynności, tyczeć się mogące installacyi Nadleśniczego, śledztwa

тренныя порученія, какъ-то: вводъ Лѣсничаго, изслѣдованіе злоупотребленій, или какихъ либо важныхъ случаёвъ, по усмотрѣнію Воеводской или Правительственной Коммисій.

Ст. 32.

Всѣ чрезвычайныя порученія Лѣсной Ассесоръ долженъ исполнять на точномъ основаніи 98, 99, 100, 101 и 102 ст. инструкціи Корпусу Лѣсничихъ и общихъ по сему предмету распоряженій.

Ст. 33.

Если данное Ассесору порученіе не требуетъ скораго исполненія, въ такомъ случаѣ, для избѣжанія потери времени и лишнихъ разъѣздовъ, оно можетъ быть имъ исполнено во время обыкновеннаго объѣзда лѣсничества; въ случаяхъ же нетерпящихъ отлагательства, таковое исполняется безостановочно.

Отдѣлъ II.

О Лѣсныхъ Секретаряхъ.

Ст. 34.

Лѣсной Секретарь принадлежитъ къ личному составу Лѣснаго Отдѣленія Воеводской Коммисіи. Опредѣленіе и увольненіе его зависитъ отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 35.

Во время отсутствія Лѣснаго Ассесора, Предсѣдатель Воеводской Коммисіи можетъ поручить исправленіе его должности Секретарю Лѣснаго Отдѣленія; въ такомъ случаѣ сей послѣдній долженъ въ точности исполнять обязанности, возложенныя на Лѣснаго Ассесора.

Ст. 36.

Обыкновенныя канцелярскія занятія Лѣснаго Секретаря опредѣлены въ учрежденіи Казеннаго Отдѣленія. Въ этомъ отношеніи онъ находится подъ непосредственнымъ начальствомъ Лѣснаго Ассесора.

Ст. 37.

Въ случаѣ надобности, могутъ быть поручаемы Лѣсному Секретарю объѣзды лѣсничествъ и другія занятія внѣ канцеляріи, на основаніи 14 ст. настоящей Инструкціи, но не иначе, какъ по представленіи Воеводской Коммисіи и съ особаго раз-

nadużyciów, lub innych ważnych przedmiotów, bądź z uznania Kommissyi Wojewódzkiéj, bądź téż z polecenia Kommissyi Rządowéj wypływających.

Art. 32.

Wszystkie czynności nadzwyczajne dopełniać będzie Assessor Nadleśny podług art. 98, 99, 100, 101 i 102-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, i zgodnie z ogólnémi urządzeniami.

Art. 33.

Jeżeli który z przedmiotów, Assessorowi nadzwyczajnie poruczonych, wielkiego nie wymaga pośpiechu, w takim razie dla nie tracenia czasu na przejazd, załatwić go będzie mógł za bytnością swoją w respective leśnictwie przy objeździe zwyczajnym; w zdarzeniach zaś nagłych, dane mu kommissorya bezzwłocznie załatwiać będzie w obowiązku.

Dział II.

O Sekretarzach leśnych.

Art. 34.

Sekretarz leśny należy do składu oddziału leśnego w Kommissyi Wojewódzkiéj; mianowanie i uwolnienie go zależy od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 35.

W czasie nieobecności w biurze Assessora Nadleśnego, Prezes Kommissyi Wojewódzkiéj może powierzyć jego zastępstwo Sekretarzowi leśnemu; w tym więc razie, obowiązki Assessorowi wskazane ściśle dopełniać winien.

Art. 36.

Czynności zwyczajne biurowe Sekretarza leśnego obejmuje organizacya Wydziału Skarbowego. W pełnieniu takowych zostaje on pod bezpośredniém zwierzchnictwem Assessora Nadleśnego.

Art. 37.

W razie potrzeby, mogą być powierzone Sekretarzowi leśnemu objazdy leśnictw i inne czynności zewnętrzne, podług art. 14-go niniejszéj instrukcyi, a to na przedstawienie Kommissyi

рѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Въ этомъ случаѣ онъ долженъ примѣняться къ статьямъ настоящей Инструкціи, опредѣляющимъ обязанности Лѣснаго Ассесора, и къ даннымъ ему особымъ порученіямъ.

РАЗДѢЛЪ II.

О завѣдываніи лѣсами и охраненіи ихъ.

Ст. 38.

Завѣдываніе и охраненіе лѣсовъ ввѣряется:

1. въ цѣломъ лѣсничествѣ, Лѣсничему;
2. въ одной дачѣ:
   a) Подлѣсничему,
   b) Лѣсному объѣздчику;
3. въ каждомъ отдѣльномъ обходѣ — стрѣлкамъ, охраняющимъ лѣсъ.

Отдѣлъ I.

О Лѣсничихъ.

Ст. 39.

Обязанности Лѣсничихъ опредѣлены въ ст. 111 — 152 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ 1823 г. и въ дополнительной инструкціи, изданной 12 Февраля 1828 г., а также въ положеніи лѣснаго управленія и счетоводства 1823 г. и въ особыхъ изданныхъ въ развитіе ихъ правилахъ, которыя, за исключеніемъ отмѣненныхъ, остаются въ своей силѣ и на будущее время.

Ст. 40.

По упраздненіи должностей Главныхъ Лѣсничихъ и введеніи другихъ измѣненій въ лѣсной администраціи, возлагаются на Лѣсничихъ, кромѣ того, слѣдующія обязанности:

1) назначеніе вырубокъ въ лѣсосѣкахъ и другихъ дѣйствій въ высоко и низкоствольныхъ участкахъ;

2) управленіе секвестрованными и другими лѣсами, находящимися въ казенной администраціи;

3) разныя занятія по части усовершенствованія лѣсной службы.

1) Назначеніе вырубокъ и другихъ лѣсныхъ операцій.

Ст. 41.

Вырубки и другія дѣйствія въ высоко и низкоствольныхъ

Wojewódzkiéj, i za szczególném zezwoleniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. W przypadku takim, dopełnić je powinien, stosownie do przepisów niniejszéj instrukcyi Assessora dotyczących i szczególnych poleceń.

ROZDZIAŁ II.

O zawiadywaniu i dozorowaniu lasów.

Art. 38.

Zawiadywanie i dozorowanie lasów powierzoném jest:

1) w całém leśnictwie, sprawującemu Urząd leśny Nadleśniczemu;

2) w jednéj straży:

a) Podleśnemu,

b) Strażnikowi objazdowemu;

3) w każdym pojedynczym obrębie— strzelcom lasy strzegącym.

DZIAŁ I.

O Nadleśniczych.

Art. 39.

Obowiązki Nadleśniczych objęte są w art. 111 do 152-go instrukcyi dla Korpusu leśnego z roku 1823, i w dodatkowéj z daty 12 Lutego 1828 roku, tudzież w urządzeniu manipulacyi i rachunkowości leśnéj z roku 1823, i szczegółowych przepisach, też uzupełniających, które wszystkie, o ile dotąd zmianie nie uległy, nadal utrzymują się.

Art. 40.

Po zniesieniu posad Nadleśnych Jeneralnych i zaprowadzeniu innych zmian w administracyi leśnéj, wskazują się oprócz tego Nadleśniczym następujące obowiązki:

1) naznaczenie cięć i innych działań w obrębach wysoko i niskopiennych;

2) zarząd i dozór nad lasami sekwestrowanémi i innémi, w administracyi rządowéj zostającémi;

3) inne czynności, ulepszenie służby leśnéj na celu mające.

1) Naznaczenie cięć i innych działań leśnych.

Art. 41.

Naznaczenie cięć i innych działań w obrębach wysoko i ni-

участкахъ назначаются Лѣсничимъ, на основаніи существующихъ по сему предмету правилъ, а именно:

a) въ лѣсничествахъ временно устроенныхъ — согласно ст. 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 44 и 45 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ;

b) въ лѣсничествахъ окончательно устроенныхъ и подвергшихся общей таксаціи—согласно ст. 1 до 30 включительно дополнительной инструкціи, изданной въ 1828 г.

Ст. 42.

Въ случаѣ неточнаго исполненія Лѣсничимъ этой важной обязанности, если замѣченныя и исправленныя ревизующимъ чиновникомъ по сему предмету упущенія будутъ допущены вновь, — Воеводская Коммисія можетъ поручить исполненіе таковой обязанности ближайшему Лѣсничему, на счетъ неспособнаго или нераспорядительнаго Лѣсничаго.

Если же упущенія по сему предмету будутъ замѣчены и послѣ наложеннаго взысканія, то виновный въ допущеніи оныхъ и нерадѣніи или неспособности мѣстный Лѣсничій, какъ неоправдавшій довѣрія по возложеннымъ на него главнымъ обязанностямъ, долженъ быть представленъ къ увольненію въ отставку.

2) Управленіе лѣсами, находящимися въ казенной администраціи.

Ст. 43.

Въ управленіи и надзорѣ за секвестрованными лѣсами слѣдуетъ Лѣсничему руководствоваться особою инструкціею, изданною по сему предмету 3 Октября 1832 года, и относящимися къ казеннымъ лѣсамъ правилами, исключая дѣлъ о самовольныхъ порубкахъ, которыя подлежатъ разбирательству судебныхъ мѣстъ.

Ст. 44.

Впредь до окончательнаго устройства секвестрованныхъ лѣсовъ, Лѣсничій обязанъ имѣть особенное наблюденіе за тѣмъ, чтобы вырубки въ нихъ не были производимы въ излишнемъ количествѣ противъ утвержденныхъ смѣтъ или другихъ назначеній. По приведеніи ихъ въ устройство и полученіи утвержденнаго плана, всѣ хозяйственныя дѣйствія должны производиться согласно правиламъ, опредѣленнымъ планомъ лѣснаго хозяйства, и постановленіямъ, касающимся казенныхъ лѣсовъ.

skopiennych uskuteczniać będzie Nadleśniczy, zgodnie z przepisami w téj mierze istniejącémi, mianowicie:

a) w leśnictwach témczasowie urządzonych, podług art. 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 44 i 45-go instrukcyi dla Korpusu leśnego;

b) w leśnictwach urządzonych i ogółowo oszacowanych, podług artykułu od włącznie 1-go do włącznie 30-go dodatkowéj instrukcyi, w roku 1828 wydanéj.

Art. 42.

Gdyby ważną tę czynność Nadleśniczy niedokładnie wykonał, i po pierwszém sprostowaniu przy rewizyi dostrzeżonych przez urzędnika zwierzchnio-dozorującego niedokładności, powtórnie uchybień dopuścił się, mocną będzie Kommissya Wojewódzka poruczyć tę czynność innemu z poblizkiego leśnictwa Nadleśniczemu, a to na koszt nieudolnego, lub opuszczającego się w służbie właściwego Nadleśniczego.

W razie ponowionego, pomimo téj kary, uchybienia w tym przedmiocie, opieszały lub niezdatny Nadleśniczy, jako powierzonym mu głównym obowiązkom nie odpowiadający, do dymissyi przedstawionym być ma.

2) Zarząd i dozór nad lasami w administracyi Rządowéj zostającémi.

Art. 43.

W zarządzie i dozorze nad lasami sekwestrowanémi, stosować się będzie Nadleśniczy do oddzielnéj instrukcyi z dnia 3-go Października 1832 roku w tym przedmiocie wydanéj, i przepisów, dla lasów rządowych służących, wyjąwszy tylko co do spraw defraudacyjnych, które do drogi sądów zwyczajnych należą.

Art. 44.

Zanim lasy sekwestrowane urządzone będą, Nadleśniczy na szczególnéj uwadze mieć powinien, aby lasy te, nad ilość potwierdzonym wykazem cięcia, lub oddzielném upoważnieniem objętą, użytkowane nie były. Po nastąpioném zaś urządzeniu i otrzymaniu potwierdzonego operatu, wszystkie działania gospodarcze, zgodnie z przepisami planem gospodarczym objętémi i urządzeniami dla lasów rządowych służącémi, wykonywać będzie.

Ст. 45.

Подуховными и прочими лѣсами, состоящими въ казенной администраціи, Лѣсничій долженъ управлять, примѣняясь къ особымъ по сему предмету постановленіямъ и основнымъ правиламъ о управленіи казенными лѣсами.

3) Дѣйствія по части усовершенствованія лѣсной службы.

Ст. 46.

При осмотрѣ обходовъ, Лѣсничій обязанъ просматривать реестры самовольныхъ порубокъ, содержимые лѣсными объѣздчиками, повѣрять таковые съ контрольными книгами подлежащихъ Подлѣсничихъ и дѣлать о томъ на сихъ же реестрахъ соотвѣтственныя отмѣтки. При томъ онъ долженъ наблюдать, чтобы отнятыя у порубщиковъ вещи не были задерживаемы стрѣлками, объѣздчиками и Подлѣсничими, а передавались немедленно симъ послѣднимъ, для храненія въ мѣстномъ Лѣсномъ Управленіи.

Ст. 47.

Лѣсничій долженъ равнымъ образомъ наблюдать, чтобы лѣсные стрѣлки, ни подъ какимъ предлогомъ, не были отвлекаемы отъ исполненія прямыхъ своихъ обязанностей. Въ случаѣ надобности, для посылокъ по казеннымъ дѣламъ, Лѣсничій можетъ употреблять дровосѣковъ, которые, за надѣленныя имъ запашки, должны исполнять эту повинность безвозмездно.

Ст. 48.

При выдачѣ стрѣлкамъ жалованья, а также причитающагося имъ вознагражденія изъ штрафныхъ суммъ за доносы о самовольныхъ порубкахъ, добавочной платы на наемъ квартиры и проч., Лѣсничій записываетъ собственноручно въ заведенныя для нихъ на сей предметъ книжки число выдачи, родъ и количество уплачиваемыхъ имъ денегъ.

Ст. 49.

За нерадѣніе и упущенія по службѣ Подлѣсничихъ, стрѣлковъ и объѣздчиковъ, Лѣсничій дѣлаетъ, предварительно, виновнымъ соотвѣтственныя замѣчанія, еслибы же таковыя оказались безуспѣшными, то представляетъ о взысканіи съ виновныхъ Воеводской Коммисіи, или налагаетъ на нихъ взысканія собственною властью, на основаніи особыхъ по сему предмету распоряженій. Въ случаѣ же причиненнаго Казнѣ ущер-

Art. 45.

Lasami duchownémi i innémi, w administracyi Skarbu zostającémi, zawiadywać ma Nadleśniczy, podług szczególnych urządzeń w tym przedmiocie wydanych, i zgodnie z zasadami dla lasów rządowych wskazanémi.

3) Czynności, ulepszenie służby na celu mające.

Art. 46.

Przy zwiedzaniu obrębów, przeglądać będzie Nadleśniczy doręczniki popełnionych defraudacyj, przez strażników objeżdżających utrzymywane, z kontrollami właściwych Podleśnych, one konfrontować, i działanie to na tychże zapisywać. Przestrzegać ma oraz, iżby fanty grabieżne, przez strzelców, strażników i Podleśnych nie były przetrzymywane, lecz tym ostatnim dla składania ich w Urzędzie leśnym oddawane.

Art. 47.

Przestrzegać również będzie Nadleśniczy, aby strzelcy leśni od właściwych im obowiązków pod żadnym pozorem odrywani nie byli. W zdarzeniach wymagających posyłki w interessach rządowych, może Nadleśniczy używać sążniarzy, którzy, za wydzielony im grunt, do posługi téj są obowiązani.

Art. 48.

Przy każdéj wypłacie pensyi, akcydensu z części denuncyacyjnéj, wynagrodzenia za najem, pomieszkania i t. p., strzelcom uskuteczniané, Nadleśniczy zapisze własnoręcznie w książeczki na ten cel przez nich utrzymywane, datę, przedmiot i ilość pieniędzy onym wypłaconych.

Art. 49.

Opuszczających się, lub uchybiających w służbie Podleśnych, strażników i strzelców, po stosownem bezskutecznem napomnieniu, przedstawiać będzie Nadleśniczy Kommissyi Wojewódzkiéj, do ukarania lub sam karę wymierzy, stosownie do szczególnych w tym przedmiocie rozporządzeń. W przypadku zaś zrządzonéj szkody Skarbowéj przez Nadleśnego, do wysokości

ба Подлѣсничимъ на сумму 50, а объѣздчикомъ или стрѣлкомъ не свыше 25 злотыхъ, Лѣсничій въ правѣ тотчасъ отрѣшить виновнаго отъ должности, поручить исправленіе ея другому и обо всемъ донести Воеводской Коммисіи, для дальнѣйшаго распоряженія.

Отдѣлъ II.

О Подлѣсничихъ.

Ст. 50.

Обязанности Подлѣсничихъ, въ качествѣ контролирующихъ чиновниковъ, указаны въ ст. 153—163 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ, въ ст. 197, 198 и 199 положенія лѣснаго управленія и счетоводства, и въ нѣкоторыхъ статьяхъ, начиная съ 66 до 128, дополнительной инструкціи 1828 г., которыя остаются въ своей силѣ и на будущее время.

Ст. 51.

Сверхъ того, Подлѣсничій обязанъ имѣть надзоръ за секвестрованными и другими лѣсами, находящимися въ казенной администраціи и присоединенными къ его участку, руководствуясь въ этомъ отношеніи обязательными для него правилами, относящимися къ казенному лѣсному управленію, а также особыми распоряженіями.

Ст. 52.

Непосредственному начальству Подлѣсничаго подчиняются установленные для ежедневнаго объѣзда лѣсовъ объѣздчики, и потому онъ долженъ строго наблюдать за точнымъ исполненіемъ сими послѣдними возлагаемыхъ на нихъ настоящею Инструкціею обязанностей. Въ дачахъ же, въ которыхъ объѣздчиковъ не положено, обязанности сихъ послѣднихъ, въ отношеніи объѣзда лѣсовъ, Подлѣсничій исполняетъ самъ.

Ст. 53.

О замѣченныхъ упущеніяхъ, или злоупотребленіяхъ по службѣ лѣснаго объѣздчика, Подлѣсничій обязанъ немедленно доносить Лѣсничему, для дальнѣйшаго распоряженія; за неисполненіе же сего, онъ самъ подвергается заслуженному виновнымъ взысканію.

Ст. 54.

Подлѣсничій обязанъ наблюдать при томъ, чтобы лѣсные

złp. 50, a przez strażnika lub strzelca do wysokości złp. 25, mocen jest Nadleśniczy wykraczającego natychmiast zasuspendować, zastępstwo jego urządzić, i o wszystkiém złożyć Kommissyi Wojewódzkiéj rapport, dla dalszego z winnym postąpienia.

Dział II.

O Podleśnych.

Art. 50.

Obowiązki Podleśnych, jako urzędników kontrollujących, wskazane są w art. 153-m do włącznie 163-go instrukcyi dla Korpusu leśnego, w art. 197, 198 i 199-m urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj, i w niektórych art. od 66-go do włącznie 128-go dodatkowéj instrukcyi z roku 1828, które wszystkie w swéj mocy utrzymują się.

Art. 51.

Oprócz tego, Podleśny dozorować będzie lasy sekwestrowane i inne w administracyi rządowéj zostające, a do straży jego przyłączone, stosując się w téj mierze do obowiązujących go przepisów ogólnych, dla lasów rządowych służących, i szczególnych rozporządzeń.

Art. 52.

Nad ustanowionym w straży do codziennego objeżdżania lasów strażnikiem, ma Podleśny bezpośrednie zwierzchnictwo; ściśle zatem pilnować winien, aby tenże, wskazane mu instrukcyą niniejszą obowiązki, jak najakuratniéj wypełniał. W strażach, w których nie ma ustanowionego strażnika, obowiązki jego co do objeżdżania lasów sam Podleśny wypełniać będzie.

Art. 53.

Dostrzeżone uchybienia lub wykroczenia w służbie strażnika, obowiązany Podleśny natychmiast donosić Nadleśniczemu, dla dalszego podług przepisów postąpienia; za niedopełnienie bowiem tego obowiązku, uległby karze przez winnego zasłużonéj.

Art. 54.

Pilnować także powinien Podleśny, aby strzelcy leśni obo-

стрѣлки исправно и акуратно исполняли свои служебныя обязанности, о нерадивыхъ же долженъ доносить Лѣсничему.

Отдѣлъ III.

О лѣсныхъ объѣздчикахъ.

Ст. 55.

Для постояннаго объѣзда лѣсовъ и наблюденія за ихъ цѣлостію, установляется въ каждой дачѣ, состоящей болѣе чѣмъ изъ 2 обходовъ, одинъ лѣсной объѣздчикъ, котораго опредѣленіе и увольненіе зависитъ отъ Воеводской Коммисіи.

Ст. 56.

Главная обязанность объѣздчика состоитъ въ безпрестанномъ объѣздѣ лѣсной дачи, такъ, чтобы каждый обходъ былъ имъ осмотрѣнъ, по крайней мѣрѣ, два раза въ недѣлю. О таковыхъ объѣздахъ объѣздчикъ долженъ чрезъ каждые три дня лично доносить Подлѣсничему, въ особенности же во время продажи онъ долженъ находиться при каждомъ отпускѣ лѣса, по назначенію Подлѣсничаго, и наблюдать, чтобы ничего не было вывозимо и выносимо противузаконно изъ лѣса.

Ст. 57.

Объѣздчикъ обязанъ не допускать вывозки лѣса, кѣмъ бы то ни было заготовленнаго въ бревнахъ, или саженяхъ, когда онъ не отмѣченъ клеймомъ контролирующаго Подлѣсничаго, а также, когда онъ окажется въ бóльшемъ размѣрѣ или лучшаго качества противъ переданной ему Подлѣсничимъ ассигновки Лѣснаго Управленія. Въ подобномъ случаѣ объѣздчикъ долженъ пріостановить отпускъ лѣса и обратить на это вниманіе Подлѣсничаго. Еслибы же сей послѣдній не желалъ или не могъ исправить своего собственнаго упущенія или ошибки въ заклейменіи дерева, то объѣздчикъ обязанъ донести о томъ Лѣсничему, который, послѣ мѣстнаго дознанія, разрѣшитъ этотъ вопросъ согласно правиламъ, а въ случаѣ замѣченныхъ со стороны Подлѣсничаго злоупотребленій, представитъ рапортъ Воеводской Коммисіи.

Ст. 58.

Всякое дерево, незаконно срубленное или похищенное, объѣздчикъ долженъ задержать и записать вмѣстѣ съ фамиліею порубщика въ заведенный на сей предметъ, по прилагаемой фор-

wiązki swoje z jak największą skrupulatnością wypełniali, i w służbie nie opuszczali się, a uchybiających Nadleśniczemu donosić.

Dział III.

O strażnikach objeżdżających.

Art. 55

Do ciągłego objeżdżania lasów i pilnowania ich całości, ustanowionym jest w każdéj straży, więcéj jak z dwóch obrębów złożonéj, jeden strażnik, którego mianowanie i uwolnienie zależy od Kommissyi Wojewódzkiéj.

Art. 56.

Głównym obowiązkiem strażnika jest ciągle zwiedzać lasy całéj straży, tak, aby przynajmniéj dwa razy na tydzień, każden obręb był przez niego objechany, i o objazdach tych, co trzy dni Podleśnemu zdawać osobiście rapporta; szczególniéj zaś w czasie sprzedaży, winien być obecnym każdemu wydatkowi drzewa, przez Podleśnego już oznaczonego, i przestrzegać, aby nieprawnie nic z lasu wywożoném, ani wynoszoném nie było.

Art. 57.

Wszelkie drzewo, bądź w sztukach, bądź w sążniach, przez kogokolwiekbądź wyrobione, nie powinien strażnik dozwalać wywozić, jeżeli toż nie jest opatrzone cechą młota kontrollowego Podleśnego, lub téż, gdyby miało większy wymiar, lub w lepszym było gatunku, jak assygnacya Urzędu leśnego, przez Podleśnego mu okazana, obejmuje. W takim bowiem razie, obowiązanym jest strażnik wstrzymać wydatek drzewa i zwrócić na to uwagę Podleśnego, a gdyby ten omyłki w ocechowaniu drzewa lub uchybienia swego sprostować nie chciał, lub nie mógł, doniesie o tém strażnik Nadleśniczemu, który po przekonaniu się na miejscu, kwestyę tę podług przepisów załatwi, a w razie dostrzeżenia przeniewierzenia się Podleśnego, Kommissyi Wojewódzkiéj o tém zarapportuje.

Art. 58.

Wszelkie drzewo nieprawnie ścięte i zdefraudowane przyaresztuje natychmiast strażnik, i wciągnie go wraz z nazwiskiem defraudanta do utrzymywanego na ten cel, podług załączonego

мѣ подъ лит. А, журналъ открытыхъ имъ и стрѣлками самовольныхъ порубокъ и похищеній. О чемъ онъ обязанъ донести Подлѣсничему въ трехдневномъ рапортѣ, а въ особенныхъ случаяхъ и Лѣсничему.

Ст. 59.

Журналъ самовольныхъ порубокъ и похищеній, скрѣпленный печатью Воеводской Коммисіи, объѣздчикъ долженъ вести со всею исправностію и, во время ревизіи лѣсничествъ высшими чиновниками, представлять имъ таковой для посвидѣтельствованія, а въ концѣ года передать въ Лѣсное Управленіе, которое пріобщаетъ его документомъ къ годичному отчету.

Ст. 60.

Вещи, отбираемыя у самовольныхъ порубщиковъ объѣздчиками и стрѣлками, должны быть представляемы объѣздчикомъ при трехдневныхъ рапортахъ Подлѣсничему, который выдаетъ въ томъ квитанціи.

Ст. 61.

Всякое приказаніе по службѣ Лѣсничаго или Подлѣсничаго объѣздчикъ обязанъ немедленно исполнить съ точностію, такъ какъ за медленность и неточное исполненіе приказаній онъ подвергается отвѣтственности.

Ст. 62.

Объѣздчикъ долженъ со всею внимательностію охранять, какъ внутреннія, такъ и внѣшнія границы своего участка, и о малѣйшемъ нарушеніи оныхъ доносить Подлѣсничему.

Ст. 63.

Онъ также обязанъ наблюдать за цѣлостію лѣсовъ и охранять оные отъ всякаго ущерба. Поэтому онъ не долженъ дозволять: пасти скотъ въ лѣсу, за исключеніемъ лишь отведенныхъ для сего мѣстъ и лицъ, имѣющихъ на то право, и разводить огонь въ лѣсу, въ особенности въ лѣтнее время; при томъ онъ будетъ слѣдить за вредными насѣкомыми и, въ случаѣ ихъ появленія, доносить о томъ Подлѣсничему, немедленно принимая мѣры къ ихъ истребленію. Въ случаѣ пожара онъ долженъ стараться о быстромъ потушеніи его, призывая къ тому людей изъ смежныхъ казенныхъ и частныхъ деревень, и донося о томъ Подлѣсничему. Наконецъ, во всѣхъ другихъ слу-

wzoru pod lit. A, doręcznika defraudacyj, przez niego i strzelców wykrytych; doniesie oraz o tém Podleśnemu przy rapportach trzydniowych, a w ważniejszych wypadkach i Nadleśniczemu.

Art. 59.

Doręcznik wykrytych defraudacyj, przez Kommissyę Wojewódzką opieczętowany, obowiązany strażnik jak najporządniéj prowadzić, i w czasie rewizyi leśnictw przez wyższych urzędników takowy im do poświadczenia przedstawiać, a w końcu roku złożyć Urzędowi leśnemu, który go za dowód do rachunku rocznego dołączy.

Art. 60.

Fanty grabieżne, przez strażników i strzelców defraudantom zabierane, obowiązany strażnik przy trzydniowych rapportach Podleśnemu za pokwitowaniem oddawać.

Art. 61.

Każden rozkaz Nadleśniczego, lub Podleśnego, tyczący się służby, obowiązany strażnik natychmiast z dokładnością wykonać, za opóźnienie bowiem lub niedokładne wykonanie, staje się odpowiedzialnym.

Art. 62.

Granic lasu całéj straży zewnętrznych i wewnętrznych powinien strzedz strażnik z największą bacznością, i o najmniejszém ich dostrzeżoném naruszeniu Podleśnemu donosić.

Art. 63.

Całości lasów również pilnować, i od wszelkiego uszczerbku przestrzegać je jest obowiązany. W tym celu dozwalać nie będzie paszy leśnéj, jak tylko w miejscach do tego wskazanych, i osobom prawo do pasania mającym; rozniecania ognia w lasach, szczególniéj w letniéj porze nie dopuści, mieć będzie baczne oko na owady szkodliwe, i w razie ich zjawienia się doniesie o tém Podleśnemu, oraz środki wytępienia bezzwłocznie przedsięweźmie; w przypadku wynikłego pożaru starać się ma o spieszne ugaszenie ognia, z wezwaniem natychmiast pomocy od przyległych wsiów rządowych i prywatnych, i doniesieniem o tém Podleśnemu, wreszcie, w każdém inném zdarzeniu, uszczerbek lasu

чаяхъ, причиняющихъ ущербъ лѣсамъ, онъ обязанъ немедленно принимать предохранительныя мѣры.

Ст. 64.

Объѣздчикъ долженъ имѣть неусыпный надзоръ за поведеніемъ стрѣлковъ и точнымъ исполненіемъ ими служебныхъ обязанностей, а также за исправною передачею отобранныхъ у порубщиковъ вещей. Открытыя стрѣлками порубки записывать въ находящіяся у нихъ на сей предметъ книжки, а о каждомъ съ ихъ стороны упущеніи или нерадѣніи по службѣ доносить Подлѣсничему.

Ст. 65.

Въ случаѣ отсутствія или болѣзни Подлѣсничаго, исправленіе его должности поручается лѣсному объѣздчику, который, руководствуясь въ такомъ случаѣ правилами, обязательными для Подлѣсничаго, долженъ исполнять вмѣстѣ съ тѣмъ и свои прямыя обязанности.

Ст 66.

Къ выше изложеннымъ обязанностямъ объѣздчика относится также и надзоръ за секвестрованными и другими лѣсами, находящимися въ казенномъ управленіи, гдѣ таковые причислены къ мѣстной лѣсной стражѣ. Въ исполненіи обязанностей по этому надзору, объѣздчикъ долженъ оказывать одинаковое усердіе и заботливость, и вести особый журналъ самовольныхъ порубокъ и похищеній.

Отдѣлъ IV.

О лѣсныхъ стрѣлкахъ

Ст. 67.

Обязанности стрѣлковъ, указанныя въ ст. 164 до 174 инструкціи Корпусу Лѣсничихъ, остаются безъ измѣненія и на будущее время.

Ст. 68.

Каждому стрѣлку вручаются двѣ книжки за печатью и скрѣпою Воеводской Коммисіи, а именно:

1) книжка для записки уплачиваемыхъ ему денегъ, и

2) книжка для записки открытыхъ стрѣлкомъ самовольныхъ порубокъ и представляемыхъ имъ секвестрованныхъ у порубщиковъ вещей, по прилагаемой формѣ лит. В и С.

przynoszącym, środki ochronne bezzwłocznie przedsiębrać jest obowiązany.

Art. 64.

Obowiązkiem jest strażnika mieć ciągłą uwagę na postępowanie strzelców, i dozierać pilnego przez nich wykonywania obowiązków służbowych, oraz regularnego oddawania zabieranych defraudantom fantów grabieżnych. Wykryte przez nich defraudacye, powinien strażnik zapisać do książeczki przez każdego z nich na ten cel posiadanéj, a o każdém ich uchybieniu lub opuszczaniu się w służbie Podleśnemu natychmiast donosić.

Art. 65.

W czasie nieobecności lub słabości Podleśnego, zastępstwo jego powierzanem będzie strażnikowi, który w takim razie stosować się ma do przepisów Podleśnego obowiązujących, lecz zarazem obowiązki właściwéj posady wypełniać winien.

Art. 66.

Wszelkie obowiązki strażnika, powyżéj przepisane, ściągają się także do dozoru lasów sekwestrowanych i innych, w administracyi rządowéj zostających, gdzie te do respective straży przyłączone są. W dopełnieniu takowych, powinien być strażnik również akuratnym i pilnym, i oddzielny doręcznik defraudacyi utrzymywać ma.

Dział IV.

O strzelcach leśnych.

Art. 67.

Obowiązki strzelców, w artykułach od 164 po włącznie 174 instrukcyi dla Korpusu leśnego przepisane, w zupełności nadal utrzymują się.

Art. 68.

Każdy strzelec będzie miał doręczone dwie książeczki, przez Kommissyę Wojewódzką zaparafowane i opieczętowane, to jest:

1) książki wypłaconych strzelcowi należytości, i

2) książkę wykrytych przez strzelca defraudacyj, i oddawanych fantów grabieżnych, podług załączonych tu wzorów lit. B.C.

Въ первой книжкѣ записываются Лѣсничимъ уплачиваемыя стрѣлку деньги, какъ-то: жалованье, вознагражденіе изъ штрафныхъ суммъ за открываемыя порубки, квартирныя деньги и проч., при выдачѣ таковыхъ на руки. Въ другую же книжку лѣсной объѣздчикъ или Подлѣсничій, гдѣ объѣздчика не полагается, вноситъ открытыя стрѣлкомъ порубки и вмѣстѣ съ тѣмъ свидѣтельствуетъ о принятіи секвестрованныхъ у порубщиковъ вещей. Книжки эти, какъ доказательство слѣдующаго стрѣлкамъ вознагражденія, они должны хранить въ исправности и при каждомъ полученіи денегъ, или донесеніи объ открытой порубкѣ, предъявлять ихъ Лѣсничему, Подлѣсничему или объѣздчику, а при ревизіи—высшему лѣсному чиновнику.

РАЗДѢЛЪ III.

Общія постановленія.

Ст. 69.

Всѣ существующія донынѣ постановленія и инструкціи, касающіяся службы, порядка и лѣснаго счетоводства, неотмѣненныя настоящею Инструкціею, остаются въ полной своей силѣ.

Ст. 70.

Такъ какъ лѣсная администрація состоитъ въ неразрывной связи съ администраціею имѣній, то всѣ лѣсныя дѣла будутъ производиться подъ руководствомъ Начальника Хозяйственной Секціи и Хозяйственное Отдѣленіе, въ случаѣ надобности, не только не должно отказывать ему въ содѣйствіи, но, напротивъ того, обязано споспѣшествовать всѣми силами, чтобы, какъ та, такъ и другая отрасль службы не встрѣчали затрудненій, ибо за всякія упущенія и медленность въ производствѣ Казенный Коммисаръ и Начальникъ Хозяйственной Секціи будутъ подлежать отвѣтственности, за исключеніемъ только техническои части и внѣшней службы, которыя лежатъ на исключительной отвѣтственности Лѣснаго Ассесора.

Варшава, 25 Апрѣля (7 Мая) 1835 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) ***Пивницкій***

№ 44758/14915.

W pierwszéj zapisywać będzie Nadleśniczy wypłacane strzelcowi należytości z tytułu pensyi, akcydensa z części denuncyacyjnéj, wynagrodzenia za najem pomieszkania, i t. p. wypłat, w chwili ich uskuteczniania. Do drugiéj zaś zaciągać będzie strażnik objazdowy lub Podleśny, gdzie strażnika nie ma, defraudacye przez strzelca wykryte, i kwitować go zarazem z oddawanych fantów grabieżnych. Książki więc te, jako dowód ich nalesności, strzelcy leśni starannie zachowywać, i przy każdém odbieraniu pieniędzy, lub rapporcie o wykrytéj defraudacyi, Nadleśniczemu, Podleśnemu lub strażnikowi, a przy każdéj rewizyi wyższemu urzędnikowi okazywać powinni.

ROZDZIAŁ III.

Urządzenia ogólne.

Art. 69.

Wszelkie dotychczasowe urządzenia i instrukcye, tyczące się służby, manipulacyi i rachunkowości leśnéj, o ile niniejszą instrukcyą wyraźnie zniesione nie są, utrzymują się w zupełnéj żwéj mocy; jéj zaś przeciwne znoszą się.

Art. 70.

Ponieważ administracya lasów, z administracyą dóbr ściśle są z sobą połączone, wszystkie przeto interessa leśne, pod przewodnictwem Naczelnika Sekcyi ekonomicznéj odbywać się będą, i Oddział ekonomiczny, w każdym razie potrzeby pomocy w pracownikach, takowéj mu odmawiać nie powinien, lecz owszem wszelkiemi siłami przykładać się obowiązany, aby służba tak jedna, jak druga, opóźnienia nie doświadczały, za wszelkie bowiem uchybienia i zaległości, Kommissarz Skarbu i Naczelnik Sekcyi ekonomicznéj odpowiedzialni będą, z wyłączeniem tylko błędów technicznych i służby zewnętrznéj, które wyłącznie na Assessora Nadleśnego spadają.

w Warszawie, d. 25 Kwietnia (7 Maja) 1835 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

№ 44758/14915.

Приложеніе 1-е къ № 10-му.

(Форма литА.).

Лѣсничество . . . . . .

Дача . . . .

ЖУРНАЛЪ

для записки открытыхъ самовольныхъ порубокъ и похищеній

на 18.. годъ.

Веденный лѣснымъ объѣздчикомъ.

Настоящій журналъ, прошнурованный и заключающій въ себѣ, за скрѣпою и печатью (цифрами и прописью) . . . . листовъ, выданъ Губернскимъ Правленіемъ для исправнаго веденія онаго.

. . . дня, ... мѣсяца, 18 . . года.

Гражданскій Губернаторъ

Лѣсной Ассесоръ

Секретарь

Очередной №	Открытой порубки, ущерба или проступка							
	время			мѣстность				предметъ.
	число	мѣсяцъ	годъ	Обходъ		Хозяйственный округъ лѣсосѣка или отрѣзокъ.	въ питомникахъ, или нѣтъ? во время запрещенное для охоты, или нѣтъ?	
				названіе	лит.			

Открывшаго	Виновнаго		Означеніе отобранныхъ вещей	Росписка Подлѣсничаго въ полученіи вещей.	Примѣчаніе.
	фамилія	мѣсто жительства			

Annex 1-szy do Nr. 10-go.

(*Wzór lit. A.*)

Leśnictwo . . . .

Straż . . . .

DORĘCZNIK

wykrytych defraudacyj,

na rok 18 . .

Utrzymywany przez strażnika objazdowego

Rząd Gubernialny

Niniejszy doręcznik sznurkiem przeciągnięty i opieczętowany, zawierający stronic . . . . wyraźnie . . . .
do porządnego prowadzenia go wydaje.
w . . . dnia . . . . roku

Gubernator Cywilny

Assessor Nadleśny Sekretarz Jeneralny

Numer kolejny	Wykrytéj defraudacyi, szkody lub przewinienia							
	Data			Miejsce				Przedmiot
	Dzień	Miesiąc	Rok	Obręb		Okręg gospodarczy, poręb lub odpadek	Czy w zagajnikach lub nie, czy w czasie zakazanym na łowy lub nie	
				Nazwisko	Lit.			

Wykrywającego	Obwinionego		Wymienienie fantów	Pokwitowanie Podleśnego z odstawionych fantów	Uwagi
Nazwisko		Zamieszkanie			

Приложеніе 2-е къ № 10-му.

(форма лит. В.)

Лѣсничество . . . . . .

Дача . . . .

КНИГА

для записки произведенныхъ лѣсному стрѣлку . . . . .
денежныхъ выдачъ, на 18.. годъ.

Губернское Правленіе выдаетъ настоящую книгу, заключающую въ себѣ, за шнуромъ и печатью . . . . листовъ. . . дня, ... мѣсяца, . . . года.

Гражданскій Губернаторъ

Лѣсной Ассесоръ

Секретарь

Время выдачи	Наименованіе платежа и подпись плательщика.	Количество	
		злот.	грош.

2-gi Annex do Nr. 10-go.

(*Wzór lit B.*)

Leśnictwo . . . .

Straż . . . .

KSIĄŻKA

wypłaconych należytości strzelcowi leśnemu . . . .

na rok 18 . .

Rząd Gubernialny niniejszą książkę, sznurkiem przeciągniętą i opieczętowaną, zawierającą stronic . . . wyraźnie . . . . wydaje.

w . . . . . . dnia . . . . . mca . . . . roku

Gubernator Cywilny .

Assessor Nadleśny Sekretarz Jeneralny

Data wypłaty	Przedmiot i podpis płacącego	Ilość	
		Złp.	gr.

Приложеніе 3-е къ № 10-му.

(*Форма лит. С.*)

Лѣсничество . . . .

Дача . . . .

КНИГА

для записки открытыхъ самовольныхъ порубокъ и похищеній, а также вещей, отданныхъ лѣснымъ стрѣлкомъ . . . . .

обхода . . . лит.

на 18.. годъ.

Губернское Правленіе выдаетъ настоящую книгу, заключающую, за шнуромъ и печатью . . . (прописью) листовъ.

. . число, ... мѣсяца, . . . года.

Гражданскій Губернаторъ

Лѣсной Ассесоръ

Секретарь

Номеръ		Время порубки, ущерба или проступка	Означеніе похищеннаго предмета, ущерба или проступка, съ прописаніемъ, въ какомъ обходѣ, лѣсосѣкѣ или отрѣзкѣ, въ питомникѣ, или нѣтъ? Во время запрещенное для охоты, или нѣтъ?	Означеніе отобранныхъ вещей	Время и подпись получателя.
текущій	журнала				

Annex 3-ci do Nr. 10-go.

(*Wzór lit C.*)

Leśnictwo . . . .

Straż . . . .

KSIĄŻKA

wykrytych defraudacyj i oddanych fantów
przez strzelca leśnego . . . .
dozorującego obrębu . . . . . . lit. . .
na rok 18 . .

Rząd Gubernialny niniejszą książkę sznurkiem przeciągniętą i opieczętowaną, zawierającą stronic . . . wyraźnie . . . . wydaje.

w . . . d. . . mca . . . . . roku

Gubernator Cywilny

Assessor Nadleśny | Sekretarz Jeneralny

Numer		Data defraudacyi, szkody lub przewinienia	Wymienienie przedmiotu zdefraudowanego, szkody lub przewinienia policyi, i wyjaśnienie, w którym okręgu, porębie lub odpadku czy w zagajnikach lub nie, czy w czasie zakazanym na łowy lub nie	Wymienienie fantów	Data i podpis odbierającego
bieżący	dziennika				

Numer		Data defraudacyi, szkody lub przewinienia	Wymienienie przedmiotu zdefraudowanego, szkody lub przewinienia policyi, i wyjaśnienie, w którym okręgu, porębie lub odpadku, czy w zagajnikach lub nie, czy w czasie zakazanym na łowy lub nie	Wymienienie fantów	Data i podpis odbierającego
bieżący	dziennika				

№ 11.

О обмундированіи и вооруженіи лѣсныхъ стражниковъ и стрѣлковъ.

(15 (27) Августа 1836 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ развитіе § 67 положенія о гражданскихъ мундирахъ, по которому: „обмундированіе и вооруженіе лѣсной стражи должны производиться согласно описанію мундировъ и вооруженія лѣсной стражи въ Имперіи, Высочайше утвержденному 28 Декабря 1832 г., по изданнымъ для сего особымъ рисункамъ,“— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства препровождаетъ таковые рисунки въ Воеводскую Коммисію съ нижеслѣдующимъ описаніемъ:

I. Обмундированіе.

Стрѣлки и стражники должны имѣть сѣрыя шинели изъ простаго сукна, съ свѣтлозеленымъ воротникомъ, съ сѣрыми погонами и гладкими бѣлыми пуговицами, безъ длиннаго воротника.

Стражникамъ полагаются куртки, а стрѣлкамъ — кафтаны изъ простаго сѣраго сукна, у стражниковъ бѣлыя гладкія пуговицы; прочее же — какъ въ образцахъ.

Киверъ изъ сѣраго сукна, верхняя часть покрыта лакированною кожею, съ такимъ же козырькомъ; чешуя изъ черной кожи, съ желѣзною пряжкою; сѣрыя наушницы съ такимъ же натыльникомъ на холщевой подкладкѣ; прочее— какъ въ образцахъ.

Фуражка изъ простаго сѣраго сукна, съ наушницами, на бѣлой холщевой подкладкѣ.

Зимою стражники носятъ сѣрые суконные брюки съ свѣтлозеленою выпушкою, съ карвашами, лѣтомъ бѣлые холщевые панталоны. Стрѣлки носятъ зимою сѣрые суконные брюки, съ такою же выпушкою, а лѣтомъ бѣлые, холщевые.

Сапоги короткіе, у стражниковъ со шпорами, прикрѣпленными винтиками. Находясь на службѣ зимою, стрѣлки и страж-

Nº 11.

O umundurowaniu i uzbrojeniu strażników i strzelców leśnych.

(d. 15 (27) Sierpnia 1836 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W rozwinięciu § 67-go, przepisów o mundurach cywilnych, stanowiącego: że „odzież i uzbrojenie straży leśnéj, zastosowane „być mają do opisu umundurowania i uzbrojenia straży leśnéj „w Cesarstwie, dnia 28 Grudnia 1832 roku przez Najjaśniejsze-„go Pana zatwierdzonego, podług osobno na to przepisanych ry-„sunków", przesyła Kommissyi Wojewódzkiéj rysunki takowe z następującém opisaniem:

1. Umundurowanie.

Tak strzelcy jako i strażnicy mają płaszcz szaraczkowy z ordynaryjnego sukna, z kołnierzem jasno zielonym, z szaraczkowemi naramiennikami i białemi gładkiemi guzikami, bez peleryny.

Strażnicy mają mieć kurtki a strzelcy kaftany z sukna szaraczkowego ordynaryjnego, u strażników guziki białe gładkie zresztą podług wzoru.

Kaszkiet z sukna szaraczkowego, wierzch ze skóry lakierowanéj, z takimże daszkiem, z podpinką ze skóry czarnéj, ze sprzączką żelazną, szaraczkowemi nausznikami i takimże natyłkiem, płótnem podszyty, zresztą podług wzoru.

Furażerka zwyczajna, z sukna szaraczkowego z szaraczkowemi nausznikami, białém płótnem podszyta.

Strażnicy mają na zimę rajtuzy sukienne szare, z jasno zieloną wypustką, z karwaszami w kroku, na lato czekczary płócienne białe, strzelcy na zimę pantalony sukienne szare, z takąż samą wypustką, a na lato płócienne białe.

Bóty ciżemki u strażników z ostrogami przyśrubowanemi. Podczas służby w zimie strzelcy i strażnicy mogą nosić półko

ники могутъ носить подъ шинелью полушубки, стрѣлки же внѣ службы и во время работъ— китли, или холщевыя бѣлыя куртки, а зимою тулубы.

II. Конская сбруя для стражниковъ.

Козацкое сѣдло изъ черной кожи; сѣрый, суконный козацкій вальтрапъ съ свѣтлозеленою выпушкою; ленчикъ, войлокъ изъ коровьей шерсти на кожаной подкладкѣ, поводья съ принадлежностями черныя, кожанныя, на сѣдлѣ, позади его — холщевой чемоданъ.

III. Вооруженіе.

Стражники имѣютъ конно-егерское ружье съ перевязью и приборомъ для ношенія за спиною. Сабля съ желѣзными ножнами, портупей и патронташъ черные, изъ нелакированной кожи. Стрѣлки снабжены ружьями съ чахломъ на замокъ и крышку, съ перевязью изъ кожи черной, нелакированой, и охотничьею сумкою съ поясомъ изъ такой же кожи, какъ и перевязь.

Во время объѣзда или обхода лѣсовъ, стражники могутъ носить охотничье ружье.

Впрочемъ, Правительственная Коммисія предписываетъ примѣняться во всѣхъ отношеніяхъ къ образцамъ и къ описанію.

Варшава, 15 (27) Августа 1836 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Броцкій.*

№ 68470/23018.

№ 12.

О мундирахъ для лѣсныхъ чиновниковъ.

(13 (25) Августа 1836 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ разрѣшеніе представленія Подляской Воеводской Коммисіи отъ 10 (22) Августа с. г., за № 35382/13484, относительно мундировъ для лѣсныхъ чиновниковъ и служителей,— Правительственная Коммисія предписываетъ нижеслѣдующее:

żuszki pod płaszczem, strzelcy nie będąc na służbie i w czasie roboty noszą kitle lub kórtki płócienne białe, a w zimie kożuchy.

II. Oporządzenie końskie dla strażnika.

Siodło kozackie z czarnéj skóry z czaprakiem kozackim, z szaraczkowego sukna z wypustką jasno zieloną, terlica, wojłok z krowiéj sierści podbity skórą, trenzla i reszta oporządzenia czarne skórzane, na siodle z tyłu mantelzak płócienny.

III. Uzbrojenie.

Strażnicy mają karabinek strzelców konnych, z flintpasem i przyrządzeniem do noszenia na plecach, pałasz z pochwą żelazną, pendent i ładownica z czarnéj skóry nielakierowane, strzelcy mają fuzye z pokrowcem na zamek i dekiel, z flintpasem ze skóry czarnéj nielakierowanéj i torbą myśliwską, z pasem z takiejże skóry co flintpas.

Strażnicy w czasie objazdów i obchodów lasów mogą nosić strzelby myśliwskie; ściśłe z resztą zastosowanie się do wzoru i opisów, Kommissya Rządowa poleca.

w Warszawie, d. 15 (27) Sierpnia 1836 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Brocki.*
Nr. $^{68470}/_{23018}$.

N° 12.

O umundurowaniu urzędników leśnych.

(d. 13 (25) Sierpnia 1836 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Rozwiązując przedstawienie Kommissyi Województwa Podlaskiego, w rapporcie z dnia 10(22) Sierpnia r. b. Nr. $^{35382}/_{13481}$ uczynione, w przedmiocie umundurowania urzędników i officyalistów leśnych, Kommissya Rządowa oświadcza co następuje:

1) Касательно отличительныхъ признаковъ шитья на лѣсныхъ мундирахъ. Шитье по лѣсной части отличается отъ прочихъ Финансоваго вѣдомства узоромъ и серебристымъ цвѣтомъ; относительно же разрядовъ по классамъ, соблюдаются общія по сему предмету правила, а именно: для X класса полагается на воротникѣ шитый кантъ; для IX класса — шитый кантъ на воротникѣ и обшлагахъ; для VIII класса — шитье на половинахъ воротника, безъ шитья на обшлагахъ; для VII класса — шитье на половинахъ воротника и шитый кантъ на обшлагахъ; для VI же класса — такое же шитье, какое положено для Воеводской Коммисіи.

2) Относительно формы лѣсныхъ мундировъ. Для лѣсной части назначается форма гражданскаго вѣдомства, согласно § 67 положенія о мундирахъ; рисунки для сего будутъ доставлены Воеводской Коммисіи въ непродолжительномъ времени.

3) Относительно мундира для Подлѣсничихъ. Такъ какъ они изъяты высшимъ начальствомъ изъ числа чиновниковъ X класса, то, хотя и упоминается объ нихъ въ § 67 положенія о мундирахъ, изданнаго на русскомъ языкѣ, но, до воспослѣдованія окончательнаго рѣшенія о мундирахъ для Подлѣсничихъ, они должны оставаться при прежней своей формѣ.

4) Относительно формы для Лѣсныхъ Писарей. Согласно §§ 30 и 31 положенія о мундирахъ, полагается для нихъ: темнозеленый сюртукъ, съ стоячимъ свѣтлозеленымъ суконнымъ воротникомъ, съ красною выпушкою на воротникѣ и обшлагахъ, однобортный, застегивающійся на 8 бѣлыхъ пуговицъ, съ гербомъ подлежащаго воеводства; панталоны одноцвѣтные съ сюртукомъ, безъ выпушки; темнозеленая фуражка, съ свѣтлозеленымъ суконнымъ околышемъ и чернымъ лакированнымъ козырькомъ; черный галстухъ, безъ рубашечныхъ воротничковъ; шпага, шпоры и треугольная шляпа не полагаются.

5) Относительно военнаго мундира для такихъ лѣсныхъ чиновниковъ, которые находились въ Императорско-Русскихъ войскахъ и получили отставку съ мундиромъ, послѣдуетъ особое распоряженіе, согласное съ общимъ положеніемъ въ Имперіи.

6) По всѣмъ воеводствамъ, всѣ вообще лѣсные чиновники должны носить бѣлыя пуговицы, съ гербомъ подлежащаго воеводства, на основаніи Высочайшей воли, объявленной въ отзы-

1) Co do stopniowania w haftach munduru leśnego, haft leśny różni się od innych haftów skarbowych, tak w deseniu jak i w tém, że jest srebrny, w zastosowaniu zaś jego do klass, te same służą przepisy, co i do innych haftów, mianowicie w klassie X-éj ma być obwódka haftowana na samym kołnierzu; w klassie IX-éj obwódka haftowana na kołnierzu i mankietach; w klassie VIII-éj połowa haftu na kołnierzu; żadnego na mankietach; w klassie VII-éj połowa haftu na kołnierzu i obwódka haftowana na mankietach, w klassie zaś VI-éj jak cały wzór haftu, Kommissyi Wojewódzkiéj przesłanego.

2) Co do kroju munduru leśnego. Krój munduru leśnego ma być cywilny, a zresztą podług § 67-go przepisów o mundurach. Rysunek zaś w téj mierze wkrótce Kommissyi Wojewódzkiéj przesłany będzie.

3) Co do umundurowania Podleśnych. Ponieważ Podleśni wypuszczeni są przez wyższą władzę z klassy X-éj, chociaż przeto oni są wymienieni w tekscie rossyjskim w art. 67-m przepisów o mundurach, nim jednak ostateczna względem ich umundurowania decyzya nie zapadnie, zostawić ich tymczasowo przy takich mundurach, jakie dotąd mają.

4) Co do umundurowania Pisarzów leśnych. Pisarze leśni stosownie do § 30 i 31-go przepisów o mundurach, nosić mają surduty ciemno-zielone, ze stojącemi sukiennemi jaśniejszemi kołnierzami, z wypustką pąsową na kołnierzu i mankietach, o 8-iu guzikach białych, z herbem właściwego województwa, na jeden rząd zapinane, pantaliony takiegoż koloru co surdut bez wypustki, furażerka ciemno-zielona, z jaśniejszym sukiennym paskiem i czarnym lakierowanym daszkiem, halsztuch czarny bez wystawienia kołnierza od koszuli, bez szpady, ostróg i kapelusza stósowanego.

5) Co do noszenia munduru wojskowego, przez tych urzędników leśnych, którzy z wojska Cesarsko-Rossyjskiego dymissyą z mundurem otrzymali, późniéj nastąpi decyzya, zastosowana do praw Cesarstwa.

6) Wszyscy w ogólności urzędnicy leśni po województwach mają nosić guziki białe, z herbem właściwego województwa, a to w myśl odezwy Pomocnika Ministra Sekretarza Stanu z dnia 30

въ Товарища Министра Статсъ-Секретаря отъ 30 Октября (11 Ноября) 1833 г., объ утвержденіи формы пуговицъ, о которой упомянуто въ § 67 положенія о мундирахъ.

7) Дозволяется лѣснымъ чиновникамъ донашивать мундиры, положенные въ 1833 году, не болѣе какъ въ продолженіи одного года; это однакожъ не освобождаетъ вовсе класcныхъ чиновниковъ отъ обязанности заготовить себѣ новое обмундированіе; напротивъ, всякій изъ нихъ обязанъ въ самоскорѣйшемъ времени сдѣлать новый мундиръ, чтобы въ немъ явиться въ случаѣ надобности.

Варшава, 13 (25) Августа 1836 года.

Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ 68471/33019.

№ 13.

Постановленіе, разрѣшающее недоумѣнія относительно мундировъ, присвоенныхъ чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства.

(21 Августа (2 Сентября) 1836 года.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія.

Привода въ исполненіе Высочайше утвержденное положеніе о гражданскихъ мундирахъ въ Царствѣ Польскомъ, Главный Директоръ Финансовъ и Казначейства приказалъ всѣмъ чиновникамъ и служителямъ своего вѣдомства, занимающимъ штатныя мѣста и вошедшимъ въ разряды по общему росписанію должностей, сдѣлать не позже 1 (13) Сентября текущаго года присвоенные имъ мундиры, а канцелярскимъ чиновникамъ и апликантамъ, вновь поступившимъ на службу, сюртуки, установленные §§ 30 и 35 положенія.

Но при этомъ распоряженіи возникли слѣдующіе вопросы:

1) какой мундиръ носить состоящимъ при Финансовыхъ Управленіяхъ апликантамъ и діэтаріусамъ?

2) какія пуговицы при мундирахъ и мундирныхъ фракахъ имѣть чиновникамъ Лѣснаго вѣдомства, служащимъ по

Października (11 Listopada) 1833 roku, zawiadamiającéj o potwierdzeniu przez Najjaśniejszego Pana wzoru do guzików, o którém w § 67-m przepisów o mundurach wspomniano.

7) Dozwala się urzędnikom leśnym znosić mundury w roku 1833 zaprowadzone, zakreślając do tego nie dłuższy termin, jak do roku, to wszakże nie zwalnia bynajmniéj od sprawienia mundurów nowych przez urzędników klassyfikacyą objętych, i owszem obowiązani są nowe mundury natychmiast sprawić, aby w nich w razie potrzeby prezentować się mogli.

w Warszawie, d. 13 (25) Sierpnia 1836 r.

Radca Stanu, (podpisano) *Biernacki.*

Nr. $^{68471}/_{33019}$

N° 13.

Decyzya, rozwiązująca wątpliwości co do umundurowania urzędników i officyalistów leśnych.

(d. 21 Sierpnia (2 Września) 1836 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Przywodząc w wykonanie przepisy o mundurach cywilnych urzędników Królestwa Polskiego, przez Najjaśniejszego Pana zatwierdzone, Dyrektor Główny Przychodów i Skarbu wydał rozporządzenie, iżby najdaléj do dnia 1 (13) Września r. b. wszyscy urzędnicy i officyaliści wydziału skarbowego, zajmujący posady stałe i objęci nową klassyfikacyą, posprawiali sobie wskazane dla nich mundury, kancelliści zaś i applikanci, nowo do służby wchodzący, surduty art. 30 i 35-m przepisane.

Z tém wszystkiém zrodziły się jeszcze następujące wątpliwości:

1) jaki mundur nosić mają applikanci i dyetaryusze, przywiązani do wydziałów skarbowych;

2) jakie guziki mają mieć przy mundurach i frakach, urzędnicy administracyi leśnéj po województwach, mianowicie zaś,

воеводствамъ, а именно: должны ли эти пуговицы быть съ гербомъ Царства, или съ гербомъ воеводства, по мѣсту ихъ служенія, а также, какія пуговицы слѣдуетъ имѣть лѣсной стражѣ: гладкія ли, или же съ гербомъ воеводства?

3) можетъ ли быть дозволено чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства донашивать прежніе ихъ мундиры?

4) какіе мундиры носить Писарямъ Лѣснаго вѣдомства, не вошедшимъ въ число штатныхъ чиновниковъ?

Въ разрѣшеніе этихъ вопросовъ, Главный Директоръ Финансовъ и Казначейства сдѣлалъ нижеслѣдующее распоряженіе:

По 1-му пункту. Сверхкомплектнымъ чиновникамъ, или діэтаріусамъ, назначеннымъ въ помощь штатнымъ чиновникамъ, кои не могутъ быть отвлекаемы отъ прямыхъ обязанностей, по случаю увеличившихся по Финансовому вѣдомству чрезвычайныхъ занятій, какъ-то: люстраціи конфискованныхъ имѣній, межеванія, составленія смѣтъ и актовъ о передачѣ въ частную собственность пожалованныхъ имѣній, слѣдствій и т. п., также апликантамъ, носить мундиръ, соотвѣтствующій отправляемой ими обязанности, съ соблюденіемъ однакоже слѣдующаго различія:

a) діэтаріусамъ и апликантамъ, занимавшимъ уже до утвержденія классная росписанія гражданскихъ чиновниковъ, мѣста, соотвѣтствующія которому либо изъ 10-ти разрядовъ, поименованныхъ въ томъ росписаніи, равно какъ и исправляющимъ штатныя должности, въ общее росписаніе не вошедшія, если тѣ и другіе прослужили уже по крайней мѣрѣ три года, носить мундирные фраки съ суконнымъ воротникомъ, присвоенные § 27 положенія о мундирахъ чиновникамъ, не вошедшимъ въ общее классное росписаніе;

b) служившимъ въ польскихъ войскахъ и вышедшимъ въ отставку съ офицерскимъ чиномъ, также чиновникамъ Имперіи, въ ожиданіи штатныхъ мѣстъ, занимающимся по Финансовому вѣдомству на суточномъ содержаніи или безплатно, носить такіе же мундирные фраки, съ суконнымъ воротникомъ;

c) всѣмъ прочимъ сверхкомплектнымъ канцелярскимъ служителямъ и апликантамъ, не прослужившимъ еще

czy guziki te mają być z herbem Królestwa, lub też z herbem województw właściwych, tudzież, jakie być mają guziki straży leśnéj, czy gładkie, czy téż z herbem województwa;

3) czy ma być wolno urzędnikom i officyalistom administracyi leśnéj nosić dawne mundury, dopóki ich nie zedrą;

4) jakie mundury mają służyć pełniącym przy Urzędach leśnych służbę pisarzy leśnych, nie objętych etatem urzędników.

W rozwinięciu pomienionych wątpliwości, Dyrektor Główny Przychodów i Skarbu wydał rozporządzenia następujące:

Ad 1-m. Że urzędnicy nadliczbowi czyli dyetaryusze, którzy z powodu nadzwyczajnych czynności wydziału skarbowego, jakoto: lustracyi dóbr skonfiskowanych, rozmiarów, sporządzania anszlagów i aktów podawczych w dobrach na donacyą przeznaczonych, śledztw i t. d. w zastępstwie urzędników etatowych, nie mogących być od zwykłych zatrudnień oderwanemi, pracują, tudzież applikanci, — nosić powinni mundur, odpowiadający ich zatrudnieniom, podług następującego wszakże rozróżnienia:

a) dyetaryusze i applikanci, którzy przed zatwierdzeniem obecnéj klassyfikacyi urzędników cywilnych zajmowali posady, odpowiadające jednéj z dziesięciu klass tąż klassyfikacyą wyszczególnionych, niemniéj ci, którzy pełnią obowiązki przywiązane do posad stałych, klassyfikacyą nie objętych, jeżeli tak jedni jako i drudzy liczą najmniéj trzy lata służby poprzedniéj etatowéj, fraki mundurowe z sukiennym kołnierzem, stosownie do art. 27-go przepisów o mundurach, służące urzędnikom klassyfikacyą nie objętych;

b) byli wojskowi polscy, dymissyonowani w stopniu officerskim, tudzież urzędnicy Cesarstwa, którzy, w oczekiwaniu na stałą posadę, pracują po wydziałach skarbowych, bądź za dyetami, bądź bezpłatnie, podobneż fraki mundurowe z sukiennym kołnierzem;

c) wszyscy inni dyetaryusze i applikanci, nie liczący trzech lat służby poprzedniéj na posadzie stałéj, surduty przez

трехъ лѣтъ въ штатной должности, носить форменные сюртуки, назначенные § 30 положенія для вновь вступающихъ въ службу.

По 2-му пункту. Такъ какъ въ § 67 положенія о мундирахъ сказано: Лѣсному вѣдомству имѣть пуговицы бѣлыя съ Государственнымъ гербомъ, по образцу Высочайше утвержденному для Царства Польскаго, и правило это постановлено согласно Высочайшей волѣ, объявленной Министромъ Статсъ-Секретаремъ въ отзывѣ отъ 30 Октября (11 Ноября) 1833 года, по которой только главнымъ управленіямъ присвоены пуговицы съ Государственнымъ гербомъ, а чиновникамъ воеводствъ— съ гербомъ того воеводства, гдѣ кто изъ нихъ находится на службѣ; то правило это слѣдуетъ соблюдать и въ отношеніи пуговицъ Лѣснаго вѣдомства, а лѣсной стражѣ имѣть бѣлыя гладкія пуговицы, подобныя установленнымъ въ Россіи.

По 3-му пункту. По уваженію къ издержкамъ, понесеннымъ уже чиновниками Лѣснаго вѣдомства, по случаю двукратной перемѣны мундировъ и примѣняясь къ распоряженію, которое въ подобномъ случаѣ сдѣлано было въ 1833 г. въ Россіи, дозволить этимъ чиновникамъ донашивать прежніе ихъ мундиры въ продолженіе года, вмѣнивъ имъ впрочемъ въ непремѣнную обязанность сдѣлать безотлагательно новые мундиры.

По 4-му пункту. Такъ какъ Писаря Лѣснаго вѣдомства, хотя и не занимающіе штатныхъ должностей, должны быть, не смотря на то, отнесены къ разряду постоянныхъ чиновниковъ, потому что даютъ установленную на вѣрность службы присягу, опредѣляются Воеводскими Коммисіями съ вѣдома Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства и по очереди поступаютъ на штатныя мѣста, а къ тому имѣли по настоящее время мундиры Лѣснаго вѣдомства; то носить имъ и впредь сюртуки сообразно § 30 положенія.

Доводя о семъ до свѣдѣнія Совѣта, Главный Директоръ Финансовъ и Казначейства, въ рапортѣ отъ 21 Августа (2 Сентября) с. г., за № 69,853, проситъ объ утвержденіи вышеприведеннаго распоряженія.

Въ разрѣшеніе представленія Главнаго Директора Финансовъ, Совѣтъ, находя сдѣланное имъ распоряженіе соотвѣтствующимъ тѣмъ основаніямъ, которыя приняты были въ сообра-

art. 30-ty przepisów o mundurach, dla osób wchodzących do służby wskazane.

Ad 2-m. Że gdy w art. 67-m przepisów o mundurach powiedziano, że administracye leśne nosić mają guziki białe z herbem Królestwa, podług wzoru przez Najjaśniejszego Pana zatwierdzonego, i gdy zatwierdzenie to wypływa z Woli Najwyższéj, wyraźnie objawionéj w odezwie Ministra Sekretarza Stanu z dnia 30 Października (11 Listopada) 1833 roku, podług któréj tylko władze centralne nosić mają guziki z herbem Królestwa, urzędnicy zaś województw — guziki z herbami właściwych województw; przeto różnica ta rozciągnięta być ma do guzików wydziału leśnego. Co się tycze straży leśnéj, ta nosić ma guziki białe bez herbu, stosownie do tych, jakie w Rossyi są używane.

Ad 3-m. Że ze względu na wydatki poniesione przez urzędników leśnych, z powodu dwukrotnéj zmiany mundurów, niemniéj z uwagi na rozporządzenie, jakie w podobnymże przypadku w roku 1833 w Rossyi wydane zostało, obok koniecznego obowiązku niezwłocznego, sprawienia nowych mundurów, dozwolone im zostaje znosić dawne mundury, przez ciąg roku jednego.

Ad 4-m. Że pisarze przy Urzędach leśnych, którzy jakkolwiek nie etatowi, niemniéj przecież za urzędników stałych uważani być powinni, ile że wykonywają przepisaną dla urzędników przysięgę, otrzymują nominacye przez Kommissye Wojewódzkie, z wiedzą Kommissyi Rządowéj, i z kolei na stałe posady postępują, a nakoniec dotąd używali munduru leśnego, obowiązani są do noszenia surdutów, stosownie do przepisów art. 30-go.

W skutek tego, Dyrektor Główny Przychodów i Skarbu upraszał Radę w rapporcie z dnia 21 Sierpnia (2 Września) r.b. Nr. 69,853, iżby powyższe rozporządzenia zatwierdzić raczyła.

Rada w załatwieniu przedstawień Dyrektora Głównego Przychodów i Skarbu, zważywszy, że wydane przez niego rozporzą-

женіе при составленіи положенія о гражданскихъ мундирахъ, постановилъ это распоряженіе утвердить.

Въ заключеніе, Совѣтъ Управленія, имѣя въ виду, что возникшій вопросъ о томъ: какіе мундиры должны имѣть сверхкомплектные чиновники, т. е. діэтаріусы и апликанты, есть общій всѣмъ вѣдомствамъ, и поэтому требуетъ единообразнаго разрѣшенія,— опредѣлилъ: распоряженіе, изданное по Финансовому вѣдомству и нынѣ Совѣтомъ утвержденное, распространить вполнѣ на апликантовъ и діэтаріусовъ, служащихъ по всѣмъ другимъ вѣдомствамъ.

Варшава, 21 Августа (2 Сентября) 1836 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь (подписано) *И. Тымовскій.*

№ 41,189.

№ 14.

Предписаніе о томъ, что чиновники Лѣснаго вѣдомства обязаны носить мундиры, присвоенные тому классу, къ которому причислена занимаемая ими должность.

(13 (25) Января 1837 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе вопроса, возбужденнаго Плоцкою Воеводскою Коммисіею, отъ 28 Сентября (10 Октября) пр. г., за № 70650/36071, и Калишскою Воеводскою Коммисіею, отъ 8 (20) Августа пр. г., за № 55191/29365, какого класса мундиры полагаются для лѣсныхъ чиновниковъ, имѣющихъ высшіе чины?— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства объявляетъ: что чиновники, имѣющіе высшіе чины, должны носить мундиры, присвоенные тому классу, къ которому причислена по росписанію занимаемая ими должность, сохраняя при томъ титулы, на которые они по чину имѣютъ право.

Варшава, 13 (25) Января 1837 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 82649/27614.

---

dzenia odpowiadają zasadom, które ułożeniu przepisów o mundurach przewodniczyły, oświadczyła, że takowe zatwierdza.

Nadto mając taż Rada na uwadze, że wątpliwości co do mundurów, jakich używać mają urzędnicy nadliczbowi, jako to: dyetaryusze, applikanci, wspólne są wszystkim wydziałom rządowym, i że z tego powodu zachodzi potrzeba jednostajnego ich rozwiązania, wyrzekła: że wydane, przez Radę obecnie zatwierdzone, rozporządzenia w wydziale skarbowym mają być w zupełności rozciągnięte do applikantów i dyetaryuszów w wszelkich innych wydziałach rządowych pracujących.

w Warszawie, d. 21 Sierpnia (2 Września) 1836 r.

Zgodno z protokółem:

Sekretaz Stanu (podpisano) *J. Tymowski.*

Nr. 41,189.

N° 14.

Urzędnicy leśni mają nosić mundury, przywiązane do klassy urzędu jaki zajmują.

(d. 13 (25) Stycznia 1837 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowana zapytaniem Kommissyi Województwa Płockiego z dnia 28 Września (10 Października) r. z. Nr. $^{16650}/_{36071}$, tudzież Kommissyi Województwa Kaliskiego z dnia 8 (20) Sierpnia r. z. Nr: $^{55191}/_{29365}$, jakiéj klassy mundury mają nosić urzędnicy leśni, posiadający wyższe rangi, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu odpowiada, że urzędnicy wyższe rangi posiadający, tytuły tych rang mogą zachować, lecz mundury mają nosić tego urzędu klassyfikacyą objętego, który obecnie na zasadzie nominacyi zajmują.

w Warszawie, d. 13 (25) Stycznia 1837 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. $^{82649}/_{27614}$.

№ 15.

Объ уплатѣ жалованья заступающимъ мѣсто Подлѣсничихъ и лѣсныхъ объѣздчиковъ.

(28 Января (9 Февраля) 1837 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе представленій Краковской Воеводской Коммисіи, отъ 1 (13) Августа минувшаго года, за № 40,849, и Сандомирской Воеводской Коммисіи, отъ 5 (17) Ноября м. г., за № 60,821, о томъ: не будетъ ли признано возможнымъ, принимая въ уваженіе скудное содержаніе, присвоенное Подлѣсничимъ по штату, назначить заступающимъ ихъ мѣсто полный окладъ жалованья въ размѣрѣ 600 злотыхъ, — Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, вполнѣ соглашаясь съ этимъ предположеніемъ и притомъ, имѣя въ виду пользу службы, предписываетъ Воеводской Коммисіи разрѣшать уплату полнаго жалованья лицамъ, заступающимъ мѣсто Подлѣсничихъ и лѣсныхъ объѣздчиковъ, по вакансіямъ, открывшимся по случаю смерти, отставки или поступленія сихъ послѣднихъ на другую должность. Относительно же временнаго замѣщенія должности Подлѣсничихъ и лѣсныхъ объѣздчиковъ, вслѣдствіе отставленія ихъ отъ должности или увольненія въ отпускъ безъ жалованья, Воеводская Коммисія обязана руководствоваться ст. 162 положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ или особыми распоряженіями Правительственной Коммисіи.

Варшава, 28 Января (9 Февраля) 1837 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пѣвницкій.*

№ 66234/22353.

N° 15.

O wypłacie pensyi zastępcom Podleśnych i strażników leśnych.

(d. 28 Stycznia (9 Lutego) 1837 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Rozwiązując przełożenia Kommissyi Województwa Krakowskiego z dnia 1 (13) Sierpnia r. z. Nr. 40,849 i Kommissyi Województwa Sandomierskiego z dnia 5 (17) Listopada r. z. Nr. 60,821, w których wnoszą: aby ze względu na szczupłość płac dla Podleśnych etatem wskazanych, przyznać ich zastępcom całkowitą pensyę w kwocie złp. 600; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, oceniając wnioski takowe, ze względu oraz na dobro służby, upoważnia Kommissyę Wojewódzką, aby zastępcom Podleśnych, oraz strażników objazdowych, w posadach skutkiem śmierci poprzedniego Podleśnego lub strażnika, albo z powodu dymissyi, albo nakoniec przez powołanie na inne urzędowanie, zupełnie wakujących, całkowite pensye etatowe wypłacać dozwoliła.

W zastępstwie zaś czasowém Podleśnych i strażników suspendowanych, lub też bez pensyi urlopowanych, stosować się będzie Kommissya Wojewódzka do art. 162-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj, lub szczególnych Kommissyi Rządowéj decyzyj.

w Warszawie, d. 28 Stycznia (9 Lutego) 1837 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 66234/22353.

№ 16.

Распоряженіе о томъ, что о всякой перемѣнѣ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей Губернскія Правленія обязаны доносить Правительственной Коммисіи Финансовъ, съ поясненіемъ, когда именно послѣдовала эта перемѣна.

(27 Апрѣля (9 Мая) 1837 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Распоряженіемъ своимъ отъ 3 Февраля 1819 года, за № $^{2240}/_{223}$, Правительственная Коммисія предписала б. Воеводскимъ Коммисіямъ доносить ей со всевозможною точностью о всѣхъ перемѣнахъ по службѣ лѣсныхъ объѣздчиковъ и стрѣлковъ. Потомъ, отъ 22 Іюня 1822 г., за № $^{14678}/_{1493}$, Правительственная Коммисія, подтвердивъ это распоряженіе относительно объѣздчиковъ и стрѣлковъ, распространила оное на Главныхъ Лѣсничихъ, Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ и, сверхъ того, особыми распоряженіями предписала доносить о всѣхъ вообще перемѣнахъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, находящихся въ провинціи. Вслѣдствіе таковыхъ распоряженій поступаютъ очень часто въ Правительственную Коммисію донесенія о послѣдовавшемъ опредѣленіи въ должность или увольненіи отъ службы; но такъ какъ въ нихъ не упоминается вовсе, какого именно числа послѣдовало увольненіе или когда вновь опредѣленный чиновникъ и служитель введенъ въ исправленіе должности, то представляется невозможнымъ положительно отмѣтить въ послужныхъ спискахъ, а преимущественно въ контрольныхъ эмеритальныхъ книгахъ время поступленія на службу и увольненія отъ оной, или перевода съ одной должности въ другую. Кромѣ того, безъ этихъ данныхъ не возможно опредѣлить съ точностію срока службы, при повѣркѣ формулярныхъ списковъ или при представленіи къ пансіону.

И потому Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, поставляя на видъ вышеприведенныя распоряженія свои, предписываетъ Губернскому Правленію немедленно доносить Правительственной Коммисіи о всѣхъ перемѣнахъ

№ 16.

O każdéj zmianie urzędników i officyalistów leśnych, Rządy Gubernialne donosić mają Kommissyi Skarbu z wyszczególnieniem daty, kiedy to nastąpiło.

(d. 27 Kwietnia (9 Maja) 1837 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Urządzeniem z dnia 3 Lutego 1819 roku Nr. $^{2240}/_{223}$, zaleciła Kommissya Rządowa b. Kommissyom Wojewódzkim, aby o wszelkich zmianach strażników i strzelców leśnych ze ścisłą akuratnością Kommissyi Rządowéj donosiły. Późniejszém urządzeniem z dnia 22 Czerwca 1822 roku Nr. $^{14678}/_{1493}$, ponowiła Kommissya Rządowa ten przepis co do strażników i strzelców, a nadto rozciągnęła go i do Nadleśnych, Nadleśniczych i Podleśnych. Szczegółowemi wreszcie zarządzeniami kazała donosić sobie o zmianach wszystkich urzędników i officyalistów leśnych prowincyonalnych. W skutku takich urządzeń, odbiera częstokroć rapporta, że zarządzoną została jakowa installacya lub uwolnienie od służby, lecz gdy też rapporta nie obejmują wiadomości, którego mianowicie dnia uwolnienie od służby, lub installacya nowego urzędnika i officyalisty na gruncie nastąpiła, przeto w kontrollach osobistych, a szczególniéj w kontrollach emerytalnych, dokładne wiadomości o datach zaczęcia, skończenia służby lub przejścia z jednéj posady na drugą, notowane być nie mogą. Wreszcie bez tych dat, nie można dostatecznie obliczać służby, tak przy rewizyi list stanu służby, jako też przy przedstawieniu do emerytury. Z tych powodów Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, ponawiając urządzenia swe powyżéj wytknięte, zaleca Rządowi Gubernialnemu, aby o wszystkich zmianach urzędników i officyalistów, bezzwłocznie Kommissyi Rządowéj donosił, lecz doniesienia te, nie mają obejmować wia-

по службѣ чиновниковъ и служителей, не помѣщая въ этихъ донесеніяхъ свѣдѣній, какое Губернскимъ Правленіемъ сдѣлано постановленіе объ увольненіи, опредѣленіи или перемѣщеніи, но сообщая въ особыхъ рапортахъ о каждомъ чиновникѣ и служителѣ, какого именно числа послѣдовало увольненіе или введеніе чиновника въ исправленіе должности. О перемѣщенныхъ же чиновникахъ слѣдуетъ доносить съ точнымъ означеніемъ, когда именно они перестали отправлять обязанности прежней службы, и когда послѣдовалъ вводъ ихъ въ исправленіе другой должности. Наконецъ, Правительственная Коммисія присовокупляетъ, что за всякое отступленіе отъ настоящаго распоряженія виновные подвергнуты будутъ дисциплинарному взысканію въ размѣрѣ 25 злотыхъ.

Варшава, 27 Апрѣля (9 Мая) 1837 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 35901/11868.

№17.

О томъ, что стрѣлки въ казенныхъ и помонастырскихъ лѣсахъ освобождаются отъ шарварковой повинности.

(21 Іюля (2 Августа) 1837 года.)

Въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Въ дополненіе къ отзыву своему отъ 17 (29) Апрѣля с. г., за № 2784/10322, Правительственная Коммисія имѣетъ честь увѣдомить Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, что вмѣстѣ съ симъ она предписала всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, чтобы стрѣлки въ казенныхъ и подуховныхъ лѣсахъ особенно тѣ изъ нихъ, коимъ, по званію лѣсныхъ объѣздчиковъ, отведены казенные домы съ запашками, были освобождаемы впредь отъ исполненія шарварковой повинности, причитающейся съ этихъ недвижимостей.

Варшава, 21 Іюля (2 Августа) 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *И. Бадени.*

№ 2784/10322.

---

domości, że Rząd Gubernialny uwolnienie, installacyą lub tranzlokacyą zalecił, ale rapport o każdym urzędniku i officyaliście osobny obejmować powinien wiadomość, którego mianowicie dnia uwolnienie lub installacya na gruncie dokonaną została, także, jeżeli kto jest translokowanym, to potrzeba donieść kiedy, na jakiéj posadzie służbę pełnić przestał, i kiedy na drugiéj installacya nastąpiła. Ostrzega wreszcie, że za uchybienie tego przepisu, kara porządkowa na złp. 25 na winnych będzie wymierzoną.

w Warszawie, d. 27 Kwietnia (9 Maja) 1837 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 35901/11868.

N° 17.

Strzelcy lasów rządowych i lasów po duchowieństwie supprimowaném pozostałych wolni są od odbywania powinności szarwarkowych.

(d. 21 Lipca (2 Sierpnia) 1837 r.)

Do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

KOMMISSYA RZĄDOWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH, DUCHOWNYCH I OŚWIECENIA PUBLICZNEGO.

W dalszym ciągu odezwy swéj z dnia 17 (29) Kwietnia r.b. Nr. 2784/10322, Kommissya Rządowa ma honor zawiadomić Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu, iż w dniu dzisiejszym poleciła wszystkim Rządom Gubernialnym, ażeby strzelców leśnych do dozoru lasów rządowych i supprimowanych ustanowionych, tych mianowicie, którzy jako strażnicy lasów, mają sobie nadane domy mieszkalne i grunta, do odbywania powinności szarwarkowéj, z rzeczonych posiadłości przypadającéj, nadal nie pociągały.

w Warszawie, d. 21 Lipca (2 Sierpnia) 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. 2784/10322.

№ 18.

О размѣрѣ залога, который обязаны вносить Лѣсничіе.

(28 Іюля (9 Августа) 1837 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Распоряженіемъ своимъ отъ 9 (21) Ноября минувшаго года, за № $^{93511}/_{31093}$, Правительственная Коммисія предписала б. Воеводскимъ Коммисіямъ, чтобы, по смыслу ст. 54 положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, Лѣсничіе тѣхъ лѣсничествъ, съ которыхъ выручается болѣе 30,000 зл. дохода, вмѣстѣ съ безденежнымъ отпускомъ лѣса, вносили залогъ въ 3,000 злотыхъ, и, сверхъ того, поименовала Лѣсничихъ, отъ которыхъ слѣдуетъ требовать особаго взноса для пополненія залога до вышеуказанной нормы. Вслѣдствіе этого распоряженія, въ Правительственную Коммисію поступило нѣсколько представленій отъ Губернскихъ Правленій и нѣсколько прошеній отъ Лѣсничихъ, объ установленіи обязательной для Лѣсничихъ нормы залога соразмѣрно годовому доходу, поступающему въ лѣсную кассу наличными деньгами, за исключеніемъ безденежныхъ отпусковъ въ дровахъ, дичи, лѣсныхъ сервитутахъ и пастьбищахъ.

Разрѣшая окончательно эти прошенія и представленія, Правительственная Коммисія постановила положить общимъ и ненарушимымъ правиломъ, что для опредѣленія размѣра залога слѣдуетъ исчислить, по каждому лѣсничеству порознь, общій годовой доходъ, поступающій наличными деньгами и стоимостію безденежныхъ отпусковъ дичи и дровъ, а также лѣсныхъ сервитутовъ, пастьбищъ и проч., такъ какъ совокупность обоихъ этихъ доходовъ составляетъ полное количество штатнаго лѣснаго дохода, по которому исчисляется процентъ съ капитала, опредѣляющаго цѣнность лѣсничества. Если на основаніи этого исчисленія годовой доходъ будетъ превышать 30,000 злот. польск., то состоящіе нынѣ на службѣ, или впредь назначаемые на эту должность Лѣсничіе обязаны представить въ залогъ 3,000 злотыхъ польскихъ.

N° 18.

O wysokości kaucyj, przez Nadleśniczych składać się winnych.

(d. 28 Lipca (9 Sierpnia) 1837 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Reskryptem z dnia 9 (21) Listopada r. z. Nr. $^{93511}/_{31093}$ poleciła Kommissya Rządowa, b. Kommissyom Wojewódzkim, aby w myśl art. 54-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj, w leśnictwach czyniących rocznie nad 30,000 złp. dochodu łącznie z wydatkami bezpłatnemi, Nadleśniczowie składali kaucyę w kwocie złp. 3,000, przyczém zarazem wymieniła Nadleśniczych, od których dokompletowanie kaucyi do takiéj summy wymaganém być powinno. Skutkiem tego rozporządzenia, otrzymała Kommissya Rządowa kilka przedstawień od Rządów Gubernialnych i kilka szczegółowych próśb od Nadleśniczych z żądaniami, aby wysokość składać się mających kaucyj przez Nadleśniczego zastosowaną była do dochodu gotowizną do kassy leśnéj wpływającego, z pominięciem bezpłatnych wydatków drzewa, zwierzyny, ugaju i pastwiska.

Rozwiązując Kommissya Rządowa ostatecznie też przełożenia i prośby, postanowiła przyjąć za ogólną i stałą zasadę, że, do ustanowienia wysokości kaucyi w każdém leśnictwie, obrachowany być ma ogólny dochód roczny tak z wpływów gotowizną, jakoteż z wartości bezpłatnych wydatków drzewa, zwierzyny, ugaju, pastwiska i t. d., massa bowiem obu tych dochodów stanowi całość intraty leśnéj etatowéj, a ta wyobraża procent od kapitału, stanowiącego wartość leśnictwa, a skoro się okaże, iż takowy dochód przenosi złp. 30,000, Nadleśniczowie tak obecnie w służbie zostający, jako i późniéj do tejże wejść mogący, kaucyą w kwocie złp. 3,000 złożyć są obowiązani.

О чемъ поставляя въ извѣстность Губернское Правленіе, Правительственная Коммисія предписываетъ немедленно привести въ исполненіе настоящее распоряженіе и объ исполненіи его представить въ теченіе двухъ мѣсяцевъ надлежащій рапортъ.

Варшава, 28 Іюля (9 Августа) 1837 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 25,527.

№19.

Предписаніе о томъ, что лѣсные объѣздчики и стрѣлки, безъ формальнаго назначенія, не должны быть допускаемы къ исправленію своихъ обязанностей.

(31 Декабря (12 Января) 1837/8 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, что Лѣсничіе иногда безъ формальнаго назначенія или особаго разрѣшенія Губернскихъ Правленій, самовольно принимаютъ на службу, въ казенныхъ лѣсахъ, стрѣлковъ и объѣздчиковъ и допускаютъ ихъ къ исправленію обязанностей безъ выполненія присяги,— Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію вести самые точные списки лѣснымъ служителямъ и наблюдать, чтобы никто не былъ допущенъ къ исполненію обязанности стрѣлка или объѣздчика безъ формальнаго назначенія, или разрѣшенія Губернскаго Правленія и безъ предварительнаго принесенія присяги на вѣрность службы, вмѣняя, сверхъ того, Губернскому Правленію въ обязанность потребовать въ свою канцелярію акты о выполненіи всѣми безъ исключенія лѣсными служителями установленной присяги.

Варшава, 31 Декабря (12 Января) 1837/8 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 83125/27738.

O czem zawiadamiając Rząd Gubernialny, poleca mu, aby niniejsze rozporządzenie niezwłocznie w wykonanie wprowadził i o skutku rapport najdaléj za miesięcy dwa złożył.

w Warszawie, d. 28 Lipca (9 Sierpnia) 1837 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 25,527.

N° 19.

Strażnicy i strzelcy leśni bez nominacyj nie mogą służby pełnić.

(d. 31 Grudnia (12 Stycznia) $183^{7}/_{8}$ r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Dostrzegłszy Kommissya Rządowa, iż zdarzają się wypadki że Nadleśniczowie przyjmują samowolnie, bez nominacyi lub szczegółowego upoważnienia Rządów Gubernialnych, strzelców lub strażników w lasach rządowych, i że ci bez wykonania przysięgi pełnią obowiązki, poleca Kommissya Rządowa Rządowi Gubernialnemu, aby z jak największą ścisłością utrzymywał listy officyalistów leśnych, aby nikt nie pełnił obowiązku strzelca lub strażnika bez nominacyi lub szczegółowego na to od Rządu Gubernialnego upoważnienia i bez poprzedniczego wykonania przysięgi na wierne dopełnienie służby, a obok tego winien Rząd Gubernialny protokóła odbytéj przysięgi co do każdego officyalisty do swego biura ściągnąć.

w Warszawie, d. 31 Grudnia (12 Stycznia) $183^{7}/_{8}$ r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Piwnicki.*

Nr. $^{83125}/_{27738}$.

№ 20.

Объявленіе Высочайшей воли о томъ, что лѣсная стража въ Царствѣ должна имѣть такіе мундиры, какіе установлены для такой же стражи въ Имперіи.

(19 (31) Января 1838 года.)

Г. Намѣстнику въ Царствѣ Польскомъ.

Милостивый Государь, Князь Иванъ Ѳедоровичъ.

Высочайше утвержденнымъ въ 1836 году положеніемъ о гражданскихъ мундирахъ для Царства Польскаго (§ 67), одежда и вооруженіе лѣсной стражи опредѣлены сообразно утвержденному Его Величествомъ 28 Декабря 1832 года описанію обмундированія и вооруженія лѣсной стражи въ Имперіи. Но какъ, 7 Іюля истекшаго 1837 г., Государю Императору благоугодно было утвердить новую форму обмундированія и вооруженія лѣсной стражи въ Имперіи, то Его Императорское и Царское Величество желая ввести единообразіе по этой части и въ Царствѣ Польскомъ, Высочайше повелѣть мнѣ изволилъ — сообщить Вашей Свѣтлости о приведеніи таковой Монаршей воли въ исполненіе.

Вслѣдствіе чего, имѣя честь представить у сего четыре рисунка означенной новой формы по лѣсной части, почтительнѣйше довожу до свѣдѣнія Вашей Свѣтлости, что Государю Императору благоугодно: дабы форма, установленная для офицеровъ и воспитанниковъ лѣснаго корпуса, не была распространена на учителей и воспитанниковъ по лѣсной части въ Царствѣ, если таковые тамъ существуютъ, оставляя ихъ въ семъ отношеніи по прежнему.

С.-Петербургъ, 19 (31) Января 1838 года.

Министръ Статсъ-Секретарь

(подписано) *Графъ Степанъ Грабовскій.*

№ 1,278.

N° 20.

Z woli NAJWYŻSZEJ, straż leśna w Królestwie ma nosić mundury takie, jakie są przepisane dla straży leśnéj w Cesarstwie.

(d. 19 (31) Stycznia) 1838 r.)

Do Namiestnika w Królestwie Polskiém.

JAŚNIE OŚWIECONY KSIĄŻĘ, JANIE FEDOROWICZU.

NAJWYŻÉJ zatwierdzonym w 1836 roku postanowieniem o mundurach cywilnych Królestwa Polskiego (§ 67-m) ubiór i uzbrojenie straży leśnéj przeznaczone zostały stosownie do zatwierdzonego przez NAJJAŚNIEJSZEGO PANA w dniu 28 Grudnia 1832 roku opisu umundurowania i uzbrojenia straży leśnéj w Cesarstwie. Ponieważ zaś dnia 7 Lipca roku zeszłego 1837 podobało się NAJJAŚNIEJSZEMU PANU zatwierdzić nową formę umundurowania i uzbrojenia dla straży leśnej w Cesarstwie, przeto JEGO CESARSKO-KRÓLEWSKA Mość, pragnąc zaprowadzić jednostajność w téj części i w Królestwie Polskiém, NAJWYŻÉJ rozkazać mi raczył, zakommunikować Waszéj Książęcéj Mości, względem przywiedzenia takowéj Woli MONARSZÉJ do skutku.

W skutku czego mając zaszczyt przedstawić tu cztery rysunki rzeczonéj nowéj formy dla leśnéj straży, uwiadamiam Waszą Książęcą Mość, że NAJJAŚNIEJSZY PAN mieć pragnie, aby forma przepisana dla oficerów i uczniów Korpusu leśnego nie rozciągała się do nauczycielów i uczniów leśnictwa w Królestwie Polskiém, jeżeli tam się znajdują, pozostawiając ich w tym względzie jak dawniéj.

St. Petersburg, d. 19 (31) Stycznia 1838 r.

Minister Sekretarz Stanu, (podpisano) *Stefan Hrabia Grabowski.*

Nr. 1,278.

№ 21.

Опредѣленіе о вознагражденіи лѣсной стражи за поимку военныхъ дезертировъ и другихъ лицъ, неимѣющихъ паспортовъ.

(20 Мая (1 Іюня) 1838 года.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія.

Стрѣлокъ Яновскаго лѣсничества Подлясской губерніи, Михаилъ Ѳедорукъ, при поимкѣ въ Сентябрѣ прошлаго года, въ лѣсу вблизи деревни Добринка, дезертира Охоцкаго егерскаго полка, рядоваго Ѳедора Шишкова, раненъ былъ имъ, въ собственной защитѣ, ножемъ въ бокъ такъ сильно, что хотя впослѣдствіи вылеченъ, однако сдѣлался совершенно неспособнымъ къ тяжелымъ работамъ.

Подлясское Губернское Правленіе, имѣя въ виду, что стрѣлокъ Ѳедорукъ при поимкѣ означеннаго дезертира подвергалъ жизнь свою опасности, что нанесенная ему рана лишила его силъ для заработыванія на свое содержаніе, а равно принимая въ уваженіе его настоящее бѣдственное положеніе, вошло съ представленіемъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства о выдачѣ Ѳедоруку 31 злот. 10 грош., въ возвратъ издержанныхъ имъ денегъ на свое пользованіе.

Хотя постановленіями Совѣта Управленія, 29 Января (11 Февраля) 1837 г. и 16 (28) Ноября сего же года, нижнимъ чинамъ таможенной, консумціонной и табако-акцизной стражи, за поимку каждаго дезертира или безпаспортнаго, предоставлено право на полученіе вознагражденія въ количествѣ 18 злотыхъ, но какъ вознагражденіе это слишкомъ незначительно для настоящаго случая, въ которомъ находится стрѣлокъ Михаилъ Ѳедорукъ, то по сему уваженію, а равно и на основаніи постановленія Совѣта, 4 (16) Августа 1836 г., за № 40,403, предоставляющаго 100 злот. въ награду поимщику дезертира Императорско-Россійскихъ войскъ въ округѣ города Кракова, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, отъ 20 Мая (1 Іюня) сего года, испрашивала разрѣшенія Совѣта:

1) на выдачу Михаилу Ѳедоруку, по поводу случившаго-

Nº 21.

Decyzya o wynagradzaniu straży leśnéj, za ujęcia dezerterów wojskowych lub innych osób, w paszporta nieopatrzonych.

(d. 20 Maja (1 Czerwca) 1838 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Michał Chwedoruk strzelec w leśnictwie Janów, w miesiącu Wrześniu r. z., ujął w lesie pod wsią Dobrynka, Teodora Szyszkow, dezertera z pułku Ochockiego Jegierskiego wojsk Cesarsko-Rossyjskich, który w obronie swojéj pchnął strzelca nożem w bok tak szkodliwie, że tèn zaledwie mógł być wyleczonym, lecz do wykonywania prac ciężkich stał się niezdatnym.

Rząd Gubernialny Podlaski mając wzgląd, że strzelec Chwedoruk z narażeniem własnego życia ujął dezertera, mimo odniesionéj rany, która go w następstwie o kalectwo przyprawiła, oraz na nędzny stan jego, uczynił do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu wniosek, o zwrócenie mu kosztów kuracyi w kwocie złp. 31 gr. 20 poniesionych.

Wprawdzie postanowienia Rady Administracyjnéj z dnia 29 Stycznia (10 Lutego) 1837 roku Nr. 1,311 i 16 (28) Listopada t. r. Nr. 11,951, zapewniły strażnikom celnym konsumcyjnym i tabacznym wynagrodzenie za złapanie dezertera wojskowego lub innéj osoby, w paszport nie opatrzonéj, po złp. 18;— gdy atoli rozporządzenia te zbyt szczupłe przeznaczają wynagrodzenie, w tym szczególnym wypadku, w jakim jest strzelec Michał Chwedoruk, przeto z tego powodu, jak niemniéj z uwagi na postanowienie Rady Administracyjnéj z dnia 4 (16) Sierpnia 1836 roku Nr. 40,403, zapewniające złp 100 za ujęcie dezertera wojsk Cesarsko-Rossyjskich, w Okręgu miasta Krakowa, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w przedstawieniu z dnia 20 Maja (1 Czerwca) r. b. Nr. 33,348 wnosiła:

1) aby Rada dozwoliła wypłacić Michałowi Chwedoruk

ся съ нимъ чрезвычайнаго происшествія, единовременно въ награду 100 злот. изъ суммы, въ распоряженіи Совѣта состоящей, и

2) распространить постановленіе Совѣта о выдачѣ нижнимъ чинамъ таможенной, консумціонной и табако-акцизной стражи вознагражденія въ количествѣ 18 злот., за поимку каждаго военнаго дезертира или безпаспортнаго, и на лѣсную стражу, съ правомъ производить эти выдачи на счетъ вышеупомянутой суммы.

Совѣтъ согласился съ представленіемъ Правительственной Коммисіи.

Варшава, 20 Мая (1 Іюня) 1838 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь (подписано) *И. Тымовскій.*

№ 18,281.

Примѣчаніе 1. Постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 19 (31 Января 1843 года, за поимку скрывающагося конскрипта, или за доносъ объ укрывающемся назначено въ награду 4 руб. 50 коп.

2. Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 1 (13) Октября 1843 г., за № 15,474/28,498, вмѣнила между прочимъ лѣсной стражѣ во всѣхъ частныхъ лѣсахъ въ обязанность имѣть надзоръ, чтобы нигдѣ не укрывались и были тотчасъ задерживаемы: военные дезертиры, лица, безпаспортныя или съ просроченными паспортами, бродяги и вообще всѣ подозрительные люди.

3. Распоряженіемъ Намѣстника въ Царствѣ отъ 29 Апрѣля (11 Мая) 1846 г., за № 2,262, предписано: что въ случаѣ, если лѣсною стражею будутъ замѣчены подозрительныя лица, она должна тотчасъ доносить о томъ ближайшему начальству для принятія зависящихъ мѣръ, и слѣдить неупустительно за всѣми ихъ похожденіями. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, объясняя это распоряженіе Намѣстника, отъ 27 Мая (8 Іюня) 1846 года, за № 49,288/13,134, предписала, что лѣсная стража, усмотрѣвъ въ лѣсу подозрительныхъ людей, въ непреодолимой силѣ, обязана ихъ захватить и доставить къ ближайшей полицейской власти, въ противномъ же случаѣ должна наблюдать только за ними и немедленно довести до свѣдѣнія мѣстнаго начальства.

w tym szczególnym wypadku wynagrodzenie, na raz jeden, w kwocie złp. 100, z funduszu do dyspozycyi swéj zachowanego;

2) aby wynagrodzenie po złp. 18, za ujęcie dezertera wojskowego lub innéj osoby, w paszport nie opatrzonéj, strażnikom celnym, konsumcyjnym i tabacznym zapewnione, raczyła rozciągnąć i do straży leśnéj, wykonywającéj służbę w lasach i one z tych samych funduszów wypłacać dozwoliła.

Rada przychyliła się do przedstawienia Kommissyi Rządowéj.

w Warszawie d. 20 Maja (1 Czerwca) 1838 r.

Zgodno z protokółem:
Sekretarz Stanu (podpisano) *Tymowski.*

Nr. 18,281.

Uwaga 1. Rada Administracyjna, postanowieniem z dnia 19 (31) Stycznia 1843 roku, przeznaczyła za ujęcie ukrywającego się spisowego lub doniesienie o ukrywającym się, nagrodę rsr. 4 kop. 50.

2. Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, reskryptem z dnia 1 (13) Października 1843 roku Nr. 15,474/28,498 rozporządziła, że między innemi, straż leśna we wszystkich lasach prywatnych obowiązaną jest czuwać, aby nigdzie się nie ukrywały i były natychmiast zatrzymywane: zbiegi wojskowe, osoby w paszporta niezaopatrzone, lub mające takowe wyexpirowane, włóczęgi i w ogóle ludzie podejrzani.

3. Namiestnik Królestwa, reskryptem z dnia 29 Kwietnia (11 Maja) 1846 r. Nr. 2,262 polecił: że straż leśna, w razie dostrzeżenia ludzi podejrzanych, ma tylko o tém natychmiast donosić najbliższéj władzy, dla przedsięwzięcia właściwych środków, i mieć baczną uwagę, gdzie się ludzie ci obracać będą. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, objaśniając to polecenie pod dniem 27 Maja (8 Czerwca) 1846 roku Nr. 49,288/13,134 wyraziła: że straż leśna dostrzegłszy w lesie ludzi podejrzanych w takiéj ilości, że ich zwyciężyć zdoła, obowiązana jest pochwycić i najbliższéj Władzy policyjnéj dostawić; jeżeli zaś oni będą w sile przemagającéj, powinna ich tylko obserwować i natychmiast uwiadomić Władzę miejscową.

№ 22.

О запрещеніи лѣснымъ служителямъ заниматься заработками и какими либо промыслами.

(2 (14) Марта 1839 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, что лѣсные служители въ нѣкоторыхъ лѣсничествахъ осмѣливаются заниматься промысломъ и заработками, находящимися въ связи съ лѣсною промышленностію, влекущею за собою необходимость употребленія дровъ изъ казеннаго лѣса, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію подтвердить всѣмъ подвѣдомственнымъ ему Лѣснымъ Управленіямъ, чтобы никто изъ лѣсныхъ служителей не осмѣливался впредь заниматься промысломъ подобнаго рода.

Варшава, 2 (14) Марта 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій-Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 11115/3142.

№ 23.

Инструкція о вводѣ въ должность и отставленіи отъ оной, о слѣдствіяхъ и другихъ порученіяхъ, даваемыхъ лѣснымъ чиновникомъ.

(19 (31) Октября 1839 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Взамѣнъ ст. 97 — 102 лѣсной инструкціи, изданной въ 1823 году, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановляетъ слѣдующее:

Ст. 1.

Кромѣ указанныхъ въ вышеозначенной инструкціи обы-

N° 22.

Zakaz służbie leśnéj zajmowania się zarobkami i jakiemi bądź spekulacyami.

(d. 2 (14) Marca 1839 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Dostrzegłszy, iż w niektórych leśnictwach officyaliści leśni dopuszczają się spekulacyi i zarobkowania, mającego związek z użytkowaniem leśném i pociągającém potrzebę użycia drzewa z lasów rządowych, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby ponowił ostrzeżenie do wszystkich Urzędów leśnych, aby żaden z officyalistów nie ważył się trudnić podobnego rodzaju spekulacyami.

w Warszawie, d. 2 (14) Marca 1839 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 11115/3142.

N° 23.

Instrukcya o wprowadzaniu w urzędowanie i zawieszaniu w urzędowaniu, o śledztwach i innych czynnościach, urzędnikom leśnym poruczanych.

(d. 19 (31) Października 1839 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

W miejsce art. 97—102-go instrukcyi leśnéj z roku 1823, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu stanowi co następuje:

Art. 1.

Oprócz objazdów zwyczajnych, wyżéj opisanych, zjeżdżać

кновенныхъ объѣздовъ, Лѣсной Ассесоръ командируется еще въ лѣсничество по порученію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства или Губернскаго Правленія:

a) для введенія въ должность новаго Лѣсничаго;

b) для отставленія отъ должности Лѣсничаго;

c) для производства слѣдствія;

d) и другихъ важныхъ дѣлъ.

A) Введеніе въ должность.

Ст. 2.

Утвержденные въ должности или назначенные исправляющими должность Лѣсничіе не могутъ поступить на службу, пока не представятъ въ Казну залога или поручительства.

Ст. 3.

О введеніи въ должность новаго Лѣсничаго или заступающаго его мѣсто долженъ быть составленъ протоколъ, съ соблюденіемъ слѣдующихъ правилъ и слѣдующаго порядка:

a) Чиновникъ, командированный для введенія въ должность утвержденнаго въ званіи Лѣсничаго или исправляющаго его должность, долженъ предварительно удостовѣриться, внесъ ли поступающій на службу сполна предписанный залогъ, и признанъ ли таковой достаточнымъ. Если въ этомъ отношеніи соблюдены всѣ условія, то командированный чиновникъ, созвавъ въ Лѣсное Управленіе всѣхъ чиновниковъ и служителей лѣсничества, а именно, въ первый день всѣхъ Подлѣсничихъ и половину служителей, а во второй день— остальныхъ, представитъ имъ новаго начальника и въ присутствіи собравшихся, въ первый же день, приведетъ его къ присягѣ, по установленной формѣ, и объявитъ имъ, что они должны точно исполнять всѣ приказанія по службѣ новаго своего начальника. Со времени принесенія присяги считается срокъ поступленія на службу и, начиная съ того числа включительно, вступившій въ должность имѣетъ право на полученіе назначеннаго ему жалованья.

b) Командированный чиновникъ произведетъ ревизію кассовыхъ книгъ и самой кассы, и, сосчитавъ, въ при-

będzie Assessor Nadleśny do leśnictw, gdy mu poleci bądź Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, bądź Rząd Gubernialny:

a) wprowadzenie w urzędowanie (installacyę) nowego Nadleśniczego;
b) zawieszenie w urzędowaniu (suspensę) Nadleśniczego;
c) wyprowadzenie śledztwa;
d) jakąkolwiek inną ważną czynność.

A) Wprowadzenie w urzędowanie.

Art. 2.

Nadleśniczowie mianowani lub do pełnienia obowiązków stale przeznaczeni nie mogą być wprowadzani w urzędowanie, dopóki nie złożą Skarbowi zakładu albo rękojmi (kaucyi).

Art. 3.

Wprowadzenie w urzędowanie nowego Nadleśniczego lub zastępcy odbyć się powinno protokólarnie z zachowaniem przepisów i porządku następującego:

a) Urzędnik, przeznaczony do wprowadzenia w urzędowanie mianowanego lub stale przeznaczonego do pełnienia obowiązków Nadleśniczego, przekona się przedewszystkiém czy mający być wprowadzony w urzędowanie złożył przepisany zakład, lub też rękojmię(kaucyę), i czy ta za dostateczną jest uznana. Jeżeli w téj mierze stało się zadosyć przepisom, nakaże stawiennictwo do Urzędu leśnego wszystkim urzędnikom i officyalistom w leśnictwie, a mianowicie na dzień pierwszy wszystkim Podleśnym, a w połowie innym officyalistom, na drugi zaś w drugiéj połowie; wskaże im osobiście nowego Naczelnika, przyjmie od niego w obecności zgromadzonych w pierwszym dniu przysięgę na rotę przepisaną, i zaleci im ścisłe wypełnianie jego rozkazów, ze służby rządowéj wypływających. Data wykonanéj przysięgi stanowi datę objęcia Urzędu, i od téj daty włącznie wchodzący ma prawo brać płacę wyznaczoną.

b) Dopełni rewizyę ksiąg kassowych i saméj kassy, a przeliczywszy gotowiznę w obec wchodzącego i wychodzące-

сутствіи поступающаго на службу и оставляющаго ее Лѣсничаго, находящіяся на лицо деньги, оставитъ нужное количество на текущіе смѣтные расходы, въ Мартѣ же мѣсяцѣ—и на лѣтніе расходы, лишь бы остатокъ наличныхъ денегъ въ кассѣ лѣсничества не превышалъ ни въ какомъ случаѣ внесеннаго Лѣсничимъ залога; остальное же количество отправитъ по почтѣ въ Главное Губернское Казначейство и передастъ ключъ отъ кассоваго сундука новому Лѣсничему, съ соблюденіемъ при всѣхъ этихъ дѣйствіяхъ правилъ, предписанныхъ для лѣсныхъ ревизій. Въ случаѣ отсутствія оставляющаго службу Лѣсничаго, командированный чиновникъ можетъ отпереть денежный сундукъ при помощи мѣстнаго слесаря или кузнеца, во всякомъ однакожъ случаѣ въ присутствіи мѣстнаго Гминнаго Войта или Бургомистра и двухъ Подлѣсничихъ изъ того же лѣсничества.

c) Составитъ подробную вѣдомость о срочныхъ счетныхъ дѣлахъ и о всякихъ бумагахъ, поступившихъ въ Лѣсное Управленіе, и общую вѣдомость дѣламъ о самовольныхъ порубкахъ, не оконченнымъ въ надлежащій срокъ бывшимъ Лѣсничимъ.

Въ случаѣ смерти Лѣсничаго или устраненія его отъ должности, въ наказаніе, всѣ неоконченныя дѣла будутъ исполнены лицомъ, командированнымъ Губернскимъ Правленіемъ на счетъ умершаго или уволеннаго Лѣсничаго, съ возмѣщеніемъ издержекъ по сему предмету изъ его имущества, или, за недостаткомъ онаго, съ представленнаго имъ залога. Къ неоконченнымъ дѣламъ причисляются всѣ срочныя бумаги и дѣла, поступившія въ Лѣсное Управленіе или возникшія за 15 дней до оставленія Лѣсничимъ службы, а дѣла о самовольныхъ порубкахъ — за мѣсяцъ передъ тѣмъ.

d) Документы, книги, мебель, орудія и отобранныя отъ порубщиковъ вещи передаются новому Лѣсничему, по описи.

cego, kwotę potrzebną na zaspokojenie wydatków etatowych bieżących, a w Marcu i na wydatki leśne, byleby pozostałość gotówki w kassie Urzędu leśnego, w żadnym wypadku zakładu lub rękojmi Nadleśniczego nie przewyższała, złoży do kassy Urzędu leśnego; przewyżki zaś odeśle pocztą do kassy głównéj gubernialnéj, i klucz od skrzyni kassowéj doręczy wchodzącemu, wszystko podług przepisów danych przy objazdach leśnictw. W razie nieobecności wychodzącego, skrzynię kassową otworzyć może urzędnik wprowadzający, z użyciem miejscowego ślusarza lub kowala, zawsze w obecności miejscowego Wójta gminy lub Burmistrza i dwóch Podleśnych z tegoż leśnictwa.

c) Sporządzi wykaz szczegółowy czynności terminowych rachunkowych i wszelkich pism do Urzędu leśnego doszłych, tudzież ogółowy spraw leśno-defraudacyjnych, których wychodzący w czasie właściwym nie załatwił.

W przypadku śmierci Nadleśniczego lub oddalenia za karę, wszelkie zaległości odrobionemi będą przez osobę, przez Rząd Gubernialny wyznaczoną, na koszt zmarłego lub oddalonego, wydatek ściągniony być ma z ich funduszów, a w braku tych, z zakładu lub rękojmi (kaucyi).

Za zaległości uważane będą pisma lub czynności terminowe, które doszły do Urzędu leśnego, lub przypadły do załatwienia przed wyjściem Nadleśniczego ze służby na dni 15, a sprawy defraudacyjne na miesiąc.

d) Akta, księgi, sprzęty, narzędzia, fanty grabieżne, podane będą wchodzącemu podług ich spisów.

Документы должны быть перенумерованы по листамъ, съ показаніемъ въ описи числа номерованныхъ листовъ; мебель и орудія вносятся въ опись съ означеніемъ настоящаго ихъ состоянія. Если, при сравненіи настоящаго ихъ состоянія съ прежнимъ, въ которомъ они поступили къ выбывшему Лѣсничему, окажутся они пришедшими въ негодность не отъ времени или отъ употребленія, но по упущенію въ своевременномъ производствѣ мелочныхъ починокъ, то оставляющій службу Лѣсничій обязанъ возратить недостающіе документы и книги и возмѣстить стоимость другихъ предметовъ. То же самое относится и къ мебели, прибывшей во время состоянія Лѣсничаго на службѣ.

e) Командированный чиновникъ обязанъ, совмѣстно съ новымъ и выбывшимъ Лѣсничимъ и мѣстными лѣсными служителями, осмотрѣть всѣ части лѣса, принадлежащія къ лѣсничеству, какого бы онѣ ни были рода, указать новому Лѣсничему состояніе лѣсовъ, ихъ административное раздѣленіе на стражи, и хозяйственное — на обрубы, округи, отдѣленія, участки, отпадки и указать столбы, съ находящимися на нихъ надписями, межевые насыпи, рвы и проч., обозрѣть запущенныя подъ лѣсную поросль мѣста, чтобы удостовѣриться, обведены ли они запретительными знаками, и не дозволяется ли въ нихъ пастьба скота, а также исполненныя и назначенныя годичныя рубки, опредѣлить общимъ счетомъ ихъ матеріальную стоимость и передать новому Лѣсничему запасъ стоячихъ и вырубленныхъ деревъ, въ бревнахъ или укладенныхъ въ сажени, какъ въ лѣсосѣкахъ, такъ и въ особыхъ депо, однимъ словомъ вездѣ, гдѣ бы они ни были сложены.

f) Сверхъ того, слѣдуетъ объѣхать и указать лѣсныя границы, отдѣляющія лѣсъ отъ хозяйственныхъ участковъ и частныхъ имѣній.

При описаніи въ протоколѣ границъ между казенными лѣсами и частными имѣніями, слѣдуетъ подробно показать всѣ межевые знаки, то есть межевыя насыпи, столбы, затески, валы и т. п. признаки, съ озна-

Akta będą policzbowane kartami, z wymienieniem liczb kart w spisie; przy sprzętach i narzędziach, wymieniony będzie ich stan obecny. Gdy z porównania stanu obecnego, ze stanem w jakim wychodzący je odebrał, okaże się, że są zrujnowane nie skutkiem czasu i użycia, lecz umyślnie przez lekkomyślność albo z powodu zaniedbania drobnych napraw, wychodzący pociągnięty być ma do powrócenia brakujących akt i ksiąg, a do wynadgrodzenia wartości innych przedmiotów. Ten sam obowiązek stosuje się do wychodzącego względem sprzętów przybyłych w czasie jego urzędowania.

e) Urzędnik wprowadzający powinien obejrzeć z wchodzącym i wychodzącym wraz z właściwymi miejscowymi officyalistami leśnymi, wszystkie części lasu do leśnictwa należące, jakiejkolwiek one są natury, wskazać nowemu stan lasów, ich podział administracyjny na straże, tudzież gospodarczy na obręby, okręgi, oddziały, poddziały, odpadki, niemniéj słupy, napisy na nich, kopce, rowy i t. p. obejrzeć miejsce zagajone dla przekonania się, czy są znakami bronnemi oznaczone i od paszy strzeżone; tudzież cięcia roczne uskutecznione i naznaczone, zogółować rachunek materyalny, wskazać i podać wchodzącemu zapasy w drzewie stojącém, jako też wyrobioném w sztukach i w sążniach, tak w samych cięciach jako też na wystawach, bindugach i w ogóle gdziekolwiek złożoném.

f) Nadto objechać i okazać należy ograniczenie lasu od użytków ekonomicznych i granice od dóbr obcych.

Przy opisie granic od dóbr i lasów, obcą własnością będących, wymienić należy szczegółowo w protokóle obejrzenia, wszelkie znaki graniczne, to jest kopce, słupy, naciosy, wały i t. p. znaki ze wzmianką, czy gra-

ченіемъ, обезпечены ли вполнѣ границы, или же подлежатъ спору. Упомянувъ о спорныхъ границахъ, надобно пояснить, въ какомъ положеніи находятся заведенныя по сему предмету дѣла, что остается еще сдѣлать вновь поступившему на службу Лѣсничему, для огражденія правъ Казны, и, кромѣ того, указать на хранящуюся въ архивѣ инструкцію относительно производства этихъ дѣлъ, означивъ въ протоколѣ и число, когда она была издана.

g) Командированный чиновникъ, обще съ новымъ Лѣсничимъ, обязанъ осмотрѣтъ всѣ казенныя строенія, находящіяся на усадьбѣ, отведенной новому Лѣсничему, заборы, рвы, канавы, пруды, фруктовыя деревья и проч., описать и сравнить ихъ нынѣшнее состояніе съ тѣмъ, въ какомъ они были приняты уволеннымъ Лѣсничимъ; за оказавшіеся же затѣмъ въ нихъ недостатки и поврежденія, послѣдовавшіе отъ упущенія починокъ, лежащихъ на обязанности лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, производится съ выбывшаго Лѣсничаго соотвѣтственное взысканіе.

h) Командированный чиновникъ долженъ разспросить всѣхъ служителей въ лѣсничествѣ, не имѣютъ ли они какихъ либо законныхъ претензій къ выбывшему Лѣсничему, и еслибы таковыя оказались, обязанъ обезпечить оныя, вмѣстѣ съ разными казенными недочетами на имуществѣ выбывшаго Лѣсничаго.

i) Въ заключеніе онъ формально объявитъ вновь поступившему на службу Лѣсничему, что присвоеніе казенной собственности и завладѣніе ею, какова бы ни была ея цѣнность, считается, по смыслу ст. 169 Уголовнаго Уложенія, нарушеніемъ данной на вѣрность службы присяги, за которое виновный подвергается, на основаніи ст. 170, тяжкому тюремному заключенію на 10 лѣтъ, или, по мѣрѣ важности преступленія, содержанію въ крѣпости до 20 лѣтъ. Вышеприведенныя статьи закона, помѣщенныя въ V томѣ Дневника Законовъ, должны быть внесены въ протоколъ отъ слова до слова новымъ Лѣсничимъ собственноручно.

nica jest spokojną lub sporną. Przy wymienianiu sporów, domieścić należy stan spraw prowadzonych i co pozostaje wchodzącemu do działania, w celu obrony praw Skarbu, jak niemniéj wskazać należy w archiwum instrukcyą, względem processów wydaną i z daty w protokóle zacytować.

g) Obejrzy wprowadzający wraz z wchodzącym wszelkie budowle skarbowe, znajdujące się na osadzie udzielonéj wchodzącemu, jako też płoty, rowy, kanały, sadzawki, drzewka owocowe, i t. p., opisze ich stan obecny i porówna ze stanem, w jakim odebrał wychodzący; a jeżeli się okażą być zniszczone, z powodu zaniedbania napraw, do jakich urzędnicy i officyaliści leśni są obowiązani, lub gdy brakować będzie jakowych szczegółów, wychodzący pociągnięty będzie do wynagrodzenia.

h) Wybada wprowadzający wszystkich officyalistów miejscowych, czy oni nie mają jakich prawnych pretensyj do wychodzącego, a gdy te wykryją się, zabezpieczy na majątku wychodzącego nietylko należności skarbowe, lecz zarówno i prawne pretensye officyalistów.

i) Poda wreszcie do wiadomości protokólarnie wchodzącemu, że przywłaszczenie sobie lub zatrzymanie na własny użytek własności skarbowéj, chociażby jakiejkolwiek była wartości, jest według art. 169-go Kodeksu karnego zbrodnią przeniewierzenia w urzędzie, za którą według art 170-go spotkałaby go kara więzienia ciężkiego do lat 10-u, a nawet w miarę wielkości zbrodni—warownego do lat 20-u. Artykuły wymienione prawa, z dziennika praw Tomu V-go, dosłownie do protokółu zamieszczone być mają własną ręką wchodzącego.

Ст. 4.

Раздѣлъ дохода съ поземельнаго участка командированный чиновникъ предоставляетъ взаимному соглашенію выбывшаго и новаго Лѣсничаго. Возникшій между ними споръ рѣшается на слѣдующихъ основаніяхъ:

a) чистый годовой поземельный доходъ, то есть остатокъ, за вычетомъ издержекъ на обработку, посѣвъ и уборку, долженъ быть раздѣленъ между выбывшимъ и новымъ Лѣсничимъ соразмѣрно времени, прослуженному ими въ экономическомъ году, считая оный съ 1 по 1 Іюня;

b) за вычетомъ для покрытія издержекъ на обработку, посѣвъ и уборку $^2/_3$ частей валоваго дохода, остальная $^1/_3$ часть составляетъ чистый годовой доходъ; если же новый Лѣсничій уберетъ на свой счетъ рожь, огородные овощи и садовые плоды, въ такомъ случаѣ на расходы по обработкѣ и на посѣвъ вычитается въ пользу новаго Лѣсничаго половина, а другая половина общаго урожая ржи, огородныхъ овощей и фруктовъ составляетъ чистый поземельный доходъ, который раздѣляется соразмѣрно между новымъ и выбывшимъ Лѣсничимъ;

c) что же касается луговъ, то, ежели они не были засѣяны, или обработываемы, $^2/_3$ общаго сбора сѣна составляютъ чистый доходъ, $^1/_3$ же часть вычитается на издержки по уборкѣ сѣна;

d) если новый Лѣсничій найдетъ все уже убраннымъ и свезеннымъ съ полей и не докажетъ, посредствомъ двухъ благонадежныхъ свидѣтелей, какой именно былъ урожай, въ такомъ случаѣ командированный чиновникъ опредѣляетъ общій урожай на основаніи экономическихъ правилъ, и причитающуюся новому Лѣсничему часть чистаго дохода обезпечиваетъ на имуществѣ оставляющаго службу Лѣсничаго.

Ст. 5.

Уволенный Лѣсничій оставляетъ:

a) всѣ находящіяся въ усадьбѣ строенія, не смотря на то,

Art. 4.

Podział użytkami z gruntu zostawi wprowadzający dobrowolnéj umowie wychodzącego z wchodzącym. Spory zaś zaszłe między nimi, rozstrzygnie wprowadzający podług następujących zasad:

a) czystym dochodem z gruntu, to jest, po strąceniu kosztów uprawy, zasiewu i sprzętu, podzielą się wychodzący z wchodzącym w stosunku wysłużonego czasu w ciągu roku ekonomicznego, licząc od 1 do 1-go Czerwca nowego kalendarza;

b) po strąceniu na koszta uprawy, zasiewu i sprzętu $^2/_3$ części ogólnego zbioru, reszta w $^1/_3$ części stanowić będzie dochód czysty; jeżeli zaś wchodzący swoim kosztem sprzątnie zboże, warzywa i owoce naówczas na koszta uprawy i zasiewu strąci się dla wychodzącego $^1/_2$, a drugie zaś $^1/_2$ ogólnego zbioru zboża, warzywa i owoców stanowi czysty dochód z gruntów i tym stosunkowo wchodzący z wychodzącym podzielą się;

c) co się tycze łąk, jeżeli te nie były ani zasiewane, ani uprawiane, $^2/_3$ ogólnego zbioru onych stanowi czysty z nich dochód, $^1/_3$ zaś część potrąca się na koszta zbioru siana;

d) jeżeli wchodzący zastanie wszystko sprzątnięte i z gruntu uprowadzone, i nieudowodni zbioru 2-ma wiarogodnemi świadkami, wprowadzający zbada zbiór podług zasad ekonomicznych i należność z czystego dochodu dla wchodzącego zabezpieczy na majątku wychodzącego.

Art. 5.

Wychodzący pozostawia:

a) istniejące na osadzie wszelkie budowle, bez względu czyimkolwiek kosztem one wystawione zostały, ze wszel-

кѣмъ они возведены, со всѣми пристройками или починками, на чей бы счетъ онѣ ни были произведены;

b) дикія и фруктовыя деревья, безъ различія, на чей счетъ они посажены;

c) солому и навозъ;

d) все сдѣланное для обработки и удобренія полей.

Поступающій на службу Лѣсничій не обязанъ вовсе вознаграждать уволеннаго Лѣсничаго ни за сказанные предметы, ни за произведенныя имъ разчистки, ни за рвы, заборы, пруды и тому подобныя удобренія и починки.

Ст. 6.

Еслибы въ усадьбѣ находились какіе нибудь казенные посѣвы, скотъ или другіе припасы, то командированный чиновникъ долженъ сравнить настоящее ихъ состояніе съ тѣмъ, въ какомъ они были сданы оставляющему службу Лѣсничему, и за причиненный въ этомъ отношеніи Казнѣ убытокъ обязанъ подвергнуть выбывшаго Лѣсничаго отвѣтственности.

Ст. 7.

Командированный чиновникъ обязанъ удостовѣриться, не числятся ли на усадьбѣ и въ какомъ именно размѣрѣ недоимки казенныхъ податей. Если новый и оставляющій службу Лѣсничій не условятся между собою добровольно относительно ихъ уплаты, въ такомъ случаѣ чиновникъ исчислитъ всѣ подати, уплачиваемыя ежегодно съ этой усадьбы и распредѣлитъ ихъ между выбывшимъ и новымъ Лѣсничимъ соразмѣрно проведенному ими на службѣ времени, въ теченіе экономическаго года, считая сей послѣдній съ 1 по 1 Іюня. Если послѣ таковой раскладки окажется недочетъ казенной подати за выбывшимъ Лѣсничимъ, то таковой, вмѣстѣ съ экзекуціонными расходами, обезпечивается командированнымъ чиновникомъ на имуществѣ виновнаго.

Ст. 8.

Подлѣсничіе, стражники, стрѣлки, дровосѣки и другіе подвѣдомственные Лѣсному Управленію служители вводятся въ исправленіе своихъ обязанностей мѣстнымъ Лѣсничимъ или другимъ чиновникомъ по назначенію Губернскаго Правленія, съ соблюденіемъ правилъ, предписанныхъ для вве-

kiemi ulepszeniami i naprawami, ktokolwiekby one poczynił;

b) drzewa dzikie lub owocowe, bez względu czyim kosztem one zasadzone zostały;

c) słomę i gnój;

d) wszelkie ulepszenia i uprawy w gruncie.

Wchodzący nie ma obowiązku wynagradzania wychodzącego ani za te przedmioty, ani za karczunki, rowy, płoty, sadzawki i t. p. ulepszenia uprawy i naprawy.

Art. 6.

Jeżeli na osadzie są zasiewy lub jakikolwiek inwentarz skarbowy, wprowadzający stan dzisiejszy porówna ze stanem, jaki był przy objęciu przez urzędnika wychodzącego, a za szkody Skarbu, jakieby się okazały z porównania, pociągnie wychodzącego do odpowiedzialności.

Art. 7.

Wprowadzający przekona się, czy i w jakiéj wysokości zalegają podatki skarbowe. Jeżeli o zaspokojenie ich wchodzący z wychodzącym nie ułożą się dobrowolnie, w takim razie wprowadzający zbada wszelkie podatki całoroczne z osady uiszczane i rozłoży one na wychodzącego i wchodzącego, w stosunku czasu na służbie strawionego, w ciągu roku ekonomicznego od 1-go do 1-go Czerwca nowego kalendarza; a jeżeli z tego rozkładu wychodzący okaże się być dłużnym Skarbowi, dług ten i koszta egzekucyi zabezpieczy na jego majątku.

Art. 8.

Podleśnych, strażników, strzelców, sążniarzy i innych officyalistów podwładnych Urzędowi leśnemu, wprowadzać będzie w urzędowanie Nadleśniczy miejscowy, lub kogo Rząd Gubernialny do téj czynności przeznaczy, podług zasad o wprowadzaniu

денія въ должность Лѣсничаго протоколярнымъ порядкомъ, въ присутствіи всѣхъ служителей подлежащей стражи.

Ст. 9.

Всѣ дѣйствія по введенію въ должность лѣснаго чиновника или служителя вносятся въ протоколъ, составляемый въ двухъ подлинныхъ экземплярахъ, изъ которыхъ одинъ оставляется командированнымъ чиновникомъ при дѣлахъ Лѣснаго Управленія, другой же представляется имъ въ Губернское Правленіе, которое, разсмотрѣвъ его и сдѣлавъ надлежащее распоряженіе, представляетъ свой экземпляръ протокола о введеніи въ должность Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, сія же послѣдняя, по разсмотрѣніи и по надлежащемъ употребленіи его, препровождаетъ оный обратно въ Губернское Правленіе.

Ст. 10.

Еслибы представилось невозможнымъ командировать Лѣснаго Ассесора для введенія въ должность Лѣсничаго, то Губернское Правленіе въ правѣ поручить это одному изъ Лѣсничихъ несмежнаго лѣсничества, который обязанъ сдѣлать вводъ, съ соблюденіемъ вышеизложенныхъ правилъ, предписанныхъ въ руководство Лѣснымъ Ассесорамъ.

В) Отставленіе отъ должности.

Ст. 11.

Отставленіе отъ должности Лѣсничаго или другихъ лѣсныхъ служителей и одновременно съ этимъ введеніе въ должность заступающихъ ихъ мѣсто производятся командированнымъ по сему дѣлу чиновникомъ, согласно ст. 3, 4, 5, 6 и 7, на сколько онѣ касаются отставленія.

Ст. 12.

Отставленный отъ должности, во все продолженіе неисполненія обязанностей службы, теряетъ право на жалованье, за исключеніемъ рекомендованныхъ чиновниковъ, коимъ Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства разрѣшаетъ производить: Подлѣсничимъ — полный, Лѣсничимъ же и высшимъ чиновникамъ — половинные оклады жалованья. Къ пользованію доходами съ усадьбы, огородовъ и луговъ онъ можетъ быть допущенъ на основаніи правилъ, изложенныхъ въ ст. 4

Nadleśniczego podanych, zawsze protokólarnie w obec wszystkich officyalistów właściwéj straży.

Art. 9.

Cała czynność wprowadzenia urzędnika lub officyalisty leśnego ma być spisana w dwóch egzemplarzach oryginalnych, z których jeden pozostawi wprowadzający do akt Urzędu leśnego, drugi zaś złoży Rządowi Gubernialnemu, przejrzawszy ją i wydawszy stosowne zarządzenia, egzemplarz swój co do wprowadzenia Nadleśniczych i Podleśnych przedstawi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, która przejrzawszy go i zrobiwszy stosowny użytek zwróci do akt jego.

Art. 10.

Gdyby Assessor Nadleśny do czynności wprowadzenia w urzędowanie Nadleśniczego nie mógł być powołany, może Rząd Gubernialny polecić ją jednemu z Nadleśniczych leśnictwa niestykającego się, który obowiązany dopełnić wprowadzenie podług powyższych przepisów dla Assessorów danych.

B) Zawieszenie w urzędowaniu.

Art. 11.

Zawieszenie w urzędowaniu Nadleśniczego lub innych officyalistów leśnych, a zarazem wprowadzenie w ich miejsce zastępców, dopełni urzędnik przeznaczony do téj czynności, podług przepisów art. 3, 4, 5, 6 i 7-go, o ile te do zawieszenia stosują się.

Art. 12.

Zawieszony, przez czas zawieszenia, nie ma prawa do pensyi, wyjąwszy urzędników poleconych, z których Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przyznawać będzie Podleśnym pensye całkowite, Nadleśniczym zaś i wyższym urzędnikom połowiczne. Do użytku z gruntu, ogrodów i łąk, przypuszczony będzie podług zasad wymienionych w art. 4-m, pod literami *a*, *b*,

подъ лит. *a*, *b*, *c*, *d*; половину казенной квартиры, канцелярію, или полное за нихъ вознагражденіе получаетъ заступающій его мѣсто.

Ст. 13.

Подлѣсничаго и нижнихъ служителей, за причиненные Казнѣ убытки въ размѣрѣ, указанномъ въ ст. 91 инструкціи 1823 года, имѣетъ право отставлять отъ службы Лѣсничій, Лѣсничаго, Подлѣсничихъ и низшихъ лѣсныхъ служителей — Лѣсной Ассесоръ или Инспекторъ; но право допустить опять къ исправленію должности отставленныхъ чиновниковъ предоставляется въ отношеніи Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ одной только Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, въ отношеніи же низшихъ служителей — Губернскому Правленію.

Ст. 14.

Отставленіе отъ должности приводится въ исполненіе такимъ же порядкомъ, какъ и введеніе въ должность, со внесеніемъ въ протоколъ въ двухъ экземплярахъ и съ представленіемъ одного изъ нихъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

C) Слѣдствія.

Ст. 15.

Слѣдствія производятся или по распоряженію начальства, или по долгу службы Лѣсничимъ и чиновниками, ревизующими лѣса, вслѣдствіе полученныхъ донесеній или обнаруженныхъ слѣдовъ злоупотребленій.

Не дозволяется отнюдь производить слѣдствія ни въ квартирѣ обвиняемаго, ни въ квартирѣ доносителя.

Ст. 16.

Слѣдователь предлагаетъ вопросы или словесно и по изслѣдованіи всѣхъ обстоятельствъ вины вноситъ въ протоколъ сущность дѣла,— или письменно и по всякому отдѣльному вопросу записываетъ вкратцѣ отвѣты. Выборъ одного изъ этихъ способовъ предоставляется собственному усмотрѣнію слѣдователя. При записываніи отвѣтовъ, какъ бы они ни были кратки, слѣдуетъ по возможности придерживаться собственныхъ словъ обвиняемаго и ставить ихъ въ первомъ лицѣ.

Ст. 17.

Протоколы должны быть писаны четко, безъ поправокъ,

c, d, połowę mieszkania skarbowego i kancellaryą lub całkowite za nie wynagrodzenie zajmuje zastępca.

Art. 13.

Podleśnego i niższych officyalistów, w skutku wykrytych szkód Skarbu (do wysokości wymienionéj w art. 91-m instrukcyi z roku 1823) ma prawo zawiesić w służbie Nadleśniczy, Nadleśniczego, Podleśnych i niższych officyalistów leśnych — Assessor lub Inspektor leśny; lecz przywrócić do służby zawieszonych ma prawo jedynie co do Nadleśniczych i Podleśnych—Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, co do niższych zaś officyalistów—Rząd Gubernialny.

Art. 14.

Czynność zawieszenia, podobnie jak wprowadzenia w urzędowanie, ma być w 2-ch egzemplarzach sporządzona, rozpoznawana i Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu przedstawiana.

C) *Śledztwa.*

Art. 15.

Śledztwa wyprowadzane będą albo z zarządzenia Władz, albo z urzędu przez Nadleśniczego i urzędników rewidujących lasy, i to bądź w skutku otrzymanych doniesień, lub też w skutku natrafionego śladu nadużycia.

Nigdy śledztwa nie należy odbywać w mieszkaniu obwinionego ani donoszącego.

Art. 16.

Śledzący podaje pytania albo ustnie i, po wybadaniu całéj historyi czynu, rzecz treściwie do protokółu zapisuje, albo na piśmie i, na każde z osobna zapytanie, wpisuje wkrótkości odpowiedź. Wybór jednego z tych sposobów zostawia się prowadzącemu śledztwo. W zapisywaniu odpowiedzi jakkolwiek krótkich, ile możności słów zeznającego trzymać się, a zatem przez osobę pierwszą wyrażać je należy.

Art. 17.

Protokóła pisane być powinny czytelnie, bez poprawek,

пробѣловъ и подчистокъ. Въ случаѣ ошибокъ въ письмѣ или отмѣны показаній допрашиваемыми лицами, слѣдуетъ сдѣлать о томъ особую оговорку на поляхъ или внизу протокола, за подписью допрашиваемаго лица и слѣдователя.

Ст. 18.

Начальство, распорядившееся о производствѣ слѣдствія, опредѣляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ, одинъ ли командированный для сего чиновникъ долженъ производить слѣдственное дѣло, или при содѣйствіи присяжнаго служителя, особенно въ болѣе важныхъ случаяхъ.

Ст. 19.

Если допрашиваемыя лица неграмотны, и нѣтъ назначеннаго присяжнаго служителя, то, при снятіи съ нихъ показаній, долженъ присутствовать Гминный Войтъ, Бургомистръ или Президентъ.

Ст. 20.

Если слѣдствіе производится по доносу и доноситель извѣстенъ, или о немъ собраны свѣдѣнія, то отъ него слѣдуетъ отобрать общія показанія о его имени, фамиліи, вѣроисповѣданіи, мѣстѣ рожденія и жительства, средствахъ содержанія, а также о томъ, не былъ ли подъ уголовнымъ или полицейскимъ судомъ, чѣмъ кончилось дѣло, не имѣетъ ли въ виду какихъ либо выгодъ отъ доноса, не находится ли въ родствѣ или свойствѣ съ обвиненнымъ, и не было ли между ними вражды?

Въ особенности слѣдуетъ отъ него требовать ближайшихъ объясненій относительно событія, изложеннаго въ доносѣ, и подтвержденія его достовѣрными доказательствами; если имъ будутъ указаны свидѣтели, то слѣдуетъ предложить имъ вопросы о ихъ званіи, именахъ и фамиліяхъ, и о мѣстѣ жительства или пребыванія. Наконецъ, слѣдователь обязанъ объявить доносителю, что законъ опредѣлилъ наказанія за умышленные ложные доносы, и что онъ будетъ присужденъ, административнымъ порядкомъ, къ возмѣщенію Казнѣ всѣхъ издержекъ по слѣдствію, ежели его доносъ окажется неосновательнымъ.

Ст. 21.

Слѣдственный чиновникъ обязанъ начать свои дѣйствія отъ предварительнаго изслѣдованія такихъ обстоятельствъ или отъ обнаруженія и сохраненія такихъ слѣдовъ и доказательствъ

miejsc otwartych i skrobania. W razie dopuszczenia się pomyłki w pisaniu lub zmiany zeznań ze strony osób słuchanych, zaznaczenia osobno bądź na boku, bądź niżéj, zamieścić należy z podpisem tak zeznającego, jako też śledzącego.

Art. 18.

Władza zarządzająca śledztwo stanowić będzie, czy delegowany sam śledztwo prowadzić ma, lub też mieć będzie dodanego w pomoc officyalistę przysięgłego, zwłaszcza w przypadkach ważniejszych.

Art. 19.

Jeżeli osoby zeznawać mające nie umieją czytać, a officyalista przysięgły nie był dodany, przy badaniu ich ma być właściwy Wójt gminy, Burmistrz lub Prezydent.

Art 20.

Jeżeli śledztwo w skutku doniesień następuje, i donoszący jest wiadomy lub wyśledzony, wybadać go należy w ogólności: o jego imię, nazwisko, religię, miejsce urodzenia i zamieszkania, sposób utrzymania się, czy miał i jakie sprawy kryminalne lub policyjne i z jakim skutkiem, czy się spodziewa ze swego doniesienia i jakich korzyści, czy jest krewnym albo powinowatym obwinionego i w jakim stopniu, wreszcie czy nie jest z nim w stosunkach nieprzyjaźni.

W szczególności zaś żądać należy bliższego objaśnienia czynu doniesionego, i żądać wskazania na ten czyn dowodów, jeżeli wskaże świadków, wybadać należy stan ich, oraz imię i nazwisko, miejsce zamieszkania albo pobytu; wreszcie oznajmić należy donoszącemu, że prawo ustanowiło kary na rozmyślnie fałszywie donoszących, a nadto, że odpowiedzialnym będzie Skarbowi, w drodze administracyjnéj, za koszta śledztwa, gdyby doniesienie jego okazało się bezzasadne.

Art. 21.

Urzędnik śledzący powinien czynność swoją rozpocząć od sprawdzenia tych okoliczności i pochwycenia tych śladów, oraz takich dowodów, które bądź z powodu opóźnienia lub rozgłosze-

преступленія, которые могли бы изгладиться или быть уничтожены, вслѣдствіе замедленія или разнесшагося слуха о начавшемся слѣдствіи. Сверхъ того, слѣдователь долженъ безотлагательно принять всякія мѣры, необходимыя для того, чтобы предупредить уничтоженіе слѣдовъ преступленія и доказательствъ, которыя могли бы содѣйствовать къ обнаруженію вины и къ изобличенію виновнаго. Итакъ, онъ долженъ посвидѣтельствовать кассовыя и ассигнаціонныя книги и скрѣпить ихъ въ концѣ своею подписью, пересчитать деньги, находящіяся въ кассѣ или запечатать на время денежный сундукъ должностною своею печатью и, если возможно, частною печатью Лѣсничаго, для того, чтобы она могла быть оставлена у него на рукахъ.

Если необходимо изслѣдовать убытки въ лѣсу, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ осмотрѣть мѣста, въ которыхъ они произошли, оцѣнить ихъ по возможности и составить о томъ актъ.

Ст. 22.

Предварительное розысканіе для собранія первоначальныхъ слѣдовъ и доказательствъ преслѣдуемаго преступленія, должно производиться, смотря по обстоятельствамъ, безъ увѣдомленія о томъ обвиняемаго или, по крайней мѣрѣ, безъ объявленія ему главныхъ пунктовъ обвиненія.

Какъ свидѣтели, такъ и доносители и обвиняемые должны быть допрашиваемы каждый порознь.

Ст. 23.

Приступая къ снятію допроса съ обвиняемаго, слѣдуетъ предварительно означить въ протоколѣ его имя и фамилію, вѣроисповѣданіе, мѣсто рожденія и мѣсто жительства, потомъ требовать отъ него объясненій относительно преслѣдуемаго дѣйствія и спросить, гдѣ находился обвиняемый во время совершенія этого дѣйствія, и узналъ ли о немъ, и когда именно.

Ст. 24.

Слѣдователь обязанъ, при удобномъ случаѣ, разспросить обвиняемаго, знаетъ ли онъ свидѣтелей, которые сдѣлали или должны сдѣлать уличающія его показанія, и не имѣетъ ли какихъ либо возраженій противъ ихъ достовѣрности, и въ какихъ съ ними находился отношеніяхъ. Эти вопросы предлагаются однако только въ извѣстныхъ обстоятельствахъ и такимъ по-

nia wieści o śledztwie, mogą zaginąć lub być usunięte. Powinien oraz śledzący niezwłocznie przedsięwziąść kroki właściwe, któreby przeszkadzały zatarciu śladów czynu dochodzonego, oraz dowodów czyn i sprawcę wykazać mogących. Powinien naprzykład księgi kassowe i księgi assygnacyi zawidymować, podpisem swoim zamknąć, jak niemniéj kassę niezwłocznie przeliczyć, lub ją momentalnie zapieczętować, z przyłożeniem pieczęci swojéj urzędowéj i Nadleśniczego, jeżeli być może prywatnéj, a to w celu, aby w jego ręku pozostawioną być mogła.

Jeżeli ma być śledzona szkoda w drzewie, obejrzeć należy miejsce szkody, o ile być może ją oszacować i opisać.

Art. 22.

Zbieranie pierwszych śladów i dowodów na czyn dochodzony, powinno być odbyte, o ile stan rzeczy dozwoli, bez uwiadomienia obwinionego, a przynajmniéj bez wyjawienia mu jakie zarzuty dochodzone będą.

Tak świadkowie, jako też donoszący i obwinieni, każdy powinien być na osobności słuchany.

Art. 23.

Przystępując do przesłuchania obwinionego, opisać także należy imię jego, nazwisko, wiek, religię, miejsce jego urodzenia i zamieszkania, następnie żądając opowiedzenia o czynie śledzonym, zapytać należy gdzie się znajdował obwiniony, gdy się zdarzył wypadek śledzony, i czy o nim oraz kiedy dowiedział się.

Art. 24.

Urzędnik śledzący, o ile mu się zdarzy sposobność, powinien wybadać obwinionego, czy zna osoby, które na świadectwo przeciw niemu słuchane były lub słuchane być mają, i czy ma co przeciw ich wiarogodności, oraz w jakich z niemi zostaje stosunkach. Badanie to jednak tylko przy okolicznościach, i w taki

рядкомъ, чтобы обвиняемый никакъ не догадался, что сказанныя лица будутъ призваны въ свидѣтели, для уличенія его.

Ст. 25.

Свидѣтели и всѣ вообще вызванныя къ слѣдствію лица должны показать при допросахъ: имя и фамилію, лѣта отъ роду, вѣроисповѣданіе, мѣсто рожденія и мѣсто жительства, чѣмъ занимаются, не находятся ли въ связяхъ родства или свойства съ обвиненнымъ или доносителемъ, и въ какой степени, не имѣютъ ли въ виду личныхъ выгодъ или убытковъ, зависящихъ отъ результатовъ слѣдствія, не подчиняются ли они вліянію и внушеніямъ постороннихъ лицъ относительно сущности и направленія своихъ показаній, не условились ли они съ другими свидѣтелями о томъ, какъ имъ слѣдуетъ объясняться при слѣдствіи, и, наконецъ, не получили ли какихъ нибудь подарковъ или обѣщаній вознагражденія за свои показанія.

Прежде всего слѣдователь обязанъ сдѣлать допрашиваемымъ увѣщаніе, чтобы они говорили сущую правду, и напомнить имъ, что они потеряютъ честь и доброе имя, если сдѣланныя ими офиціально и торжественно показанія окажутся впослѣдствіи ложными; затѣмъ онъ долженъ предупредить свидѣтелей, какъ излагающихъ свои показанія по извѣстнымъ имъ обстоятельствамъ, такъ и отговаривающихся незнаніемъ, что они, въ случаѣ надобности, будутъ призваны въ судъ, для подтвержденія своихъ показаній присягою. Послѣ того слѣдователь, представивъ имъ важность присяги и всѣ законныя и религіозныя послѣдствія клятвопреступленія, разспроситъ ихъ безъ увлеченія о всѣхъ обстоятельствахъ, необходимыхъ для точнаго изслѣдованія истины, внесетъ въ протоколъ всѣ доказательства, представленныя въ подтвержденіе свидѣтельскихъ показаній, и потребуетъ предъявленія разсчета путевыхъ издержекъ и вознагражденія за потраченное время, который также записывается въ протоколъ. Наконецъ, слѣдователь объявитъ допрошеннымъ лицамъ, что до окончанія слѣдствія они должны сохранять въ тайнѣ показанія, и сдѣлаетъ о томъ отмѣтку въ протоколѣ. Прочитавъ потомъ вразумительно допрошеннымъ лицамъ всѣ ихъ показанія, онъ предложитъ имъ подписать протоколъ, а въ случаѣ неграмотности котораго либо изъ нихъ, приглашаетъ поставить на немъ три крестика, наблюдая

sposób przedsiębrać winien, aby obwiniony nie domyślił się, że powyższe osoby mają być przeciw niemu na świadków użyte.

Art. 25.

Świadkowie i w ogóle wszyscy pociągnięci do protokółu, pytani być powinni o imię, nazwisko, wiek, religię, miejsce urodzenia i zamieszkania, oraz sposób utrzymania się; czy są spowinowaceni lub spokrewnieni z obwinionym lub donosicielem, i w jakim stopniu, czy nie spodziewają się ze skutku śledztwa jakiéj korzyści lub szkody, czy nie są przez kogo namawiani lub nauczani do sposobu, w jaki zeznawać mają, nadto, czy się z drugimi, zeznawać mającymi, nie umawiali co do sposobu zeznania, i wreszcie czy od kogo nie otrzymali podarunku albo przyrzeczenia nagród za zeznania.

Przedewszystkiem upomni ich śledzący o wyznanie prawdy, ostrzeże ich, że traciliby sławę oraz imię rzetelnych, gdyby zeznanie ich w drodze urzędowéj, a zatem uroczystéj, złożone, pokazało się następnie fałszywe, uprzedzi zeznających tak tych, którzy objawiają okoliczności sobie wiadome, jako i tych, co się niewiadomością wymawiają, że w razie uznania potrzeby, stawieni będą przed właściwym Sądem, w celu zaprzysiężenia swego zeznania, przedstawi im ważność przysięgi i skutki prawne i religijne krzywoprzysięztwa; następnie wybada o wszystkich okolicznościach, potrzebnych do stanowczego wykrycia prawdy, nie unosząc się żadną namiętnością; zapisze dowody stwierdzające powieść, jeżeliby te słuchany złożył lub przytoczył, wezwie do podania strat z powodu podróży i zmitrężonego czasu, i te zapisze; wreszcie wezwie delegowany urzędnik zeznającego, aby do ukończenia sprawy nikomu zeznania swego nie wyjawił, i o tem w protokóle uczyni wzmiankę. Całe zeznanie odczytawszy zeznającemu zrozumiale, przedłoży do podpisu, lub gdy pisać nie umie, do podznaczenia trzema krzyżykami, a w tym ostatnim

въ семъ послѣднемъ случаѣ, чтобы каждый изъ нихъ самъ держалъ въ рукахъ перо; въ заключеніе, по подписаніи допрошеннымъ лицомъ протокола, онъ долженъ посвидѣтельствовать, что таковой ему прочитанъ, утвержденъ имъ и подписанъ, а гдѣ поставлены знаки, объяснить, что допрашиваемое лицо было неграмотное.

Ст. 26.

Во время слѣдствія отнюдь не прибѣгать къ угрозамъ, а тѣмъ болѣе къ другимъ вымогательнымъ мѣрамъ, для вынужденія показаній. Слѣдователь долженъ имѣть въ виду, что его долгъ состоитъ въ открытіи истины, слѣдовательно въ обнаруженіи, какъ вины, такъ равно и невинности обвиняемаго. При всякомъ однакожъ удобномъ случаѣ слѣдуетъ внушать о необходимости показать всю правду, а въ случаѣ противурѣчія въ показаніяхъ, обратить вниманіе допрашиваемаго лица на то, что за ложь оно можетъ подвергнуться наказанію.

Ст. 27.

Осмотръ такъ называемаго предмета преступленія (corpus delicti), какъ напр. неклейменныхъ деревъ, отпущенныхъ въ бо́льшемъ количествѣ или въ бо́льшемъ размѣрѣ, пней тайно вырубленныхъ деревьевъ и проч., производится слѣдователемъ, въ присутствіи двухъ по крайней мѣрѣ свидѣтелей, съ подробнымъ означеніемъ мѣры и всѣхъ вообще необходимыхъ къ дѣлу обстоятельствъ; если же предъявленіе поличнаго обвиняемому можетъ послужить къ уличенію его, то слѣдуетъ призвать его немедленно, для полученія отъ него объясненій.

Ст. 28.

Если свидѣтели несогласны между собою въ изображеніи главнѣйшихъ обстоятельствъ, составляющихъ сущность злоупотребленія, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ дать имъ очную ставку, приглашая къ ней, всякій разъ по очереди допроса, не болѣе двухъ лицъ, разногласныхъ въ показаніяхъ. Слѣдователь объясняетъ имъ, въ чемъ состоитъ ихъ разногласіе, они же могутъ дѣлать другъ другу возраженія и напоминать о подробностяхъ разнорѣчивыхъ показаній. Состязанія свидѣтелей должны быть внесены въ протоколъ, который подписывается, какъ ими самими, такъ и слѣдователемъ. Очныя ставки допускаются между свидѣтелями и обвиняемымъ, или даже между самими об-

razie dopilnuje, żeby wysłuchany ujął się za pióro, na ostatek zaraz po podpisie poświadczy, że zeznanie zostało mu przeczytane, przyjęte i podpisane, a w razie znaków, że zeznający pisać nie umie.

Art. 26.

Przy badaniu unikać należy groźb surowych, a tém bardziéj środków dokuczliwych, dla wymuszenia zeznania. Mieć powinien śledzący urzędnik na uwadze, że ma obowiązek śledzić prawdy a zatem zarówno winy jak i niewinności obwinionego. Przy każdéj wszakże sposobności nie należy pomijać przypomnień o zeznanie prawdy, w razie sprzecznych zeznań, zwrócić na to uwagę zeznających, i obznajmić ich, że za kłamstwo karani być mogą.

Art. 27.

Obejrzenie tak zwanego przedmiotu wykroczenia (corpus delicti) jak np. drzewa niecechowanego, w większéj ilości lub w większych wymiarach wydanego, pni po drzewie zdefraudowaném i t. p., odbędzie śledzący w obec dwóch przynajmniéj świadków, z wymiarem i opisaniem wszystkich potrzebnych okoliczności; a jeżeli obwiniony może być przekonany okazaniem mu, powinien być zaraz przywołany i tłumaczenie się jego przyjęte być ma.

Art. 28.

Jeżeli świadkowie nie są zgodni w opowiadaniu głównych okoliczności, stanowiących samo nadużycie, powołać ich należy do naocznego wymówienia, i odbyć je nie inaczéj, jak z dwoma na raz jeden osobami, niezgadzającemi się, a to koleją zeznań. Śledzący przedstawi im szczegóły niezgodności, a oni wymawiać i przypominać sobie mogą też szczegóły. Co wszystko ma być do protokółu zapisane i przez zeznających i śledzącego podpisane. Wymawianie naoczne może być dopuszczone między obwinionym

виняемыми, если, по усмотрѣнію слѣдователя, это представляется необходимымъ для разъясненія обстоятельствъ преступленія.

Ст. 29.

Когда всѣ свидѣтели будутъ допрошены и вслѣдствіе ихъ показаній всѣ обстоятельства событія будутъ приведены въ ясность, то слѣдователь пригласитъ обвиняемаго для объясненій и, изложивъ ему, безъ всякихъ упрековъ, всю сущность обнаруженной слѣдствіемъ вины, потребуетъ отъ него подробнаго разсказа о происшествіи, потомъ спроситъ его, не имѣетъ ли какихъ либо возраженій противъ достовѣрности уличающихъ его свидѣтелей, не объявляя однакожъ, какія именно сдѣланы каждымъ изъ нихъ показанія, и, наконецъ, представивъ ему особо всѣ собранныя противъ него доказательства, спроситъ, какіе онъ можетъ привести, въ свое оправданіе, доводы или опроверженія. Всѣ сдѣланныя обвиняемымъ показанія слѣдователь обязанъ внести въ протоколъ и затѣмъ разсмотрѣть представленныя имъ въ оправданіе доказательства, и выслушать вновь поставленныхъ свидѣтелей.

Ст. 30.

Если по произведенному слѣдствію не обнаружится виновность обвиняемаго, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ сообщить доносителю слѣдственное производство, съ требованіемъ другихъ доказательствъ, подтверждающихъ сдѣланный имъ доносъ. По представленіи сихъ послѣднихъ и указаніи новыхъ свидѣтелей, слѣдователь обязанъ разсмотрѣть первыя, выслушать новыхъ свидѣтелей и вторично изложить обвиняемому сущность дѣла, требуя отъ него окончательно представленія новыхъ доказательствъ въ свое оправданіе и объявивъ при томъ, что, по окончательномъ разсмотрѣніи представляемыхъ теперь доказательствъ, слѣдствіе будетъ прекращено.

Ст. 31.

Нужныя для слѣдственныхъ допросовъ лица призываются посредствомъ Гминнаго Войта или Бургомистра. Еслибы кто изъ вызванныхъ лицъ не явился въ назначенный срокъ, то слѣдователь предлагаетъ Войту, Бургомистру, или Обводовому Коммисару заставить его къ явкѣ мѣрами административной экзекуціи.

i świadkami, a nawet między samemi obwinionémi, jeżeli śledzący uzna, że to rozjaśni szczegóły przekroczenia.

Art. 29.

Gdy wszyscy świadkowie będą przesłuchani, i w skutku ich zeznań czyny wyjaśnione zostaną, powoła śledzący do tłumaczenia się obwinionego, przedstawi mu, bez czynienia jakichkolwiek wyrzutów, treść wyśledzonéj winy, zażąda historycznego opowiedzenia, następnie zapyta o wiarogodność świadków zeznających przeciw niemu, nie dając jednak poznać, co który z nich w szczególności zeznał; naostatek przedstawi mu pojedynczo dowody zebrane przeciw niemu z zapytaniem, jakie może przywieść dowody lub świadectwa przeciwne. Cokolwiek obwiniony zezna zapisać do protokółu, jeżeli zaś wskaże dowody lub świadków na usprawiedliwienie się swoje, pierwsze rozpozna, drugich przesłucha śledzący.

Art. 30.

Jeżeli skutkiem wyprowadzonego śledztwa nie okażą się wykroczenia obwinionego, przedstawiony być powinien stan onego donoszącemu, z wezwaniem o dalsze dowody, jakie mieć może na stwierdzenie swoich wniosków. A skoro te będą podane lub nowi świadkowie wskazani, śledzący pierwsze rozpozna, świadków nowych przesłucha, powtórnie stan sprawy przedstawi obwinionemu i ostatecznie wezwie go o dowody, jakie jeszcze mieć może, z oświadczeniem, że po rozpoznaniu dowodów, przy tém ostateczném wezwaniu przedstawionych, śledztwo będzie zamknięte.

Art. 31.

Osoby potrzebne do śledztwa wzywane będą przez Wójta gminy lub Burmistrza. Gdyby który nie stanął na termin oznaczony, śledzący wezwie Wójta, Burmistrza lub Kommissarza obwodu, o zmuszenie go drogą egzekucyi administracyjnéj.

Ст. 32.

Если кто откажется подписать свои показанія, то слѣдователь долженъ упомянуть о томъ въ протоколѣ, съ поясненіемъ причинъ, приведенныхъ въ оправданіе этого отказа допрошеннымъ лицомъ.

Ст. 33.

Въ случаѣ производства слѣдствія по нѣсколькимъ проступкамъ, составляется по каждому обвиненію особое дѣло, если между ними нѣтъ никакой связи. Если слѣдственные акты по всѣмъ этимъ обвиненіямъ будутъ составлять небольшія тетради, въ такомъ случаѣ, по окончаніи слѣдствія, можно ихъ соединить въ одно дѣло, по порядку обвиненій.

Ст. 34.

По заключеніи слѣдствія, слѣдователь обязанъ составить:

a) краткую выписку изъ дѣла, съ изложеніемъ обвиненій, по которымъ произведено было слѣдствіе, и сущности показаній обвиняемаго по каждому изъ нихъ, а также показаній свидѣтелей и другихъ доказательствъ, при чемъ слѣдуетъ дѣлать ссылки на листы слѣдственнаго дѣла, на которыхъ находятся свѣдѣнія, касающіяся личности свидѣтелей, ихъ показанія, а равно и другія доказательства;

b) оцѣнку убытковъ по каждому обвиненію порознь и общую ихъ сумму;

c) вѣдомость издержкамъ по производству дѣла, къ которымъ относятся: гербовыя пошлины, почтовые платежи, судебныя пошлины, жалованье слѣдователю во все продолженіе слѣдствія, суточныя и прогонныя деньги, если онъ имѣетъ право на полученіе ихъ и вознагражденіе свидѣтелямъ по представленному ими разсчету.

Ст. 35.

Слѣдственныя дѣла о лѣсныхъ чиновникахъ и служителяхъ разсматриваетъ Губернское Правленіе и постановляетъ рѣшенія только о тѣхъ служителяхъ, которыхъ оно само опредѣляетъ на службу, о прочихъ же чиновникахъ, назначаемыхъ въ должности высшимъ начальствомъ, оно представляетъ на разрѣшеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казна-

Art. 32.

Jeżeli ktokolwiek odmówi podpisu, śledzący wymieni o tém w protokóle i przytoczy przyczyny podane przez odmawiającego.

Art. 33.

W razie dochodzenia kilku uchybień, powinny być co do każdego zarzutu, o ile nie ma łączności z innémi, osobne akta formowane. Jeżeli zarzuty niewielkie uformują poszyty, można je po skończeniu połączyć w jeden volumen, koleją zarzutów.

Art. 34.

Po zamknięciu śledztwa sporządzi śledzący:

a) treściwy stan sprawy, wyszczególniając zarzuty śledzone i przy każdym treść zeznań obwinionego i świadectw oraz innych dowodów z zacytowaniem karty akt, na któréj opis świadków, oraz ich zeznania, jak niemniéj inne dowody znajdują się;

b) oszacowanie na pieniądze szkody, każdym zarzutem objętéj, i ogólną jéj summę;

c) wykaz kosztów śledztwa, mianowicie: stempla, portoryi wpisu i t. d., pensyi pobranéj przez śledzącego przez czas śledztwa, dyet i kosztów podróży, jeżeli do nich miał prawo, i kosztów podanych przez świadków.

Art. 35.

Śledztwo przeciw urzędnikom i officyalistom leśnym rozpoznaje Rząd Gubernialny, następnie co do officyalistów, których sam mianuje, wydaje decyzye, co do urzędników zaś mianowanych przez wyższą Władzę, przedstawia do decyzyi Kommissyi

чейства, съ подробнымъ обсужденіемъ обстоятельствъ дѣла и съ своимъ собственнымъ заключеніемъ.

Ст. 36.

Если Губернское Правленіе или высшее начальство признаетъ нужнымъ, чтобы свидѣтели подтвердили свои показанія подъ присягою, въ такомъ случаѣ дѣло отсылается въ подлежащій судъ, вмѣстѣ съ приложеннымъ къ нему спискомъ свидѣтелей, въ которомъ должны быть означены ихъ имена и фамиліи, мѣсто жительства и листы дѣла, на которыхъ записаны ихъ показанія. Въ случаѣ надобности, слѣдователь обязанъ присутствовать при приводѣ ихъ къ присягѣ.

D) Другія важныя порученія.

Ст. 37.

Другія важныя порученія высшаго начальства, какъ напримѣръ, ревизія деревъ и оклейменіе ихъ и т. п., исполняются или Лѣснымъ Ассесоромъ, или другимъ назначеннымъ для сего чиновникомъ, на точномъ основаніи полученнаго предписанія и съ соблюденіемъ изданныхъ по сему предмету правилъ, съ надлежащею точностію и усердіемъ, которыя могли бы служить примѣромъ для прочихъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей.

Варшава, 19 (31) Октября 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.) *Пивницкій.*

№ 76003/24403.

№24.

Распоряженіе о томъ, что лѣсная стража обязана принести присягу въ томъ, что будетъ неупустительно и по чистой совѣсти доносить о всякой самовольной порубкѣ.

(19 (31) Декабря 1839 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства,

принявъ во вниманіе: что присуждаемая лѣснымъ служителямъ въ вознагражденіе за доносъ часть штрафа, взыскива-

Rządowéj Przychodów i Skarbu, ze szczegółowym rozbiorem czynów i z opinią swoją.

Art. 36.

Jeżeli Rząd Gubernialny lub wyższa Władza uzna potrzebę, żeby świadkowie zeznania swe zaprzysięgli, odeślę akta do Sądu właściwego, z załączoną listą świadków, obejmować mającą ich imiona, nazwiska i pobyt, oraz stronice akt, na których ich zeznania są zapisane. W razie uznania potrzeby śledzący przy odbieraniu przysięgi od świadków obecny być powinien.

D) Inne ważne czynności.

Art. 37.

Inne zlecenia Władzy wyższéj jak np. rewizya drzewa, wycechowanie onego i t. p. dopełniać będzie Assessor lub komu były dane, w zastosowaniu się do osnowy samego poruczenia i do przepisów w tym przedmiocie obowiązujących, z gorliwością i z dokładnością, dając z siebie przykład innym urzędnikom i officyalistom leśnym.

w Warszawie, d. 19 (31) Października 1839 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu
(podpisano) *Piwnicki.*

Nr. 76003/24403.

N° 24.

Straż leśna obowiązaną jest wykonywać przysięgę na wierne i sumienne wykrywanie wykroczeń w lasach popełnionych.

(d. 19 (31) Grudnia 1839 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Mając na uwadze, że przyznawana officyalistom leśnym część denuncyacyjna z kar defraudacyjnych ujmuje ich wiaro-

емаго съ самовольныхъ порубщиковъ, вредитъ ихъ честности, что, соединяя личную выгоду служителей съ казеннымъ ущербомъ, подаетъ поводъ къ поощренію и попущенію порубокъ, и, кромѣ того, имѣя въ виду, что усердное исполненіе служителями своихъ обязанностей, по всѣмъ отраслямъ службы, достойно одинаковой награды, и при всемъ томъ, желая не лишать служителей получаемыхъ до настоящаго времени выгодъ, пока не будутъ приведены въ исполненіе распоряженія объ усиленіи окладовъ ихъ жалованья,— постановила слѣдующее:

§ 1.

Начиная съ 20 Января (1 Февраля) наступающаго 1840 года, причитающаяся лѣснымъ служителямъ часть штрафа, налагаемаго за обнаруженныя ими самовольныя порубки, впредь уплачиваема не будетъ. Внесенная послѣ этого срока въ лѣсную кассу половина штрафныхъ денегъ, причитающаяся лѣсному служителю за обнаруженную имъ порубку, должна быть раздѣляема между всѣми служителями лѣсничества поровну, безъ различія ихъ званій. Уплата этого дохода производится, по окончаніи каждаго мѣсяца, такимъ же порядкомъ, какъ и выдача жалованья.

§ 2.

Хотя половина штрафныхъ денегъ составляетъ, какъ сказано въ предыдущей статьѣ, общее достояніе, однакожъ Правительственная Коммисія оставляетъ за собою право, въ особенныхъ случаяхъ, удерживать часть или полное количество этихъ денегъ, менѣе ревностнымъ на службѣ, для выдачи ихъ въ вознагражденіе усерднѣйшимъ служителямъ, кои, помощью дѣятельнаго и строгаго надзора, будутъ охранять отъ ущерба лѣса, подвергающіеся тайнымъ порубкамъ, или, если они не въ состояніи отвратить ихъ, будутъ, по крайней мѣрѣ, открывать немедленно виновныхъ и способствовать этимъ къ возмѣщенію причиненныхъ убытковъ.

§ 3.

Отъ всѣхъ лѣсныхъ служителей отбирается присяга по слѣдующей формѣ:

„Обѣщаюсь и клянусь Всемогущимъ Богомъ въ томъ, что о всѣхъ убыткахъ и тайныхъ порубкахъ въ казенныхъ лѣсахъ, какія только или самъ увижу, или о которыхъ узнаю, честно

godności, że przywiązując interess szczególnego officyalisty do szczegółowéj szkody, daje powód do podniecania i pobłażania defraudacyom, a wreszcie zważając, że pilność officyalistów w każdym rodzaju obowiązku na równą nagrodę zasługuje; z drugiéj zaś strony nie chcąc Kommissya Rządowa zupełnie pozbawiać officyalistów z korzyści dotąd pobieranych, nim rozporządzenia względem polepszenia uposażeń przyjdą do wykonania, na tych zasadach Kommissya Rządowa postanowiła co następuje:

§ 1.

Od dnia 20 Stycznia (1 Lutego) roku przyszłego 1840, część denuncyacyjna z kar defraudacyjnych leśnych officyalistom wypłacaną nie będzie. Połowa kar po tym dniu do kassy leśnéj wniesionych, dla szczególnego officyalisty defraudacyą odkrywającego przypadająca, dzieloną będzie między wszystkich officyalistów leśnictwa w równych częściach, bez względu na różnicę stopnia. Wypłata tego dochodu ma następować z dołu co miesiąc w taki sam sposób jak pensyj.

§ 2.

Mimo ogólnego przeznaczenia połowy kar, jak w poprzednim paragrafie opisano, zastrzega sobie Kommissya Rządowa możność w szczególnych wypadkach odejmowania tego wpływu w całości lub w części mniéj zasługującym, a przeznaczania go na wynagrodzenie officyalistów pilniejszych, którzyby przez czuwanie i ścisły dozór, lasy wystawione na defraudacye od szkód ochraniali, lub nie mogąc im zapobiedz, przynajmniéj sprawców szkody bez zwłoki wyśledzili i do odzyskania szkód przyczynili się.

§ 3.

Od wszystkich officyalistów leśnych leśnictw odebraną być ma przysięga w rotę następującą:

„Przysięgam Panu Bogu Wszechmogącemu, że wszystkie szkody i defraudacye w lasach rządowych popełnione, jakie tylko bądź sam dostrzegę, lub o których się dowiem, wiernie i su-

и добросовѣстно доносить буду, ничего не укрывая, и буду стараться открыть виновныхъ, съ точностію указывая и отличая видѣнныя и слышанныя мною обстоятельства отъ тѣхъ, о которыхъ я узналъ отъ другихъ. Да поможетъ мнѣ такъ Господь Богъ и невинное страданіе Его Сына.“

При первомъ созваніи подчиненныхъ для представленія своихъ рапортовъ, Лѣсничіе обязаны безотлагательно принять присягу, по указанной формѣ, отъ всѣхъ Подлѣсничихъ, стражниковъ и стрѣлковъ, находящихся на службѣ въ ввѣренномъ имъ лѣсничествѣ.

Отъ служителей, которые не могли присутствовать при первомъ представленіи рапортовъ, клятвенное обѣщаніе принимается въ присутствіи двухъ по крайней мѣрѣ служителей.

Протоколы о приведеніи къ присягѣ, вмѣстѣ со спискомъ принесшихъ ее служителей, Лѣсничіе представляютъ въ Губернское Правленіе, оставивъ у себя второй экземпляръ списка, для дальнѣйшаго помѣщенія въ немъ лицъ, поступающихъ на службу и приводимыхъ къ присягѣ.

Лѣсничіе приводятся къ присягѣ Лѣсными Ассесорами.

При разсмотрѣніи дѣлъ о самовольныхъ порубкахъ, Губернскія Правленія обязаны повѣрить показанія лѣсныхъ служителей съ протоколами о совершеніи присяги.

§ 4.

При слѣдствіяхъ по лѣснымъ преступленіямъ, записывая показанія лѣсныхъ служителей, слѣдуетъ, кромѣ означенія имени, фамиліи и исполняемой обязанности, дѣлать въ протоколѣ оговорку, принесъ ли служитель присягу, относительно тайной порубки, какъ предписано въ предыдущей статьѣ.

§ 5.

Показанія лѣсныхъ служителей, принесшихъ присягу, согласно § 3, почитаются неподлежащими сомнѣнію относительно тѣхъ обстоятельствъ, которыя они сами видѣли или слышали, и обстоятельства эти принимаются за полное доказательство, если со стороны обвиняемаго не будетъ представлено какихъ либо опроверженій.

§ 6.

Очныя ставки лѣснаго служителя съ обвиняемымъ, непризнающимся въ преступленіи, допускаются только по та-

miennie, nic nie tając, podawać i sprawców ich odkrywać będę, z dokładném odróżnieniem i wyszczególnieniem tych okoliczności, które sam widziałem lub słyszałem od tych, o jakich od kogo innego się dowiedziałem. Tak mi Boże dopomóż i niewinna Syna Jego męko."

Przysięgę w rotę dopiero opisaną odbiorą Nadleśniczowie bezzwłocznie, przy pierwszém zebraniu rapportowém od wszystkich Podleśnych, strażników i strzelców w ich leśnictwie służbę pełniących.

Od officyalistów, którzy przy pierwszém zebraniu rapportowém obecni nie byli, odebraną być ma przysięga przy assystencyi dwóch przynajmniéj officyalistów.

Protokóły odebranych przysiąg z listą officyalistów przysięgających, Nadleśniczowie odeślą Rządom Gubernialnym, a u siebie drugi egzemplarz listy zostawią, którą, w miarę zmian osób służbę pełniących i odbieranych stopniowo przysiąg, kompletować należy.

Od Nadleśniczych odbiorą podobną przysięgę Assessorowie Nadleśni.

Przy rozpoznawaniu spraw defraudacyjnych, Rządy Gubernialne zeznania officyalistów z protokółami przysiąg sprawdzić powinny.

§ 4.

Przy dochodzeniu wykroczeń leśnych i zapisywaniu zeznań leśnych officyalistów, wypisując imię, nazwisko i stopień officyalisty zeznającego, domieszczać należy wzmiankę, czy przysięgę względem defraudacyi, jak w poprzednim paragrafie opisano, wykonał.

§ 5.

Zeznanie officyalisty, który wykona przysięgę w rotę § 3-m opisaną, będzie wiarogodne co do tych okoliczności, które on sam widział lub słyszał, i okoliczności te uważane będą za zupełnie udowodnione, jeśli przeciwny dowód ze strony obwinionego stawiony nie będzie.

§ 6.

Konfrontacya officyalisty z obwinionym, który się wypiera defraudacyi, powinna zawsze następować co do okoliczności ze-

кимъ обстоятельствамъ, по которымъ показанія лѣснаго служителя опровергаются обвиняемымъ.

Въ заключеніе, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію донести немедленно Коммисіи о сдѣланномъ вслѣдствіе настоящаго предписанія распоряженіи.

Варшава, 19 (31) Декабря 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подпис.). *Пивницкій.*

№ 100,918.

№ 25.

О преданіи суду и наказаніяхъ лѣсныхъ служителей.

(8 (20) Августа 1840 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и Лѣснымъ Инспекторамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе поступающихъ въ Правительственную Коммисію жалобъ лѣсныхъ служителей на рѣшенія Лѣсныхъ Инспекторовъ, присуждающія ихъ, за незаконное пользованіе лѣсными произведеніями или за замѣченные въ лѣсу убытки, взысканіямъ, положеннымъ за тайную порубку,— Правительственная Коммисія нашла нужнымъ обратить вниманіе Губернскихъ Правленій на нижеслѣдующее:

1) Что чиновники и лѣсные служители не могутъ быть наказываемы наравнѣ съ тайными порубщиками за допущенныя ими злоупотребленія или несоблюденіе существующихъ постановленій; но за употребленіе во зло довѣрія начальства, которое возложило на нихъ надзоръ за казенною собственностію, они подвергаются:

a) за незаконное пользованіе лѣсными произведеніями или за убытки, причиненные ими самими, или же происшедшіе по ихъ винѣ,— возмѣщенію стоимости произведеній или убытковъ;

b) за злоупотребленія — взысканіямъ, опредѣленнымъ закономъ;

c) за несоблюденіе существующихъ постановленій, несопряженное съ другими предосудительными дѣйствія-

znaniem officyalisty objętych, a przez obwinionego zaprzeczonych.

Wreszcie Kommissya Rządowa zastrzega sobie bezzwłoczny rapport o rozporządzeniu, jakie Rząd Gubernialny wyda na skutek niniejszego reskryptu.

w Warszawie, d. 19 (31) Grudnia 1839 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu,
(podpisano) *Piwnicki.*
Nr. 100,918.

N° 25.

O sądzeniu i karaniu officyalistów leśnych.

(d. 8 (20) Sierpnia 1840 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Inspektorów leśnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Z powodu przychodzących do Kommissyi Rządowěj rekursów officyalistów leśnych, od decyzyj Inspektorów leśnych, skazujących ich za nieprawne branie płodów leśnych, lub za szkody dostrzeżone w lesie, na kary defraudacyjne; widzi potrzebę zwrócić uwagę Rządu Gubernialnego:

1) Że urzędnicy i officyaliści za dopuszczenie się nadużyć lub niezachowanie przepisów obowiązujących, nie mogą być karani jako defraudanci, lecz jako nadużywający zaufania w dozorze własności im powierzonéj, powinni być pociągani:

a) za nieprawne pobranie płodu leśnego, lub za szkodę zrządzoną przez nich samych albo z ich winy przez kogo innego, do zwrotu wartości płodu lub szkody;

b) za przeniewierzenie się do kar prawem na to wskazanych;

c) za uchybienie zaś przepisom, nie połączone z przeniewie-

ми,— дисциплинарнымъ взысканiямъ, опредѣленнымъ въ уставѣ о службѣ.

2) Что хотя ревизующiе чиновники, на основанiи лѣсной инструкцiи, въ правѣ устранять отъ должности мѣстныхъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, за нарушенiе обязанностей службы, для прекращенiя дальнѣйшаго зла, однакожъ имъ не предоставлено вовсе право творить надъ ними судъ и подвергать ихъ взысканiямъ.

3) Наконецъ, Правительственная Коммисiя требуетъ, чтобы ревизующiе чиновники, то есть Лѣсные Инспекторы и Ассесоры, или исправляющiе ихъ должность, представленiя свои о наложенiи взысканiй, съ изъясненiемъ основательныхъ къ тому причинъ, а также произведенныя ими слѣдствiя препровождали въ Губернское Правленiе, которое по дѣламъ о низшихъ служителяхъ, опредѣленныхъ имъ въ должность, само постановляетъ рѣшенiя, о высшихъ же, назначаемыхъ высшею властiю, представляетъ, вмѣстѣ съ своимъ мнѣнiемъ, на разрѣшенiе Правительственной Коммисiи Финансовъ и Казначейства. При всемъ томъ однакожъ ревизующiе чиновники, какъ о представленiяхъ своихъ ко взысканiямъ, такъ и о препровожденiи слѣдственныхъ дѣлъ, должны одновременно доносить Правительственной Коммисiи Финансовъ и Казначейства.

Варшава, 8 (20) Августа 1840 года.

Директоръ Отдѣленiя, Дѣйствительный Статскiй Совѣтникъ
(подписано) *Ленскiй.*

№ 61282/19033.

№ 26.

Объ эмеритальной складкѣ и вычетѣ изъ жалованья стрѣлковъ.

(14 (26) Ноября 1840 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленiямъ.

Правительственная Коммисiя Финансовъ и Казначейства.

Краковское Губернское Правленiе, въ рапортѣ своемъ отъ 17 (29) Августа с. г., за № 39,860, и отъ 7 (19) Октября с. г., за № 46,404, представило на разрѣшенiе слѣдующiе вопросы

rzeniem się, do kar dyscyplinarnych przepisami służbowemi oznaczonych.

2) Że jakkolwiek urzędnicy rewidujący upoważnieni są do zawieszenia przekraczających urzędników i officyalistów służby leśnéj gruntowéj, podług zasad wskazanych w instrukcyach leśnych, w celu odjęcia im możności zrządzania dalszego złego, nie służy im przecież prawo sądzenia i karania ich.

3) Wreszcie Kommissya Rządowa mieć chce, aby urzędnicy rewidujący, to jest Inspektorowie i Assessorowie leśni lub ich zastępcy, przedstawiali tak do kar, z przytoczeniem ugruntowanych powodów, jako też wszelkie śledztwa przez siebie wyprowadzone Rządowi Gubernialnemu, który co do niższych officyalistów, przez siebie mianowanych, sam zdecyduje, co do wyższych zaś, których mianowanie od wyższéj władzy zawisło, przedstawi z wnioskami swemi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. Jednocześnie, wszakże tak o przedstawieniach do kar, jako też o przesłaniu śledztw Rządowi Gubernialnemu, obowiązani urzędnicy rewidujący donieść Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

w Warszawie, d. 8 (20) Sierpnia 1840 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 61282/19033.

N° 26.

O składce emerytalnéj i potrąceniu przewyżki od strzelców.

(d. 14 (26) Listopada 1840 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Rząd Gubernialny Krakowski uczynił w dniu 17 (29) Sierpnia r. b. Nr. 39,860 i w dniu 7 (19) Października r. b. Nr. 46,404 następujące zapytania:

a) такъ какъ въ лѣсные казенные стрѣлки, получающіе 180 польск. злот. годоваго жалованья, поступаютъ временно, впредь до учрежденія поселеній лѣсныхъ служителей, оброчные казенные крестьяне, которымъ изъ означеннаго жалованья дѣлается вычетъ вносимаго ими оброка; то спрашивается: какую слѣдуетъ съ такихъ стрѣлковъ взимать эмеритальную складку, т. е., съ самой ли доплаты, выдаваемой имъ наличными деньгами, за вычетомъ оброка, или же съ полнаго жалованья 180 злотыхъ?

b) такъ какъ стрѣлки, состоявшіе по настоящее время на окладѣ жалованья 100 польск. злот., получали наличными только 50 польск. злот., за вторую же половину отведены имъ казенныя запашки, или же они освобождаемы были отъ оброка или барщины, то какъ производить вычетъ въ эмеритальный фондъ, въ размѣрѣ $^1/_{12}$ части увеличеннаго оклада жалованья: съ суммы ли 80, или 130 злотыхъ?

c) какъ слѣдуетъ взимать номинаціонную пошлину, съ полнаго ли оклада 180 злотыхъ, или же только съ добавки къ оброку, получаемой наличными деньгами?

Въ разрѣшеніе этихъ вопросовъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановляетъ нижеслѣдующее:

1) Эмеритальная складка должна быть взимаема только съ жалованья, получаемаго стрѣлками въ наличныхъ деньгахъ, если таковая наличность составляетъ въ годъ 100 или болѣе злотыхъ.

2) Вычетъ въ размѣрѣ $^1/_{12}$ части жалованья можетъ быть производимъ съ тѣхъ только стрѣлковъ, которые получали содержанія въ годъ наличными не менѣе 100 злотыхъ; чтобы найти сумму, подлежащую вычету, слѣдуетъ только вычесть самое высшее прежнее жалованье изъ самаго высшаго оклада жалованья, получаемаго наличными въ настоящее время.

3) Номинаціонная пошлина взимается только съ штатнаго оклада жалованья, получаемаго наличными деньгами.

Въ заключеніе, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію устроить въ самоскорѣйшемъ

a) Ponieważ na strzelców leśnych rządowych, którym przeznaczono pensyi złp. 180 rocznie, brani są tymczasowo, dopóki osady leśno-służbowe nie będą urządzone, włościanie z prestand, i tym z pensyi oznaczonéj strąca się wartość tychże prestand; czy przeto od takich strzelców żądać składki emerytalnéj od saméj dopłaty w gotowiźnie, po strąceniu prestand do rąk odbieranéj, lub od całkowitego uposażenia złp. 180.

b) Ponieważ strzelcy mający dotychczas przeznaczonéj pensyi złp. 100, brali w gotowiźnie tylko złp. 50, a zamiast drugiéj połowy pensyi mają nadane grunta służbowe, lub uwolnieni są od czynszów lub pańszczyzny; czy przeto przewyżkę na fundusz emerytalny, wynoszącą $\frac{1}{12}$ podwyższonéj płacy, strącać im z summy złp. 80 lub z summy złp. 130.

c) Czy stempel nominacyjny ma być skasowany od całéj summy złp. 180, czy też od saméj tylko dopłaty do prestand, którą w gotowiźnie pobierają?

Rozwiązując je Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu stanowi co następuje:

1) Składka emerytalna ma być pobieraną od téj tylko pensyi, którą strzelcy pobierają w gotowiźnie, jeżeli taż gotowizna wynosi rocznie złp. 100 lub więcéj.

2) Przewyżka $\frac{1}{12}$ części płacy, od tych tylko strzelców może być wymaganą, którzy poprzednio nie mniéj jak złp. 100 w gotowiźnie pensyi rocznie pobierali, summę zaś, od któréj przewyżka ma być strącana, wynajdzie się, gdy od pensyi najwyższéj obecnie w gotowiźnie pobieranéj, odejmie się pensyę najwyższą poprzednio pobieraną.

3) Stempel nominacyjny ma być ściągniony podług wysokości saméj pensyi etatowéj w gotowiźnie pobieranéj.

W końcu Kommissya Rządowa zaleca Rządowi Gubernial-

времени усадьбы для лѣсныхъ служителей, на основаніи изданныхъ по сему предмету правилъ.

Варшава, 14 (26) Ноября 1840 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ $^{66823}/_{20677}$.

№ 27.

Распоряженіе о томъ, какимъ образомъ ревизующіе чиновники должны составлять вѣдомости о службѣ и поведеніи мѣстныхъ лѣсныхъ чиновниковъ.

(30 Іюня (12 Іюля) 1841 года.)

Всѣмъ Лѣснымъ Инспекторамъ и Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Желая имѣть достовѣрныя свѣдѣнія о способностяхъ въ научномъ отношеніи и усердіи на службѣ лѣсныхъ чиновниковъ, для предоставленія отличнѣйшимъ изъ нихъ преимущества при производствѣ ихъ въ высшій чинъ, или при назначеніи въ высшую должность, Правительственная Коммисія предписываетъ Лѣснымъ Инспекторамъ — въ своихъ мнѣніяхъ помѣщать слѣдующія подробности:

Въ техническомъ отношеніи. Съ какимъ успѣхомъ каждый чиновникъ занимается лѣснымъ хозяйствомъ; съ какою точностію назначаются и открываются рубки въ лѣсосѣкахъ и составляется имъ оцѣнка; съ какимъ успѣхомъ производятся сплошныя рубки для возобновленія лѣса и изрѣдительныя рубки; какія принимаются мѣры для очистки лѣсовъ отъ валежника, посредствомъ ли выдѣлки онаго и продажи, или правильнаго и облегченнаго отпуска его лицамъ, пользующимся лѣснымъ сервитутомъ; предприняты ли кѣмъ изъ нихъ и какія мѣры къ искусственному разведенію лѣса, или же только сдѣланы для этого соотвѣтственныя приготовленія.

Въ отношеніи доходовъ. Увеличиваются ли, или уменьшаются доходы соразмѣрно съ увеличеніемъ, или уменьшеніемъ

nemu, aby osady leśno-służbowe, podług przepisów w téj mierze wydanych, jak najspieszniéj były urządzone.

w Warszawie, d. 14 (26) Listopada 1840 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{66823}/_{20677}$.

N° 27.

Urządzenie przepisujące, w jaki sposób urzędnicy rewidujący mają udzielać wiadomości o służbie i sprawowaniu się urzędników leśnych miejscowych.

(d. 30 Czerwca (12 Lipca) 1841 r.)

Do wszystkich Inspektorów leśnych i Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Pragnąc Kommissya Rządowa dokładne i ciągłe mieć wiadomości o zdolnościach naukowych i gorliwości w służbie urzędników leśnych w leśnictwach, dla dania pierwszeństwa odznaczającym się przy posuwaniu na wyższy stopień lub na lepszą posadę, poleca Inspektorom leśnym, aby w opiniach swych wykazywali szczegółowo.

Pod względem technicznym. Jak każdy z urzędników prowadzi w lesie gospodarstwo, z jaką dokładnością cięcia są naznaczane, zakładane i szacowane, z jakim skutkiem wykonywane są ręby odmładniające i trzebieże, jak dalece przedsiębrane są starania ku oczyszczeniu lasów z drzewa leżałego, czy to przez wyróbkę i sprzedaż onego, lub porządne i ułatwione wydawanie ugajnikom, czy i jakie kto wykonał uprawy sztuczne, lub porobił do nich przysposobienia.

Pod względem dochodów. Czy dochody powiększają się lub zmniejszają w stosunku przestrzeni lasów ubyłéj lub przyby-

пространства лѣсовъ; при чемъ исчисляя доходы, полученные за прошедшія лѣта и въ текущемъ году, слѣдуетъ опредѣлить доходъ сравнительно съ прежнимъ и нынѣшнимъ пространствомъ, и объяснить причины происшедшей разности. Заготовляется ли дровяной лѣсъ въ саженяхъ изъ заблаговременно срубленныхъ и сухихъ деревъ, или же таковой отпускается возами и саженями тотчасъ послѣ вырубки его покупщиками.

Въ административномъ отношеніи. Хорошо ли устроенъ надзоръ за цѣлостью лѣсныхъ границъ, и производится ли имъ ревизія; въ какой находятся исправности лѣса, канцелярія, касса, архивъ, строенія и проч.

Вообще это мнѣніе, основанное на истинѣ и чистой совѣсти, должно дать точное понятіе: исполняетъ ли чиновникъ свои обязанности съ пользою для Казны и лѣснаго хозяйства, или, напротивъ, по его нерадѣнію и незнанію, не подвергаются ли лѣса оскудѣнію, а Казна— убыткамъ и потерѣ слѣдующихъ ей доходовъ.

Сверхъ того, ревизующіе чиновники обязаны еще обращать вниманіе на то, стараются ли тѣ лица, о которыхъ они должны дать свое мнѣніе, усовершенствовать свои познанія по части лѣсоводства, ведутъ ли они умѣренную жизнь и благонравны ли во всѣхъ отношеніяхъ. За всякій предосудительный поступокъ слѣдуетъ сдѣлать имъ строгое замѣчаніе и выговоръ, съ достоинствомъ, приличнымъ чиновнику, пользующемуся довѣріемъ Правительства.

Таковая вѣдомость о всякомъ чиновникѣ, изготовленная на особомъ листѣ, должна быть представляема въ собственныя руки Директора Отдѣленія Казенныхъ Имѣній и Лѣсовъ не только Инспекторами, но и Лѣсными Ассесорами, тотчасъ по окончаніи ревизіи въ каждомъ лѣсничествѣ.

Означенныя вѣдомости представляются о Лѣсничихъ, Подлѣсничихъ, завѣдывающихъ стражею и канцеляріею, и о тѣхъ Писаряхъ Лѣсныхъ Управленій и о объѣздчикахъ, которые пріобрѣли полное право на занятіе должности Подлѣсничаго и внесены въ списокъ кандидатовъ.

łéj, wykazując tak z dochodów lat upłynionych, jako i w roku bieżącym osiągniętych, dochód z jednego morga w porównaniu z przestrzenią ówczasową i dzisiejszą, z przytoczeniem powodów każdego wypadku, czy drzewo opałowe wyrabia się w sążniach wcześnie przygotowanych i suchych, czy też wydaje się na fury lub w sążniach przez kupujących świeżo rąbanych.

Pod względem administracyjnym. Jak dalece granice lasów dobrze są strzeżone i rewidowane, jaki porządek istnieje w lasach, w biurze, w kassie, w archiwum, w budowlach i t. p.

Słowem opinia ta, na rzeczywistości i przysiędze oparta, ma przedstawić dokładny obraz, czy urzędnik z korzyścią dla Skarbu i dobrem lasów miejsce zajmuje, czy też przez niedbałość lub nieumiejętność, naraża lasy na upadek, a Skarb na stratę należnych i możliwych dochodów.

Wglądać nawet powinni urzędnicy rewidujący, jak dalece osoby, o których donieść mają, kształcą się nieustannie w naukach leśnictwa, jak dalece oszczędnie się utrzymują i czy pod każdym względem prowadzą się moralnie. Każde zboczenie powinno im być surowo wytknięte i napomniane, z powagą właściwą urzędnikowi, zaufaniem Rządu obdarzonemu.

Opinie podobne o każdym urzędniku na osobnym arkuszu składać mają do własnych rąk Dyrektora Wydziału Dóbr i Lasów rządowych nietylko Inspektorowie, lecz i Assessorowie Nadleśni zaraz po ukończeniu rewizyi każdego leśnictwa.

Składane one być mają o Nadleśniczych, Podleśnych strażowych, Podleśnych biurowych, i o takich Pisarzach Urzędów leśnych i strażnikach objazdowych, którzy kompletnie do posad Podleśnych są ukwalifikowani i na liście kandydatów pomieszczeni.

Второй экземпляръ этихъ вѣдомостей Лѣсные Ассесоры обязаны представлять Гражданскому Губернатору.

Варшава, 30 Іюня (12 Іюля) 1841 года.

Исправляющій должность Директора Отдѣленія,
Статсъ-Референдарій (подписано) *Гуминскій.*

№ $^{53813}/_{16282}$.

№ 28.

Объ упраздненіи должностей, оказавшихся излишними.

(15 (27) Ноября 1841 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и Лѣснымъ Инспекторамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства,

имѣя въ виду, что малое число служителей съ достаточнымъ жалованьемъ, можетъ исполнять свои обязанности съ большею пользою для Правительства, нежели значительное ихъ число со скуднымъ содержаніемъ, предлагаетъ Губернскому Правленію предписать Лѣсному Ассесору (Августовскому Губернскому Правленію: Лѣснымъ Ассесорамъ), чтобы онъ, при объѣздѣ лѣсовъ, собралъ (или собрали) положительныя свѣдѣнія о томъ, въ какой мѣрѣ оказываются нынѣ необходимыми или излишними на службѣ помощники стрѣлковъ. Если окажется, что они совершенно излишніе, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ устранить ихъ, сумму же, отпускаемую на ихъ содержаніе, Губернское Правленіе раздѣлитъ между прочими стрѣлками и ихъ помощниками, которыхъ признано необходимымъ оставить, съ тѣмъ, чтобы получаемое ими жалованье не превышало нормы 27 руб. сер. (180 злотыхъ).

Ревизующіе чиновники должны имѣть то же самое въ виду и относительно должностей лѣсныхъ стражниковъ и Подлѣсничихъ. Если которая либо изъ нихъ будетъ найдена ими излишнею, то они должны войти съ представленіемъ объ упраздненіи ея (съ изложеніемъ основательныхъ причинъ) и о назначеніи предполагаемаго къ увольненію стражника или Подлѣсничаго на первое вакантное мѣсто. Однакожъ до тѣхъ поръ,

Assessorowie Nadleśni podobne listy składać mają w drugim egzemplarzu Gubernatorowi Cywilnemu.

w Warszawie, d. 30 Czerwca (12 Lipca) 1841 r.

W zastępstwie Dyrektora Wydziału, Referendarz Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{53813}/_{16282}$.

N° 28.

O zwijaniu posad zbytecznych.

(d. 15 (27) Listopada 1841 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Inspektorów leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W przekonaniu, że mniejsza liczba officyalistów należycie uposażonych, skuteczniéj z dobrem Skarbu może pełnić służbę, jak wielka liczba osób niestosownie płatnych, poleca Rządowi Gubernialnemu wydanie zarządzenia Assessorowi Nadleśnemu, (do Rządu Gubernialnego Augustowskiego: Assessorom Nadleśnym) ażeby przy objeździe lasów ściśle przekonywał się (albo przekonywali się), o ile pomocnicy strzelców potrzebni są niezbędnie lub bez nich obejść się można, znalazłszy zaś ich zbytecznemi, usunąć należy, a fundusz od ich uposażenia zbywający, rozdzieli Rząd Gubernialny pomiędzy innych strzelców i pomocników koniecznie utrzymać się winnych, nie przekraczając normy rub. sr. 27 (złp. 180.)

Podobną uwagę zwracać mają urzędnicy rewidujący na posady strażników objazdowych i Podleśnych, a znalazłszy którą zbyteczną (co usprawiedliwić powinni) podadzą projekt do jéj zwinięcia i do pomieszczenia dotychczasowego strażnika lub Podleśnego na innéj posadzie za odkrytym wakansem. Dopóki jednak

пока признанный излишнимъ служитель не получитъ другаго назначенія, занимаемая имъ должность не можетъ быть упразднена.

Такое же предписаніе дано Правительственною Коммисіею и Лѣснымъ Инспекторамъ.

Варшава, 15 (27) Ноября 1841 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ $^{89071}/_{28458}$.

N° 29.

Инструкція для Экзаминаціонной Коммисіи Мазовецкой губерніи о испытаніи кандидатовъ на должности по Лѣсному вѣдомству.

(28 Ноября (10 Декабря) 1841 года.)

Экзаминаціонной Коммисіи Мазовецкой губерніи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ дополненіе своихъ распоряженій, отъ 3 (15) Февраля 1838 г., за № $^{12264}/_{3439}$, отъ 25 Апрѣля (7 Мая) пр. г., за № $^{29441}/_{8905}$, и отъ 28 Марта (9 Апрѣля) с. г., за № $^{20068}/_{5830}$, въ которыхъ предписано было Экзаминаціонной Коммисіи строже экзаминовать кандидатовъ на должности по Лѣсному вѣдомству,— Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ обратить вниманіе Экзаминаціонной Коммисіи на слѣдующія обстоятельства:

Съ давняго времени Европейскія правительства убѣдились въ необходимости образованія Лѣсничихъ. Съ этою цѣлью учреждены лѣсныя училища въ Россіи, Пруссіи, Саксоніи, Гессенѣ, Баваріи, Австріи, Венгріи и во Франціи. Такое училище существовало и въ Царствѣ Польскомъ, на основаніи Высочайшаго указа отъ 5 (17) Октября 1816 г. и распоряженія Князя-Намѣстника отъ 20 Января 1818 г., изданнаго въ развитіе сказаннаго указа. По недостатку средствъ содержанія, училище это было закрыто съ 1832 по 1840 годъ; но съ 1 Января 1841 года, оно опять возстановлено, на основаніи Высочайше утвержденнаго Устава отъ 19 (31) Августа м. г., вмѣстѣ

officyalista mniéj potrzebny pomieszczony nie będzie, posada jego nie ma być zwijana.

To samo Kommissya Rządowa poleca Inspektorom leśnym.

w Warszawie, d. 15 (27) Listopada 1841 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{89071}/_{28458}$.

N° 29.

Urządzenie dla Kommissyi egzaminacyjnéj gubernii Mazowieckiéj o egzaminowaniu kandydatów leśnych.

(d. 28 Listopada (10 Grudnia) 1841 r.)

Do Kommissyi egzaminacyjnéj Gubernii Mazowieckiéj.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W następstwie reskryptów swych z dnia 3 (15) Lutego 1838 roku Nr. $^{12264}/_{3439}$, z dnia 25 Kwietnia (7 Maja) r. z. Nr. $^{29441}/_{8905}$ i z dnia 28 Marca (9 Kwietnia) r. b. Nr. $^{20068}/_{5830}$, w których wzywała Kommissyę egzaminacyjną o ściślejsze egzaminowanie kandydatów leśnych, widzi potrzebę zwrócić jéj uwagę na okoliczności następujące.

Oddawna Rządy Europejskie przekonały się o niezbędnéj potrzebie kształcenia leśniczych. W tym celu założone zostały szkoły leśne w Rossyi, w Prusach, Saksonii, Hessyi, Bawaryi, Austryi, Węgrzech i we Francyi. Taka szkoła istniała i w Królestwie na zasadzie Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 5 (17) Października 1816 r. rozwiniętego postanowieniem Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 20 Stycznia 1818 roku. Dla braku funduszów zawieszona ona była od roku 1832 do 1840, z dniem zaś 1 Stycznia 1841 roku wznowioną została, na mocy ustawy w dniu 19 (31) Sierpnia r. z. przez Najjaśniejszego Pana potwierdzonéj, w połączeniu z Instytutem gospodarstwa wiej-

съ Институтомъ сельскаго и лѣснаго хозяйства, подъ названіемъ Лѣснаго Отдѣленія въ томъ же Институтѣ.

Такъ какъ Правительство можетъ такимъ образомъ разсчитывать на достаточное число кандидатовъ, практически приготовленныхъ въ этомъ институтѣ для поступленія въ государственную службу; то слѣдуетъ непремѣнно принять мѣры, чтобы неспособные кандидаты не препятствовали осуществленію предначертаній Правительства. Полагая, что издаваемыя по сему предмету распоряженія, независимо отъ постановленія Князя-Намѣстника отъ 12 Ноября 1816 г., менѣе соотвѣтствуютъ предположенной цѣли, чѣмъ строгое испытаніе кандидатовъ и вполнѣ безпристрастная выдача свидѣтельствъ о ихъ способностяхъ, — Правительственная Коммисія предписываетъ Экзаминаціонной Коммисіи, чтобы, сознавая всю важность лѣсовъ и необходимость благоустроеннаго лѣснаго хозяйства, отъ котораго зависитъ обезпеченіе нуждъ настоящаго и будущаго поколѣнія въ продовольствіи деревомъ, экзаминовала кандидатовъ съ надлежащею строгостію и удостоивала ученыхъ степеней тѣхъ только изъ нихъ, кои докажутъ совершенныя познанія въ наукѣ лѣсоводства.

Кромѣ того, Правительственная Коммисія постановляетъ слѣдующія правила:

1) Кандидаты на должности Лѣсничихъ не должны быть допускаемы къ экзамену вмѣстѣ съ кандидатами на должности Подлѣсничихъ, но особо.

2) Кромѣ Уставной грамоты по отрасли мѣстнаго управленія, финансовъ и счетоводства, подвергаются экзамену по предметамъ лѣсоводства:

I. Подлѣсничіе:

a) изъ лѣсной ботаники,
b) „ лѣснаго хозяйства,
c) „ низшей лѣсной полиціи,
d) „ правилъ о пользованіи лѣсами,
e) „ лѣсной таксаціи,
f) „ охотничьяго искусства,
g) „ инструкціи для казенныхъ лѣсовъ, относительно Подлѣсничихъ и подвѣдомственныхъ имъ слу-

skiego i leśnictwa, pod nazwą Oddziału leśnego w tymże Instytucie.

Ponieważ Rząd ma w ten sposób zapewnioną dostateczną liczbę praktykantów do służby rządowéj, w tym Instytucie kształconych, wypada przeto przedsięwziąść środki, ażeby nieusposobieni nie stawali w drodze zamiarom Rządu. Wydanie w téj mierze dalszych przepisów obok postanowienia Księcia Namiestnika z dnia 12 Listopada 1816 roku, mniema Kommissya Rządowa, że nie tyle odpowie celowi, jak ścisłe egzaminowanie kandydatów i niepobłażane przyznawanie ich kwalifikacyi; dla tego wzywa Kommissyę egzaminacyjną, aby przejęta ważnością lasów i potrzebą rządnego w nich gospodarstwa, mającego zabezpieczyć potrzeby drzewa dzisiejszych i przyszłych pokoleń, z całą ścisłością kandydatów egzaminowała, i takim tylko stopnie przyznawała, którzy zupełną znajomość nauki leśnictwa udowodnią.

Obok tego Kommissya Rządowa stanowi:

1) Kandydaci na Nadleśniczych nie mają być egzaminowani razem z kandydatami na Podleśnych, lecz osobno.

2) Obok statutu organicznego administracyi krajowéj, skarbowości i rachunkowości, egzaminowani być mają z nauk leśnictwa:

I. Podleśni.

a) z botaniki leśnéj,
b) z uprawy lasów,
c) z policyi leśnéj niższéj,
d) z użytkowania lasów,
e) z szacowania lasów,
f) z łowiectwa,
g) z instrukcyj rządowych leśnych, o ile one Podleśnych i im podwładnych officyalistów dotyczą, a szczegól-

жителей; особенно же о приведеніи въ исполненіе хозяйственнаго плана и дѣлопроизводства по лѣснымъ преступленіямъ.

II. Лѣсничіе:

a) изъ всѣхъ предметовъ испытанія Подлѣсничихъ,
b) „ высшей лѣсной полиціи,
c) „ лѣсной таксаціи,
d) „ устройства лѣсовъ,
e) „ правительственныхъ инструкцій по Лѣсному вѣдомству въ полномъ объемѣ, и о дѣлопроизводствѣ по искамъ о правѣ владѣнія.

3) Отъ кандидатовъ на званіе Лѣсничихъ требуются выписки изъ сочиненій и разсужденія, не только по предметамъ, указаннымъ въ п. I отъ *a* до *f*, но еще непремѣнно по предметамъ, означеннымъ въ п. II *b*, *c*, *d*.

4) Свидѣтельства, выдаваемыя въ формѣ дипломовъ воспитанникамъ Института сельскаго и лѣснаго хозяйства, считаются наравнѣ съ свидѣтельствами уѣздныхъ училищъ и гимназій, объ окончаніи въ нихъ учебнаго курса, и предоставляютъ имъ право на допущеніе ихъ къ экзамену, сперва на званіе Подлѣсничаго, а потомъ на званіе Лѣсничаго.

5) Никто не можетъ быть допущенъ къ экзамену прямо на званіе Лѣсничаго, хотя бы представилъ доказательства о своихъ занятіяхъ, въ продолженіе двухъ лѣтъ, въ званіи апликанта, и свидѣтельство объ окончаніи гимназическаго курса; но допускается къ испытанію по истеченіи двухъ лѣтъ отъ выдержаннаго экзамена на званіе Подлѣсничаго.

6) Членомъ Коммисіи, для экзаминованія кандидатовъ изъ устава судопроизводства по дѣламъ о лѣсныхъ преступленіяхъ изъ уголовныхъ лѣсныхъ законовъ и изъ судопроизводства по искамъ о правахъ владѣнія, Правительственная Коммисія назначаетъ Юридическаго Совѣтника Мазовецкаго Губернскаго Правленія.

Варшава, 28 Ноября (10 Декабря) 1841 года.

Исправляющій должностъ Директора Отдѣленія,
Статсъ-Референдарій (подписано) ***Гуминскій.***

№ 90742/29031.

niéj o wykonywaniu planu gospodarczego i o postępowaniu co do wykroczeń leśnych.

II. Nadleśniczowie.

a) z tego wszystkiego co o Podleśnych powiedziano,
b) z policyi leśnéj wyższéj,
c) z oceniania lasów,
d) z urządzenia lasów,
e) z instrukcyj rządowych leśnych w całéj obszerności i o postępowaniu w sprawach possessoryjnych.

3) Wyciągi z dzieł i rozprawy, wymagane być mają od kandydatów na Nadleśniczych nietylko z materyi ad I. od *a* do *f*, lecz obok tego koniecznie jeszcze z przedmiotów tu wymienionych ad II. *b*, *c*, *d*.

4) Swiadectwa w formie patentów, udzielane elewom Instytutu gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa, za dostateczne mają być uważane w miejsce świadectw z ukończenia szkół obwodowych i gimnazyalnych, do przypuszczania ich do egzaminu naprzód na Podleśnego, następnie na Nadleśniczego.

5) Nikt nie ma być przypuszczony od razu do egzaminu na Nadleśniczego, chociażby udowodnił 2-u letnią applikacyę, i złożył świadectwo z ukończonych szkół gimnazyalnych, lecz we dwa lata po złożonym egzaminie na Podleśnego.

6) Na członka Kommissyi, mającego egzaminować z postępowania co do wykroczeń leśnych, z przepisów karnych leśnych i z postępowania w sprawach possessoryjnych, przeznacza Kommissya Rządowa Radcę prawnego Rządu Gubernialnego Mazowieckiego.

w Warszawie, d. 28 Listopada (10 Grudnia) 1841 r.

W zastępstwie Dyrektora Wydziału, Referendarz Stanu
(podpisano) *Gumiński*.

Nr. 90742/29031.

№ 30.

О воспрещеніи употреблять лѣсныхъ стрѣлковъ для исполненія обязанностей стойковыхъ, сторожей и слугъ, а также взимать съ нихъ какіе либо сборы на наемъ прислуги.

(19 Января (1 Февраля) 1842 года.

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и Лѣснымъ Инспекторамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Положеніемъ объ управленіи казенныхъ лѣсовъ, дозволено Лѣсничимъ поселять въ лѣсничествѣ двухъ дровосѣковъ, а Подлѣсничимъ, по одному, для разной казенной прислуги. Однакожъ изъ ревизій и слѣдствій Правительственная Коммисія удостовѣряется, что для такихъ занятій употребляются стрѣлки и тѣмъ отвлекаются отъ надзора за лѣсами; а потому положила, что лѣсные стрѣлки не могутъ быть назначаемы на стойку въ сторожа, и вообще не должны быть употребляемы для какихъ либо казенныхъ, а тѣмъ болѣе частныхъ посылокъ. Не дозволяется также взимать съ нихъ никакихъ сборовъ на наемъ прислуги, ни на другія какія либо надобности, подъ строжайшею отвѣтственностью.

Для водворенія же въ лѣсничествахъ постоянной казенной прислуги, Лѣсничіе и Губернскія Правленія обязаны озаботиться о скорѣйшемъ приведеніи въ исполненіе повсемѣстно распоряженій о дровосѣкахъ при Лѣсныхъ Управленіяхъ и при Подлѣсничихъ.

Настоящее распоряженіе Губернское Правленіе обязано объявить протоколярно должностнымъ лицамъ Лѣснаго вѣдомства и протоколы о томъ хранить при своихъ дѣлахъ.

Варшава, 19 Января (1 Февраля) 1842 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 19097/6565.

Nº 30.

Strzelcy leśni nie mogą być używani na stójki, stróże i do posług, ani pociągani do składek na posługę.

(d. 19 Stycznia (1 Lutego) 1842 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Inspektorów leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przepisami o urządzeniu lasów rządowych dozwolono osiedlać przy Nadleśniczych po dwóch, przy Podleśnych zaś po jednym sążniarzu, w celu zapewnienia im posługi urzędowéj. Kommissya Rządowa dowiaduje się jednakże z objazdów i śledztw, że do posług takowych odrywani są od dozoru lasów strzelcy. Z tego powodu stanowi, że strzelcy leśni nie mogą być używani na tak zwane stójki, stróże i w ogóle do jakiejkolwiek posługi urzędowéj, a tembardziéj prywatnéj. Nie mogą być także pociągani do składek na też posługi i jakiekolwiek inne przedmioty, pod odpowiedzialnością.

Celem zaś zapewnienia w leśnictwach posługi urzędowéj, Nadleśniczowie i Rządy Gubernialne dopilnują spiesznego wszędzie wykonania urządzeń o sążniarzach przy Urzędach leśnych i Podleśnych.

Rozporządzenie to nakaże Rząd Gubernialny ogłosić służbie leśnéj protokólarnie i protokóły złożyć do akt swoich.

w Warszawie, d. 19 Stycznia (1 Lutego) 1842 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{19097}/_{6565}$.

№ 31.

Распоряженіе о томъ, что эмеритальная складка не должна быть взимаема съ случайныхъ доходовъ.

(2 (14) Апрѣля 1842 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Ссылаясь на свое распоряженіе отъ 15 (27) Августа 1840 года, за № 17641/5316, о прекращеніи случайнаго дохода, уплачиваемаго лѣснымъ служителямъ, за всякую открытую ими самовольную порубку, подъ названіемъ наградной доли за доносъ, и о замѣнѣ его общимъ вознагражденіемъ, соразмѣряющимся съ ихъ усердіемъ на службѣ, — Правительственная Коммисія нашла необходимымъ, вмѣсто пунктовъ 3-го и 4-го того распоряженія, предписать слѣдующее:

3) Вознагражденіе это города раздѣляется въ указанной соразмѣрности, по мѣрѣ поступающихъ взысканій, за тайную порубку лѣса, за вычетомъ съ нихъ наградной доли, слѣдующей за доносъ постороннимъ лицамъ, и должно быть показываемо расходомъ въ статьѣ „случайныхъ доходовъ."

4) Вознагражденіе это недолжно быть смѣшиваемо съ жалованьемъ и, составляя непостоянный доходъ, зависящій отъ поступленія штрафныхъ суммъ за самовольныя порубки, не можетъ подлежать взиманію эмеритальной складки.

Варшава, 2 (14) Апрѣля 1842 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Ленскій.*

№ 32.

О томъ, что нижніе безсрочно-отпускные воинскіе чины должны быть замѣщаемы на соотвѣтственныхъ имъ мѣстахъ предпочтительно предъ прочими кандидатами.

(9 (21 Апрѣля 1842 года.)

Въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

Статсъ-Секретарь при Совѣтѣ Управленія.

Ссылаясь на представленіе Правительственной Коммисіи

Nº 31.

Od akcydensów nie ma się pobierać składka emerytalna.

(dnia 2 (14) Kwietnia 1842 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powołując się na rozporządzenie swoje z dnia 15 (27) Sierpnia 1840 roku Nr. $^{17641}/_{5316}$, znoszące akcydens płacony officyalistom leśnym szczegółowo od każdéj defraudacyi, pod tytułem części delatorskiéj, i zamieniające go na wynagrodzenie ogółowe w stosunku ich pilności, znajduje powody do zmienienia punktów 3 i 4-go tegoż rozporządzenia w sposób następujący:

3) Wynagrodzenie tego rodzaju udzielane będzie w stosunku wskazanym, w miarę wpływów z kar leśno-defraudacyjnych, po strąceniu z nich części delatorskiéj, przypadającéj osobom obcym, i wykazywane być ma w rozchodzie pod tytułem „na akcydensa.“

4) Wynagrodzenie to nie ma być łączone z pensyami, i składka emerytalna od niego, jako niestałego lecz zawisłego od wpływów z kar leśno-defraudacyjnych, pobieraną być nie może.

w Warszawie, d. 2 (14) Kwietnia 1842 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{8009}/_{3049}$.

Nº 32.

Wojskowi niższych stopni, zostający na urlopie nieograniczonym, mają być na posadach odpowiednich mieszczeni, przed innymi kandydatami.

(dnia 9 (21) Kwietnia 1842 r.)

Do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Sekretarz Stanu przy Radzie Administracyjnéj.

W odwołaniu się do rapportu Kommissyi Rządowéj z dnia

Финансовъ и Казначейства отъ 10 (22) Февраля сего года, за № $^{6827}/_{2872}$, по приказанію Его Свѣтлости Князя-Намѣстника, имѣю честь увѣдомить, что, по уваженію къ покровительству, оказываемому Правительствомъ нижнимъ воинскимъ чинамъ, находящимся въ безсрочномъ отпуску, Его Свѣтлости Князю-Намѣстнику угодно было изъявить желаніе, чтобы всѣ Правительственныя мѣста старались, по возможности, замѣщать ихъ на мѣстахъ, соотвѣтствующихъ ихъ познаніямъ, предпочтительно предъ прочими кандидатами, такимъ образомъ, чтобы они могли всякій годъ получать шестинедѣльный отпускъ и отправляться къ сборнымъ пунктамъ для обыкновенныхъ военныхъ ученій.

Варшава, 9 (21) Апрѣля 1842 года.

Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Тымовскій.*
№ 24,028.

№ 33.

О томъ, что служители въ лѣсахъ, принадлежащихъ духовенству, сравнены съ служителями въ казенныхъ лѣсахъ.

(11 (23) Іюля 1842 года.)

Кѣлецкому, Сандомирскому и Люблинскому Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Желая точнѣе опредѣлить отношенія чиновъ лѣсной стражи въ лѣсахъ, принадлежащихъ духовенству и находящихся въ вѣдѣніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Правительственная Коммисія постановила нижеслѣдующія правила:

1) Всѣ служители въ духовныхъ лѣсахъ, находящихся въ вѣдѣніи Казны, назначаются Правительствомъ, безъ всякаго участія пользующихся ими духовныхъ лицъ, отъ которыхъ можно только требовать свѣдѣній о нравственности и поведеніи опредѣляемаго кандидата.

2) Служители эти должны получать назначенное имъ жалованье прямо изъ Казначействъ, носить мундиры, или по край-

10 (22) Lutego r. b. Nr. $^{6827}/_{2872}$, z polecenia JO. Księcia Namiestnika Królestwa, mam honor zawiadomić ją:

iż ze względu na opiekę, jaką Rząd udziela wojskowym niższych stopni, na urlopie nieograniczonym zostającym, życzeniem jest JO. Księcia Namiestnika Królestwa, iżby wszystkie władze Rządowe, o ile być może starały się o pomieszczenie ich na posadach odpowiednich ich usposobieniu, przed innymi kandydatami, w taki sposób, iżby mogli corocznie otrzymywać urlop sześcio-tygodniowy, w celu udania się do punktów zbornych na zwykłe ćwiczenia wojskowe.

w Warszawie, d. 9 (21) Kwietnia 1842 r.

Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Tymowski.*
Nr. 24,028.

N° 33.

Officyaliści lasów duchowieństwa zrównani są z officyalistami lasów rządowych.

(d. 11 (23) Lipca 1842 r.)

Do Rządu Gubernialnego Kieleckiego, Sandomierskiego i Lubelskiego.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Pragnąc jaśniéj oznaczyć stosunki służby leśnéj w lasach duchownych, pod dozorem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających, stanowi co następuje:

1) Wszyscy officyaliści w lasach duchownych, przez Władze skarbowe dozorowanych, mianowani być mają przez Rząd, bez wpływu duchownego użytkownika; który o to tylko może być pytany, czy nie ma dowodu probującego kandydata niemoralność i złą konduitę.

2) Officyaliści ci mają pobierać wszelką płacę dla nich przeznaczoną jedynie z kass skarbowych; nosić mundury lub

ней мѣрѣ мундирные знаки, установленные для казенныхъ лѣсныхъ служителей, и приносить присягу въ Лѣсномъ Управленіи, по формѣ, предписанной уставомъ Казеннаго Управленія, и чтобы могли совѣстно исполнять возлагаемыя ею обязанности, должны быть поставлены въ совершенную независимость отъ духовнаго владѣльца.

Варшава, 11 (23) Іюля 1842 года.

Исправляющій должность Директора Отдѣленія,
Статсъ-Референдарій (подписано) *Гуминскій*.
№ $^{54044}/_{18623}$.

№ 34.

Развитіе распоряженія о рапортахъ, представляемыхъ Подлѣсничими по субботамъ.

(29 Октября (10 Ноября) 1842 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и Лѣснымъ Инспекторамъ.

Изъ представляемыхъ вѣдомостей, Правительственная Коммисія замѣчаетъ, что ст. 152 лѣсной инструкціи 1823 года, предписывающая Подлѣсничимъ представлять по субботамъ протоколярные рапорты, не вездѣ соблюдается. Вслѣдствіе сего, подтверждая о точномъ исполненіи этого распоряженія, Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ дополнить оное нижеслѣдующими правилами:

1) Всѣ распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Губернскаго Правленія и Лѣснаго Инспектора, поступившія въ Лѣсное Управленіе въ продолженіе минувшей недѣли, должны быть прочитаны Подлѣсничимъ, явившимся въ субботу съ донесеніями, и о томъ слѣдуетъ записать въ протоколъ особою статьею.

Кромѣ того, на подлинныхъ распоряженіяхъ или ихъ копіяхъ, обязаны Подлѣсничіе росписаться, въ удостовѣреніе того, что распоряженія эти имъ прочитаны. Подлѣсничимъ дозволяется также дѣлать изъ нихъ выписки или списывать съ нихъ копіи.

Примѣчаніе. Въ дополненіе настоящаго распоряженія, со дня его полученія, должны быть прочитываемы Под-

przynajmniéj oznaki mundurowe, przepisane dla służby leśnéj skarbowéj; składać przysięgę w Urzędzie leśnym podług przepisów skarbowych wymaganą; ażeby zaś ją sumiennie wykonywać mogli, w niczem od użytkownika zależeć nie powinni.

w Warszawie, d. 11 (23) Lipca 1842 r.

W zastępstwie Dyrektora Wydziału, Referendarz Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 54044/18623.

N° 34.

Rozwinięcie urządzenia o rapportach sobotnich przez Podleśnych podawanych.

(d. 29 Października (10 Listopada) 1842 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Inspektorów leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z czynności przedstawianych przekonywa się Kommissya Rządowa, że art. 152-gi instrukcyi leśnéj z roku 1823, przepisujący zdawanie co sobota protokólarnych rapportów przez Podleśnych, nie wszędzie jest wykonywany. Przypominając przeto Kommissya Rządowa wypełnianie tego przepisu, znajduje potrzebę uzupełnić go jak następuje.

1) Wszelkie rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, Rządu Gubernialnego i Inspektora leśnego, w ciągu upływającego tygodnia do Urzędu leśnego doszłe, mają być Podleśnym odczytane w czasie sobotniego rapportu; i że to nastąpiło, zapisać należy w protokóle w osobnym punkcie.

Nadto, na rozporządzeniach oryginalnych lub odpisanych, podpiszą się Podleśni w dowód, że je czytali. Dozwala się także Podleśnym robić z nich sobie wyciągi lub odpisy.

Uwaga. Dla uzupełnienia tego przepisu, od chwili otrzymania go, odczytywane być mają Podleśnym ogólne rozpo-

лѣсничимъ, по субботамъ, всѣ общія распоряженія, начиная съ 1832 года, такъ, чтобы въ продолженіе 12 субботъ могли быть прочтены всѣ распоряженія, изданныя до конца 1842 года.

2) Всякую субботу предъявляются Подлѣсничимъ квитанціонныя книги для записки продажи лѣса и постороннихъ доходовъ, которыя они обязаны пересмотрѣть за всю истекающую недѣлю, сдѣлать изъ нихъ выписки ассигновокъ, выданныхъ для ихъ участковъ, и повѣрить, согласуются ли отрѣзанныя ассигновки относительно: количества лѣсныхъ произведеній, назначенныхъ имъ цѣнъ и прочихъ подробностей, съ отмѣтками въ ассигновкахъ, оставленныхъ въ книгѣ. Въ случаѣ замѣченной въ ассигновкахъ несообразности, Подлѣсничіе обязаны немедленно донести о томъ прямо Губернскому Правленію.

За точнымъ исполненіемъ настоящаго распоряженія обязаны наблюдать Губернскія Правленія, Инспекторы и Лѣсные Ассесоры, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Варшава, 29 Октября (10 Ноября) 1842 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 50340/17480.

№ 35.

Нижніе воинскіе чины, поступающіе въ лѣсную службу, удерживаютъ нашивки на рукавахъ, относительно же галуновъ подчиняются правиламъ о мундирахъ для Лѣснаго вѣдомства.

(9 (21) Января 1843 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства

поставляетъ симъ въ извѣстность Губернское Правленіе, что Его Свѣтлость Князь-Намѣстникъ въ Царствѣ изволилъ приказать: что отставные нижніе воинскіе чины, поступившіе на службу, въ званіи разсыльныхъ или служителей, въ присутственныхъ мѣстахъ гражданскаго вѣдомства въ Царствѣ, имѣютъ право носить, на лѣвомъ рукавѣ мундира, нашивки,

rządzenia, każdéj soboty, z jednego roku, poczynając od roku 1832 tak, że w ciągu 12-tu sobót, odczytane będą rozporządzenia po koniec 1842 r. wyszłe.

2) Co sobota przedłożone być mają Podleśnym księgi kwitaryuszowe sprzedaży drzewa i ubocznych dochodów, które oni obowiązani przejrzeć z całego upływającego tygodnia, wypisać sobie assygnacye, jakie do ich straży wydane zostały, i uważać, czy ilość płodów, ich wartości i wszelkie szczegóły zapisane w assygnacyach pozostałych w księgach, zgadzają się z assygnacyami odciętemi. W protokóle rapportowym uczynioną być ma w osobnym punkcie wzmianka, czy temu przepisowi zadosyć się stało. W razie dostrzeżonéj w assygnacyach niezgodności, obowiązani są Podleśni natychmiast donosić o tem wprost Rządowi Gubernialnemu.

Wykonywania tego przepisu pilnować będą Rządy Gubernialne, Inspektorowie i Assessorowie Nadleśni, pod odpowiedzialnością.

w Warszawie, d. 29 Października (10 Listopada) 1842 r.

Rzeczywisty Radca Stanu, Dyrektor Wydziału,
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{50340}/_{17480}$.

N° 35.

Wojskowi niższych stopni, wchodząc do służby leśnéj, szewrony zatrzymują, co do galonów zaś stosują się do przepisów o mundurach leśnych.

(d. 9 (21) Stycznia 1843 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Uwiadamia Rząd Gubernialny, że JO. Książę Namiestnik Królestwa rozkazać raczył: „iż zostającym w stopniu woźnych i posługaczy przy biurach Władz cywilnych w Królestwie dymissyonowanym wojskowym niższych stopni ma być dozwolone noszenie na lewym rękawie munduru, otrzymanych w nagrodę zasług wojskowych szewronów z taśmy żółtéj, tak jak to ma miej-

полученныя ими въ награду за военныя отличія, изъ желтой тесьмы, какъ положено въ Имперіи; но вмѣстѣ съ тѣмъ запрещается унтеръ-офицерамъ носить на воротникахъ галуны, потому что таковые, на основаніи ст. 32 положенія, изданнаго въ 1836 году о гражданскихъ мундирахъ для Царства Польскаго, присвоены исключительно канцелярскимъ чиновникамъ въ Царствѣ.

Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію привести таковое распоряженіе Его Свѣтлости въ исполненіе по Лѣсному вѣдомству, то есть дозволить носить нашивки тѣмъ только, которые на это имѣютъ право; что же касается галуновъ, то строго примѣняться къ положенію о мундирахъ для Лѣснаго вѣдомства.

Варшава, 9 (21) Января 1843 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 762/229.

№ 36.

Объ отношеніяхъ Гминныхъ Войтовъ къ стрѣлкамъ и лѣснымъ стражникамъ.

(14 (26) Января 1843 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Получивъ свѣдѣніе, что исправляющіе должность Гминныхъ Войтовъ въ казенныхъ имѣніяхъ, часто изъ личнаго нерасположенія къ стрѣлкамъ и лѣснымъ стражникамъ, незаконно подвергаютъ ихъ разнымъ полицейскимъ взысканіямъ и допускаютъ разныя злоупотребленія, — Правительственная Коммисія, въ предотвращеніе сего на будущее время, постановляетъ нижеслѣдующее:

1) Исправляющіе должность Гминныхъ Войтовъ въ казенныхъ имѣніяхъ не имѣютъ права налагать никакихъ взысканій на стрѣлковъ и лѣсныхъ стражниковъ за полицейскіе проступки, совершенные ими внѣ обязанностей службы, безъ предварительнаго сношенія о томъ съ ближайшимъ Лѣсничимъ

sce w Cesarstwie; lecz obok tego ma być wzbronioném podoficerom noszenie na kołnierzach galonów, gdyż takowe stosownie do artykułu 32-go przepisów, wydanych w roku 1836, o mundurach cywilnych w Królestwie, są przepisane wyłącznie tylko dla kancelistów" i poleca Rządowi Gubernialnemu zastosowanie téj woli Jego Książęcéj Mości do służby leśnéj, dozwalając noszenia szewronów tym, którzy do tego mają prawo; w noszeniu zaś galonów ściśle zastosować się należy do przepisów o mundurze leśnym.

w Warszawie, d. 9 (21) Stycznia 1843 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 762/229.

N° 36.

Stosunki Wójtów gmin względem strzelców i strażników leśnych.

(d. 14 (26) Stycznia 1843 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powziąwszy wiadomość, że sprawujący obowiązki Wójtów gmin w dobrach rządowych, mając częstokroć urazę do strzelców i strażników leśnych, nieprawnie pociągają ich do kar policyjnych i dopuszczają się nadużyć, dla zapobieżenia im na przyszłość stanowi co następuje:

1) Sprawujący obowiązki Wójtów gmin w dobrach rządowych nie są mocni wymierzać kar za przewinienia policyjne strzelców i strażników leśnych, po za obrębem ich urzędowych obowiązków popełnione, bez poprzedniego zniesienia się z mieszkającym najbliżéj Nadleśniczym lub Podleśnym, który uwagi

или Подлѣсничимъ, которые обязаны внести свои замѣчанія въ слѣдственный протоколъ. Еслибы въ самомъ дѣлѣ кто нибудь изъ лѣсныхъ служителей замѣченъ былъ въ участіи въ сильной дракѣ или застигнутъ при совершеніи другаго подобнаго проступка, который могъ бы повлечь за собою вредныя послѣдствія, въ такомъ случаѣ Гминный Воитъ имѣетъ право употребить законныя мѣры, для предупрежденія опасныхъ послѣдствій, но не можетъ, безъ участія Лѣсничаго или Подлѣсничаго, подвергать виновнаго какимъ либо наказаніямъ. Преступленія по службѣ, на основаніи существующихъ постановленій, не подлежатъ вовсе вѣдомству Гминныхъ Войтовъ.

2) Не дозволяется отнюдь присуждать лѣсныхъ служителей къ тѣлесному наказанію.

3) Лѣсныя Управленія обязаны наблюдать, чтобы лѣсные служители не были подвергаемы незаконному наказанію, и доносить о всякомъ отступленіи Гминныхъ Войтовъ отъ этого правила Губернскому Правленію, которое съ своей стороны обязано привлекать виновныхъ къ судебной отвѣтственности. Лѣснымъ же Управленіямъ и Подлѣсничимъ поставляется въ обязанность записывать, безъ малѣйшаго отлагательства, сдѣланныя Войтомъ заявленія.

Варшава, 14 (26) Января 1843 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ $^{79098}/_{27456}$.

№ 37.

Распоряженіе о томъ, что изъ числа кандидатовъ, не занимащихъ штатной должности по Лѣсному вѣдомству, допускаются къ лѣсному экзамену тѣ только, кои окончили курсъ наукъ въ лѣсномъ институтѣ и занимались два года практикою.

(13 (25) Января 1844 года.)

Экзаминаціонной Коммисіи Мазовецкой губерніи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Принимая во вниманіе значительное число выдержавшихъ

swoje do protokółu śledczego zapisać powinien. W razie dostrzeżenia officyalisty leśnego na uczynku bądź w uczestnictwie gwałtownéj bitwy lub na inném podobném przewinieniu, z któregoby większe złe zagrażało, mocen jest Wójt gminy użyć środków przepisami dozwolonych, dla zapobieżenia dalszemu złemu, ale sam wymiar kar, bez uczestnictwa Nadleśniczego lub Podleśnego, nastąpić nie może. Przewinienia służbowe według istniejących przepisów wcale jurysdykcyi Wójtów gmin nie ulegają.

2) Kara cielesna nie może być wcale na officyalistę leśnego wyrokowaną.

3) Urzędy leśne czuwać mają nad tém, aby na officyalistów leśnych kara prawu przeciwna wyrokowaną nie była i o wszélkiém zboczeniu Wójtów, Rządowi Gubernialnemu donosić, którego jest obowiązkiem zbaczających Wójtów do odpowiedzialności sądowéj pociągać. Ze swojéj znowu strony Urzędy leśne i Podleśni obowiązani są natychmiast, bez żadnéj odwłoki, żądane przez Wójta uwagi zapisywać.

w Warszawie, d. 14 (26) Stycznia 1843 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{19098}/_{27456}$.

N° 37.

Z kandydatów nie będących w służbie leśnéj etatowéj, ci tylko do egzaminu leśnego mają być przypuszczani, którzy ukończyli kursa w Instytucie i odbyli dwuletnią praktykę.

(d. 13 (25) Stycznia 1844 r.)

Do Kommissyi egzaminacyjnéj Gubernii Mazowieckiéj.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Zważywszy, że kandydatów wyegzaminowanych do posad

экзаменъ кандидатовъ на должности по Лѣсному вѣдомству и невозможность въ скоромъ времени опредѣлить ихъ въ должность, по причинѣ убытка лѣсовъ вслѣдствіе Высочайшихъ пожалованій и поступленія на службу казеннокоштныхъ воспитанниковъ института сельскаго хозяйства и лѣсоводства въ Маримонтѣ, на основаніи ст. 2 Высочайшаго указа отъ 5 (17) Октября 1816 года, (Дневникъ Законовъ томъ II, стр. 140), о бывшемъ лѣсномъ училищѣ, вмѣсто котораго, согласно Высочайше утвержденному 31 Августа (12 Сентября) 1840 года положенію (Дневникъ Законовъ, томъ XXVI, стр. 139), открыто лѣсное отдѣленіе при сказанномъ институтѣ,— Правительственная Коммисія предписываетъ Экзаминаціонной Коммисіи — вмѣстѣ съ штатными лѣсными чиновниками и служителями, опредѣляемыми подлежащими властями и желающими доказать свои права на высшую степень, допускать къ экзамену на лѣсныя должности тѣхъ только кандидатовъ, незанимающихъ штатныхъ мѣстъ по Лѣсному вѣдомству, которые представятъ свидѣтельства объ окончаніи положеннаго курса наукъ въ инститѣ и о практическихъ своихъ занятіяхъ въ лѣсной службѣ по крайней мѣрѣ въ продолженіе двухъ лѣтъ, съ соблюденіемъ обязательныхъ донынѣ правилъ.

Варшава, 13 (25) Января 1844 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 1037/2115.

№38.

Инструкція для лѣсныхъ практикантовъ.

(7 (19) Сентября 1844 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и чиновникамъ для особыхъ порученій.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ Высочайше утвержденномъ 31 Августа (12 Сентября) 1840 г. положеніи объ институтѣ сельскаго хозяйства и лѣсоводства въ Маримонтѣ (Дневникъ Законовъ, томъ XXVI стр. 318 и

leśnych znaczna jest liczba, że oni nie prędko mogą być umieszczeni na posadach, z powodu ubytku lasów skutkiem donacyi, i przybytku elewów kształconych do służby leśnéj kosztem Rządu, w Instytucie gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa w Marymoncie, w myśl art. 2-go Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 5 (17) Października 1816 roku (Dziennik Praw tom II stronica 140) o byłéj Szkole leśnéj, w miejscu któréj na zasadzie ustawy potwierdzonéj przez Najjaśniejszego Pana w dniu 31 Sierpnia (12 Września) 1840 roku (Dziennik Praw tom XXVI stronica 319), otwarty został oddział leśny w Instytucie wspomnionym, Kommissya Rządowa poleca Kommissyi egzaminacyjnéj, aby odtąd przypuszczała do egzaminu do urzędów leśnych, obok etatowych urzędników i officyalistów leśnych przez właściwe władze mianowanych, pragnących kwalifikacyę swoją do wyższych stopni udowodnić, tych tylko z kandydatów nie będących jeszcze w służbie leśnéj etatowéj, którzy udowodnią, że w Instytucie kursa przepisane ukończyli i praktykę przynajmniéj dwuletnią w służbie leśnéj odbyli, z zachowaniem przepisów dotychczasowych.

w Warszawie, d. 13 (25) Stycznia 1844 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 1037/2115.

N° 38.

Instrukcya dla praktykantów leśnych.

(d. 7 (19) Września 1844 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Urzędników do szczególnych poruczeń.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Ustawa dla Instytutu gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa w Marymoncie, w dniu 31 Sierpnia (12 Września) 1840 roku przez Najjaśniejszego Pana zatwierdzona (Dziennik Praw tom XXVI

Сыльванъ томъ 17, стр. 351) сказано: что воспитанники сего института, окончившіе въ немъ двухгодичный курсъ наукъ и получившіе аттестаты, которые выдаются только вслѣдствіе хорошаго поведенія и достаточныхъ успѣховъ, должны заниматься всякій годъ, въ продолженіе 3-хъ лѣтъ, практикою, вести журналъ своимъ занятіямъ и представлять въ институтъ рапорты о своихъ дѣйствіяхъ и о дальнѣйшемъ своемъ образованіи.

Въ исполненіе этого положенія и предписанія Его Свѣтлости Князя-Намѣстника отъ 14 (26) Апрѣля с. г., за № 2,022, о наблюденіи за молодыми людьми, поступающими на государственную службу, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановила предписать, относительно воспитанниковъ сказаннаго института, принятыхъ въ казенные лѣсничества для практическихъ занятій, слѣдующія правила:

Обязанности практикантовъ.

1) Воспитанники, занимающіеся практикою, для подготовки къ государственной службѣ, должны повиноваться во всѣхъ отношеніяхъ Лѣсничимъ, какъ своимъ начальникамъ, которымъ Правительство поручило надзоръ за ними, и исполнять съ надлежащею точностію всѣ ихъ приказанія.

2) Лѣсные практиканты должны акуратно и исправно вести журналъ своимъ занятіямъ, въ мѣсячныхъ тетрадяхъ, и записывать въ нихъ:

a) все, чѣмъ они занимались въ лѣсу или въ канцеляріи лѣсничества, по распоряженію Лѣсничаго;

b) свои практическія наблюденія по предметамъ, касающимся разведенія лѣсовъ, пользованія ими, охотничьяго искусства, охраненія и таксаціи лѣсовъ.

3) Во все время практическихъ занятій, практиканты обязаны носить положенный для нихъ мундиръ. Носить статское платье имъ запрещается.

4) Такъ какъ практиканты имѣютъ свободный доступъ къ архиву и къ кассовымъ книгамъ Лѣснаго Управленія, то, при допущеніи ихъ къ занятіямъ, слѣдуетъ привести къ присягѣ, по формѣ, предписанной для чиновниковъ.

Обязанности Лѣсничихъ и чиновниковъ для особыхъ порученій.

5) Лѣсничіе, къ которымъ воспитанники института на-

strona 318, i Sylwan tom 17 strona 351), przepisuje, że uczniowie po ukończeniu w tym Instytucie 2-u letniego kursu nauk, i po uzyskaniu świadectwa, co następuje jedynie w skutek dobrych obyczajów i dostatecznych postępów w naukach, powinni odbywać praktykę przez rok, do trzech lat, z obowiązkiem prowadzenia w tym czasie dziennika zatrudnień, i składania rapportów władzy instytutowéj, o swoich czynnościach i dalszém kształceniu się.

W wykonaniu téj ustawy, jakoteż reskryptu JO. Księcia Namiestnika Królestwa z dnia 14 (26) Kwietnia r. b. Nr. 2,022 co do czuwania nad postępowaniem młodzieży wchodzącéj do służby rządowéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła względem elewów wspomnionego Instytutu, przyjętych na praktykę w leśnictwach rządowych, przepisać co następuje.

Obowiązki praktykantów.

1) Elewi odbywający praktykę, celem sposobienia się do służby rządowéj, Nadleśniczym, jako swym zwierzchnikom, zobowiązanym przez Rząd do czuwania nad ich postępowaniem pod każdym względem, winni są okazywać zupełną uległość i posłuszeństwo, oraz wszelkie ich rozkazy ściśle wykonywać.

2) Praktykanci leśni prowadzić będą regularnie i porządnie dziennik zatrudnień swoich, w zeszytach miesięcznych, w którym zapisywać mają:

a) to wszystko, co z polecenia Nadleśniczego robili w kancellaryi Urzędu leśnego i w lesie;

b) spostrzeżenia swoje praktyczne w przedmiotach dotyczących uprawy, użytkowania wraz z łowiectwem, ochrony i szacowania lasów.

3) Przez cały przeciąg praktyki, nosić mają praktykanci mundur przepisany. Sukien cywilnych zabrania się im używać.

4) Ponieważ praktykanci mają wstęp do akt i ksiąg kassowych Urzędu leśnego, przy installacyi przeto, mają wykonywać przysięgę, na rotę dla urzędników przepisaną.

Obowiązki Nadleśniczych i Urzędników do szczególnych poruczeń.

5) Nadleśniczowie, którym dano elewów na praktykę, obo-

значены для практическихъ занятій, обязаны наблюдать за ними постоянно, чтобы они съ точностію исполняли возложенныя на нихъ порученія, содержать ихъ въ приличномъ повиновеніи, не допускать съ ихъ стороны излишней фамиліарности и не подавать повода къ забвенію слѣдующаго начальству уваженія и почтенія.

6) О практикантахъ, замѣченныхъ въ неповиновеніи уклоняющихся отъ назначенныхъ имъ работъ, предающихся праздности и оказывающихъ къ ней особенную наклонность, Лѣсничие обязаны, подъ личною отвѣтственностію, входить съ представленіемъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, посредствомъ чиновниковъ для особыхъ порученій.

7) Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства требуетъ отъ Лѣсничихъ, чтобы они ввѣренныхъ имъ для практическихъ занятій воспитанниковъ старались ознакомить со всѣми отраслями службы, не только въ лѣсу, но и въ канцеляріи Лѣснаго Управленія; и потому, если, съ одной стороны, вмѣняется Лѣсничему въ особенную заслугу, когда приготовленный подъ его руководствомъ практикантъ соотвѣтствуетъ вполнѣ видамъ Правительства, то, съ другой стороны, за неудовлетвореніе этимъ условіямъ, Лѣсничій навлечетъ на себя неудовольствіе начальства.

8) Лѣсничій обязанъ въ концѣ каждой недѣли пересмотрѣть журналъ практиканта и скрѣпить его своею подписью; независимо отъ этого онъ долженъ представлять всякій мѣсяцъ чиновнику для особыхъ порученій подлежащаго округа вѣдомость о поведеніи практиканта, по прилагаемой формѣ, вмѣстѣ съ журналомъ его занятій, въ одномъ экземплярѣ.

9) Чиновникъ для особыхъ порученій, разсмотрѣвъ журналъ и вѣдомость, отмѣтитъ на журналѣ, какія слѣдуетъ сдѣлать измѣненія или дополненія въ настоящемъ способѣ образованія практиканта, въ вѣдомости же запишетъ свое о немъ мнѣніе и препроводитъ оные обратно къ Лѣсничему, для представленія ихъ въ подлинникѣ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

10) Настоящая Инструкція должна быть прочитана всякому воспитаннику, поступающему для практическихъ занятій

wiązani są mieć ich na ciągłéj baczności, pilnować aby ściśle wykonywali dane sobie polecenia, utrzymywać ich w przyzwoitéj karności, niedozwalać zbytecznéj względem siebie familiarności, oraz nie dawać powodu do zapominania winnego względem przełożonych uszanowania i poważania.

6) Praktykantów nieuległych, uchylających się od czynności sobie wskazanych, nietylko oddających się próżniactwu, ale nawet okazujących skłonność do tego, obowiązani są Nadleśniczowie, pod odpowiedzialnością, przedstawiać Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, za pośrednictwem Urzędnika do szczególnych poruczeń.

7) Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wymaga po Nadleśniczych, ażeby danych im elewów na praktykę, usiłowali należycie obznajmić ze służbą praktyczną tak w lesie, jako też w biurze Urzędu leśnego; albowiem jak zaletą będzie dla Nadleśniczego, gdy z pod jego przewodnictwa wyszły praktykant odpowie oczekiwaniu Rządu, tak przeciwnie, obciąży go nagana, gdy powyższym warunkom nie stanie się zadosyć.

8) Nadleśniczy obowiązany jest w końcu każdego tygodnia przejrzeć dziennik praktykanta, i na dowód tego poświadczyć; nadto, obowiązany jest Nadleśniczy co miesiąc podać Urzędnikowi do szczególnych poruczeń właściwego okręgu, listę konduity praktykanta, podług załączonego wzoru, wraz z dziennikiem jego czynności w jednym zeszycie.

9) Urzędnik do szczególnych poruczeń przejrzawszy dziennik i listę, zapisze na dzienniku, co w dotychczasowym sposobie kształcenia praktykanta winno być sprostowaném lub uzupełnioném; na liście zaś, stosowną opinię swoją o praktykancie, i powróci one Nadleśniczemu, który następnie przedstawi je w oryginałach Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

10) Urządzenie niniejsze odczytane być powinno każdemu elewowi przybyłemu na praktykę, zaraz przy installacyi, i na

при введеніи его въ исправленіе этихъ обязанностей, и въ удостовѣреніе того, что это условіе исполнено, должна быть о томъ сдѣлана оговорка во вводномъ протоколѣ.

Варшава, 7 (19) Сентября 1844 года.

Исправляющій должность Директора Отдѣленія,
Статсъ-Референдарій (подписано) *Гуминскій.*

№ 72584/23160.

Приложеніе къ № 38-му.

(*Форма*)

Вѣдомость о поведеніи за N мѣсяцъ, N года.

Имя и фамилія практиканта.	Исполняетъ ли данныя порученія усердно и внимательно, старается ли основательно усвоить себѣ правила лѣснаго хозяйства, и къ какой отрасли лѣсной службы оказывается особенно способнымъ?	Сколько пропустилъ дней или часовъ по службѣ и по какой причинѣ.	Какъ ведетъ себя во всѣхъ отношеніяхъ.	Примѣчанія.

dowód, że się tak stało, w protokóle installacyjnym wzmianka o tém winna być czyniona.

w Warszawie, d. 7 (19) Września 1844 r.

Zà Dyrektora Wydziału, Referendarz Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 72584/23160.

Annex do Nr. 38-go.

(*Wzór*)

LISTA KONDUITY ZA MIESIĄC N. ROKU N.

Nazwisko i imię praktykanta	Czy poruczone sobie czynności wypełnia starannie i uważnie, czy się obznajmia gruntownie z zasadami gospodarstwa leśnego, i do jakiego mianowicie oddziału służby leśnéj najwięcéj jest sposobnym?	Ile opuścił dni lub godzin służbowych, i dla jakich przyczyn?	Jak się prowadzi pod każdym względem?	Uwagi

№ 39.

О мундирахъ лѣсныхъ практикантовъ.

(14 (26) Февраля 1845 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ дополненіе своей инструкціи, отъ 7 (19) Сентября пр. г., за № 72,584, о надзорѣ за лѣсными практикантами, согласно §§ 30 и 31 положенія о мундирахъ и постановленію Совѣта Управленія отъ 21 Августа (2 Сентября) 1836 г., за № 41,189, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписываетъ лѣснымъ практикантамъ носить слѣдующій мундиръ:

Темнозеленый однобортный сюртукъ, съ стоячимъ суконнымъ свѣтлозеленымъ воротникомъ съ краснымъ кантикомъ на воротникѣ и обшлагахъ, съ 8-ю бѣлыми пуговицами, съ гербомъ подлежащей губерніи. Панталоны одноцвѣтные съ мундиромъ, но безъ кантиковъ. Фуражку темнозеленую, съ свѣтлозеленымъ суконнымъ околышемъ и чернымъ лакированнымъ козырькомъ. Черный галстукъ, безъ рубашечныхъ воротничковъ. Шпага, шпоры и треугольная шляпа не полагаются.

Наблюденіе за исполненіемъ настоящаго распоряженія, Правительственная Коммисія возлагаетъ на Лѣсничихъ, ревизующихъ чиновниковъ и на Губернскія Правленія.

Варшава, 14 (26) Февраля 1845 года.

По порученію Главнаго Директора,
Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 9908/2852.

N° 39.

Mundur praktykantów leśnych.

(d. 14 (26) Lutego 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

W dalszym ciągu instrukcyi swéj z dnia 7 (19) Września r. z. Nr. 72,584 o nadzorze nad praktykantami leśnemi, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zgodnie z § 30 i 31-m przepisów o mundurach, i decyzyą Rady Administracyjnéj z dnia 21 Sierpnia (2 Września) 1836 roku Nr. 41,189 poleca praktykantom leśnym nosić mundur następujący:

Surdut ciemno-zielony ze stojącym sukiennym jasno-zielonym kołnierzem, z wypustką ponsową na kołnierzu i mankietach, o 8-u guzikach białych z herbem właściwéj gubernii, na jeden rząd zapinany. Pantalony tego koloru co surdut, bez wypustki. Furażerka ciemno-zielona z jasno-zielonym sukiennym paskiem i czarnym lakierowanym daszkiem. Halsztuch czarny, bez wystawiania kołnierza od koszuli, bez szpady, ostróg i kapelusza stosowanego.

Dopilnowania skutku wkłada na Nadleśniczych, Urzędników rewidujących, oraz Rządy Gubernialne.

w Warszawie, d. 14 (26) Lutego 1845 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Rzeczywisty Radca Stanu (podpisano) *Łęski.*

Nr. 9908/2852.

№ 40.

Распоряженіе о томъ, что, въ случаѣ назначенія или перемѣщенія чиновника или служителя на какую либо должность, она, начиная съ указаннаго срока, не считается вакантною, и временно исправляющій ее не имѣетъ права на жалованье. Вторая половина жалованья отставленнаго отъ службы чиновника подлежитъ выдачѣ исправляющему его должность.

(6 (18) Марта 1845 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и чиновникамъ для особыхъ порученій.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ случаѣ перемѣщенія лѣсныхъ чиновниковъ на другую должность, они не могутъ занять ее до тѣхъ поръ, пока не передадутъ своему преемнику кассы, канцеляріи, архива, лѣсовъ и проч.; что иногда продолжается около мѣсяца.

Поэтому, при перемѣщеніи лѣсныхъ чиновниковъ, Правительственная Коммисія имѣетъ всегда въ виду, чтобы перемѣщаемые чиновники не теряли безвинно ни жалованья, ни времени службы, и одновременно съ распоряженіемъ о перемѣщеніи указываетъ вмѣстѣ съ тѣмъ число, съ котораго они должны получать жалованье по новому своему мѣсту. Бываютъ однако случаи, что перемѣщенный чиновникъ не является на службу на мѣсто своего назначенія, въ установленный срокъ, не по собственной винѣ, но именно потому, что не могъ быть уволенъ до окончательной передачи прежней своей должности, на основаніи существующихъ правилъ; Губернское Правленіе, въ подобныхъ случаяхъ, согласно ст. 162 положенія 1823 года о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, назначаетъ исправляющаго должность, съ правомъ на полученіе половины жалованья, причитающагося отсутствующему чиновнику. Отсюда происходитъ неправильное требованіе Губернскими Правленіями добавочной уплаты половины жалованья, изъ другихъ суммъ, вновь поступающему на службу чиновнику.

Въ статьѣ 162 вышеприведеннаго положенія постановлено слѣдующее правило: если на вакантную должность или на

N° 40.

Gdy do posady mianowany lub przeniesiony został urzędnik lub officyalista, posada ta od daty wskazanéj nie jest wakującą, i zastępca nie ma prawa do pensyi. Druga połowa pensyi zawieszonego w służbie ma być wykazywaną do wypłaty.

(d. 6 (18) Marca 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Urzędników do szczególnych poruczeń.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Urzędnicy leśni, w razie zadecydowanéj ich tranzlokacyi, nie mogą pierwéj objąć nowéj posady, dopóki nie zdadzą następcy swemu kassy, biura, archiwum, lasów i t. d.; co niekiedy do miesiąca czasu zajmuje.

Zarządzając przeto Kommissya Rządowa tranzlokacyę urzędników leśnych, zachowuje wzgląd na to, żeby tranzlokowani nie tracili pensyi i nie mieli przerwy w służbie bez własnéj winy; i dla tego, jednocześnie z zarządzoną zmianą, wskazuje zarazem, od któréj daty każdy z nich na posadzie nowo przeznaczonéj pobierać ma płacę. Są atoli wypadki, że gdy przeznaczony do nowéj posady opóźnia się z objęciem onéj, nawet nie z jego winy, lecz dla tego, że z dotychczasowéj posady nie mógł być uwolniony przed zdaniem Urzędu podług przepisów, Rząd Gubernialny ustanawia zastępstwo i na zasadzie art. 162-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj z roku 1823, upoważnia do wypłacania zastępcy pensyi połowicznéj zastępowanego. Ztąd wynika następnie ta niewłaściwość, że Rządy Gubernialne żądają dopłaty połowicznéj pensyi dla zastępowanych, z innych funduszów.

Artykuł 162-gi wspomnionego urządzenia podaje zasadę:

мѣсто отставленнаго отъ должности чиновника, назначается временно младшій по своему званію чиновникъ (что обыкновенно случается въ лѣсничествахъ, въ которыхъ мѣсто Лѣсничаго заступаетъ Подлѣсничій, Подлѣсничаго же — стражникъ и т. д.), то ему предоставляется право на половину жалованья, присвоеннаго вакантной должности.

Статья эта совершенно неправильно примѣняется къ выше указаннымъ случаямъ, ибо если Правительственная Комисія, назначивъ чиновника въ должность, указываетъ срокъ, съ котораго слѣдуетъ ему получать жалованье, то эта должность не считается уже вакантною, и слѣдовательно, по долгу службы, мѣсто Лѣсничаго обязанъ временно заступать Подлѣсничій, Подлѣсничаго — стражникъ и т. д., безъ всякаго вознагражденія, подобно тому, какъ временно исправляется должность больнаго, или уволеннаго въ отпускъ чиновника.

Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ дополнить 162 статью упомянутаго положенія слѣдующимъ образомъ:

Если на вакантную должность, по распоряженію высшаго начальства, назначенъ или перемѣщенъ лѣсной чиновникъ или служитель, то должность эта, по смыслу ст. 162 положенія о лѣсномъ управленіи и счетоводствѣ, перестаетъ быть вакантною съ того числа, когда послѣдовало назначеніе и съ котораго должна начаться уплата жалованья. Если же вновь назначенный лѣсной чиновникъ или служитель не явится въ срокъ для занятія должности, по независящимъ отъ нихъ причинамъ, въ такомъ случаѣ временное исправленіе этой должности поручается которому либо изъ мѣстныхъ чиновниковъ лѣсничества, безъ особаго за то вознагражденія, какъ это имѣетъ мѣсто при исправленіи должности больнаго или находящагося въ отпуску чиновника.

Еслибы однакожъ назначенный или перемѣщенный чиновникъ поступилъ на должность завѣдывающаго лѣсничествомъ, то онъ обязанъ возратить временно заступавшему его мѣсто всѣ произведенные во время его отсутствія и надлежаще оправданные расходы, какъ напримѣръ: на содержаніе канцеляріи, Писаря и тому подобные.

Gdy do posady wakującéj i nieobsadzonéj, bądź przez zasuspendowanie urzędnika wydarzonéj, przeznaczony będzie zastępca niższéj rangi (co zwykle w leśnictwach ma miejsce, bo z kolei Nadleśniczego zastępuje Podleśny, Podleśnego—strażnik i t. d.), ten ma prawo do połowy pensyi zastępowanego.

Artykuł ten do wypadków na początku przywiedzionych niewłaściwie jest stosowany; bo gdy Kommissya Rządowa przeznaczy na posadę urzędnika i termin do pobierania jemu płacy wskaże, posada taka nie jest wakującą, a zatem zastępować chwilowo powinien z porządku służby, Nadleśniczego—Podleśny, Podleśnego—strażnik i t. d., bez wymagania osobnego wynagrodzenia, podobnie jak się zastępuje urzędnika chorego, urlopowanego.

Z tego powodu Kommissya Rządowa widzi potrzebę uzupełnić art. 162-gi wspomnionego urządzenia, w sposób następujący.

Gdy do posady wakującéj mianowany lub przeniesiony zostanie przez Władzę właściwą urzędnik lub officyalista leśny, posada ta (w myśl artykułu 162-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj), od daty wskazującéj zmianę i pobór płacy, przestaje być wakującą, a jeżeliby przeznaczony urzędnik lub officyalista z objęciem onéj opóźnił się bez własnéj winy, ma być urządzone chwilowe zastępstwo z miejscowéj służby leśnéj, bez osobnego za to wynagrodzenia, podobnie jak w zastępstwach urzędników i officyalistów chorych lub na urlopie będących.

Jeżeli jednak urzędnik mianowany lub przeniesiony jest na sprawującego Urząd leśny, w takim razie ma on obowiązek powrócić chwilowemu zastępcy swemu wyłożone w czasie zastępstwa jego i usprawiedliwione koszta służby, jak np. kupno materyałów piśmiennych, utrzymanie Pisarza i tym podobne.

Наконецъ, перемѣщенный чиновникъ или служитель теряетъ право на прежнее жалованье и перестаетъ пользоваться доходами съ занимаемой имъ усадьбы съ того числа, когда послѣдовало перемѣщеніе, и съ котораго ассигнована ему уплата новаго жалованья, и долженъ немедленно отправляться на мѣсто назначенія для полученія жалованья и доходовъ съ вновь отведенной ему усадьбы.

По смыслу вышеизложенной статьи слѣдуетъ, что отставленный отъ должности чиновникъ не получаетъ никакого жалованья, но та же статья, назначая половину жалованья отставленнаго чиновника заступающему его мѣсто, постановляетъ правиломъ: что вторая половина жалованья чиновника, отставленнаго отъ службы за злоупотребленія, остается въ кассѣ для дальнѣйшаго распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Между тѣмъ Лѣсныя Управленія эту вторую половину жалованья зачисляютъ въ экономическую сумму, и она такимъ образомъ не можетъ быть уже уплачена. Такой порядокъ дѣйствій имѣетъ послѣдствіемъ то, что если, по окончаніи слѣдствія, Правительственная Коммисія разрѣшитъ выдать вторую половину отставленному чиновнику, то не имѣется уже суммы для уплаты ея, потому что одну половину получилъ заступающій его мѣсто, другая же половина включена въ экономическую сумму.

Поэтому и настоящій пунктъ вышеприведенной статьи Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ объяснить и указать слѣдующій порядокъ дѣйствій:

Вторую половину жалованья отставленнаго отъ должности лѣснаго чиновника или служителя слѣдуетъ всякій мѣсяцъ показывать, по требовательнымъ спискамъ и по вѣдомостямъ, въ графѣ „осталось къ уплатѣ," до окончательнаго заключенія въ концѣ года кассовыхъ книгъ; послѣ того она не причисляется уже къ депозитамъ, но должна поступить въ экономическую сумму.

Такимъ образомъ уплата половины жалованья отставленному чиновнику, за время, проведенное внѣ службы, изъ штатныхъ суммъ подлежащаго года, можетъ быть произведена только въ такомъ случаѣ, если на это послѣдуетъ разрѣшеніе начальства до окончательнаго заключенія кассовыхъ книгъ. Въ про-

Przeniesiony wreszcie urzędnik lub officyalista, od daty wskazującéj zmianę posady i pobór płacy, przestaje pobierać pensyę i użytkować z osady dotychczas zajmowanéj, a powinien pospieszać do pensyi i osady nowo przeznaczonéj.

Z osnowy rzeczonego powyżéj artykułu wypływa, że zawieszony w służbie nie pobiera żadnéj płacy; lecz tenże artykuł oddając połowę pensyi zawieszonego zastępcy jego, wskazuje zarazem zasadę, że druga połowa pensyi zawieszonego za nadużycia, pozostanie w kassie do dalszéj decyzyi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. Tymczasem Urzędy leśne ową drugą połowę pensyi zapisują na oszczędność, a jako oszczędzona przestaje być wypłacalną. Ztąd wynika, że gdy Kommissya Rządowa, po rozpoznaniu śledztwa, przyzna zawieszonemu połowę pensyi, nie ma funduszu na jéj zapłacenie, bo połowę pobrał zastępca, a druga połowa odpisana na oszczędność.

I ten przeto ustęp wspomnionego artykułu widzi potrzebę Kommissya Rządowa objaśnić i wskazać postępowanie następujące.

Druga połowa pensyi zawieszonego w służbie urzędnika lub officyalisty leśnego, ma być zapisywaną co miesiąc w liście płacy i w extrakcie w rubryce „pozostaje do wypłaty" aż do zamknięcia rocznego ksiąg kassowych, a wtenczas nie może być przelewaną do depozytów, lecz przejść ma na oszczędność Skarbu.

Wypłata przeto zawieszonemu urzędnikowi połowicznéj płacy, za czas upłyniony w zawieszeniu, z funduszu oznaczonego na etacie właściwego roku, nastąpić może wtenczas jedynie, gdy przyznaną będzie przez właściwą władzę przed zamknięciem ksiąg kassowych. W razie zaś przyznania onéj po zamknięciu ksiąg,

тивномъ же случаѣ, этотъ расходъ долженъ быть отнесенъ на счетъ подлежащихъ суммъ слѣдующаго года, во избѣжаніе чего Правительственная Коммисія предлагаетъ какъ можно скорѣе разсматривать и рѣшать дѣла подобнаго рода.

Варшава, 6 (18) Марта 1845 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 99546/31595.

№41.

О томъ, что нижніе воинскіе чины, находящіеся въ лѣсной службѣ и прослужившіе въ войскахъ болѣе 20 лѣтъ, освобождаются отъ сборовъ на ученіе.

(7 (19) Апрѣля 1845 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Статсъ-Секретарь при Совѣтѣ Управленія Царства, отзывомъ отъ 17 (29) Марта с. г., за № 21,678, увѣдомилъ Правительственную Коммисію о послѣдовавшемъ изъ Правительствующаго Сената указѣ отъ 20 Февраля с. г., въ силу котораго нижніе безсрочно-отпускные воинскіе чины, прослужившіе болѣе 20 лѣтъ и занимающіе должности Писарей, лѣсныхъ служителей, солтысовъ и проч., освобождаются отъ обязанности собираться на военныя ученія.

Правительственная Коммисія сообщаетъ о семъ Губернскому Правленію для надлежащаго свѣдѣнія и руководства.

Варшава, 7 (19) Апрѣля 1845 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 24431/7081.

---

wydatek musiałby być czerpanym z funduszów odpowiednich następnego roku; dla uniknienia czego, Kommissya Rządowa zaleca pospiech w rozpoznawaniu i decydowaniu spraw tego rodzaju.

w Warszawie, d. 6 (18) Marca 1845 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 99546/31595.

N° 41.

Będący w służbie z wojskowych niższych stopni, którzy liczą służby wojskowéj lat 20 przeszło, zwolnieni są od stawania do ćwiczeń wojskowych.

(d. 7 (19) Kwietnia 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Sekretarz Stanu przy Radzie Administracyjnéj Królestwa, odezwą z dnia 17 (29) Marca r. b. Nr. 21,678, uwiadomił Kommissyę Rządową o postanowieniu Rządzącego Senatu, Ukazem z dnia 20 Lutego r. b., że ci z pomiędzy nieograniczenie urlopowanych wojskowych niższych stopni, którzy liczą służby przeszło lat 20, i są powołani do pełnienia obowiązków Pisarzy, officyalistów leśnych, sołtysów i t. p., mają być uwolnieni od obowiązku stawania do ćwiczeń wojskowych. Kommissya Rządowa udziela Rządowi Gubernialnemu postanowienia tego osnowę, dla wiadomości i zastosowania się.

w Warszawie, d. 7 (19) Kwietnia 1845 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 24431/1081.

№ 42.

Распоряженіе о томъ, что представленія о повышеніяхъ не должны быть сообщаемы кандидатамъ.

(20 Сентября (2 Октября) 1845 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣчено Правительственною Коммисіею, что представленія Губернскихъ Правленій объ опредѣленіи кандидатовъ въ должность сообщаются симъ послѣднимъ и даже одновременно разрѣшается имъ отпускъ въ Варшаву.

Отъ подобнаго снисхожденія теряетъ служба, и въ кандидатахъ рождается ложное понятіе о правилахъ, коими руководствуется начальство при выборѣ лицъ.

Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію принять мѣры для прекращенія официальныхъ и частныхъ справокъ о представленіяхъ, сдѣланныхъ имъ высшему начальству, и не давать ни подъ какимъ предлогомъ отпусковъ представленнымъ кандидатамъ и даже лицамъ, имѣющимъ притязаніе на занятіе вакантной должности, подъ строгою отвѣтственностью; сверхъ того, объявить всѣмъ служащимъ по лѣсному и экономическому вѣдомству, что право на полученіе высшей должности даютъ только способности кандидатовъ и аттестація Губернскихъ Правленій и непосредственнаго начальства объ ихъ ревностной и полезной службѣ, всякіе же ихъ происки и старанія о повышеніи или опредѣленіи въ должность будутъ оставлены безъ вниманія.

Варшава, 20 Сентября (2 Октября) 1845 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 80145/24091.

N° 42.

Przedstawienia do awansów nie powinny być wiadome kandydatom.

(d. 20 Września (2 Października) 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Dostrzega Kommissya Rządowa, że przedstawianie przez Rządy Gubernialne kandydatów do posad, dzieje się z ich wiedzą, a nawet jednocześnie otrzymują urlopy do Warszawy.

Postępowanie podobne zrządza uszczerbek w służbie, i nastręcza kandydatom błędne wyobrażenia o zasadach władzy, w wyborze osób.

Z tego powodu Kommissya Rządowa zaleca Rządowi Gubernialnemu, przedsięwzięcie środków, żeby wnioski jego do wyższéj władzy czynione, ani urzędownie, ani prywatnie nie były oznajmiane, niemniéj, aby przedstawionym przez siebie kandydatom, a nawet mającym pretensye do posady wakującéj, pod żadnym pozorem urlopów nie dawał pod odpowiedzialnością; i wreszcie, żeby ostrzegł służbę leśną i ekonomiczną, że tylko kwalifikacya i poświadczenia urzędników nadzorujących i Rządu Gubernialnego o gorliwéj i użytecznéj służbie, są zasadami do promocyi, i że starający się przez zabiegi o posady lub awanse, takowych nie otrzymają.

w Warszawie, d. 20 Września (2 Października) 1845 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{80145}/_{24091}$.

№ 43.

Распоряженіе, вмѣняющее Лѣсничимъ въ обязанность доносить Директору Отдѣленія имѣній и лѣсовъ о чрезвычайныхъ происшествіяхъ.

(19 Ноября (1 Декабря) 1845 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства

предписываетъ Губернскому Правленію немедленно издать распоряженіе ко всѣмъ подвѣдомственнымъ ему Лѣсничимъ, чтобы они о всякомъ чрезвычайномъ происшествіи, случившемся въ лѣсничествѣ, какъ-то: о убійствѣ или изувѣченіи лѣснаго служителя, о нанесеніи кому нибудь побоевъ или ранъ лѣсными служителями, о пожарахъ въ лѣсныхъ селеніяхъ и въ лѣсахъ, о появленіи въ лѣсу вредныхъ насѣкомыхъ и т. п., не только доносили по положенію мѣстному начальству, но и одновременно сообщали о семъ, подъ опасеніемъ отвѣтственности, Директору Отдѣленія имѣній и лѣсовъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, съ подробнымъ описаніемъ сопровождавшихъ происшествіе обстоятельствъ и причиненныхъ убытковъ, а также съ означеніемъ страховой суммы, въ которой имущество застраховано въ страховомъ управленіи, и съ указаніемъ мѣръ, принятыхъ для отысканія виновныхъ, для отвращенія бѣдствія и т. п.

Варшава, 19 Ноября (1 Декабря) 1845 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 98249/29508.

N° 43.

O wypadkach nadzwyczajnych powinni Nadleśniczowie donosić Dyrektorowi Wydziału dóbr i lasów.

(d. 19 Listopada (1 Grudnia) 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Poleca Rządowi Gubernialnemu wydać natychmiast rozkazy do wszystkich Nadleśniczych, sobie podwładnych, aby oni o każdym wypadku nadzwyczajnym w leśnictwie wydarzonym, jako to: o zabójstwie lub skaleczeniu osób służby leśnéj, o skaleczeniu lub pobiciu kogokolwiek przez służbę leśną, o pożarach w osadach leśnych, o pożarach w lasach, o zjawieniu się owadów lasom szkodliwych, i t. p. donosili nie tylko Władzom miejscowym podług przepisów, lecz także jednocześnie i Dyrektorowi Wydziału dóbr i lasów w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, z opisaniem szczegółowém okoliczności zaszłych w tym wypadku, zrządzonéj szkody, wysokości ubezpieczenia w Dyrekcyi Ubezpieczeń, i środków przedsięwziętych w celu wykrycia sprawców, odwrócenia klęski i t. p. a to pod odpowiedzialnością Nadleśniczego.

w Warszawie, d. 19 Listopada (1 Grudnia) 1845 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. 98249/20508.

№ 44.

Кандидаты на должности по Казенному вѣдомству, требующія залога, обязаны представить сперва удостовѣреніе въ томъ, что они въ состояніи внести залогъ.

(27 Февраля (11 Марта) 1846 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ отклоненіе многочисленныхъ ходатайствъ о допущеніи чиновниковъ къ исправленію назначенной имъ должности, безъ залога, Правительственная Коммисія постановила положить общимъ правиломъ, чтобы ко всѣмъ должностямъ по Казенному вѣдомству, требующимъ залога, были представляемы только такіе кандидаты, которые предъявятъ удостовѣреніе, что они въ состояніи представить установленный залогъ, и предписываетъ Губернскому Правленію строго примѣняться къ этому правилу.

Варшава, 27 Февраля (11 Марта) 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 22466/6170.

№ 45.

Развитіе правилъ объ увольненіи лѣсныхъ служителей въ отпуски.

(2 (14) Августа 1847 года.)

Всѣмъ Лѣснымъ Управленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Правительственная Коммисія замѣчаетъ: что чиновники и служители, состоящіе на службѣ въ казенныхъ лѣсахъ, по своимъ дѣламъ, отлучаются изъ мѣстъ служенія, безъ вѣдома своего непосредственнаго начальства. Таковая отлучка, хотя бы даже на самое непродолжительное время, считается всегда произволомъ и не только влечетъ за собою безпорядки по служ-

N° 44.

Kandydaci do posad skarbowych kaucyonowanych, obowiązani naprzód udowodnić, że kaucyę złożyć mogą.

(d. 27 Lutego (11 Marca) 1846 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Dla uniknienia częstych wymagań o przypuszczanie urzędników do urzędów im powierzonych, bez kaucyi, Kommissya Rządowa postanowiła przyjąć za ogólną zasadę: aby do wszystkich posad skarbowych kaucyonowanych, tacy tylko kandydaci byli przedstawiani, którzy udowodnią, że kaucyę przepisaną złożyć są w możności, i ścisłe do tego prawidła zastosowanie się Rządowi Gubernialnemu poleca.

w Warszawie, d. 27 Lutego (11 Marca) 1846 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. 22466/6170.

N° 45.

Uzupełnienie przepisów o urlopach miejscowéj służby leśnéj.

(d. 2 (14) Sierpnia 1847 r.)

Do wszystkich Urzędów leśnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Kommissya Rządowa dostrzega: że urzędnicy i officyaliści, służbę w leśnictwach rządowych pełniący, w zamiarze załatwienia interessów osobistych, wydalają się z miejsc swego urzędowania, bez wiadomości przełożonéj nad sobą władzy. Wydalanie się takowe, choćby na krótki tylko przeciąg czasu, jest zawsze

бѣ, но, оставляя лѣса безъ надлежащаго попеченія и надзора, подвергаетъ ихъ убыткамъ разнаго рода, къ коимъ особенно слѣдуетъ отнести: пожары, самовольныя порубки, нарушеніе границъ и другія тому подобныя произшествія, которыя, при внимательномъ и усердномъ присмотрѣ, вѣрно бы не случились, или же, будучи пріостановлены въ своемъ дѣйствіи посредствомъ своевременно оказанной помощи и мѣръ спасенія, не были бы сопряжены съ столь многочисленными и ощутительными убытками, какимъ въ настоящее время часто, по этимъ причинамъ, подвергается Казна.

Поэтому, для отвращенія на будущее время столь вредныхъ послѣдствій, Правительственная Коммисія, оставляя въ своей силѣ распоряженіе отъ 30 Іюля 1832 г., за № 59,710, о разрѣшеніи отпусковъ чиновникамъ и служителямъ, объявленное Лѣснымъ Управленіямъ посредствомъ б. Воеводскихъ Коммисій, нашла нужнымъ дополнить оное слѣдующимъ образомъ:

1) Чиновники и служители, состоящіе на службѣ въ лѣсничествахъ, обязаны постоянно находиться въ раіонѣ лѣсовъ, ввѣренныхъ ихъ управленію, контролю или присмотру. За тѣмъ не дозволяется никому, безъ разрѣшенія ближайшаго начальства, отлучаться, даже на самое короткое время, по собственнымъ дѣламъ, изъ мѣста своего служенія.

2) Отпуски на самое непродолжительное время, въ случаѣ крайней и основательно оправданной необходимости, могутъ быть разрѣшаемы, по словесной просьбѣ, стражникамъ и стрѣлкамъ Подлѣсничими, Подлѣсничимъ же, не болѣе какъ на 24 часа, Лѣсничими. Таковое разрѣшеніе слѣдуетъ выдавать на печатныхъ билетахъ, бланки которыхъ будутъ доставлены впослѣдствіи, до полученія же ихъ, могутъ быть выдаваемы письменныя дозволенія, съ означеніемъ дня и часа, къ которому уволенный непремѣнно долженъ явиться на службу.

3) Одновременно съ разрѣшеніемъ кратковременнаго отпуска, начальство обязано назначить кого либо для исправленія должности отлучившагося, чтобы такимъ образомъ лѣса и служба ограждены были отъ всякихъ вредныхъ послѣдствій отлучки.

postępowaniem samowolném, i nietylko pociąga za sobą nieporządek w służbie, lecz nadto pozostawiając lasy bez przyzwoitego dozoru i opieki, naraża one na szkody różnego rodzaju, do jakich głównie policzyć należy: pożary, defraudacye i napady granic, oraz wiele innych tym podobnych wypadków, które przy czujnym i pilnym dozorze, albo wcale nie miałyby miejsca, albo przez wcześnie poniesioną pomoc i ratunek, w skutkach swoich wstrzymane, nie stałyby się powodem do tak rozlicznych i dotkliwych strat, na jakie obecnie Skarb z tego źródła często bywa narażony.

Dla zapobieżenia przeto w przyszłości tak szkodliwym wypadkom, Kommissya Rządowa, pozostawiając w swéj mocy rozporządzenie pod dniem 30 Lipca 1832 roku Nr. 59,710, co do urlopowania urzędników i officyalistów wydane i Urzędom leśnym za pośrednictwem b. Kommissyj Wojewódzkich do wiadomości podane, uznała potrzebę uzupełnić takowe, w sposób jak następuje:

1) Urzędnicy i officyaliści, służbę w leśnictwach pełniący, obowiązani są ciągłe przebywać w ograniczeniu lasów administracyi, kontrolli lub dozorowi ich powierzonych. Niewolno z nich przeto żadnemu, na najkrótszy nawet przeciąg czasu, wydalić się w interessach prywatnych, z miejsca swego urzędowania, bez uzyskania od przełożonéj nad sobą zwierzchności stosownego na ten cel pozwolenia.

2) Pozwolenie na wydalenie się chwilowe, w razie konieczněj i udowodnionéj potrzeby, na prośbę ustnie zaniesioną, udzielać mogą strażnikom i strzelcom Podleśni; Podleśnym zaś sprawujący Urząd leśny, i to na czas nie dłuższy, jak na 24 godzin. Pozwolenie takowe wydawane będzie na kartkach drukowanych, do czego potrzebne druki późniéj nadesłane zostaną; nim zaś to nastąpi, udzielane być może na piśmie, z wymienieniem dnia i godziny, w któréj otrzymujący one do obowiązków powrócić winien.

3) Jednocześnie z wydaniem pozwolenia na chwilowe wydalenie się, udzielający takowe winien zarządzić zastępstwo w obowiązkach wydalającego się, tak, aby służba i bezpieczeństwo lasów na żaden z tego powodu szkodliwy wypadek narażone nie zostały.

4) Чиновникъ, завѣдывающій Лѣснымъ Управленіемъ, имѣетъ право, по собственнымъ дѣламъ, отлучиться внѣ предѣловъ лѣсничества на 24 часа, только въ крайнихъ и не терпящихъ отлагательства случаяхъ, и то лишь во время закрытія лѣсовъ, при всемъ томъ, однакожъ, онъ принимаетъ на себя отвѣтственность за всѣ вообще случайности, могущія произойти во время его отсутствія въ ущербъ службѣ и цѣлости лѣсовъ, и передъ отъѣздомъ обязанъ, подъ отвѣтственностію, представить рапортъ Губернскому Правленію.

5) Всякій чиновникъ и служитель, возвратившись изъ кратковременнаго отпуска на службу, обязанъ возвратить дозволительный билетъ тому начальству, отъ котораго онъ былъ ему выданъ. Таковые дозволительные билеты хранятся потомъ при дѣлахъ Лѣснаго Управленія, для свѣдѣнія, и въ концѣ всякой четверти года Лѣсное Управленіе обязано представить въ Губернское Правленіе перечневую вѣдомость, заключающую въ себѣ подробное поименованіе чиновниковъ и служителей (не исключая и Лѣсничаго), получившихъ въ продолженіе этого времени кратковременные отпуски, съ означеніемъ мѣсяца и числа выданнаго на это разрѣшенія и съ указаніемъ въ примѣчаніяхъ о всякомъ чиновникѣ, возвратился ли онъ къ должности въ назначенный срокъ.

6) Самовольно отлучившіеся изъ мѣста служенія даже на самое непродолжительное время, равно какъ и невозвратившіеся на службу въ указанный въ дозволительномъ билетѣ срокъ, подвергаются въ первый и второй разъ, по мѣрѣ просрочки, дисциплинарному взысканію, въ третій же разъ увольняются отъ службы.

Сообщая о такомъ распоряженіи Лѣсному Управленію, Правительственная Коммисія предписываетъ ему: объявить оное протоколярно всѣмъ состоящимъ на службѣ въ лѣсничествѣ, примѣняться къ нему со всею строгостью и наблюдать за точнымъ его исполненіемъ подчиненными чиновниками и служителями. Сверхъ того, Правительственная Коммисія считаетъ нужнымъ увѣдомить Лѣсное Управленіе о послѣдовавшемъ съ ея стороны распоряженіи, чтобы мѣстныя полицейскія власти задерживали и доставляли къ мѣсту служенія чиновниковъ и служителей, пріѣзжающихъ въ города самовольно и безъ

4) Sprawującemu Urząd leśny, tylko w porze zamknięcia lasów, i to w nagłych i niezbędnego załatwienia wymagających interessach prywatnych, wolno jest wydalić się na 24 godzin za obręb leśnictwa; w każdym atoli podobnym razie bierze on na siebie odpowiedzialność, za wszelkie szkodliwe we względzie służby i całości lasów wypadki, w ciągu nieobecności jego w leśnictwie wydarzyć się mogące, i za każdym razem obowiązany zdać rapport Rządowi Gubernialnemu przed wyjazdem, pod odpowiedzialnością.

5) Każdy z urzędników i officyalistów na chwilowe oddalenie się pozwolenie uzyskujący, za powrotem swym do obowiązków, złożyć takowe winien władzy, od której one otrzymał. Pozwolenia takowe składane być mają do akt Urzędu leśnego dla wiadomości, a na końcu każdego kwartału, Urząd leśny obowiązany jest zdawać Rządowi Gubernialnemu rapport tabellaryczny, obejmujący szczegółowe wymienienie urzędników i officyalistów (nie wyłączając i Nadleśniczego), którzy w ciągu tego czasu uwolnienia chwilowe uzyskali, datę udzielonego na ten cel pozwolenia, oraz wiadomość w uwagach co do każdego z nich, czy w terminie oznaczonym do obowiązków powrócił.

6) Samowolnie od obowiązków oddalający się, choćby na czas jak najkrótszy, tudzież niepowracający do pełnienia służby, w terminie w pozwoleniu do wydalenia się chwilowego oznaczonym, za pierwszym i drugim razem, w miarę przetrzymania uwolnienia, ulegnie stosownéj karze porządkowéj, za trzecim zaś ze służby oddalonym zostanie.

Kommunikując powyższe rozporządzenie Urzędowi leśnemu, Kommissya Rządowa poleca mu, aby takowe protokólarnie całéj służbie leśnictwa ogłosił, ściśle się do niego zastosował, i akuratnego wykonania onego przez podwładnych sobie urzędników i officyalistów dopilnować nie zaniedbał. Obok tego widzi potrzebę Kommissya Rządowa ostrzedz Urząd leśny, że przedsięwzięte zostały środki, aby urzędnicy i officyaliści leśni bez urlopu lub pozwolenia do chwilowego wydalenia się, do miast przybywający, przez miejscową władzę policyjną przytrzymywani byli, i do właściwych miejsc urzędowania zwracani, i aby jednocześnie

дозволительныхъ видовъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ доносили о томъ непосредственному ихъ начальству.

Варшава, 2 (14) Августа 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій*

№ $^{14734}/_{20621}$.

№ 46.

Лѣсные Ассесоры обязаны исполнять двоякія обязанности, по канцеляріи и внѣ оной, вести журналы своимъ занятіямъ и представлять оные въ Губернское Правленіе и въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

(6 (18) Ноября 1847 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Желая дать надлежащій ходъ дѣламъ, производимымъ въ Лѣсномъ Отдѣленіи Губернскаго Правленія, Правительственная Коммисія нашла нужнымъ, въ дополненіе своего распоряженія отъ 30 Января (11 Февраля) 1843 г., за № 1,910, постановить нижеслѣдующее:

1) Такъ какъ, на основаніи ст. 5 и 70 инструкціи для Лѣсныхъ Отдѣленій, отъ 25 Апрѣля (7 Мая) 1835 г., за № 44,758, на Лѣсныхъ Ассесоровъ возлагается наблюденіе за точнымъ исполненіемъ по Лѣснымъ Отдѣленіямъ всѣхъ относящихся къ нимъ распоряженій, согласно правиламъ, изданнымъ для Лѣснаго вѣдомства, и отвѣтственность за всѣ техническія ошибки и упущенія лѣсной службы; то

(Люблинскому и Плоцкому Губернскому Правленію)

Губернское Правленіе обязано распорядиться такимъ образомъ, чтобы на обыкновенные объѣзды и ревизію лѣсничествъ и на исполненіе особыхъ данныхъ имъ порученій Лѣсные Ассесоры употребляли не болѣе 6 мѣсяцевъ, въ продолженіе однаго года, и такое же время посвящали занятіямъ по канцеляріи;

(прочимъ Губернскимъ Правленіямъ)

въ случаѣ отлучки изъ канцеляріи одного изъ Лѣсныхъ Ассесоровъ для обыкновенныхъ объѣздовъ и ревизіи лѣсничествъ,

o tém przełożona nad nimi Władza stosowne otrzymywała zawiadomienia.

w Warszawie, d. 2 (14) Sierpnia 1847 r.
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*
Nr. $^{74734}/_{20621}$.

N° 46.

Assessorowie Nadleśni mają spełniać dwojakie czynności, biurowe i zewnętrzne, prowadzić dzienniki czynności, i te składać Rządowi Gubernialnemu i Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

(d. 6 (18) Listopada) 1847 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Pragnąc zapewnić przyzwoity bieg czynnościom, przez oddział lasów przy Rządzie Gubernialnym załatwianym, Kommissya Rządowa uznała za rzecz konieczną w uzupełnieniu rozporządzenia swego z dnia 30 Stycznia (11 Lutego) 1843 roku Nr. 1,910 postanowić co następuje:

1) Ponieważ art. 5 i 70 Instrukcyi dla oddziałów leśnych z dnia 25 Kwietnia (7 Maja) 1835 roku Nr. 44,758 wkładają na Assessorów Nadleśnych obowiązek dopilnowania, iżby sprawy w oddziałach rzeczonych, wyrabiane były podług przepisów dla służby leśnéj podanych, i czynią ich odpowiedzialnemi za wszelkie błędy techniczne i służby zewnętrznéj dotyczące się; z tego przeto powodu

(do Rządu Gubernialnego Lubelskiego i Płockiego)
Rząd Gubernialny tak powinien urządzić czynności Assessora Nadleśnego, żeby on na zwyczajny objazd i rewizyą leśnictw, oraz na dopełnienie szczególnych poruczonych sobie kommissoryów, nie więcéj strawił czasu nad 6 miesięcy w ciągu roku, i tyleż czasu poświęcać mógł służbie biurowéj;

(do innych Rządów Gubernialnych)
gdy jeden z Assessorów Nadleśnych oddali się z biura, dla zwy-

или для исполненія другихъ возложенныхъ на него порученій, другой Лѣсной Ассесоръ обязанъ, въ продолженіе всего этого времени, заниматься по канцеляріи Лѣснаго Отдѣленія;

(всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ)

чтобы исполнить такимъ образомъ обязанности, возложенныя на него на основаніи вышеупомянутыхъ правилъ.

2) Съ 20 Декабря (1 Января) 1847/8 г. должна быть заведена въ Губернскомъ Правленіи контрольная книга, для записки данныхъ Лѣсному Ассесору порученій, которыя должны имъ быть исполнены на мѣстѣ, по формѣ, предписанной для контроля занятій Экономическихъ Ассесоровъ. Всѣ прежнія порученія, данныя Лѣсному Ассесору, но неисполненныя до конца Декабря мѣсяца с. г., должны быть внесены въ новозаведенную контрольную книгу; всѣ же изданныя послѣ сего распоряженія, записываются въ ней по порядку, въ хронологической послѣдовательности.

3) Выписки изъ этого контроля Губернское Правленіе обязано представлять всякій мѣсяцъ въ Правительственную Коммисію, выставляя на нихъ постоянно, до конца года, одинъ текущій номеръ.

4) О своей отлучкѣ, для объѣздовъ, а равно и о своемъ возвращеніи, Лѣсной Ассесоръ долженъ представлять всякій разъ рапортъ не только Губернскому Правленію, но и Правительственной Коммисіи.

5) Со дня выбытія въ разъѣздъ, Лѣсной Ассесоръ обязанъ вести журналъ своимъ занятіямъ, по тѣмъ же графамъ, какія заключаются въ бланкахъ, предназначенныхъ на выписки изъ сего же журнала Экономическимъ Ассесорамъ.

6) Выписки изъ журнала своихъ занятій Лѣсной Ассесоръ представляетъ въ Губернское Правленіе, за каждые 15 дней, въ Правительственную же Коммисію за каждый мѣсяцъ, съ указаніемъ неисполненныхъ въ продолженіе сего времени порученій и съ поясненіемъ въ примѣчаніяхъ причинъ неисполненія.

Для приведенія настоящаго распоряженія въ исполненіе съ 20 Декабря (1 Января) 1847/8 г., Губернское Правленіе немедленно сдѣлаетъ зависящее отъ себя распоряженіе и обратитъ строгое вниманіе на самое исполненіе; кромѣ сего, приметъ

czajnego objazdu i rewizyi leśnictw, lub dopełnienia szczególnych poruczonych sobie kommissoryów, drugi Assessor Nadleśny przez ten czas, powinien ciągle zajmować się czynnościami biurowemi w oddziale lasów,

(do wszystkich Rządów Gubernialnych),

aby tym sposobem zadosyć uczynił obowiązkom, z mocy powyżéj wymienionych przepisów na niego spadającym.

2) Od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 184$^7/_8$ r. zaprowadzona być ma w Rządzie Gubernialnym kontrolla zarządzeń, Assessorowi Nadleśnemu do wykonania na gruncie wydanych, w podobnejże formie, jaka co do kontrollowania czynności Assessorów ekonomicznych jest przepisaną. Wszelkie poprzednie zarządzenia Assessorowi Nadleśnemu wydane, a z końcem Grudnia b. r. nie wykonane, wciągnięte być winny do nowo urządzonéj kontrolli; następnie zaś wydawane z kolei porządkiem dat w tejże zapisywane będą.

3) Wyciągi z kontrolli takowéj Rząd Gubernialny co miesiąc podawać będzie Kommissyi Rządowéj, prowadząc ciągle aż do końca roku jeden numer kolejny.

4) O każdém wydaleniu się swojém do czynności zewnętrznych, niemniéj o powrocie, winien Assessor Nadleśny składać rapport nietylko Rządowi Gubernialnemu, lecz także wprost Kommissyi Rządowéj.

5) Z dniem wydalenia się do czynności zewnętrznych, obowiązany jest Assessor Nadleśny, prowadzić dziennik czynności w rubrykach takich samych, jakie obejmują druki na wyciągi z tegoż dziennika Assessorom ekonomicznym udzielane.

6) Wyciągi z dziennika czynności przez siebie załatwianych, przesyłać będzie Assessor Nadleśny Rządowi Gubernialnemu co dni 15, a Kommissyi Rządowéj co miesiąc, wraz z wykazem nie załatwionych po ten czas poruczeń, i przytoczeniem w uwagach powodów nie wykonania onych.

Celem wprowadzenia w wykonanie niniejszego rozporządzenia z dniem 20 Grudnia (1 Stycznia) 184$^7/_8$ roku, Rząd Gubernialny natychmiast stosowne wyda zarządzenie i skutku onego ściśle dopilnować nie zaniedba, a obok tego stosowne przedsię-

надлежащія мѣры, чтобы неисполненныя по настоящее время дѣла Лѣснымъ Отдѣленіемъ были немедленно окончены и чтобы впредь весь ходъ занятій производился въ немъ съ надлежащею скоростію.

Варшава, 6 (18) Ноября 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 106495/30076.

№47.

О назначеніи нормальныхъ окладовъ жалованья чинамъ Лѣснаго вѣдомства.

(20 Ноября (2 Декабря) 1847 года.)

Радомскому Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства

препровождаетъ при семъ въ Губернское Правленіе, для надлежащаго свѣдѣнія и руководства, копію постановленія Совѣта Управленія отъ 24 Октября (5 Ноября) с. г., за №. 17,536:

1) о назначеніи нормальныхъ окладовъ жалованья и усадьбъ для лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, и

2) о прекращеніи вознагражденія, выдаваемаго имъ изъ штрафныхъ суммъ и обращеніи ихъ на разведеніе лѣсовъ.

Изъ смѣты доходовъ и расходовъ на 1848 годъ, которую Губернское Правленіе получитъ въ свое время, оно ближе ознакомится съ подробностями о числѣ лицъ, оставленныхъ для надзора за лѣсами, и о положенномъ для нихъ жалованіи. Между тѣмъ Правительственная Коммисія препровождаетъ вѣдомость, сколько назначается для всякого лѣсничества стрѣлковъ и стражниковъ на 1848 г., и сколько полагается ихъ упразднить. При таковомъ распредѣленіи, Правительственная Коммисія руководствовалась правилами, указанными Губернскому Правленію, относительно стражниковъ — въ предписаніи отъ 2 (14) Сентября пр. г., за № 81,874, относительно же стрѣлковъ — нѣсколько разъ объявленнымъ мнѣніемъ, что меньшее число

weźmie środki, aby zalegające dotąd interessa w oddziale lasów spiesznie załatwione zostały, i ażeby w nim odtąd bieg czynności z przyzwoitym odbywał się pospiechem.

w Warszawie, d. 6 (18) Listopada 1847 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. 106495/30076.

N° 47.

Normalne uposażenie służby leśnéj.

(d. 20 Listopada (2 Grudnia) 1847 r.)

Do Rządu Gubernialnego Radomskiego.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przesyła Rządowi Gubernialnemu w odpisie decyzyę Rady Administracyjnéj z dnia 24 Października (5 Listopada) r. b. Nr. 17,356 stanowiącą:

1) normalne pensye i osady dla służby leśnéj,

2) odejmującą jéj wynagrodzenia z kar, z przekazaniem tego funduszu na zachowanie lasów,

dla wiadomości i ścisłego stosowania się.

Z etatów dochodów i wydatków w roku 1848, które Rząd Gubernialny w swoim czasie odbierze, dowie się w szczegółach o liczbie osób do dozoru lasów pozostawionéj, oraz o ich płacy. Tymczasowo zaś Kommissya Rządowa przesyła mu wykaz, obejmujący wiadomość, ilu strażników i strzelców w każdém leśnictwie na rok 1848 utrzymano, a ilu ich zwinąć należy. W układzie tym, powodowała się Kommissya Rządowa zasadą objawioną Rządowi Gubernialnemu, co do strażników w reskrypcie

служителей, съ достаточнымъ содержаніемъ, въ состояніи гораздо лучше присматривать за лѣсами, чѣмъ значительное ихъ количество— съ скуднымъ жалованьемъ.

На основаніи этихъ правилъ, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію:

1) выбрать заблаговременно изъ нынѣшнихъ стражниковъ дистанціонныхъ стрѣлковъ и ихъ помощниковъ, отличающихся поведеніемъ и ревностію къ службѣ, такое число, какое означено по вѣдомости;

2) уволить отъ службы и возвратить арендаторамъ обязательныхъ крестьянъ, принятыхъ на время въ число стрѣлковъ; тѣхъ же, которые имѣютъ ввѣренную своему надзору дистанцію, стараться всѣми мѣрами надѣлить лѣсною усадьбою, на основаніяхъ, указанныхъ въ постановленіи Совѣта Управленія, и между тѣмъ представить свое мнѣніе о выдачѣ таковому стрѣлку положенныхъ квартирныхъ денегъ;

3) устранить отъ службы и такихъ (хотя бы завѣдывали дистанціями за надѣленныя усадьбы), которые находятся въ какой нибудь зависимости отъ сосѣднихъ арендаторовъ, или казенныхъ крестьянъ и прочихъ жителей, и не представляютъ такимъ образомъ надежнаго ручательства въ томъ, что они могутъ исполнять свои обязанности съ пользою для Казны; по крайней мѣрѣ, для прекращенія таковыхъ отношеній, перемѣстить этихъ стрѣлковъ въ болѣе отдаленныя лѣсничества;

4) истребовать отъ избранныхъ стрѣлковъ подписку: что они будутъ усердно присматривать за ввѣренною имъ дистанціею не только днемъ, но, въ случаѣ надобности, и ночью; что будутъ ограждать ее отъ всякаго ущерба, открывать и указывать всякій причиненный вредъ, и что принимаютъ на себя отвѣтственность за всѣ убытки, необнаруженные ими, по какой бы то ни было причинѣ;

5) снабдить стражниковъ, согласно вышеприведенному распоряженію, шнуровыми и скрѣпленными печатью книжками, съ тѣмъ, чтобы они записывали въ нихъ всѣ свои замѣчанія, и представляли ихъ Лѣсничему всякую недѣлю, или во всякую его бытность въ лѣсу, или предъявляли ихъ лѣснымъ ревизорамъ, по востребованію;

z dnia 2 (14) Września r. z. Nr. 81,874; co do strzelców kilkokrotnie powtórzoną, że lasy lepiéj mogą być dozorowane, przez mniejszą liczbę officyalistów należycie uposażonych, aniżeli przez wielu źle płatnych. W tym też duchu poleca Rządowi Gubernialnemu:

1) Aby z dotychczasowych strażników i strzelców obrębowych oraz ich pomocników, wcześnie wybrał zdatniejszych, gorliwością w służbie i moralném prowadzeniem się odznaczających, do liczby wykazem wskazanéj.

2) Aby włościan prestacyjnych tymczasowo na strzelców wziętych, od służby uwolnił i dzierżawcom powrócił; o ile zaś który z nich ma sobie obręb w dozór powierzony, z całą usilnością starał się wyznaczyć osadę leśną, podług zasady skreślonéj w decyzyi Rady Administracyjnéj; tymczasowo zaś podał wnioski, do udzielenia takiemu strzelcowi przepisanego wynagrodzenia na najem pomieszkania.

3) Aby usunął ze służby i takich, (chociaż z osad służbę pełniących), którzy są połączeni stosunkami zawisłości od okolicznych dzierżawców i włościan rządowych, oraz innych mieszkańców, i którzy przez to nie podają rękojmi, że służbę z dobrem Skarbu pełnić będą, a przynajmniéj dla przecięcia tych stosunków, przeniósł ich do leśnictw odleglejszych.

4) Aby od strzelców wybranych odebrać kazał deklaracye, że oni oddanego im w nadzór obrębu tak troskliwie dniem, a w potrzebie i nocą pilnować będą, że w nim żadnéj szkody nie dopuszczą, a zrządzone wykryją i wykażą, pod odpowiedzialnością za wszelkie szkody z jakiegokolwiek powodu przez nich nie wykryte.

5) Aby strażnikom w duchu zarządzenia wyżéj cytowanego, udzielił książeczki osznurowane i opieczętowane, rozkazał zapisywać w nich wszelkie spostrzeżenia, i książeczki takowe Nadleśniczym co tydzień, oraz pod każdą ich bytność w lesie, a urzędnikom rewidującym lasy, na każde ich żądanie podawać.

6) наконецъ, представить въ Правительственную Коммисію, въ началѣ Января мѣсяца будущаго года, списки выбранныхъ стрѣлковъ и стражниковъ, по всякому лѣсничеству, съ означеніемъ имени и фамиліи, лѣтъ отъ роду и лѣтъ службы, и съ присовокупленіемъ аттестаціи о поведеніи и способностяхъ;

7) кромѣ того, Правительственная Коммисія требуетъ, чтобы не позже Іюня мѣсяца б. г. представлена ей была вѣдомость о сбереженной суммѣ, оставшейся отъ вознагражденія, уплачиваемаго арендаторамъ за крестьянъ, поступившихъ въ лѣсную службу, и о томъ, сколько выручено будетъ дохода съ отданныхъ въ арендное содержаніе поземельныхъ участковъ, отошедшихъ отъ лѣсныхъ усадебъ послѣ нормальнаго надѣла, указаннаго въ постановленіи Совѣта Управленія.

Варшава, 20 Ноября (2 Декабря) 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 104056/29449.

Приложеніе къ № 47-му.

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія отъ 24 Октября (5 Ноября) 1847 года.

Получаемые нынѣ съ казенныхъ лѣсовъ доходы не соотвѣтствуютъ, по разнымъ причинамъ, ихъ пространству и богатству.

Хотя, благодаря неусыпной заботливости начальства, вслѣдствіе дополненія существующихъ правилъ, и строгаго за исполненіемъ ихъ наблюденія, а также вслѣдствіе учрежденія бдительнаго за всѣми дѣйствіями лѣсной службы надзора, означенные доходы постепенно и увеличиваются, но увеличеніе это такъ незначительно, что его нельзя почитать удовлетворительнымъ.

Къ причинамъ, препятствующимъ осуществленію видовъ Правительства, слѣдуетъ между прочимъ отнести ограниченные оклады жалованья чиновъ Лѣснаго вѣдомства и значительное количество земли, которою они надѣляются.

6) Nareszcie, aby wybranych strażników i strzelców, złożył Kommissyi Rządowéj w pierwszych dniach Stycznia r. p. wykazy, leśnictwami, obejmujące ich nazwiska, wiek, lata służby i poświadczenia o konduicie i zdolności.

7) W końcu Kommissya Rządowa zastrzega sobie złożenie najdaléj w Czerwcu r. p. wykazu, jakie Skarb otrzyma oszczędności w wynagrodzeniach dzierżawcom prestacyi za włościan do służby leśnéj użytych, oraz jaki osiągnie dochód z wydzierżawienia gruntów służbowych, posiadanych nad normę wskazaną w decyzyi Rady.

w Warszawie, d. 20 Listopada (2 Grudnia) 1847 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{104056}/_{29449}$.

Annex do Nr. 47-go.

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj z dnia 24 Października (5 Listopada) 1847 r.

Dochody z lasów rządowych, dla różnych przyczyn, nie odpowiadają ich obszerności i zamożności. Skutkiem usiłowań władzy skarbowéj, już to przez uzupełnienie i obostrzenie przepisów, już też przez ściślejszą kontrollę nad działaniami służby leśnéj, dochody te stopniowo podnoszą się, lecz nie w takim jeszcze stosunku, aby przybytek uważać już zadowalniającym.

Pomiędzy przeszkodami zawodzącemi oczekiwania władzy, jest także i zbyt szczupła służby leśnéj płaca w gotowiźnie, a mianowicie:

Оклады жалованья суть слѣдующіе:

Лѣсничіе	получаютъ	375	руб. с.
Подлѣсничіе	,,	90	,,
Стражники	,,	45	,,

Стрѣлки отъ 3-хъ до 7 руб. 50 коп. въ годъ.

Участки же земли отводятся имъ въ слѣдующей соразмѣрности:

Лѣсничимъ	отъ	40	до	60	морговъ
Подлѣсничимъ	,,	30	,,	50	,,
Стражникамъ	,,	20	,,	40	,,
Стрѣлкамъ	,,	16	,,	30	,,

Такимъ образомъ, съ одной стороны, скудное жалованье представляется недостаточнымъ даже на скромное удовлетвореніе семейныхъ потребностей и на покрытіе неизбѣжныхъ по должности издержекъ, преимущественно же на покупку и содержаніе лошадей для лѣсныхъ объѣздовъ и поѣздокъ въ суды по дѣламъ межевымъ и о самовольныхъ порубкахъ лѣса; а, съ другой стороны, обширные участки земли, коими надѣляются чины Лѣснаго вѣдомства, отвлекаютъ ихъ отъ прямой обязанности, а за недостаткомъ нужныхъ на обработку денегъ, заставляютъ ихъ прибѣгать къ непозволительнымъ средствамъ, клонящимся, не безъ вреднаго на самую нравственность чиновниковъ вліянія, къ ущербу казенныхъ доходовъ.

Такое положеніе дѣла влечетъ за собою и другія неудобства. При ограниченномъ жалованьи, люди съ лучшимъ образованіемъ неохотно посвящаютъ себя лѣсной службѣ, такъ что Правительственная Коммисія встрѣчаетъ нерѣдко для исполненія своихъ предначертаній затрудненіе въ отысканіи способныхъ чиновниковъ. Недостатокъ ведетъ часто къ злоупотребленіямъ и стяжанію непозволительныхъ доходовъ съ лѣсовъ; а если нравственныя правила, или опасеніе подвергнуться отвѣтственности и удерживаютъ чиновниковъ Лѣснаго вѣдомства отъ подобныхъ дѣйствій, то, съ другой стороны, посторонніе промыслы, которыми они должны заниматься для отклоненія недостатка, отвлекаютъ ихъ отъ надзора за ввѣренными имъ лѣсами, и чрезъ это подаютъ поводъ къ непозволительнымъ порубкамъ, пожарамъ, нарушенію границъ и тому подобнымъ происшествіямъ.

dla Nadleśniczych	rocznie	po rsr.	375.
„ Podleśnych	„	„	90.
„ Strażników	„	„	45.
„ Strzelców	„	od rs. 3 do 7 kop. 50.	

a nawzajem zbyteczne uposażenie onéj w grunta, to jest:

Nadleśniczym	od	40	do	60	mor. pol.
Podleśnym	„	30	„	50	„
Strażnikom	„	20	„	40	„
Strzelcom	„	16	„	30	„

Tak więc z jednéj strony uposażenie w gotowiźnie nie wystarcza na oszczędne nawet zaspokojenie potrzeb rodzinnych, i na pokrycie wydatków, do Urzędu przywiązanych, między któremi znaczniejsze są: utrzymanie koni do objazdu lasów i zjazdy do Sądów w sprawach granicznych i defraudacyjnych; z drugiéj strony nadanie gruntów obszernych albo odrywa urzędników i officyalistów od służby, albo też w braku funduszu na ich obrobienie, dzieje się to kosztem lasów, a w skutku nie bez demoralizacyi i uszczerbku dochodów skarbowych.

Podobny stan rzeczy pociąga za sobą jeszcze te następstwa: że służbie leśnéj mało płatnéj, niechętnie poświęcają się osoby lepiéj ukształcone, i dla tego do wykonania zamiarów swoich, Kommissya Rządowa w wyborze zdolnych urzędników napotyka częstokroć trudności, że niedostatek skłania często do sprzeniewierzenia się i nieprawych korzyści z lasów; a jeżeli zasady moralności, lub bojaźń kar wstrzymują od podobnych wykroczeń, to znowu officyaliści zmuszeni są oddawać się różnego rodżaju ubocznym przedsiębierstwom, przez co zaniedbują dozoru nad powierzonemi sobie lasami, które bez przyzwoitéj opieki wystawione są na defraudacye, pożary, nadwerężenie granic, etc.

Въ отклоненіе этихъ неудобствъ, Коммисія Финансовъ принимаетъ мѣры, не превосходящія предѣловъ ея власти; принявъ же прежде всего въ соображеніе нынѣшніе оклады жалованья чиновъ Лѣснаго вѣдомства, полагаетъ назначить имъ на будущее время слѣдующее содержаніе:

Лѣсничимъ	525	руб. с.
Подлѣсничимъ	180	„
Стражникамъ	75	„
Стрѣлкамъ	27	„

въ годъ; касательно же надѣленія ихъ землею полагаетъ ограничиться отводомъ удобной земли подъ луга и огороды, въ количествѣ, не превышающемъ 15 морговъ для каждой лѣсной усадьбы.

Такъ какъ, вслѣдствіе Высочайшей воли, казенныя имѣнія и лѣса стали съ 1836 года переходить по Всемилостивѣйшимъ пожалованьямъ въ частную собственность, то Коммисія Финансовъ, руководствуясь принятыми правилами, распорядилась о обращеніи окладовъ, оставшихся за упраздненіемъ казенныхъ лѣсныхъ управленій, на увеличеніе до вышеуказаннаго размѣра жалованья чиновникамъ и служителямъ, состоящимъ въ важнѣйшихъ относительно дохода лѣсничествахъ и лѣсныхъ участкахъ, а для пріобрѣтенія впредь способныхъ чиновниковъ, исходатайствовала, въ 1840 году, Высочайшее соизволеніе на возстановленіе бывшей лѣсной школы въ соединеніи съ Институтомъ сельскаго хозяйства и лѣсоводства въ Маримонтѣ.

Хотя, по малозначительности сбереженной суммы, оклады жалованья могли быть увеличены въ нѣкоторыхъ только лѣсничествахъ, за всѣмъ тѣмъ однако мѣра эта имѣла предвидѣнный успѣхъ; общіе съ казенныхъ лѣсовъ доходы, составлявшіе прежде среднимъ числомъ по 7 коп. сер. съ морга, увеличились до 17 коп. сер. Частные же результаты оказываются гораздо удовлетворительнѣе, такъ какъ по 22 лѣсничествамъ, въ коихъ оклады жалованья были увеличены, доходы усилились до того, что не только оказались достаточными на покрытіе издержекъ Казны по увеличенію окладовъ, но еще составили излишекъ чистаго дохода на 7,276 руб. 33 коп. сер.

Zaradzając temu, przedsiębierze Kommissya Rządowa środki, jakich zakres jéj władzy użyć jéj dozwala; przedewszystkiém zaś, rozebrawszy bliżéj stopę normalną służby téj uposażenia, przyjęła za zasadę udzielać w przyszłości pensye:

Nadleśniczym	rsr.	525,
Podleśnym	"	180,
Strażnikom	"	75,
Strzelcom	"	27,

a wszystkim grunta służbowe ograniczyć tylko do ogrodów i łąk, najwyżéj dla każdego do 15 mor. pol.

Gdy skutkiem woli Najjaśniejszego Pana, dobra z lasami rządowemi przechodziły od roku 1836 na darowizny, Kommissya postępując w tym zamiarze, użyła do dyspozycyi swéj fundusz ze zwiniętych z tego powodu posad, na podwyższenie płac urzędnikom i officyalistom w leśnictwach i strażach przy Rządzie pozostałych, a pod względem dochodów ważniejszych, do normalnej zasady wyżéj nadmienionéj, a dla pozyskania przynajmniéj w przyszłości zdolnych urzędników, postarała się właściwą drogą o wyjednanie decyzyi Najwyższéj z roku 1840, wznawiającéj dawną szkołę leśną, w połączeniu z dzisiejszym Instytutem gospodarstwa wiejskiego i leśnictwa w Marymoncie.

Jakkolwiek płace z funduszów oszczędzonych, z powodu ich szczupłości, w małéj tylko części leśnictw podwyższone być mogły, skutki atoli przewidywane poniekąd ziściły się; dochody bowiem ogólne z lasów rządowych przedtem 7 kop sr. z morga w średniém przecięciu czyniące, podniosły się do 17 kop. sr., szczegółowo zaś biorąc, w 22 leśnictwach, w których lepsze uposażenie w całości lub części zaprowadzone zostało, dochody podniosły się o tyle, że nietylko pokryły poniesione przez Skarb na powiększenie płac wydatki, lecz nadto przyniosły przewyżkę czystego dochodu rsr. 7,276 kop. 33.

Это побудило Коммисію Финансовъ къ продолженію мѣры увеличенія окладовъ жалованья чиновникамъ и служителямъ Лѣснаго вѣдомства, такъ что въ 1846 году ассигновано ею на этотъ предметъ 3,000 руб. сер., которые вмѣстѣ съ сбереженною суммою употреблены были въ важнѣйшихъ лѣсничествахъ по принятому въ основаніе правилу.

Но какъ это ограниченное пособіе только въ малой части увеличило оклады чиновъ Лѣснаго вѣдомства, а отъ того и Казна, пользуясь нѣкоторымъ возвышеніемъ доходовъ, не перестаетъ подвергаться безпрерывнымъ ущербамъ, то Коммисія Финансовъ, желая въ возможной скорости оградить Казну отъ убытковъ и обезпечить надлежащій съ казенныхъ лѣсовъ доходъ, испрашиваетъ въ представленіи своемъ отъ 23 Октября (4 Ноября) с. г., за № 101,025, разрѣшенія Совѣта Управленія, употребить на увеличеніе денежнаго содержанія чиновъ Лѣснаго вѣдомства во всѣмъ лѣсничествамъ, недостающую сумму, которая, по точному исчисленію, простирается до 23,637 руб. 38½ коп. сер., а именно:

a) на увеличеніе окладовъ нижнихъ чиновъ Лѣснаго вѣдомства . .	13,483 руб.	38½ к.
b) Подлѣсничихъ	5,654 „	— „
c) Лѣсничихъ	4,500 „	— „
итого . .	23,637 руб.	38½ к.

Для облегченія столь обременительной для Казны обязанности, опредѣлено увеличенные лѣсные доходы, соотвѣтственно новымъ расходамъ, вносить въ бюджетъ такимъ образомъ, чтобы сумма 13,483 руб. 38½ коп. сер., назначенная на улучшеніе состоянія нижнихъ чиновъ Лѣснаго вѣдомства, по уваженію, что они болѣе другихъ нуждаются въ такомъ улучшеніи, внесена была въ бюджетъ 1848 года, сумма на содержаніе Подлѣсничихъ — въ 1849 году, а на содержаніе Лѣсничихъ — въ 1850 году.

Предполагая этотъ новый расходъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства удостовѣряетъ по опыту, что оный не только пополнится усиленными съ лѣсовъ доходами, но что, сверхъ того, Казна, отдавая въ арендное содержаніе поземельные участки, отобранные отъ чиновъ Лѣснаго вѣдом-

Te wypadki słoniły Kommissyę do dalszych przyzwoleń na podwyższenie płac urzędników i officyalistów leśnych. Jakoż w roku 1846 przeznaczyła na ten cel summę rsr. 3,000, która podobnie jak fundusze z oszczędności, w ważniejszych punktach lasów użytą została.

Gdy jednak szczupły ten zasiłek, w małéj tylko części uposażenie służby leśnéj polepszył, dla tego i dochody częściowo tylko podnoszą się, a szkody Skarbu nie ustają; Kommissya Rządowa pragnąc jak najrychléj to złe usunąć, i Skarbowi należne dochody z lasów rządowych zapewnić, upraszała Radę Administracyjną w przedstawieniu swojém z dnia 23 Października (4 Listopada) r. b. Nr. 101,025, o dozwolenie użycia brakującego jeszcze funduszu, do zupełnego uposażenia służby we wszystkich leśnictwach rządowych, który podług ścisłego obliczenia wynosi:

a) na podwyższenie płac niższéj służby leśnéj	rsr.	13,483	kop.	38½.
b) Podleśnym . . .	„	5,654	„	—
c) Nadleśniczym . .	„	4,500	„	—
w ogóle	rs.	23,637	kop.	38½.

Aby jednak ten ciężar dla Skarbu uczynić łatwiejszym do zniesienia, dochody leśne wyższe, odpowiednie wydatkom, będą pomieszczone w budżetach w ten sposób: że gdy lepsze uposażenie służby niższéj leśnéj w summie rsr. 13,483 kop. 38½ jest naglejsze, przeto odpowiedni na nie fundusz już w projektującym się na rok 1848 budżecie będzie zamieszczony; uposażenie dla Podleśnych może być odłożone do roku 1849, a dla Nadleśniczych do roku 1850.

Proponując Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wydatek takowy zapewniła, że nowy ten wydatek nie tylko zwróci się otrzymanemi z lasów większemi dochodami, ale nadto osiągnie się korzyść z wydzierżawienia zbytecznych gruntów, które,

ства, за увеличеніемъ ихъ окладовъ до нормальнаго размѣра, получитъ новую отъ того прибыль.

Кромѣ такихъ выгодъ отъ умноженія доходовъ, Правительство получитъ еще слѣдующія:

1) При нынѣшнемъ маломъ жалованьи чиновъ Лѣснаго вѣдомства, чиновники пользуются вознагражденіемъ, предоставляемымъ имъ изъ общей штрафной суммы. Усматривая въ увеличеніи штрафной суммы собственную пользу, они нерѣдко въ показаніяхъ своихъ обвиняютъ самовольныхъ порубщиковъ въ причиненіи ими бо̀льшихъ убытковъ, нежели тѣ, кои дѣйствительно причинены ими; а какъ по дѣламъ этого рода противъ служителей Лѣснаго вѣдомства свидѣтели не допускаются и показанія ихъ почитаются положительными, то предстоитъ необходимость сдѣлать показанія эти вполнѣ достовѣрными; что единственно можетъ быть достигнуто прекращеніемъ вознагражденія изъ штрафной суммы и увеличеніемъ окладовъ жалованья.

2) Въ лѣсныхъ дачахъ существуетъ много мѣстъ обнаженныхъ, вслѣдствіе пожаровъ и прежняго неправильнаго хозяйства; въ нѣкоторыхъ даже годовыхъ лѣсосѣкахъ почва покрылась уже совершенно, или готова покрыться дерномъ, а потому естественное возобновленіе лѣса изъ поросли представляется тамъ совершенно невозможнымъ, и для предотвращенія оскудѣнія лѣсовъ, необходимо, содѣйствуя силамъ природы, прибѣгнуть къ искусственному разведенію.

По этимъ соображеніямъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства опредѣлила: по мѣрѣ назначенія чинамъ Лѣснаго вѣдомства увеличенныхъ окладовъ жалованья и прекращенія выдаваемаго имъ вознагражденія, обратить оставшуюся затѣмъ штрафную сумму на обсѣмененіе лѣсовъ. Нынѣ сумма эта, составляющая 1,900 руб. сер. въ годъ, была далеко недостаточна на удовлетвореніе столь важной потребности; но со введеніемъ по всему Лѣсному вѣдомству увеличенныхъ окладовъ, откроется на разведеніе лѣсовъ новая сумма до 4,400 руб. сер., которой будетъ достаточно не только для обсѣмененія пустыхъ мѣстъ среди лѣсовъ, но даже и для укрѣпленія сыпучихъ песковъ, столь вредныхъ для пашень и луговъ и даже для самыхъ лѣсовъ.

za podwyższeniem płac do stopy normalnéj, służbie leśnéj odjęte zostaną.

Oprócz korzyści liczbowéj w pomnożonym dochodzie, osiągnie Rząd i następujące pożytki:

1) Przy szczupłych pensyach dotychczasowych, pobiera służba leśna wynagrodzenia z funduszu ogólnego z kar defraudacyjnych; będąc przeto interessowaną o pomnożenie tego funduszu, ma powód do twierdzeń obwiniających defraudantów o większe szkody, nad rzeczywiście spełnione; a że w sprawach takich officyaliści nie mogą mieć świadków, i zeznania ich są stanowczemi, zachodzi przeto konieczność nadania ich zeznaniom zupełnéj wiarogodności, co tylko przez odjęcie wynagrodzeń z kar, a natomiast podwyższenie pensyi może być osiągnięte.

2) Że w dzisiejszym stanie lasów, nie mało jest miejsc skutkiem pożaru, lub też dawnego nierządnego użytkowania, zupełnie z drzewa ogołoconych, są także i dzisiejsze cięcia roczne, w których z powodu gruntu już zadarnionego, lub też do zadarnienia skłonnego, naturalne odmłodnienie lasu nastąpić nie może, gdzie zatem, dla powstrzymania upadku lasów, potrzeba przyjść w pomoc naturze z uprawą sztuczną.

Zaradzając temu postanowiła Kommissya, w miarę zupełnego uposażenia służby leśnéj i odjęcia jéj wynagrodzenia z kar, obrócić ten ostatni fundusz na uprawę lasów. Uzbierana tym sposobem na ten cel kwota rsr. 1,900 rocznie wynosząca, ważnéj téj potrzebie nie wystarczą. Gdy zaś cała służba otrzyma wskazane płace, otworzy się nowy fundusz na uprawy, około 4,400 rsr., którym władza skarbowa będzie mogła zapewnić nietylko obsiew miejsc próżnych, ale nadto pokryć drzewem wiele wydm piaskowych, których przeważna szkodliwość tak w zasypywaniu gruntów i łąk, jako też w uprawie samych lasów dostatecznie jest znana.

Совѣтъ Управленія настоящее предположеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства утвердилъ.

Варшава, 24 Октября (5 Ноября) 1847 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь (подписано) *Лебренъ.*

№ 17,356.

N° 48.

Распоряженіе о томъ, что стражниками, гдѣ нѣтъ Подлѣсничихъ, слѣдуетъ назначать лицъ, пріобрѣвшихъ право на званіе Подлѣсничаго; при недостаткѣ же таковыхъ кандидатовъ, Губернское Правленіе обязано входить съ представленіемъ въ Правительственную Коммисію.

(17 (29) Марта 1843 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Назначеніе объѣздныхъ стражниковъ въ тѣхъ участкахъ, въ которыхъ нѣтъ Подлѣсничихъ, и гдѣ стражники сами производятъ расходы и ведутъ контрольныя книги въ качествѣ Подлѣсничихъ, заслуживаетъ особеннаго вниманія. На такія мѣста могли бы быть назначаемы, если того пожелаютъ получившіе право на званіе Подлѣсничаго, но не занимающіе еще штатной должности, Лѣсные Писари, до опредѣленія ихъ въ должность Подлѣсничихъ.

Руководствуясь этими соображеніями, Правительственная Коммисія предлагаетъ Губернскому Правленію имѣть особенно въ виду такихъ кандидатовъ, при замѣщеніи подобныхъ вакансій. Еслибы въ подлежащей губерніи не оказалось, между Писарями удостоенныхъ званія Подлѣсничаго, въ такомъ случаѣ Губернское Правленіе должно войти въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства съ представленіемъ объ указаніи требуемыхъ кандидатовъ, по общему ихъ списку или отъ себя указать на такихъ лицъ, кои, хотя не имѣютъ права на званіе Подлѣсничаго, однако, по мнѣнію Губернскаго

Rada wniosek Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zatwierdziła.

w Warszawie, d. 24 Października (5 Listopada) 1847 r.

Sekretarz Stanu, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *T. Le Brun.*

Nr. 17,356.

N° 48.

Na strażników do straży, gdzie nie ma Podleśnych, mają być mianowani wykwalifikowani na Podleśnych, a w braku takich kandydatów, Rząd Gubernialny obowiązany odnieść się do Kommissyi Rządowéj.

(d. 17 (29) Marca 1843 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Wybór strażników objazdowych do takich straży, gdzie nie ma Podleśnych, i sami strażnicy czynią wydatki i prowadzą kontrolle w charakterze Podleśnych, zasługuje na bliższą uwagę, i na takie posady mogliby być przeznaczani wykwalifikowani na Podleśnych, a nie mający jeszcze posad etatowych, Pisarze Urzędów leśnych, gdyby tego pragnęli, zanim z kolei na Podleśnych pomieszczeni zostaną. W tym duchu Kommissya Rządowa poleca Rządom Gubernialnym zachowanie względu na takich kandydatów przy podobnych wakansach; a gdyby wykwalifikowanych na Podleśnych nie było między Pisarzami we właściwéj gubernii, odniesie się Rząd Gubernialny do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu po wskazanie wykwalifikowanych z ogólnéj listy kandydatów, lub doniesie kogo, z innych kandydatów niewykwalifikowanych na Podleśnych, znajduje zdolnym spełniać

Правленія, могутъ съ пользою для Казны занять вакантную должность, и кого именно изъ нихъ Губернское Правленіе намѣрено назначить.

Варшава, 17 (29) Марта 1843 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 24382/1835.

№49.

О томъ, что сроки для представленія рапортовъ Подлѣсничими и очередь объѣзда лѣсовъ стражниками должны быть опредѣлены на мѣстѣ Лѣсными Ассесорами.

(3 (15) Іюля 1843 года.)

*Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, за исключеніемъ Калишскаго *), и всѣмъ чиновникамъ для особыхъ порученій.*

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе представленій относительно освобожденія Подлѣсничихъ отъ обязательной всякую недѣлю явки въ Лѣсное Управленіе, согласно правиламъ, изложеннымъ въ 152 ст. лѣсной инструкціи 1823 года и въ общемъ распоряженіи отъ 29 Октября (10 Ноября) минувшаго года, за № 50,340, Правительственная Коммисія постановляетъ нижеслѣдующее.

Назначеніе недѣльнаго или двухнедѣльнаго срока для явки Подлѣсничихъ въ Лѣсное Управленіе и указаніе объѣзднымъ стражникамъ очереди, кто изъ нихъ именно, на основаніи § 3 положенія о порядкѣ изслѣдованія лѣсныхъ преступленій, отъ 15 (27) Декабря 1839 г., за № 100,192 (Сыльванъ томъ XVI, стр. 536), обязанъ объѣзжать дистанціи и лѣсные отрѣзки ежедневно, а кто чрезъ два или три дня, смотря по мѣстнымъ обстоятельствамъ, — Правительственная Коммисія предоставляетъ усмотрѣнію Лѣснаго Ассесора, требуя только отъ него, чтобы онъ доносилъ всякій разъ, гдѣ, почему и ка-

---

(*) Подобное предписаніе послѣдовало въ Калишское Губернское Правленіе отъ 8 (20) Мая 1843 г., за № 36,135.

obowiązki tego stopnia z dobrem Skarbu, i kogo mianować zamierza.

w Warszawie, d. 17 (29) Marca 1843 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{24382}/_{1835}$.

N° 49.

Termina rapportów Podleśnych, i objazdy lasów przez strażników, urządzić obowiązani na gruncie Assessorowie Nadleśni.

(d. 3 (15) Lipca 1843 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych oprócz Kaliskiego (*), oraz do Urzędników do szczególnych poruczeń.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu wniosków czynionych o zwolnienie przepisu w przedmiocie stawiennictwa Podleśnych co tydzień w Urzędzie leśnym, jak to mieć chce art. 152-i Instrukcyi leśnéj z roku 1823, i urządzenie ogólne z dnia 29 Października (10 Listopada) r. z. Nr. 50,340, Kommissya Rządowa oświadcza co następuje:

Oznaczenie terminów tygodniowych lub dwu-tygodniowych, na przybycie Podleśnych do Urzędu leśnego, wskazanie strażnikom objazdowym, który z nich, podług § 3-go przepisów postępowania przy dochodzeniu wykroczeń leśnych z dnia 15 (27) Grudnia 1839 roku Nr. 100,192 (Sylwan Tom XVI str. 536), ma objeżdżać obręby i odpadki codziennie, a który podług miejscowości co 2 lub nawet co trzy dni, Kommissya Rządowa zostawia uznaniu Assessora Nadleśnego, zastrzegając tylko donie-

---

(*) Podobny reskrypt do Rządu Gubernialnego Kaliskiego wydany w dniu 8 (20) Maja 1843 r. Nr. 36,135.

кимъ образомъ примѣнены сдѣланныя имъ распоряженія къ общему смыслу постановленій.

Варшава, 3 (15) Іюля 1843 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій*.

№ 46415/14709.

№ 50.

О необходимости ревизовать лѣсныя кассы, хотя бы не доставало времени на производство ревизіи лѣсовъ.

27 Февраля (11 Марта) 1849 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, тремъ чиновникамъ для особыхъ порученій и пяти Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе постановленія Совѣта Управленія отъ 28 Января (9 Февраля) с. г., за № 951, о томъ, чтобы ревизія Правительственныхъ Казначействъ производилась въ опредѣленные сроки, съ непремѣннымъ соблюденіемъ существующихъ постановленій, и чтобы составляемые въ такомъ случаѣ ревизіонные протоколы были подписаны мѣстнымъ начальствомъ,— Правительственная Коммисія предлагаетъ Губернскому Правленію строжайше предписать своему Лѣсному Ассесору, чтобы онъ непремѣнно, во всякомъ Лѣсномъ Управленіи, производилъ ежегодно ревизію кассы, строго примѣняясь къ правиламъ, изложеннымъ въ инструкціи отъ 25 Апрѣля (7 Мая) 1835 г., за № 44,758, хотя бы даже, по краткости времени, невозможно было ему исполнить прочія дѣйствія, сопряженныя съ объѣздомъ лѣсовъ.

Губернское Правленіе обязано, подъ собственною отвѣтственностью, наблюдать за точнымъ исполненіемъ настоящаго распоряженія.

Чиновникамъ для особыхъ порученій и Лѣснымъ Коммисарамъ Правительственная Коммисія предписываетъ, во время объѣздовъ подвѣдомственныхъ имъ лѣсничествъ, производить

sienia sobie w każdym razie, gdzie, dla jakich powodów i w jaki sposób ogólne myśli urządzeń zastosowane zostały.

w Warszawie, d. 3 (15 Lipca) 1843 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski*.

Nr. $^{46415}/_{14709}$.

N° 50.

O konieczności rewidowania kass leśnych, chociażby, dla krótkości czasu, rewizye lasu jednocześnie dokonane być nie mogły.

(d. 27 Lutego (11 Marca) 1849 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych, do 3-ch Urzędników do szczególnych poruczeń i do 5-iu Kommissarzy leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowana decyzyą Rady Administracyjnéj z dnia 28 Stycznia (9 Lutego) r b. Nr. 951, mieć chcącą, aby rewizya kass rządowych odbywaną była w ścisłém zastosowaniu się do obowiązujących przepisów i w czasie oznaczonym, tudzież aby z każdéj rewizyi sporządzony protokół, podpisany był przez miejscową zwierzchność, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu wydanie jak najmocniejszego zarządzenia Assessorowi swemu Nadleśnemu, aby co rok w każdym Urzędzie leśnym odbył niezawodnie rewizyą kass, w ścisłém zastosowaniu się do przepisów, instrukcyą z dnia 25 Kwietnia (7 Maja) 1835 roku Nr. 44,758 objętych, chociażby krótkość czasu nie dozwalała dopełnić innych czynności, zwiedzenia leśnictw dotyczących.

Skutku niniejszego zarządzenia Rząd Gubernialny pod odpowiedzialnością dopilnować jest obowiązany.

Urzędnikom do szczególnych poruczeń i Kommissarzom poleca, aby co rok w każdém leśnictwie, do objazdu jego należą-

непремѣнно всякій годъ, ревизію кассы, строго примѣняясь къ правиламъ инструкціи отъ 31 Января 1834 г., за № 8,316, хотя бы, по недостатку времени, невозможно было окончить другихъ занятій по ревизіи лѣсничества.

Варшава, 27 Февраля (11 Марта) 1849 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ $^{18900}/_{6296}$.

№ 51.

О предвареніи чиновниковъ Лѣснаго вѣдомства о наказаніяхъ за преступленія и проступки по государственной службѣ.

(19 Сентября (1 Октября) 1849 года)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и надзирательствующимъ чиновникамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

По случаю введенія въ дѣйствіе, съ 1 Января 1847 г., новаго Уложенія о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ, Правительственная Коммисія измѣняетъ правило инструкціи о введеніи въ должность, изданной 19 (31) Октября 1839 г., за № 76,003, а именно пунктъ *і* въ 3 ст. той же инструкціи, слѣдующимъ образомъ:

,,Наконецъ, объявить вступающему въ должность, со внесеніемъ въ протоколъ, что въ V отдѣлѣ новаго уложенія о наказаніяхъ опредѣлены наказанія, налагаемыя на виновныхъ въ преступленіяхъ и проступкахъ по государственной службѣ, и вмѣнить въ обязанность вступающему прочесть приведенный отдѣлъ; въ особенности же предварить его, что за присвоеніе, или обращеніе въ свою пользу казенной собственности, какой бы стоимости она ни была, а также за показаніе по счетамъ менѣе дохода или болѣе расхода, чѣмъ его было въ дѣйствительности, опредѣлены мѣры взысканія въ ст. 367 и 371 новаго Уложенія. Означенныя статьи Уложенія должны быть пропи-

cém, odbył niezawodnie rewizyą kassy, w ścisłém zastosowaniu się do przepisów instrukcyi z dnia 31 Stycznia 1834 roku Nr. 8,316, chociażby dla krótkości czasu, innych czynności, rewizyi leśnictwa dotyczących, jednocześnie ułatwić nie mógł.

w Warszawie, d. 27 Lutego (11 Marca) 1849 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{18900}/_{6296}$.

N° 51.

Zastrzeżenie o karach na dopuszczających się przestępstw i wykroczeń w rządowéj służbie.

(d. 19 Września (1 Października) 1849 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Urzędników nadzorujących.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Z powodu wprowadzenia w wykonanie od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 184$^7/_8$ roku, nowego Kodeksu kar głównych i poprawczych, Kommissya Rządowa zmienia przepis w instrukcyi o wprowadzaniu w urzędowanie z dnia 19 (31) Października 1839 roku Nr. 76,003, a mianowicie w art. 3-m ustępie lit. *i*, w sposobie następującym:

„Poda wreszcie do wiadomości wchodzącemu protokólarnie, że w Kodeksie nowym kar, w dziale V-m, są przepisane kary na dopuszczających się przestępstw i wykroczeń w rządowéj służbie, i odczytanie tego działu wchodzącemu zaleci; szczególniéj zaś wskaże mu, że za przywłaszczenie sobie lub obrócenie na swój użytek własności skarbowéj, jakiejkolwiek bądź wartości, oraz za zamieszczenie w rachunkach skarbowych mniéj dochodu, jak było pobraném, lub więcéj rozchodu jak wydaném było, przepisane są kary w art. 367 i 371-m nowego Kodeksu.

саны въ протоколѣ вступающимъ въ должность буквально и собственноручно.

Варшава, 19 Сентября (1 Октября) 1849 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 16991/5376.

№52.

Распоряженіе о томъ, что Лѣсныя Управленія должны доносить Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства о смерти лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, а также о времени отставленія кого либо изъ нихъ отъ должности.

(7 (19) Февраля 1850 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

По случаю несвоевременныхъ донесеній о смерти лѣсныхъ чиновниковъ и служителей и вслѣдствіе происходящаго отъ того несвоевременнаго замѣщенія открывшихся вакансій, останавливающаго служебную дѣятельность, — Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію сдѣлать распоряженіе по Лѣснымъ Управленіямъ, чтобы о послѣдовавшей смерти лѣснаго чиновника или служителя они доносили въ продолженіе не болѣе трехъ дней, не только Губернскому Правленію, но и Правительственной Коммисіи, поясняя въ своихъ донесеніяхъ, кому именно поручено исправленіе должности умершаго. Губернское же Правленіе обязывается, согласно существующимъ правиламъ, представлять кандидатовъ на должности Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ въ теченіе 14 дней. При томъ Губернское Правленіе распорядится, чтобы Лѣсныя Управленія представляли въ вышеозначенный срокъ донесенія о случаяхъ отставленія отъ должности Лѣсничихъ, или Подлѣсничихъ, съ прописаніемъ: времени таковаго отставленія, по

Artykuły wymienione Kodeksu dosłownie do protokółu wpisane być mają własną ręką wchodzącego.

w Warszawie, d. 19 Września (1 Października) 1849 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński*.

№ $^{16991}/_{5376}$.

N°52.

Polecenie, aby Urzędy leśne o śmierci urzędników i officyalistów i o dacie suspensy wprost Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu donosiły.

(d. 7 (19) Lutego 1850 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu późno otrzymywanych doniesień o zaszłéj śmierci urzędników i officyalistów leśnych, a w konsekwencyi tego późnego obsadzania stale zawakowanych posad, przez co służba na stagnacyą narażaną bywa, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, ażeby Urzędom leśnym zadysponował, iżby o nastąpionéj śmierci urzędnika lub officyalisty leśnego w dniach trzech najdaléj, nie tylko Rządowi Gubernialnemu, ale i Kommissyi Skarbu składały rapporta, z doniesieniem w czyjéj osobie temczasowe zastępstwo jest urządzone; sam zaś Rząd Gubernialny w dni 14, na posady Nadleśniczowskie i Podleśnych kandydatów, podług przepisów, przedstawiać jest obowiązany. Rozkaże oraz Rząd Gubernialny donosić w terminie powyższym, o zawieszeniu w obowiązkach Podleśnego lub Nadleśnego, z wymienie-

чьему распоряженію и за что именно оно послѣдовало, а также кто назначенъ исправляющимъ должность.

Варшава, 7 (19) Февраля 1850 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 14804/4609.

№ 53.

Распоряженіе, касающееся задержанія лѣсною стражею контрабандныхъ товаровъ.

(15 (27) Марта 1850 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ дополненіе распоряженія своего отъ 17 (29) Іюля прошедшаго года, за № 57,228, коимъ предписано лѣсной стражѣ, независимо отъ исполненія своихъ обязанностей, слѣдить за провозомъ контрабандныхъ товаровъ и, въ случаѣ задержанія, представлять таковые въ ближайшія Казенныя управленія, или пограничныя таможни, — Правительственная Коммисія предписываетъ, чтобы при передачѣ задержанныхъ товаровъ таможнямъ или другимъ Казеннымъ управленіямъ былъ составляемъ протоколъ, съ означеніемъ количества и качества товаровъ, и чтобы таковый, за подписью передающихъ и принимающихъ оные лицъ, представляемъ былъ Лѣсными Управленіями въ Правительственную Коммисію при рапортахъ о случившемся происшествіи.

Варшава, 15 (27) Марта 1850 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 20863/8105.

---

niem daty suspensy, oraz za jakie przewinienia i z jakiego zarządzenia, tudzież kto ustanowiony zastępcą.

w Warszawie, d. 7 (19) Lutego 1850 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{14804}/_{4601}$.

N° 53.

Urządzenia, dotyczące ujmowania przez straż leśną towarów przemycanych.

(d. 15 (27) Marca 1850 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

W dalszym ciągu reskryptu z dnia 17 (29) Lipca r. z. Nr. 57,228, nakazującego straży leśnéj, aby obok pełnienia swych obowiązków, przestrzegała także przemycania towarów i w razie pochwycenia, takowe najbliższym Urzędom skarbowym lub Komorom celnym odstawiała, Kommissya Rządowa poleca jeszcze, iżby, przy oddawaniu ujętych towarów Komorom lub innym Urzędom skarbowym, spisywany był protokół z wyszczególnieniem jakości i wielości towarów i aby taki protokół, podpisany przez oddających i odbierających, Urzędy leśne dołączały do rapportów o nastąpionym wypadku, Kommissyi Rządowéj składanych.

w Warszawie, d. 15 (27) Marca 1850 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{20863}/_{8105}$.

№ 54.

О вызовѣ чиновъ Лѣснаго вѣдомства въ Судъ.

(2 (14) Іюня 1852 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Неудобства, происходящія по случаю отвлеченія отъ прямыхъ обязанностей чиновниковъ и служителей Лѣснаго и другихъ вѣдомствъ, охраняющихъ казенную собственность, вслѣдствіе вызова ихъ въ Уголовные Суды, въ качествѣ свидѣтелей, или обвиненныхъ въ преступленіяхъ, неимѣющихъ связи съ лѣсною службою, побудили Правительственную Коммисію Юстиціи обще съ Коммисіею Финансовъ и Казначейства сдѣлать по этому предмету распоряженіе, основанное на принятыхъ, по взаимному соглашенію, слѣдующихъ основаніяхъ:

1) Въ разъясненіе § 218 Прусскаго устава уголовнаго судопроизводства и ст. 302 и 304 Австрійскаго уголовнаго устава части I, непосредственное начальство чиновника должно быть извѣщаемо:

a) въ случаѣ призыва чиновника къ суду по обвиненію въ преступленіи, не имѣющемъ связи со службою, немедленно по принесеніи на него жалобы, или по составленіи обвинительнаго акта, на основаніи собранныхъ противъ него уликъ;

b) въ случаѣ постановленія Суда о взятіи чиновника подъ стражу, одновременно съ состоявшимся о томъ опредѣленіемъ.

Если взятіе подъ стражу послѣдовало безъ постановленія Суда, къ чему впрочемъ Гминные Войты и Бургомистры могутъ прибѣгать только въ случаяхъ крайней необходимости, то они должны, безъ малѣйшаго замедленія, донести о томъ непосредственному начальству обвиняемаго чиновника.

2) О приговорѣ, постановленномъ о чиновникѣ въ какомъ либо Уголовномъ Судѣ, сей послѣдній долженъ увѣдомить непосредственное начальство чиновника, не позже какъ по исте-

N° 54.

O wzywaniu officyalistów leśnych do Sądów.

(d. 2 (14) Czerwca 1852 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Niedogodności wypływające z odrywania od obowiązków służby urzędników i officyalistów leśnych i innych, własność skarbową pod dozorem mających, przez powoływanie ich do stawiennictwa przed Sądami karnemi, w przymiocie świadków lub w przymiocie obwinionych o przestępstwa, ze służbą ich związku nie mające, spowodowały Kommissyę Rządową Sprawiedliwości, tudzież Przychodów i Skarbu do urządzenia tego przedmiotu, przez rozporządzenie oparte na następujących, za zobopólném porozumieniem się, przyjętych zasadach:

1) W rozwinięciu przepisów § 218-go Ordynacyi kryminalnéj Pruskiéj i artykułów 302 i 304-go Kodeksu kryminalnego Austryackiego części I, zawiadomienie władzy nad urzędnikiem przełożonéj nastąpić powinno:

a) w razie pociągnięcia Urzędnika do Sądu w zarzucie przestępstwa nie służbowego, niezwłocznie po zaniesieniu przeciw urzędnikowi skargi, lub postawieniu go, na mocy zebranych poszlak, w stanie oskarżenia;

b) w razie postanowionego przyaresztowania urzędnika przez decyzyę Sądu, jednocześnie z jéj wydaniem.

Jeżeli przyaresztowanie następuje bez decyzyi Sądowéj, do czego Wójci gmin i Burmistrze, jedynie w razie nieuchronnéj potrzeby przystępować mogą, Wójci i Burmistrze również, bez żadnéj zwłoki czasu, Władzy nad urzędnikiem przełożonéj donieść o tém są obowiązani.

2) O zapadłym w jakimkolwiek Sądzie karnym, przeciw urzędnikowi wyroku, Sąd wyrok wydający, najpóźniéj w dni trzy

ченіи трехъ дней со времени постановленія его, съ прописаніемъ сущности приговора.

3) Вызовы чиновниковъ, имѣющихъ надзоръ за казенною собственностію, а въ особенности чиновъ Лѣснаго вѣдомства на явку въ Судъ въ качествѣ свидѣтелей, или для объясненій по обвиненію, если въ семъ послѣднемъ случаѣ не состоялось постановленія о взятіи обвиняемаго подъ стражу должны быть дѣлаемы посредствомъ постановленныхъ надъ нимъ властей, а именно: лѣсные стражники должны быть вызываемы посредствомъ Лѣсныхъ Управленій, а въ экстренныхъ случаяхъ — посредствомъ Подлѣсничихъ.

Извѣщенія по пункту I, лит. *b*, о послѣдовавшемъ постановленіи о взятіи чиновника подъ стражу, должны быть адресованы въ собственныя руки начальника того Управленія, коему непосредственно подвѣдомственъ обвиняемый чиновникъ.

Для точнѣйшаго соблюденія вышеизложенныхъ правилъ, Суды въ требованіяхъ своихъ къ Гминнымъ Войтамъ и Бургомистрамъ, о доставленіи арестуемаго должностнаго лица, должны пояснять, что объ этомъ увѣдомлено его непосредственное начальство.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, поставляя Губернское Правленіе въ извѣстность о таковомъ распоряженіи, изданномъ 5 (17) Марта текущаго года Правительственною Коммисіею Юстиціи ко всѣмъ Уголовнымъ Судамъ и Прокурорамъ, предписываетъ соблюдать на будущее время изложенныя въ немъ правила и о точномъ исполненіи оныхъ внушить подвѣдомственнымъ ему властямъ, а именно: Гминнымъ Войтамъ и Бургомистрамъ, опубликовавъ при томъ настоящее распоряженіе, замѣняющее собою прежде изданныя по сему предмету постановленія, посредствомъ губернскихъ вѣдомостей.

Варшава, 2 (14) Іюня 1852 года.

Главный Директоръ, Предсѣдательствующій въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) ***Моравскій.***

№ 38654/15591.

---

po jego zapadnięciu, donieść powinien Władzy nad urzędnikiem przełożonéj, zamieszczając treść wyroku.

3) Wezwania urzędników, mających sobie powierzony dozór własności skarbowéj, a zwłaszcza officyalistów leśnych, do stawienia się w Sądzie, bądź w przymiocie świadków, bądź dla wytłumaczenia się z zarzutu, jeżeli w ostatnim przypadku przyaresztowanie obwinionego nie jest postanowione, winny być uczynione za pośrednictwem Władz przełożonych nad urzędnikiem, o stawiennictwo wzywanym, a mianowicie: co do strażników leśnych, za pośrednictwem Urzędów leśnych, a w przypadkac nagłych, za p ośrednictwem Podleśnego.

Zawiadomienia ad 1, lit. *b*, o wydanéj decyzyi co do przyaresztowania urzędnika, winny być adressowane do własnych rąk Naczelnika Władzy, nad urzędnikiem przełożonéj.

Celem zapewnienia zachowania powyższych przepisów, mianowicie ze strony Sądów, w wezwaniach do Wójtów gmin i Burmistrzów, o dostarczenie przyaresztować się mającego officyalisty winna być zamieszczona wzmianka o nastąpioném zawiadomieniu Władzy przełożonéj.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, podając rozporządzenie to pod dniem 5 (17) Marca r. b. przez Kommissyę Rządową Sprawiedliwości do wszystkich Sądów Kryminalnych i Prokuratorów Królewskich wydane, do wiadomości Rządu Gubernialnego, poleca mu, iżby się do przepisów w niém zawartych na przyszłość stosował, i ściśle ich przestrzeganie polecił Władzom sobie podwładnym, a mianowicie też Wójtom gmin i Burmistrzom, przy ogłoszeniu rozporządzenia tego, jako wstępującego w miejsce dawniejszych w tym przedmiocie wydanych, przez dziennik gubernialny.

w Warszawie, d. 2 (14) Czerwca 1852 r.

Dyrektor Główny, Prezydujący
w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu,
Tajny Radca, Senator (podpisano) *Morawski*.

Nr. $^{38654}/_{15591}$.

№ 55.

О защитѣ въ Судахъ обиженныхъ чиновъ Лѣснаго вѣдомства.

(18 (30) Сентября 1852 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, что по дѣламъ о нанесеніи лѣсными порубщиками побоевъ и увѣчій казеннымъ стрѣлкамъ, Лѣсныя Управленія слабо защищаютъ въ Судахъ интересы обиженнаго лѣснаго служителя, а именно не настаиваютъ, чтобы осмотръ и освидѣтельствованіе производимы были тотчасъ послѣ совершенія надъ нимъ насилія, вслѣдствіе чего обвиняемый часто избѣгаетъ заслуженнаго наказанія,— Правительственная Коммисія предлагаетъ N Губернскому Правленію предписать всѣмъ Лѣсничимъ подвѣдомственной ему губерніи, чтобы они, по каждому подобному дѣлу, ходатайствовали о своихъ подчиненныхъ со всевозможною заботливостью.

О послѣдствіяхъ настоящаго распоряженія, Правительственная Коммисія ожидаетъ рапорта въ продолженіи не болѣе 30 дней.

Варшава, 18 (30) Сентября 1852 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 5538/1833.

№ 56.

О образованіи особой Лѣсной Секціи въ Отдѣленіи Государственныхъ имѣній и лѣсовъ.

(27 Ноября (9 Декабря) 1853 года.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія.

По представленію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Временное Правленіе Царства предписало, отъ 16 (28) Февраля 1832 г., соединить въ одно существовавшіе тогда въ Коммисіи Финансовъ два особыя Отдѣленія:

N° 55.

O obronie w Sądach pokrzywdzonych officyalistów leśnych.

(d. 18 (30) Września 1852 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Dostrzegając, że w sprawach przeciwko defraudantom leśnym o pobicie i pokaleczenie strzelców rządowych obwinionym, na drogę sądową rozwiniętych, Urzędy leśne nie dość troskliwie zajmują się obroną pokrzywdzonego officyalisty rządowego, mianowicie nie pilnują, aby obdukcya zaraz po czynném pokrzywdzeniu officyalisty była dopełnianą, przez co obwiniony częstokroć zasłużonéj kary unika; Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby zalecił wszystkim Nadleśniczym gubernii swojéj, iżby ciż w każdéj podobnéj sprawie podwładnych swoich jak najtroskliwiéj bronili.

Skutku niniejszego reskryptu Kommissya Rządowa najdaléj za dni 30 oczekuje.

w Warszawie, d. 18 (30) Września 1852 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{5538}/_{1833}$.

N° 56.

O utworzeniu osobnéj Sekcyi Leśnéj, w Wydziale dóbr i lasów rządowych.

(d. 27 Listopada (9 Grudnia) 1853 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Na wniosek Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, Rząd Tymczasowy przez decyzyę z dnia 16 (28) Lutego 1832 r.

одно для управленія Государственными имѣніями, а другое для управленія лѣсами, и включить Секціи одного въ Секціи другаго, для достиженія чрезъ то единообразія въ завѣдываніи этими обѣими частями, находящимися въ тѣсной между собою связи.

Опытъ подтвердилъ впослѣдствіи пользу соединенія этихъ двухъ отраслей управленія, но вмѣстѣ съ тѣмъ открылъ и непреодолимыя затрудненія при соединеніи Секцій, особенно же административныхъ по завѣдыванію имѣніями и лѣсами; ибо вскорѣ послѣ того кругъ дѣйствій Лѣснаго вѣдомства значительно расширился, а съ тѣмъ вмѣстѣ и дѣлопроизводство, какъ внутреннее, такъ и внѣшнее. Администрація имѣніями, развивая свою дѣятельность по отдачѣ ихъ въ арендное содержаніе, а равно по устройству Всемилостивѣйше пожалованныхъ маіоратовъ и очиншеванію крестьянъ, получила также важнѣйшее значеніе. Поэтому трудно было въ одномъ начальникѣ Секціи найти такія качества и способности, которыя бы соотвѣтствовали двумъ столь важнымъ отраслямъ управленія.

Поэтому Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства еще въ 1847 году сосредоточила дѣла по лѣсной части изъ всѣхъ Секцій въ одну, и управленіе оною возложила на Начальника Административной Секціи, Надворнаго Совѣтника Янчевскаго, а принимая въ уваженіе, что одновременное управленіе дѣлами, касающимися администраціи имѣній, было бы ему не по силамъ, поручила исправленіе должности начальника Административной Секціи Льву Ольшевскому, съ жалованьемъ по 1,050 рублей сер. въ годъ.

Шестилѣтній опытъ доказалъ, что для управленія лѣсами необходима въ Отдѣленіи Государственныхъ имуществъ особая Секція. Вслѣдствіе сего, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, имѣя въ виду, что удовлетвореніе столь настоятельной необходимости по этой отрасли службы не влечетъ за собою новыхъ расходовъ, ибо съ 1851 года уже полагается по штату особый начальникъ Лѣсной Секціи и начальникъ Административной Секціи для завѣдыванія имѣніями, испрашиваетъ въ представленіи своемъ отъ 13 (25) Ноября с. г., за № 70,788, разрѣшенія Совѣта Управленія на оставленіе отдѣльной Лѣсной Секціи въ Отдѣленіи Государственныхъ имуществъ подъ управленіемъ нынѣшняго Начальника Административной Секціи,

Nr. 2,320, istniejące podówczas w składzie tejże Kommissyi dwa osobne Wydziały, jeden zarządzający dobrami, drugi lasami, polecił połączyć w jeden i wcielić Sekcye w Sekcye tak, aby przez to zapewnić jedność zarządu w zawiadywaniu temi częściami służby, z natury z sobą łącznemi.

Doświadczenie następnie utwierdziło pożyteczność zlania dwóch zarządów oddziałowych w jeden, lecz ujawniło zarazem nieprzebyte trudności w połączeniu Sekcyów, szczególniéj administracyjnych dóbr i lasów. Od owego bowiem czasu powiększyły się znacznie czynności leśne, wewnętrzne i zewnętrzne, a i administracya dobrami w rozwinięciu swojém, pod względem wydzierżawienia, urządzenia majoratów i oczynszowania włościan ważniejszego znaczenia nabrała. Trudno więc było w jednym Naczelniku Sekcyi znaleść przymioty i usposobienie odpowiednie kierunkowi dwóch tych ważnych odnóg administracyi.

To spowodowało Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu, że jeszcze w roku 1847 czynności leśne ze wszystkich Sekcyj skoncentrowała w jedną, kierunek jéj powierzyła Naczelnikowi Sekcyi administracyjnéj Radcy Dworu Janczewskiemu, a że tenże nie mógł zarazem podołać kierunkowi czynności administracyjnych samychże dóbr, przeto przeznaczyła na zastępcę Naczelnika téj Sekcyi Olszewskiego Leona, z płacą rsr. 1,050.

Sześcioletni przeciąg czasu stwierdził dowodnie, że do zarządu lasami potrzebną jest w wydziale dóbr i lasów osobna Sekcya. Dla tego mając tę niezaprzeczoną potrzebę służby, któréj zadość uczynienie nie wymaga nowych wydatków, bo już od roku 1851 zastosowany jest etat dla Naczelnika Sekcyi leśnéj i osobno dla Naczelnika Sekcyi administracyjnéj dóbr, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu upraszała Radę Administracyjną w przedstawieniu z dnia 13 (25) Listopada r. b. Nr. 70,788, ażeby zezwoliła na zachowanie oddzielnej Sekcyi leśnéj w pomienionym wydziale, pod kierunkiem dotychczasowego Naczelnika Sekcyi administracyjnéj Radcy Dworu Janczewskiego Kazimierza, z płacą dotychczasową rsr. 1,200, a na Naczelnika Sekcyi administracyjnéj z płacą etatem także rsr. 1,200 przezna-

Надворнаго Совѣтника Янчевскаго, съ получаемымъ имъ нынѣ жалованьемъ по 1,200 руб. сер. въ годъ, и на назначеніе начальникомъ административной секціи Коллежскаго Ассесора Льва Ольшевскаго, исправляющаго эту должность съ 1847 года съ штатнымъ окладомъ жалованья по 1,200 руб. сер. въ годъ.

Совѣтъ утвердилъ представленіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Варшава, 27 Ноября (9 Декабря) 1853 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь (подписано) *Лебренъ.*

№ 18,797.

№ 57.

О назначеніи стрѣлковъ въ должность лѣсныхъ стражниковъ.

(14 (26) Іюля 1854 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, чиновникамъ для особыхъ порученій и Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ правилахъ объ опредѣленіи лѣсныхъ стрѣлковъ и стражниковъ изданы между прочимъ Коммисіею Финансовъ слѣдующія распоряженія:

1) отъ 23 Мая (4 Іюня) 1842 года, за № 36,150, въ коемъ сообщена воля Его Свѣтлости Князя-Намѣстника Царства, чтобы находящіеся въ безсрочномъ отпуску нижніе воинскіе чины, по возможности были замѣщаемы на должности, соотвѣтствующія ихъ способностямъ, предпочтительно предъ другими кандидатами, съ тѣмъ, чтобы они могли ежегодно получать шестинедѣльный отпускъ для военныхъ ученій на сборныхъ пунктахъ (Сборн. Лѣсн. Учр. томъ I, стр. 135);

2) отъ 4 (16) Марта 1851 г., за № 19,913, заключающее въ себѣ предложеніе Правительственной Коммисіи относительно замѣщенія вакантныхъ мѣстъ стрѣлковъ и стражниковъ оставшимися за штатомъ таможенными служителями, смотря по ихъ способностямъ и хорошемъ поведеніи (Сборн. Лѣсн. Учр. томъ II, стр. 185).

czyć dozwoliła Assessora Kollegialnego Olszewskiego Leona, który już od roku 1847 zastępuje Naczelnika téj Sekcyi.

Rada przychyliła się do przedstawienia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

w Warszawie, d. 27 Listopada (9 Grudnia) 1853 r.

Zgodno z protokółem:
Sekretarz Stanu, (podpisano) *Le Brun.*

Nr. 18,797.

N° 57.

O posuwaniu strzelców na strażników leśnych.

(d. 14 (26) Lipca 1854 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych, Urzędników do szczególnych poruczeń i Kommissarzy leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W przepisach o mianowaniu strzelców i strażników leśnych, wydała Kommissya Skarbu między innemi rozporządzenia:

1) z dnia 23 Maja (4 Czerwca) 1842 roku Nr. 36,150, objawiające życzenie JO. Księcia Namiestnika Królestwa, aby wojskowi niższych stopni, na nieograniczonym urlopie zostający, o ile być może, pomieszczani byli na posadach odpowiednich ich usposobieniu, przed innemi kandydatami, w sposób, aby corocznie mogli otrzymywać urlop sześcio-tygodniowy na ćwiczenia wojskowe w punktach zbornych (Zbiór Urządzeń leśnych tom I, str. 135);

2) z dnia 4 (16) Marca 1851 roku Nr. 19,913, obejmujące polecenie Kommissyi Rządowéj pomieszczania na strzelców, a nawet i strażników, spadłych z etatu officyalistów celnych, w miarę ich kwalifikacyi i dobrego sprawowania się (Zbiór Urządzeń leśnych tom II, str. 185);

Изъ представленій чиновниковъ лѣснаго надзора оказывается: что бывшіе лѣсные стражники, оставленные за штатомъ при преобразованіи въ 1848 году этой отрасли службы и временно зачисленные въ стрѣлки, донынѣ еще на поступили на прежнія должности и, уплачивая эмеритальную складку отъ прежнихъ высшихъ окладовъ жалованья по званію стражниковъ, находятся въ болѣе затруднительномъ положеніи, чѣмъ прочіе стрѣлки, и что остановка въ переводѣ ихъ на слѣдующія имъ должности стражниковъ присходитъ отъ замѣщенія таковыхъ предпочтительно безсрочно-отпускными нижними воинскими чинами и бывшими таможенными объѣздчиками.

По этому поводу Правительственная Коммисія считаетъ нужнымъ объяснить Губернскому Правленію, что сдѣланная въ первомъ изъ вышеозначенныхъ распоряженій оговорка: „предпочтительно предъ другими кандидатами,“ не относится ни къ бывшимъ лѣснымъ стражникамъ, которые временно лишь заняли низшія должности, и по мѣрѣ открывающихся вакансій и своихъ способностей ожидаютъ перевода на прежнія мѣста, ни къ стрѣлкамъ, отличающимся по службѣ и имѣющимъ право на производство въ лѣсные стражники, тѣмъ болѣе, что бывшіе таможенные объѣздчики не могутъ пользоваться преимуществомъ предъ лѣсными служителями.

Коммисія, желая за тѣмъ имѣть свѣдѣніе о кандидатахъ на должности лѣсныхъ стражниковъ, предлагаетъ Губернскому Правленію:

1) Составить списокъ кандидатамъ на должности лѣсныхъ стражниковъ, показывая въ немъ по порядку старшинства:

a) лѣсныхъ стражниковъ, которые, безъ всякой съ ихъ стороны вины, переведены изъ этой должности на низшее мѣсто и какъ за прежнюю, такъ и настоящую полезную службу достойны повышенія;

b) военныхъ чиновъ, которые, смотря по ихъ способностямъ, могутъ согласно правиламъ исправлять должность лѣснаго стражника;

c) таможенныхъ объѣздчиковъ, удовлетворяющихъ предписаннымъ условіямъ и имѣющихъ хорошую аттестацію.

2) Списокъ этотъ представить въ Правительственную Коммисію въ двухъ экземплярахъ и, донося о каждомъ назна-

Urzędnicy nadzorujący lasami przedstawiają: że byli strażnicy leśni, którzy w roku 1848 przy nowéj organizacyi téj służby spadli z etatu, i czasowo tylko na posadach strzeleckich zostali pomieszczeni, dotąd na stopnie pierwotne nie są posunięci, a opłacając składkę emerytalną od wyższéj dawnéj pensyi strażnikowskiéj, znajdują się w trudniejszém położeniu od innych strzelców; że opóźnienie w posunięciu ich na stopnie właściwe jest skutkiem przeznaczania na strażników leśnych, z pierwszeństwem przed niemi, wojskowych niższych stopni nieograniczenie urlopowanych, oraz byłych strażników celnych.

Z tego powodu Kommissya Rządowa uznaje potrzebę objaśnić Rząd Gubernialny, że wyrażenie się w pierwszém z powyż wymienionych rozporządzeń „przed innemi kandydatami" nie stosuje się ani do byłych strażników leśnych, którzy chwilowo tylko na niższe posady zeszli, a w miarę wakansu i zdolności swoich na powrócenie do pierwotnych stopni oczekują, ani do strzelców w służbie odznaczających się i do awansów na strażników kwalifikujących się; tembardziéj, zaś byli strażnicy celni pierwszeństwa przed officyalistami leśnemi brać nie mogą.

Pragnąc zaś mieć obraz kandydatów na posady strażników leśnych, poleca Rządowi Gubernialnemu:

1) Założyć listę kandydatów na strażników leśnych, obejmując w niéj porządkiem starszeństwa w służbie:

a) strażników leśnych, którzy bez własnéj winy z tego stopnia na niższy przeszli, a przez dobrą poprzednią i teraźniejszą służbę na powrócenie zasługują;

b) strzelców leśnych, odznaczających się gorliwością w służbie i przepisaną kwalifikacyą na strażników leśnych posiadających;

c) wojskowych usposobionych podług przepisów do p. o. strażnika leśnego;

d) strażników celnych, mających przepisaną kwalifikacyą i poświadczenie dobrego sprawowania się.

2) Złożyć tę listę w dwóch egzemplarzach Kommissyi Rzą-

ченномъ въ должность лѣсномъ стражникѣ, объяснять поводы даннаго при выборѣ кандидатовъ преимущества.

Для составленія этого списка, Правительственная Коммисія назначаетъ 2-мѣсячный срокъ.

Безсрочно-отпускныхъ воинскихъ чиновъ и оставленныхъ за штатомъ таможенныхъ служителей, впредь до поступленія ихъ по очереди въ званіе лѣсныхъ стражниковъ, назначать, по мѣрѣ открывающихся вакансій, на мѣста стрѣлковъ.

О чемъ извѣщая N, Правительственная Коммисія предлагаетъ ему имѣть за соблюденіемъ этого порядка тщательное наблюденіе, а въ особенности сообщать Губернскому Правленію, по принадлежности, и доносить Правительственной Коммисіи объ усердіи и способностяхъ лѣсныхъ служителей.

Варшава, 14 (26) Іюля 1854 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій*.

№ 22154/9774.

№ 58.

Постановленіе о свидѣтельствахъ на сплавъ лѣса и судовъ въ Имперію.

(18 (30) Января 1855 года.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія.

Министръ Государственныхъ Имуществъ, въ отвращеніе, съ одной стороны, стѣсненій, коимъ могли бы подвергаться отъ русскихъ властей промышленники, пригоняющіе въ Россію лѣса и суда не русскаго происхожденія, вслѣдствіе требованія отъ нихъ билетовъ, установленныхъ для русскихъ лѣсовъ и судовъ, а съ другой стороны, для предупрежденія безбилетнаго сплава сихъ послѣднихъ,— отнесся къ Намѣстнику Царства 8 Февраля прошедшаго года, за № 57, объ учиненіи въ Царствѣ Польскомъ общаго распоряженія, чтобы лѣсопромышленники и судохозяева, желающіе сплавлять лѣса или суда, заготовленные въ Царствѣ Польскомъ внутрь Россіи, непремѣнно брали билеты отъ

dowéj, a donosząc o każdém przeznaczeniu na strażnika leśnego, usprawiedliwiać dane w wyborze kandydatów pierwszeństwo.

Na złożenie téj listy Kommissya Rządowa oczekuje za miesięcy dwa.

Urlopowanych z wojska i spadłych z etatu w celnictwie, zanim z kolei będą mogli być posunięci na strażników, pomieszczać w miarę wakansów na strzelców.

O czem zawiadamiając NN. Kommissya Rządowa poleca mu, aby na zachowanie tego porządku zwracał uwagę i postrzeżenia swoje a szczególniéj o gorliwości i zdolności officyalistów leśnych, właściwemu Rządowi Gubernialnemu kommunikował i o tych Kommissyi Rządowéj donosił.

w Warszawie, d. 14 (26) Lipca 1854 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{22154}/_{9774}$.

N° 58.

Decyzya o świadectwach na spław drzewa i statków do Rossyi.

(d. 18 (30) Stycznia 1855 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Minister Dóbr Państwa, pragnąc zapobiedz utrudzeniom, jakichby mogli doznawać, ze strony władz Cesarstwa, spławiający tamże drzewo i statki, nie pochodzące z Rossyi, w świadectwa tamtejszemi przepisami wymagane niezaopatrzone, równie jak i spławianiu drzewa i statków Rossyjskich bez takowych świadectw, uczynił do JO. Księcia Namiestnika Królestwa pod dniem 8 Lutego r. z. Nr. 57 odezwę, o wydanie w Królestwie Polskiém rozporządzenia ogólnego, iżby handlujący drzewem i właściciele statków, którzyby życzyli sobie spławiać do Cesarstwa

мѣстныхъ полицій, съ означеніемъ въ нихъ рода и количества назначеннаго къ сплаву лѣса и размѣра и клеймъ судовъ, а равно, гдѣ именно лѣсъ заготовленъ, или судно выстроено, причемъ предварить промышленниковъ, что, съ открытіемъ навигаціи 1855 года, всѣ безъ изъятія суда и лѣса, какіе будутъ оказываться на сплавѣ внутри Россіи безъ билетовъ, подвергаемы будутъ за это отвѣтственности по россійскимъ законамъ, хотя бы они и отговаривались пріобрѣтеніемъ того лѣса или судна въ Царствѣ Польскомъ.

Въ разъясненіе этого вопроса, Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, отъ 16 (28) Января сего года, за № 13,770, представила на усмотрѣніе Совѣта Управленія слѣдующія обстоятельства: что въ Россіи сплавъ лѣса и судовъ тамошняго происхожденія дозволяется не иначе, какъ по выдаваемымъ отъ мѣстныхъ Лѣсничихъ, или полиціи билетамъ, смотря по тому, происходитъ ли сплавляемый лѣсъ, или судно, изъ казенной, или частной лѣсной дачи.

Уголовнымъ Уложеніемъ Имперіи опредѣлены даже взысканія, налагаемыя на сплавливающихъ лѣсъ или суда безъ билетовъ, или по неформальнымъ билетамъ.

Въ Царствѣ Польскомъ нѣтъ общаго правила, чтобы каждый сплавщикъ лѣса или судовъ бралъ свидѣтельство объ ихъ происхожденіи, ни же въ Уголовномъ Уложеніи Царства Польскаго не опредѣлено никакого наказанія за сплавъ лѣса, или судовъ безъ свидѣтельства.

Управленіе казенныхъ лѣсовъ, продавая изъ казенныхъ дачъ лѣсъ на перевозку сухимъ путемъ, не выдаетъ покупщикамъ никакого свидѣтельства, а только выбиваетъ на каждой штукѣ проданнаго лѣса посредствомъ контрольнаго молотка треугольное клеймо, съ соотвѣтственными въ срединѣ буквами, которое служитъ доказательствомъ происхожденія лѣса и законности покупки онаго.

На лѣсъ и лѣсныя издѣлія, отпускаемыя для торга и сплава, Лѣсничій выдаетъ покупщику, на свободный сплавъ, свидѣтельство, которое утверждается еще подписью ревизующаго чиновника, Губернскаго Правленія, или Правительственной Коммисіи Финасовъ. Такимъ образомъ сплавливается лѣсъ изъ казенныхъ дачъ въ предѣлахъ края и за границу.

drzewo lub statki w kraju tutejszym wyrobione, zaopatrywali się w świadectwa od miejscowych Władz policyjnych, wykazujące: ilość, gatunek i pochodzenie drzewa, oraz rozmiary i cechy statków, z ostrzeżeniem, że, za nadejściem nawigacyi w roku 1855, ze wszelkiem bez wyłączenia drzewem i statkami, jakie znajdować się będą na spławie w Cesarstwie bez świadectw, postąpioném będzie podług praw Cesarstwa, chociażby oni usprawiedliwiali się nabyciem drzewa lub statków w Królestwie Polskiém.

W objaśnieniu tego przedmiotu, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych przedstawiła Radzie Administracyjnéj na dniu 16 (28) b. m. i r. Nr. 13,770 co następuje:

W Cesarstwie spław wewnętrzny drzewa i statków wodnych, nieinaczéj jest dozwolony, jak za świadectwami wydanemi przez rządowych Nadleśnych lub miejscową Władzę policyjną, podług tego, czy drzewo lub statki z rządowych lub prywatnych lasów pochodzą.

Kodeks karny Cesarstwa przepisuje kary na spławiających drzewo lub statki bez świadectw lub ze świadectwami nieformalnemi; a zatem w Cesarstwie też świadectwa do spławu drzewa są konieczne.

W Królestwie Polskiém rzecz się ma inaczéj, nie ma ogólnego przepisu, aby każdy spławiający drzewo lub statki, zaopatrywał się w świadectwa pochodzenia, ani Kodeks karny Królestwa nie przepisuje kar na spławiających bez świadectw.

Administracya rządowa leśna, sprzedając z lasów rządowych drzewo na transport lądowy, nie wydaje kupującym żadnego świadectwa, lecz tylko sprzedane drzewo odbija cechą młota kontrollowego, trójkątną, z właściwemi w środku literami, która to cecha jest dowodem pochodzenia i prawnego nabycia.

Na drzewo i wyroby drzewne sprzedane na spław i handel, Nadleśniczy wydaje kupującemu świadectwo na wolny spław, które poświadcza jeszcze urzędnik rewidujący z Rządu Gubernialnego lub Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. W taki sposób drzewo z lasów rządowych pochodzące, spławiane jest w kraju i za granicą.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, излагая по сему предмету свое мнѣніе, объявила, что для покупающихъ лѣсъ изъ казенныхъ дачъ, еслибы они намѣрены были сплавлять оный въ Россію, достаточно было бы выдаваемыхъ имъ нынѣ свидѣтельствъ.

Выдѣлка судовъ не подлежитъ въ Царствѣ Польскомъ никакому контролю, и по настоящее время не оказалось еще надобности стѣснять въ чемъ либо продажу лѣса изъ частныхъ дачъ.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, принимая въ соображеніе, что изъ нѣкоторыхъ рѣкъ въ Царствѣ Польскомъ, а именно изъ рѣки Вислы, суда могутъ идти рѣкою Бугомъ до Бреста-Литовскаго, а оттуда Мухавецкимъ и Королевскимъ каналами до судоходной рѣки Припети, впадающей въ Днѣпръ; и что изъ рѣки Нарева суда идутъ Августовскимъ каналомъ, противъ теченія, до рѣки Нѣмана, — находитъ, что хотя сплавъ лѣса и судовъ изъ дачъ Царства Польскаго въ Россію, по затруднительности онаго противъ теченія, за исключеніемъ нѣкоторыхъ мѣстностей, расположенныхъ надъ рѣкою Бугомъ, не можетъ быть слишкомъ значителенъ, однакоже, для огражденія промышленниковъ отъ притѣсненій и другихъ неудобствъ, слѣдовало бы постановить, чтобы покупающіе лѣсъ, для сплава въ Россію, изъ казенныхъ дачъ, снабжаемы были свидѣтельствами Лѣсничихъ, а покупающіе оный въ частныхъ дачахъ — свидѣтельствами Бургомистровъ или Гминныхъ Войтовъ.

Какъ тѣ, такъ и другія свидѣтельства должны быть выдаваемы на гербовой бумагѣ 7 ½-копѣечнаго достоинства, на русскомъ и польскомъ языкахъ, за подписью выдающаго оныя и съ приложеніемъ казенной печати. Свидѣтельства эти должны заключать въ себѣ, если не всѣ безусловно подробности, требуемыя 809-ю и 1450-ю статьями Лѣснаго устава Имперіи, то по крайней мѣрѣ главнѣйшія изъ нихъ, какъ-то:

1) въ которой губерніи, уѣздѣ, усадьбѣ, или деревнѣ, принадлежащей къ казенному или частному имѣнію, и къ какому именно, пріобрѣтенъ былъ лѣсъ или заготовлены изъ него издѣлія?

Kommissya Rządowa Pzzychodów i Skarbu, wynurzając w tym przedmiocie swe zdanie, oświadczyła: że dla nabywających drzewo z lasów rządowych, jeśliby takowe spławiać chcieli do Cesarstwa, mogłyby służyć też same świadectwa, jakie są dziś wydawane.

Na wyrabianie statków wodnych nie ma w kraju żadnéj kontrolli, a dotychczasowe postępowanie nie okazało potrzeby ścieśnienia handlu drzewa z lasów prywatnych.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych zważając, że z niektórych rzek Królestwa, a mianowicie Wisły, wpływają statki do Buga, idą ku Brześciowi Litewskiemu, ztamtąd kanałem Muchawieckim i Królewskim dochodzą do rzeki żeglownéj Prypeć, wpadającéj do Dniepru; że z rzeki Narwi idą pod wodę statki przez kanał Augustowski do Niemna, znajduje: iż jakkolwiek spław drzewa i statków z lasów Królestwa do Cesarstwa z powodu trudności transportów pod wodę, prócz niektórych okolic nad Bugiem położonych, nie może być bardzo czynnym; dla ochronienia wszelako handlujących od zmitrężenia i zawodu, wypadałoby postanowić, aby zakupujący drzewo z zamiarem spławiania do Cesarstwa, jeżeli uskuteczniają zakupy w lasach rządowych, zaopatrywali się w świadectwa Nadleśniczych; spławiający zaś drzewo z lasów prywatnych, brali świadectwa od Wójtów gmin i Burmistrzów.

Jak jedne tak drugie z tych świadectw pisane byćby powinny, na stemplu ceny kop. 7 $^1/_2$, w języku rossyjskim i polskim, opatrzone wyraźnym podpisem wydającego i urzędową pieczęcią; obejmować zaś w sobie powinny nie koniecznie te wszystkie szczegóły, jakie w art. 809 i 1,450-m ustawy leśnéj Cesarstwa są przepisane, lecz główniejsze z nich, a mianowicie:

1) w któréj gubernii, powiecie, osadzie lub wsi, do jakich dóbr prywatnych lub rządowych należącéj, drzewo zostało nabyte lub wyroby z niego przygotowane;

2) въ сколькихъ судахъ или плотахъ сплавляется лѣсъ, какой онъ мѣры и качества, а именно, строевой ли лѣсъ, какъ-то: брусья, бревна, кряжи, доски и т. п., или же лѣсныя издѣлія, т. е. ободья, полозья, обручи и т. д., или, наконецъ, дрова, и въ такомъ случаѣ сколько саженъ оныхъ?

Относительно судовъ слѣдовало бы принять за правило, чтобы строящіе оные испрашивали свидѣтельства полицейской власти того мѣста, гдѣ строится судно; въ свидѣтельствахъ этихъ надлежало бы пояснить: изъ какихъ дачъ купленъ лѣсъ на построенное судно, т. е. изъ казенныхъ ли, или частныхъ, названіе судна и его размѣры, и, наконецъ, мѣсто, куда оно имѣетъ быть сплавлено. Форма этихъ свидѣтельствъ должна быть такая же, какъ и свидѣтельствъ, выдаваемыхъ на сплавъ лѣса.

Коль скоро Совѣтъ Управленія признаетъ соотвѣтственнымъ разрѣшить вышеуказаннымъ образомъ требованіе Министра Государственныхъ Имуществъ, то Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ не замедлитъ дать надлежащія предписанія административно-полицейскимъ властямъ, касательно выдачи свидѣтельствъ на лѣсъ и суда, сплавливаемые отсюда въ Россію, съ соблюденіемъ вышеизъясненныхъ формъ и порядка, и вмѣстѣ съ тѣмъ сдѣлаетъ распоряженіе о обнародованіи во всеобщее свѣдѣніе жителей Царства Польскаго содержанія этого распоряженія, съ прописаніемъ въ объявленіи своемъ 816, 817, 1533 и 1534 статей Лѣснаго устава и 967, 968 и 969 статей Уложенія Имперіи о наказаніяхъ, какимъ подлежатъ лѣсопромышленники и судохозяева въ Имперіи за нарушеніе постановленныхъ въ этихъ статьяхъ правилъ.

Къ сему Правительственная Коммисія присовокупляетъ, что о таковыхъ распоряженіяхъ слѣдовало бы предварить заблаговременно и начальства Имперіи, чтобы они, при разсмотрѣніи законности пріобрѣтенія промышленниками въ Царствѣ Польскомъ лѣса и судовъ, не требовали отъ нихъ другихъ свидѣтельствъ, кромѣ тѣхъ, какія установлены будутъ въ Царствѣ.

Находя соотвѣтственною цѣли предлагаемую Правительственною Коммисіею Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ выдачу свидѣтельствъ сплавщикамъ судовъ и лѣсовъ предназначенныхъ въ Россію, указаннымъ тою же Коммисіею порядкомъ и въ означенной ею формѣ, Совѣтъ положилъ: настоящее представленіе

2) na ilu statkach lub tratwach spławia się drzewo, i jaka jest jego miara, gatunek, czy jest budulcowe, to jest: belki, drągi, łaty, deski i t. p., czy też już wyrobne, obody, sanie, obręcze i t. p., lub nakoniec opałowe, a w tym razie ile sążni onego.

Co do statków zarządzićby należało, iżby budujący takowe zaopatrywali się w świadectwa Władzy policyjnéj miejsca, gdzie się statek buduje, w których wyszczególnioném być ma: z jakiego i gdzie zakupionego drzewa statek został zbudowany, nazwa statku i jego wymiary, a nakoniec dokąd ma być spławiany. Cechy świadectwa będą też same, co w świadectwach na drzewo pozyskiwanych.

Skoro Rada Administracyjna uzna, że właściwém będzie w powyższy sposób załatwić wezwanie Ministra dóbr Państwa, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, nieomieszka wydać stosownego do Władz administracyjno-policyjnych zarządzenia co do wydawania świadectw spławiającym statki i drzewo do Cesarstwa w porządku i formie wyżéj wyszczególnionych; jednocześnie zaś zarządzi podanie do powszechnéj wiadomości mieszkańców, osnowy tegoż rozporządzenia, z zamieszczeniem zarazem przepisów zawartych w art. 816, 817, 1,533 i 1,534-m ustawy leśnéj Cesarstwa, niemniéj w art. 967, 968, i 969-m tamecznego Kodeksu kar co do odpowiedzialności, jakiéj podlegają ci ze spławiających drzewo i statki w Cesarstwie, którzyby do pomienionych przepisów zastosować się zaniedbywali.

Nadmieniła wreszcie rzeczona Kommissya Rządowa, że o urządzeniu tém i Władze Cesarstwa zawczasu dokładnie powiadomione byćby powinny, aby w rozpoznawaniu prawności nabycia w Królestwie Polskiém przez handlujących drzewa i statków, nie wymagały innych świadectw nad te, jakie w Królestwie zostaną postanowione.

Rada znalazłszy właściwém wydawanie świadectw spławiającym statki i drzewo do Cesarstwa, w porządku i formie przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych zaproponowanych, oświadczyła: że powyższe wnioski tejże Kom-

Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ вполнѣ утвердить, и сообразно съ этимъ отвѣчать Министру Государственныхъ Имуществъ на отношеніе его отъ 8 Февраля прошлаго года, за № 57, съ просьбою объ учиненіи съ своей стороны распоряженія, чтобы начальства Имперіи сообразовались съ постановленіями, состоявшимися по сему предмету въ Царствѣ Польскомъ.

Варшава, 18 (30) Января 1855 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Лебренъ.*

№ 676.

№59.

О объявленіи обвинителямъ результатовъ слѣдствія, для представленія дальнѣйшихъ доказательствъ.

(9 (21) Іюня 1835 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, чиновникамъ для особыхъ порученій и Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Статьею 30 инструкціи, изданной 19 (31) Октября 1839 года, за № 76,003, о введеніи въ должность, отставленіи отъ оной, о слѣдствіяхъ и прочихъ дѣйствіяхъ, поручаемыхъ лѣснымъ чиновникамъ, въ отношеніи слѣдствій предписано, чтобы, въ случаѣ необнаруженія по слѣдствію вины обвиняемаго, объявляемъ былъ обвинителю результатъ слѣдствія, съ предложеніемъ ему представить дальнѣйшія доказательства, и чтобы, по разсмотрѣніи представленныхъ имъ доводовъ и по выслушаніи новыхъ свидѣтелей, сообщаемы были обвиненному вторично свѣдѣнія о положеніи дѣла, съ окончательнымъ истребованіемъ доказательствъ и предвареніемъ, что по разсмотрѣніи ихъ слѣдствіе будетъ заключено.

Статья 36 той же инструкціи предписываетъ — отсылать слѣдственныя дѣла въ подлежащее судебное мѣсто, въ случаѣ

missyi Rządowéj w zupełności zatwierdza, i w skutku tego stosowną odpowiedź Ministrowi dóbr Państwa, na odezwę Jego z dnia 8 Lutego r. z. Nr. 57, udzielić postanawia, z prośbą, aby stosowanie się do wydanych w Królestwie rozporządzeń w mowie będących, Władzom Cesarstwa zalecił.

w Warszawie, d. 18 (30) Stycznia 1855 r.

Zgodnie z protokółem:
Sekretarz Stanu, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Le Brun.*

Nr. 676.

N° 59.

O objawianiu skarżącym wypadku śledztwa, dla wskazania dalszych dowodów.

(d. 9 (21) Czerwca 1855 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych, Urzędników do szczególnych poruczeń i Kommissarzy leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Artykuł 30-y instrukcyi o wprowadzaniu w urzędowanie, zawieszaniu w urzędowaniu, śledztwach i innych czynnościach urzędnikom leśnym poruczanych, z dnia 19 (31) Października 1839 roku Nr. 76,003, co do śledztw zastrzega, aby, jeżeli z wyprowadzonego śledztwa nie okażą się wykroczenia obwinionego, przedstawianym był wypadek śledztwa donoszącemu, z wezwaniem o wskazanie dalszych dowodów, a w razie ich podania lub wskazania nowych świadków, aby po ich rozpoznaniu i przesłuchaniu, powtórnie stan sprawy był przedstawianym oskarżonemu z ostateczném wezwaniem go o dowody, i z oświadczeniem, że po ich rozpoznaniu śledztwo będzie zamkniętém.

Artykuł 36 tejże instrukcyi obejmuje przepis, iż jeżeli Rząd Gubernialny lub wyższa Władza uzna potrzebę, żeby świadkowie

когда Губернское Правленіе или высшая власть признаютъ нужнымъ, чтобы свидѣтели подтвердили свои показанія присягою, прилагая къ дѣлу списокъ свидѣтелей, съ означеніемъ ихъ именъ, фамилій, мѣста жительства и страницъ дѣла, на которыхъ записаны ихъ показанія.

Не смотря на таковыя распоряженія, Губернскія Правленія и командированные чиновники, представляя въ Правительственную Коммисію произведенныя ими слѣдствія, не соблюдаютъ предписанныхъ правилъ и считаютъ оконченными слѣдственныя дѣла, о положеніи которыхъ не было ими объявлено обвинителямъ и не потребовано отъ нихъ окончательныхъ отзывовъ. Сверхъ того, почти постоянно представляются ими на постановленіе Коммисіи слѣдственныя дѣла, съ показаніями свидѣтелей, неподтвержденными присягою.

Столь неумѣстное несоблюденіе условій, необходимыхъ для полноты слѣдствія, препятствуетъ постановленію окончательнаго по дѣлу рѣшенія и, вызывая необходимость дополненій онаго, бываетъ причиною промедленій, которыя съ своей стороны весьма часто имѣютъ послѣдствіемъ невозможность окончить слѣдствіе, по причинѣ изглаженія слѣдовъ преступленія, или по случаю смерти свидѣтелей, или обвиняемыхъ.

Какъ, съ одной стороны, безъ отзыва обвинителя, что всѣ зависящія отъ него средства къ открытію истины были имъ употреблены и что за тѣмъ онъ не въ состояніи представить другихъ доказательствъ, слѣдствіе не можетъ считаться оконченнымъ, такъ, съ другой стороны, обнаруженныя слѣдствіемъ и уличающія обвиняемаго обстоятельства,—если они выведены изъ показаній не подтвержденныхъ присягою, — не представляютъ достаточныхъ основаній для окончательнаго рѣшенія. И потому Правительственная Коммисія, въ подтвержденіе выше приведенной инструкціи, вмѣняетъ Губернскимъ Правленіямъ и командируемымъ для производства слѣдствій чиновникамъ въ обязанность, чтобы они не считали произведенныхъ слѣдственныхъ дѣлъ оконченными, безъ истребованія отъ обвинителей окончательнаго отзыва о результатахъ слѣдствія, и чтобы въ важнѣйшихъ случаяхъ, или когда того будетъ требовать обвинитель или обвиняемый, слѣдственныя дѣла были представляемы ими въ судебныя мѣста, для отобранія присяги

zeznania swe zaprzysięgli, odeśle akta do Sądu właściwego z ułożoną listą świadków, obejmować mającą ich imiona, nazwiska i pobyt, oraz stronicę akt, na których ich zeznania są zapisane.

Pomimo takich rozporządzeń, Rządy Gubernialne i urzędnicy delegowani, przedstawiając Kommissyi Rządowéj odbyte śledztwa, nie stosują się do tych przepisów i przyjmują za ukończone śledztwa, których stanu skarżącym nie przedstawiali, ani ściągnęli od nich ostatecznéj deklaracyi; nadto, powszechnie prawie, składają też śledztwa pod decyzyę z niezaprzysiężonemi zeznaniami świadków.

Tyle niewłaściwe pomijanie niezbędnych warunków do zupełnego śledztwa, staje na przeszkodzie do wydania stanowczéj decyzyi, i wyradzając potrzebę uzupełnień, bywa przyczyną zwłoki, z któréj znowu nader często to idzie następstwo, iż bądź z powodu zatarcia się śladów wykroczeń, bądź dla śmierci świadków lub obwinionych, ukończenie śledztw bywa niemożliwem.

Jak z jednéj strony śledztwo bez oświadczenia skarżącego, iż wszelkie wiadome mu środki wykrycia istotnego stanu rzeczy i odsłonienia prawdy, są wyczerpnięte, i że o żadnych innych wiadomości nie ma, nie może być za ukończone uważaném, tak z drugiéj strony, osiągnięte w śledztwie skazówki winy oskarżonego, o ile tylko na niezaprzysiężonych podaniach polegają, nie dają zupełnéj do decyzyi podstawy. Kommissya Rządowa zatem, w ponowieniu powołanéj na wstępie instrukcyi, obowiązuje Rządy Gubernialne i Urzędników do śledztw delegowanych, aby wyprowadzanych śledztw nie przyjmowali za ukończone, bez pozyskania ostatecznéj deklaracyi skarżących względem wypadku śledztw; a nadto, aby w ważniejszych wypadkach, i tam, gdzie skarżący lub oskarżony wyraźnie tego domaga się, akta były przedstawiane Sądom do odebrania przysiąg od świadków w śledz-

отъ спрошенныхъ по дѣлу свидѣтелей, порядкомъ, указаннымъ въ 30 ст. означенной инструкціи.

Въ случаѣ несоблюденія этихъ формальностей, слѣдственныя дѣла будутъ возвращаемы на счетъ виновныхъ; независимо же отъ сего, какъ командированные чиновники, такъ и Губернскія Правленія будутъ подвергаемы дисциплинарнымъ взысканіямъ.

Варшава, 9 (21) Іюня 1855 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ $^{10868}/_{31039}$.

№60.

О поспѣшной пересылкѣ протоколовъ о повѣркѣ лѣса, назначеннаго для сплава.

(12 (24) Апрѣля 1856 года.)

Чиновникамъ для особыхъ порученій, Лѣснымъ Коммисарамъ и Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Такъ какъ протоколы о переосвидѣтельствованіи сплавляемаго изъ казенныхъ дачъ лѣса представляются неисправно или слишкомъ поздно, или же не заключаютъ въ себѣ нужныхъ для контроля свѣдѣній, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, въ дополненіе своихъ распоряженій отъ 24 Августа (5 Сентября) 1839 г., за № 70,107 и отъ 1 (13) Августа 1840 г., за № 59,679, предписываетъ: чтобы протоколы о переосвидѣтельствованіи, составленные въ тотъ же день, отсылаемы были въ Варшаву по первой почтѣ; чтобы въ протоколахъ этихъ, кромѣ свѣдѣній, требуемыхъ вышеозначенными распоряженіями, означаемо было число контракта, или распоряженія начальства, на основаніи котораго сплавляется лѣсъ, количество срубленныхъ бревенъ, изъ которыхъ выдѣланы сплавляемые лѣсные матеріалы, наконецъ, число и номеръ свидѣтельства на свободный сплавъ лѣса, съ оговоркою, что въ свидѣтельствѣ

twie wysłuchanych, w sposobie artykułem 30-m powołanéj instrukcyi wskazanym.

W razie bowiem pominięcia tych formalności, nadsyłane akta na koszt zwracanemi będą, a obok tego, kary porządkowe na delegowanego, jako też na Rządy Gubernialne, wymierzanemi będą.

w Warszawie, d. 9 (21) Czerwca 1855 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{70868}/_{31039}$.

N° 60.

O pospiesznėm przesyłaniu protokółów rewizyi drzewa na spław.

(d. 12 (24) Kwietnia 1856 r.)

Do Urzędników do szczególnych poruczeń, Kommissarzy leśnych i Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Ponieważ protokóły superrewizyi drzewa z lasów rządowych spławianego, nieregularnie lub zbyt późno są składane, albo nié obejmują potrzebnych wiadomości dla kontrollowania onego, przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w uzupełnieniu rozporządzeń z dnia 24 Sierpnia (5 Września) 1839 roku Nr. 70,107 i z dnia 1 (13) Sierpnia 1840 roku Nr. 59,679 poleca: aby protokóły superrewizyi, sporządzane w dniu dokonanéj czynności, najpierwszą pocztą odsyłane były do Warszawy; aby protokóły te obejmowały, oprócz wiadomości wymaganych powyższemi rozporządzeniami, datę kontraktu, lub rozporządzenie Władzy, na zasadzie którego drzewo jest spławiane, liczbę pni ściętych, z których spławiane drzewo wyrobione zo-

этомъ прописано такое именно количество онаго, какое значится въ повѣрочномъ протоколѣ. При этомъ Правительственная Коммисія предостерегаетъ, что, въ случаѣ неполученія ею въ опредѣленное время протокола о переосвидѣтельствованіи какой либо партіи сплавляемаго лѣса, ревизующій чиновникъ будетъ подвергнутъ сперва дисциплинарному взысканію, а за тѣмъ — болѣе строгой отвѣтственности. Протоколы же неправильно составленные будутъ возвращаемы для дополненія на счетъ виновнаго.

Настоящее распоряженіе сообщено чиновникамъ, командированнымъ Коммисіею для надзора за лѣсами, Губернское же Правленіе обязано сообщить оное отъ своего лица Лѣснымъ Ассесорамъ.

Варшава, 12 (24) Апрѣля 1856 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 24302/11006.

№ 61.

Безсрочно-отпускные освобождаются отъ явки для военныхъ ученій.

(22 Декабря (3 Января) 1856/7 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Управляющій безсрочно-отпускными въ Царствѣ Польскомъ, Генералъ-Лейтенантъ Соболевъ, отзывомъ отъ 18 (30) Октября текущаго года, за № 3,588, увѣдомилъ Правительственную Коммисію о распоряженіи Военнаго Министра, отъ 26 Августа (7 Сентября) текущаго года, за № 186, объявляющемъ Высочайшую волю, дабы безсрочно-отпускные нижніе воинскіе чины, прослужившіе 15, 16, 17, 18 и 19 лѣтъ, были на будущее время освобождены отъ ежегодной явки на сборные пункты для военныхъ ученій.

stało, wreszcie datę i numer świadectwa na wolny spław drzewa, z powiadomieniem, że ono obejmuje taką tylko ilość drzewa, jaka w protokóle superrewizyi jest wymieniona. Przytem Kommissya Rządowa ostrzega, iż w razie przekonania się, że na jaką partyę drzewa nie otrzymała w swoim czasie protokółu superrewizyi, to rewidujący naprzód do kary porządkowéj, a następnie do odpowiedzialności pociągnięty będzie; jeżeli zaś okaże się, że protokół nie jest należycie sporządzony, takowy na koszt winnego do uzupełnienia będzie zwrócony.

Powyższe zarządzenie otrzymują urzędnicy nadzorujący lasy od Kommissyi delegowani, a Rząd Gubernialny wyda podobne Assessorom Nadleśnym.

w Warszawie, d. 12 (24) Kwietnia 1856 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 24302/11006.

N° 61.

Urlopowani nieograniczenie wolni są od stawania do ćwiczeń wojskowych.

(d. 22 Grudnia (3 Stycznia) 1856/7.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Zarządzający nieograniczenie urlopowanemi w Królestwie Polskiém, Generał Lejtenant Sobolew, odezwą z dnia 18 (30) Października r.b. Nr. 3,588, zawiadomił Kommissyę Rządową o rozkazie Ministra Wojny z dnia 26 Sierpnia (7 Września) r. b. Nr. 186, objawiającym wolę Najjaśniejszego Pana, aby wojskowi niższych stopni nieograniczenie urlopowani za wysługę lat 15, 16, 17, 18 i 19, byli na przyszłość zwolnieni od obowiązku zbierania się corocznie do miejsc zbornych dla odbywania ćwiczeń wojskowych.

О таковой Высочайшей волѣ Его Императорскаго Величества, Правительственная Коммисія, въ дополненіе распоряженія своего отъ 7 (19) Апрѣля 1845 г., за № 24,431 (Сборн. Лѣсн. Учр. томъ 1 стр. 324), сообщаетъ Губернскому Правленію для свѣдѣнія и руководства.

Варшава, 22 Декабря (3 Января) 1856/7 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 67327/32203.

№ 62.

О соблюденіи предписанныхъ формъ въ рапортахъ, представляемыхъ высшему начальству.

(18 (30) Іюня 1857 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Получая неоднократно представленія и рапорты, безъ означенія, съ лѣвой стороны, числа и номера предписанія и послѣдняго подтвержденія, по которымъ послѣдовалъ рапортъ, также безъ означенія фамиліи докладчика, съ несшитыми приложеніями и т. п. упущеніями въ отношеніи формы и служебнаго порядка, — Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства считаетъ нужнымъ поставить Губернскому Правленію на видъ:

1) что на рапорты, представленія, протоколы, допросные пункты, копіи, выписки и т. п. должна быть употребляема бумага предписаннаго формата;

2) что только для вѣдомостей, въ случаѣ невозможности помѣщенія нужныхъ графъ на листѣ установленнаго формата, или неудобности помѣстить оныя на слѣдующей страницѣ или листѣ, можетъ быть употреблена бумага бóльшаго формата;

3) что рапорты, вѣдомости, выписки, ликвидаціи, и т. п. бумаги, представляемыя на печатныхъ бланкахъ, должны быть обрѣзываемы на столько, на сколько дозволяетъ печать бланка;

Najwyższą tę wolę Jego Cesarsko-Królewskiéj Mości Kommissya Rządowa, w odwołaniu się do rozporządzenia swego z dnia 7 (19) Kwietnia 1845 roku Nr. 24,431 (Zb. U. L. tom I, strona 324), podaje Rządowi Gubernialnemu do wiadomości i stosowania się.

w Warszawie, d. 22 Grudnia (3 Stycznia) 1856/7 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 67327/32203.

N° 62.

O formalnościach przy składaniu rapportów Władzy wyższéj.

(d. 18 (30) Czerwca 1857 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu odbierania rapportów i przedstawień, częstokroć na papierze nieformatowym, bez wymienienia z lewéj strony daty i numeru reskryptu i ostatniego przypomnienia, w skutek których rapport złożony, bez wymienienia nazwiska Referenta, z annexami nie zszytemi i t. p. uchybień przepisanym formom i porządkowi służbowemu, Kommissya Rządowa widzi potrzebę przypomnieć Rządowi Gubernialnemu:

1) że na rapporta, przedstawienia, protokóły, wywody, kopie, wyciągi i t. p. bezwarunkowo papier przepisanego formatu używany być winien;

2) że tylko na wykazy, w razie niemożności pomieszczenia potrzebnych rubryk na arkuszu formatowym, lub niemożności dogodnego ich pomieszczenia na następnéj karcie lub arkuszu, może być użyty papier większego formatu;

3) że rapporta, wykazy, wyciągi, likwidacye i t. p. na drukowanych szematach składane, powinny być obcięte lub oberznięte, o ile druk dozwala;

4) что съ лѣвой стороны, на поляхъ рапорта, или представленія, посылаемыхъ вслѣдствіе особаго предписанія, должны быть означаемы числа и номера предписаній и послѣдняго подтвержденія; во всякомъ же случаѣ, хотя бы рапортъ или представленіе поступали по долгу службы, слѣдуетъ прописать Отдѣленіе, Секцію, краткое содержаніе и фамилію Дѣлопроизводителя;

5) что возлѣ строкъ, въ которыхъ упоминается о приложеніи, должны быть дѣланы, съ лѣвой стороны, на поляхъ рапортовъ надлежащіе знаки;

6) что всѣ приложенія, какъ-то: протоколы, допросные пункты, копіи, выписки, вѣдомости, ликвидаціи, извлеченія, планы малаго формата, и т. п., должны быть сшиты въ одну тетрадь, перенумерованы по листамъ, съ обверткою и соотвѣтственною надписью, на оборотѣ же обвертки должна быть помѣщена опись этимъ приложеніямъ. Само собою разумѣется, что вѣдомости и ликвидаціи, представляемыя въ нѣсколькихъ экземплярахъ, не должны быть сшиваемы вмѣстѣ, а достаточно только вшить одинъ экземпляръ во главѣ тетради съ документами; равнымъ образомъ ликвидаціонные документы, представляемые для разсчетовъ, должны быть сшиты отдѣльно отъ другихъ приложеній;

7) что всякіе карты и планы, на чертежной бумагѣ большаго формата, которые безъ поврежденія не могутъ быть сшиты въ одну тетрадь съ прочими приложеніями, должны быть пересылаемы на валикахъ, укупоренные въ прочную бумагу и клеенку;

8) что на заглавномъ листѣ приложеній, дѣла и т. п. слѣдуетъ прописывать номеръ и число рапорта, къ которому они прилагаются;

9) что, для избѣжанія несообразности бѣловыхъ бумагъ съ докладомъ, перемѣны фамилій, юридическихъ терминовъ и техническихъ словъ, Дѣлопроизводители должны повѣрять переписанныя на бѣло представленія, вѣдомости и копіи, и въ доказательство того подписываться безъ сокращеній, и, сверхъ того, на докладѣ отмѣтить, что бѣловыя бумаги списаны вѣрно и выставить на немъ число и начальныя буквы своего имени и фамиліи.

4) że z lewéj strony rapportu lub przedstawienia, jeżeli te w skutek specyalnego zarządzenia są składane, winny być daty i numera reskryptów i ostatnich przypomnień, a w każdym razie chociażby rapport lub przedstawienie czynione było z urzędu, wymienić należy wydział i sekcyę, krótką treść przedmiotu i nazwisko Referenta;

5) że we właściwych miejscach rapportu, gdzie jest mowa o przesłaniu jakiego annexu, z lewéj strony robione być winny kreski oznaczające załączniki;

6) że wszelkie annexa, mianowicie protokóły, wywody, kopie, wyciągi, wykazy, likwidacye, extrakty, planiki małego formatu i t. p., powinny być zszyte w jeden poszyt, z okładką i stosowną intytulacyą, zaliczbowane i na odwrotnéj stronie obwoluty czyli okładki spis tych annexów zrobiony; samo z siebie zaś wynika, że składane wykazy i likwidacye w kilku egzemplarzach, nie potrzebują być razem zszywane, lecz tylko jeden egzemplarz na czele dowodów może być wszyty; jak również, że dowody likwidacyjne, składane na kompensatę, powinny być zupełnie oddzielnie, nie łącząc z innemi annexami, zszyte;

7) że wszelkie mappy i plany na papierze rysunkowym formatu większego sporządzone i nie dające się bez załamania zszyć z innemi annexami w jeden zeszyt, przesyłane być powinny na wałkach, opakowane w papier gruby i ceratę;

8) że na samym wierzchu annexu, akt i t. p. należy wypisać numer i rok rapportu, do jakiego należą;

9) że dla uniknienia niezgodności odpisów (mundów) z referatem, nieprzeistaczania nazwisk osób, nomenklatur lub wyrazów technicznych, Referenci powinni sprawdzać odpisy przedstawień, wykazów, kopij, i w dowód tego podpisywać się całkowitém nazwiskiem; a obok tego na referacie naznaczyć, że odpisy były zgodne, położyć datę i swą cyfrę;

10) что, согласно учрежденію б. Воеводскихъ Коммисій, нынѣ Губернскихъ Правленій, бѣловые рапорты и представленія, до поднесенія ихъ къ подписи Губернатору или Совѣтнику, должны быть скрѣплены Начальникомъ канцеляріи, или его помощникомъ, а не дѣлопроизводителемъ, какъ это заведено въ нѣкоторыхъ Губернскихъ Правленіяхъ, гдѣ даже діэтаріусы или апликанты, докладывающіе дѣло, подписываются за Начальника канцеляріи;

11) что всякія копіи, кромѣ подписи повѣрявшаго оныя чиновника, должны быть засвидѣтельствованы въ вѣрности Начальникомъ канцеляріи, съ означеніемъ числа посвидѣтельствованія и съ указаніемъ, гдѣ находится подлинникъ и на какой писанъ бумагѣ (т. е. на гербовой ли и, въ такомъ случаѣ, какого достоинства, или же на простой), а также съ приложеніемъ печати Губернскаго Правленія, если копія выдается какъ документъ для пріобщенія къ послужному списку. При чемъ Правительственная Коммисія поставляетъ на видъ, что Начальникъ канцеляріи обязанъ наблюдать, чтобы заинтересованнымъ сторонамъ не были выдаваемы никакія копіи, безъ подачи о томъ прошеній и разрѣшенія Губернскаго Правленія;

12) что на докладахъ должно быть обозначено время, когда они переписаны и когда исполнены, всѣ же отмѣтки для канцеляріи, контроля, регистратуры и архива должны быть дѣлаемы на первой страницѣ доклада.

Несоблюденіе вышеозначенныхъ формъ повлечетъ за собою возвратъ на счетъ виновнаго бумагъ, представленныхъ съ указанными недостатками.

Варшава, 18 (30 Іюня 1857 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ 37827/18154.

---

10) że według organizacyi b. Kommissyj Wojewódzkich, obecnie Rządów Gubernialnych, odpisy (munda) rapportów i przedstawień, przed daniem do podpisu Gubernatora lub Radcy, podpisywać obowiązany Naczelnik kancellaryi lub Pomocnik jego, a nie referujący urzędnik, jak to w niektórych Rządach Gubernialnych ma miejsce, że nawet referujący dyetaryusz lub aplikant za Naczelnika kancellaryi podpisuje;

11) że wszelkie kopie, oprócz podpisu czytającego, poświadczane być powinny za zgodność przez Naczelnika kancellaryi, z wymienieniem daty poświadczenia, gdzie oryginał znajduje się, i na jakim papierze t. j. czy na stemplowym i jakiej ceny, lub na zwyczajnym bez stempla pisane, oraz z przyłożeniem pieczęci Rządu Gubernialnego, jeżeli kopia służyć ma za dowód do listy stanu służby lub t. p. Obok tego Kommissya Rządowa zwraca uwagę, że obowiązkiem jest Naczelnika kancellaryi przestrzegać, aby stronom interessowanym nie wydawały żadnych kopij, bez wniesienia o to prośby na piśmie i zezwolenia Rządu Gubernialnego;

12) że na referatach zaznaczona być powinna data odpisania i data expedyowania; a wszelkie zastrzeżenia dla kancellaryi, kontrolli, ekspedytury i dla archiwum czynione być winny na pierwszéj stronicy referatu.

Niezachowanie zwyż przypomnionych form i porządku, ściągnie na winnego karę, przez zwrot na koszt jego przedmiotu, z pominięciem tych form przedstawionego.

w Warszawie, d. 18 (30) Czerwca 1857 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 31627/18154.

№63.

Распоряженіе относительно времени вступленія въ должность, при переводѣ или повышеніи.

(18 (30) Іюня 1857 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ и начальствующимъ чиновникамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

При назначеніи въ высшую должность или перемѣщеніи лѣсныхъ чиновниковъ, Правительственная Коммисія, во избѣжаніе затрудненій въ разсчетахъ относительно жалованья, назначаетъ сроки для полученія онаго на новомъ мѣстѣ, (исключая вновь поступающихъ на штатную должность, которымъ во всякомъ случаѣ слѣдуетъ производить жалованье лишь со времени введенія ихъ въ отправленіе оной).

При назначеніи этихъ сроковъ принято въ соображеніе время, нужное для сдѣланія Губернскимъ Правленіемъ распоряженій и приведенія ихъ въ исполненіе на мѣстѣ. Назначеннымъ же въ высшую должность или перемѣщеннымъ чиновникамъ, въ предложеніяхъ о томъ отъ лица Правительственной Коммисіи, дѣлается предостереженіе, чтобы для занятія новой должности они явились въ опредѣленный срокъ, подъ опасеніемъ потери жалованья за все просроченное время.

Между тѣмъ замѣчено, что перемѣны по службѣ совершаются по истеченіи одного или даже нѣсколькихъ мѣсяцевъ послѣ срока, либо по причинѣ несвоевременныхъ распоряженій со стороны Губернскаго Правленія, либо подъ предлогомъ болѣзни, или окончанія запущенныхъ дѣлъ, а чаще всего по невнимательности къ распоряженіямъ начальства.

Сверхъ того, замѣчается, что лѣсные чиновники, въ ожиданіи назначенія въ высшую должность, или перемѣщенія по собственному желанію, или въ наказаніе, небрежно обсѣваютъ поля лѣсной усадьбы, вслѣдствіе чего вновь поступающій на службу и даже прежній чиновникъ, оставленный до времени на мѣстѣ, лишается поземельнаго дохода, составляющаго при жалованьи значительное пособіе къ содержанію.

N° 63.

Zastrzeżenia względem terminu do objęcia posad przy tranzlokacyi lub awansach.

(d. 18 (30) Czerwca 1857 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych i Urzędników zwierzchnio-dozorujących.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przy awansowaniu lub tranzlokowaniu urzędników leśnych, dla uniknienia rozrachunków w pensyi, Kommissya Rządowa naznacza termina poboru takowéj na nowéj posadzie (oprócz nowo wchodzących na posadę płatną, którym w każdym razie pensya dopiero od daty wprowadzenia w urzędowanie należy się).

W oznaczeniu tych terminów miany jest wzgląd, na czas potrzebny dla wydania zarządzeń Rządu Gubernialnego do wykonania zmian na gruncie, a awansowanym lub tranzlokowanym w zawiadomieniach o tém wprost z Kommissyi Rządowéj zastrzeganem bywa, aby w terminie do objęcia służby nowéj posady stawili się, pod utratą pensyi za czas opóźniony.

Tymczasem dostrzegać się daje, że zarządzone zmiany osób, po terminie w miesiąc, a nawet w kilka miesięcy dopiero są wykonywane, już to z powodu późno wyszłych zarządzeń Rządu Gubernialnego, już to pod pozorem nieprzybycia naznaczonego następcy, już wyrabiania zaległych czynności, już też z powodu słabości zdrowia, albo częstokroć z lekceważenia rozporządzeń Władzy.

Obok tego dostrzegać się daje, że spodziewający się posunięcia lub tranzlokacyi, czy to na własne żądanie, czy za karę, zaniedbują obsiewania gruntów w osadzie służbowéj, przez co nowo przeznaczony, a częstokroć i sam w miejscu do dalszego czasu pozostawiony, pozbawiony jest użytku z gruntu, stanowiącego przy pensyi ważną pomoc do utrzymania się.

При томъ нерѣдко случается, что строенія усадьбы, отъ неисправнаго содержанія, или упущенія мелочныхъ обязательныхъ починокъ, доведены бываютъ до такого состоянія, что вновь поступившій на службу долженъ исправлять ихъ собственными средствами, или испрашивать на то пособіе отъ Казны.

Такое положеніе дѣлъ имѣетъ вредное на службу вліяніе, производя въ ней значительный застой. Когда чиновникъ не вступитъ въ отправленіе новыхъ обязанностей въ назначенный срокъ, когда поля усадьбы останутся не обсѣянными и строенія оставлены безъ поддержки, то въ слѣдующемъ году онъ долженъ испытывать лишенія; все это влечетъ за собою убытки и впредь терпимо быть не можетъ, а потому Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію:

1) Дабы всѣ распоряженія Правительственной Коммисіи, о назначеніи въ высшую должность, перемѣщеніи и увольненіи лѣсныхъ чиновниковъ были немедленно исполняемы въ канцеляріи Губернскаго Правленія и сообщаемы по принадлежности не позже какъ въ теченіе 10-и дней, подъ опасеніемъ дисциплинарнаго взысканія 3 руб. 75 коп. съ Совѣтника Казеннаго Отдѣленія, еслибы оказалось, что, по случаю поздняго отправленія Губернскимъ Правленіемъ предписанія, перемѣна чиновниковъ на мѣстѣ не могла состояться въ назначенный срокъ.

2) Вмѣнить Лѣснымъ Управленіямъ въ обязанность освобождать чиновниковъ, получившихъ другое назначеніе, отъ служебныхъ занятій 5-ю днями раньше срока и уплачивать имъ жалованье по указанное число. Что же касается поступленія на новую должность, то если Подлѣсничій явится по истеченіи 5-и, а Лѣсничій по истеченіи 15-и дней послѣ срока, производить имъ жалованье не съ указаннаго числа, а со дня введенія въ должность, удержанныя же за просрочку деньги обращать, въ видѣ сбереженія, въ пользу Казны, подъ опасеніемъ взысканія оныхъ съ Лѣсничаго, не исполнившаго сего правила; потому, что на передачу прежней должности и переѣздъ къ новому мѣсту служенія достаточно для Подлѣсничаго 10-и, а для Лѣсничаго 20-ти дней.

3) Предварить всѣхъ чиновниковъ и служителей, имѣющихъ въ лѣсничествѣ казенныя усадьбы, что они безусловно обязаны обсѣвать оныя исправно и содержать строенія въ хорошемъ

Niekiedy budowle skarbowe, przez nieporządne utrzymanie lub zaniedbanie drobnych obowiązkowych napraw, doprowadzone są do stanu takiego, że następca przedewszystkiem przedsiębrać musi naprawy własnym funduszem, lub wyjednywać na ten cel fundusz skarbowy.

Taki stan rzeczy niekorzystnie oddziaływa na służbę, zrządzając w niéj znakomitą stagnacyą, gdy urzędnik w oznaczonym terminie nie obejmie nowo naznaczonych obowiązków, a osada zostanie wcale nie obsianą i budowle opuszczone, przez co w roku następnym narażony jest na niedostatek, co wszystko, jako szkodliwe, cierpianém być nie może; dla tego Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu:

1) Aby wszelkie rozporządzenia Kommissyi Rządowéj o awansach, tranzlokacyach lub uwolnieniach urzędników leśnych, w biurze jego natychmiast wyrabiane i do kogo należy ekspedyowane były, tak, aby w ciągu najdaléj dni 10-u z Rządu Gubernialnego wyszły, pod karą porządkową rsr. 3 kop. 75, na Radcę Skarbowego wymierzyć się mającą, gdyby się okazało, że skutkiem późnego wyjścia z Rządu Gubernialnego zarządzeń, zmiana osób na gruncie w terminie oznaczonym nastąpić nie mogła.

2) Aby zadysponował Urzędom leśnym, iżby urzędnik, mający przeznaczenie na inną posadę, w 5 dni przed terminem był uwolniony od dawniejszych obowiązków, i pensya po dzień wskazany była wypłaconą; zaś do nowéj posady, jeżeli Podleśny zgłosi się późniéj jak w dni 5, a Nadleśniczy późniéj jak w dni 15 po naznaczonym terminie, iżby pensya płaconą była nie od daty wskazanéj, ale od daty installacyi, zaś pensya za czas opóźniony w spełnieniu zastrzeżenia każdemu uczynionego, iżby na oszczędność Skarbu odpisywaną była, pod karą zaliczenia na defekt Nadleśniczego, gdyby inaczéj postąpił; albowiem na zdanie służby poprzedniéj i przeprowadzenie się na nową posadę dostateczném jest dla Podleśnego dni 10, a dla Nadleśniczego dni 20.

3) Aby zapowiedział wszystkim Urzędnikom i officyalistom w leśnictwie, mającym osady skarbowe, że obowiązkiem ich bezwarunkowym jest takowe należycie obsiewać, i budowle w do-

состояніи. Неисполнившій сего долженъ, при оставленіи усадьбы, быть привлеченъ къ вознагражденію: за необсѣвъ полей, по экономическимъ правиламъ, съ соблюденіемъ правилъ относительно раздѣленія доходовъ съ усадьбы соразмѣрно времени пользованія ею, а за несодержаніе въ исправности строеній, по смѣтѣ, составленной Лѣсничимъ, при содѣйствіи свѣдущихъ лицъ.

За исполненіемъ сего Лѣсные Ассесоры, Коммисары и чиновники особыхъ порученій по надзору за лѣсами должны имѣть неослабное наблюденіе.

Варшава, 18 (30) Іюня 1857 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 37823/18150.

№64.

О коллекціяхъ естественныхъ плодовъ.

(20 Января (1 Февраля) 1858 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ предписаніи отъ 6 (18) Ноября 1853 года, за № 73,845, Правительственная Коммисія выразила желаніе, чтобы при Губернскихъ Правленіяхъ устроены были коллекціи естественныхъ плодовъ, на сколько этого можно достигнуть безъ особыхъ расходовъ и обремененія службы, при чемъ поставлено имъ было въ обязанность доносить ежегодно о состояніи этихъ коллекцій, съ объясненіемъ: кто изъ чиновниковъ Лѣснаго вѣдомства и чѣмъ именно способствовалъ къ умноженію оныхъ.

Ссылаясь на вышеозначенное предписаніе, Правительственная Коммисія предлагаетъ Губернскому Правленію представить ей въ теченіе двухъ мѣсяцевъ опись находящейся въ ономъ коллекціи естественныхъ плодовъ и за тѣмъ доносить

brym stanie utrzymywać; przeciwnie zaś postępujący, przy wyjściu z osady pociągnięty być ma do wynadgrodzenia: za nieobsianie gruntów podług zasad ekonomicznych, przy względzie na przepisy co do podziału użytków z osady, w miarę czasu zostawania na niéj; a za nieutrzymywanie budowl w dobrym stanie i niedopełnianie drobnych obowiązkowych napraw, podług anszlagu przez Nadleśniczego, przy pomocy odpowiednich znawców, sporządzić się mającego.

Skutku czego Assessorowie Nadleśni, Kommissarze i Urzędnicy do szczególnych poruczeń, nadzorujący lasy, ściśle pilnować są obowiązani.

w Warszawie, d. 18 (30) Czerwca 1857 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{37823}/_{18150}$.

N° 64.

O zbiorach płodów naturalnych.

(d. 20 Stycznia (1 Lutego) 1858 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Reskryptem z dnia 6 (18) Listopada 1853 roku Nr. 73,845, Kommissya Rządowa objawiła życzenie, iż chętnieby widziała po Rządach Gubernialnych zaprowadzone zbiory płodów naturalnych, o ile to nastąpić może bez kosztów i obciążenia służby, i włożyła obowiązek donoszenia corocznie o stanie takowych zbiorów, z objaśnieniem, którzy z urzędników i służby leśnéj oraz w czem przyłożyli się do ich pomnożenia.

Przy odwołaniu się tedy do powyższego reskryptu, Kommissya Rządowa wzywa Rząd Gubernialny, aby w ciągu dni 60-u nadesłał Kommissyi spis posiadanego w biurze swem zbioru płodów naturalnych, a następnie corocznie donosił i nadsyłał wy-

ежегодно, съ представленіемъ вѣдомостей, на сколько таковая коллекція обогатилась и какими именно предметами.

Варшава, 20 Января (1 Февраля) 1858 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 3355/1552.

№65.

О безостановочномъ представленіи и утвержденіи торговыхъ протоколовъ.

(11 (23) Іюля 1858 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ постановленіи Совѣта Управленія отъ 16 (28) Мая 1833 года о публичныхъ торгахъ (Дневн. Зак. томъ XV, стр. 230) въ ст. 48 сказано: „Утвержденіе торговъ должно послѣдовать въ Воеводскихъ Коммисіяхъ въ теченіе 14 дней, а въ Правительственной Коммисіи — въ теченіе однаго мѣсяца со дня окончанія оныхъ. Въ случаѣ невоспослѣдованія утвержденія въ означенный срокъ, приторговавшій, если пожелаетъ, освобождается отъ исполненія принятыхъ условій.“ Въ послѣдствіи времени, въ разрѣшеніе недоразумѣній по поводу отказа нѣкоторыхъ соискателей отъ торговъ, по причинѣ несвоевременнаго утвержденія оныхъ, или извѣщенія ихъ объ этомъ, Совѣтъ Управленія, по постановленію отъ 24 Марта (5 Апрѣля) 1850 года, за № 11,153, предписалъ всѣмъ властямъ, чтобы, въ видахъ огражденія Казны отъ ущерба при утвержденіи торговъ, принимаемы были мѣры къ ихъ утвержденію и увѣдомленію о томъ приторговавшихъ въ сроки, опредѣленные 48 ст. вышеозначеннаго постановленія Совѣта.

Не смотря однако на то, замѣчено, что назначенный постановленіемъ Совѣта Управленіе срокъ не всегда бываетъ соблюдаемъ Губернскимъ Правленіемъ, а подлежащіе утвержденію Правительственной Коммисіи протоколы представляются

kazy, o ile zbiór ten w ciągu roku zwiększył się i jakiemi mianowicie przedmiotami.

w Warszawie, d. 20 Stycznia (1 Lutego) 1858 r.
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*
Nr. $^{3355}/_{1552}$.

N° 65.

Postępowanie w celu rychłego przedstawiania i decydowania protokółów licytacyjnych.

(d. 11 (23) Lipca 1858 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Postanowienie Rady Administracyjnéj z dnia 16 (28) Maja 1833 roku o licytacyach publicznych (Dz. Praw tom XV strona 230) w art. 48-m stanowi: „Potwierdzenie licytacyj nastąpić powinno w Kommissyach Wojewódzkich w przeciągu dni 14-u, a w Kommissyi Rządowéj w przeciągu 1-go miesiąca od dnia licytacyi. Gdyby w czasie tym zatwierdzenie nie nastąpiło, utrzymujący się przy licytacyi, jeżeli zechce, może być wolnym od obowiązku dotrzymania deklaracyi.“ Następnie w rozwiązaniu kwestyj powstałych z powodu zrzeczenia się niektórych pluslicytantów, dla spóźnionego terminu zatwierdzenia licytacyi lub zawiadomienia ich o zatwierdzeniu, Rada Administracyjna decyzyą z dnia 24 Marca (5 Kwietnia) 1850 roku Nr. 11,153, poleciła wszystkim Władzom, ażeby w celu zasłonienia Rządu od strat przy zatwierdzaniu licytacyj, przedsiębrały zarazem środki, iżby zatwierdzenie tychże licytacyj i zawiadomienie licytantów o ich zatwierdzeniu, następowało w terminach w art. 48-m powołanego postanowienia Rady wymienionych.

Ponieważ zaś dostrzegać się daje, że termin ten, postanowieniem Rady zakreślony, nie zawsze jest zachowany w Rządzie Gubernialnym, a te protokóły, które zawisłe są od potwierdzenia Kommissyi Rządowéj, późno są przedstawiane, przez co nie

поздно, и потому не могутъ быть утверждены во время. И потому, во избѣжаніе послѣдствій таковаго промедленія, Правительственная Коммисія, подтверждая распоряженіе свое отъ 4 (16) Октября 1844 года, за № 69,926, постановляетъ:

1) чтобы въ торговыхъ протоколахъ были означаемы съ точностью мѣста жительства явившихся къ торгамъ, и чтобы приторговавшій указалъ мѣсто, куда должно быть отправлено къ нему увѣдомленіе объ утвержденіи торговъ;

2) чтобы на конвертахъ и рапортахъ, при которыхъ будутъ представляемы торговые протоколы, помѣщаема была въ видномъ мѣстѣ надпись „дѣло срочное", что будетъ служить журналистамъ, архиваріусу и дѣлопроизводителю указаніемъ въ отношеніи быстраго исполненія, а экспедитору и почтѣ — въ отношеніи скорой ихъ отправки;

3) чтобы протоколы такихъ торговъ, утвержденіе которыхъ Правительственная Коммисія оставила за собою, отсылаемы были Лѣсными Управленіями въ Коммисію по первой почтѣ, съ донесеніемъ въ то же время о послѣдствіяхъ торговъ Губернскому Правленію;

4) чтобы Губернское Правленіе разсматривало немедленно подлежащіе его утвержденію торговые протоколы и, если не встрѣчается препятствій, утверждало оные тотчасъ, увѣдомляя о томъ прямо отъ себя приторговавшаго.

Губернское Правленіе обязывается распорядиться о принятіи настоящаго распоряженія кѣмъ слѣдуетъ въ должное руководство и наблюдать за точнымъ его исполненіемъ.

Варшава, 11 (23) Іюля 1858 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ 71155/34679.

mogą być we właściwym czasie potwierdzone; dla uniknienia przeto następstw takowego opóźnienia, Kommissya Rządowa w ponowieniu rozporządzenia z dnia 4 (16) Października 1844 roku Nr. 69,926, stanowi:

1) aby w protokółach licytacyjnych zamieszczano dokładnie miejsce zamieszkania stawających, oraz aby plus-licytant wskazał wyraźnie miejsce, w którém ma być dla niego oddane zawiadomienie o potwierdzeniu licytacyi;

2) aby na kopertach i rapportach, przy których przesłane będą protokóły licytacyjne, zapisywano w miejscach widocznych wyrazy: „interess terminowy“, co będzie skazówką dla dzienników, archiwum i referenta, do spiesznego załatwiania, a dla ekspedytora i poczty, prędkiego odsyłania;

3) aby Urzędy leśne protokóły takich licytacyj, których potwierdzenie Kommissya Rządowa sobie zastrzegła, wprost jéj przedstawiały najpierwszą pocztą, a jednocześnie o wypadku licytacyi Rządowi Gubernialnemu donosiły;

4) aby Rząd Gubernialny te protokóły licytacyjne, które od jego zatwierdzenia zawisły, natychmiast rozpoznawał, i jeżeli nie ulegają zarzutowi, zaraz zatwierdzał, i o tem utrzymującego się przy licytacyi wprost od siebie zawiadamiał.

Ścisłe stosowanie się do niniejszego rozporządzenia, Rząd Gubernialny komu wypada zaleci, i wykonania onego pilnować będzie.

w Warszawie, d. 11 (23) Lipca 1858 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 11155/34619.

№ 66.

Предписаніе о томъ, чтобы лѣсные чиновники и служители, при взиманіи отъ самовольныхъ порубщиковъ принужденныхъ залоговъ, соблюдали должную умѣренность.

(27 Декабря) (8 Января) 1858/9 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

При преслѣдованіи порубщиковъ казенныхъ лѣсовъ и при производствѣ слѣдствій по дѣламъ о самовольной порубкѣ оныхъ, случаются иногда между порубщиками и охраняющими сказанные лѣса чинами Лѣснаго вѣдомства столкновенія, дающія поводъ къ заявленію въ судахъ взаимныхъ жалобъ о причиненіи обидъ и оскорбленій, вслѣдствіе чего возникаетъ необходимость постановлять опредѣленія о преданіи судебной отвѣтственности обвиняемыхъ въ противузаконномъ обхожденіи съ лѣсными порубщиками лѣсныхъ служителей и чиновниковъ. Для предотвращенія впредь подобныхъ случаевъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію предписать всѣмъ подвѣдомственнымъ ему чинамъ Лѣснаго вѣдомства, чтобы они, при всѣхъ столкновеніяхъ съ похитителями лѣса, поступали сообразно съ достоинствомъ и значеніемъ занимаемыхъ ими должностей, стараясь обуздывать и предотвращать ихъ дерзость и нападенія лишь дозволенными по дѣйствующимъ законамъ мѣрами. Вспыльчивость и излишнее увлеченіе нерѣдко подаютъ поводъ къ случаямъ, оскорбляющимъ достоинство чиновника; напротивъ того хладнокровіе и умѣренность могутъ содѣйствовать къ тому, чтобы образумиться во время и не выйти изъ предѣловъ благопристойности. Такое умѣренное и приличное обращеніе съ лицами, привлеченными къ отвѣтственности за ущербъ въ казенныхъ лѣсахъ, желательно тѣмъ болѣе, что, въ силу примѣчанія къ статьѣ 1018 Уложенія о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ, жалобы о нанесеніи личныхъ оскорбленій допускаются судебными мѣстами въ такомъ лишь случаѣ, если жалующаяся сторона не нанесла обидчику взаимнаго

N° 66.

Przepis, aby przy fantowaniu defraudantów, Urzędnicy i officyaliści leśni zachowywali się z umiarkowaniem.

(dnia 27 Grudnia (8 Stycznia) 1858/9 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Przy wykrywaniu sprawców szkód w lasach rządowych, tudzież przy instrukcyi spraw leśno-defraudacyjnych, niekiedy wydarzają się zajścia defraudantów ze służbą leśną, całości tych lasów pilnującą, tego rodzaju, że skutkują wzajemne skargi do Sądów o obelgi i pokrzywdzenia, a przez to zachodzi potrzeba wydawania decyzyj kwalifikacyjnych co do officyalistów i urzędników leśnych, o niewłaściwe postąpienie z defraudantami obwinionych. Pragnąc unikania takich wydarzeń, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby nakazał wszystkim urzędnikom leśnym, pod Jego zwierzchnictwem będącym, odpowiednie stanowisku i powadze Urzędu, jaki zajmuje, zachowanie się przy wszelkich zetknięciach się z defraudantami, których zuchwałość i napady należy ukracać i niweczyć tylko środkami prawem obowiązującém dozwolonemi. Porywczość, uniesienie zbyteczne, sprowadza nie raz wypadki godności urzędnika uwłaczające; przeciwnie zimna krew, umiarkowanie doprowadzić może do upamiętania i do zachowania się w granicach przyzwoitości. Według uwagi artykułu 1,018-go Kodeksu kar głównych i poprawczych, sprawy obelgowe w sądach dopuszczalne są tylko wtenczas, jeżeli strona skarżąca nie dopuściła się na osobie obrażającego obelg wzajemnych, zatem tem więcéj jest pożądanym sposób umiarkowany i właściwy obchodzenia się z osobami, za spełnienie szkód w lasach rządowych do odpowiedzialności pociąganemi. Na

оскорбленія. На всѣ эти обстоятельства, Губернское Правленіе должно обратить вниманіе Лѣсныхъ Управленій, и о сдѣланіи соотвѣтственнаго распоряженія донести въ свое время Правительственной Коммисіи.

Варшава, 27 Декабря (8 Января) 1858/9 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 39107/18920.

№67.

Увѣдомленіе, что Коммисіею Юстиціи циркулярно предписано Судамъ простой и исправительной полиціи производить со всевозможною скоростью дѣла о нанесеніи обидъ лѣсной стражѣ.

(12 (24) Января 1859 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Препровождая при семъ, въ копіи, распоряженіе Главнаго Директора, Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи Юстиціи, отъ 17 (29) Декабря 1858 года, за № 24,941, коимъ предписано Судамъ простой и исправительной полиціи производить со всевозможною скоростью и соблюденіемъ установленныхъ правилъ дѣла о нанесеніи обидъ лѣсной стражѣ,— Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію разослать копіи съ сего циркуляра въ Лѣсныя Управленія, для объявленія лѣсной стражѣ, и, вмѣстѣ съ тѣмъ, сославшись на предписаніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 18 (30) Сентября 1852 года, за № 5,538, (Сборн. лѣсн. постан., томъ II, стр. 327), вмѣнить этимъ Управленіямъ въ обязанность защищать, по всѣмъ подобнаго рода дѣламъ, подвѣдомственныхъ имъ лицъ со всевозможною заботливостью.

Такъ какъ нерѣдко случается, что лѣсные сторожа неумѣстнымъ обращеніемъ своимъ съ крестьянами, при отобраніи у по-

te wszystkie okoliczności Rząd Gubernialny winien zwrócić uwagę Urzędów leśnych, i o wydaniu stosownego rozporządzenia donieść Kommissyi Rządowéj, w czasie właściwym.

w Warszawie, d. 27 Grudnia (8 Stycznia) $185^{8}/_{9}$ r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{39107}/_{18920}$.

N° 67.

Zawiadomienie o wydaném przez Kommissyę Rządową Sprawiedliwości zarządzeniu, do wszystkich Sądów Policyi Prostéj i Poprawczéj, aby w sprawach o pokrzywdzenie służby leśnéj, działały z jak największym pospiechem.

(d. 12 (24) Stycznia 1859 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przesyła Rządowi Gubernialnemu w odpisie rozporządzenie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości z dnia 17 (29) Grudnia 1858 r. Nr. 24,941, którém polecono Sądom Policyi Prostéj i Policyi Poprawczéj, aby w sprawach o pokrzywdzenie straży leśnéj, działały z jak największym pośpiechem i dokładnością.

Rozporządzenie to Rząd Gubernialny prześle w odpisie Urzędom leśnym, dla ogłoszenia straży leśnéj, a z powołaniem się do reskryptu Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia 18 (30) Września 1852 roku Nr. 5,538 (Z. U. leś. tom II strona 327) nakaże Urzędom leśnym, iżby w każdéj podobnéj sprawie podwładnych swoich najtroskliwiéj broniły.

Że zaś częstokroć sama straż leśna staje się powodem oporu włościan i pokrzywdzenia przez nich, a następnie i bezskutecz-

слѣднихъ вещей за причиненные ими въ лѣсу убытки, сами подаютъ крестьянамъ поводъ къ сопротивленію и нанесенію оскорбленій, отъ чего, при рѣшеніи дѣлъ въ Судахъ, встрѣчаются затрудненія, въ особенности при безуспѣшности дѣйствій по розысканію и отобранію вещей у лѣсокрадовъ, за учиненную ими порчу въ лѣсахъ, то Губернское Правленіе обязано предписать Лѣснымъ Управленіямъ, чтобы они объявили лѣсной стражѣ распоряженіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 15 (27) Декабря 1839 года, за № 100,192 (Сыльванъ, томъ XVI, стр. 534), въ коемъ указанъ порядокъ изслѣдованія лѣсныхъ повреждeній и отобранія у лѣсокрадовъ вещей, какъ въ лѣсахъ, такъ и внѣ оныхъ, а также въ деревняхъ, магазинахъ, строеніяхъ и проч., и вмѣнили имъ въ обязанность — въ точности сообразоваться съ этими правилами.

Варшава, 12 (24) Января 1859 года.

№ 2367/1189.

Примѣчаніе. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, предписаніемъ отъ 6 (18) Августа 1863 года, поручила Губернскимъ Правленіямъ наблюдать за тѣмъ, чтобы Суды безъ замедленія рѣшали дѣла о нанесеніи обиды лѣснымъ чинамъ.

Приложеніе къ № 67-му.

Г. Главному Директору, Предсѣдательствующему въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Главный Директоръ, Предсѣдательствующій въ Правительственной Коммисіи Юстиціи.

Вслѣдствіе отзыва Вашего Превосходительства отъ 10 (22) Декабря т. г., за № 64,837, имѣю честь увѣдомить, что вмѣстѣ съ симъ, чрезъ посредство Уголовныхъ Судовъ, разослано циркулярное предписаніе Судамъ простой и исправительной полиціи о томъ, чтобы дѣла о нанесеніи обидъ лѣсной стражѣ производились ими со всевозможною поспѣшностію, и чтобы въ обсужденіи этихъ дѣлъ и исполненіи рѣшеній по онымъ не было допускаемо ни малѣйшаго замедленія, а также чтобы означенные Суды о болѣе важныхъ проступкахъ въ дѣлахъ по-

ności sprawy w Sądach, a to przez niewłaściwe postępowanie przy śledzeniu i fantowaniu za szkody leśne, przeto Rząd Gubernialny nakaże Urzędom leśnym, aby zebranéj straży leśnéj odczytano także urządzenie Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia 15 (27) Grudnia 1839 roku Nr. 100,192 (Sylv. tom XVI str. 534), wskazujące przepisy postępowania przy dochodzeniu szkód i wykroczeń leśnych, oraz fantowania tak w lesie jak i za obrębem lasu, oraz we wsiach, na składach, w zabudowaniach i ogrodzeniach, z poleceniem ścisłego do tych przepisów stosowania się.

w Warszawie, d. 12 (24) Stycznia 1859 r.

Nr. 2367/1189.

Uwaga. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, w reskrypcie z dnia 6 (18) Sierpnia 1863 r. poleciła Rządom Gubernialnym czuwanie nad tem, iżby Sądy pospiesznie odsądzały sprawy o pokrzywdzenia służby leśnéj.

Annex do Nr. 67-go.

Do JW. Dyrektora Głównego, Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

Na skutek odezwy JW. Pana z dnia 10 (22) Grudnia r. b. Nr. 64,837, mam honor zawiadomić, że jednocześnie wydane zostało za pośrednictwem Sądów Kryminalnych do wszystkich Sądów Policyi Prostéj i Policyi Poprawczéj rozporządzenie, iżby w sprawach o pokrzywdzenie straży leśnéj, z jak największym pośpiechem i dokładnością działały, aby w sądzeniu tych spraw i egzekucyi wyroków żadne opóźnienie nie miało miejsca, i aby o każdéj takiéj sprawie w zwykłych rapportach o ważniejszych przestępstwach wprost Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości do-

добнаго рода доносили Правительственной Коммисіи Юстиціи. Независимо отъ сего, на Уголовные Суды и состоящихъ при нихъ Царскихъ Прокуроровъ возложена обязанность наблюдать за точнымъ исполненіемъ означеннаго распоряженія.

Варшава, 17 (29) Декабря 1858 года.

№ 24,941.

№ 68.

Объ измѣненіяхъ и упрощеніяхъ въ лѣсныхъ постройкахъ.

(4 (16) Апрѣля 1859 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

По случаю частыхъ затрудненій въ пріисканіи подрядчиковъ на постройку усадьбъ для стрѣлковъ, такъ какъ выполненіе этихъ построекъ обходится дорого, — Правительственная Коммисія распорядилась объ упрощеніи плановъ означенныхъ домовъ, съ отмѣною ломаной крыши, фронтовыхъ колоннъ и двойныхъ дверей.

Дабы въ канцеляріи Губернскаго Правленія имѣлись всѣ чертежи и нормальныя смѣты для построекъ въ лѣсныхъ усадьбахъ, Правительственная Коммисія препровождаетъ при семъ одинъ переплетенный экземпляръ исправленныхъ чертежей и смѣтъ, присовокупляя, что при каждомъ разрѣшеніи на возведеніе строеній въ лѣсныхъ усадьбахъ, Правительственною Коммисіею будутъ препровождаемы необходимые чертежи, смѣты и печатные бланки для объявленій.

Варшава, 4 (16) Апрѣля 1859 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ 20504/9652.

---

nosiły. Wreszcie na Sądy Kryminalne i Prokuratorów Królewskich przy tychże Sądach, włożony został obowiązek, aby ze swéj strony ścisłego wykonywania tego rozporządzenia pilnowali.

w Warszawie, d. 17 (29) Grudnia 1858 r.

Nr. 24,941.

N° 68.

O zmianach i uproszczeniach w konstrukcyi budowl leśnych.

(dnia 4 (16) Kwietnia 1859 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu zachodzących częstokroć trudności w wynalezieniu przedsiębierców do stawiania domów mieszkalnych w osadach strzelców, dla kosztownéj konstrukcyi onych, Kommissya Rządowa zarządziła w rysunkach na te domy zrobić niektóre uproszczenia, szczególniéj przez zniesienie dachu łamanego, kolumn frontowych i drzwi dubeltowych.

Aby więc Rząd Gubernialny miał w komplecie w biurze swojém rysunki i anszlagi normalne na wszelkie budowle w osadach leśnych, Kommissya Rządowa przesyła mu jeden egzemplarz oprawny rysunków i anszlagów normalnych budowl leśnych, z nadmienieniem, że przy każdém przyzwoleniu stawiania budowl w osadach leśnych, Kommissya Rządowa dołącza potrzebne rysunki, anszlagi i druki na deklaracye.

w Warszawie, d. 4 (16) Kwietnia 1859 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{20504}/_{9652}$.

№ 69.

Билеты на содержаніе огнестрѣльнаго оружія лѣсная стража должна носить при себѣ.

(8 (20) Февраля 1860 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Канцелярія Князя-Намѣстника въ Царствѣ, получивъ отъ Жандармскаго начальства свѣдѣніе, что лѣсные объѣздчики и стрѣлки, во время исполненія обязанностей службы, не носятъ при себѣ билетовъ на содержаніе оружія, кои обыкновенно хранятся въ Лѣсныхъ Управленіяхъ, а оставляя службу, продаютъ свое оружіе разнымъ лицамъ, безъ всякаго въ этомъ отношеніи контроля со стороны лѣснаго начальства, и такимъ образомъ способствуютъ умноженію между народомъ огнестрѣльнаго оружія въ противность существующимъ правиламъ,— отзывомъ своимъ отъ 7 (19) Ноября истекшаго года, за № 7,502, требовала принятія противъ сего дѣйствительныхъ мѣръ, а именно:

1) чтобы Лѣсныя Управленія хранящіеся въ нихъ донынѣ билеты на оружіе роздали всѣмъ объѣздчикамъ и стрѣлкамъ, съ тѣмъ, чтобы они имѣли таковые при себѣ; въ случаѣ же непредъявленія билета по востребованію, оружіе будетъ отнято, а они сами подвергнутся отвѣтственности за ношеніе онаго безъ билета;

2) чтобы при удаленіи, или увольненіи въ отставку объѣздчиковъ и стрѣлковъ, Лѣсное Управленіе немедленно отбирало отъ нихъ билеты и оружіе, дозволяя имъ продать оное въ Управленіи за условленную цѣну лицамъ, имѣющимъ на то право.

И потому Правительственная Коммисія, ссылаясь на предписаніе свое отъ 2 Января 1833 года, за № $^{103152}/_{22452}$, при которомъ препровождено ею для руководства общее распоряженіе Намѣстника Царства Князя Варшавскаго, отъ 8 (20) Декабря 1832 года, за № 3,458, указывающее правила и порядокъ, которыхъ слѣдуетъ придерживаться при полученіи билетовъ и ношеніи оружія лѣсною стражею, предписываетъ Губернско-

N° 69.

Bilety na broń palną straż leśna nosić ma przy sobie.

(d. 8 (20) Lutego 1860 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Kancellarya Księcia Namiestnika Królestwa, uwiadomiona przez Naczelników Żandarmeryi, że strażnicy i strzelcy leśni, w czasie pełnienia służby, nie noszą przy sobie biletów na broń, które zwykle złożone są w Urzędzie leśnym, a wychodząc ze służby sprzedają swoją broń innym osobom, bez żadnéj na to kontrolli ze strony Urzędu leśnego, a przez to przyczyniają się do pomnożenia broni pomiędzy ludem, wbrew przepisom obowiązującym, zażądała w odezwie swéj, z dnia 7 (19) Listopada r. z. Nr. 7,502 przedsięwzięcia skutecznych przeciw temu środków a mianowicie:

1) Aby Urzędy leśne zatrzymywane dotąd u siebie bilety na broń wydały każdemu strażnikowi lub strzelcowi, iżby każdy z nich taki bilet miał przy sobie, a gdyby go w razie zażądania nie okazał, broń będzie mu odebraną a sam pociągnięty zostanie do odpowiedzialności za noszenie broni bez biletu;

2) Aby, przy oddaleniu lub uwolnieniu ze służby strażników i strzelców, Urząd leśny zaraz odbierał od nich bilety i broń, i dozwalał im odprzedawać broń w Urzędzie leśnym za cenę umówioną, tylko osobom, mającym prawo jéj noszenia.

Kommissya Rządowa przeto, przy odwołaniu się do reskryptu swego z dnia 2 Stycznia 1833 roku Nr. $^{103152}/_{22452}$, przy którym przesłała do zastosowania się ogólne rozporządzenie Księcia Warszawskiego Namiestnika Królestwa z dnia 8 (20) Grudnia 1832 roku Nr. 3,458, wskazujące przepisy i formalności, jakich trzymać się należy przy pozyskaniu biletów i noszeniu broni przez straż leśną, poleca Rządowi Gubernialnemu, aby za-

му Правленію распорядиться о протоколярномъ объявленіи въ каждомъ Лѣсномъ Управленіи всѣмъ чинамъ Лѣснаго вѣдомства означеннаго требованія Канцеляріи Князя-Намѣстника, подтверждающаго прежнее общее по сему предмету распоряженіе, съ тѣмъ лишь измѣненіемъ, что вмѣсто ношенія лѣсною стражею при себѣ подлинныхъ билетовъ, которые могли бы при этомъ быть утеряны или уничтожены, по мнѣнію Коммисіи, удобнѣе выдавать изъ Лѣсныхъ Управленій каждому объѣздчику и стрѣлку копіи этихъ билетовъ, засвидѣтельствованныя Управленіемъ и снабженныя казенною печатью, подлинные же билеты хранить при дѣлахъ лѣсничества, для повѣрки въ случаѣ надобности.

Точное исполненіе настоящаго распоряженія Губернское Правленіе вмѣнитъ въ непремѣнную обязанность, подъ опасеніемъ опредѣленной правилами отвѣтственности.

Варшава, 8 (20) Февраля 1860 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ 70693/33332.

№70.

О соблюденіи надлежащей осторожности при опредѣленіи Губернскими Правленіями на должности чиновниковъ и служителей до X-го класса включительно.

(4 (16) Іюля 1860 года.)

N Гражданскому Губернатору.

Главный Директоръ, Предсѣдательствующій въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Высочайше утвержденнымъ, 10 (22) Марта м. г., Уставомъ о гражданской службѣ въ Царствѣ Польскомъ, въ ст. 53, а также послѣдовавшимъ, въ развитіе сей статьи, отъ 11 (23) Іюля того же года, постановленіемъ Намѣстника въ Царствѣ, Губернскимъ Правленіямъ предоставлено назначать чиновниковъ на мѣста X-го и низшихъ классовъ, а также переводить

strzeżenia powyższe Kancellaryi Księcia Namiestnika, które są ponowieniem ogólnego rozporządzenia poprzedniego, nakazał w każdym Urzędzie leśnym protokólarnie ogłosić całéj służbie leśnéj, z tą odmianą, że gdy przez ciągłe noszenie przy sobie przez straż leśną biletów na broń, takowe mogą uledz uronieniu lub zniszczeniu, przeto Kommissya uznaje być dogodniéj, aby Urzędy leśne wydały każdemu strażnikowi lub strzelcowi kopie biletów, przez Urząd leśny za zgodność poświadczone i pieczęcią urzędową opatrzone, a oryginalne bilety zachowały w aktach swych dla sprawdzenia w razie potrzeby.

Ścisłe zastosowanie do tego rozporządzenia, Rząd Gubernialny zaleci, pod odpowiedzialnością przepisami wskazaną.

w Warszawie, d. 8 (20) Lutego 1860 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{70693}/_{33332}$.

N° 70.

Wskazanie zastrzeżeń, jakie przy wykonywaniu służącéj Rządom Gubernialnym attrybucyi mianowania urzędników i officyalistów do klassy X-éj mają być zachowane.

(d. 4 (16) Lipca 1860 r.)

Do Gubernatora Cywilnego N.

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Ustawą o służbie cywilnéj w Królestwie Polskiém, Najwyższéj zatwierdzoną w dniu 10 (22) Marca r. z. w art. 53-m, oraz postanowieniem Księcia Namiestnika Królestwa, z dnia 11 (23) Lipca tegoż roku, powyższy artykuł ustawy rozwijającém, nadaną została Rządom Gubernialnym attrybucya mianowania urzę-

и увольнять состоящихъ на службѣ лицъ, по представленіямъ непосредственнаго ихъ начальства; назначеніе же въ низшія должности, не вошедшія въ росписаніе классныхъ должностей, предоставлено усмотрѣнію непосредственнаго начальства.

Въ примѣненіи этого правила Устава къ лѣснымъ и экономическимъ чинамъ, состоящимъ по вѣдомству Отдѣленія Имуществъ и Лѣсовъ, Губернскому Правленію предоставлено назначать въ Лѣсныя Управленія, какъ для канцелярскихъ занятій, такъ и для наблюденія за лѣсами, Подлѣсничихъ, кои, согласно Высочайшей волѣ, объявленной въ отзывѣ Министра Статсъ-Секретаря отъ 18 (30) Сентября 1851 года, за № 3,001, отнесены, по должности, къ X-му классу, а также Секретарей, Бухгалтеровъ, Лѣсныхъ и Экономическихъ Адъюнктовъ въ Отдѣленіи Имуществъ и Лѣсовъ Губернскихъ Правленій, каковыя лица, по росписанію классныхъ должностей, утвержденному Высочайшимъ указомъ отъ 11 (23) Мая 1836 года, отнесены къ X-му классу.

Назначеніе въ должности, не вошедшія въ упомянутое росписаніе, какъ-то: лѣсныхъ стражниковъ и стрѣлковъ, по буквальному смыслу Устава, должно бы принадлежать Лѣснымъ Управленіямъ, какъ непосредственной власти.

Принимая въ соображеніе, что для службы въ лѣсномъ и экономическомъ управленіи требуются спеціальныя техническія познанія, считаю нужнымъ указать порядокъ, какой надлежитъ соблюдать въ примѣненіи Устава къ означеннымъ должностямъ.

1) О должностяхъ, не вошедшихъ въ росписаніе, именно лѣсныхъ стражниковъ и стрѣлковъ.— Должности эти имѣютъ весьма важное для Казны значеніе, такъ какъ отъ сторожей и стрѣлковъ зависитъ, главнымъ образомъ, цѣлость лѣсовъ и лѣсныхъ доходовъ. Служители сіи не дозволяютъ постороннимъ лицамъ незаконнаго пользованія лѣсами и наблюдаютъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, чтобы начальство ихъ не иначе предоставляло право пользоваться лѣснымъ матеріаломъ, какъ на основаніи формальныхъ печатныхъ ассигновокъ, вырѣзываемыхъ изъ шнуровой книги и удостовѣряющихъ объ уплатѣ въ Казну денегъ, причитающихся за отпущенный матеріалъ. Въ этомъ отношеніи они, нѣкоторымъ образомъ, повѣряютъ дѣйствія Лѣсничихъ и

dników na posady klassy X-éj i niższe, oraz przenoszenia i uwalniania zostających w służbie, na przedstawienie Władzy bezpośrednio przełożonéj.

Mianowanie zaś na posady niższéj służby, klassyfikacyą nie objęte, pozostawiono Władzy bezpośrednio przełożonéj.

Stosując przepis ten ustawy do służby leśnéj i ekonomicznéj, zostających pod zarządem Wydziału Dóbr i Lasów, przechodzi na Rządy Gubernialne mianowanie Podleśnych biurowych i strażowych po Urzędach leśnych, którzy z woli Najwyższéj, objawionéj w odezwie Ministra Sekretarza Stanu z dnia 18 (30) Września 1851 roku Nr. 3,001, policzeni są do klassy X-éj posad, oraz mianowanie Sekretarzy, Rachmistrzów i Adjunktów leśnych i ekonomicznych w sekcyach Dóbr i Lasów Rządów Gubernialnych, którzy podług klassyfikacyi urzędów, Ukazem Najwyższym z dnia 11 (23) Maja 1836 r. zatwierdzonéj, do klassy X-éj należą.

Na posady zaś klassyfikacyą nie objęte, to jest strażników i strzelców leśnych, w ścisłém zastosowaniu litery ustawy, mianowanie przechodziłoby na Urzędy leśne, jako Władze bezpośrednio nad nimi przełożone.

Rozważając właściwości służby leśnéj i ekonomicznéj ze względu, że takowa jest ściśle techniczną, znajduje potrzebném wskazać zastrzeżenia, jakie przy stosowaniu Ustawy do téj służby wypada zachować, a mianowicie:

1) Co do posad klassyfikacyą nie objętych, to jest strażników i strzelców leśnych, posady te są nader ważne dla Skarbu. Od strażników i strzelców leśnych bowiem zależy głównie całość lasów i dochodów leśnych, oni nie dozwalają obcym nieprawnego użytku z lasów; oni także pilnują, aby zwierzchnicy ich nie zarządzali wydatków i użytków leśnych, bez formalnéj assygnacyi drukowanéj, z księgi sznurowéj wyciętéj, a dowodzącéj, że należność Skarbowa została opłaconą. Przez ten obowiązek są oni niejako kontrollerami Podleśnych i Nadleśnych, i dla tego

Подлѣсничихъ, и вслѣдствіе того участь этихъ служителей не должна зависѣть отъ сказанныхъ чиновниковъ, дабы контроль доходовъ съ лѣсовъ не сдѣлался отъ того менѣе дѣйствительнымъ.

По этимъ соображеніямъ, я нахожу необходимымъ для пользы службы предоставить, на основаніи ст. 53 пунк. 5 Устава о гражданской службѣ, Губернскому Правленію непосредственную власть надъ лѣсными стражниками и стрѣлками, съ правомъ назначать и перемѣщать этихъ лицъ, а также удалять ихъ изъ службы, на прежнихъ основаніяхъ, безъ предоставленія того же права Лѣснымъ Управленіямъ.

2) Относительно классныхъ должностей.— Вашему Превосходительству извѣстно, что занятія чиновниковъ по лѣсной и экономической части совершенно отличаются отъ занятій по другимъ отраслямъ административной службы. Одного только навыка къ канцелярской рутинѣ въ этомъ случаѣ недостаточно; необходимо еще имѣть спеціальныя свѣдѣнія по части хозяйства и познанія, пріобрѣтенныя практическимъ изученіемъ, составляющія главное условіе при управленіи имуществами и лѣсами. Должности по лѣсной части, начиная съ Подлѣсничихъ, а по экономической — съ Адъюнктовъ и Секретарей, требуютъ соотвѣтственныхъ техническихъ познаній. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, имѣя въ виду, что для исполненія подобнаго рода обязанностей необходимо имѣть вполнѣ подготовленныхъ чиновниковъ, заботилась о пріисканіи кандидатовъ съ соотвѣтственными познаніями.

Вслѣдствіе того, съ цѣлью образованія лѣсныхъ чиновниковъ, послѣдовалъ, по ходатайству Коммисіи Высочайшій указъ, отъ 1 (13) Октября 1816 года (Дневн. Зак. томъ II), о возобновленіи спеціальнаго лѣснаго училища, закрытаго въ 1832 году, по тогдашнимъ обстоятельствамъ; за тѣмъ, когда недостакокъ людей съ спеціальнымъ образованіемъ снова сдѣлался ощутительнымъ и вредно дѣйствовалъ на отправленіе лѣсной службы, Коммисія Финансовъ исходатайствовала, въ 1840 году, разрѣшеніе на преподаваніе курса лѣсныхъ наукъ, въ болѣе обширномъ объемѣ, въ Маримонтскомъ Агрономическомъ Институтѣ. Съ тѣхъ поръ воспитанниковъ, окончившихъ курсъ въ этомъ Институтѣ, Правительственная Коммисія сама на-

los tych officyalistów nie może być zostawiony w ich ręku, bez zniesienia przez to podstawy bezpieczeństwa całości lasów i dochodów leśnych.

Z tych uwag, znajduję być koniecznem dla dobra Skarbu, aby na zasadzie art. 53-go ustępu 5-go Ustawy o służbie cywilnéj, Rząd Gubernialny uważał się za Władzę bezpośrednio przełożoną nad strażnikami i strzelcami leśnemi, a mianowanie ich oraz przenoszenie i usuwanie ze służby, nie przelewał na Urzędy leśne, lecz attrybucyę tę zachował przy sobie, i opiekę nad nimi jak dotąd rozciągał.

2) Co do posad klassowych:

Wiadomo JW. Panu, że w służbie leśnéj i ekonomicznéj czynności są zupełnie odmiennéj natury aniżeli w każdéj innéj gałęzi służby administracyjnéj. Samo obznajmienie się z rutyną biurową nie jest dostateczne, potrzeba tu jeszcze specyalnych wiadomości, teoryi gospodarstwa i stosownéj w tem praktyki na gruncie, na których, jako kardynalnych podstawach, administracya dóbr i lasów działania swe osnować i rozwijać powinna. Posady leśne poczynając od Podleśnego, a ekonomiczne od Adjunktów i Sekretarzy wymagają już właściwego usposobienia technicznego. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, znając całą ważność należytéj kwalifikacyi do tych gałęzi służby, stara się zapewnić sobie kandydatów z odpowiednią kwalifikacyą, jakoż:

Dla kształcenia służby leśnéj, Kommissya Skarbu naprzód wyjednała Ukaz Najwyższy z dnia 1 (13) Października 1816 roku (Dziennik Praw tom II), zezwalający na utworzenie szczególnéj szkoły leśnéj, zwiniętéj w roku 1832 skutkiem ówczesnych okoliczności; następnie, gdy brak naukowo-usposobionych uczuwać się znów dawał i niekorzystnie na służbę oddziaływać zaczął, Kommissya Skarbu wyjednała rozleglejszy od roku 1840 wykład nauki leśnictwa w Instytucie Gospodarstwa w Marymoncie. Odtąd wychodzących z tego Instytutu elewów, Kommis-

значаетъ для практическихъ лѣсныхъ занятій, согласно рѣшенію Совѣта Управленія, въ числѣ до 66 человѣкъ для всего Царства Польскаго, и командируетъ ихъ въ Лѣсныя Управленія и Губернскія Правленія, или же оставляетъ у себя, для письменныхъ занятій по устройству лѣсовъ.

Нынѣ, для усовершенствованія означенныхъ лицъ въ практическихъ занятіяхъ, избрано Коммисіею одно лѣсничество, Брокъ, гдѣ и устраивается соотвѣтственное для лѣсной практики заведеніе.

При такомъ устройствѣ пріуготовительнаго образованія лѣсныхъ чиновниковъ, воспрещено вступать въ лѣсную службу тѣмъ, кои не окончили курса наукъ въ бывшемъ лѣсномъ училищѣ, или же въ Маримонтскомъ Агрономическомъ Институтѣ, а также не участвовавшимъ въ практическихъ занятіяхъ въ продолженіе установленнаго времени, или не выдержавшимъ испытанія, согласно постановленію Князя-Намѣстника въ Царствѣ отъ 12 Октября 1816 г. (Дневн. Закон., томъ II), въ Экзаминаціонной Коммисіи при Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи на должность I-го класса — Подлѣсничаго, а за тѣмъ II-го класса — Лѣсничаго; о чемъ ведется контроль въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Къ изложенному присовокупляется, что экзамены, удостовѣряющіе о познаніяхъ чиновниковъ, требуются также ст. 39 Устава о гражданской службѣ.

Не менѣе необходимы практическія свѣдѣнія и по экономической части, въ особенности для опредѣленія качества земель и классификаціи оныхъ, а также исчисленія доходовъ и проч., отъ чего зависитъ не только улучшеніе быта пользующихся землею, но и увеличеніе казеннаго дохода. А потому всѣ лица, поступающія на службу этого рода, должны практически знакомиться съ дѣломъ при устройствѣ казенныхъ имуществъ чиновниками Отдѣленія Имуществъ и Лѣсовъ при Коммисіи Финансовъ. Кромѣ того, Коммисія предположила требовать отъ означенныхъ лицъ экзаменовъ, для полученія свѣдѣній объ ихъ познаніяхъ, чему можетъ способствовать изданный въ прошедшемъ году, „Указатель для экономическихъ чиновъ", заключающій въ себѣ основныя правила этихъ познаній.

sya Skarbu sama przyjmuje na praktykę leśną, do ilości osób 66, na całe Królestwo przez Radę Administracyjną dozwolonéj, rozsyła ich do Urzędów leśnych, Rządów Gubernialnych, lub zatrzymuje z kolei przy urządzaniu lub w swojém biurze.

Obecnie dla udokładnienia praktyki, Kommissya obrała jedno leśnictwo Brok, gdzie zaprowadza stosowny zakład praktyki leśnéj.

Przy tak urządzoném sposobieniu do służby leśnéj, wzbroniony mają do niéj wstęp ci, którzy nie ukończyli kursu nauk w dawnéj szkole leśnéj lub Instytucie Gospodarstwa wiejskiego, którzy nie odbyli praktyki przepisanéj, i stosownie do postanowienia Księcia Namiestnika Królestwa z dnia 12 Października 1816 roku (Dziennik Praw tom II), nie złożyli egzaminu w Kommissyi Egzaminacyjnéj przy Rządzie Gubernialnym Warszawskim, na urząd klassy I-éj Podleśnego, a następnie klassy II-éj Nadleśniczego, których kontrollę sama Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu prowadzi.

Nadmienia się, że zachowanie egzaminów kwalifikacyjnych zastrzeżone jest także w art. 39-ym Ustawy o służbie cywilnéj.

W służbie ekonomicznéj również jest konieczne nabycie praktyki na gruncie, mianowicie co do poznawania przydatności gruntów, ich klassyfikacyi, wyrachowania intraty i t. p. działań, od czego zależy polepszenie bytu użytkujących z gruntu i dochód Skarbu. Dla tego wszystkie osoby, téj służbie poświęcające się, muszą odbywać praktykę przy urządzeniu dóbr rządowych, dokonywaném przez Wydział Dóbr i Lasów w Kommissyi Skarbu, a nawet jest zamiarem Kommissyi wymagać od nich również egzaminów kwalifikacyjnych, do czego nowo wydrukowany w roku zeszłym „Przewodnik dla służby ekonomicznéj“ dając zasadniczy materyał, na którym naukę tego fachu oprzeć można, znakomitą będzie pomocą.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, озабочиваясь подготовленіемъ кандидатовъ для занятія должностей по лѣсной и экономической части, считаетъ долгомъ наблюдать, чтобы первоначальное опредѣленіе означенныхъ лицъ къ должностямъ производилось по старшинству, а повышеніе въ должности — по способностямъ и усердію, такъ какъ въ противномъ случаѣ всякія усилія къ улучшенію этой отрасли службы были бы напрасны. Губернскія Правленія, дѣйствуя только въ предѣлахъ подвѣдомственныхъ имъ губерній, не въ состояніи въ этомъ отношеніи исполнить обязанности Коммисіи Финансовъ, въ которой сосредоточивается главное управленіе по всѣмъ губерніямъ. Поэтому необходимо, чтобы принятіе на службу и опредѣленіе къ должностямъ, требующимъ научныхъ познаній по этой части службы, происходило не иначе, какъ по выбору Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Еслибы Губернскія Правленія, независимо отъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, назначали въ должности X-го класса по лѣсному и экономическому управленію, то отъ этого могли бы произойдти слѣдующія неудобства:

1) Кандидаты, окончившіе практическія занятія, не знали бы, въ какую губернію слѣдуетъ имъ обратиться для пріисканія мѣста, а вслѣдствіе этого лѣсныя и экономическія вѣдомства могли бы лишиться способныхъ людей, въ которыхъ до такой степени нуждается въ особенности Лѣсное вѣдомство, что Коммисія Финансовъ принуждена бываетъ оказывать нѣкоторыя поощренія назначеніемъ стипендій и облегченіемъ для лицъ способовъ содержанія во время практики.

2) Губернское Правленіе, въ отдѣльности взятое, могло бы назначать и повышать въ должностяхъ только лицъ, находящихся въ предѣлахъ подвѣдомственной ему губерніи, а за недостаткомъ способныхъ лицъ, принимало бы на службу и повышало людей, не имѣющихъ надлежащихъ качествъ, между тѣмъ какъ въ другихъ губерніяхъ находились бы вполнѣ способные кандидаты безъ мѣстъ.

3) Практиканты, состоящіе на службѣ въ самой Коммисіи, не принадлежа собственно ни къ какой губерніи, не могли бы

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, zajmując się wyłącznie przysposobieniem kandydatów do tych gałęzi służby rządowéj, ma nieodzowny obowiązek czuwać, aby pomieszczenie ich na posady następowało z kolei podług starszeństwa, a posuwanie na wyższe stopnie w miarę okazanych usposobień, zdolności i pracowitości, bez czego wszelkie usiłowania do polepszenia téj służby byłyby próżnemi.

Rządy Gubernialne, działając tylko w obrębie swych gubernij, nie są w możności zastąpić Kommissyę Skarbu, w któréj jednoczy się główny zarząd na wszystkie gubernie.

Dla tego koniecznem jest, aby przyjmowanie do służby i mianowanie na posady, wymagające naukowego usposobienia w tych gałęziach służby, nie inaczéj następowało, jak za wiedzą i z wyboru saméj Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Gdyby bowiém Rządy Gubernialne oddzielnie i niezawiśle od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu mianowały na posady leśne i ekonomiczne klassy X-éj, to nastąpiłyby z tego takie następstwa:

1) Że wychodzący z praktyki kandydaci nie wiedzieliby do któréj zgłaszać się gubernii, gdzie prędzéj mogliby znaleść pomieszczenie, a ta niepewność przyszłego przeznaczenia odstręczyłaby zdatniejsze osoby od poświęcenia się do służby, mianowicie leśnéj, do któréj i teraz Kommissya Skarbu używać musi zachęceń, przez udzielanie stypendyów i ułatwienie utrzymania się przez czas praktyki;

2) Że każdy Rząd Gubernialny mógłby mianować lub posuwać te tylko osoby, które w obrębie gubernii pod jego zwierzchnictwem zostają, a w braku usposobionych byłby w potrzebie przyjmować do służby lub w niéj posuwać osoby, bez odpowiedniéj kwalifikacyi, gdy tymczasem w innych guberniach mogliby znajdować się kandydaci zupełnie wykwalifikowani, oczekujący pomieszczenia;

3) Że praktykanci mieszczący się przy urzędowaniu i w samejże Kommissyi, nie należąc do żadnéj gubernii, nie mogliby

получать назначеній на низшія должности, зависящія отъ Губернскихъ Правленій, и Коммисія была бы вынуждена назначать ихъ прямо на высшія мѣста.

Наконецъ, представленія Губернскихъ Правленій о повышеніи въ должности чиновниковъ, опредѣленныхъ самими Губернскими Правленіями и неизвѣстныхъ Коммисіи, оставались бы безъ послѣдствій, такъ какъ Коммисія Финансовъ, по необходимости, предпочла бы въ этомъ случаѣ кандидатамъ Губернскихъ Правленій чиновниковъ, состоящихъ въ ея вѣдѣніи и вполнѣ ей извѣстныхъ по поведенію, трудамъ и способностямъ.

Для избѣжанія столь вредныхъ послѣдствій и въ исполненіе ст. 63 устава о гражданской службѣ, а также въ видахъ, чтобы, какъ подготовка кандидатовъ на должности по лѣсной и экономической части, такъ и повышенія въ должности, по старшинству, соотвѣтствовали установленной цѣли, Губернскимъ Правленіямъ необходимо, при назначеніи лицъ въ должности X-го класса, каждый разъ входить въ предварительное по этому предмету сношеніе съ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, дабы сохранить такимъ образомъ равновѣсіе въ движеніи по службѣ, какъ между губерніями, такъ и между вѣдомствами, въ которыхъ сосредоточивается управленіе лѣсною и экономическою частями.

Представленія Вашего Превосходительства объ опредѣленіи къ должности избранныхъ Вами кандидатовъ будутъ, для пользы службы, принимаемы во вниманіе Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, съ тѣмъ только, что послѣдняя оставляетъ за собою право оцѣнки техническихъ познаній кандидатовъ.

Варшава, 4 (16) Іюля 1860 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) ***Гуминскій.***

№ 24,681.

być w nich pomieszczeni na stopniach niższych, od Rządów Gubernialnych zależnych, lecz wypadłoby przeznaczać ich wprost z Kommissyi na stopnie wyższe.

Wreszcie, że przedstawienia Rządów Gubernialnych do posunięcia na posady wyższe urzędników poprzednio przez siebie mianowanych, a co do zdolności Kommissyi nieznanych, nie mogłoby mieć skutku, gdyż Kommissya Skarbu powodowaną byłaby dać pierwszeństwo osobom pod swém okiem wykształconym, ze sprawowania się, pracy i zdolności dokładnie sobie znanym, przed kandydatami Rządu Gubernialnego.

Dla uniknienia podobnych szkodliwych następstw, oraz z uwagi, aby i art. 53-i ustawy o służbie cywilnéj był wykonany, a obok tego, aby kształcenie kandydatów do służby leśnéj i ekonomicznéj, oraz pomieszczanie ich na posady z kolei starszeństwa w całém Królestwie nie minęło się z celem, i uniweczonem nie zostało, zachodzi potrzeba, aby Rząd Gubernialny przy obsadzeniu posad ekonomicznych i leśnych do klassy X-éj należących, za każdym razem porozumiewał się poprzednio z Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu w téj mierze, w celu, iżby równoważenie ruchu tak pomiędzy guberniami, jako też i z wydziałami koncentrującemi służbę ekonomiczną i leśną zachowaném być mogło.

Uwzględnienie życzeń JW. Gubernatora w podobnych przypadkach, już dla samego dobra służby, nie będzie spuszczane z uwagi ze strony Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, która tylko zachować musi przy sobie, jako sama mająca środki ku temu, ocenianie kwalifikacyi technicznéj w tych dwóch rodzajach służby, w których ona tak przeważną ma rolę.

w Warszawie, d. 4 (16) Lipca 1860 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*
Nr. 24,681.

№ 71.

Правила о порядкѣ производства практики въ лѣсничествѣ Брокъ.

(24 Августа (5 Сентября) 1860 года.)

Лѣсному Коммисару Ястржембовскому и заступающему мѣсто Лѣснаго Коммисара Голлаку.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Убѣдившись на опытѣ, что существующая донынѣ одиночная лѣсная практика, при Лѣсныхъ Управленіяхъ, оказывается недостаточною для полнаго образованія практикантовъ во всѣхъ отрасляхъ лѣснаго хозяйства, такъ какъ не въ каждомъ лѣсничествѣ находятся столь разнородныя мѣстности и насажденія, чтобы въ немъ возможно было пріобрѣсти всѣ нужныя познанія по части лѣсоводства, отъ чего, какъ это часто случалось замѣчать, практиканты знакомятся только съ частностями лѣсной службы, свойственными одной мѣстности, другіе же предметы остаются для нихъ неизвѣстными, тѣмъ болѣе, что не каждый Лѣсничій имѣетъ способности для обученія практикѣ въ лѣсу, и служебныя обязанности не всегда дозволяютъ ему посвятить себя этимъ занятіямъ,— Правительственная Коммисія, для устраненія этихъ неудобствъ и открытія обширнѣйшаго поприща для практическаго изученія лѣсной службы, постановляетъ слѣдующія правила.

I. *Общія основанія.*

Ст. 1.

Существовавшій донынѣ порядокъ высылки въ лѣсничества для практики учениковъ, готовящихся къ Государственной лѣсной службѣ, съ настоящаго года отмѣняется.

Ст. 2.

Лѣсничество Брокъ, расположенное надъ Бугомъ и отпускающее товарный лѣсъ для заграничной торговли, обще съ двумя смежными и также торговыми лѣсничествами Удржынъ и Вышковъ (которые въ общей сложности занимаютъ пространство 81,621 морговъ 219 пр.), предназначается отнынѣ для лѣсной казенной практики. Эти лѣсничества, заключая въ себѣ разныя мѣстности и насажденія, даютъ практикантамъ

N° 71.

Przepisy co do odbywania praktyki w leśnictwie Brok.

(d. 24 Sierpnia (5 Września) 1860 r.)

Do Kommissarza Leśnego Jastrzębowskiego i Zastępcy Kommissarza Leśnego Hollaka.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przekonawszy się z doświadczenia, że dotychczasowa praktyka leśna, odbywana pojedynczo po Urzędach leśnych, nie jest dostateczną do zupełnego wykształcenia praktykantów we wszystkich częściach gospodarstwa leśnego, albowiem nie każde leśnictwo ma taką rozmaitość miejscowości i drzewostanów, aby w niem była sposobność formowania się we wszystkich działaniach gospodarczych leśnych, przez co, jak się to dotąd spostrzegać dawało, praktykanci poznają tylko części służby leśnéj miejscowości właściwe, a inne zostają im nieznane; ponieważ nie każdy także Nadleśniczy ma usposobienie do nauczania praktyki w lesie, a nawet obowiązki służbowe nie zawsze pozwalają im czas na to poświęcać; Kommissya Rządowa dla zaradzenia temu i otworzenia obszerniejszego pola dla praktyki do służby leśnéj rządowéj, wydaje w téj mierze następujące przepisy.

I. Zasady ogólne.

Art. 1.

Dotychczasowy sposób przesyłania uczniów sposobiących się do służby leśnéj rządowéj do Urzędów leśnych na praktykę od włącznie roku bieżącego ustaje.

Art. 2.

Leśnictwo Brok, jako położone nad Bugiem i wydające drzewo towarne na handel zagraniczny, łącznie z dwoma innemi leśnictwami Udrzyn i Wyszków także handlowemi, a które razem obejmują przestrzeni morgów 81,621 prętów 219, ma być odtąd przeznaczoném na praktykę leśną rządową; te bowiem leśnictwa, jako posiadające rozmaite miejscowości i drzewostany,

возможность ознакомиться съ лѣсною торговлею и сортировкою деревъ, и при разныхъ заведеніяхъ для выдѣлки лѣса и приготовленія лѣсныхъ издѣлій пріобрѣсть познанія о разныхъ способахъ употребленія онаго; производящееся же въ этихъ лѣсничествахъ и сосѣднихъ съ ними: Замбровъ и Новогродъ, разведеніе лѣсовъ на прогалинахъ и укрѣпленіе сыпучихъ песковъ на большихъ пространствахъ послужатъ практикантамъ средствомъ къ изученію способовъ обсѣмененія лѣсовъ и разведенія разнаго рода разсадниковъ. И потому каждый, кого Правительственная Коммисія признаетъ способнымъ и подготовленнымъ къ лѣсной практикѣ, долженъ быть напредь отсылаемъ въ лѣсничество Брокъ, какъ центральное практическое заведеніе.

Ст. 3.

Для надзора и руководства въ заведеніи, Правительственная Коммисія назначитъ Лѣснаго Коммисара, придавая ему въ помощь одного чиновника, съ высшими познаніями по части лѣсоводства, которые получатъ о томъ особое распоряженіе.

Ст. 4.

Пріемъ практикантовъ долженъ производиться, на основаніи существующихъ правилъ, по мѣрѣ надобности и возможности помѣщенія приготовляющихся къ лѣсной службѣ апликантовъ. Выборъ практикантовъ и главный надзоръ за ихъ образованіемъ и поведеніемъ Правительственная Коммисія оставляетъ за собою.

II. Предметы практики и ихъ преподаваніе.

Ст. 5.

Въ продолженіе лѣсной практики должны быть преподаваемы практикантамъ всѣ свѣдѣнія, необходимыя въ лѣсномъ хозяйствѣ и способы примѣненія ихъ къ дѣлу. И потому къ практическому обученію относятся слѣдующіе предметы:

a) примѣненіе къ лѣсному хозяйству естественныхъ и математическихъ наукъ;
b) упражненіе въ дѣйствіяхъ и пріемахъ, свойственныхъ лѣсному хозяйству;
c) обученіе правиламъ охотничьяго искусства;
d) объясненіе обязанностей службы;
e) объясненіе предметовъ, имѣющихъ связь съ лѣсоводствомъ.

dają sposobność praktykantom obeznania się z handlem drzewa i gatunkowaniem takowego, a przy rozmaitych zakładach wyrobów i przerobów drzewa, sposobność obeznania się z różnemi rodzajami użytkowania; zaś na przestrzeniach tych leśnictw jak niemniéj w pobliskich leśnictwach Zambrów i Nowogród dokonywane uprawy halizn, oraz obszerne uprawy wydm piaskowych, posłużą praktykantom do nauczenia się zasiewów i rozmaitego rodzaju plantacyi; zatem każdy, którego Kommissya Rządowa uzna za zdolnego i usposobionego do praktyki leśnéj, ma być odtąd odsyłany do leśnictwa Brok, jako miejsca środkowego zakładu praktycznego.

Art. 3.

Do nadzoru i kierunku zakładem tym Kommissya Rządowa przeznaczać będzie Kommissarza leśnego, doda mu jednego pomocnika w urzędniku wyżéj w leśnictwie ukształconym, którzy osobne do tego otrzymują wezwania.

Art. 4.

Przyjmowanie na praktykę będzie miało miejsce w sposób dotychczasowemi przepisami wskazany, a to w miarę potrzeb służby i możności pomieszczenia sposobiących się do leśnego zawodu applikantów. Wybór przeto praktykantów, jak niemniéj główny nadzór nad ich usposobieniem i prowadzeniem, Kommissya Rządowa zostawia sobie.

II. *Przedmioty praktyki i ich wykład.*

Art. 5.

Na praktyce leśnéj ma być wskazywanem praktykantom to wszystko, co każdy gospodarz leśny powinien znać i umieć wykonywać; przedmiotem przeto praktyki będzie:

a) stosowanie do gospodarstwa leśnego wiadomości z nauk przyrodzonych i matematycznych;
b) wprawianie w działania właściwe gospodarczo-leśne;
c) obznajmianie z zasadami gospodarstwa łowieckiego;
d) obznajmianie z obowiązkami służbowemi;
e) obznajmianie z przedmiotami stycznemi z leśnictwem.

Свѣдѣнія по части естественныхъ и математическихъ наукъ.

Ст. 6.

Такъ какъ силы природы и свойства тѣлъ болѣе всего содѣйствуютъ производительности лѣсовъ, то основательное изученіе оныхъ составляетъ необходимое условіе практики, а потому практиканты должны упражняться:

1) въ изслѣдованіи родовъ почвы и ея природныхъ качествъ, въ отношеніи годности ихъ къ произрастанію прозябаемыхъ;

2) въ изслѣдованіи природы и свойствъ деревъ, кустовъ и другихъ растеній, произрастаніе и употребленіе которыхъ составляютъ предметъ лѣсоводства, а равно и тѣхъ, кои имѣютъ вредное вліяніе на лѣсное хозяйство;

3) въ изученіи природы и нрава животныхъ, птицъ, насѣкомыхъ и другихъ живыхъ существъ, какъ неразлучныхъ обитателей лѣсовъ, имѣющихъ вліяніе на лѣсоводство и охоту.

Ст. 7.

Математика въ лѣсоводствѣ необходима, преимущественно для измѣренія лѣсной поверхности, для исчисленія массы растущихъ на ней деревъ и для разныхъ другихъ лѣсохозяйственныхъ исчисленій. Поступающій на практику долженъ уже вынести достаточныя познанія въ математикѣ изъ учебныхъ заведеній; на практикѣ же слѣдуетъ упражнять:

1) по межевой части— въ лѣсной съемкѣ и нивелировкѣ, въ черченіи картъ, въ исчисленіи поверхности и составленіи межевыхъ описаній, а также въ употребленіи плановъ при введеніи правильнаго лѣснаго хозяйства;

2) изъ стереометріи— упражнять въ исчисленіяхъ, относящихся къ кубическому измѣренію деревъ въ естественномъ видѣ и послѣ выдѣлки ихъ; въ исчисленіи объема грудъ, въ которыя укладывается въ лѣсу выдѣланное дерево и другіе лѣсные матеріалы;

3) изъ процентнаго счета— упражнять въ исчисленіи будущихъ доходовъ отъ затраченнаго нынѣ капитала и нынѣшней цѣнности будущаго дохода.

Примѣненіе математики ко 2 и 3 пунктамъ должно происходить при таксаціи лѣсовъ.

Wiadomości z nauk przyrodzonych i matematycznych.

Art. 6.

Ponieważ siły przyrodzone i własności ciał są głównemi działaczami w produkcyi leśnéj, poznanie ich więc w praktyce jest koniecznném; dla tego praktykanci wprawiani być powinni:

1) w poznawanie gruntów i ich własności przyrodzonych, pod względem sposobności do produkcyi roślinnéj;

2) w poznawanie przyrody i własności drzew, krzewów, podkrzewów i innych roślin, których produkcyą i użytkami zajmuje się leśnictwo i tych, co szkodliwie na gospodarstwo leśne wpływają;

3) w poznawaniu przyrody i obyczajów zwierząt, ptaków, owadów i innych żyjątek, jako nieodłącznych mieszkańców leśnych i wpływających na gospodarstwo leśne i łowieckie.

Art. 7.

Matematyka w leśnictwie jest konieczną, mianowicie do obliczania powierzchni leśnéj, do obliczania massy drzewa na niéj znajdującéj się, oraz do różnych wyrachowań leśno gospodarczych. Wchodzący na praktykę, powinien już posiadać znajomość matematyki ze szkół, na praktyce zaś należy wprawiać:

1) z miernictwa do pomiarów leśnych i niwelacyjnych, rysowania mapp, wyrachowania powierzchni i sporządzania regestrów pomiarowych, oraz wprawiać do użycia mapp przy porządkowaniu gospodarstwa w lasach;

2) ze stereometryi, wprawiać do wyrachowania miąższości drzew w stanie naturalnym i w stanie obrobionym w różne kształty, do wyrachowania objętości stosów, w jakie układa się w lesie wyrobione drzewo i inne materyały leśne;

3) z rachunku procentowego obznajmiać z wyrachowaniem przyszłych dochodów z teraźniejszych nakładów, oraz teraźniejszych wartości przyszłych dochodów.

Stosowanie matematyki do punktu 2-go i 3-go okazanem być ma przy szacowaniu lasów.

Собственно лѣсныя операціи.

Ст. 8.

Изъ лѣсохозяйственныхъ операцій предметомъ практики будутъ:

1) Устройство лѣсовъ. При этомъ слѣдуетъ объяснять: какъ въ каждой данной мѣстности отмежевать лѣсъ отъ полей и раздѣлить оный на хозяйственныя единицы (обрубы), какой избрать родъ хозяйства, какую установить очередь для возобновленія лѣса, какое ввести въ немъ дальнѣйшее дѣленіе въ хозяйственномъ отношеніи, и какъ окончательно составить планъ хозяйства въ видахъ извлеченія въ настоящее время соразмѣрнаго съ силою лѣса дохода, а также увеличенія и упроченія производительности онаго на будущее время.

3) Лѣсная таксація, т. е. исчисленіе настоящаго обилія лѣсныхъ насажденій и ожидаемой прибыли древесной массы на основаніи хозяйственнаго плана, а также опредѣленіе на основаніи этихъ данныхъ количества дерева, подлежащаго ежегодной вырубкѣ, безъ уменьшенія производительности лѣсовъ.

3) Не менѣе важно выполненіе хозяйственнаго плана, какъ осуществляющее на дѣлѣ предположенія, имѣвшіяся въ виду при устройствѣ лѣсовъ. И потому слѣдуетъ объяснить: какъ назначать и производить годичныя рубки, на основаніи составленнаго уже хозяйственнаго плана, дабы предположенная въ немъ цѣль была вполнѣ достигнута.

4) Въ отношеніи обыкновеннаго разведенія лѣсовъ, объяснить, какъ въ данной мѣстности производить сплошныя рубки, дабы вырубленныя мѣста достаточно обсѣменились сѣменами, налетающими отъ оставленныхъ сѣменныхъ деревьевъ. Правильное производство этихъ рубокъ весьма важно, потому что оно обезпечиваетъ возобновленіе лѣсовъ безъ издержекъ. Въ отношеніи же искусственнаго разведенія лѣса, слѣдуетъ указать: какъ собирать спѣлыя сѣмена и сохранять оныя безъ порчи до будущаго посѣва; какъ приготовлять почву для посѣва, или для сажанія деревъ, и какъ охранять засѣянныя мѣста и разсадники.

Ст. 9.

Пользованіе лѣсами весьма важно, если оно ведется правильно, такъ какъ оно, съ одной стороны, способствуетъ успѣху

Działania właściwe leśne.

Art. 8.

Z działań gospodarczo-leśnych przedmiotem praktyki będzie:

1) Urządzanie lasów. Tu należy objaśnić, jak w każdéj danéj miejscowości odgraniczyć las od pól, i podzielić na jedności gospodarcze (obręby), obrać rodzaj gospodarstwa, ustanowić koléj odmłodnienia, jakie robić dalsze podziały gospodarcze, i jak ostatecznie ułożyć plan zagospodarowania, w widoku pobierania obecnie możnego dochodu drzewa, a powiększenia i utrwalenia jego produkcyi w przyszłości.

2) Szacowanie lasów, to jest wskazać, jak obliczać teraźniéjszą zamożność drzewostanów i spodziewany przyrost na podstawie planu gospodarczego; jak z tych materyałów wyrachować ilość drzewa do corocznego wycięcia, bez uszczuplenia zamożności lasu.

3) Wykonanie planu gospodarczego jest ważne, bo urzeczywistnia to, co przez urządzenie zamierzono Należy tedy objaśnić, jak zakładać i wykonywać roczne cięcia, podług ułożonego już planu gospodarczego, aby cel w nim zamierzony jak najzupełniéj mógł być osiągnięty.

4) Z uprawy lasów zwyczajnéj okazać, jak w danéj miejscowości prowadzić ręby odmładniające, aby miejsca wycięte obsiały się dostatecznie nasieniem, z drzew pozostawionych opadającém. Umiejętne tego prowadzenie jest bardzo ważne, bo zapewnia odnowienie lasu bez kosztów. Z uprawy nadzwyczajnéj, jak zbierać nasienie dojrzałe, przechowywać je bez zepsucia do czasu wysiewu, jak przysposabiać ziemię pod siew lub sadzenie i jak ochraniać dokonane zasiewy i plantacye?

Art. 9.

Użytkowanie z lasów jest bardzo ważne, jeżeli umiejętnie będzie prowadzone, bo ono z jednéj strony wspiera skuteczność

лѣснаго хозяйства, а съ другой— имѣетъ вліяніе на увеличеніе лѣсныхъ доходовъ; и потому на практикѣ слѣдуетъ объяснять:

1) способы сортировки отпускаемаго въ продажу лѣса, по его свойству и годности, на товарный, строевой и подѣлочный; назначеніе соотвѣтственныхъ цѣнъ для каждаго сорта, принимая въ основаніе расходы на его заготовленіе;

2) способы сортировки дровянаго лѣса, заготовленія и укладки онаго въ сажени, съ отдѣленіемъ бревенъ, годныхъ для мелочныхъ построекъ и издѣлій, такъ, чтобы каждый сортъ могъ быть проданъ по соотвѣтственной цѣнѣ;

3) объяснять второстепенныя выгоды, извлекаемыя изъ смольняка, коры, гарпіуса, сочныхъ плодовъ и проч.;

4) знакомить съ лѣсными заводами, какъ-то: съ выжиганіемъ углей, сидкою смолы, скипидара, дегтю и т. п.

Ст. 10.

Не менѣе важно также изученіе способовъ охраненія цѣлости лѣсовъ, такъ какъ они подвергаются разнымъ вреднымъ случайностямъ, слѣдствіемъ которыхъ бываетъ иногда и совершенное ихъ истребленіе. Лѣсоводъ долженъ имѣть о нихъ точное понятіе и умѣть имъ противудѣйствовать, или по крайней мѣрѣ ослаблять вредныя послѣдствія оныхъ. Въ этомъ отношеніи, на практикѣ должно быть объясняемо:

1) какъ въ данной мѣстности избѣгнуть убытковъ отъ естественныхъ происшествій, какъ-то: вѣтроломовъ, разлива водъ, поврежденій отъ снѣговъ, льдинъ и т. п., оставляя для соотвѣтственной защиты старыя деревья при производствѣ рубокъ и другихъ операцій;

2) какъ узнать опасность, угрожающую отъ насѣкомыхъ, и заблаговременно предупредить размноженіе оныхъ, а также какія употреблять мѣры къ исправленію размножившихся уже насѣкомыхъ;

3) какія соблюдать въ лѣсу мѣры осторожности съ огнемъ, и какъ спасать лѣсъ, въ случаѣ пожара;

4) какъ оберегать лѣсъ отъ вреда, причиняемаго людьми, и способствовать уменьшенію самовольныхъ порубокъ.

Охота.

Ст. 11.

Дичь должна быть разводима въ лѣсахъ и приносить Ка-

działań gospodarczych, z drugiéj wpływa na powiększenie dochodów leśnych.

Na praktyce tedy wskazywanem być ma:

1) gatunkować drzewa użytkowe podługich własności i przydatności na towarne, budowlowe i narzędziowe; naznaczać stosunkowe ceny na każdy gatunek podług kosztów produkcyi;

2) gatunkować drzewo opałowe, wyrabiać je i układać w sążnie a przytem wydzielać kawałki zdatne na drobne użytkowe i narzędziowe, aby każdy gatunek mógł być przedany po cenie właściwéj;

3) obznajmiać z korzyściami podrzędnemi z karpiny, kory, żywicy, soków, owoców drzewnych i t. p. użytków;

4) obznajmiać z zakładami leśnemi jako to: z tleniem węgli, pędzeniem smoły, terpentyny, dziegciu i t. p. fabrykacyi.

Art. 10.

Znajomość ochrony lasów niemniéj jest ważna dla zachowania ich całości.

Lasy bowiem są wystawione na rozliczne wypadki szkodliwe, częstokroć przywodzące je do zupełnego zniszczenia. Gospodarz leśny powinien je znać i umieć zapobiedz, lub uczynić je mniéj szkodliwemi; z tego względu na praktyce ma być objaśnionem:

1) jak według miejscowości uniknąć szkód z wypadków naturalnych jako to: wiatrołomów, wylewów wód, uszkodzeń od śniegów i okiści, lodów i t. p. przez zostawianie stosownéj osłony przy wycinaniu starodrzewów i t. p. działaniach;

2) jak poznać niebezpieczeństwo od owadów i jak wcześnie przeszkodzić zbytecznemu ich rozmnożeniu się, oraz użycie środków do niszczenia owadów już rozmnożonych;

3) jak pilnować w lesie zachowania ostrożności z ogniem i jak ratować w razie wydarzenia pożaru;

4) jak strzedz od szkód przez ludzi zrządzanych i wpływać na zmniejszenie się kradzieży leśnych.

Łowiectwo.

Art. 11.

Zwierzyna łowna może i powinna być chodowaną w lasach

нѣ доходъ. Съ этою цѣлью во время лѣсной практики должно быть объясняемо практикантамъ все то, что относится къ охотничьему хозяйству, а именно:

1) Размноженіе дичи въ открытыхъ мѣстностяхъ. Для этого необходимо: изучать мѣстности, соотвѣтствующія каждому роду дичи и условія, необходимыя для существованія и разведенія оной; изучить охотничьи пріемы для опредѣленія количества дичи, находящейся въ лѣсу, и отличительные признаки самокъ отъ самцовъ, а также время гонки и выводки каждой породы, дабы въ продолженіе этого времени охранять и оставлять ее въ покоѣ; изслѣдовать, какое время считается самымъ удобнымъ для охоты, и какъ производить ее, не пугая слишкомъ и не разгоняя дичи.

2) Разведеніе дичи въ огороженныхъ мѣстахъ или въ звѣринцахъ. Въ этомъ отношеніи ознакомить практикантовъ съ главными для сего условіями.

3) Истребленіе хищныхъ звѣрей и птицъ, преимущественно волковъ, весьма важно для охраненія дичи и домашнихъ животныхъ. И потому на практикѣ слѣдуетъ объяснять: какъ дѣлать и разбрасывать привады съ отравою, ставить тенета и капканы, устраивать волчьи ямы, ограды съ западнями и т. п.; какъ устраивать облавы для травли волковъ, дабы онѣ были удачны.

Предметы, относящіеся къ охотничьему искусству, должны быть объясняемы на практикѣ безъ употребленія огнестрѣльнаго оружія; носить оное вовсе запрещается практикантамъ.

Лѣсная служба.

Ст. 12.

Лѣсная служба требуетъ крѣпкаго здоровья и самопожертвованія, а потому слѣдуетъ на практикѣ:

1) пріучать къ постоянному бодрствованію въ лѣсу, къ перенесенію перемѣнъ погоды, трудовъ и всякихъ лишеній, которыя придется часто испытывать въ лѣсной службѣ при исполненіи ея обязанностей;

2) знакомить съ обязанностями и инструкціями, предписанными Правительствомъ для каждой лѣсной должности, а именно: какъ оберегать цѣлость лѣсовъ и удерживать лѣсную стражу въ постоянной бдительности; какъ производить и кон-

i przynosić Skarbowi dochód W tym celu na praktyce leśnéj objaśniane być ma to wszystko, co się ściąga do gospodarstwa łowieckiego a mianowicie:

1) Chodowanie zwierzyny w miejscach otwartych. Tu należy poznawać miejscowości dogodne do utrzymania się każdego gatunku zwierzyny i warunki, jakie do utrzymania jéj w miejscu są potrzebne; poznać sposoby myśliwskie obliczania znajdującéj się w lesie zwierzyny i odróżniania samic od samców, poznać czas parzenia się i lęgu każdego gatunku, aby przez ten czas ochraniać i zachować w spokojności, poznać jaki czas do polowania jest najstosowniejszy, i jak je wykonywać bez zbytecznego płoszenia i niepokojenia zwierzyny.

2) Chodowanie zwierzyny w miejscach ogrodzonych, zwierzeńcach. W tem obeznać z głównemi do tego warunkami.

3) Wytępianie zwierząt i ptaków drapieżnych, mianowicie wilków, ważnem jest tak dla ochrony zwierzyny łownéj, jak i zwierząt domowych. Na praktyce tedy wskazywanem być ma, jak przyrządzać i zakładać ponęty zatrute, stawiać sidła, żelaza i pułapki, zaprowadzać wilcze doły, ogrodzenia pułapkowe i t. p. przyrządzenia, jak urządzić i prowadzić obławy na wilki, aby nie były bezskuteczne.

Przedmioty praktyki łowieckiéj mają być wskazywane bez użycia broni palnéj. Noszenie jéj praktykantom zupełnie zabrania się.

Służba leśna.

Art. 12.

Służba leśna wymaga mocnego zdrowia i wytrwałości, dla tego na praktyce należy:

1) przyzwyczajać do ciągłego czuwania w lesie, do znoszenia wpływów zmian powietrza, do trudów i niewygód życia, które często znosić wypadnie, przy pełnieniu obowiązków służby leśnéj;

2) obznajmiać z obowiązkami i instrukcyami rządowemi, na każdy stopień przepisanemi, a mianowicie: jak strzedz całości lasów i utrzymywać straż leśną w ciągłéj czujności, jak uskutecz-

тролировать выдачу лѣсныхъ произведеній; какъ управлять ввѣренными лѣсными участками;

3) знакомить съ канцелярскими занятіями по Лѣсному Управленію, а именно: какъ принимать доходы и производить расходы; какъ вести матеріальные и денежные счеты и оправдывать оные; какъ производить дѣла о лѣсныхъ порубкахъ и похищеніяхъ и представлять на рѣшеніе; а также исполнять приговоры и тому подобныя обязанности, опредѣленныя правилами.

Предметы, имѣющіе связь съ лѣсоводствомъ.

Ст. 13.

Кромѣ лѣсоводства въ строгомъ смыслѣ этого слова, находится еще много статей дохода, которыя не должны быть чужды лѣсному чиновнику; особеннаго же вниманія заслуживаютъ: садоводство, пчеловодство, рыболовство, шелководство.

1) *Садоводство.* Лѣсной чиновникъ, занимаясь сажаніемъ и возращеніемъ лѣсныхъ деревъ, можетъ и даже обязанъ узнать способы, какъ сажать и разводить фруктовыя деревья; изучить способы прививанія, колерованія и прочія средства къ улучшенію плодовитыхъ породъ; въ семъ отношеніи слѣдуетъ ознакомить лѣсныхъ практикантовъ съ садоводствомъ въ видахъ распространенія этого промысла, приносящаго пользу и украшающаго мѣстность.

2) *Пчеловодство.* Пчеловодство въ лѣсахъ признано вреднымъ, по поводу поврежденія деревъ на ульи, самовольнаго входа людей въ лѣсъ, и опасности пожара при уборкѣ меда, а потому бортничество въ лѣсахъ запрещено. Пчелы однако могли бы содержаться въ лѣсу посредствомъ собранія ульевъ въ одно мѣсто, отводимое для сего въ лѣсу или вблизи онаго, подъ надзоромъ лѣсной стражи и приносить большую пользу, а потому на практикѣ должны быть объясняемы способы разведенія пчелъ въ лѣсныхъ и полевыхъ пчельникахъ, какъ старинные, такъ и улучшенные въ послѣднее время.

3) *Рыболовство.* Въ казенныхъ лѣсахъ находятся озера, въ которыхъ рыбная ловля отдается въ арендное содержаніе подъ наблюденіемъ лѣсной стражи. Поэтому знаніе правилъ

niać i kontrollować wydawanie płodów leśnych, jak prowadzić administracyą powierzonego sobie lasu.

3) Obznajmiać z czynnościami biurowemi w Urzędzie leśnym, mianowicie jak pobierać dochody i czynić wydatki, jak prowadzić rachunki materyalne i pieniężne i usprawiedliwiać je, jak wyrabiać sprawy o szkody leśne i podawać do zawyrokowania, a następnie do egzekucyi i t. p. czynności przepisami wskazane.

Przedmioty styczne z leśnictwem.

Art. 13.

Oprócz właściwego leśnictwa wiele jest jeszcze użytkowań stycznych, które Urzędnikowi leśnemu nie powinny być obce, a na szczególny wzgląd zasługują: ogrodnictwo, pszczolnictwo, rybactwo i jedwabnictwo.

1) *Ogrodnictwo.* Urzędnik leśny, zajmując się plantacyą i hodowaniem drzew leśnych, może i powinien poznać także sposoby plantacyi i hodowania drzew owocowych, poznać sposoby szczepienia, oczkowania, kożuchowania i t. p. działania ogrodnicze, dla ulepszenia gatunków owocowych, i pod tym względem na praktyce leśnéj należy obeznać ze sztuką ogrodniczą, celem upowszechnienia tego przemysłu, przynoszącego pożytek i ozdobę okolicy.

2) *Pszczolnictwo.* W lasach bartnictwo uznane jest za szkodliwe, z powodu psucia drzew na barcie, samowolnego włóczenia się ludzi po lesie i niebezpieczeństwa pożarów przy podbieraniu barci. Dla tego bartnictwo w lasach jest wzbronione. Pszczoły wszakże mogłyby być utrzymywane w lesie przez zgromadzenie ulów bartnych w jedném oznaczoném miejscu w lesie lub przy lesie, pod dozorem straży leśnéj i przynosić znakomity pożytek. Z tego powodu na praktyce leśnéj mają być objaśniane sposoby hodowania pszczół w pasiekach polnych i leśnych tak dawne, jak i późniejsze ulepszone.

3) *Rybactwo.* W lasach rządowych są jeziora, z których połów ryb jest wydzierżawiany, pod dozorem straży leśnéj. Znajomość tedy zasad gospodarstwa rybnego potrzebną jest urzędni-

рыболовства лѣсному чиновнику необходимо; почему оно должно быть также объясняемо на практикѣ.

4) *Шелководство.* Разводить и размножать тутовыя деревья на краю лѣсовъ и въ лѣсныхъ усадьбахъ предписано лѣснымъ чиновникамъ, для разведенія со временемъ въ большихъ размѣрахъ шелковичныхъ червей и извлеченія изъ нихъ пользы; поэтому полезно будетъ объяснять на практикѣ и эту отрасль промышленности.

III. Распредѣленіе занятій практикантовъ.

Ст. 14.

Чиновники, поименованные въ 3 статьѣ, для содѣйствія которымъ будетъ назначаемъ Правительственною Коммисіею ежегодно въ соотвѣтственное время штатный землемѣръ, будутъ заниматься.

Ст. 15.

Первый, т. е. завѣдывающій заведеніемъ, будетъ преподавать практикантамъ свѣдѣнія изъ естественныхъ и другихъ соединенныхъ съ ними наукъ, примѣнительно къ лѣсному хозяйству, знакомя ихъ преимущественно съ предметами, поименованными въ ст. 6 и 13. Преподаваніе это должно происходить частью во время лѣсныхъ работъ, производимыхъ по распоряженію Правительственной Коммисіи, частью при посѣщеніи сосѣднихъ лѣсничествъ съ научною цѣлью, и наконецъ—въ самомъ практическомъ заведеніи, при устройствѣ тамъ лѣсныхъ разсадниковъ, питомниковъ и при другихъ работахъ, предпринимаемыхъ для пользы и науки.

Ст. 16.

Другой техническій чиновникъ, назначемый въ помощь первому, будетъ упражнять практикантовъ въ собственно лѣсныхъ предметахъ, указанныхъ въ ст. 8, 9, 10, 11 и 12-й, т. е. касающихся устройства и веденія хозяйства, пользованія лѣсами, охраненія лѣсовъ, охотничьяго искусства и лѣсной службы. Заниматься этимъ будетъ онъ при производствѣ лѣсныхъ операцій, какъ-то: при устройствѣ и таксаціи лѣсныхъ дачъ и отрѣзковъ, по распоряженію Правительственной Коммисіи, при отводѣ и вырубкѣ лѣсосѣкъ, при выдѣлкѣ и отпускѣ лѣсныхъ матеріа-

kom leśnym, i z tego względu rybactwo ma być także objaśniane na praktyce leśnéj.

4) *Jedwabnictwo*. Zasiewanie i rozmnażanie morwy białéj nakazane jest urzędnikom leśnym, przy brzegach lasów i na osadach leśnych, dla możności z czasem rozszerzenia hodowania i użytkowania z jedwabników, dla tego pożytecznem będzie objaśniać na praktyce i ten rodzaj przemysłu użytecznego.

III. *Kierunek i rozkład prac praktykantów.*

Art. 14.

Urzędnicy w artykule 3-m wymienieni, którym corocznie w właściwéj porze dodawany będzie przez Kommissyę Rządową Jeometra etatowy, mają zatrudniać się.

Art. 15.

Pierwszy, to jest nadzorujący, obznajmiać będzie praktykantów z wiadomościami z nauk przyrodzonych i stosowaniem ich do gospodarstwa leśnego i innych z nim stycznych, a mianowicie obznajmiać będzie z przedmiotami wymienionemi w § 6 i 13-m. Spełniać to będzie w części przy uprawach z zarządzenia Kommissyi dokonywanych, w części na wycieczkach (exkursyach) do leśnictw przyległych, w celu naukowym przedsiębranych, a w części w samym zakładzie praktyki, przy zaprowadzeniu tam szkółek leśnych, plantacyj i t. p. robót dla nauk, i pożytku dokonywać się mających.

Art. 16.

Drugi urzędnik techniczny, to jest pomocnik pierwszego, wprawiać będzie praktykantów w przedmiotach właściwie leśnych, wymienionych w art. 8, 9, 10, 11 i 12-m, to jest w przedmiotach urządzenia i wykonania gospodarstwa, użytkowania, ochrony lasów, łowiectwa i saméj służby leśnéj.

Spełniać to będzie przy działaniach w lesie dokonywanych jako to: przy urządzaniu i szacowaniu lasów i odpadków, przez Kommissyę Rządową poleconych, przy zakładaniu i wykonywaniu cięć w lasach, przy wyrabianiu i wydatkowaniu drzewa

ловъ, а также при посѣщеніи и осмотрѣ лѣсныхъ заводовъ и при обработкѣ песчаныхъ мѣстностей.

Ст. 17.

Назначаемый ежегодно землемѣръ, для упражненія практикантовъ въ лѣсной съемкѣ, нивеллировкѣ и т. п. межевыхъ работахъ, означенныхъ въ 1-мъ пунктѣ 7 ст., съ нанесеніемъ оныхъ на планъ и нарѣзкою, будетъ заниматься этимъ при означеніи на мѣстѣ поверхности годичныхъ лѣсосѣкъ и при другихъ межевыхъ работахъ по лѣсному хозяйству, производимыхъ по распоряженію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 18.

Такъ какъ подробное распредѣленіе предметовъ практики, въ отношеніи времени и мѣста преподаванія не можетъ быть заранѣе начертано съ точностью, то оно предоставляется самимъ руководствующимъ практикою чиновникамъ. Для пользы же, какъ учащихъ, такъ и учащихся будетъ заведена шнуровая книга съ надписью: „Дневникъ занятій практикантовъ,“ въ который завѣдывающій заведеніемъ Коммисаръ, по совѣщаніи съ помощниками, ежедневно или однажды въ недѣлю, по мѣрѣ надобности, будетъ записывать по одну сторону предметы, которыми практиканты будутъ заниматься въ теченіе слѣдующаго дня или недѣли. По окончаніи же занятій, обозначитъ по другую сторону дневника, въ какой мѣрѣ, съ какимъ усердіемъ и знаніемъ дѣла предположенія эти исполнены. Съ этою цѣлью, при распредѣленіи занятій между практикантами, завѣдывающій не должепъ упускать изъ виду того, чтобы каждому практиканту, при всякомъ занятіи, а въ особенности при сѣяніи лѣса и сажаніи деревъ, назначено было извѣстное пространство или часть работы, и чтобы указанная ему работа была имъ собственноручно исполнена.

Ст. 19.

Въ свободное отъ лѣсной практики время, практиканты будутъ заниматься въ самомъ заведеніи описаніемъ сдѣланныхъ въ лѣсу опытовъ, черченіемъ картъ и плановъ, чтеніемъ и выписками изъ сочиненій о лѣсоводствѣ, находящихся въ Лѣсномъ Управленіи, или указанныхъ Правительственною Коммисіею.

z lasów, oraz przy zwiedzaniu i przeglądaniu zakładów leśnych, niemniéj przy dokonywanych uprawach piasków.

Art. 17.

Wyznaczony corocznie Jeometra, dla wprawiania praktykantów w pomiarach leśnych, niwelacyi i t. p. robotach mierniczych, w artykule 7-m, pod ustępem 1-m wymienionych, i wykonywania ich na gruncie i na papierze, spełniać to będzie przy naznaczaniu na gruncie powierzchni cięć rocznych i przy innych pomiarach gospodarczo-leśnych, jakie będą przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zarządzane.

Art. 18.

Ponieważ szczegółowy rozkład przedmiotów praktyki co do czasu i miejsca wykładu, nie może być z góry trafnie podanym, przeto zostawia się go samym urzędnikom prowadzącym praktykę. Dla użytku zaś codziennego tak nauczających jak i uczących się, zaprowadzoną będzie w zakładzie praktyki księga sznurowa z napisem: „Dziennik zatrudnień praktykantów“, w któréj Kommissarz przewodniczący, po naradzeniu się z pomocnikami, codziennie lub co tydzień, jak tego zajdzie potrzeba, zapisze z jednéj strony przedmioty, jakiemi praktykanci w dniu lub tygodniu następnym będą zatrudnieni; po wykonaniu zaś zapisze na drugiéj stronie tego dziennika, o ile zarządzenie z pierwszéj strony zostało spełnione ze znajomością rzeczy, starannie i skutecznie. W tym celu w rozkładzie zatrudnień praktykantów, nie spuści przewodniczący z uwagi, żeby każdy praktykant w każdéj czynności, a szczególniéj w zasiewach i plantacyach miał sobie wyznaczoną do wykonania odpowiednią przestrzeń lub ilość, a czynność wskazaną wykonał własnoręcznie.

Art. 19.

W czasie zbywającym od praktyki w lesie, praktykanci będą zatrudnieni w samym zakładzie wypracowaniem doświadczeń w lesie czynionych, rysowaniem mapp i planów leśnych, czytaniem i robieniem wyciągów z dzieł i pism leśnych, jakie znajdują się w Urzędzie leśnym, lub jakie Kommissya Rządowa wskaże.

IV. *Обязанности практикантовъ.*

Ст. 20.

Практиканты обязаны вести себя благонравно, посвятить себя изученію практики съ полнымъ самоотверженіемъ и любовью къ труду, оказывать подобающее почтеніе и повиновеніе своему начальству, не отлучаться изъ мѣста своихъ занятій безъ письменнаго вида, который будетъ выдаваемъ завѣдывающимъ только въ весьма важныхъ случаяхъ, срокомъ не болѣе какъ на 6 дней.

Практиканты, неисполняющіе вышеозначенныхъ обязанностей, будутъ сперва увѣщеваемы завѣдывающимъ, неисправившіеся же послѣ увѣщанія будутъ представляемы Коммисіи къ устраненію отъ дальнѣйшей практики; если же который либо изъ нихъ будетъ казеннымъ стипендіатомъ, то поступлено съ нимъ будетъ согласно нижеслѣдующей 25 статьѣ.

Ст. 21.

Каждый практикантъ долженъ вести дневникъ своихъ занятій и въ немъ записывать ежедневно:

1) все то, чѣмъ по порученію занимался въ лѣсу или въ заведеніи;

2) свои наблюденія въ отношеніи къ предметамъ, входящимъ въ составъ лѣсной практики.

Въ концѣ каждой недѣли, дневникъ занятій долженъ быть предъявляемъ завѣдывающему, который, по разсмотрѣніи его, запишетъ въ немъ свое мнѣніе или замѣчанія.

Ст. 22.

Во все время практики въ заведеніи, практиканты обязаны содержать себя собственнымъ иждивеніемъ, квартиру же и отопленіе они будутъ имѣть въ казенномъ домѣ безвозмездно. Закупка продовольствія, завѣдываніе съѣстными припасами и другими домашними потребностями будутъ производиться въ самомъ заведеніи, сообща, подъ наблюденіемъ завѣдывающаго.

На общія издержки по содержанію и другіе домашніе расходы, практиканты будутъ вносить опредѣленное завѣдывающимъ количество денегъ, и поочередно двое изъ нихъ ежемѣсячно будутъ завѣдывать общимъ домашнимъ хозяйствомъ, подъ руководствомъ завѣдывающаго практическимъ заведеніемъ.

IV. Obowiązki praktykantów.

Art. 20.

Praktykanci obowiązani są sprawować się moralnie, oddać się nauce praktyki z całem poświęceniem się i zamiłowaniem téj pracy zachować się z uległością i posłuszeństwem dla swéj zwierzchności; nie wydalać się za obręb swych zatrudnień bez zezwolenia na piśmie, które wydane będzie przez Przewodniczącego tylko dla ważnych powodów i to nie dłużéj nad dni sześć.

Praktykanci, uchybiający powyższym obowiązkom, będą naprzód upomnieni przez Przewodniczącego, a niepoprawni, po upomnieniu, będą przedstawieni Kommissyi, do usunięcia od dalszéj praktyki; jeżeli zaś który z nich będzie stypendystą rządowym, postąpi się z nim w ten sposób, jak poniżéj w art. 25-m jest powiedziano.

Art. 21.

Każdy praktykant prowadzić będzie dziennik swych zatrudnień, w którym codziennie ma zapisywać:

1) wszystko to, co z polecenia robił w lesie, lub wypracował w zakładzie;

2) postrzeżenia swoje w przedmiotach na praktykę leśną rozkazanych.

Z końcem każdego tygodnia dziennik czynności okazywany być ma Przewodniczącemu, który po przejrzeniu go, zdanie swoje lub postrzeżenie w tymże zapisze.

Art. 22.

Przez czas praktyki w zakładzie, praktykanci obowiązani są utrzymywać się własnym kosztem.

Na osadzie praktykanci mieć będą bezpłatnie pomieszkanie w domu skarbowym i opał.

Zaopatrzenie się w żywność, utrzymanie spiżarni i t. p. potrzeb domowych, będzie wspólne w samym zakładzie, pod nadzorem Przewodniczącego.

Na fundusz, do wspólnego utrzymania się domowego potrzebny, praktykanci wnosić będą stosowne kwoty, oznaczone przez Przewodniczącego, i z kolei co miesiąc po dwóch praktykantów zawiadywać będą gospodarstwem domowém wspólném, pod kierunkiem Przewodniczącego praktyce.

V. Мѣстный надзоръ и отчетъ о практикантахъ.

Ст. 23.

Коммисаръ, руководящій практикою, будетъ помѣщаться въ самомъ заведеніи, наблюдать постоянно за поведеніемъ практикантовъ, поощрять ихъ къ наукамъ и полезнымъ занятіямъ, и возбуждать въ нихъ любовь къ избранному ими званію, которое должно обезпечить ихъ будущность.

Помощникъ завѣдывающаго долженъ содѣйствовать ему во всемъ, что относится къ сохраненію порядка и къ пріисканію практикантамъ постоянныхъ занятій съ существенною для нихъ пользою.

Ст. 24.

Въ концѣ каждыхъ 3-хъ мѣсяцевъ, руководствующій практикою обязанъ представить въ Коммисію отчетъ о поведеніи и успѣхахъ практикантовъ, составленный на основаніи дневника занятій, въ формѣ табели, заключающей въ себѣ:

1) имя и фамилію практиканта;

2) отмѣтку: пропустилъ ли онъ и сколько дней практики, и почему именно?

3) какъ ведетъ себя во всѣхъ отношеніяхъ?

4) какіе дѣлаетъ успѣхи въ пріобрѣтеніи практическихъ познаній?

5) въ послѣдней графѣ должны быть исчислены предметы, которые были преподаваемы въ теченіе истекшихъ трехъ мѣсяцевъ.

VI. Срокъ для практическаго обученія.

Ст. 25.

Время пребыванія въ практическомъ заведеніи будетъ зависѣть отъ пріобрѣтенія достаточныхъ познаній и опытности въ лѣсномъ хозяйствѣ. Долѣе трехъ лѣтъ въ заведеніи оставаться не дозволяется. И потому, кто къ концу 3-го года не пріобрѣтетъ достаточныхъ познаній, тотъ будетъ уволенъ изъ заведенія, какъ неспособный къ Государственной лѣсной службѣ. Стипендіатъ же въ подобномъ случаѣ долженъ возвратить Казнѣ полученныя имъ стипендіи.

VII. Дальнѣйшее назначеніе практикантовъ.

Ст. 26.

Практиканты, по окончаніи практики въ заведеніи, бу-

V. *Dozór miejscowy i sprawozdania o praktykantach.*

Art. 23.

Kommissarz Przewodniczący praktyce mieszkać będzie w samym zakładzie praktyki i prowadzić ciągły dozór nad sprawowaniem się praktykantów, zatrudniać ich ciągle nauką i pracą pożyteczną, obudzać zamiłowanie do obranego zawodu, który ma być podstawą przyszłego ich bytu i utrzymania się.

Pomocnik Przewodniczącego pomagać mu będzie we wszystkiém, co ma na celu utrzymanie porządku, ciągłego zatrudnienia praktykantów i zapewnienia należytego pożytku z praktyki.

Art. 24.

Z końcem każdego kwartału, Przewodniczący praktyce obowiązany jest złożyć Kommissyi listę sprawowania się i postępu praktykantów, ułożoną na podstawie dzienników zatrudnień, w formie tabelli obejmującéj:

1) imię i nazwisko praktykanta;

2) czy i ile dni praktyki opuścił i dla czego;

3) jak prowadzi się pod każdym względem;

4) jaki czyni postęp w nabywaniu praktyki;

5) w ostatniéj rubryce ma być wyszczególnienie przedmiotów, jakie w ubiegłym kwartale były pouczane.

VI. *Długość trwania praktyki.*

Art. 25.

Czas pobytu w zakładzie praktyki zależeć będzie od okazania dostatecznéj znajomości i wprawy w działaniach leśnych gospodarczych. Dłuższy pobyt w zakładzie nad lat trzy nie będzie dozwolony. Kto tedy w trzecim roku jeszcze nie nabędzie dostatecznego usposobienia, zostanie uwolniony z praktyki, jako niezdatny do służby leśnéj rządowéj, a jeżeli będzie stypendystą, obowiązany będzie pobrane stypendyum Skarbowi powrócić.

VII. *Dalsze przeznaczenie praktykantów.*

Art. 26.

Praktykanci, po odbytéj praktyce w zakładzie, będą prze-

дутъ командируемы для дальнѣйшей практики либо въ Лѣсныя Управленія, либо въ Губернскія Правленія, или же въ Отдѣленіе имѣній и лѣсовъ въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, для упражненія въ канцелярскомъ дѣлопроизводствѣ.

Въ продолженіе этой практики они обязаны, согласно постановленію Князя-Намѣстника отъ 12 Ноября 1816 г., выдержать экзаменъ на званіе Подлѣсничаго I-го класса въ Экзаминаціонной Коммисіи при Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи; послѣ чего они вносятся въ списокъ приспособленныхъ кандидатовъ и замѣщаются на должности, по мѣрѣ открытія вакансій и дальнѣйшаго удостоенія, на основаніи правилъ.

VIII. Дальнѣйшее развитіе практическаго заведенія.

Ст. 27.

Такъ какъ время и опытъ могутъ указать на необходимость измѣненія, или дополненія настоящихъ правилъ, то Правительственная Коммисія будетъ дополнять оныя по мѣрѣ надобности. Завѣдывающій практическимъ заведеніемъ и назначенные ему въ помощь чиновники обязаны, съ своей стороны, представлять свои замѣчанія и заключенія, могущія повести къ умноженію средствъ заведенія, дабы обучающіеся въ немъ практиканты могли принести на службѣ дѣйствительную пользу.

Варшава, 24 Августа (5 Сентября) 1860 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*
№ 30927/13782.

№ 72.

Увѣдомленіе объ открытіи практическаго училища въ лѣсничествѣ Брокъ.

(6 (18) Декабря 1860 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства

Убѣдившись изъ опыта, что бывшія до сихъ поръ въ упо-

znaczani na dalszą praktykę, albo przy Urzędach leśnych, albo w biurze Rządu Gubernialnego, albo w Wydziale Dóbr i Lasów przy Kommissyi Rządowéj Skarbu, dla wprawiania się w czynnościach biurowych.

W ciągu téj praktyki obowiązani będą, stosownie do postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 12 Listopada 1816 roku, złożyć egzamin na Urząd klassy I-éj Podleśnego, w Kommissyi egzaminacyjnéj przy Rządzie Gubernialnym Warszawskim, poczem zapisani będą na liście wykwalifikowanych kandydatów i pomieszczeni na posadach, w miarę wakansów i dalszéj kwalifikacyi, podług przepisów.

VIII. Dalsze rozwijanie zakładu praktyki.

Art. 27.

Ponieważ czas i doświadczenie wskazać może potrzebę zmiany lub uzupełnienia niniejszych urządzeń, przeto Kommissya Rządowa dopełniać to będzie w miarę, jak się tego okaże potrzeba. Z swojéj zaś strony, Przewodniczący w zakładzie praktyki i dodani mu urzędnicy, obowiązani są przedstawiać swoje spostrzeżenia i uwagi, posłużyć mogące do zapewnienia zakładowi środków, aby sposobienie się w niém praktykantów, przyniosło dla służby odpowiednie korzyści.

w Warszawie, d. 24 Sierpnia (5 Września) 1860 r.

Dyrektor Główny Prezydujący, Radca Tajny
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 30927/13782.

N° 72.

Zawiadomienie o ustanowieniu praktycznéj szkoły leśnéj w leśnictwie Brok.

(d. 6 (18) Grudnia 1860 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Przekonawszy się z doświadczenia, że dotychczasowa prakty-

требленіи практическія занятія въ отдѣльныхъ Лѣсныхъ Управленіяхъ не достаточны для усовершенствованія практикантовъ по части лѣснаго хозяйства, такъ какъ обыкновенныя занятія въ канцеляріяхъ Лѣсныхъ Управленій не могутъ вести къ познанію лѣснаго хозяйства, Коммисія признала необходимымъ открыть болѣе обширное поприще для лѣсной практики.

Съ этою цѣлью, Коммисія обратила вниманіе на торговое лѣсничество Брокъ, которое, вмѣстѣ съ другими, также торговыми, лѣсничествами: Удржинскимъ и Вышковскимъ, на пространствѣ 81,621 морговъ, изобилуя разнообразіемъ деревъ и лѣсныхъ мѣстностей, представляетъ практикантамъ возможность ознакомиться, какъ съ торговлею лѣсомъ и сортированіемъ онаго, такъ и съ различными способами его употребленія; сверхъ того, обработка полянъ и обширныхъ песчаныхъ пространствъ въ Червономъ Борѣ, неподалеку отъ Брока, будетъ не мало способствовать практикантамъ къ изученію посѣвовъ и разнаго рода плантацій.

По изложеннымъ соображеніямъ, Правительственная Коммисія постановила приступить къ устройству училища для лѣсной практики въ лѣсничествѣ Брокъ, въ отведенной для этой надобности усадьбѣ, вблизи отъ Лѣснаго Управленія, и построить тамъ необходимыя для помѣщенія практикантовъ зданія. Въ этомъ заведеніи Лѣсной Коммисаръ Ястржембовскій и заступающій мѣсто Коммисара Голлакъ, при исполненіи ими въ означенныхъ лѣсничествахъ хозяйственныхъ работъ, будутъ обучать молодыхъ людей, желающихъ пріобрѣсти свѣдѣнія въ лѣсномъ хозяйствѣ.

Такимъ образомъ введена была, еще въ началѣ текущаго года, практика въ лѣсничествѣ Брокъ, въ видѣ опыта. Убѣдившись, изъ результатовъ ея, въ пользѣ подобнаго заведенія, Коммисія предположила дать этому послѣднему болѣе прочное устройство, и для того изданы ею, отъ 24 Августа (5 Сентября) т. г., за № $^{30927}/_{13782}$, правила относительно лѣсной практики воспитанниковъ, приготовляющихся къ поступленію на службу по лѣсной части. Руководителемъ при практическихъ занятіяхъ назначенъ Лѣсной Коммисаръ Ястржембовскій, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, обязанъ заниматься обработкою полей для лѣсныхъ посѣвовъ; помощникомъ Ястржембовскаго, по ча-

ka leśna, odbywana pojedyńczo po Urzędach leśnych, nie jest dostateczną do zupełnego wykształcenia praktykantów w gospodarstwie leśném; powszechnie bowiem zatrudnieni w kancellaryi Urzędu leśnego, nie mają potrzebnego przewodnictwa do poznania działań gospodarczych, w lesie dokonywanych, uznała potrzebę otworzenia obszerniejszego pola dla praktyki leśnéj.

W tym celu Kommissya zwróciła uwagę na leśnictwo handlowe Brok, które łącznie z dwoma innemi leśnictwami także handlowemi Udrzyn i Wyszków, na przestrzeni morgów 81,621 posiadające rozmaite miejscowości i drzewostany, dają sposobność praktykantom obeznania się z handlem drzewa, gatunkowaniem takowego i różnemi rodzajami użytkowania; a dokonywane uprawy halizn, oraz obszerne uprawy wydm piaskowych na Czerwonym Borze, nieodległym od Broku, posłużą praktykantom do nauczenia się zasiewów i rozmaitego rodzaju plantacyj.

Z tych powodów Kommissya Rządowa postanowiła zaprowadzić zakład praktyki leśnéj w leśnictwie Brok, na osadzie na ten cel wyznaczonéj w bliskości Urzędu leśnego; wznieść na niéj zabudowania do pomieszczenia praktykantów potrzebne; w tym zakładzie Kommissarz leśny Jastrzębowski, oraz zastępca Kommissarza Hollak, przy wykonywaniu działań gospodarczych i upraw w pomienionych leśnictwach, pouczać będą młodzież, pragnącą poznać gospodarstwo leśne.

Takim sposobem już od początku r. b., praktyka w leśnictwie Brok odbywała się na próbę, a z postępu onéj przekonawszy się Kommissya, o pożytku z takowego zakładu, postanowiła go utrwalić, i w tym celu wydała przepisy względem praktyki leśnéj dla uczniów, sposobiących się do służby leśnéj rządowéj, pod dniem 24 Sierpnia (5 Września) r. b. Nr. $^{30921}/_{13782}$, i przeznaczyła Kommissarza leśnego Jastrzębowskiego, aby obok obowiązków wykonywania upraw leśnych, przewodniczył praktyce

сти практики, заступающій мѣсто Лѣснаго Коммисара Голлакъ, на которомъ лежитъ, сверхъ того, обязанность ревизовать лѣса и заниматься ихъ устройствомъ. Для приведенія вышесказаннаго въ дѣйствіе, командированъ былъ на мѣсто Начальникъ лѣсной секціи Янчевскій, который, по исполненіи возложеннаго на него порученія, составилъ протоколъ отъ 18 (30) Октября 1860 года.

Поставляя объ изложенномъ Губернское Правленіе въ извѣстность, Правительственная Коммисія присовокупляетъ, что непосредственный надзоръ за упомянутымъ заведеніемъ, именно пріемъ въ число казенныхъ практикантовъ и наблюденіе за ихъ образованіемъ и поведеніемъ, Правительственная Коммисія предоставляетъ себѣ. Насчетъ отношеній къ сему заведенію практикантовъ, состоящихъ нынѣ при лѣсничествахъ, Губернское Правленіе получитъ особое распоряженіе.

Варшава, 6 (18) Декабря 1860 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 62194/28283.

№ 73.

Распоряженіе о назначеніи, съ 1 Января 1861 г., въ классныя должности по лѣсной части, зависящія отъ Губернскаго Правленія, такихъ только кандидатовъ, кои представятъ свидѣтельства Начальника Брокскаго лѣснаго практическаго училища объ удовлетворительномъ окончаніи ими лѣсной практики.

(8 (20) Декабря 1860 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Сосредоточивъ лѣсную практику, существовавшую при Лѣсныхъ Управленіяхъ въ особомъ учебномъ заведеніи при Брокскомъ лѣсничествѣ, съ цѣлью образованія въ ономъ кандидатовъ для службы по лѣсной части, и убѣдившись, изъ представленныхъ по настоящее время отчетовъ, въ существенной пользѣ этого заведенія, — Коммисія Финансовъ постановила принять

leśnéj, a zastępcę Kommissarza leśnego Hollaka, aby, obok obowiązku rewizyi i urządzenia lasów, był pomocnikiem w téjże praktyce, a dla wprowadzenia tego w wykonanie, zesłała na grunt Naczelnika sekcyi leśnéj Janczewskiego, który to dopełnił protokółem z dnia 18 (30) Października 1860 roku.

Zawiadamiając o tem Rząd Gubernialny, dodaje Kommissya, iż bezpośredni nadzór nad tym Zakładem, a mianowicie przyjmowanie na praktykantów rządowych i nadzór nad ich sposobieniem i prowadzeniem, Kommissya Rządowa zostawia przy sobie; względem zaś stosunku z tym zakładem praktykantów, dotąd w leśnictwach zostających, Rząd Gubernialny osobne odbierze zarządzenie.

w Warszawie, d. 6 (18) Grudnia 1860 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{62194}/_{28283}$.

N° 73.

Rozporządzenie, aby od 1 Stycznia 1861 roku na posady leśne klassowe, do attrybucyi Rządów Gubernialnych należące, przeznaczać takich tylko kandydatów, którzy złożą świadectwa zwierzchności szkoły praktycznéj w leśnictwie Brok, z posiadania znajomości praktyki leśnéj.

(d. 8 (20) Grudnia 1860 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Zmieniwszy praktykę leśną, dotąd po Urzędach leśnych odbywaną, na jeden Zakład wspólny w leśnictwie Brok, dla kształcenia kandydatów do służby leśnéj rządowéj, i przekonawszy się z dotychczasowego sprawozdania o rzeczywistéj jego użyteczności w kształceniu przyszłych urzędników leśnych, — Kommissya Skarbu postanowiła przyjąć za zasadę, aby na przyszłość takich tylko kandydatów przeznaczać na posady stałe le-

за правило, чтобы на будущее время на постоянныя мѣста по Лѣсному вѣдомству назначаемы были только такіе кандидаты, кои удовлетворительно окончили практику въ упомянутомъ заведеніи.

Вслѣдствіе сего Коммисія Финансовъ предписываетъ Губернскому Правленію: начиная съ 1 Января 1861 г., назначать, для занятія классныхъ должностей по лѣсной части, такихъ только кандидатовъ по вѣдомству Правленія, которые представятъ выданныя начальствомъ означеннаго заведенія свидѣтельства объ удовлетворительномъ окончаніи ими лѣсной практики.

О таковомъ условіи практиканты, состоящіе при Лѣсныхъ Управленіяхъ, будутъ, вмѣстѣ съ симъ, поставлены въ извѣстность.

Варшава, 8 (20) Декабря 1860 года.

№ 66171/30482.

Примѣчаніе. О настоящемъ распоряженіи одновременно поставлена въ извѣстность Экзаминаціонная Коммисія при Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи, съ порученіемъ ей допускать къ экзамену въ должность Подлѣсничаго I-го класса тѣхъ изъ вновь поступающихъ въ государственную службу по лѣсной части, кои представятъ свидѣтельство Брокскаго заведенія о знаніи лѣсной практики.

№74.

О дозволеніи жечь на уголь сваленныя на землю деревья и вѣтви.

(2 (14) Марта 1861 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Правительственная Коммисія увѣдомляетъ Губернское Правленіе, что, по требованію Горнаго Управленія, ею дозволено жечь на уголь, въ печахъ, называемыхъ быками, лежащія на землѣ деревья и вѣтви, въ слѣдующемъ количествѣ:

a) въ лѣсничествѣ Илжа, участкѣ Кутеры, до 1,000 саженъ дровъ; въ участкѣ Фрызель — до 580 саженъ;

b) въ лѣсничествѣ Бодзентынъ, въ обводахъ Любянка, Михневъ, Майковъ, до 4,835 саженъ дровъ, — съ тѣмъ условіемъ:

śne, którzy odbędą z korzyścią praktykę w rzeczonym Zakładzie.

Z tego powodu Kommissya Skarbu poleca Rządowi Gubernialnemu, aby od 1 Stycznia 1861 roku, takich tylko kandydatów przeznaczał na posady leśne klassowe, do attrybucyi jego należące, którzy złożą świadectwo Zwierzchności tego Zakładu, posiadania znajomości praktyki leśnéj.

O warunku tym wszyscy dotychczasowi praktykanci po Urzędach leśnych jednocześnie zawiadomieni zostają.

w Warszawie, d. 8 (20) Grudnia 1860 r.

Nr. 66171/30482.

Uwaga. O niniejszém rozporządzeniu zawiadomiono jednocześnie Kommissyę egzaminacyjną przy Rządzie Gubernialnym Warszawskim, z wezwaniem, aby z nowo wchodzących do służby leśnéj rządowéj, takich tylko przyjmowała do egzaminu na urząd klassy I-éj Podleśnego, którzy złożą świadectwo Zakładu Brok, posiadania znajomości praktyki leśnéj.

Nº 74.

Dozwolenie, aby powały i wierzchy wypalać w tak zwanych bykach.

(d. 2 (14) Marca 1861 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Zawiadamia Rząd Gubernialny, iż na żądanie Górnictwa Kommissya Rządowa dozwoliła wytlić na węgle w bykach z powałów i wierzchów:

a) w leśnictwie Iłża, obrębie Kutery, do 1,000 sążni, w obrębie Fryzel do 530;

b) w leśnictwie Bodzentyn, w strażach Lubianka, Michniów i Majków do sążni 4,835, z zastrzeżeniem:

1) чтобы Лѣсныя Управленія немедленно произвели оцѣнку означеннымъ деревьямъ и вѣтвямъ и представили по сему предмету вѣдомости;

2) чтобы, для распилки длинныхъ бревенъ на короткія, употреблялась пила;

3) чтобы дрова не были зажигаемы въ быкахъ до осмотра Лѣсничимъ и составленія о томъ протокола таковаго осмотра.

За исполненіемъ сего Губернское Правленіе обязывается наблюдать.

Варшава, 2 (14) Марта 1861 года.

№ $^{11063}/_{4860}$.

№ 75.

Объ устройствѣ практическаго училища для образованія лѣсныхъ стрѣлковъ въ лѣсничествахъ Брокъ и Любохня, и о разрѣшеніи на устройство такихъ же училищъ въ лѣсничествахъ Бодзентынѣ, Луковѣ и Пильвишкахъ.

(15 (27) Ноября 1861 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Не безызвѣстно Губернскому Правленію, что въ отношеніи казенныхъ лѣсовъ возложены на низшихъ лѣсныхъ служителей, именно стрѣлковъ и стражниковъ, по охраненію лѣсовъ и хозяйству въ нихъ, весьма важныя обязанности, отъ исполненія которыхъ зависятъ и самые доходы съ лѣсовъ. Обязанности эти состоятъ въ охраненіи лѣсныхъ границъ отъ нарушенія, въ недопущеніи незаконнаго пользованія лѣсными матеріалами и плодами, въ помощи при оцѣнкѣ лѣсныхъ участковъ, ежегодно назначаемыхъ къ вырубкѣ, наблюденіи за выдѣлкою и отпускомъ лѣснаго матеріала и другихъ предметовъ потребленія, выдачѣ послѣднихъ не иначе, какъ по печатнымъ ассигновкамъ, и веденіи счета заготовленнымъ и отпущеннымъ по участку матеріаламъ; они же обязаны имѣть надзоръ за работами при лѣсныхъ посѣвахъ, дабы таковыя производились

1) aby Urzędy leśne owe powały i wierzchy natychmiast oszacowały i wykazy przedstawiły;

2) aby do dzielenia sztuk całkowitych na krótsze klocki używano piły, i

3) aby byków nie zapalano przed obrewidowaniem przez Nadleśniczego i spisaniem z téj rewizyi protokółu.

Wykonania tego Rząd Gubernialny dopilnuje.

w Warszawie, d. 2 (14) Marca 1861 r.

Nr. $^{11063}/_{4860}$.

N° 75.

O urządzeniu praktycznéj szkoły do wykształcenia strzelców leśnych w leśnictwie Brok i Lubochnia, i upoważnienie do zaprowadzenia takich samych w leśnictwach: Bodzentyn, Łuków i Pilwiszki.

(d. 15 (27) Listopada) 1861 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Wiadomo jest Rządowi Gubernialnemu, że w administracyi lasów rządowych służba leśna niższa, to jest strzelcy i strażnicy leśni bardzo ważne mają obowiązki, wpływające stanowczo na zachowanie lasów, ich zagospodarowanie i dochody leśne. Oni bowiem obowiązani są: pilnować lasy od naruszenia granic, od nieprawego zaboru drzewa i innych płodów leśnych; obowiązani są pomagać przy szacowaniu cięć rocznych; doglądać wyróbki i wydatku drzewa i innych użytków, dozwalać ich nie inaczéj, jak za assygnacyami drukowanemi, i prowadzić rachunek wyrobku i wydatku drzewa w swym obrębie; obowiązani są doglą-

съ точностію и полнымъ знаніемъ дѣла; наконецъ, на нихъ возложено наблюденіе за неистребленіемъ лѣсной дичи, розысканіе и истребленіе волковъ и другихъ хищныхъ звѣрей.

Для надлежащаго исполненія таковыхъ обязанностей, каждый изъ сторожей и стрѣлковъ долженъ быть грамотнымъ и, сверхъ того, имѣть практическія познанія по всѣмъ частямъ возложенной на нихъ службы; для чего необходимо, чтобы они предварительно были приготовлены посредствомъ соотвѣтственной практики.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, заботясь объ усовершенствованіи лѣсной части, неоднократно уже обращала вниманіе на необходимость пріуготовительнаго образованія для низшихъ лѣсныхъ служителей. Съ этою цѣлью Директоромъ Отдѣленія поручено Коммисару Полуянскому устроить, въ видѣ опыта, первоначальную практику для лицъ, желающихъ поступить на должности стрѣлковъ и стражниковъ.

Устроенныя, согласно изъясненному предположенію, въ видѣ опыта, практическія занятія въ двухъ лѣсничествахъ, Брокскомъ и Любохнянскомъ, привели къ удовлетворительнымъ результатамъ. Такъ напримѣръ въ Брокскомъ лѣсничествѣ принято, для подготовленія къ должности лѣсныхъ стрѣлковъ, семь кандидатовъ, которые и должны обучаться тамъ практикѣ въ продолженіе двухъ лѣтъ. При этомъ Лѣсничій Боруцкій поставилъ за правило:

1) принимать на практику дѣтей мѣстныхъ стрѣлковъ или сосѣднихъ колонистовъ, отъ 16 до 20-лѣтняго возраста, умѣющихъ читать и писать;

2) принятые на практику должны содержать себя на собственный счетъ, съ тѣмъ, что, послѣ достаточнаго подготовленія, будутъ опредѣлены на должности лѣсныхъ стрѣлковъ въ казенныхъ дачахъ;

3) обученіе практикантовъ заключается въ томъ, что они, по одиночкѣ, назначаются въ помощь къ стрѣлкамъ болѣе значительныхъ лѣсныхъ участковъ и обучаются исполненію стрѣлецкой обязанности по надзору за лѣсами. Сверхъ того, практиканты собираютъ древесныя сѣмена и занимаются посѣвомъ ихъ, выкапываніемъ молодыхъ деревъ и пересаживаніемъ оныхъ,

dać robót przy uprawach leśnych, aby te dokładnie i ze znajomością były wykonywane; wreszcie obowiązani są czuwać nad obroną zwierzyny łownéj, śledzić i wytępiać wilki i inne zwierzęta drapieżne.

Żeby takim obowiązkom strażnik i strzelec leśny mógł należycie odpowiedzieć, powinien koniecznie umieć czytać i pisać a nadto powinien mieć znajomość praktyczną tych działań, które ma wykonywać; do tego potrzeba koniecznie usposobienia się przez poprzednią praktykę przygotowawczą.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, czuwając nad polepszeniem służby leśnéj, oddawna już zwracała uwagę na potrzebę przygotowawczego usposobienia się dla niższéj służby léśnéj, w tym celu Dyrektor Wydziału zlecił Kommissarzowi Połujańskiemu, aby w okręgu sobie powierzonym spróbował, czy się nie da urządzić applikacya na strzelców i strażników leśnych dla tych, którzyby pragnęli poświęcić się temu zawodowi. W rozwinięciu téj myśli, zaprowadzono na próbę takową applikacyę w dwóch leśnictwach, to jest: w leśnictwie Brok i w leśnictwie Lubochnia, z pomyślnym skutkiem; jakoż w leśnictwie Brok przyjęto siedmiu kandydatów do kształcenia się na strzelców leśnych i ci od dwóch lat odbywają już applikacyę; w czem Nadleśniczy Borucki takie przyjął zasady:

1) przyjmować na applikacyę synów strzelców miejscowych lub pobliskich kolonistów w wieku lat 16—20, umiejących czytać i pisać;

2) przyjęci na applikacyę utrzymywać się mają własnym kosztem; zapewniono im, że po dostateczném usposobieniu się, przy wydarzonych wakansach, zostaną pomieszczeni na posadach strzelców rządowych;

3) kształcenie applikantów odbywa się w ten sposób: są przydani po jednemu w pomoc strzelcom przy ważniejszych obrębach, i przy nich uczą się służby strzeleckiéj w dozorowaniu lasów. Obok tego zajmują się zbieraniem nasion drzewnych i za-

а также содержаніемъ лѣсныхъ разсадниковъ; все это дѣлается подъ руководствомъ Подлѣсничаго, который обязанъ давать, съ своей стороны, наставленія и объясненія, поручая за тѣмъ производство работъ самимъ практикантамъ;

4) каждый практикантъ обязанъ вести своимъ занятіямъ журналъ, въ который собственноручно записываетъ, что̀ именно, въ какомъ мѣстѣ и по чьему распоряженію имъ ежедневно сдѣлано. Подлѣсничій просматриваетъ этотъ журналъ, свидѣтельствуетъ его и дѣлаетъ въ немъ свои отмѣтки;

5) каждую субботу практиканты являются въ Лѣсное Управленіе и представляютъ означенные журналы Лѣсничему, который, разсмотрѣвъ сдѣланныя въ теченіе недѣли отмѣтки, излагаетъ практикантамъ, въ продолженіе нѣсколькихъ часовъ, теорію лѣсоводства, въ примѣненіи къ ихъ обязанностямъ, и указываетъ при этомъ, чѣмъ именно и въ какомъ мѣстѣ каждый изъ нихъ долженъ заниматься въ теченіе слѣдующей недѣли;

6) Лѣсничій ведетъ книгу занятіямъ практикантовъ, записываетъ въ нее, каждую субботу, что̀ было имъ прочитано и предложено къ исполненію въ теченіе наступающей недѣли. Книга эта просматривается и свидѣтельствуется при ревизіи лѣсничества Коммисаромъ для надзора за лѣсами.

Въ Любохнянское лѣсничество поступило такихъ кандидатовъ на стрѣлковъ шестеро. Способъ обученія ихъ тотъ же, что̀ и въ Брокскомъ лѣсничествѣ; всѣ они состоятъ подъ руководствомъ Подлѣсничаго Бреницкой стражи, Богушевича.

При испытаніи, сдѣланномъ, въ Іюнѣ мѣсяцѣ, въ Брокскомъ лѣсничествѣ Начальникомъ Секціи Янчевскимъ, а въ Любохнянскомъ Коммисаромъ Полуянскимъ, всѣ практиканты оказали вполнѣ удовлетворительные успѣхи и ловкость въ исполненіи лѣсныхъ работъ; вслѣдствіе чего нѣсколько человѣкъ изъ старшихъ практикантовъ признаны достойными занять мѣста лѣсныхъ стрѣлковъ.

Послѣ такихъ результатовъ практики, устроенной, въ видѣ опыта, въ Брокскомъ и Любохнянскомъ лѣсничествахъ, Правительственная Коммисія пришла къ убѣжденію, что точно такъ же можно устроить приуготовительную практику для стрѣл-

siewem ich; wydobywaniem sadzonek zdatnych i zasadzaniem ich, oraz pielęgnowaniem szkółek leśnych; wszystko pod kierunkiem właściwego Podleśnego, który ich objaśnia i poucza, a on wykonywają roboty własnoręcznie;

4) każdy applikant prowadzi dziennik swych czynności, do którego codziennie własnoręcznie zapisuje, co, gdzie i z czyjego zarządzenia robił. Podleśny dziennik przegląda, poświadcza, lub postrzeżenia swe zamieszcza;

5) co sobota wszyscy applikanci stają w Urzędzie leśnym, gdzie Nadleśniczy, przejrzawszy dziennik czynności z tygodnia, wykłada im przez parę godzin teoryę leśnictwa, zastosowaną do ich służby, i przeznacza co i gdzie który ma robić w tygodniu następnym;

6) Nadleśniczy prowadzi książkę zatrudnień applikantów, do niéj co sobota wpisuje to, czego nauczył, i to co im poruczył wykonać w przyszłym tygodniu. Książkę tę przegląda i widymuje Kommissarz nadzorujący, przy rewizyi leśnictwa.

W Leśnictwie Lubochnia zaciągnęło się sześciu applikantów na strzelców. Sposób ich kształcenia jest taki sam, jak powyżéj w leśnictwie Brok opisano, wszyscy zostają pod kierunkiem Podleśnego straży Brenica, Bohusiewicza.

Po próbném badaniu applikantów w miesiącu Czerwcu, odbytém w leśnictwie Brok przez Naczelnika Sekcyi Janczewskiego, a w leśnictwie Lubochnia przez Kommissarza Połujańskiego, wszyscy applikanci okazali postęp dobry i wprawę w wykonywaniu własnoręcznie robót leśnych, skutkiem czego uznano kilku starszych applikantów za wykwalifikowanych na strzelców leśnych.

Po otrzymaniu takich wypadków z zaprowadzonéj próby w leśnictwie Brok i Lubochnia, Kommissya Rządowa nabrała przekonania, że w tén sam sposób może być urządzona applikacya

ковъ и въ каждой губерніи, по крайней мѣрѣ хотя въ одномъ изъ лѣсничествъ.

Въ сихъ видахъ, Правительственная Коммисія постановляетъ:

1) утвердить существующій нынѣ порядокъ обученія стрѣлковъ: для Плоцкой губерніи — въ Брокскомъ лѣсничествѣ, а для Варшавской — въ Любохнянскомъ;

2) дозволить учредить подобный же порядокъ обученія стрѣлковъ, для Радомской губерніи — въ Бодзентинскомъ лѣсничествѣ, для Люблинской — въ Луковскомъ, и для Августовской — въ Пильвишскомъ;

2) Лѣсничимъ означенныхъ лѣсничествъ предоставить право принимать практикантовъ и руководить ихъ обученіемъ, на тѣхъ же основаніяхъ, какія приняты въ Брокскомъ лѣсничествѣ;

4) обязать Лѣсныхъ Коммисаровъ, чтобы они имѣли наблюденіе за обученіемъ практикантовъ и удостовѣрялись въ ихъ успѣхахъ.

Для достиженія предположенной цѣли, надлежитъ, ежегодно, въ Августѣ мѣсяцѣ, производить такое же, какъ упомянуто выше, протоколярное испытаніе практикантовъ, и о тѣхъ изъ нихъ, кои окажутся достаточно подготовленными, представлять Коммисіи, для распоряженія о назначеніи ихъ на мѣста.

5) Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскимъ Правленіямъ оказывать Лѣсничимъ содѣйствіе при устройствѣ въ упомянутыхъ лѣсничествахъ предположенной практики и наблюдать за ходомъ оной чрезъ посредство Лѣсныхъ Ассесоровъ, дабы кандидаты, оказавшіеся способными, могли быть помѣщаемы на болѣе значительныя стрѣлецкія должности, а впослѣдствіи и на мѣста лѣсныхъ стражниковъ.

Настоящее распоряженіе препровождается одновременно въ Губернскія Правленія, Лѣснымъ Коммисарамъ и подлежащимъ Лѣснымъ Управленіямъ, для надлежащаго исполненія.

Варшава, 15 (27) Ноября 1861 года.

№ 42364/18911.

na strzelców w każdéj gubernii, przynajmniej w jedném leśnictwie.

W tym celu Kommissya Rządowa niniejszém urządzeniem:

1) zatwierdza zaprowadzone już na próbę kształcenie na strzelców dla gubernii Płockiéj w leśnictwie Brok, dla gubernii Warszawskiéj w leśnictwie Lubochnia;

2) dozwala zaprowadzić podobne kształcenie się strzelców: dla gubernii Radomskiéj w leśnictwie Bodzentyn, dla gubernii Lubelskiéj w leśnictwie Łuków, dla gubernii Augustowskiéj w leśnictwie Pilwiszki;

3) Nadleśniczym powyższych leśnictw porucza Kommissya przyjmowanie na applikantów i prowadzenie ich kształcenia w sposobie powyżéj opisanym, jak to ma miejsce w leśnictwie Brok;

4) Kommissarzy leśnych obowiązuje Kommissya do prowadzenia nadzoru nad kształceniem applikantów i przekonywania się o ich postępie.

W tym celu corocznie w miesiącu Sierpniu, należy zrobić podobne protokólarne badanie, a uznanych za usposobionych przedstawić Kommissyi dla polecenia ich do pomieszczenia.

5) Rządy Gubernialne Kommissya Rządowa obowiązuje: aby w leśnictwach wymienionych ułatwiały Nadleśniczym zaprowadzenie zaprojektowanych applikacyj; aby czuwały nad niemi przez Assessorów Nadleśnych; aby wykwalifikowanych przez applikacyę kandydatów pomieszczały na ważniejsze posady strzelców, a następnie na strażników leśnych.

Niniejsze urządzenie przesyła się jednocześnie Rządom Gubernialnym, Kommissarzom leśnym, właściwym Urzędom leśnym, dla wykonania w czem do kogo należy.

w Warszawie, d. 15 (27) Listopada 1861 r.

Nr. 42364/18911.

№ 76.

Воспрещеніе мочить ленъ и пеньку въ стоячихъ водахъ, содержащихъ рыбу и служащихъ для водопоя скоту.

(5 (17) Декабря 1861 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Изъ донесеній Лѣсныхъ Коммисаровъ извѣстно Коммисіи, что во многихъ мѣстахъ крестьяне мочатъ ленъ и пеньку въ стоячихъ водахъ и рѣкахъ, протекающихъ чрезъ лѣса и поля. Между тѣмъ въ такой водѣ рыбы издыхаютъ, а скотъ, напившись отравленной воды, подвергается смертоносной эпидемической болѣзни.

Отъ ежегоднаго повторенія столь вреднаго дѣйствія крестьянами причиняется ущербъ рыболовству и скоту, Казна же лишается дохода отъ рыбныхъ ловель; но, кромѣ всего этого, окрестные жители легко подвергаются болѣзнямъ отъ употребленія въ пищу отравленной рыбы и мяса больныхъ животныхъ.

Вслѣдствіе изложенныхъ донесеній, Коммисія Финансовъ обращаетъ вниманіе Губернскаго Правленія на необходимость предупредить бѣдственныя послѣдствія, принятіемъ, согласно ст. 555-й Уложенія о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ, полицейскихъ мѣръ къ воспрепятствованію мочить ленъ и пеньку въ рѣкахъ и водахъ, содержащихъ рыбу, или служащихъ водопоемъ для скота.

За исполненіемъ сего обязаны имѣть наблюденіе: въ лѣсахъ — лѣсная стража, а на экономическихъ земляхъ — Войты и Солтысы селеній, въ чертѣ же городовъ — Бургомистры и полицейскіе чины.

О сдѣланномъ по сему предмету Губернскимъ Правленіемъ распоряженіи Правительственная Коммисія Финансовъ будетъ ожидать донесенія.

Варшава, 5 (17) Декабря 1861 года.

№ 58010/26183.

N° 76.

Wzbronienie moczenia lnu i konopi w wodach stojących, w rzeczkach i strumieniach rybnych i do pojenia bydła służących.

(d. 5 (17) Grudnia 1861 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Z doniesień Kommissarzy leśnych, Kommissya ma wiadomość: że w wielu miejscach włościanie moczą len i konopie w wodach stojących i w rzeczkach przez lasy i pola przechodzących; wiadomo zaś, że ryby w takiéj wodzie trują się, a bydło napiwszy się takiéj zatrutéj wody, podlega epidemicznéj śmiertelnéj niemocy.

Takie postępowanie włościan corocznie powtarza się, przez co, oprócz klęsk na ryby i bydło, Skarb traci dochody z rybołóstwa, a ludność okoliczna łatwo podlegać może chorobom z pożycia zatrutych ryb i mięsa bydląt chorych.

Z powodu takowych doniesień, Kommissya Skarbu zwraca uwagę Rządu Gubernialnego, na potrzebę zapobieżenia przywiedzionym złym skutkom, przez zakaz policyjny moczenia lnu i konopi w rzekach rybnych i wodach do pojenia bydła służących, na zasadzie artykułu 555-go Kodeksu kar głównych i poprawczych.

Wzbronienia tego ma pilnować: w lasach — straż leśna, w gruntach ekonomicznych — Wójci i Sołtysi wsiów, a w territoryum miast — Burmistrze i służba policyjna.

O rozporządzeniu, jakie w téj mierze Rząd Gubernialny wyda, Kommissya Skarbu oczekiwać będzie zawiadomienia.

w Warszawie, d. 5 (17) Grudnia 1861 r.

Nr. $^{58070}/_{26183}$.

№77.

Распоряженіе о томъ, чтобы Губернскія Правленія о сдѣланныхъ ими назначеніяхъ на должности Подлѣсничихъ или стражниковъ доносили Правительственной Коммисіи, съ представленіемъ формулярныхъ списковъ назначенныхъ лицъ и нумеровъ Губернскаго Дневника, въ коихъ помѣщены приказы о таковыхъ перемѣнахъ по службѣ.

(2 (14) Мая 1862 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Принявъ во вниманіе, что, по смыслу ст. 175 Высочайше утвержденнаго устава о службѣ гражданской, Губернскія Правленія, при каждомъ назначеніи чиновника на должность, обязаны доставлять аттестатъ или формулярный списокъ его подлежащему начальству, а по ст. 189 всѣ постановленія Губернскихъ властей, относящіяся къ движенію чиновниковъ по службѣ, должны быть объявляемы въ Губернскихъ Дневникахъ, — Правительственная Коммисія, въ видахъ точнаго наблюденія за перемѣнами въ личномъ составѣ чиновъ Лѣснаго вѣдомства, предписываетъ Губернскому Правленію: кромѣ формулярныхъ списковъ о службѣ назначаемыхъ, или перемѣщаемыхъ Подлѣсничихъ и стражниковъ, представлять въ Коммисію тотчасъ по отпечатаніи одинъ экземпляръ Губернскаго Дневника, содержащій приказъ, независимо отъ экземпляровъ того же Дневника, уже доставляемыхъ установленнымъ порядкомъ.

Варшава, 2 (14) Мая 1862 года.

№ 22606/9745.

N° 77.

Rozporządzenie, aby Rządy Gubernialne, po zanominowaniu osób na Podleśnych, lub strażników, zawiadamiały o tém Kommissyę Rządową, przy dołączeniu listy stanu służby, oraz aby kommunikowały te numera dzienników swoich urzędowych, w których są wiadomości o nastąpionych zmianach co do osób.

(d. 2 (14) Maja 1862 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Ze względu, że, według art. 175-go Najwyższéj zatwierdzonéj Ustawy o służbie cywilnéj, Władze Gubernialne przy każdéj nominacyi obowiązane są przesłać Władzy Naczelnéj attestat lub listę stanu służby osoby mianowanéj, a według art. 189-go wszelkie decyzye Władz Gubernialnych, dotyczące urzędników, ogłaszane być winny przez dzienniki gubernialne, Kommissya Rządowa, dla utrzymywania dokładnéj kontrolli zmian zachodzących w przeznaczeniu urzędników leśnych, poleca Rządowi Gubernialnemu, aby co do Podleśnych i strażników, obok przesyłania jéj list stanów służby osób mianowanych lub tranzlokowanych, nadsyłał zaraz po wydrukowaniu jeden egzemplarz dziennika gubernialnego, zmiany podobne obejmującego, a to niezależnie od obowiązku, jaki ma co do dostarczania tegoż dziennika Kommissyi Rządowéj, na zwyczajny użytek służbowy.

w Warszawie, d. 2 (14) Maja 1862 r.

Nr. 22606/9745.

№ 78.

О расширеніи предѣловъ власти Губернскихъ Правленій по Лѣсному вѣдомству.

(3 (15) Ноября 1862 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

На основаніи распоряженія покойнаго Князя-Намѣстника въ Царствѣ, объявленнаго въ отзывѣ Статсъ-Секретаря при Совѣтѣ Управленія отъ 2 (14) Ноября 1860 года, № 22,246, объ упрощеніи и сокращеніи дѣйствій Казеннаго управленія, указанныхъ въ первоначальномъ его учрежденіи, посредствомъ сокращенія переписки, на сколько это можетъ быть допущено безъ ущерба для службы,— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, по разсмотрѣніи представленныхъ по сему предмету Губернскими Правленіями заключеній, постановляетъ слѣдующее:

По Лѣсному вѣдомству.

I. Въ отношеніи Лѣсныхъ Управленій.

1) Освобождаетъ Лѣсныя Управленія отъ представленія Губернскимъ Правленіямъ трехмѣсячныхъ рапортовъ о временной отлучкѣ чиновниковъ и служителей Лѣсныхъ Управленій, вмѣняя имъ однако въ обязанность вести контроль отлучающимся, какъ въ отпуски, такъ и самовольно, и представлять оный ревизующимъ Коммисарамъ и Лѣснымъ Ассесорамъ для помѣты.

2) Отмѣняетъ составленіе Лѣсными Управленіями ежегодныхъ проектовъ лѣсной таксы, а вмѣсто того требуетъ, чтобы, какъ Лѣсные Ассесоры, такъ и Коммисары, при ревизіи лѣсничествъ, ежегодно составляли протоколы о томъ, гдѣ и какія нужны по сему предмету измѣненія, и чтобы эти протоколы представляемы были Лѣсными Управленіями, при особыхъ рапортахъ, въ Правительственную Коммисію, которая въ случаѣ надобности сдѣлаетъ нужное измѣненіе и препроводитъ исправленную таксу прямо отъ себя для опубликованія и должнаго исполненія.

N° 78.

O zwiększeniu attrybucyj Rządów Gubernialnych w przedmiotach leśnych.

(d. 3 (15) Listopada 1862 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Na zasadzie decyzyi ś. p. Księcia Namiestnika Królestwa, objawionéj przez odezwę Sekretarza Stanu przy Radzie Administracyjnéj z dnia 2 (14) Listopada 1860 roku Nr. 22,246, nakazującéj uproszczenie i skrócenie czynności Skarbowych w urządzeniach organicznych, przez zmniejszenie piśmiennictwa, jakie bez uszczerbku służby nastąpić może, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu po rozebraniu wniosków przez Rządy Gubernialne w téj mierze podanych, wydaje następujące rozporządzenie:

W przedmiotach leśnych.

I. Co do urzędów leśnych.

1) Zwalnia Urzędy leśne od składania Rządom Gubernialnym rapportów kwartalnych, o chwilowém wydaleniu się officyalistów i urzędników w Urzędach leśnych, z obowiązkiem wszakże utrzymywania kontrolli wydalających się, bądź za urlopem, bądź samowolnie i przedstawiania takowéj Kommissarzom rewidującym, a Assessorom Nadleśnym do cyfrowania.

2) Zwalnia Urzędy leśne od układania co rok projektu do taks leśnych, a w to miejsce poleca, aby corocznie przy rewizyi leśnictwa tak Assessorowie jak Kommissarze leśni spisywali protokóła rozpoznawcze, czy, gdzie, i jakie zmiany w taksie są potrzebne, i aby takie protokóły Urzędy leśne przy oddzielnych rapportach przedstawiały Kommissyi Rządowéj, która gdy uzna potrzebę zmiany, takową wprowadzi i gotową taksę prześle wprost od siebie do ogłoszenia i wykonania.

3) Отмѣняетъ представленіе Лѣсными Управленіями при декабрьской вѣдомости недоимочнаго реестра въ трехъ экземплярахъ, съ тѣмъ, чтобы въ концѣ текущаго года представленъ былъ въ Губернское Правленіе одинъ экземпляръ, который долженъ постоянно находиться въ ономъ, для контроля и принятія мѣръ ко взысканію недоимокъ впредь до окончательнаго ихъ погашенія. Поэтому Лѣсное Управленіе обязано, при ежемѣсячномъ извлеченіи изъ кассовыхъ книгъ, представлять Губернскому Правленію вѣдомость о недоимкахъ, съ подраздѣленіемъ ихъ на статьи, по которымъ подлежащая взысканію сумма внесена наличными деньгами, и по которымъ недоимка замѣнена на издѣльную повинность, и съ прописаніемъ особо тѣхъ статей, по которымъ она сложена со счетовъ. Само собою разумѣется, что вѣдомость о недоимкахъ должна также постоянно находиться и въ Лѣсномъ Управленіи, до тѣхъ поръ, пока недоимочный реестръ не будетъ измѣненъ въ Губернскомъ Правленіи. По этимъ ежемѣсячнымъ вѣдомостямъ, Губернское Правленіе будетъ дѣлать отмѣтки въ своемъ недоимочномъ реестрѣ и наблюдать за взысканіемъ не внесенныхъ недоимочныхъ статей. Въ концѣ Декабря каждаго года, Лѣсное Управленіе составитъ новую вѣдомость о тѣхъ только недоимочныхъ статьяхъ, которыя прибыли въ истекшемъ году, Губернское же Правленіе дополнитъ этою новою вѣдомостію свой недоимочный реестръ посредствомъ простаго пріобщенія оной къ сему послѣднему.

4) Отмѣняетъ представленіе Лѣсными Управленіями въ Губернское Правленіе трехмѣсячной общей вѣдомости о недоимкахъ, требуемой 23 статьею Учрежденія отъ 15 (27) Ноября 1851 года, № 66,638; такъ какъ Губернское Правленіе имѣетъ возможность настаивать о взысканіи недоимокъ на основаніи хранящагося въ ономъ, согласно 3-му пункту, постояннаго недоимочнаго реестра, тѣмъ болѣе, что, при производствѣ ревизій на мѣстѣ, изданными по сему предмету распоряженіями предписывается поспѣшное взысканіе недоимокъ.

5) Отмѣняетъ представленіе Лѣсными Управленіями Губернскимъ Правленіямъ трехмѣсячныхъ рапортовъ о цѣлости лѣсныхъ границъ, съ тѣмъ, чтобы они доносили только о случаяхъ нарушенія оныхъ и необходимости принятія надлежа-

3) Zwalnia Urzędy leśne od składania przy ekstrakcie grudniowym wykazu zaległości poborowych w 3-ch egzemplarzach, a tylko zobowiązuje z końcem roku bieżącego złożyć jeden egzemplarz dla Rządu Gubernialnego, i ten ma być na przyszłość stałym w Rządzie Gubernialnym i służyć do kontrollowania i popierania odzyskania zaległości, aż do zupełnego ich uprzątnienia. W tym celu Urząd leśny obowiązany jest, przy każdo-miesięcznym wyciągu stanu Kassy, przesyłać Rządowi Gubernialnemu wykaz pozycyj zaległości, z pod których należność wpłynęła gotowizną, osobno pozycye, z których zaległość zmieniono na robociznę, a oddzielnie pozycye umorzone. Rozumie się samo przez się, że pozycye zaległości w Urzędzie leśnym muszą być też stale zachowane, póki wykaz w Rządzie Gubernialnym nie zostanie zmieniony. Z wykazów tych miesięcznych, Rząd Gubernialny każe odpisywać wszystkie pozycye w swym wykazie stałym zaległości, a pozostających pozycyj uprzątnienia będzie pilnował. Z końcem Grudnia każdego roku, Urząd leśny ułoży nowy wykaz tylko tych zaległości, które w roku upłynionym przybyły, a tym nowym wykazem Rząd Gubernialny egzemplarz swój do kompletuje, prosto przez przyszycie.

4) Zwalnia Urząd leśny od składania Rządowi Gubernialnemu co kwartał ogółowego wykazu zaległości, w pozycyi 23-ej urządzenia z dnia 15 (27) Listopada 1851 roku Nr. 66,638 wymaganego; Rząd Gubernialny będzie miał możność popierania uprzątnienia zaległości z wykazu stałego, w biurze jego, podług punktu 3-go, znajdować się winnego, zwłaszcza, że przy rewizyach na gruncie i wydanych z tego powodu zarządzeniach, pośpiech w uprzątnieniu zaległości jest zalecony.

5) Zwalnia Urzędy leśne od składania Rządom Gubernialnym rapportów kwartalnych o całości granic lasów, z obowiązkiem donoszenia tylko wtenczas, gdy zajdzie ich naruszenie i po-

щихъ мѣръ, на основаніи правилъ инструкціи объ охраненіи казенной собственности.

6) Отмѣняетъ представленіе Лѣсными Управленіями Губернскимъ Правленіямъ трехмѣсячныхъ рапортовъ о ходѣ дѣлъ о причиненныхъ въ лѣсахъ убыткахъ; такъ какъ относящіяся сюда свѣдѣнія могутъ быть почерпаемы изъ контрольной книги о лѣсныхъ дѣлахъ, заведенной Губернскимъ Правленіемъ, на основаніи распоряженія отъ 28 Сентября (10 Октября) 1844 года, № 70,272, и потому Лѣсныя Управленія обязаны впредь представлять Губернскимъ Правленіямъ выписки изъ журнала о лѣсныхъ похищеніяхъ и проступкахъ не ежемѣсячно, какъ это было принято донынѣ, а черезъ каждые три мѣсяца, для записки въ вышеозначенную книгу. Впрочемъ, Лѣсныя Управленія обязываются представлять ежегодно, вмѣстѣ съ выпискою за Декабрь мѣсяцъ, отчетъ о движеніи дѣлъ за весь минувшій годъ, для представленія онаго при отчетности въ Высшую Счетную Палату.

7) Отмѣняетъ включеніе подробной оцѣнки во 2-й и 3-й экземпляры вѣдомостей о рубкахъ, представляемыхъ Лѣсными Управленіями Губернскому Правленію и Правительственной Коммисіи, каковые экземпляры должны быть сокращены и заключать въ себѣ только общія суммы, а именно:

a) общую сумму рубокъ въ каждомъ участкѣ, какъ непроизведенныхъ за прежнее время, такъ и вновь открытыхъ;

b) общее число участковъ въ стражѣ;

c) общее число сторожей въ лѣсничествѣ.

Итоги эти должны быть выписываемы изъ 1-го экземпляра, хранящагося при дѣлахъ Лѣснаго Управленія и заключающаго въ себѣ подробную оцѣнку.

II. По Губернскимъ Правленіямъ.

8) Отмѣняетъ посредничество Губернскихъ Правленій при отсылкѣ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства вѣдомостей о годичныхъ рубкахъ. Вѣдомости эти, по надлежащей повѣркѣ и посвидѣтельствованіи надзирательствующимъ чиновникомъ, должны быть представляемы Лѣсными Управленіями непосредственно въ Коммисію Финансовъ

trzeba działania w tym razie, podług obowiązujących przepisów instrukcyi o obronie własności Skarbowéj.

6) Zwalnia Urzędy leśne od składania Rządowi Gubernialnemu kwartalnych rapportów, o postępie wyrabiania spraw o szkody leśne, gdyż postęp ten wiadomy jest w kontrolli spraw leśnych, w Rządzie Gubernialnym utrzymywanéj, podług urządzenia z dnia 28 Września (10 Października) 1844 roku Nr 70,272, do któréj to kontrolli wyciągi z dziennika szkód i wykroczeń leśnych, Urzędy leśne nie miesięcznie jak dotąd, lecz kwartalnie Rządom Gubernialnym składać będą. Pozostawia się wszakże obowiązek składania corocznie, wraz z wyciągiem za Grudzień, obrazu stanu spraw z całego upłynionego roku, który składany być ma wraz z rachunkami Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

7) Zwalnia Urzędy leśne od wprowadzenia szczegółowo oszacowania do wykazów cięć w 2-m i 3-m egzemplarzu: (dla Rządu Gubernialnego i dla Kommissyi Rządowéj), które to egzemplarze mają być skrócone i zawierać tylko summy ogólne, to jest:

a) zebranie cięć w obrębie remanentowych i nowych;

b) zebranie obrębów w straży;

c) zebranie straży w leśnictwie.

Zebrania te mają być wypisywane z egzemplarza 1-go, do akt Urzędu leśnego należącego, zawierającego szczegółowe oszacowanie.

II. Zwolnienia Rządów Gubernialnych.

8) Zwalnia Rząd Gubernialny od pośredniczenia w przesłaniu Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu wykazów cięć rocznych, które Urząd leśny, po sprawdzeniu i poświadczeniu przez Urzędnika nadzorującego, prześle wprost Kommissyi Skarbu w 3-ch egzemplarzach na dzień 15 Sierpnia, a Kommissya po

къ 15 Августа, въ 3-хъ экземплярахъ; Коммисія же, по утвержденіи ихъ, препроводитъ оныя прямо въ Лѣсныя Управленія и Губернское Правленіе.

9) Отмѣняетъ передачу въ Коммисію Финансовъ представляемыхъ Лѣсными Управленіями вѣдомостей о работахъ по искусственному разведенію лѣсовъ, которыя должны быть представляемы Управленіями, по надлежащей повѣркѣ и посвидѣтельствованіи ревизующимъ чиновникомъ проекта предположенныхъ въ будущемъ году работъ, прямо въ Коммисію Финансовъ ежегодно къ 3 (15) Декабря, въ трехъ экземплярахъ, а Коммисія Финансовъ, по разсмотрѣніи и утвержденіи ихъ, препроводитъ прямо отъ себя для исполненія въ слѣдующемъ году.

10) Отмѣняетъ передачу Губернскими Правленіями вѣдомостей объ отпускѣ землемѣрамъ дровъ, каковыя вѣдомости Лѣсныя Управленія должны представлять прямо въ Коммисію Финансовъ, а сія послѣдняя сообщитъ свое постановленіе Губернскому Правленію и Лѣснымъ Управленіямъ.

11) Освобождаетъ Губернскія Правленія отъ представленія трехмѣсячной вѣдомости о состояніи недоимокъ по сбору платежей, требуемой ст. 23 Учрежденія отъ 15 (27) Ноября 1851 г., № 66,638, съ тѣмъ, чтобы въ концѣ года, а именно въ Декабрѣ, общая о семъ вѣдомость была представляема въ Коммисію, вмѣстѣ съ извлеченіемъ за этотъ мѣсяцъ.

12) Отмѣняетъ представленіе Губернскимъ Правленіемъ въ Коммисію ежемѣсячной вѣдомости о лѣсныхъ пожарахъ, потому, что объ нихъ, какъ о чрезвычайныхъ происшествіяхъ, поступаютъ подробныя донесенія отъ Лѣсныхъ Управленій. Вмѣсто того, Губернское Правленіе должно представлять въ Коммисію къ 1-му Декабря общую вѣдомость о всѣхъ пожарахъ, по формѣ, приложенной къ предписанію отъ 2 (14) Іюня 1848 года, № 42,731.

13) Отмѣняетъ представленіе Губернскимъ Правленіемъ въ Коммисію протоколовъ о введеніи въ должность Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ, поставляя оному только въ обязанность доносить напредь Коммисіи акуратно:

а) о времени происшедшей на мѣстѣ перемѣны въ лич-

zatwierdzeniu prześle wprost Urzędom leśnym i Rządowi Gubernialnemu.

9) Zwalnia Rząd Gubernialny od pośredniczenia w przedstawieniu Kommissyi Skarbu wykazów upraw leśnych, które Urząd leśny zaprojektowawszy na cały rok przyszły, po sprawdzeniu i poświadczeniu przez Urzędnika nadzorującego, prześle wprost Kommissyi Skarbu w 3-ch egzemplarzach każdorocznie na dzień 3 (15) Grudnia, a Kommissya Skarbu po rozpoznaniu i zatwierdzeniu, roześle wprost od siebie do wykonania w roku następnym.

10) Zwalnia Rząd Gubernialny od pośredniczenia w przedstawianiu wykazów drzewa dla Jeometrów wydanego; takowe wykazy Urząd leśny przesyłać będzie wprost Kommissyi Skarbu, która decyzyę swą prześle Rządowi Gubernialnemu i Urzędowi leśnemu.

11) Zwalnia Rząd Gubernialny od składania Kommissyi co kwartał zbiorowego obrazu zaległości poborowych, art. 23-m urządzenia z dnia 15 (27) Listopada 1851 roku Nr. 66,638 wymaganego, a tylko z końcem roku, a mianowicie wraz z ekstraktem grudniowym, takowy wykaz zbiorowy ułoży i Kommissyi prześle.

12) Zwalnia Rząd Gubernialny od składania Kommissyi co miesiąc wykazu wydarzonych pożarów leśnych, z powodu, że o nich jako wypadkach nadzwyczajnych, składane są rapporta szczegółowe przez Urzędy leśne, a w to miejsce zastrzega Kommissya złożenie z dniem ostatnim Listopada, wykazu wszystkich pożarów podług wzoru podanego przy reskrypcie z dnia 2 (14) Czerwca 1848 roku Nr. 42,731.

13) Zwalnia Rząd Gubernialny od przedstawiania Kommissyi protokółów wprowadzenia w urzędowanie Nadleśniczych i Podleśnych, zachowuje tylko obowiązek donoszenia Kommissyi regularnie:

a) o dacie każdéj zmiany na gruncie Nadleśniczego, Podle-

номъ составѣ Лѣсничихъ и другихъ чиновъ Лѣснаго вѣдомства, для свѣдѣнія и контроля;

b) съ присовокупленіемъ свѣдѣнія, не замѣчено ли, при сдачѣ должности, въ кассѣ, или лѣсныхъ матеріалахъ, строеніяхъ и движимостяхъ, ввѣренныхъ завѣдыванію выбывающаго чиновника, какого либо недочета, и вообще сдана ли должность въ надлежащемъ порядкѣ.

14) Отмѣняетъ представленіе Губернскимъ Правленіемъ въ Коммисію полугодичныхъ рапортовъ о движеніи дѣлъ о повреждении лѣсовъ, такъ какъ оно повѣряется при объѣздѣ лѣсничествъ, съ тѣмъ, чтобы Правленіе представляло ежегодно Коммисіи къ 3 (15) Января общее обозрѣніе дѣлъ о самовольныхъ порубкахъ по всѣмъ лѣсничествамъ за весь истекшій годъ, которое доставляется Лѣсными Управленіями на основаніи 6-го пункта и необходимо нужно Коммисіи для соображеній при составленіи отчетовъ и для сдѣланія соотвѣтственныхъ замѣчаній, въ случаѣ нарушенія инструкціи и упущеній въ исполненіи.

15) Отмѣняетъ представленіе Губернскимъ Правленіемъ смѣтъ на возведеніе новыхъ строеній въ лѣсныхъ усадьбахъ, такъ какъ смѣты составляются на основаніи извѣстныхъ правилъ и не должны выходить за предѣлы назначенной для этого постоянной суммы, проекты же о необходимыхъ постройкахъ представляются надзирательствующими чиновниками прямо въ Коммисію, которая сама распредѣляетъ годичный капиталъ на возведеніе нужнѣйшихъ строеній.

III. Власть, предоставляемая Губернскому Правленію.

16) Предоставляется Губернскому Правленію право заключать и утверждать договоры о продажѣ съ публичныхъ торговъ лѣсныхъ произведеній на сумму до 150 рублей въ одинъ разъ, а также договоры объ отдачѣ въ арендное содержаніе лѣсныхъ угодій, съ которыхъ годичный доходъ не превышаетъ 50 рублей, исключая:

а) добываніе камней и всякаго рода минераловъ и торфа, которое Правительственная Коммисія оставляетъ за собою, какъ статью будущихъ доходовъ;

śnego i innych officyalistów leśnych, dla wiadomości i kontrolli;

b) oraz domieszczania wiadomości, czy przy zdaniu służby niedostrzeżono defektów, bądź to w kassie, bądź w użytkach leśnych, budowlach i utensyliach, zdającemu ją powierzonych, i w ogóle czy służba zdana była w należytym porządku.

14) Zwalnia Rząd Gubernialny od składania Kommissyi półrocznych rapportów o postępie spraw o szkody leśne, bo takowe są monitowane z objazdów leśnictw, a tylko zobowiązuje Rząd Gubernialny do składania Kommissyi corocznie na dzień 3 (15) Stycznia obrazu zbiorowego spraw defraudacyjnych, ze wszystkich leśnictw, za cały rok upłyniony, podług punktu 6-go przez Urzędy leśne składanego, a to dla wiadomości do sprawozdań i zrobienia stosownych monitów, gdy się okaże zaniedbanie w instrukcyi egzekucyi.

15) Zwalnia Rząd Gubernialny od pośredniczenia w przedstawianiu anszlagów, na stawianie nowych budowl w osadach leśnych, bo anszlagi są normalne, summy stałe oznaczone, a wnioski o najpotrzebniejsze budowle podają z gruntu urzędnicy nadzorujący wprost Kommissyi, która rozkłada fundusz roczny na wzniesienie najpotrzebniejszych budowl.

III. Attrybucye przeniesione na Rządy Gubernialne.

16) Przenosi na Rządy Gubernialne attrybucyę zawierania i zatwierdzania umów, w skutek odbytych licytacyj o sprzedaż płodów leśnych do wartości rsr. 150 na raz jeden, oraz umów o dzierżawę użytków leśnych, do wysokości rsr. 50 rocznego dochodu, z wyjątkami:

a) exploatacyi kamieni i w ogóle wszelkich minerałów a także torfu, które zostają przy Kommissyi Rządowéj, jako źródła przyszłych dochodów;

b) выжиганіе золы и сидку дегтя, которыя, какъ причиняющія вредъ лѣсамъ, вовсе воспрещаются;

c) смоляные заводы Коммисія оставляетъ за Губернскимъ Правленіемъ, съ тѣмъ условіемъ, чтобы оно не отступало отъ нормы, предписанной для договоровъ.

При заключеніи же условій на высшую сумму, какъ вслѣдствіе торговъ, такъ и вслѣдствіе добровольныхъ сдѣлокъ, на продажу и отдачу въ арендное содержаніе, а также на устройство новыхъ заводовъ, Губернское Правленіе обязано испрашивать утвержденіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Торговые протоколы, подлежащіе утвержденію Правительственной Коммисіи, Лѣсныя Управленія будутъ представлять въ оную непосредственно.

17) Предоставляется Губернскому Правленію окончательно разрѣшать недоразумѣнія, возникающія вслѣдствіе несвоевременной явки интересованныхъ лицъ для полученія топлива, а также другихъ лѣсныхъ матеріаловъ, отпускаемыхъ за извѣстную плату или безденежно и невывезенныхъ въ означенный въ ассигновкѣ срокъ. Что же касается сроковъ, назначенныхъ Коммисіею въ контрактахъ или переуступкахъ на безденежный отпускъ лѣса, то таковые подлежатъ и на будущее время утвержденію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

18) Предоставляется Губернскому Правленію право ассигнованія безденежной выдачи лѣса на сумму не свыше 150 рублей для починки дворовыхъ или крестьянскихъ строеній, а также мостовъ, дорогъ и гатей въ казенныхъ имѣніяхъ и лѣсахъ, если обязательный со стороны Казны безденежный отпускъ лѣсныхъ матеріаловъ не подлежитъ никакому сомнѣнію, и если выдача оныхъ можетъ быть произведена изъ проходимыхъ рубкою лѣсосѣкъ. Вмѣняется однако въ обязанность точное во всякомъ случаѣ соблюденіе правилъ относительно безденежнаго отпуска лѣса.

19) Предоставляется Губернскому Правленію право рѣшать окончательно дѣла о самовольныхъ порубкахъ и похищеніяхъ на сумму не свыше 30 рублей, включая въ это штрафы и издержки.

b) palenia popiołu i pędzenia dziegciu, które, jako szkodliwe lasom, zostają zupełnie wzbronione;

c) smolarnie zostawia Rządowi Gubernialnemu, z warunkiem nieodstępowania od normy przepisanéj do umów.

Na umowy zaś o większe wartości, w skutku licytacyi, oraz o wszelkie sprzedaże i dzierżawy z wolnéj ręki zawierane, i wreszcie na zaprowadzenie nowych zakładów, potrzebne jest zatwierdzenie Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Protokóły licytacyjne, wymagające zatwierdzenia Kommissyi Rządowéj, Urzędy leśne bezpośrednio jéj przedstawiać będą.

17) Przenosi na Rząd Gubernialny ostateczne decydowanie kwestyj, wynikłych z niepobrania w czasie właściwym deputatów i wszelkich płatnych lub bezpłatnych wydatków drzewa, w terminie na assygnacyi wypisanym niewywiezionego. Co do terminów zaś w kontraktach lub przelewach na bezpłatne drzewo przez Kommissyę oznaczonych, te należeć mają i nadal do decyzyi Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

18) Przenosi na Rząd Gubernialny attrybucyę przekazywania na bezpłatny wydatek drzewa do wartości rsr. 150, w przypadkach, gdy idzie o naprawę budowl, bądź folwarcznych, bądź włościańskich, oraz naprawę mostów, dróg i grobel w dobrach i lasach rządowych, jeżeli nie ma wątpliwości o obowiązku Rządu wydania bezpłatnego drzewa, i jeżeli wydanie żądanego drzewa może być zaspokojone z cięć bieżących. Zastrzega się wszakże, w każdym razie zachowanie przepisów szczegółowych, wydatku bezpłatnego drzewa dotyczących.

19) Nadaje Rządowi Gubernialnemu attrybucyę ostatecznego decydowania spraw leśnych defraudacyjnych, do włącznie rsr. 30 wartości zdefraudowanego przedmiotu, łącznie z karą i kosztami.

20) Предоставляется Губернскому Правленію право разбирательства по дѣламъ о тѣхъ чиновникахъ, которыхъ оно опредѣляетъ само, въ силу устава о гражданской службѣ (до X-го класса включительно), съ тѣмъ, чтобы о содержаніи рѣшенія оно доносило Правительственной Коммисіи.

21) Предоставляется Губернскому Правленію право слагать со счетовъ недоимки по лѣснымъ кражамъ, причитающіяся съ крестьянъ, въ случаѣ смерти должниковъ, поступленія въ военную службу или безызвѣстной отлучки, при совершенной ихъ несостоятельности, на сумму не свыше 100 руб., безъ отыскиванія имущества по всему краю, на основаніи лишь протокола показаній двухъ достовѣрныхъ свидѣтелей, какъ это уже имѣетъ мѣсто въ Казенномъ контролѣ, на основаніи предписанія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 13 (25) Февраля 1849 года, за № 40,214.

Введеніе въ дѣйствіе настоящихъ правилъ и наблюденіе за исполненіемъ оныхъ Правительственная Коммисія возлагаетъ на обязанность Губернскаго Правленія.

Варшава, 3 (15) Ноября 1862 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Мушинскій.*

№ 36945/16155.

№79.

Распоряженіе о томъ, чтобы въ отсутствіе Подлѣсничаго, исполненіе его обязанностей возлагалось на мѣстнаго объѣздчика.

(14 (26) Ноября 1863 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Радомское Губернское Правленіе, въ рапортѣ отъ 14 (26) Марта 1856 года, за № 87,510, испрашивало разрѣшенія: кому, въ случаѣ временнаго отсутствія Подлѣсничаго, поручать исполненіе его обязанности, занимающемуся ли по канцеляріи Подлѣсничему, или же объѣздчику?

20) Przenosi na Rząd Gubernialny prawo decydowania spraw tych urzędników, których na mocy Ustawy o służbie cywilnéj (do włącznie 10-éj klassy) sam mianuje, z obowiązkiem tylko donoszenia o osnowie decyzyi.

21) Przenosi na Rząd Gubernialny attrybucyę umarzania należności defraudacyjnych leśnych na włościanach, w razie śmierci debenta, wzięcia do wojska, lub gdy zbiegnie bez pozostawienia funduszów, do wysokości rsr. 100, bez poszukiwania majątku w całym kraju, tylko na zasadzie protokółu badawczego z dwóch odpowiednich świadków, jak to już dozwolono w Kontrolli Skarbowéj, przez reskrypt Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu z dnia 13 (25) Lutego 1849 roku Nr. 40,214.

Wprowadzenie w wykonanie tych przepisów i dopilnowanie skutku, Kommissya Rządowa Rządowi Gubernialnemu porucza.

w Warszawie, d. 3 (15) Listopada 1862 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Muszyński.*

Nr. 36945/16155.

N° 79.

Zarządzenie, aby w czasie nieobecności Podleśnego strażowego, zastępstwo tegoż było powierzane miejscowemu strażnikowi objazdowemu.

(d. 14 (26) Listopada 1863 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Rząd Gubernialny Radomski w rapporcie z dnia 14 (26) Marca 1856 roku Nr. 87,510, uczynił zapytanie: komu, w razie czasowéj nieobecności Podleśnego strażowego, poruczane ma być zastępstwo: czy Podleśnemu biurowemu, czy strażnikowi objazdowemu.

Правительственная Коммисія, принявъ во вниманіе, что хотя, по порядку старшинства, исполненіе обязанности Подлѣсничаго должно быть поручаемо занимающемуся по канцеляріи Подлѣсничему, но какъ при этомъ могли бы произойдти, въ ущербъ Казнѣ, замедленія по канцелярской части въ Лѣсныхъ Управленіяхъ, и притомъ канцелярскіе Подлѣсничіе, не имѣя лошадей и отдѣльнаго домашняго хозяйства, не могли бы съ удобствомъ выполнять условіе подвижности, требуемое отъ лѣсной стражи, постановила: въ случаяхъ, когда окажется нужнымъ назначить временно заступающаго должность Подлѣсничаго, поручать исправленіе этой должности объѣздчикамъ, избираемымъ изъ числа кандидатовъ, имѣющихъ элементарныя познанія и достаточныя практическія свѣдѣнія по лѣсной части.

Варшава, 14 (26) Ноября 1863 года.

№ $^{36165}/_{16659}$.

№80.

Распоряженіе о томъ, что сверхштатные помощники стрѣлковъ, впредь до дальнѣйшаго распоряженія, должны быть оставлены на прежнемъ довольствіи, и что назначеніе ихъ зависитъ отъ Губернскихъ Правленій.

(14 (26) Сентября 1864 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

На представленіе Губернскаго Правленія отъ 21 Апрѣля (3 Мая) т. г., за № 15,008, о назначеніи штатнаго жалованья 11-и помощникамъ стрѣлковъ въ Козеницкомъ лѣсничествѣ, Правительственная Коммисія увѣдомляетъ, что, впредь до предполагаемаго назначенія постояннаго жалованья низшимъ лѣснымъ служителямъ, слѣдуетъ: помощникамъ стрѣлковъ, назначаемымъ, въ случаѣ надобности, какъ въ упомянутомъ лѣсничествѣ, такъ и въ прочихъ, для надзора за нѣкоторыми участками, предоставлять то же довольствіе, какимъ они пользовались до

Kommissya Rządowa zważając, że jakkolwiek według porządku starszeństwa, Podleśnego strażowego zastępowaćby powinien Podleśny biurowy, to jednak przy takiem urządzeniu, czynności biurowe Urzędów leśnych, ze szkodą Skarbu, na stagnacyę narażoneby być mogły, jak niemniéj, że Podleśni biurowi nie posiadając koni, ani nie prowadząc oddzielnego domowego gospodarstwa, nie znajdują się w warunkach, dozwalających im zająć się służbą w straży, w któréj pełnieniu strażnicy, jako ruchomą służbę wykonywający, nie są wystawieni na takie niedogodności,— uznała, iż w razie potrzeby ustanowienia czasowego zastępstwa Podleśnych strażowych, takowe poruczać należy strażnikom objazdowym, na których wybierani być winni kandydaci, posiadający nauki elementarne i dostatecznie w zawodzie leśnym praktycznie usposobieni.

w Warszawie, d. 14 (26) Listopada 1863 r.

Nr. 36165/16659.

Nº 80.

Zarządzenie, że nadetatowi pomocnicy strzelców, aż do dalszego postanowienia, mają poprzestać na dotychczasowém wynagrodzeniu z gruntu i części delatorskiéj, i że nominowani być mają przez Rząd Gubernialny.

(d. 14 (26) Września 1864 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Na przedstawienie Rządu Gubernialnego z dnia 21 Kwietnia (3 Maja) b. r. Nr. 15,008, o wyznaczenie pensyj etatowych 11-u pomocnikom strzelców w leśnictwie Kozienice, Kommissya Rządowa oświadcza: że do czasu zamierzonego urządzenia całéj służby leśnéj niższéj i ustanowienia dla nich płac odpowiednich pomocnikom strzelców tak w tém leśnictwie, jako i innych, o ile do dozorów niektórych obrębów, w skutek szczegółowych zarządzeń, są utrzymywani, przy wynagrodzeniu dotychczasowém

настоящаго времени, то есть землю и причитающуюся часть штрафныхъ денегъ по сдѣланнымъ ими доносамъ.

Къ сему Коммисія Финансовъ присовокупляетъ, что сказанные служители должны быть назначаемы Губернскими Правленіями и опредѣляемы къ должностямъ формальнымъ порядкомъ, по существующимъ правиламъ.

Варшава, 14 (26) Сентября 1864 года.

№ 31421/11044.

№81.

О дозволеніи крестьянамъ обработывать въ лѣсу, отпускаемый имъ лѣсной матеріалъ на постройку домовъ для сельскихъ школъ и Гминныхъ Управленій.

(9 (21) Апрѣля 1865 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Узнавъ, что крестьяне, на основаніи постановленія Учредительнаго Комитета отъ 31 Октября (12 Ноября) прошлаго года, пріобрѣвъ, за половинную цѣну, лѣсной матеріалъ на постройку домовъ для первоначальныхъ училищъ и Гминныхъ Управленій, не успѣли доставить таковаго на мѣсто до прекращенія работъ и продажи въ лѣсахъ, — Правительственная Коммисія предписала Лѣснымъ Управленіямъ, чтобы они тѣмъ крестьянамъ, кои уже начали обработку пріобрѣтеннаго ими лѣснаго матеріала, и въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ сія послѣдняя, по правиламъ лѣснаго хозяйства, не будетъ вредна (именно въ участкахъ, назначенныхъ, послѣ вырубки, къ посѣву), давали мѣсячный срокъ на вывозку лѣса, по сношенію о семъ съ Коммисарами по крестьянскимъ дѣламъ.

О настоящемъ распоряженіи Правительственная Коммисія увѣдомляетъ Губернское Правленіе, для исполненія, съ соблюденіемъ выгодъ Казны.

Варшава, 9 (21) Апрѣля 1865 года.
№ 16,891.

---

z gruntu i części denuncyacyjnéj z kar defraudacyjnych pozostawić wypada.

Nadmienia przytem Kommissya Skarbu, że tacy officyaliści przez Rząd Gubernialny nominowani i formalnie podług przepisów do obowiązków swéj służby wprowadzani być winni.

w Warszawie, d. 14 (26) Września 1864 r.

Nr. 31421/11044.

N°81.

Dozwolenie włościanom obróbki w lesie drzewa wydawanego do budowy szkółek i zarządów gminnych.

(d. 9 (21) Kwietnia 1865 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Otrzymawszy wiadomość, że włościanie na mocy postanowienia Komitetu Urządzającego z dnia 31 Października (12 Listopada) r. z., nabywszy za połowę ceny potrzebne drzewo do budowy szkółek elementarnych i domów na pomieszczenie Urzędów gminnych, nie zdołali takowego wywieść przed zamknięciem lasów; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu upoważniła Urzędy leśne, aby tym włościanom, którzy wyróbkę zakupionego drzewa już rozpoczęli, i gdzie takowa według zasad gospodarstwa leśnego nie będzie tak dalece szkodliwą, przypadając w cięciach rębów obsiewanych, wyznaczyły jedno-miesięczny termin do zabrania drzewa, w czém porozumiewać się winny z właściwym Kommissarzem do spraw włościańskich.

O czem zawiadamia Rząd Gubernialny, dla dopilnowania z dobrem Skarbu spełnienia powyższego zarządzenia.

w Warszawie, d. 9 (21) Kwietnia 1865 r.

Nr. 16,891.

№ 82.

Объ опредѣленіи стоимости самовольно срубленнаго лѣса, въ тѣхъ случаяхъ, когда порубка замѣчена уже послѣ распилки или расколки бревенъ.

(9 (21) Декабря 1865 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Правительственная Коммисія препровождаетъ при семъ въ Губернское Правленіе, для свѣдѣнія и надлежащаго руководства, засвидѣтельствованную копію съ предписанія, даннаго всѣмъ Лѣснымъ Управленіямъ, о порядкѣ опредѣленія стоимости самовольно срубленнаго лѣса въ тѣхъ случаяхъ, когда порубка замѣчена уже послѣ расколки, или распилки деревьевъ.

Варшава, 9 (21) Декабря 1865 года.

№ 31129/12169.

Приложеніе къ № 82-му.

Лѣснымъ Управленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, при разсмотрѣніи представленныхъ Инспекторами отчетовъ по лѣснымъ ревизіямъ, отсутствіе однообразнаго порядка въ дѣйствіяхъ Лѣсныхъ Управленій по опредѣленію цѣнности самовольно срубленнаго лѣса въ тѣхъ случаяхъ, когда злоупотребленіе замѣчено уже послѣ расколки бревенъ на полѣна и брусья, — Правительственная Коммисія, въ видахъ установленія, на будущее время, болѣе правильныхъ нормъ и охраненія Казны отъ сопряженныхъ съ неправильнымъ учетомъ убытковъ, постановляетъ:

Такъ какъ, согласно ст. 88 положенія о лѣсной администраціи и счетоводствѣ, деревья съ вершинами, вывезенныя изъ лѣса, почитаются строевыми, то всякаго рода деревья, какъ самовольно срубленныя съ корня, такъ и вывезенныя изъ ва-

N° 82.

W przedmiocie obliczania w sztukach wartości drzewa zdefraudowanego, jeżeli ono dostrzeżone będzie już po wyrąbaniu w klocki lub szczapy.

(d. 9 (21) Grudnia 1865 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Wydane pod jednym zarządzenie do wszystkich Urzędów Leśnych, w przedmiocie obliczania wartości drzewa w sztukach zdefraudowanego, gdy takowe dostrzeżone będzie już po porąbaniu w klocki lub szczapy, Kommissya Rządowa przesyła Rządowi Gubernialnemu w kopii wierzytelnéj, dla wiadomości i stosowania się.

w Warszawie, d. 9 (21) Grudnia 1865 r.

Nr. 37129/12169.

Annex do Nr. 82-go.

Do Urzędu leśnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przy rozbiorze składanych sobie operatów zwiedzenia leśnictw przez urzędników nadzorujących, dostrzegłszy Kommissya Rządowa różnorodność postępowania Urzędów Leśnych, w obliczaniu wartości drzewa zdefraudowanego w sztukach, gdy szkoda wykrytą zostaje po porąbaniu onego w klocki lub szczapy. Dla zachowania nadal jednostajności i zasłonięcia Skarbu od strat wyniknąć ztąd mogących stanowi:

Ze gdy według art. 88-go urządzenia manipulacyi i rachunkowości leśnéj, drzewo w sztukach z lasu pobierane, uważane jest za użytkowe, wszelkie zatem drzewo z pnia, lub leży w sztukach zdefraudowane, bez względu na nadany mu obrót, winno być

лежника, принимать въ оцѣнку, какъ строевыя, какое бы ни было сдѣлано изъ нихъ употребленіе. Когда же, за расколкою или за распилкою деревъ, опредѣленіе размѣра оныхъ затруднительно и не можетъ быть сдѣлано по размѣру пней, тогда стоимость срубленнаго лѣса исчислять такъ: при толщинѣ брусьевъ до 5 дюймовъ (русской мѣры) включительно,— по цѣнамъ малаго строеваго лѣса; при большей же толщинѣ— по цѣнамъ средняго строеваго лѣса.

Варшава, 9 (21) Декабря 1865 года.

№ $^{37129}/_{12169}$

№83.

Распоряженіе объ охраненіи Казны отъ потерь, вслѣдствіе несоблюденія сроковъ, установленныхъ для полученія страховыхъ вознагражденій за сгорѣвшія лѣсныя строенія.

(3 (15) Іюня 1866 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Страховое Управленіе, отзывомъ отъ 15 (27) минувшаго Марта, за № $^{6317}/_{2117}$, сообщая Правительственной Коммисіи о просрочкѣ причитающагося въ пользу Казны вознагражденія за сгорѣвшее строеніе въ усадьбѣ стражника, въ Козеницкомъ лѣсничествѣ, каковая просрочка произошла по непредставленію документовъ объ отстройкѣ сгорѣвшаго строенія къ сроку, установленному ст. 93-ю устава о застрахованіи, утвержденнаго постановленіемъ Совѣта Управленія 5 (17) Апрѣля 1844 года, и за несдѣланіемъ представленія объ отсрочкѣ, согласно ст. 94 того же устава. Къ сему Страховое Управленіе присовокупило, что если, до истеченія окончательнаго срока для возобновленія упомянутой постройки, Казною возведены строенія въ другой мѣстности, которыя могли бы быть приняты въ счетъ сгорѣвшаго, въ такомъ случаѣ означенное Управленіе, получивъ требуемыя ст. 72 устава 1844 года свидѣтельства объ отстройкѣ, съ обозначеніемъ, что оная началась послѣ ис-

cenione jako użytkowe. W wypadkach zaś, gdy wymiary sztuk zdefraudowanych z powodu rozdrobnienia ich, nie dałyby się oznaczyć, ani z pni wyśledzić, wartość takiego drzewa obliczać należy: przy grubości szczap lub kawałków do włącznie cali 5-u miary ruskiéj,— podług cen budulcu małego, przy większéj zaś grubości— podług cen budulcu średniego.

w Warszawie, d. 9 (21) Grudnia 1865 r.

Nr. $^{37129}/_{12169}$.

N° 83.

Rozporządzenie, dotyczące zasłonięcia Skarbu od strat wyniknąć mogących z prekluzyi co do funduszu przypadającego z Dyrekcyi Ubezpieczeń za spalone budowle leśne.

(d. 3 (15) Czerwca 1866 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Dyrekcya Ubezpieczeń w odezwie z dnia 15 (27) Marca r. b. Nr. $^{6317}/_{2117}$, zawiadamiając Kommissyę Rządową, że uznała za uległą prekluzyi należną Skarbowi bonifikacyę, za zgorzałą budowlę, na osadzie strażnika w leśnictwie Kozienice, z powodu, że dowody odbudowania w terminie oznaczonym w art. 93-m Ustawy o ubezpieczeniu, postanowieniem Rady Administracyjnéj z dnia 5 (17) Kwietnia 1844 roku zatwierdzonéj, złożone jéj nie zostały, i o prolongatę tego terminu, w myśl art. 94-go tejże Ustawy, wzywaną nie była, zarazem przywiodła: że jeżeli przed upływem terminu prekluzyjnego, co do powyższej budowli wyrzeczonego, wystawione zostały w innéj miejscowości zabudowania rządowe, które mogłyby być podane na rachunek téj pogorzeli, w takim razie Dyrekcya Ubezpieczeń po otrzymaniu wymaganych art. 72-m Ustawy z roku 1844, świadectw odbudo-

требленія пожаромъ строенія, вознагражденіе за которое признано просроченнымъ, и окончена до установленнаго срока, въ такомъ случаѣ можетъ быть ассигнована сумма, признанная просроченною.

Такъ какъ подобные случаи могутъ встрѣтиться и въ другихъ лѣсничествахъ, то Правительственная Коммисія, въ дополненіе къ циркуляру отъ 14 (26) Ноября 1853 года, за № 34161/14601, предписываетъ Губернскому Правленію: въ видахъ полученія упомянутой льготы, собрать свѣдѣнія, гдѣ подлежащее просрочкѣ вознагражденіе за лѣсныя строенія можетъ быть отнесено, изъясненнымъ порядкомъ, къ другимъ строеніямъ, и представить Страховому Управленію требуемые документы, для полученія суммы, признанной просроченною впослѣдствіи же времени, въ случаяхъ, когда не представится возможнымъ отнести сгорѣвшія строенія подъ установленный уставомъ срокъ, и когда не было своевременно испрошено продолженіе срока, упоминаемое въ ст. 94 устава, поступать такимъ же образомъ, для охраненія Казны отъ потери слѣдующаго ей вознагражденія.

Варшава, 3 (15) Іюня 1866 года.

№ 24306/8968.

wania, z usprawiedliwieniem: że takowe rozpoczęte zostały, po nastąpionéj pogorzeli budowli, za którą należność uległa prekluzyi, a skończone przed datą prekluzyi, w takim razie będzie w możności wyassygnować sprekludowaną summę.

Ponieważ podobne wypadki mogą mieć miejsce i w innych leśnictwach, — Kommissya Rządowa przeto, w dalszym ciągu ogólnego rozporządzenia z dnia 14 (26) Listopada 1853 roku Nr. $^{34161}/_{14601}$, poleca Rządowi Gubernialnemu, aby korzystając z téj dogodności, zbadał, gdzie uległy prekluzyi fundusz za budowle leśne, może być w wyż wskazany sposób, na inne budowle przeniesiony, i żądane dowody Dyrekcyi Ubezpieczeń przedstawił, celem odzyskania sprekludowanéj summy, — na przyszłość zaś, w razie jeżeli zgorzałe budowle w terminie oznaczonym Ustawą o ubezpieczeniu, nie będą mogły być odbudowane, w wypadku niewyjednania przedłużonego terminu art. 94-m tejże Ustawy przewidzianego, starał się w podobny sposób zasłonić Skarb, od straty należnéj mu bonifikacyi.

w Warszawie, d. 3 (15) Czerwca 1866 r.

Nr. $^{24306}/_{8966}$.

ГЛАВА II.

ОБЪ УСТРОЙСТВѢ ЛѢСОВЪ.

№ 84.

О образцахъ межевыхъ и хозяйственныхъ столбовъ, подлежащихъ постройкѣ въ казенныхъ лѣсахъ.

(6 (18) Октября 1825 года.)

Всѣмъ Воеводскимъ Коммисіямъ, кромѣ Августовской.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Препровождая въ Воеводскую Коммисію образцы для постройки межевыхъ и хозяйственныхъ столбовъ въ казенныхъ лѣсахъ, въ количествѣ .... штукъ, Правительственная Коммисія предлагаетъ, оставивъ одинъ экземпляръ у себя, остальное количество, также по одному экземпляру, разослать во всѣ Лѣсныя Управленія, съ предвареніемъ о тщательномъ сохраненіи оныхъ.

Варшава, 6 (18) Октября 1825 года.

Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Броцкій.*

№ 64526/4769.

№ 85.

Инструкція объ устройствѣ лѣсовъ, состоящихъ въ вѣдѣніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

(12 (24) Октября 1839 года.)

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

§ 1.

Устройствомъ лѣсовъ будутъ заниматься назначенные для этого Лѣсные Коммисары изъ лицъ, извѣстныхъ основательны-

TYTUŁ II.

O URZĄDZENIU LASÓW.

N° 84.

Wzory do słupów granicznych i gospodarczych, jakie w lasach rządowych winny być stawiane.

(d. 6 (18) Października 1825 r.)

Do wszystkich Kommissyj Wojewódzkich, oprócz Augustowskiéj.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Przesyłając Kommissyi Wojewódzkiéj wzory do wystawienia słupów granicznych i gospodarczych w lasach rządowych, w ilości sztuk . . . . . , poleca Kommissya Rządowa, aby zostawiwszy jeden egzemplarz dla siebie, z reszty zaś po jednym także egzemplarzu właściwym Urzędom Leśnym przesłała z poleceniem, jak najochronniejszego takowych zachowania.

w Warszawie, d. 6 (18) Października 1825 r

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Brocki.*

Nr. 64526/4769.

N° 85.

Instrukcya o urządzeniu lasów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających.

(d. 12 (24) Października 1839 r.)

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

§ 1.

Urządzenie lasów wykonywać będą przeznaczeni do tego Kommissarze Leśni, na których obierać się mają osoby w nauce

ми познаніями по части лѣсоводства и дѣльными практическими трудами; для содѣйствія имъ, въ случаѣ признанной надобности, будутъ назначаемы: помощники, землемѣры и другіе способные лѣсные техники.

§ 2.

Къ устройству лѣсовъ относится слѣдующее:

1) межеваніе лѣсовъ и составленіе картъ;

2) отграниченіе отъ прочихъ лѣсовъ и точное опредѣленіе границъ;

3) раздѣленіе лѣсовъ;

4) начертаніе правилъ о веденіи въ нихъ лѣснаго хозяйства;

5) опредѣленіе дохода въ лѣсныхъ матеріалахъ;

6) назначеніе усадьбъ для лѣсной стражи;

7) изображеніе означенныхъ дѣйствій на картахъ въ таблицахъ и описаніяхъ;

8) составленіе, на основаніи всѣхъ частныхъ дѣйствій, общаго плана хозяйства и представленіе онаго въ Правительственную Коммисію.

ОТДѢЛЪ I.

Межеваніе лѣсовъ и составленіе картъ.

§ 3.

Способы для межеванія лѣсовъ, составленія картъ и межевыхъ книгъ, указаны въ инструкціяхъ о межеваніи имѣній и лѣсовъ (въ уставѣ объ имѣніяхъ и лѣсахъ, въ отдѣлѣ о размежеваніи имѣній и лѣсовъ).

§ 4.

По произведенному межеванію, на картѣ, долженствующей служить основаніемъ для устройства лѣсовъ, должны быть обозначены слѣдующіе предметы:

1) внѣшнія границы спорнаго и безспорнаго лѣснаго пространства, прежнія внутреннія границы; границы сервитутовъ, на сколько таковыя могутъ быть приведены въ извѣстность, и, наконецъ, границы раздѣленія края;

2) раздѣленіе административное на лѣсничества и стражи и хозяйственное — на обрубы и округи, если таковое существуетъ, съ прописаніемъ: ихъ названій и номеровъ, а также

leśnictwa zupełnie udoskonalone, i z praktycznych, dokładnych prac swoich znane. Do pomocy Kommissarzom, w razie uznanéj potrzeby, dodawani będą Adjunkci, Mierniczowie i inni w technice leśnéj usposobieni.

§ 2.

Do urządzenia lasów należą następujące czynności:

1) pomiar lasów i sporządzenie mapp;

2) odgraniczenie (separacya) i ustalenie granic;

3) podział lasów;

4) przepisanie w nich gospodarstwa;

5) oszacowanie dochodu drzewnego;

6) naznaczenie osad dla służby leśnéj;

7) wyobrażenie powyższych działań na mappach, w tabellach i opisaniach;

8) ze wszystkich części powyższych ułożenie całości to jest: planu gospodarczego i przedstawienie onego Kommissyi Rządowéj.

ODDZIAŁ I.

Pomiar lasów i sporządzenie mapp.

§ 3.

Sposoby mierzenia lasów, sporządzania mapp i rejestrów pomiarowych wskazane są w instrukcyach o pomiarze dóbr i lasów (w ustawie o dobrach i lasach, w dziale o pomiarze dóbr i lasów).

§ 4.

Następujące przedmioty wymierzyć i na mappie mającéj służyć do urządzenia lasów wykazać należy:

1) zewnętrzne granice przestrzeni leśnéj niespornéj i spornéj; granice wewnętrzne dawne, granice służebności, o ile je wyśledzić można i wreszcie granice podziału kraju;

2) podział administracyjny na leśnictwa i straże, tudzież gospodarczy, jeżeli istnieje, na obręby i okręgi z wypisaniem ich nazwisk i numerów, niemniéj nazwisk odwiecznie i obecnie

названій издревле существовавшихъ и нынѣ существующихъ урочищъ и ихъ границъ, съ означеніемъ при томъ межевыхъ линій и лѣсныхъ отрѣзковъ, предназначенныхъ для хозяйственнаго употребленія, поросшихъ лѣсомъ или обнаженныхъ; усадьбъ лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, и, наконецъ, древесныхъ и сѣмянныхъ питомниковъ, охотничьихъ постовъ и т. п. предметовъ лѣсоводства и охоты;

3) публичныя, комуникаціонныя и разныя проѣзжія дороги;

4) воды, текучія и стоячія, какъ-то: рѣки, рѣчки и ручьи, ключи, пруды и озера, а на нихъ или при нихъ мельницы, лѣсопильни, кричные горны, шлюзы, гати, мосты, сплавныя заставы и пристани;

5) главные виды почвы, какъ-то: болота, мочевины, трясины, торфяники, прежнія ложбины рѣкъ и низменности, скалы, горы и пригорки, съ означеніемъ ихъ хребтовъ и направленій, поля, пашни, луга, поляны, голыя мѣста, выгоны и сыпучіе пески, съ обозначеніемъ окружающихъ оные песчаныхъ холмовъ;

6) древесныя насажденія, рѣзко отличающіяся по роду, произрастанію, возрасту и сомкнутости деревъ, и по смѣшенію съ другими породами, а также пространства, опустошенныя пожаромъ, высохшія, истребленныя бурею или подвергающіяся наводненіямъ;

7) промышленные заводы, какъ-то: пчелиныя пасѣки, заводы для сидки дегтя и смолы, для выдѣлки кирпича, поташа, селитры, извести, солеваренные и стекляные заводы, рудники, принадлежащія къ заводамъ строенія, огороды и поля;

8) предметы, прилегающіе къ лѣсамъ, какъ-то: строенія, пастбища, луга и поля, по межамъ, разграничивающимъ владѣльцевъ, столбы, кресты, часовни и проч.;

9) наконецъ, долженъ быть написанъ на картѣ маштабъ, съ магнитною стрѣлкою и съ описаніемъ знаковъ и красокъ.

§ 5.

Межевая книга, составленная для устройства лѣсовъ, должна заключать въ себѣ:

1) поля и луга, съ раздѣленіемъ оныхъ на дворовыя, крестьянскія, войтовскія, священническія, состоящія въ поль-

w użyciu będących uroczysk, z oznaczeniem ich ograniczenia; linie separacyjne i odpadki leśne do użytku ekonomicznego odstąpione, drzewem okryte lub z niego obnażone; osady urzędników i officyalistów leśnych, wreszcie szkółki nasienne i drzewne, strzelnice i t. p. przedmioty, potrzeby i porządku leśnego i łowieckiego;

3) drogi publiczne, kommunikacyjne i wszelkie mniejsze;

4) wody bieżące i stojące, mianowicie: rzeki, rzeczki i strumienie, zdroje, stawy i jeziora, a na nich i przy nich młyny, tartaki, fryszerki, szluzy, zastawy, mosty, rogatki spławne, bindugi i wystawy;

5) główne różnice gruntu, jako to: błota stałe, moczary, trzęsawiska, bagna torfowe, dawne łożyska rzek i niziny, skały, góry i wzgórza, z oznaczeniem ich grzbietów i linij podsadówych; pola, niwy, łąki, halizny, gołoborza, wygony, wydmy ze wzgórzami, z których powstają;

6) drzewostany różniące się widocznie w gatunku drzewa, we wzroście, wieku, zwarciu i przez mięszaninę i przestrzenie ogniem spustoszone, wyschłe, wichrem zniszczone, zalewane;

7) zakłady przemysłowe, jakiemi są: pasieki, dziegciarnie, smolarnie, cegielnie, potażarnie, saletrzarnie, warzelnie soli, wapielnie, huty szklanne, kopalnie i ich szyby, należące do zakładów zabudowania, ogrody i pola;

8) przedmioty lasom przyległe, jakiemi są: zabudowania, pastwiska, łąki i pola, podług miedz rozgraniczających posiadaczy, słupy, krzyże, figury i t. p.

9) na ostatek na mappie położoną być winna podziałka i igiełka magnesowa, opisanie znaków i kolorów.

§ 5.

Rejestr pomiarowy do urządzenia lasów sporządzony, obejmować powinien:

1) z gruntów i łąk, osobno folwarczne, włościańskie, wój-

зованіи лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, и на такія, за которыя оброкъ поступаетъ въ лѣсную кассу;

2) тѣ изъ отрѣзковъ, предназначенныхъ для хозяйственныхъ надобностей, кои не были еще въ употребленіи, а изъ сихъ послѣднихъ особо тѣ, которые присоединены къ фольваркамъ, отданы крестьянамъ или другимъ лицамъ за денежную плату въ Обводовыя Казначейства, или за оброкъ, поступающій въ кассу Лѣснаго Управленія;

3) Въ усадьбахъ лѣсной стражи должны быть подробно показаны всѣ поземельные участки, находящіеся во владѣніи лѣсныхъ служителей;

4) угодья крестьянъ, избранныхъ въ стрѣлки и ихъ помощники, показываются вмѣстѣ съ крестьянскими угодіями.

§ 6.

Когда имѣются уже составленныя карты и межевыя книги, въ такомъ случаѣ Коммисару, приводящему лѣса въ устройство, не остается ничего болѣе, какъ только повѣрить оныя; карту, признанную вѣрною, уменьшить по маштабу, предписанному для картъ лѣсныхъ обрубовъ, не пропуская тригонометрическихъ знаковъ, или другихъ ситуаціонныхъ пунктовъ, могущихъ служить указаніемъ при повѣркѣ карты, или при соединеніи оной съ другими; измѣрить произшедшіе въ подробностяхъ перемѣны, нанести оныя карандашомъ — на прежнюю, а тушью — на уменьшенную карту, и составить межевую книгу.

§ 7.

Гдѣ лѣса не размежеваны, или гдѣ прежнее межеваніе окажется неправильнымъ, тамъ нужно измѣрить ихъ вновь, а Казенное Управленіе должно указать: кто именно долженъ заняться производствомъ межеванія и составленіемъ межевой книги.

ОТДѢЛЪ II.

Отграниченіе лѣсовъ и установленіе границъ.

§ 8.

Отграниченіе лѣсовъ отъ имѣній частныхъ владѣльцевъ не относится къ обязанности Коммисара, занимающагося устройствомъ лѣсовъ, но онъ можетъ представлять свои предположенія:

tostw, księży, przez urzędników i officyalistów używane, i takie, z których czynsz do kassy leśnéj wpływa;

2) z odpadków do użytku ekonomicznego przeznaczonych, te, które ekonomicznie nie są jeszcze używane, a z używanych osobno te, które są przyłączone do folwarków, wypuszczone włościanom, lub innym osobom, za opłatą do kass obwodowych, lub na czynsz do kassy Urzędu Leśnego wpływający;

3) z osad służbowych leśnych, wykazywane być winny szczegółowo wszelkie części gruntu przez officyalistę posiadanego;

4) grunta włościan na strzelców i ich pomocników wybranych, wykazują się razem z gruntami włościańskiemi.

§ 6.

Jeżeli mappy i rejestra pomiarowe istnieją, w takim razie nie pozostaje urządzającemu lasy, jak sprawdzić czy są dokładne; mappę uznaną za dokładną zmniejszyć na podziałkę mapp obrębowych, nieopuszczając znaków trygonometrycznych lub innych stałych punktów, do sprawdzenia mappy lub złączenia z innémi mappami posłużyć mogących; wymierzyć zaszłe zmiany w szczegółach, wnieść one ołówkiem na mappę daną, a tuszem na mappę zmniejszoną, i sporządzić nowy rejestr pomiarowy.

§ 7.

Gdzie lasy nie są pomierzone, lub pomiary dawne okażą się być nieużytecznemi, w takim razie wypadnie je pomierzyć, a Władza Skarbowa wskaże, kto ma pomiar wykonać, mappę i rejestr pomiarowy sporządzić.

ODDZIAŁ II.

Ograniczenie lasów i ustalenie granic.

§ 8.

Ograniczenie lasów od dóbr obcych nie należy do czynności Kommissarza urządzającego lasy; może on wszakże podawać projekta:

1) относительно сдѣлокъ къ устраненію споровъ о границахъ;

2) касательно освобожденія лѣса отъ сервитутовъ, посредствомъ уступки извѣстной части онаго, или выкупа;

3) относительно исправленія границъ,—

на сколько все это могло бы, по его мнѣнію, содѣйствовать къ водворенію въ лѣсахъ порядка и правильнаго хозяйства.

§ 9.

Проекты объ отмежеваніи лѣсовъ отъ полей, луговъ и проч. въ имѣніяхъ, находящихся въ вѣдѣніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, если имѣнія эти не устронены еще въ экономическомъ отношеніи, составляются или самимъ Лѣснымъ Коммисаромъ, или же совмѣстно съ Экономическимъ Коммисаромъ. Въ особенныхъ однако случаяхъ, начальство предоставляетъ себѣ право рѣшать: кому слѣдуетъ составлять проекты объ отмежеваніи, и должно ли сіе послѣднее быть произведено прежде внутренняго устройства лѣсовъ, или при исполненіи уже общаго плана хозяйства.

§ 10.

Составители проектовъ объ отмежеваніи должны руководствоваться слѣдующими правилами:

1) Въ мѣстностяхъ, не изобилующихъ лѣсами, и тамъ, гдѣ лѣсъ, предназначенный къ рубкѣ, имѣетъ удобный сбытъ, или гдѣ таковой ожидается въ будущемъ, какъ напримѣръ въ лѣсахъ Горнаго вѣдомства, пространство лѣса уменьшаемо быть не можетъ. Въ другихъ случаяхъ, оно не можетъ быть менѣе $^1/_4$ пространства удобныхъ и состоящихъ въ хозяйственной обработкѣ земель, на которыхъ осѣдлые жители удовлетворяютъ свои потребности изъ этихъ лѣсовъ.

2) Если въ сравненіи съ настоящимъ доходомъ отъ продажи дерева, пространство лѣса окажется слишкомъ велико, то можетъ быть проектируемо отдѣленіе извѣстныхъ частей лѣса подъ пашни, но только въ удобной для сего почвѣ. Изъ нихъ преимущественно должна быть сдѣлана нарѣзка для надѣленія необходимыми хозяйственными участками деревень, фольварковъ, а также экономическихъ, лѣсныхъ и фабричныхъ усадьбъ.

3) Какъ хозяйственнымъ, такъ и лѣснымъ участкамъ, при отмежеваніи ихъ, слѣдуетъ давать удобныя и правильныя фи-

1) do układów o usunięcie sporu granicznego;

2) do uwolnienia lasu od służebności, przez ustąpienie pewnéj części lasu lub spłacenie;

3) do sprostowania granicy, o ile to wszystko upatrywałby dla porządku i dobra lasów dogodném.

§ 9.

Ograniczenie czyli separacyę lasu od pól, łąk, i t. p. w dobrach zostających pod zarządem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, jeżeli dobra nie są jeszcze ekonomicznie urządzone, projektować będzie Kommissarz leśny sam lub wspólnie z Kommissarzem ekonomicznym. W szczególnych wszakże wypadkach, Władza stanowić będzie, kto ma toż ograniczenie projektować, i czy ono przed urządzeniem wewnętrzném lasu lub razem z całym planem gospodarczym ma być wykonane.

§ 10.

Projektujący ograniczenie trzymać się będą następujących zasad:

1) W okolicach bezleśnych i gdzie drzewo przeznaczone do cięcia, zupełny odbyt znajduje, lub w przyszłości mieć go będzie, jak np. w lasach górniczych, powierzchnia lasu nie może być zmniejszoną; w innych wypadkach nie może być mniejsza nad $1/4$ powierzchni ekonomicznie użytkowanych, na których osiedleni mieszkańcy zaspokajają potrzeby z tych lasów.

2) Jeżeli w stosunku dzisiejszego odbytu na drzewo, przestrzeń leśna okaże się zbytecznie wielką, mogą być projektowane pewne części lasu do odstąpienia na użytek ekonomiczny, lecz tylko w gruncie do tego zdatnym. Z tych, powierzchnie niezbędnie potrzebne do uposażenia ekonomicznego wsiów, folwarków, osad ekonomicznych, leśnych i fabrycznych, i t. p., przedewszystkiém odcięte być mają.

3) Tak gruntom ekonomicznym, jako i lasom, nadane być mają przy ograniczeniu dogodne kształtne figury. Ile zdatność

гуры. На сколько это дозволяютъ свойства почвы и другія условія, ограниченіе должно быть проектируемо въ прямыхъ и по возможности длинныхъ линіяхъ, или въ природныхъ границахъ, каковы: рѣки, горы, столбовыя дороги, овраги и т. п.

4) При отдѣленіи лѣса подъ пашни, не слѣдуетъ, на сколько это возможно, открывать мѣстности вліянію вѣтровъ, вредно дѣйствующихъ, какъ на лѣсное, такъ и на земледѣльческое хозяйство.

§ 11.

Послѣ обмежеванія вышеозначеннымъ порядкомъ поверхности, на которой должно быть введено лѣсное хозяйство, Комисары, занимающіеся устройствомъ, составятъ проектъ:

1) Объ исключеніи изъ обмежеваннаго лѣснаго пространства полей и луговъ, занятіе которыхъ подъ лѣсъ оказалось безусловно необходимымъ.

2) О вознагражденіи за обращаемые подъ лѣсъ хозяйственныя угодія лѣсными отрѣзками или другимъ образомъ. Съ этою цѣлью устраивающіе лѣса чиновники должны составить протоколъ предварительной сдѣлки съ владѣльцами, и таковой съ своимъ заключеніемъ представить на разрѣшеніе въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства съ приложеніемъ:

a) вѣдомости о хозяйственныхъ угодіяхъ, предположенныхъ къ занятію подъ лѣсъ;

b) вѣдомости о лѣсныхъ отрѣзкахъ, предполагаемыхъ къ отдачѣ въ хозяйственное пользованіе.

Обѣ эти вѣдомости должны быть составлены по прилагаемымъ формамъ.

§ 12.

Правильное лѣсное хозяйство должно быть вводимо на тѣхъ лѣсныхъ пространствахъ, которыя находятся въ непосредственномъ распоряженіи Казеннаго вѣдомства, не смотря на то, спорныя ли они, или нѣтъ.

§ 13.

Линіи предполагаемаго обмежеванія должны быть явственныя. Въ углахъ соприкосновенія ихъ, гдѣ не встрѣтится препятствія, должны быть вырыты рвы, длиною въ 2 прента въ каждую сторону, а шириною и глубиною въ 2 фута, на са-

gruntu i inne względy dozwolą, ograniczenie projektowane być może liniami prostemi, ile można długiemi, lub granicami naturalnemi, jakiemi są: rzeki, góry, gościńce, parowy etc.

4) Przy projektowaniu lasu do użytku ekonomicznego nie odsłaniać, o ile można, okolicy na wpływ wiatrów, szkodliwych gospodarstwu rolnemu i leśnemu.

§ 11.

Po dopełnieniu w powyższy sposób ograniczenia powierzchni, pod gospodarstwem leśném utrzymać się mającéj, urządzający ułożą projekt:

1) do usunięcia z lasu ograniczonego ról i łąk, których zajęcie na las okazało się konieczną potrzebą;

2) do wynagrodzenia za użytki ekonomiczne na las projektowane, odpadkami leśnemi lub, w inny sposób. W tym celu urządzający spisać powinni protokóły przedugodne z użytkującemi, i te z opinią przedstawić pod decyzyę Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, przy załączeniu:

a) wykazu gruntów ekonomicznych, zaprojektowanych do zajęcia na las;

b) wykazu odpadków leśnych do użytku ekonomicznego oddać się mających;

podług załączonych wzorów sporządzonych.

§ 12.

Pod zagospodarowanie leśne te tylko powierzchnie podciągnięte być mają, które są w posiadaniu Władzy Skarbowéj, bez względu, czy są sporne lub nie.

§ 13.

Linie projektowanego ograniczenia powinny być widoczne. Na załamkach linij, gdzie nie będzie przeszkoda, mają być wybite rowy długie na dwa pręty w każdą stronę, na trzy stopy głębokie i szerokie, na samych zaś liniach takież rowy na jeden

момъ же протяженіи линій — такіе же рвы, длиною въ 1 прентъ, на разстояніи пятидесяти саженей одинъ отъ другаго на равнинахъ и гораздо ближе въ гористыхъ мѣстностяхъ, такъ, чтобы съ каждаго рва виденъ былъ предыдущій и слѣдующій за нимъ ровъ. Гдѣ встрѣчается препятствіе въ вырытіи рвовъ, тамъ слѣдуетъ вкапывать столбы.

§ 14.

Лѣсные отрѣзки отъ хозяйственныхъ угодій и хозяйственныя запашки въ самомъ лѣсу, до окончательнаго обращенія оныхъ подъ разведеніе лѣса, должны быть обведены столбами или малыми копцами.

ОТДѢЛЪ III.

Раздѣленіе лѣсовъ.

§ 15.

Въ административномъ отношеніи, лѣса раздѣляются на лѣсничества и стражи; дальнѣйшее раздѣленіе ихъ на обрубы, хозяйственные округи, лѣсосѣки, отдѣленія и меньшіе участки относится къ устроенному уже хозяйству, о чемъ будетъ сказано въ слѣдующемъ отдѣлѣ.

Подраздѣленіе I, на лѣсничества.

§ 16.

При образованіи лѣсничествъ нужно имѣть въ виду слѣдующія обстоятельства:

1) чтобы покупка лѣсныхъ произведеній не была затруднительна вслѣдствіе значительной отдаленности Лѣсныхъ Управленій отъ лѣсовъ;

2) чтобы пространство лѣсничества соразмѣрялось съ возможностью мѣстнаго Лѣсничаго исполнять во время всѣ лежащія на немъ обязанности;

3) чтобы Лѣсное Управленіе поставлено было въ необходимость сноситься съ меньшимъ, по возможности, числомъ Гминныхъ Войтовъ, Бургомистровъ, Обводовыхъ Коммисаровъ и Уѣздныхъ Судовъ, и во всякомъ случаѣ подчинялось только одному Губернскому Правленію;

4) чтобы, по поводу различнаго свойства лѣсовъ и вытекающей отсюда необходимости вести особую отчетность, разно-

pręt długie; w odległości na równinach co 50 prętów, a w położeniach wzgórzystych bliżéj nawet, a mianowicie w takiéj, żeby z każdego rowu widziany był rów poprzedni i następny. Gdzie zachodzą przeszkody w biciu rowów, wkopywać należy słupy.

§ 14.

Odpadki leśne od strony gruntów ekonomicznych, i grunty ekonomiczne w lesie, do czasu ostatecznego zajęcia ich na las, winny być słupami obstawione, lub kopcami małemi oznaczone.

ODDZIAŁ III.

Podział lasów.

§ 15.

Pod względem administracyjnym, dzielą się lasy na leśnictwa i straże. Dalszy podział na obręby, okręgi gospodarcze, poręby, oddziały i poddziały, więcéj ściąga się do zaprowadzonego gospodarstwa, i o tem będzie mowa w następnym oddziale.

Poddział I. Na leśnictwa.

§ 16.

Przy formowaniu leśnictw, będzie miany wzgląd na następujące okoliczności:

1) aby nabywanie płodów leśnych, przez zbytnią odległość Urzędu leśnego od lasów, utrudzone nie było;

2) aby powierzchnia leśnictwa nie przenosiła téj, na jakiéj Nadleśniczy wszelkie czynności, do niego należące, w swoim czasie wykonać jest w stanie;

3) aby Urząd leśny, ile można z niewielu Wójtami gmin, Burmistrzami, Kommissarzami Obwodowemi i Sądami Powiatowemi miał do czynienia, a w żadnym wypadku nie więcéj, jak jeden Rząd Gubernialny, miał nad sobą przełożony;

4) aby z powodu różnorodnéj natury lasów, a ztąd potrze-

родные лѣса не были, по мѣрѣ возможности, соединяемы въ одно лѣсничество.

Подраздѣленіе II, на стражи.

§ 17.

При раздѣленіи лѣсовъ на стражи, Коммисаръ долженъ обратить вниманіе:

1) чтобы лѣса, входящіе въ составъ стражи, по мѣрѣ возможности, не были разбросаны, но напротивъ того, положеніемъ своимъ, доставляли мѣстному Подлѣсничему и объѣздчику возможность удобно исполнять свои обязанности;

2) чтобы обширность стражи не превосходила того пространства, на какомъ Подлѣсничій и стражникъ въ состояніи исполнять свои обязанности въ надлежащее время;

3) чтобы въ смежныхъ лѣсахъ стражи были отдѣлены одна отъ другой естественными границами, или прямыми линіями, соотвѣтствующими раздѣленію стражи на обрубы, такъ, чтобы обрубъ, принадлежащій къ одной стражѣ, ни въ какомъ случаѣ не входилъ въ очертаніе другой.

ОТДѢЛЪ IV.

Начертаніе правилъ лѣснаго хозяйства.

§ 18.

Въ видахъ избранія рода хозяйства, соотвѣтствующаго, по мѣрѣ возможности, дѣйствительнымъ потребностямъ, Коммисаръ долженъ прежде всего собрать общія свѣдѣнія о существующихъ лѣсонасажденіяхъ, о обстоятельствахъ, имѣющихъ вліяніе на произрастаніе деревъ, какъ-то: о почвѣ, климатѣ, положеніи, о степени богатства лѣсовъ въ соразмѣрности съ запросомъ на лѣсныя произведенія, о мѣстныхъ настоящихъ и будущихъ нуждахъ и вообще обо всемъ томъ, что относится къ правильному и прибыльному лѣсному хозяйству; за тѣмъ:

1) раздѣлить стражи на обрубы;

2) опредѣлить родъ хозяйства по каждому обрубу;

3) опредѣлить оборотъ лѣсосѣкъ;

4) раздѣлить очередь рубокъ въ высокоствольныхъ обрубахъ на періоды;

by prowadzenia osobnych rachunków, ile można wielorodne lasy w jedno leśnictwo nie były połączone.

Poddział II. Na straże.

§ 17.

Przy podziale lasów na straże zwróci Kommissarz uwagę na to:

1) aby lasy straż. składające, o ile się da, zbytecznie nie były rozrzucone, lecz przeciwnie, o ile można, dogodnie do wykonania służby Podleśnego i strażnika były rozłożone;

2) aby obszerność straży nie przenosiła téj, na jakiéj Podleśny i strażnik obowiązki w swoim czasie wykonywać mogą;

3) aby w lasach łącznych straże były rozdzielone granicami naturalnemi lub liniami prostemi, odpowiadającemi podziałowi straży na obręby, i tak, aby w żadnym wypadku obręb do jednéj straży należący, nie wchodził w zaokrąglenie drugiéj straży.

ODDZIAŁ IV.

Przepisanie gospodarstwa leśnego.

§ 18.

Celem wyboru rodzaju gospodarstwa, o ile być może odpowiedniego istotnym potrzebom, Kommissarz przedewszystkiem winien zebrać ogólnę wiadomości o istniejących drzewostanach, o okolicznościach wywierających wpływ na wzrost drzewa, jakiemi są: grunt, klimat i położenie, o stosunku zamożności lasów do odbytu na płody jego, o miejscowych potrzebach obecnych i przyszłych, i w ogólności o tém wszystkiém, co może wpływać na stosowne i korzystne gospodárstwo, poczém:

1) podzieli straże na obręby;

2) wybierze rodzaj gospodarstwa dla każdego obrębu;

3) ustanowi kolej leśną;

4) podzieli koléj w obrębach wysokopiennych na okresy (peryody).

5) раздѣлить обрубы:

a) высокоствольные — на хозяйственные округи,

b) низкоствольные — на годовыя лѣсосѣки;

6) составить подробное описанiе:

a) мѣстности и почвы,

b) существующаго насажденiя;

7) составить общiй планъ для приведенiя обруба въ наилучшее состоянiе;

8) установить со всею подробностью въ высокоствольныхъ лѣсахъ — для перваго перiода, а въ низкоствольныхъ — для первой очереди рубки правила:

a) обыкновеннаго, и

b) искусственнаго разведенiя лѣса;

9) распредѣлить хозяйственныя операцiи по годамъ.

Подраздѣленiе I. О раздѣленiи стражи на обрубы.

§ 19.

При раздѣленiи стражи на обрубы, Коммисаръ, занимающiйся устройствомъ лѣса, долженъ придерживаться слѣдующихъ общихъ правилъ:

1) лѣса разнородные и требующiе отдѣльнаго хозяйства или особаго очередованiя рубокъ не должны быть соединяемы въ одинъ обрубъ, исключая случаи, когда части этихъ лѣсовъ такъ малы, что образованiе изъ нихъ особаго обруба затрудняло бы лѣсное хозяйство, и потому въ такихъ случаяхъ удобнѣе считать ихъ отдѣленiями другаго большаго обруба;

2) пространство обруба должно быть соразмѣряемо съ возможностiю присматривающаго за онымъ стрѣлка исполнить съ точностiю свои обязанности; въ особенныхъ однакоже случаяхъ, когда, вслѣдствiе соединенiя лѣсныхъ участковъ, придется образовать болѣе обширный обрубъ, будетъ назначаемъ стрѣлку помощникъ;

3) при раздѣленiи лѣсовъ на обрубы, слѣдуетъ имѣть въ виду удобство сообщенiя съ оными покупателей лѣса и пользующихся лѣсными пастьбищами въ отведенныхъ для сего мѣстахъ;

5) podzieli obręby:
  a) wysokopienne — na okręgi gospodarcze,
  b) niskopienne — na poręby roczne;
6) opisze poszczegółowo:
  a) miejscowość czyli położenie i grunt,
  b) istniejący drzewostan;
7) ułoży plan ogólny do doprowadzenia obrębu do stanu doskonałego;
8) ustanowi poszczegółowo w lasach wysokopiennych na pierwszy okres, a niskopiennych na pierwszą koléj, przepisy uprawy:
  a) zwyczajnéj,
  b) nadzwyczajnéj;
9) rozłoży działania gospodarcze na lata.

Poddział I. O podziale straży na obręby.

§ 19.

Przy podziale straży na obręby, urządzający trzymać się będzie następnych ogólnych zasad:

1) Lasy odmiennéj własności, tudzież wymagające oddzielnego rodzaju gospodarstwa lub oddzielnéj kolei, nie mają być łączone w jeden obręb, wyjąwszy: jeżeli cząstki lasu, odmiennego gospodarstwa lub odmiennéj kolei wymagające, są tak małe, że przez utworzenie z nich oddzielnego obrębu, utrudnione byłoby gospodarstwo; w takim też razie, dogodniéj uważać je za podział innego większego obrębu.

2) Obszerność obrębu nie ma być większa nad tę, na któréj strzelec dozorujący onego, zdoła całkowicie zadosyć uczynić swoim obowiązkom; w szczególnych jednak wypadkach, gdzie z połączenia lasów wypadnie utworzyć obręb większéj obszerności, dodany będzie strzelcowi obrębowemu pomocnik.

3) Przy podziale lasów na obręby, należy uwzględnić ułatwienie przystępu do nich przez kupujących drzewo i przez używających paszy leśnéj do miejsc niezagajonych.

4) въ смежныхъ лѣсахъ, слѣдуетъ дать обрубу очертаніе сколь можно удобное для раздѣленія онаго на хозяйственные округи или годовыя лѣсосѣки;

5) изъ обширныхъ лѣсныхъ отрѣзковъ, предположенныхъ къ уступкѣ для хозяйственной обработки, должны быть образованы особые обрубы, меньшіе же отрѣзки, до передачи ихъ въ хозяйственное пользованіе, будутъ считаться частями смежныхъ обрубовъ и согласно тому должны быть устроены;

6) въ случаѣ, если между обрубами будутъ проведены просѣчныя линіи, слѣдуетъ имѣть въ виду, чтобы таковыя могли служить комуникаціонными дорогами и шли по направленію предположеннаго въ будущемъ постепеннаго возращенія лѣсныхъ насажденій, и потому слѣдуетъ вести оныя, по мѣрѣ возможности, къ пункту главнаго сбыта и подъ $^{135}/_{315}$, или $^{45}/_{225}$ градусомъ на буссолѣ, или по крайней мѣрѣ въ близкомъ къ тому направленіи.

§ 20.

Обрубъ можетъ состоять изъ нѣсколькихъ отдѣленій, расположенныхъ одинъ близъ другаго.

Отдѣленія образуются:

1) изъ отдѣльно расположенныхъ лѣсныхъ участковъ, изъ коихъ невозможно образовать особаго обруба;

2) изъ частей лѣса, которыя хотя прилегаютъ къ обрубу, однако, по поводу различной почвы и разнородныхъ насажденій, должны быть присоединены къ другому болѣе отдаленному обрубу;

3) изъ частей лѣса, которыя, хотя присоединены къ смежному обрубу, однако имѣютъ отдѣльныя естественныя границы и названія.

Названія отдѣленій, для которыхъ въ отношеніи хозяйства прійдется предписать особыя правила, должны быть обозначены на картѣ большими буквами; названія же урочищъ, не представляющихъ никакихъ различій въ хозяйственномъ отношеніи и потому не составляющихъ особыхъ отдѣленій, надписываются на картѣ въ надлежащемъ мѣстѣ меньшими буквами для свѣдѣнія.

4) W lasach łącznych, winien być obrębowi nadany kształt jak najdogodniejszy do podziału jego na okręgi gospodarcze lub poręby roczne.

5) Ze znacznych odpadków, do ustąpienia na użytek ekonomiczny zaprojektowanych, oddzielne obręby winny być utworzone, pomniejsze zaś odpadki, do czasu odstąpienia ich na użytek ekonomiczny, będą uważane i zagospodarowane jako dodatki do przyległych obrębów.

6) W razie oddzielenia obrębów liniami, należy mieć na to wzgląd, aby te ile możności, mogły być użyte za drogi kommunikacyjne, i aby nie były sprzeczne z kierunkiem zamierzonego na przyszłość stopniowania wieku drzewostanów, w których to latach, ile możności należy je prowadzić do punktu głównego odbytu i pod stopniem na busoli $^{135}/_{315}$ lub $^{45}/_{225}$, albo przynajmniéj w kierunku do tego zbliżonym.

§ 20.

Obręb składać się może i z kilku oddziałów, nie zbyt od siebie odlegle położonych.

Oddziały tworzyć się mogą:

1) z części lasów osobno położonych, a nie mogących formować oddzielnych obrębów;

2) z części lasu, które jakkolwiek stykają się z obrębem, z powodu jednak odmiennego gruntu i drzewostanu, do innego odleglejszego obrębu wcielić je należy;

3) z części lasu, które jakkolwiek wcielone do obrębu z nim stykającego się, jednak oddzielne swoje granice naturalne i oddzielne nazwiska mają.

Nazwiska oddziałów, którym odmienne przepisy gospodarstwa wskazać wypadnie, oznaczą się i opiszą na mappach literami większemi; nazwiska zaś uroczysk, nierozróżnianych w zagospodarowaniu, a zatem nie stanowiących oddziałów, wpiszą się we właściwém miejscu na mappie, literami mniejszemi dla wiadomości.

§ 21.

Кромѣ мѣстныхъ, находящихся въ употребленіи названій, обрубы должны быть обозначены на картѣ прописными буквами въ алфавитномъ порядкѣ.

§ 22.

Если лѣса при прежнемъ временномъ ихъ устройствѣ, раздѣлены были на обрубы, которые имѣютъ уже свои границы и названія, то безъ уважительныхъ причинъ отмѣнять таковыхъ не слѣдуетъ.

Подраздѣленіе II. Опредѣленіе рода хозяйства.

§ 23.

Могутъ быть проектируемы слѣдующіе роды хозяйства:

1) высокоствольное;

2) низкоствольное:

a) смѣшанное,

b) простое.

§ 24.

Принявъ въ соображеніе существующую и преобладающую породу деревъ, почву и положеніе, а также мѣстныя потребности и сбытъ дерева, устраивающій Коммисаръ долженъ опредѣлить, который изъ вышеозначенныхъ родовъ хозяйства можетъ быть введенъ въ каждомъ обрубѣ, въ видахъ постояннаго извлеченія изъ онаго наибольшихъ выгодъ.

§ 25.

Главнымъ, въ этомъ отношеніи, основаніемъ должно служить то, чтобы избранный родъ хозяйства соотвѣтствовалъ преобладающему лѣсному насажденію. Перемѣна преобладающей въ обрубѣ породы деревъ можетъ быть предположена только въ исключительныхъ случаяхъ, когда польза отъ этого будетъ очевидна и несомнѣнна.

Подраздѣленіе III. О опредѣленіи оборота лѣсосѣкъ.

§ 26.

Оборотъ лѣсосѣкъ обыкновенно опредѣляется:

1) для высокоствольныхъ дубовыхъ лѣсовъ— отъ 120 до 180 лѣтъ;

2) для высокоствольныхъ буковыхъ— отъ 90 до 120 лѣтъ;

§ 21.

Oprócz nazwisk miejscowych i w użyciu będących, obręby oznaczone będą w każdém leśnictwie kolejnemi literami wielkiemi.

§ 22.

Jeżeli lasy poprzednio, przy témczasowém urządzeniu, zostały już podzielone na obręby i te otrzymały nazwiska, podziały te i nazwania, bez ważnéj przyczyny i bez usprawiedliwienia powodów, nie mają być odmienione.

Poddział II. O rodzaju gospodarstwa.

§ 23.

Rodzaje gospodarstwa będą projektowane:

1) wysokopienne;

2) niskopienne:

a) połączone,

b) proste.

§ 24.

Ze względem na istniejący i panujący gatunek drzewa, na grunt i położenie, na potrzeby i odbyt drzewa, urządzający rozważy: jaki rodzaj gospodarstwa leśnego z powyżéj wymienionych, dla każdego obrębu przyjąć wypadnie, celem osiągnięcia z niego najwyższéj trwałéj korzyści.

§ 25.

Główną w téj mierze będzie zasadą, że rodzaj gospodarstwa zastosowany być ma do istniejącego panującego drzewostanu. Przemiany gatunku panującego w obrębie na inny gatunek, tylko w szczególnych wypadkach mogą być zamierzane, jeżeli korzyść z tego wypływająca będzie jawna i niewątpliwa.

Poddział III. O wyborze kolei leśnéj.

§ 26.

Koléj leśna przyjmuje się:

1) dla lasów wysokopiennych dębowych na lat 120—180;

2) dla lasów wysokopiennych bukowych na lat 90—120;

3) для высокоствольныхъ хвойныхъ лѣсовъ — отъ 80 до 120 лѣтъ;

4) для высокоствольныхъ кленовыхъ, вязовыхъ, ясеневыхъ и грабовыхъ деревъ въ чистыхъ насажденiяхъ — 60 лѣтъ;

5) для ольховыхъ и березовыхъ — 60 лѣтъ;

6) для низкоствольныхъ дубовыхъ, буковыхъ, кленовыхъ, вязовыхъ, ясеневыхъ, грабовыхъ деревъ, т. е. твердаго лѣса — отъ 20 до 45 лѣтъ;

7) для березовыхъ и ольховыхъ — отъ 20 до 30 лѣтъ;

8) для осиновыхъ и ивовыхъ — отъ 15 до 20 лѣтъ;

9) для хворостняка — отъ 5 до 10 лѣтъ.

§ 27.

На выборъ изъ вышеозначенныхъ, кратчайшихъ и самыхъ продолжительныхъ оборотовъ извѣстной очереди рубки могутъ имѣть влiянiе слѣдующiя обстоятельства:

a) потребность, какъ въ настоящее, такъ и будущее время толстомѣрнаго или тонкаго дерева;

b) тонкое или толстое наслоенiе растительной почвы и удобство оной для разводимой породы деревъ;

c) густота нынѣшнихъ насажденiй и соображенiе, будетъ ли приращенiе древесной массы соотвѣтствовать занимаемому ими пространству;

d) возрастъ нынѣшнихъ лѣсонасажденiй.

§ 28.

Въ пользу продолжительнаго оборота лѣсосѣкъ говорятъ слѣдующiя обстоятельства:

1) значительное потребленiе въ настоящее и будущее время лѣса большихъ размѣровъ, или незначительный сбытъ дерева;

2) свойство почвы, на которой дерево до глубокой старости можетъ расти безвредно и сохранить надлежащую прочность;

3) насажденiя въ такомъ возрастѣ и представляющiя такую сомкнутость и приращенiе древесной массы, что къ возобновленiю ихъ можетъ быть приступлено въ позднѣйшемъ и болѣе отдаленномъ перiодѣ, и что для нихъ можетъ быть назначенъ самый продолжительный оборотъ рубки;

3) dla lasów wysokopiennych iglastych na lat 80—120;

4) dla lasów wysokopiennych klonowych, wiązowych, jesionowych, grabowych, o ile w czystych drzewostanach hodowane będą, na lat 60;

5) olszowych i brzozowych na lat 60;

6) dla lasów niskopiennych dębowych, bukowych, klonowych, wiązowych, jesionowych, grabowych czyli twardych, na lat 20—45;

7) brzozowych i olszowych na lat 20—30;

8) osikowych i wierzbowych na lat 15—20;

9) chrustowych na lat 5—10.

§ 27.

Na przyjęcie jednéj z kolei powyżej oznaczonych, najkrótszych i najdłuższych, wpływać mogą następujące okoliczności:

a) główne potrzeby obecne i przyszłe drzewa grubszego lub cienkiego;

b) płytsze lub głębsze warstwy gruntu i dogodność jego dla gatunku drzewa, hodować się mającego;

c) zwarcie drzewostanów dzisiejszych i uwaga, czy przyrost odpowiada przestrzeni przez nie zajętéj, lub nie;

d) wiek teraźniejszych drzewostanów.

§ 28.

Za koleją długą przemawiają następujące okoliczności:

1) znakomite potrzeby obecne i przyszłe drzewa wielkich rozmiarów lub mały odbyt na drzewo;

2) grunt, na którym drzewo do późnéj starości zdrowo i w odpowiednim przyroście utrzymuje się;

3) drzewostany w takim wieku, zwarciu i przyroście, że odmłodnienie ich do późniejszych i odleglejszych okresów w długiéj kolei może być odłożone;

4) сокращеніе расходовъ на искусственное разведеніе лѣса, въ особенности, если таковое не вознаграждаетъ понесенныхъ на это издержекъ;

5) невозможность возобновленія лѣса въ короткое время;

6) когда въ высокоствольныхъ обрубахъ представляется надобность возобновить въ 1-омъ періодѣ пространство занимающее собою больше чѣмъ одинъ округъ, то продолжительность оборота лѣсосѣкъ должна быть назначена такимъ образомъ:

a) чтобы уравнить приращеніе древесной массы по періодамъ;

b) чтобы насажденія, предположенныя къ возобновленію въ слѣдующихъ періодахъ, а преимущественно тѣ изъ нихъ, которыя въ первомъ оборотѣ должны быть возобновлены вторично, имѣли достаточно времени достигнуть возраста, въ которомъ они могли бы возобновиться вслѣдствіе естественнаго обсѣмененія;

c) чтобы издержки на искусственное возобновленіе, если таковое признано будетъ необходимымъ, разложены были на возможно большее число лѣтъ перваго періода.

§ 29.

Въ пользу сокращеннаго оборота лѣсосѣкъ говорятъ слѣдующія обстоятельства:

1) значительное потребленіе въ настоящее и будущее время дровянаго и мелкаго подѣлочнаго лѣса и менѣе значительная потребность въ крупномъ лѣсу, которая можетъ быть удовлетворена изъ другихъ обрубовъ, или же рубкою отдѣльныхъ деревъ, оставленныхъ до слѣдующей очереди;

2) свойство почвы, не дозволяющее сохранять лѣсъ до поздняго возраста, значительная производительность оной, вслѣдствіе которой деревья скорѣе достигаютъ надлежащей величины, возможность возобновленія лѣсовъ въ короткое время по причинѣ удобства почвы къ легкому и скорому разведенію кустарниковъ, и, наконецъ, удобство разведенія молодой поросли посредствомъ искусственной обработки;

3) престарѣлость лѣсонасажденій въ большей части обруба, или опасеніе получать перестойныя деревья при избраніи продолжительной очереди рубки;

4) oszczędność kosztów na uprawę nadzwyczajną, lub gdyby w ogólności nie było korzystnem koszta na nią wykładać;

5) trudność lub niemożność odmłodnienia w krótkim czasie;

6) gdy w obrębach wysokopiennych zachodzi potrzeba odmłodnienia w pierwszym okresie większéj powierzchni nad jeden okrąg, koléj winna być tak długa, aby:

a) zadosyć stać się mogło potrzebie zrównania dochodu drzewnego w okresach;

b) aby drzewostany, odmłodnić się mające w następnych okresach, a szczególniéj te, które w pierwszéj kolei powtórnie mają być odmłodnione, miały czas do dojścia do wieku, w którymby naturalnie odmłodnić się mogły,

c) aby koszta odmłodnienia sztucznego, gdy takie okaże się konieczném, na większą ilość lat pierwszego okresu mogły być rozłożone.

§. 29.

Za koleją krótszą mówią:

1) znakomite obecne i przyszłe potrzeby drzewa opałowego i drobnego użytkowego, a mniéj znaczące drzewa wielkiego, które albo z innych obrębów, albo z drzew pojedynczych do następnéj kolei zatrzymanych, mogą być zaspokojone;

2) własność gruntu, nie dozwalająca hodować drzewa do późnego wieku, znakomita urodzajność onego, z powodu któréj wcześniéj drzewo dochodzi do pożądanéj wielkości, możność odmłodnienia lasów w krótkim czasie z powodu zdatności gruntu do łatwego i prędkiego zajęcia się zarośli, wreszcie łatwość otrzymania młodzieży przez uprawę nadzwyczajną;

3) przestarzałość drzewostanów w większéj części obrębu, lub gdyby te w długiéj kolei musiały się przestarzeć;

4) gdy drzewostany są źle zwarte, lub po wybraniu ko-

4) когда насажденія не имѣютъ надлежащей сомкнутости, или когда послѣ необходимой выборки смѣшанной съ ними породы дерева, требующей безотлагательной вырубки, не имѣется нынѣ и не возможно ожидать на будущее время приращенія древесной массы, соотвѣтствующаго занимаемому ими пространству, или же когда безъ возобновленія ихъ не возможно достигнуть надлежащаго приращенія.

§ 30.

Когда, кромѣ вышеозначенныхъ обстоятельствъ, высказывающихся въ пользу менѣе или болѣе продолжительнаго оборота лѣсосѣкъ, представятся еще другія мѣстныя условія, то устраивающій лѣса Коммисаръ долженъ объяснить таковыя подробно.

§ 31.

Еслибы особенныя обстоятельства требовали назначенія менѣе или болѣе продолжительной очереди, чѣмъ это опредѣлено выше, то устраивающій Коммисаръ обязанъ испросить на это особое разрѣшеніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

§ 32.

Вообще при опредѣленіи оборота лѣсосѣкъ слѣдуетъ имѣть въ виду: чтобы избранная очередь была достаточна для исполненія предположенныхъ дѣйствій, чтобы въ округахъ, отнесенныхъ къ позднѣйшимъ періодамъ, находились насажденія, соотвѣтствующія потребностямъ, какъ въ отношеніи годоваго приращенія дерева, такъ и въ отношеніи возраста и величины онаго; чтобы по возможности предоставить производительной силѣ природы время необходимое для улучшенія насажденій, и такимъ образомъ сохранить должную бережливость въ расходахъ на искусственное разведеніе лѣса, или по крайней мѣрѣ разложить оныя на болѣе продолжительное время.

Подраздѣленіе IV. О раздѣленіи на періоды.

§ 33.

Очередь рубки въ высокоствольныхъ лѣсахъ раздѣляется на періоды отъ 20 до 30 лѣтъ, такъ, чтобы сіи послѣдніе заключали въ себѣ одинаковое число лѣтъ.

niecznėm jakiego gatunku drzewa przymięszanego, a rychłego wybrania wymagającego, nie dają lub nie dadzą przyrostu odpowiedniego przestrzeni, którą zajmują, lub wreszcie, gdy bez odmłodnienia ich, przyrost przyzwoity nie da się osiągnąć.

§ 30.

Jeżeli oprócz okoliczności wyżéj wymienionych, za dłuższą lub krótszą koleją przemawiających, miejscowość nastręczy jeszcze inne, té urządzający wyjaśni.

§ 31.

Gdyby szczególne okoliczności zmuszały do przyjęcia dłuższéj lub krótszéj kolei od lat wyżéj wymienionych, urządzający winien na to szczególne uzyskać od Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu upoważnienie.

§ 32.

W ogólności przy wyborze kolei leśnéj wzgląd mieć należy na to: aby tak długa kolej była przyjęta, iżby wystarczała na spełnienie działań zamierzonych, i aby w okręgach, do późniejszych okresów należących, znalazły się drzewostany odpowiedniéj zamożności tak co do dochodu drzewnego, jako też co do wieku i wielkości drzewa; aby ile możności naturze dany był czas stosowny do ulepszenia drzewostanów, a tym sposobem należna oszczędność w kosztach uprawy sztucznéj mogła być zachowana, lub przynajmniéj te na dłuższy czas mogły być rozłożone.

Poddział IV. O podziale na okresy (peryody).

§ 33.

Koléj lasów wysokopiennych dzieli się na 20 do 30-letnie okresy, z uwagą, aby te zawierały równą ilość lat całych.

§ 34.

Подробныя правила хозяйства, при настоящемъ устройствѣ, будутъ установлены только для перваго періода, установленіе же таковыхъ для слѣдующихъ періодовъ оставляется до будущаго времени.

§ 35.

Первый періодъ начинается съ того года, въ которомъ будетъ приведенъ въ дѣйствіе новый планъ хозяйства, если отступленіе отъ сего правила не будетъ положительно предписано.

Подраздѣленіе V. О раздѣленіи обрубовъ.

I. О раздѣленіи высокоствольныхъ обрубовъ.

§ 36.

Поверхность высокоствольныхъ обрубовъ раздѣляется на столько хозяйственныхъ округовъ, на сколько періодовъ раздѣлена принятая очередь рубки.

§ 37.

При этомъ раздѣлѣ необходимо имѣть въ виду:

1) чтобы обширность округовъ была опредѣлена соотвѣтственно плодородности почвы, такъ, чтобы изъ нихъ въ каждомъ періодѣ могъ быть выручаемъ одинаковый доходъ въ древесной массѣ;

2) чтобы ширина округовъ по возможности соотвѣтствовала ихъ длинѣ, такъ, чтобы проведенныя по нимъ лѣсосѣки не были ни слишкомъ широки, ни слишкомъ узки;

3) чтобы просѣчныя линіи, отдѣляющія округи, могли быть вмѣстѣ съ тѣмъ и комуникаціонными дорогами и служить для вывозки лѣсныхъ произведеній, и чтобы, кромѣ того, онѣ не слишкомъ уклонялись отъ направленія и предположенной въ будущемъ послѣдовательной постепенности возраста насажденій. Гдѣ особыя обстоятельства не требуютъ другой послѣдовательности, тамъ слѣдуетъ придерживаться принятаго при устройствѣ лѣсовъ направленія, отъ юго-востока къ сѣверо-западу. Окружныя же линіи проводить между сѣверо-восточною и юго-западною сторонами подъ $^{135}/_{315}$ градусомъ буссоля;

4) чтобы насажденія округа были по возможности одинаковы.

§ 34.

Szczegółowe przepisy uprawy przy teraźniejszém urządzeniu ustanowione będą tylko na pierwszy okres, zostawując ustanowienie podobnych przepisów na następne okresy dalszemu czasowi.

§ 35.

Pierwszy okres zaczyna się od roku, w którym nowy plan gospodarczy wejdzie w wykonanie, jeżeli odstąpienie od téj zasady nie będzie wyraźnie przepisane.

Poddział V. O podziale obrębów.

I. O podziale obrębów wysokopiennych.

§ 36.

Powierzchnia obrębów wysokopiennych dzieli się na tyle okręgów gospodarczych, na ile okresów podzielono przyjętą koléj leśną.

§ 37

Przy tym podziale zwróci się uwagę:

1) aby obszerność okręgów tak była ustosunkowana, podług płodności gruntu, żeby one w okresach równy dochód drzewny mogły dostarczać;

2) aby szerokość okręgów ile można była ustosunkowana do długości tak, żeby cięcia przez nie przeprowadzone nie były ani za szerokie, ani za wązkie;

3) aby linie okręgowe ile możności służyły za drogi komunikacyjne i do wywozu płodów leśnych, a nadto nie oddalały się od kierunku i następstwa zamierzonego przyszłego stopniowania wieku drzewostanów. Gdzie szczególne okoliczności nie wymagają innego następstwa, utrzymuje się dotychczas przy urządzeniu lasów przyjęte, to jest od strony południowo-wschodniéj ku północno-zachodniéj. Linie zaś okręgowe prowadzone będą w kierunką między stroną północno-wschodnią i południowo-zachodnią, pod stopniem na busoli $^{135}/_{315}$;

4) aby ile możności drzewostany jednego okręgu były równe.

§ 38.

Округи, входящіе въ составъ обруба, должны быть обозначены очередными римскими цифрами, указывающими періодъ возобновленія.

§ 39.

При номераціи округовъ слѣдуетъ имѣть въ виду:

a) чтобы возрастъ насажденій округовъ уклонялся сколь можно менѣе отъ возраста, свойственнаго каждому округу въ нормальномъ его состояніи, или по крайней мѣрѣ, чтобы они могли приблизительно достигнуть этого возраста, при соотвѣтственномъ хозяйствѣ, въ теченіе перваго періода;

b) чтобы насажденія были способны къ возобновленію въ соотвѣтственный періодъ времени;

c) чтобы послѣдовательность округовъ не препятствовала введенію предположенной постепенности насажденій не только въ одномъ обрубѣ, но и въ общихъ лѣсахъ на протяженіи всѣхъ смежныхъ между собою обрубовъ;

d) чтобы округи, заключающіе въ себѣ скудныя, потерявшія сомкнутость, слабо растущія насажденія, были по возможности раньше другихъ, имѣющихъ лучшій приростъ, назначаемы къ возобновленію.

II. О раздѣленіи низкоствольныхъ обрубовъ.

§ 40.

Поверхность низкоствольныхъ обрубовъ раздѣляется на столько годовыхъ лѣсосѣкъ, сколько лѣтъ опредѣлено для оборота рубки, съ соблюденіемъ слѣдующихъ правилъ:

1) обширность лѣсосѣкъ должна соразмѣряться съ производительностью почвы, такъ, чтобы до наступленія новой очереди въ каждой лѣсосѣкѣ могло быть выращено равное количество дерева;

2) чтобы длина лѣсосѣкъ, по возможности, соотвѣтствовала ширинѣ оныхъ. Для достиженія сего, слѣдуетъ, въ случаѣ надобности, раздѣлить обрубъ посредствомъ естественныхъ границъ, или линій, на два и болѣе отдѣленій или частей;

3) что касается направленія линій лѣсосѣкъ и послѣдовательности рубки соразмѣрно постепенности насажденій, то

§ 38.

Okręgi, składające obręb, oznaczone będą kolejnemi numerami rzymskiemi, które wskazują okres odmłodnienia.

§ 39.

Przy nadaniu każdemu okręgowi numeru należy mieć wzgląd:

a) aby drzewostany w okręgach ile możności najmniéj oddalały się od wieku właściwego każdemu okręgowi w stanie doskonałym lasu, lub przynajmniéj, przez stosowne zagospodarowanie, w pierwszym okresie do tego wieku mogły być zbliżone;

b) aby drzewostany zdatne były do odmłodnienia we właściwym okresie;

c) aby następstwo okręgów nie sprzeciwiało się zamierzonemu stopniowaniu drzewostanów, nietylko w jednym obrębie, lecz nadto w lasach łącznych, przez wszystkie obręby styczne;

d) aby okręgi z drzewostanem źle wzrosłym, źle zwartym, i słaby przyrost mającym, przypadały do odmłodnienia ile można przed innemi, lepszy przyrost mającemi.

II. O podziale obrębów niskopiennych.

§ 40.

Powierzchnia obrębów niskopiennych dzieli się na tyle porębów rocznych, ile lat na koléj przyjęto, z zachowaniem następujących przepisów:

1) obszerność porębów ustosunkuje się podług płodności gruntu tak, aby w ciągu kolei równa ilość drzewa w każdym porębie mogła być wychodowana;

2) aby długość porębów, ile możności była ustosunkowana do szerokości; dla osiągnienia tego należy w razie potrzeby podzielić obręb, przez naturalne granice lub liniami, na dwa i więcéj oddziałów lub części;

3) co do kierunku linij porębowych i następstwa (porządku)

въ этомъ слѣдуетъ руководствоваться правилами, постановленными для высокоствольныхъ лѣсовъ;

4) лѣсосѣки, составляющія обрубъ, должны быть обозначены очередными арабскими цифрами, указывающими годъ возобновленія оныхъ.

§ 41.

При номераціи лѣсосѣкъ слѣдуетъ имѣть въ виду, чтобы возрастъ нынѣшнихъ насажденій былъ сколь можно отдаленнѣе возраста, свойственнаго этимъ лѣсосѣкамъ въ нормальномъ состояніи лѣса, такъ, чтобы насажденія были способны къ возобновленію въ надлежащее время. При этомъ, обращая менѣе вниманія на порядокъ очередованія лѣсосѣкъ въ нѣсколькихъ смежныхъ между собою обрубахъ (отъ котораго впрочемъ не слѣдуетъ отступать и въ низкоствольныхъ обрубахъ безъ уважительныхъ причинъ), нужно преимущественно стараться, чтобы лѣсосѣки, требующія болѣе другихъ возобновленія, получили начальные номера, лѣсосѣки же недавно возобновленныя или недостигшія нормальнаго возраста, или же отличающіяся хорошимъ приростомъ, означены были дальнѣйшими или послѣдними номерами, съ тѣмъ, чтобы въ первой уже очереди количество получаемаго отъ каждой лѣсосѣки дерева было по возможности одинаково.

Подраздѣленіе VI. О подробномъ описаніи.

I. Описаніе мѣстности.

§ 42.

Къ мѣстности относятся:

1) положеніе,
2) почва.

§ 43.

Отличительныя названія положенія будутъ слѣдующія: *ровное*, когда оно образуетъ плоскость не слишкомъ влажную и не залитую водою; *низкое*, когда почва болѣе влажна, чѣмъ суха, или залита водою, или же образуетъ болото, и, наконецъ, *холмистое*, *гористое* или *покатое* въ различныхъ направленіяхъ.

§ 44.

Почва описывается въ отношеніи удобства оной къ разведенію той породы дерева, которая для ней предназначена.

cięć, w celu stopniowania drzewostanów, służy przepis podany dla lasów wysokopiennych;

4) poręby, składające obręb, oznaczone będą kolejnemi numerami arabskiemi, które wskazują rok ich odmłodnienia.

§ 41.

Przy nadaniu każdemu porębowi numeru porządkowego, należy mieć na względzie, aby wiek dzisiejszych drzewostanów ile możności oddalał się od wieku właściwego temu porębowi w stanie doskonałym lasu, tak, aby drzewostany były zdatne do odmłodnienia w roku właściwym; obok tego zaś mniéj zwracając uwagi na następstwo porębów w kilku stykających się obrębach (od którego wszakże i w obrębach niskopiennych bez przyczyny odstępować nie należy), więcéj na to zważać, iżby poręby, przed innemi odmłodnienia wymagające, otrzymały początkowe numera, a poręby niedawno odmłodnione, lub do wieku rąbności jeszcze nie doszłe, albo wreszcie zostające w dobrym przyroście otrzymały późniejsze lub ostatnie numera, z tą jeszcze uwagą, aby już w pierwszéj kolei ilość drzewa, w każdy porębie do cięcia przypadająca, ile możności była równą.

Poddział VI. O opisaniu szczegółowém.

I. Opisanie miejscowości.

§ 42.

Do miejscowości należy:

1) położenie,
2) grunt.

§ 43.

Położenie rozróżniać się będzie, *równe*, gdy stanowi płaszczyznę nie zbytecznie wilgotną lub wodą nie zalaną; *niskie*, gdy grunt jest więcéj wilgotny aniżeli suchy, lub gdy grunt wodą jest zalany albo stanowi bagno; wreszcie *pagórkowate*, *górzyste* albo *pochyłe* ku różnym stronom świata.

§ 44.

Grunt opisuje się pod względem dobroci ziemi do uprawy tego gatunku drzewa, jaki ma być chodowany.

Степени производительности почвы будутъ означаемы слѣдующими названіями: *хорошая*, *средняя*, *худая*, *неудобная*.

Къ этимъ названіямъ слѣдуетъ Коммисару присовокуплять: изъ какихъ родовъ чистой или смѣшанной земли состоитъ таковая. Преобладающій родъ описывается прежде другихъ и обозначается толщина верхнихъ слоевъ, преимущественно тѣхъ, отъ которыхъ зависитъ плодородіе почвы.

Пески должны быть раздѣляемы на *сыпучіе*, когда переносятся вѣтрами съ одного мѣста на другое, и на *рыхлые*, когда по обнаженіи или открытіи могутъ сдѣлаться сыпучими.

II. Описаніе насажденій.

§ 45.

Насажденія будутъ описываемы по округамъ и отдѣленіямъ; если же насажденіе въ данномъ округѣ или отдѣленіи имѣетъ такія особенности, которыя требуютъ особенной обработки, или въ которыхъ количество дерева, подлежащее вырубкѣ въ первомъ періодѣ, должно быть оцѣнено отдѣльно, въ такомъ случаѣ образуются подраздѣленія, означаемыя малыми буквами.

§ 46.

При описаніи насажденій слѣдуетъ обозначить:

1) роды деревъ,
2) возрастъ деревъ,
3) густоту насажденій.

§ 47.

При описаніи родовъ деревъ, преобладающій поименовывается прежде другихъ.

§ 48.

Степень смѣшенія родовъ деревъ въ насажденіи означается слѣдующими словами:

Лѣсъ смѣшанный, когда деревья разныхъ породъ, но одинаковой высоты, растутъ вмѣстѣ. Смѣшеніе разныхъ породъ въ одинаковомъ количествѣ означается поименованіемъ этихъ породъ одной за другою, напримѣръ: „сосна и дубъ;" когда же дуба менѣе, то говорится: „сосна съ дубомъ."

Для означенія же значительно меньшаго количества пе-

Stopnie dobroci gruntu rozróżniać się będą: *dobry*, *średni*, *zły*, *nieużyteczny*.

Obok tych wyrażeń doda Kommissarz, z jakich gatunków ziem czystych lub pomięszanych składa się; gatunek przemagający położy naprzód i wymieni grubość zwierzchnich warstw, szczególniéj płodność ziemi stanowiących.

Piaski rozróżniać będzie na: *lotne*, gdy z miejsca na miejsce przez wiatr unoszone bywają, i na *zwiewne*, gdy po obnażeniu lub odsłonieniu stać się mogą lotnemi.

II. Opisanie drzewostanów.

§ 45.

Drzewostany opisywane będą okręgami i oddziałami, w razie zaś, jeżeli drzewostan w jednym okręgu lub oddziale takie ma odmiany, które wymagają oddzielnych przepisów uprawy, lub w których ilość drzewa, w pierwszym okresie do cięcia przypadająca, oddzielnie musi być szacowana, utworzone będą poddziały, oznaczające się literami małemi.

§ 46.

W opisaniu drzewostanu wymieniać się będzie:

1) gatunki drzew,
2) wiek drzew,
3) zwanie drzewostanów.

§ 47.

W opisywaniu gatunków drzewa, panujący naprzód się wymienia.

§ 48.

Stopień pomięszania gatunków drzew w drzewostanie, oznacza się wyrazami następującemi:

Pomięszany, użyje się do oznaczenia równéj wysokości drzew różnych gatunków z sobą rosnących. Pomięszanie gatunków w równéj ilości oznacza się samém wymienieniem tychże gatunków jednego po drugim np. „sosna i dąb“, jeżeli dębu jest mniéj, mówi się „sosna z dębem.“

Na oznaczenie zaś znacznie mniejszéj ilości gatunku mięsza-

ремѣшанной породы дерева, употребляется выраженіе въ родѣ слѣдующаго: „сосна съ дубомъ одиночнымъ, разбросаннымъ."

Переросшій, когда въ насажденіи преобладающей вышины находится значительное количество деревъ высшаго роста. Когда же высшихъ деревъ не много, то употребляется выраженіе „перемѣшанный изрѣдка" съ прибавленіемъ словъ „одиночный, разбросанный;" напримѣръ: сосна 15 — 20 лѣтняя перемѣшанная изрѣдка съ одиночною 120-лѣтнею.

Подросшій, когда подъ деревьями преобладающей вышины растутъ деревья младшаго возраста, но свыше 15 лѣтъ, какъ преобладающаго, такъ и другихъ родовъ.

Подшитый, когда подъ деревьями преобладающей вышины растетъ молодая поросль до 15-ти лѣтъ или хворостнякъ.

Густой, когда подъ деревьями преобладающей вышины въ насажденіи растутъ низшія деревья разной величины, не заслуживающія разведенія, но съ вырубкою которыхъ насажденіе потеряло бы ту цѣнность, какую оно имѣетъ нынѣ на первый взглядъ.

Перемежающійся, когда отличительную черту насажденій составляютъ на первый взглядъ различные роды деревъ, растущіе въ видѣ полосъ, которыхъ на особыя подраздѣленія разверстать не возможно, или нѣтъ никакой надобности.

Выраженіе: „мѣстами", можетъ быть употреблено для означенія лѣсныхъ насажденій, отличающихся степенью смѣшенія, возрастомъ или густотою не на всемъ описываемомъ пространствѣ, а въ отдаленныхъ одно отъ другаго мѣстахъ.

Попеременно, когда различія въ родѣ деревъ, возрастѣ, густотѣ или смѣшеніи встрѣчаются и слѣдуютъ одни за другими по всему описываемому пространству.

Здѣсь и *тамъ*, *кое гдѣ*, употребляются для означенія такихъ насажденій, въ которыхъ описываемыя различія встрѣчаются въ малыхъ отдаленныхъ другъ отъ друга участкахъ.

Кучами, *кучками*, гдѣ означенныя различія представляются на болѣе или менѣе значительныхъ пространствахъ, которыя могли бы составить особыя подраздѣленія, но такъ малы, что означеніе ихъ на картѣ было бы невозможно, или слишкомъ затруднительно.

jącego się, użyje się wyrażenia np. sosna z dębem pojedynczym rozrzuconym.

Przerosły, użyje się, gdy w drzewostanie panującéj wysokości, znajduje się znaczna ilość drzew wyższych. Jeżeli drzew wyższych mała jest ilość, użyje się wyrazu *przetknięty*, z dodaniem wyrazów, *pojedynczo rozrzuconym*, np. sosna 15—20 letnia, przetknięta pojedynczą 120-letnią.

Podrosły, gdy pod panującą wysokością rosną drzewa wieku młodszego, ale nad 15 lat, tak gatunku panującego, jako też innego.

Podszyty, gdy pod panującą wysokością drzewostanu rośnie młodzież do 15-u lat albo chrust.

Zagęszczony, gdy pod panującą wysokością drzewostanu, rosną niższe drzewa różnéj wielkości, nie zasługujące na chodowanie, a przez wybranie których, drzewostan utraciłby też wartość, jaka się dziś oku przedstawia.

Przeplatany, stosować się będzie do oznaczenia, gdy różnice drzewostanów w gatunkach lub w oku przedstawiać się będą pasami lub smugami, które jednak na osobne poddziały rozebrać się nie dadzą, lub rozbierać nie ma potrzeby.

Miejscami, użyje się do drzewostanów odmiennych, czy to w pomięszaniu, w wieku lub w zwarciu nie na całéj przestrzeni opisywanéj, lecz w odległych od siebie miejscach.

Naprzemian, gdy różnice w gatunku drzew, w wieku, w zwarciu lub w pomięszaniu ciągle jedne po drugich przedstawiają się na całéj przestrzeni opisywanéj.

Tu i owdzie, gdzie niegdzie, w takich drzewostanach, w których różnice opisujące się w małych tylko odległych od siebie przedstawiają się częściach.

Kępami, *kępkami*, gdzie różnice poprzednie przedstawiają się na mniejszych lub większych przestrzeniach, które mogłyby oddzielne poddziały formować, lecz tak są małe, że oznaczenie ich na mappie byłoby niepodobne, lub zanadto czynność utrudzające.

§ 49.

Возрастъ насажденій прописывается цифрами, по числу годичныхъ слоевъ древесины или приблизительно по глазомѣру.

Въ отношеніи возраста употребляются слѣдующія выраженія:

1) Въ высокоствольныхъ лѣсахъ:

старымъ лѣсомъ слѣдуетъ называть деревья старѣе возрастомъ принятой очереди рубки;

молодымъ — всякія насажденія до 30 лѣтъ;

зарослями — молодую поросль изъ сѣмянъ;

подрослію — смѣсь молодой поросли различныхъ деревъ и кустарника;

налетомъ — молодую поросль не свыше 5 лѣтъ, происшедшую отъ естественнаго обсѣмененія крылатыми сѣменами.

2) Въ низкоствольныхъ лѣсахъ:

крупнымъ старымъ лѣсомъ называются одиночныя деревья, простоявшія въ теченіе 5 и болѣе оборотовъ рубки;

среднимъ старымъ лѣсомъ — такія же деревья, сохраненныя чрезъ 4 очереди;

мелкимъ старымъ лѣсомъ — деревья, сохраненныя въ теченіи 3 очередей;

тѣнниками — деревья, сохраненныя чрезъ 2 очереди;

подтѣнниками — сохраненныя чрезъ одну очередь;

подростомъ — молодыя деревья возраста очереди;

отростками — молодая поросль отъ пней и корней.

§. 50.

Степень густоты насажденій слѣдуетъ означать словами: *хорошія*, *среднія* и *худыя*.

Хорошія, когда количество деревъ каждаго возраста будетъ приближаться къ насажденіямъ, признаннымъ отличными по правиламъ лѣсоводства.

Среднія, когда это количество будетъ достигать $^1/_2$ до $^3/_4$ отличнаго насажденія.

Худыя, когда количество это будетъ равняться $^1/_4$ до $^1/_{20}$.

Рѣдкія, когда это количество будетъ менѣе $^1/_4$ до $^1/_{20}$.

Одиночныя, это названіе относится къ деревьямъ, количество которыхъ менѣе $^1/_{20}$ до $^1/_{50}$ нормальнаго количества въ отличныхъ насажденіяхъ.

Разбросанныя, когда это количество будетъ менѣе $^1/_{50}$.

§ 49.

Wiek drzewostanów wypisuje się liczbami podług przeliczonych słojów rocznych lub osądzenia na oko.

Wyrażeń co do wieku użyje się następujących:

1) W lasach wysokopiennych:

Starodrzewem nazywać się będzie drzewo starsze nad koléj przyjętą.

Młodzieżą wszelkię drzewostany do lat 30.

Zaroślą młodzież powstałą z nasion.

Podroślą mięszaninę młodzieży rozmaitych gatunków drzew i krzewów.

Nalotem młodzież do pięcio-letnią, powstałą z naturalnego obsiewu nasion skrzydlatych.

2) W lasach niskopiennych:

Starodrzewem wielkim nazywają się drzewa pojedyncze zatrzymywane przez 5 i więcéj kolei.

Starodrzewem średnim takież drzewa zachowane przez 4-ry koleje na piątą.

Starodrzewem małym zachowane drzewa przez 3-y koleje na czwartą.

Ciemnikami zachowane drzewa przez dwie koleje na trzecią.

Podciemnikami zachowane przez jedną na drugą koléj.

Podrostem młodzież w wieku kolei.

Odroślą młodzież powstałą z pni i korzeni.

§ 50.

Stopień zwarcia drzewostanów oznaczony zostanie wyrazami: *dobre*, *średnie* i *złe*.

Dobre, gdy ilość drzew każdego wieku zbliżać się będzie do drzewostanów doskonałych, podanych w uprawie lasów.

Średnie, gdy ta ilość wynosić będzie $1/2$ do $3/4$ drzewostanu doskonałego.

Złe, gdy ilość równać się będzie $1/4$ do $1/20$.

Obrzedni, gdy ilość będzie mniejsza jak $1/4$ do $1/20$.

Pojedynczo użyje się do drzew, których jest mniéj od $1/20$ do $1/50$ ilości w drzewostanach doskonałych.

Rozrzucone, gdy taż ilość mniejsza będzie od $1/50$.

§ 51.

При описаніи насажденій употребляются слѣдующія выраженія:

Малорослый лѣсъ, когда этотъ недостатокъ происходитъ отъ качества почвы.

Замореный, когда таковой происходитъ отъ червоточины или какого либо другаго поврежденія.

Заглохшій, когда молодыя деревья расли въ теченіе продолжительнаго времени въ тѣни старшихъ деревъ и до того заглушены ими, что не подаютъ надежды достигнуть когда нибудь надлежащаго возраста.

Заглушеный, когда скудный ростъ происходитъ отъ кратковременнаго заглушенія молодой поросли, за устраненіемъ котораго посредствомъ вырубки заглушающихъ деревъ, состояніе и ростъ насажденія можетъ исправиться.

Престарѣлыми называются такія деревья, на которыхъ обнаруживаются уже всѣ признаки близкой кончины ихъ вслѣдствіе чрезмѣрной старости.

§ 52.

Полянами называются мѣста, не поросшія ни деревьями ни кустарниками.

Поляны слѣдуетъ раздѣлять: на сухія и мокрыя.

a) *Сухія*:

прогалины, мѣста сухія, не покрытыя деревьями и не воздѣлываемыя въ сосновыхъ лѣсахъ;

безлѣсіе, мѣсто, не покрытое деревьями и не воздѣланное во всѣхъ прочихъ лѣсахъ;

пустырь, мѣсто иногда бывшее подъ пашнею, а впослѣдствіи запущенное, не покрытое деревьями, ни кустарникомъ;

новина, разчистка въ лѣсу подъ пашню;

нива, пашня посреди лѣса;

поле, сплошная пашня, вдающаяся въ лѣсъ.

b) Изъ *мокрыхъ*:

лугъ, очищенное мѣсто, на которомъ изъ давна производится сѣнокошеніе;

лужайка, низкое мѣсто, окруженное высшими краями, не покрытое деревьями;

§ 51.

Przy opisaniu drzewostanu używą się wyrażeń:

Karłowaty, gdy ta wada jest skutkiem gruntu;

Skarłowaciały, gdy jest skutkiem przygryzienia lub innego uszkodzenia;

Zagłuszone, gdy drzewa młodsze przez długi czas w cieniu drzew starszych rosły, i tak dalece przytłumione zostały, że nie czynią nadziei, aby kiedykolwiek przyszły do zdrowia i bujnego wzrostu;

Przytłumione, gdy nędzny wzrost pochodzi z zagłuszenia krótko trwającego w młodości, lecz następnie przez usunięcie drzew, tłumiących stan zdrowia i wzrost, polepszyć się mogą.

Przestarzałe są takie drzewa, na których przedstawiają się wszystkie oznaki bliskiego ich zgonu z powodu starości.

§ 52.

Haliznami nazwą się miejsca, drzewem ani krzewami nie porosłe.

Halizny rozróżniać się będzie na *suche* i *mokre*.

a) *Suche*:

gołoborz, miejsca suche bezdrzewne w lasach sosnowych pod żadną uprawą nie będące;

bezlesie, miejsce bezdrzewne, we wszelkich innych lasach pod żadną uprawą nie będące;

odłóg, miejsce niegdyś na rolę używane, a następnie opuszczone, drzewami i krzewami nie zarosłe;

nowina, karczunki na rolę;

niwa, rola wśród lasu;

pole, rola ciągła w las wciągająca się.

b) Z *mokrych*:

łąka, miejsce oczyszczone, na którém oddawna zbiera się siano;

ług, miejsce niskie, otoczone brzegami wyższemi, drzewem nieokryte.

смугъ, низменная полоса для стока воды, не покрытая деревьями, ни кустарникомъ;

трясина, низкое мѣсто, подающееся и не покрытое деревьями;

прочисть, разчистка подъ луга.

Для означенія вышеисчисленныхъ родовъ полянъ, Коммисаръ долженъ употреблять приведенныя здѣсь выраженія, всякимъ же другимъ, могущимъ встрѣтиться полянамъ онъ даетъ соотвѣтственныя названія.

Подраздѣленіе VII. О составленіи общаго хозяйственнаго плана.

§ 53.

Общій планъ устройства обруба, помѣщенный на заглавной страницѣ табели онаго, заключаетъ въ себѣ перечневое описаніе нынѣшнихъ насажденій; въ немъ слѣдуетъ обозначить преобладающій въ каждомъ обрубѣ возрастъ насажденія, а внизу подъ нимъ— второстепенный, а также указать правила хозяйства на всѣ періоды, впредь до введенія въ немъ надлежащей постепенности въ возрастѣ насажденій.

Подраздѣленіе VIII. Объ установленіи подробныхъ правилъ хозяйства.

§ 54.

Въ подробныхъ правилахъ хозяйства Коммисаръ укажетъ: въ какихъ отдѣленіяхъ и участкахъ высокоствольныхъ обрубовъ въ теченіе перваго періода, а въ низкоствольныхъ обрубахъ— въ продолженіе первой очереди, и какія именно должны быть исполнены хозяйственныя дѣйствія въ видахъ приведенія лѣсовъ въ наилучшее состояніе, а также вырученія изъ нихъ самаго высшаго безпрерывнаго дохода.

§ 55.

Хозяйство бываетъ двоякаго рода:

1) обыкновенное или лѣсосѣчное;
2) чрезвычайное или искусственное.

I. Правила обыкновеннаго или лѣсосѣчнаго хозяйства.

§ 56.

Постановляется вообще, что въ первомъ періодѣ лѣса должны быть очищены отъ валежника и сухаго дерева; что для во-

smug, pasmo niskie, służące za ściek wodzie, drzewem i krzewami nieokryte;

trzęsawisko, miejsce niskie, zapadające, drzewem nieokryte;

wyróbki, karczunki na łąki.

W oznaczeniu gatunków halizn, powyżéj wymienionych, Kommissarz używać będzie nazwisk tu podanych, wszelkim zaś innym haliznom tu nie wymienionym, a natrafić się mogącym, nada nazwiska właściwe.

Poddział VII. O ułożeniu planu ogólnego gospodarczego.

§ 53.

Ogólny plan zagospodarowania obrębu umieszczony na napisowéj stronie tabelli obrębowéj, obejmuje zbiorowe opisanie dzisiejszych drzewostanów obrębu; w nim wymieni się w każdym okręgu panujący wiek drzewostanów, a pod nim podrzędny, jak niemniéj przepis uprawy przez wszystkie okresy do czasu doprowadzenia obrębu do zamierzonego stopniowania wieku.

Poddział VIII. O ustanowieniu szczegółowém przepisów uprawy.

§ 54.

W szczególnych przepisach uprawy wskaże Kommissarz, w których oddziałach i poddziałach, w obrębach wysokopiennych w ciągu pierwszego okresu, a w obrębach niskopiennych w ciągu pierwszéj kolei, jakie działania gospodarcze wykonywane być mają, w zamiarze ciągłego zbliżania lasu do stanu doskonałości, obok osiągnięcia najwyższego trwałego dochodu.

§ 55.

Dwojakie są przepisy uprawy:

1) zwyczajnéj czyli cięć,
2) nadzwyczajnéj czyli sztucznéj.

I. Przepisy uprawy zwyczajnéj czyli cięć.

§ 56.

W ogólności stanowi się, że w pierwszym okresie mają być lasy oczyszczone z leżaniny i drzewa suchego, że do odmłodnie-

зобновденія ни въ какомъ случаѣ не слѣдуетъ назначать болѣе половины поверхности высокоствольнаго обруба, и что въ первомъ періодѣ должны быть возобновлены только тѣ округи, которые въ будущихъ періодахъ будутъ признаны способными къ возобновленію въ отношеніи возраста и годности насажденій.

§ 57.

Въ особенности же, при соблюденіи вышеозначенныхъ условій, должны быть возобновлены въ первомъ періодѣ:

a) насажденія, достигшія очереднаго возраста и старше онаго;

b) насажденія, недостигшія еще лѣтъ очереди, но до того скудныя и изрѣженныя, что отъ нихъ ни соотвѣтствующаго почвѣ прироста, ни годности дерева ожидать невозможно;

c) насажденія крѣпкія, перемѣшанныя съ такими родами деревъ, выращеніе которыхъ не предположено, еслибы послѣ вырубки таковыхъ насажденіе сдѣлалось слишкомъ рѣдко, а преимущественно, когда роды, не предназначенные къ разведенію, окончили возрастъ спѣлости и состарились бы совершенно въ случаѣ оставленія ихъ до слѣдующихъ періодовъ;

d) насажденія, состоящія изъ назначенной къ разведенію породы, которыя, хотя не достигли лѣтъ опредѣленныхъ для очереди, но, будучи оставлены до слѣдующей или дальнѣйшей очереди, подверглись бы престарѣлости;

e) низкоствольные участки въ высокоствольныхъ обрубахъ, несоставляющіе особыхъ низкоствольныхъ обрубовъ, если они уже достигли надлежащаго возраста или достигнутъ онаго въ первомъ періодѣ.

§ 58.

Предписывая возобновленіе, Коммисаръ укажетъ съ точностью: должны ли предназначенныя къ обновленію части лѣса быть возобновляемы посредствомъ трехъ постепенныхъ рубокъ, а именно: темной, свѣтлой и сплошной, или только свѣтлой и сплошной, или же, наконецъ, посредствомъ одной лишь сплошной рубки, съ оставленіемъ, или безъ оставленія сѣменныхъ и охранныхъ деревъ. Кромѣ того, онъ долженъ указать,

nia, w żadnym wypadku nie więcéj jak połowa powierzchni obrębu wysokopiennego może być wziętą, i że te tylko okręgi w pierwszym okresie odmłodnione być mają, które w przyszłych okresach do odmłodnienia, pod względem wieku i użyteczności drzewostanów, będą zdatne.

§ 57.

W szczególności zaś z zachowaniem powyższych warunków odmłodnione być mają w pierwszym okresie:

a) drzewostany doszłe i przechodzące lata kolei;

b) drzewostany niedoszłe jeszcze do lat kolei, lecz albo nader nędznie, albo zbyt obrzednio rosnące i ztąd przyzwoitego przyrostu z gruntu, który zajmują, ani użyteczności drzewa nie obiecujące;

c) drzewostany mocne, pomięszane takiemi gatunkami, które chodowane być nie mają, jeżeli po wytępieniu ich, drzewostan chodować się mający, stałby się zbyt obrzednim, a nadewszystko, jeżeli gatunki nie mające być chodowane doszły starości, lub zostawione do odmłodnienia w następnych okresach przestarzałyby;

d) drzewostany gatunku chodować się mającego, które nie doszły wprawdzie lat koleją oznaczonych, lecz utrzymane do następnéj kolei, albo dalszych okresów, uległyby przestarzeniu się;

e) poddziały niskopienne w obrębach wysokopiennych, z których nie uformowano oddzielnych obrębów niskopiennych, jeżeli doszły wieku rąbności lub w pierwszym okresie dojdą do tego wieku.

§ 58.

Przepisując odmłodnienie, wskaże Kommissarz wyraźnie, czy części lasu, do odmłodnienia przeznaczone, mają być odmładniane rębami następnemi, jakiemi są: ciemny, jasny i zupełny, czy tylko jasnym i zupełnym, lub wreszcie jednym rębem czystym, z pozostawieniem lub bez pozostawienia drzew nasiennych i ochronnych; wskaże nadto, czy i jaką podróśl przede-

слѣдуетъ ли и какую именно подросль очистить прежде всего, слѣдуетъ ли оставить и какія именно деревья до другой очереди. Въ протоколѣ же о дѣйствіяхъ своихъ онъ обязанъ объяснить причины, побудившія его принять тотъ или другой способъ возобновленія лѣса.

§ 59.

Прочіе округи, отдѣленія и участки, не назначенные къ возобновленію въ первомъ періодѣ, должны быть очищены, а именно:

a) слѣдуетъ вырубить изъ нихъ такія одиночныя деревья, которыя заглушаютъ преобладающее насажденіе, или вырубка которыхъ въ слѣдующемъ періодѣ была бы невозможна, такъ какъ до окончательнаго возобновленія они сдѣлались бы перестойными. Еслибы же подобная вырубка причинила болѣе вреда преобладающему насажденію, или повлекла за собою расходы на искусственное разведеніе лѣса, больше ожидаемыхъ выгодъ, то деревья эти слѣдуетъ оставить на мѣстѣ;

b) слѣдуетъ вырубить всѣ тѣ роды деревъ, выращеніе которыхъ не предположено по плану, если чрезъ это насажденіе не потеряетъ сомкнутости, исключая случаи, еслибы оказалось выгоднымъ и возможнымъ образовавшіеся отъ этого промежутки заполнить посредствомъ искусственнаго лѣсоразведенія;

c) слѣдуетъ также вырубить деревья заглушенныя;

d) истребить хворостъ тамъ, гдѣ имѣется возможность и средства замѣнить его болѣе полезнымъ деревомъ.

§ 60.

Вышеозначенныя хозяйственныя дѣйствія предпринимаются сперва въ тѣхъ округахъ, которые, по общему плану, будутъ подлежать возобновленію прежде другихъ. Такъ напр., когда понадобится возобновить первый и послѣдній округи, слѣдуетъ возобновить прежде послѣдній, очистить округъ второй прежде третьяго и т. д.

§ 61.

Изъ сего правила могутъ быть допущены исключенія вслѣдствіе особенныхъ случаевъ и мѣстныхъ обстоятельствъ, по

wszystkiém uprzątnąć należy, czy i jakie drzewa pozostać mają do drugiéj kolei. W protokóle zaś objaśniającym czynność swoją, usprawiedliwić szczególny ma obowiązek przyjęcie tego, lub owego sposobu odmłodnienia.

§ 59.

Inne okręgi, oddziały i poddziały, do odmłodnienia w pierwszym okresie nie wzięte, będą oczyszczone, a mianowicie:

a) wybierze się z nich takie drzewa pojedyncze, któreby panujący drzewostan przytłumiały, lub wybieranie których w dalszym okresie byłoby niepodobném, a jednak do czasu odmłodnienia przestałyby się. W razie zaś, jeżeliby podobne wybranie zrządzić miało większą szkodę w drzewostanie panującym, lub pociągnie za sobą większe koszta na uprawę sztuczną, aniżeli przyniesie korzyści, wypada zaniechać wybrania ich;

b) wybiorą się wszystkie gatunki, których chodowanie nie jest zamierzone, o ile przez to zwarcie nie będzie przerwane, wyjąwszy gdyby okazało się korzystném i podobném, powstałe ztąd przestwory uzupełnić przez uprawę sztuczną;

c) wybierze się drzewo zagłuszone;

d) wytępi się chrusty, gdzie jest możność i są środki zastąpienia ich drzewem użyteczniejszém.

§ 60.

Działania gospodarcze, wyżéj wymienione, przedsięwzięte będą naprzód w tych okręgach, które podług ogólnego planu pierwéj do odmłodnienia przypadną, np. gdy wypadnie odmłodnić okręg ostatni i pierwszy, odmłodnić pierwéj ostatni, oczyścić pierwéj okręg drugi jak trzeci i następne.

§ 61.

Od téj zasady spowodować mogą wyjątki szczególne wy-

соображеніи которыхъ Коммисаръ долженъ примѣнить къ о-нымъ правила хозяйства.

Ст. 62.

Низкоствольные обрубы должны быть возобновлены въ первой очереди по порядку лѣсосѣкъ. Въ росписаніи рубки Коммисаръ укажетъ количество и роды деревъ, которыя слѣдуетъ оставить на *тѣнники* и *подтѣнники*.

§ 63.

Лѣсные отрѣзки, до времени передачи оныхъ въ хозяйственное пользованіе, должны считаться прибавочными къ смежнымъ обрубамъ и быть устроены соотвѣтственно настоящему насажденію, а также смежнымъ округамъ или лѣсосѣкамъ и впредь до экономическаго устройства не должны быть вырубаемы. Коммисаръ распредѣлитъ рубку таковыхъ на соотвѣтственное число лѣтъ, а доходъ съ нихъ будетъ считаться сверхсмѣтнымъ.

II. Правила для искусственнаго разведенія лѣса.

§ 64.

Коммисаръ укажетъ, какія работы по искусственному разведенію лѣса должны быть исполнены въ каждомъ отдѣленіи или участкѣ въ теченіе перваго періода, а въ низкоствольныхъ лѣсахъ— въ первую очередь; означитъ роды деревъ, которыми должны быть обсажены или обсѣяны прогалины и насажденія, требующія искусственной обработки, а также какимъ образомъ должна быть для сего приготовлена почва.

§ 65.

При каждомъ назначеніи мѣръ для искусственнаго разведенія лѣса, Коммисаръ не долженъ упускать изъ виду строгой бережливости въ издержкахъ, тѣмъ болѣе, что во многихъ мѣстностяхъ Царства цѣны на дерево и сбытъ онаго столь незначительны, что трудно предположить, чтобы искусственное хозяйство могло увеличить лѣсной доходъ.

§ 66.

При разведеніи лѣса должны быть соблюдаемы такія же условія и такой же порядокъ, какъ и при очередованіи рубокъ, съ тѣмъ, чтобы насажденія, долженствующія произойти отъ искусственнаго разведенія, были способны къ возобновленію

padki i okoliczności miejscowe, które Kommissarz rozważy i do nich zastosuje przepisy.

§ 62.

Obręby niskopienne należy odmłodnić w pierwszéj kolei porządkiem porębów. W przepisach cięć Kommissarz wskaże ilość i gatunki drzew na podciemniki, ciemniki i t. d. zostawić się mających.

§ 63.

Odpadki leśne, do czasu odstąpienia ich na użytek ekonomiczny, uważane i zagospodarowane być mają jako dodatki do przyległych obrębów, i zagospodarowane będą stosownie do obecnego drzewostanu i odpowiednio przyległym okręgom lub porębom, a przed rozporządzeniem ekonomiczném nie mają być ogałacane z drzewostanów. Cięcia w nich rozłoży Kommissarz na stosowną ilość lat, a dochód z nich uważany będzie jako nadzwyczajny.

II. Przepisy uprawy nadzwyczajnéj czyli sztucznéj.

§ 64.

Kommissarz wskaże, jakie uprawy sztuczne w ciągu pierwszego okresu, a w lasach niskopiennych w ciągu pierwszéj kolei, w każdym oddziale lub poddziale winny być uskutecznione. Wyrazi, jaki gatunek drzewa na haliznach i w drzewostanach, potrzebujących poprawy z ręki, ma być zasadzony lub zasiany, oraz jakie usposobienia w gruncie mają być uskutecznione.

§ 65.

Ile razy uzna Kommissarz potrzebę upraw sztucznych, nie spuści z uwagi, największéj oszczędności w kosztach, zwłaszcza gdy w wielu okolicach Królestwa cena drzewa i odbyt na nie, jeszcze na tak niskiéj są stopie, że nie daje się przewidzieć, aby koszta na uprawę sztuczną dochód z lasu powiększyć mogły.

§ 66.

Porządek upraw zachowa się taki sam i z temi zastrzeżeniami, jak porządek cięć, z tą uwagą, aby drzewostany z upraw sztucznych powstać mające, zdatne były do odmłodnienia w cza-

въ срокъ, назначенный общимъ хозяйственнымъ планомъ для обновленія цѣлаго округа или отдѣленія. Посему, имѣя въ виду, что въ высокоствольныхъ обрубахъ преобладающее насажденіе, заведенное въ 1-й періодъ, не было бы еще способно къ возобновленію во 2-омъ періодѣ, не должно предпринимать искусственнаго разведенія родовъ деревъ, преобладающихъ въ другихъ округахъ; но можно приступить къ разведенію въ нихъ второстепенныхъ породъ, если въ другихъ округахъ не ожидается отъ нихъ большей пользы.

§ 67.

Наконецъ, Коммисаръ укажетъ, какія части лѣса, когда и какъ долго должны быть предохраняемы отъ пастьбы скота.

Подраздѣленіе IX. О распредѣленіи хозяйственныхъ дѣйствій.

§ 68.

Распредѣленіе хозяйственныхъ дѣйствій въ высокоствольныхъ лѣсахъ на годы перваго періода, а въ низкоствольныхъ — на годы первой очереди, должно быть составлено такимъ образомъ, чтобы доходъ дерева по возможности былъ одинаковъ и однокачественъ въ каждомъ году, и чтобы издержки, необходимыя на искусственное разведеніе лѣса, были, по возможности, также въ каждомъ году одинаковы.

I. Объ извлеченіи одинаковаго ежегоднаго дохода.

§ 69.

Если въ низкоствольныхъ обрубахъ, поверхность которыхъ раздѣлена на лѣсосѣки, изъ коихъ одна ежегодно предполагается къ вырубкѣ, не возможно достигнуть уравнительности въ годичномъ доходѣ дерева, посредствомъ раздѣленія, произведеннаго на основаніи вышеозначенныхъ правилъ, то не слѣдуетъ уже принимать никакихъ дальнѣйшихъ мѣръ для полученія одинаковаго дохода. Если же однако Коммисару поручено исчислить годичный доходъ дерева, въ такомъ случаѣ онъ производитъ оцѣнку въ лѣсахъ низкоствольныхъ, лѣсосѣками вмѣстѣ съ приростомъ, до времени, назначеннаго для возобновленія каждой изъ нихъ. Сложивъ итоги оцѣнки каждой лѣсосѣки порознь и раздѣливъ сумму на число лѣтъ очереди, получится въ результатѣ количество дерева, подлежащее вы-

sie, w którym okręg lub oddział, podług ogólnego planu gospodarczego, winien być odmłodniony. Z uwagi przeto, że w obrębach wysokopiennych, drzewostan panujący, zaprowadzony w pierwszym okresie, nie byłby jeszcze zdatny do odmłodnienia w okresie drugim, zatem uprawy sztuczne, gatunkami panującemi w okręgach drugich przedsiębrane być nie powinny; wszakże mogą one być przepisywane gatunkami niepanującemi, jeżeli w innych okręgach nie zapewniają wyższych korzyści.

§ 67.

Wreszcie Kommissarz jeszcze przepisze, które części lasu, kiedy i jak długo winny być ochronione od paszy.

Poddział IX. O rozkładzie działań gospodarczych.

§ 68.

Rozkład działań gospodarczych w lasach wysokopiennych na lata pierwszego okresu, a w lasach niskopiennych na lata pierwszéj kolei, tak urządzić należy, aby, ile możności, dochód drzewny corocznie był równy i równéj użyteczności i koszta na uprawę sztuczną niezbędnie potrzebne co rok ile możności jednakowe przypadały.

I. O pozyskaniu równego corocznie dochodu drzewnego.

§ 69.

Jeżeli w obrębach niskopiennych, których powierzchnia jest podzieloną na poręby, i z tych co rok jeden ma być wycięty, równość nie może być osiągniętą w rocznym dochodzie drzewnym, przez sam podział dopełniony podług przepisu wyżéj podanego, dalsze kroki w celu pozyskania równego dochodu mają być zaniechane. Jeżeli jednak Kommissarzowi polecono wykazać dochód roczny w drzewie, w takim razie lasy niskopienne oszacuje porębami, łącznie z przyrostem do roku, w którym każdego z nich odmłodnienie ma nastąpić. Przez dodanie wypadków oszacowania ze wszystkich porębów, i podzielenie summy przez ilość lat kolei, otrzymuje się ilość drzewa, jaka w średnim prze-

рубкѣ по среднему исчисленію. Свѣдѣніе это послужитъ къ уравненію годичныхъ рубокъ въ высокоствольныхъ обрубахъ, удовлетворяющихъ вмѣстѣ съ низкоствольными одинаковыя нужды, по мѣрѣ того, даютъ ли лѣсосѣки текущаго года сравнительно съ среднимъ исчисленіемъ большее, или меньшее количество дерева.

§ 70.

Одинаковый годичный доходъ въ высокоствольныхъ обрубахъ долженъ быть показанъ Коммисаромъ:

1) или въ количествѣ дерева,

2) или въ поверхности.

Въ семъ послѣднемъ случаѣ онъ опредѣлитъ поверхность годовыхъ рубокъ:

a) посредствомъ подробной оцѣнки насажденій,

b) или по приблизительному соображенію.

Правительственная Коммисія предпишетъ, который изъ этихъ способовъ долженъ быть принятъ.

1) О доходѣ въ количествѣ дерева.

§ 71.

Когда Правительственная Коммисія потребуетъ, чтобы лѣсной доходъ показанъ былъ въ количествѣ дерева, предположенномъ къ ежегодной рубкѣ, то Коммисаръ произведетъ оцѣнку нынѣшнихъ насажденій и одиночныхъ деревъ, назначенныхъ для вырубки въ первомъ періодѣ; исчислитъ при томъ годичный и соразмѣрно уменьшенный приростъ, посредствомъ умноженія цифры онаго на число лѣтъ періода болѣе 1 и раздѣленія произведенія на 2. Прибавивъ къ нынѣшнему запасу дерева приростъ, относительно уменьшенный, и, раздѣливъ сумму на то число лѣтъ, на которое онъ долженъ быть распредѣленъ, получится количество, подлежащее ежегодной вырубкѣ.

§ 72.

При исчисленіи дохода по количеству дерева, Коммисаръ, указавъ въ распредѣленіи рубокъ, которыя изъ нихъ должны быть произведены раньше или позже, и установивъ при томъ послѣдовательность въ производствѣ оныхъ, предоставитъ Лѣсничему отыскать мѣсто и означитъ пространство ежегодной рубки, съ тѣмъ, чтобы опредѣленное вышеозначеннымъ поряд-

cięciu przypadnie do cięcia. Wiadomość ta posłuży do ustosunkowania cięć rocznych w obrębach wysokopiennych, zaspokajających jedne potrzeby z niskopiennemi, podług tego, jak poręby tegoroczne dostarczają ilość większą albo mniejszą nad średnie przecięcie.

§ 70.

Równy dochód roczny w obrębach wysokopiennych wykaże Kommissarz:

1) albo w ilości drzewa;

2) albo w powierzchni cięć rocznych.

W tym ostatnim przypadku ustosunkuje powierzchnię cięć rocznych:

a) albo ze szczegółowego oszacowania drzewostanów;

b) albo z ogółowego tylko uwzględnienia ich na oko.

Kommissya Rządowa przepisze, który z tych sposobów ma być użyty.

1) O dochodzie w ilości drzewa.

§ 71.

Gdy Kommissya Rządowa zarządzi, żeby dochód drzewny wykazany był w ilości drzewa corocznie wyciąć się mającego, Kommissarz oszacuje dzisiejsze drzewostany i drzewa pojedyncze, do cięcia w pierwszym okresie przeznaczone, wynajdzie nadto przyrost roczny i stosunkowo zmniejszony, a to mnożąc przyros roczny przez liczbę lat okresu, więcéj 1, a dzieląc wszystko przez 2. Do zapasu dzisiejszego dodawszy przyrost stosunkowo zmniejszony, i podzieliwszy ogół przez ilość lat, na którą ma być rozłożony, wynajdzie ilość rocznie do cięcia przypadającą.

§ 72.

Przy wskazaniu dochodu podług ilości drzewa, wyraziwszy Kommissarz w przepisach cięć, które z nich wcześniéj albo później mają być wykonane, i ustanowiwszy zarazem następstwo w ich wykonaniu, zostawi Nadleśniczemu wynalezienie miejsca i obszerność corocznego cięcia, ze względem, aby wyżéj ustano-

комъ количество дерева было получаемо ежегодно, и чтобы цѣль введенія правильныхъ рубокъ была достигнута самымъ удобнѣйшимъ способомъ, сообразно съ мѣстными обстоятельствами и потребностями.

§ 73.

Когда годичный доходъ дерева будетъ уже исчисленъ, то Коммисаръ составитъ контрольную табель рубокъ на весь первый періодъ, и въ оной укажетъ по обрубамъ количество дерева, подлежащее ежегодной вырубкѣ изъ постояннаго дохода.

2) *О доходѣ въ поверхности рубокъ.*

§ 74.

Гдѣ, по распоряженію Правительственной Коммисіи, доходъ дерева долженъ быть опредѣленъ пространствомъ, тамъ выборъ мѣста и означеніе пространства годичной рубки не могутъ быть предоставлены Лѣсничему, но то и другое должно быть обозначено Коммисаромъ на картѣ на весь періодъ или очередь, и указано имъ на первый годъ на грунтѣ.

§ 75.

Гдѣ Правительственная Коммисія найдетъ нужнымъ опредѣлить съ бо́льшею точностью и уравнительностью годичный доходъ дерева, тамъ Коммисаръ произведетъ подробную оцѣнку порознь въ каждомъ обрубѣ, отдѣленіи и участкѣ. Сложивъ количество дерева вмѣстѣ съ приростомъ по всѣмъ округамъ, отдѣленіямъ и участкамъ, подлежащимъ вырубкѣ въ первомъ періодѣ и раздѣливъ эту сумму на лѣта періода, онъ получитъ въ результатѣ, сколько слѣдуетъ вырубать ежегодно. Раздѣливъ за тѣмъ количество дерева, подлежащее вырубкѣ въ округѣ, отдѣленіи или участкѣ на исчисленное уже количество годичной рубки, онъ получитъ число лѣтъ, на которое данной части лѣса будетъ достаточно для потребленія. Раздѣливъ, наконецъ, округъ, отдѣленіе или участокъ на столько равныхъ частей, на сколько лѣтъ они должны обезпечить продовольствіе лѣсомъ, онъ получитъ пространство годичныхъ рубокъ.

§ 76.

Правительственная Коммисія не только разрѣшаетъ, но даже требуетъ употреблять при этомъ исчисленіи облегчающіе способы, хотя бы даже отъ этого произошла неточность

wiona ilość roczna była otrzymaną i cel przepisów cięć był osiągnięty w sposób najdogódniejszy okolicznościom i potrzebom miejscowym.

§ 73.

Gdy dochód roczny wykazany zostanie w ilości drzewa, Kommissarz założy kontrollę cięć na cały okres pierwszy, w której wykaże obrębami tę ilość drzewa z dochodu stałego, która corocznie wycinaną być ma.

2) O dochodzie w powierzchni cięcia.

§ 74.

Gdzie Kommissya Rządowa zarządzi, żeby dochód drzewny wykazany był w powierzchni, tam wybór miejsca i obszerności rocznego cięcia nie może być zostawiony Nadleśniczemu, lecz Kommissarz wskazać ma jedno i drugie na cały okres lub kolej na mappie i na pierwszy rok na gruncie.

§ 75.

Gdzie będzie zamiar Kommissyi Rządowéj zapewnić więcéj przybliżoną równość w dochodzie rocznym drzewa, tam dopełni Kommissarz oszacowanie szczegółowe z osobna w każdym obrębie, oddziale lub poddziale. Dodawszy do siebie wielość drzewa wraz z przyrostem ze wszystkich okręgów, oddziałów lub poddziałów, przypadającą do cięcia w pierwszym okresie, i podzieliwszy summę przez lata okresu, wynajdzie wiele przypada do cięcia rocznie. Wielość drzewa znalezioną do cięcia w okręgu, oddziale lub poddziale, podzieliwszy przez wynalezioną wielość cięcia rocznego, znajdzie liczbę lat, na które ta część lasu ma wystarczyć. Rozdzieliwszy w końcu okręg, oddział lub poddział na tyleż części równych, na ile lat ma wystarczyć, wynajdzie powierzchnię cięć rocznych.

§ 76.

Kommissya Rządowa nietylko zezwala, ale i zaleca, użycie w tym rachunku sposobów ułatwiających, gdyby nawet przez to

въ опредѣленіи количества дерева, подлежащаго вырубкѣ въ годичныхъ лѣсосѣкахъ.

§ 77.

Тамъ, гдѣ Правительственная Коммисія не требуетъ подробной оцѣнки, таковая будетъ произведена приблизительно. Сравнивъ съ этою цѣлью разныя, назначенныя для вырубки пространства и сообразивъ глазомѣромъ ожидаемое отъ нихъ количество дерева, Коммисаръ опредѣлитъ на каждый округъ, отдѣленіе или участокъ такое число лѣтъ для перваго періода, чтобы по мѣрѣ возможности могъ быть получаемъ одинаковый годичный доходъ.

§ 78.

Исчисливъ поверхность годичныхъ рубокъ и означивъ оныя на картѣ прямыми линіями, Коммисаръ опредѣлитъ порядокъ, въ которомъ онѣ должны быть производимы послѣдовательно однѣ за другими. Для этого слѣдуетъ рубки для возобновленія лѣса означить на картѣ очередными номерами, а также прописать годъ начатія и годъ окончанія оныхъ, а всѣ прочія рубки означить надписью опредѣленнаго для нихъ очереднаго года.

§ 79.

При распредѣленіи годичныхъ рубокъ по поверхности оныхъ, слѣдуетъ вообще принять за правило и имѣть въ виду не только одинаковое количество дерева, но и одинаковую годность онаго, такъ, чтобы ежегодно вырубалось одинаковое по мѣрѣ возможности и соразмѣрное количество толстаго и тонкаго строеваго и дровянаго лѣса. А потому Коммисаръ сообразитъ, не будетъ ли удобнѣе распредѣлить съ этою цѣлью по годамъ цѣлаго періода особо рубки для возобновленія и особо — для очистки лѣса.

§ 80.

Линіи, отдѣляющія лѣсосѣки, должны быть проведены по порядку и направленію, указанному въ § 37 для округовъ, если мѣстныя обстоятельства не будутъ требовать другаго порядка и направленія.

§ 81.

Тамъ, гдѣ на каждый годъ назначено для вырубки опредѣленное пространство, контрольной табели рубокъ заводить не слѣдуетъ.

okazała się niezupełna równość co do ilości drzewnéj do cięcia przypadającéj we wszystkich cięciach rocznych.

§ 77.

Gdzie Kommissya Rządowa nie zarządzi oszacowania szczegółowego, wykonane będzie oszacowanie na okomiar, w którém porównawszy z sobą różne przestrzenie do cięcia przeznaczone i osądziwszy na oko wielość drzewa z nich otrzymać się mogącego, przeznaczy Kommissarz na każdy okręg, oddział lub poddział, taką ilość lat pierwszego okresu, aby ile możności przybliżony równy dochód roczny mógł być pozyskany.

§ 78.

Wynalazłszy Kommissarz powierzchnie cięć rocznych, i oddzieliwszy je na mappie liniami prostemi, oznaczy porządek, w którym cięcia po sobie mają być wykonywane, przez wypisanie na mappie dla rębów odmładniających numeru porządkowego, tudzież roku zaczęcia i roku skończenia, a dla wszystkich innych cięć właściwego roku.

§ 79.

Przy wydzielaniu rocznych cięć podług powierzchni, służy jeszcze ten ogólny przepis, że w cięciach rocznych nie tylko równa ilość drzewa winna być zamierzona, lecz nadto równa użyteczność jego, tak, aby co rok, ile być może, równa i stosunkowa ilość drzewa grubego i cienkiego, budowlowego i opałowego, przypadła do cięcia. Rozważy przeto Kommissarz, czy w tym celu nie będzie stosowném rozłożyć na lata całego okresu, osobno ręby odmładniające, i osobno cięcia oczyszczające.

§ 80.

Linie, oddzielające cięcia, prowadzone będą w kierunku i w porządku wskazanym wyżéj w § 37-m dla okręgów, jeżeli okoliczności miejscowe innego kierunku i porządku wymagać nie będą.

§ 81.

Gdzie na każdy rok pewna przestrzeń do cięcia jest przepisana, tam założenie kontrolli cięć nie jest potrzebném.

§ 82.

Представляя дѣло въ Правительственную Коммисiю, Коммисаръ присовокупитъ подробное объясненiе вычисленiй и дѣйствiй своихъ по каждому обрубу.

II. О распредѣленiи работъ по искусственному разведенiю лѣса.

§ 83.

Коммисаръ, занимающiйся устройствомъ лѣсовъ, не указывая подробно, на какомъ пространствѣ должны быть ежегодно предпринимаемы работы для улучшенiя насажденiй и свойственнаго приготовленiя почвы, опредѣлитъ лишь приблизительно время, въ теченiе котораго онѣ должны быть окончены. Что касается прогалинъ, то, если онѣ не слишкомъ малы и не могутъ быть воздѣланы въ продолженiе года или нѣсколькихъ лѣтъ, слѣдуетъ Коммисару распредѣлить обработку оныхъ поровну на всѣ годы перваго перiода, или очереди, и указать въ какомъ году, какое пространство, какими родами деревъ и какимъ образомъ должно быть засѣяно или засажено, а равно, въ какомъ порядкѣ должно происходить искусственное разведенiе лѣса.

ОТДѢЛЪ V.

Объ исчисленiи дохода съ лѣсовъ.

§ 84.

Оцѣнка лѣсовъ имѣетъ двоякую цѣль:

1) равномѣрное разложенiе количества дерева, подлежащаго къ вырубкѣ, на лѣта цѣлаго перiода;

2) исчисленiе и опредѣленiе денежнаго дохода съ дерева.

§ 85.

Гдѣ слѣдуетъ только разложить равномѣрно подлежащее вырубкѣ количество дерева на лѣта перiода, тамъ Коммисаръ опредѣлитъ, по правиламъ оцѣнки, количество полѣнныхъ дровъ и бревенъ, составляющихъ постоянный доходъ, какъ за весь перiодъ, такъ и по годамъ отдѣльно; сучья же, смольнякъ, хворостъ и валежникъ, составляющiе непостоянный доходъ, гуртомъ за весь перiодъ, безъ раскладки по лѣтамъ. Что же касается подѣлочнаго лѣса, преимущественно въ дачахъ, неизобилующихъ онымъ, то Коммисаръ изслѣдуетъ и опредѣлитъ, какая часть или какой процентъ изъ всей массы полѣннаго дерева и

§ 82.

Przy przedstawieniu operatu Kommissyi Rządowéj, dołączy Kommissarz szczegółowe objaśnienie rachunku i postępowania swego w każdym obrębie.

II. O rozkładzie upraw sztucznych.

§ 83.

Kommissarz urządzający, pomijając przepisywanie na jakiéj powierzchni corocznie mają być przedsiębrane poprawy drzewostanów i usposobienie gruntu, oznaczy tylko w przybliżeniu czas, w którym one wykonane być winny.

Co do halizn zaś, jeżeli one nie są zbyt małe, albo jeżeli w jednym roku lub w kilku latach nie mogą być uprawione, rozłoży ich uprawę równą na całą ilość lat pierwszego okresu lub kolei i przepisze, w którym roku, jaka powierzchnia, jakim gatunkiem drzew i w jaki sposób ma być uprawiona, niemniéj porządek, w jakim uprawa ma następować.

ODDZIAŁ V.

O szacowaniu dochodu drzewnego.

§ 84.

Dwojaki będzie cel szacowania lasów:

1) równy rozkład drzewa do cięcia przypadającego na lata okresu;

2) wynalezienie i ustanowienie pieniężnego dochodu z drzewa.

§ 85.

Gdzie idzie tylko o równy rozkład drzewa do cięcia przypadającego na lata okresu, tam wykaże Kommissarz na zasadzie oszacowania, drzewo szczapowe i krąglakowe, stanowiące dochód stały, tak w ogóle na cały okres, jako też z rozkładem na lata, gałęziowe zaś, karpowe, chrust i powałowe, stanowiące dochód niestały, jedynie ogólnie na cały okres bez rozkładu na lata. Co do drzewa zaś użytkowego, szczególniéj w lasach nie mających na nie zupełnego odbytu, Kommissarz wybada i oznaczy, jaka część, czyli jaki procent z całéj massy drzewa szczapowego i krą-

бревенъ, смотря по мѣстнымъ обстоятельствамъ, можетъ быть отпускаемъ въ продажу въ видѣ подѣлочнаго лѣса.

§ 86.

Когда, посредствомъ оцѣнки, предполагается исчислить годичный или общій денежный доходъ, ожидаемый отъ продажи лѣса, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ показать подробно не только полѣнное дерево, бревна, сучья, смольнякъ, хворостъ и валежникъ, но также и подѣлочный лѣсъ, если имѣется сбытъ на оный.

§ 87.

Сортировка дерева должна производиться по правиламъ о лѣсной таксѣ.

§ 88.

Толщина отдѣльныхъ стволовъ исчисляется съ помощію табели для измѣренія толщины цилпи дровъ; количество сучьевъ и хвороста— посредствомъ укладки оныхъ въ сажени. Смольнякъ оцѣнитъ Коммисаръ съ помощью таблицъ или по собственному опыту.

§ 89.

Для достиженія которой либо изъ вышеуказанныхъ двухъ цѣлей, слѣдуетъ произвести оцѣнку исключительно только такого дерева, которое, на основаніи хозяйственнаго плана, подлежитъ вырубкѣ въ высокоствольныхъ обрубахъ въ первомъ періодѣ, а въ низкоствольныхъ обрубахъ— въ первой очереди.

§ 90.

Тамъ, гдѣ лѣсъ, подлежащій оцѣнкѣ, распредѣленъ одинаково по всему пространству, Коммисаръ произведетъ оцѣнку, посредствомъ пробныхъ морговъ, средней доброты, выбранныхъ со всею старательностію. Количество пробныхъ морговъ должно соотвѣтствовать оцѣняемому съ помощью ихъ пространству, такъ, чтобы не менѣе $^1/_{100}$ части онаго была подвергнута пробѣ.

Пробные морги должны быть обозначены на черновой картѣ. Когда лѣсъ, подлежащій оцѣнкѣ, распредѣленъ не одинаково по всему пространству, то слѣдуетъ оцѣнять оный счетомъ.

§ 91.

Предоставляется усмотрѣнію Коммисара, для достиженія

głakowego, podług miejscowych okoliczności, może być pozbywana, jako użytkowe.

§ 86.

Jeżeli przez szacowanie ma być wynaleziony roczny lub ogólny dochód pieniężny, jaki z drzewa może być spodziewany, w takim razie, wykazać należy szczegółowo nietylko drzewo szczapowe, krąglakowe, gałęziowe, karpowe, chrust i powałowe, lecz nadto i drzewo użytkowe, jeżeli jest odbyt na nie.

§ 87.

Rozgatunkowanie drzewa dopełniać się będzie podług przepisów o taksie leśnéj.

§ 88.

Miąższość strzały pojedynczych pni dochodzić się ma za pomocą tablic do obrachowania miąższóści walców; ilość gałęzi i chrustu przez układanie ich w sążnie. Karpinę oszacuje Kommissarz podług tablic pomocniczych, lub własnych doświadczeń.

§ 89.

W jednym z powyższych dwóch celów, uskutecznić się ma oszacowanie jedynie tego drzewa, które w obrębach wysokopiennych w pierwszym okresie, w obrębach zaś niskopiennych w pierwszéj kolei, podług planu gospodarczego do cięcia przypada.

§ 90.

Gdzie drzewo szacować się mające, równo na pewnéj przestrzeni jest rozłożone, tam szacować będzie Kommissarz morgami probierczemi, wybranemi ze starannością w środkującéj dobroci. Ilość morgów probierczych zastosowana będzie do obszerności i przestrzeni niemi szacowanéj, tak, iżby pod próbę niemniéj wzięto jak $1/_{100}$ część téj przestrzeni. Morgi probiercze mają być oznaczone na mappie brulionowéj.

Gdy drzewo do szacowania przypadające nierówno jest rozłożone na całéj przestrzeni szacowanéj, należy one szacować przez przeliczenie.

§ 91.

Zostawia się uznaniu Kommissarza, czy osiągną się wypadki

болѣе вѣрныхъ результатовъ, измѣрять: дерево срубленное, или на пнѣ, выбирая для этого по одному, или же по нѣскольку образцовыхъ деревъ каждаго сорта, или, наконецъ, вырубать оцѣняемое насажденіе на цѣломъ пространствѣ пробнаго морга.

§ 92.

Приростъ лѣса долженъ быть опредѣляемъ Коммисаромъ по собственному опыту, посредствомъ сравненія толщины, какую деревья или цѣлыя насажденія имѣли 10 до 30 лѣтъ тому назадъ, съ нынѣшнею ихъ толщиною. Для сравненія слѣдуетъ брать деревья или насажденія, растущія на одинаковой почвѣ въ одинаковомъ положеніи, состояніи и возрастѣ. При этомъ нужно обращать вниманіе на то: возможно ли, по отношенію къ возрасту, опредѣлить приростъ въ толщину и вышину, или только въ одну толщину.

Приростъ не долженъ быть исчисляемъ:

a) на деревьяхъ заглушенныхъ;

b) на деревьяхъ престарѣлыхъ, усыхающихъ и высохшихъ,

c) на смольнякѣ, сучьяхъ и хворостѣ.

§ 93.

По каждому оцѣняемому пространству, долженъ быть составленъ протоколъ, согласно прилагаемой формѣ.

ОТДѢЛЪ VI.

О назначеніи усадьбъ для чиновъ Лѣснаго вѣдомства.

§ 94.

Проекты объ отводѣ усадьбъ для чиновъ Лѣснаго вѣдомства должны быть составляемы Коммисаромъ по правиламъ о надѣленіи ихъ землею.

Если нынѣшнія усадьбы окажутся неудобными для лѣсныхъ чиновъ, то Коммисаръ можетъ проектировать замѣнъ оныхъ другими, имѣя при томъ въ виду сбереженіе казенныхъ суммъ.

ОТДѢЛЪ VII.

О составленіи картъ, табелей и описаній.

§ 95.

Каждому обрубу составляется особая карта и табель, каж-

odpowiedniejsze przez wymierzenie ściętego, lub na pniu, w każdéj klassie jednego tylko drzewa, albo kilku drzew wzorowych, lub przez wycięcie szacowanego drzewostanu na całym morgu probierczym.

§ 92.

Przyrost wynajdywać będzie Kommissarz własnemi doświadczeniami, przez porównanie miąższości, jaką drzewa lub całe drzewostany miały przed 10—30 laty z miąższością dzisiejszą.

Do porównania brane będą drzewa lub drzewostany na jednakim gruncie, w jednakiém położeniu i wzroście i jednego stanu zdrowia. Przyczém miany będzie wzgląd i na *to*, czy stosownie do wieku, może być liczony przyrost, na grubość i wysokość, lub tylko na grubość.

Nie będzie wszakże rachowany przyrost:

a) na drzewie zagłuszoném i przytłumioném;

b) na drzewie przestarzałém, usychającém i uschłém;

c) na karpinie, gałęziach i chruście.

§ 93.

Z każdéj szacowanéj przestrzeni, ma być uformowany protokół, podług załączonego wzoru.

ODDZIAŁ VI.

Naznaczenie osad dla służby leśnéj.

§ 94.

Osady dla służby leśnéj zaprojektuje Kommissarz podług przepisów o uposażeniu téj służby.

O ile dotychczasowe osady okażą się być niedogodnemi dla służby, może Kommissarz projektować ich zmianę, z uwagą na oszczędność funduszów skarbowych.

ODDZIAŁ VII.

O formowaniu mapp, tabell i opisań.

§ 95.

Dla każdego obrębu, sporządza się osobna mappa i tabella,

дой же стражѣ, и лѣсничеству и губерніи составляются: генеральная карта, общее обозрѣніе и общее описаніе.

§ 96.

Карты обрубовъ должны быть составлены по маштабу въ $^1/_{20000}$, т. е. заключать въ одномъ дюймѣ 200 прентовъ. Кромѣ подробностей, изложенныхъ въ отдѣлѣ о размежеваніи лѣсовъ, въ картѣ обруба должны быть обозначены: порядокъ очередованія и годы лѣсосѣкъ, если таковыя устроены соразмѣрно пространству лѣса; лѣсные отрѣзки съ соотвѣтствующими имъ номерами, если они не имѣютъ мѣстныхъ названій, а также усадьбы лѣсныхъ чиновъ, спорныя границы и всѣ вообще ближайшіе предметы, интересующіе лѣсную администрацію. При этомъ долженъ быть маштабъ, заключающій въ своихъ подраздѣленіяхъ единицы прентовъ, и должны быть обозначены: сѣверная линія по буссоли, линія, показывающая направленіе, въ которомъ должны быть, ведены годичныя лѣсосѣки и линія перпендикулярная къ сему направленію карминоваго цвѣта.

§ 97.

Карты обрубовъ наводятся слѣдующими красками:

Тушовка лѣснаго пространства, составляющаго обрубъ, отличаетъ вмѣстѣ съ тѣмъ и стражу, къ которой онъ принадлежитъ; темныя каймы возлѣ окружныхъ линій означаютъ очередь округовъ; стражи и округи обозначаются:

I зеленымъ цвѣтомъ,
II желтымъ,
III голубымъ,
IV карминовымъ,
V киноварнымъ,
VI оранжевымъ,
VII коричневымъ,
VIII фіолетовымъ.

Подраздѣленія въ округахъ или обрубахъ обозначаются узкою каймою такого цвѣта, какимъ растушовано поле обруба и малыми буквами; подраздѣленія однородныя слѣдуетъ означать однѣми и тѣми же буквами въ цѣломъ лѣсничествѣ; усадьбы лѣсныхъ обозначать каймою свѣтлозеленаго цвѣта, а внутри писать краскою киноварнаго цвѣта, слѣдующіе знаки:

dla każdéj zaś straży, leśnictwa i gubernii: mappa zbiorowa, obraz ogólny i opisanie ogólne.

§ 96.

Mappy obrębowe formowane będą na podziałkę $^{1}/_{20000}$ czyli 200 prętów na jedną ławkę. Oprócz szczegółów wymienionych w oddziale o pomiarze lasów, mappa obrębowa przedstawiać jeszcze winna: porządek i lata cięć, gdy te podług powierzchni zostały urządzone; odpadki leśne ponumerowane, jeżeli nie mają nazwisk miejscowych; osady officyalistów leśnych; spory graniczne i w ogóle wszelkie przedmioty pobliskie, zawiadowcę lasu obchodzące.

Sporządzić wreszcie na niéj należy podziałkę, z którejby jednostki prętów mogły być brane; linię północną podług busoli, linię wskazującą kierunek, w którym cięcia roczne mają być wyprowadzone, i linię prostopadłą do tego kierunku kolorem karminu.

§ 97.

Mappy obrębowe kolorują się jak następuje:

Tło lasu, stanowiącego obręb, rozróżnia zarazem straż, do któréj on należy, ciemniejsze obwódki przy liniach okręgowych oznaczają porządek tychże okręgów, straże przeto i okręgi oznaczają się :

I-e	kolorem	zielonym,
II-e	,,	żółtym,
III-e	,,	niebieskim,
IV-e	,,	karminowym,
V-e	,,	cynobrowym,
VI-e	,,	pomarańczowym,
VII-e	,,	brunatnym,
VIII-e	,,	fioletowym.

Poddziały w okręgu lub w obrębie oznaczają się wązką obwódką, koloru tła obrębu i małemi literami; poddziałom jednorodnym te same litery w całém leśnictwie nadawać należy. Osady officyalistów leśnych,—jasno-zieloną obwódką, a wewnątrz cynobrowemi znakami następującemi :

усадьба Лѣсничаго,

" Подлѣсничаго,

" стражника,

" стрѣлка,

" дровосѣка.

Отрѣзки наводятся блѣдною тушью; спорныя границы означаются каймой одинаковаго цвѣта съ полемъ обруба.

Образецъ карты обруба прилагается.

§ 98.

Въ табели обруба показывается поверхность отдѣленій значащихся на картѣ; она заключаетъ въ себѣ описаніе мѣстности и насажденій, правила обыкновеннаго хозяйства и искусственнаго разведенія лѣсовъ, съ распредѣленіемъ оныхъ по годамъ, и, наконецъ, замѣчанія о постороннихъ предметахъ.

Образцы табелей высокоствольныхъ и низкоствольныхъ обрубовъ, съ подробною и приблизительною оцѣнками, при семъ прилагаются.

§ 99.

Кромѣ картъ обрубовъ, составляется еще генеральная карта цѣлой стражи по маштабу въ $^1/_{60000}$, или по 600 прентовъ въ одномъ дюймѣ. На ней обозначается: раздѣленіе на обрубы каймами такого цвѣта, какимъ растушовано поле стражи и большими буквами; раздѣленіе на округи тушевыми линіями и римскими цифрами; отрѣзки блѣдною тушью, а лѣсныя усадьбы такими же каймами и знаками, какъ на картѣ обруба; биндюги, спорныя границы — полосою цвѣта одинаковаго съ полемъ стражи, а также рѣки, тракты, дороги, смежныя деревни, границы имѣній — одного съ лѣсами владѣнія, границы обвода, уѣзда и гминъ.

Образецъ прилагается.

§ 100.

Наконецъ, составляется генеральная карта цѣлаго лѣсничества, по маштабу въ $^1/_{120000}$, или по 1,200 прентовъ въ одномъ дюймѣ, въ которую вносятся тѣ же самые предметы и означаются такимъ же порядкомъ, какъ и на картѣ стражи;

osada Nadleśniczego,

„ Podleśnego,

„ strażnika,

„ strzelca,

„ sążniarza.

Odpadki otrzymują kolor bladego tuszu; spory graniczne obwódkę tła obrębu.

Wzór mappy obrębowéj załącza się.

§ 98.

Tabella obrębowa wskazuje powierzchnię podziałów, na mappie istniejących, obejmuje opisanie miejscowości i drzewostanów, przepisy uprawy zwyczajnéj i nadzwyczajnéj i rozkład ich na lata; nareszcie uwagi co do ubocznych przedmiotów.

Wzory tabell obrębowych wysokopiennych i niskopiennych, osobne z oszacowaniem szczegółowém, a osobne z oszacowaniem na okomiar załączają się.

§ 99.

Oprócz mapp obrębowych, sporządza się mappa zbiorowa straży, na podziałkę $1/_{60000}$ czyli 600 prętów na jedną ławkę. Na téj oznacza się podział na obręby, rozróżniając je obwódkami tego samego koloru, co tło straży i literami wielkiemi; podział na okręgi, rozróżniając je liniami tuszowemi i numerami rzymskiemi; odpadki— bladym tuszem; osady służbowe— obwódkami i znakami jak na mappie obrębowéj; bindugi, spory graniczne— obwódką koloru tła straży, nadto rzeki, trakty, drogi, przyległe wsie, granice dóbr téj saméj własności co lasy, granice obwodu, powiatu i gmin.

Wzór załącza się.

§ 100.

Na ostatek formuje się mappa zbiorowa całego leśnictwa na podziałkę $1/_{120000}$, czyli 1,200 prętów na jedną ławkę, na któréj te same przedmioty i w ten sam sposób oznaczają się jak na

самыя же стражи означаются на ней различными красками, указанными въ § 97, съ прибавленіемъ градуса географической широты и долготы.

§ 101.

Общія обозрѣнія стражей и лѣсничествъ составляются по прилагаемому образцу; общее же описаніе должно заключать:

1) положеніе въ географическомъ, топографическомъ и политическомъ отношеніи;

2) географическій и физическій климатъ;

3) обширность имѣній и лѣсовъ, отношеніе однихъ къ другимъ, населеніе имѣній и мѣстности;

4) раздѣленіе лѣсовъ и управленіе оными;

5) почву земли;

6) воды текучія и стоячія, а также болота;

7) растенія, находящіяся въ ближайшей связи съ лѣсоводствомъ;

8) дичь всякаго рода, а также хищныя животныя и птицы,

9) произведенія ископаемыя;

10) потребности жителей и внѣшній сбытъ лѣсныхъ произведеній;

11) посторонніе предметы и способъ извлеченія изъ оныхъ дохода;

12) нынѣшнее состояніе лѣсовъ и планъ будущаго ихъ устройства;

13) матеріальный доходъ перваго періода;

14) сервитуты и споры о границахъ.

§ 102.

Кромѣ вышеуказанныхъ матеріаловъ, Коммисаръ долженъ представлять въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства слѣдующія вѣдомости:

1) о назначаемыхъ для зарощенія лѣсомъ экономическихъ угодіяхъ;

2) о лѣсныхъ отрѣзкахъ и угодіяхъ, исключаемыхъ изъ лѣснаго хозяйства по формѣ, указанной въ § 11;

3) о поземельныхъ участкахъ лѣсной стражи, по прилагаемому образцу;

4) вѣдомость о годичныхъ рубкахъ на первый годъ, съ о-

mappie strażowéj, z rozróżnieniém samych straży kolorami, w porządku przepisanym w § 97-m i z dodaniem stopnia długości i szerokości jeograficznéj.

§ 101.

Obrazy ogólne straży i leśnictwa sporządzają się podług wzoru.

Opisanie zaś ogólne obejmuje:

1) położenie jeograficzne, topograficzne i polityczne;
2) klimat jeograficzny i fizyczny;
3) obszerność dóbr i lasów, stosunek jednych do drugich, ludność w dobrach i osiedlenie;
4) podział lasów i ich zarząd;
5) grunt;
6) wszelkie wody bieżące i stojące, jako też bagna;
7) rośliny leśnictwo interessujące;
8) zwierzęta i ptaki łowne i drapieżne;
9) płody kopalne;
10) potrzeby mieszkańców i zewnętrzny odbyt na płody leśne;
11) przedmioty uboczne i sposób korzystania z nich;
12) stan teraźniejszy lasów i plan przyszłego ich zagospodarowania;
13) dochód materyalny pierwszego peryodu;
14) służebności i spory graniczne.

§ 102.

Oprócz wymienionych dotąd materyałów, składa jeszcze Kommissarz, do użytku Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, następujące wykazy:

1) gruntów ekonomicznych do zajęcia na las projektowanych;

2) odpadków i gruntów leśnych z gospodarstwa leśnego wyłączonych, a to podług wzorów w § 11-m wskazanych;

3) gruntów służby leśnéj, podług wzoru tu załączającego się;

цѣнкою оныхъ по формѣ, указанной въ инструкціи объ исполненіи хозяйственнаго плана.

ОТДѢЛЪ VIII.

Составленіе хозяйственнаго плана и представленіе онаго въ Правительственную Коммисію.

§ 103.

Хозяйственные планы составляютя:

1) для стражей,
2) для лѣсничествъ,
3) для губерніи.

§ 104.

Планы для стражей и лѣсничествъ состоятъ изъ:

a) оглавленія,
b) объясненія плана,
c) общаго описанія,
d) общаго обозрѣнія,
e) генеральной карты,
f) табелей и картъ обрубовъ,
g) образцовъ, столбовъ и постоянныхъ межевыхъ знаковъ.

§ 105.

Губернскій планъ состоитъ изъ:

a) общаго описанія;
b) общаго обозрѣнія;
c) генеральной карты, съ раздѣленіемъ всѣхъ лѣсовъ въ губерніи на лѣсничества;
d) изъ общаго обозрѣнія каждаго лѣсничества порознь;
e) и изъ генеральныхъ картъ всѣхъ лѣсничествъ.

§ 106.

По окончаніи возложеннаго на него порученія по устройству лѣсовъ на мѣстѣ, Коммисаръ долженъ представить въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства полный черновой планъ вмѣстѣ съ объяснительнымъ протоколомъ о всѣхъ своихъ дѣйствіяхъ.

§ 107.

Еслибы при устройствѣ лѣсовъ возникли сомнѣнія, которыхъ Коммисаръ не въ состояніи разрѣшить на основаніи правилъ настоящей Инструкціи, или еслибы представился слу-

4) wykaz i oszacowanie cięć rocznych na pierwszy rok, podług wzoru podanego w instrukcyi o wykonaniu planu gospodarczego.

ODDZIAŁ VIII.

Układ planu gospodarczego i przedstawienie go Kommissyi Rządowéj.

§ 103.

Plany gospodarcze sporządzają się:
1) strażowe,
2) leśnictw,
3) gubernii.

§ 104.

Plany strażowe i leśnictw składają się:
a) z tytułu,
b) objaśnienia układu planu,
c) opisania ogólnego,
d) obrazu ogólnego,
e) mappy zbiorowéj,
f) tabell i mapp obrębowych,
g) z wzoru do słupów i znaków ograniczenia stałego.

§. 105.

Operat gubernii składa się:
a) z opisania ogólnego,
b) z obrazu ogólnego,
c) z mappy ogólnéj, okazującéj podział lasów na leśnictwa w gubernii,
d) z obrazu ogólnego pojedynczych leśnictw,
e) z mapp zbiorowych tychże.

§ 106.

Po ukończeniu powierzonéj czynności, urządzenia na gruncie, winien złożyć Kommissarz w brulionie kompletny plan Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, wraz z protokółem, objaśniającym całe jego działanie.

§ 107.

Gdyby urządzający w ciągu swojéj czynności natrafił na

чай, требующій отступленія отъ оныхъ, то Коммисаръ обязанъ представить это обстоятельство на разрѣшеніе Правительственной Коммисіи.

§ 108.

Если Правительственная Коммисія, разсмотрѣвъ производство Коммисара и вникнувъ во всѣ подробности, признаетъ его дѣйствія правильными, то она утверждаетъ:

1) обмежеваніе;

2) назначеніе усадьбъ для чиновъ Лѣснаго вѣдомства;

3) планъ лѣснаго хозяйства.

За тѣмъ распорядится объ изготовленіи въ своей канцеляріи набѣло хозяйственныхъ плановъ:

въ одномъ экземплярѣ для себя,

" " для Губернскаго Правленія,

" " для Лѣснаго Управленія,

" " для Подлѣсничаго;

а по устройству лѣсовъ, находящихся лишь подъ надзоромъ Казеннаго Управленія, въ одномъ экземплярѣ, для владѣльца или пользующагося лѣсными доходами, и препроводитъ оные для исполненія.

§ 109.

Въ случаѣ замѣченныхъ со стороны Коммисара упущеній, Правительственная Коммисія распорядится о повѣркѣ всего плана или извѣстныхъ его частей на мѣстѣ, и о привлеченіи Коммисара къ отвѣтственности, не входя въ разсмотрѣніе: съ умысломъ ли допущены эти упущенія, или безъ умысла.

Общія распоряженія.

§ 110.

О заготовленіи инструментовъ и матеріаловъ, а равно о назначеніи рабочихъ для устройства лѣсовъ, Правительственная Коммисія сдѣлаетъ зависящее распоряженіе.

§ 111.

Дѣйствовавшія донынѣ постановленія объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ отмѣняются.

Варшава, 12 (24) Октября 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Ленскій.*

№ 83831/27083.

jakie wątpliwości, którychby podług przepisów niniejszéj instrukcyi rozwiązać nie mógł, lub gdyby zdarzył się wypadek, wymagający odstąpienia od tych przepisów, obowiązany rzecz przedstawić pod decyzyę Kommissyi Rządowéj.

§ 108.

Kommissya Rządowa, rozpoznawszy dzieło Kommissarza i wchodząc w każdy szczegół onego, jeżeli uzna za dostateczne, zatwierdza:

1) ograniczenie,
2) wyznaczenie osad dla służby leśnéj,
3) plan gospodarstwa leśnego.

Następnie każe w biurze swojém wyrobić na czysto plany gospodarcze:

w jednym egzemplarzu dla siebie,
„ „ dla Rządu Gubernialnego,
„ „ dla Urzędu Leśnego,
„ „ dla Podleśnego;

a co do lasów pod nadzorem tylko władzy skarbowéj zostających, jeszcze jeden egzemplarz dla właściciela lub pobierającego użytki z lasów i roześle je, celem wykonania.

§ 109.

W razie dostrzeżonych uchybień Kommissarza, zarządzi Kommissya Rządowa sprawdzenie planu lub jego części na gruncie, a Kommissarza pociągnie do odpowiedzialności, bez względu, czy uchybienia jego okażą się rozmyślne lub nierozmyślne.

Urządzenia ogólne.

§ 110.

Narzędzia i materyały, jako też robotników przy urządzeniu lasów potrzebnych, Kommissya Rządowa obmyśli.

§ 111.

Dotychczasowe przepisy o urządzeniu lasów rządowych, ustają w swéj mocy.

w Warszawie, d. 12 (24) Października 1839 r.
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{83831}/_{27083}$.



Приложеніе 1-е къ № 85-му.

Губернія . . . .

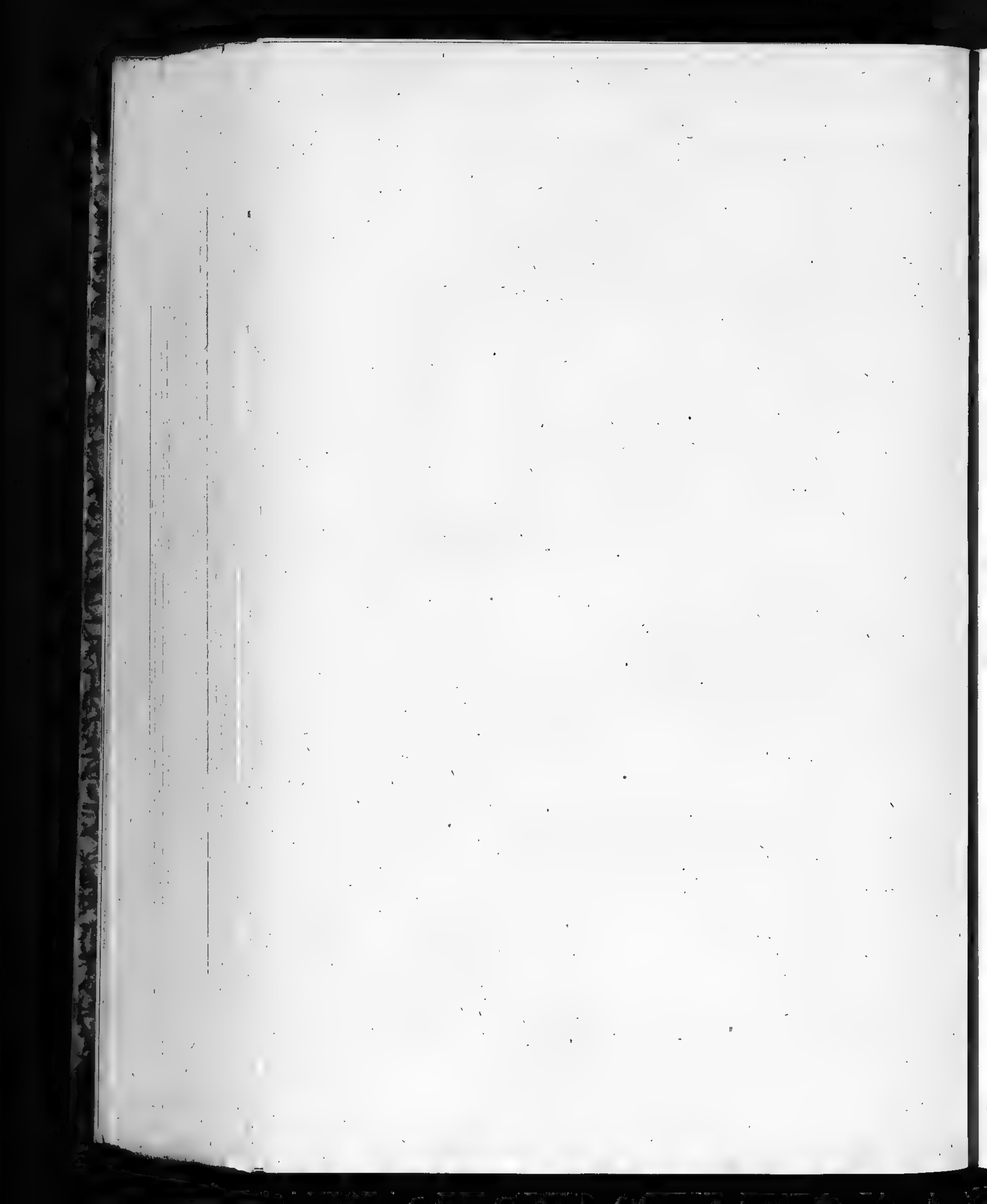
Лѣсничество . . . . . .

ВѢДОМОСТЬ

объ экономическихъ угодіяхъ, предположенныхъ къ занятію подъ лѣсъ при устройствѣ лѣсовъ 18 . . года.

Названіе			Экономическія угодья, пред-											
обруба	округа	отдѣленія	лит на картѣ обруба	пахатной земли				луговъ				пастбища		
				родъ	классъ	пространство		родъ	классъ	пространство		классъ	пространство	
						польскіе морги	квадратн. пренты			польскіе морги	квадратн. пренты		польскіе морги	квадратн. пренты

положенныя къ занятію подъ лѣсъ.							Примѣчанія.
неудобной земли			общее пространство		Кто владѣетъ? по какому праву и куда? вноситъ плату, или въ чью пользу исполняетъ рабочую повинность?	На какихъ условіяхъ предполагается замѣна?	
поименованіе	пространство						
	польскіе морги	квадратн. пренты	польскіе морги	квадратн. пренты			



1-y Annex do Nr. 85-go.

Gubernia . . . .

Leśnictwo . . . .

W Y K A Z

gruntów ekonomicznych do zajęcia na las, przy urządzeniu lasów roku 18 . . zaprojektowanych.

Nazwisko			Lit. na mappie obręb.	Grunta ekonomiczne, do zajęcia na las zaprojektowane																	Kto używa, jakiém prawem, i gdzie i jaką opłatę lub robociznę uiszcza?	W jaki sposób projektuje się zamiana?	Uwagi
				Pola ornego				Łąki				Pastwiska			Nieużytków			Obszerność ogólna					
Obrębu	Okręgu	Oddziału		Rodzaj	Klassa	Obszerność		Rodzaj	Klassa	Obszerność		Klassa	Obszerność		Wymienienie	Obszerność							
						Morg. polsk.	Prętów kwad.			Morg. polsk	Prętów kwad.		Morg. polsk.	Prętów kwad.		Morg. polsk.	Prętów kwad.	Morg. polsk.	Prętów kwad.				

Приложенiе 2-е къ № 85-му.

Губернiя . . . .

Лѣсничество . . . . .

ВѢДОМОСТЬ

о лѣсныхъ угодiяхъ, отошедшихъ при устройствѣ лѣсовъ въ 18 . . году къ экономическимъ угодiямъ.

Названіе стражи.	Обруба		Лѣсныхъ угодій, предполагаемыхъ къ передачѣ въ экономическое пользованіе.															Примѣчанія
			пространство									описаніе						
	названіе	литера	литера или номеръ	поросшихъ лѣсосѣкъ		разчищенныхъ но не воздѣланныхъ		подъ хозяйственною обработкою		общее					Къ какому экономическому употребленію земля способна?	Кому можетъ быть отдана въ пользованіе?	
				польскіе морги	квадратн. пренты	польскіе морги	квадратн. пренты	польскіе морги	квадратн. пренты	польскіе морги	квадратн. пренты	положенія	почвы	насажденія			

2-gi Annex do Nr. 85-go.

Gubernia . . . .

Leśnictwo . . . .

W Y K A Z

gruntów leśnych przy urządzeniu lasów w roku 18 . . na użytek ekonomiczny odseperowanych.

Nazwiske straży	Obrębu		Gruntu leśnego, na użytek											
				Obszerność									Opis	
				drzewem okrytego		z drzewa wyciętego lecz niewyrobionego		ekonomicznie używanego		Ogólna				
	Nazwisko	Litera	Litera lub Numer.	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Morg. polsk.	Prętów kwad	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Morg. polsk.	Prętów kwad.		Położenia	Gruntu

ekonomiczny zaprojektowanego			
anie			
Drzewostanu	Do jakiego użycia ekonomicznego zdatny	Komu może być oddany do użytku	Uwagi

Приложеніе 3-е къ № 85-му.

Стража 	Хозяйственный округъ . . . . . .
Обрубъ . . . . . . Лит. . . 	Отдѣленіе . . . . .
Высокоствольный лѣсъ . . . 	Участокъ, лит. . . .

ПРОТОКОЛЪ

оцѣнки дерева, которое согласно правиламъ, изложеннымъ въ табели обруба, подлежитъ вырубкѣ въ 1-омъ періодѣ.

Пространство.

a) Способъ оцѣнки.

b) Результаты.

Классъ толщины	Число пней				Дерева																		
	прирастающихъ		неприрастающихъ	общее	полѣннаго				бревенника				общее		сучьевъ				смольника		въ цѣломъ участкѣ		
					мѣра		толщина		мѣра		толщина				мѣра		толщина					валежника	
	въ вышину и толщину	въ толщину			вышина	средн. поперечникъ	одного пня	всѣхъ пней	вышина	средн. поперечникъ	одного пня	всѣхъ пней	одного пня	всѣхъ пней	вышина	средн. поперечникъ	одного пня	всѣхъ пней	одного пня	всѣхъ пней	хвороста	полѣннаго	бревенника
					футы	дюймы	кубич. футовъ		футы	дюймы	кубич. футовъ		кубич. футовъ		футы	дюймы	кубич. футовъ		кубич. футовъ		сажени		
Итого Раздѣливъ итогъ на кубическіе футы, получится столько-то саженъ въ 108 куб. фут. объема.																							

3-ci Annex do Nr. 85-go.

Straż . . . . . . Okręg gospodarczy . . . . . .

Obręb . . . . . Lit. . . Oddział . . . .

Las wysokopienny. Poddział litera . . . .

PROTOKÓŁ

oszacowania drzewa, które podług przepisów, tabellą obrębową objętych, ma być wycięte w pierwszym okresie.

Przestrzeń wynosi morgów pols. . . . prętów kwad. . .

a) Sposób szacowania.

b) Wypadek.

Klassa miąższości	Ilość pni				Drzewa																		
	przyrastających		nieprzyrastających	ogólna	Szczapowego				Krąglakowego				Ogólna		Gałęziowego				Karpowego		w całym poddziale		
					Wymiar		Miąższość		Wymiar		Miąższość				Wymiar		Miąższość					Leżałego	
	na wysokość i grubość	na grubość			wysokość	średnica zrównana	jednego pnia	wszystkich pni	wysokość	średnica zrównana	jednego pnia	wszystkich pni	jednego pnia	wszystkich pni	wysokość	średnica zrównana	jednego pnia	wszystkich pni	jednego pnia	wszystkich pni	Chrustu	Szczapowego	Krąglakowego
					Stóp	Cali	Stóp sześc.		Stóp	Cali	Stóp sześc.		Stóp sześc.		Stóp	Cali	Stóp sześc.		Stóp sześc.		Sążni		
Ogół podzielony przez stopy sześc. daje sążni.. po 108 stóp sześciennych objętości.																							

Оцѣнка годичнаго прироста:

a) способъ оцѣнки,

b) результатъ.

Классъ толщины	Число пней прирастающихъ		Поперечникъ образцовыхъ пней		Толщина		Приростъ		Общій годичный приростъ	Примѣчанія.
	въ вышину и толщину	въ толщину	нынѣшняя	прежняя	нынѣшняя	прежняя	лѣтній	годичный		
			дюймовъ		футовъ					

Такъ какъ масса годичнаго прироста, въ отношеніи толщины разныхъ родовъ дерева, находится въ одинаковой соразмѣрности съ суммою прирастающаго насажденія, то вышеприведенный итогъ . . . футовъ заключаетъ въ себѣ поленнаго дерева . . . . саженей, бревенника . . . . саженей, или всего . . . . саженей.

Эта масса прироста увеличилась бы до конца 1-го періода въ . . . . разъ, еслибы въ теченіе онаго, т. е. чрезъ . . . . лѣтъ, не вырубалось ни одного пня; но какъ ежегодно . . . часть общей массы будетъ вырубаема, то соразмѣрно уменьшающійся отъ этого приростъ, исчисленный съ помощію формулы $p\left(\frac{n+1}{2}\right)$, составляетъ . . . . . . саженъ, а именно полѣннаго дерева . . . саженъ, бревенника . . . . саженъ. Слѣдовательно въ цѣломъ участкѣ приростъ, соразмѣрно уменьшенный, составляетъ всего . . . . саженъ,

т. е. полѣннаго дерева . . . . саженъ
бревенника . . . . саженъ

всего . . . . саженъ.

Въ . . . . . . дня, 18 . . года.

Szacowanie przyrostu rocznego:

a) Sposób szacowania.

b) Wypadek.

Klassa miąższości	Ilość pni przyrastających		Średnica pni wzorowych		Miąższość		Przyrost		Ogólny przyrost roczny	Uwagi
	na wysokość i grubość	na grubość	teraźniejsza	przed laty	teraźniejsza	przed laty	letni	roczny		
			Cali		Stóp sześciennych					

Ponieważ massa przyrostu rocznego pod względem grubości gatunków drzewa, jest w tym samym stosunku jak massa drzewostanu przyrastającego, przeto powyższy ogół . . . stóp sześc. zawiera drzewa szczapowego sążni . ., kręglakowego sążni . ., czyli razem sążni . . .

Ta massa przyrostu, gdyby w ciągu pierwszego okresu to jest przez lat . . żadnego pnia nie wycinano, powiększyłaby się do końca okresu o . . razy, lecz że co rok . . . . . część ogólnéj massy rąbać się będzie, przeto stosunkowo zmniejszony przyrost, za pomocą formuły $p\left(\frac{n+1}{2}\right)$ obrachowany, wynosi sążni . . . to jest: drzewa szczapowego sążni . . ., kręglakowego . . ., czyli w całym poddziale przyrost stosunkowo zmniejszony wynosi w ogóle sążni . . .

to jest drzewa szczapowego sążni . . . .
kręglakowego sążni . . . .
Razem sążni . . . .

Działo się w . . . . dnia . . . . roku 18 . .

Приложенie 4-е къ № 85-му.

Стража . . . . Отдѣленie . . . .
Обрубъ . . . . Литера . .
Низкоствольный . . . . Участка литера . . .

ПРОТОКОЛЪ

оцѣнки дерева, которое согласно правиламъ табели обруба, должно быть вырублено въ первомъ періодѣ.

Пространство составляетъ . . . польск. морг. . . . кв. прен.

a) Способъ оцѣнки.

b) Результатъ.

Высокія деревья															Низкія деревья			Общая масса дерева			
	число пней				полѣннаго дерева				бревенника				общая		толщина						
	прирастающихъ				мѣра		толщина		мѣра		толщина		толщина								
классъ толщины	въ вышину и толщину	въ толщину	неприрастающихъ	итого	вышина	средн. поперечникъ	одного пня	всѣхъ пней	вышина	средн. поперечникъ	одного пня	всѣхъ пней	одного пня	всѣхъ пней	бревенника	сучьевъ	общая	полѣннаго	бревенника	сучьевъ	итого
					футы	дюймы	кубич. футовъ		футы	дюймы	кубич. футовъ		кубич. футовъ		кубическихъ футовъ						
Раздѣливъ итогъ на кубическіе футы получится столько-то саженъ въ 108 куб. фут. объема. Слѣдовательно съ одного морга.																					

Annex 4-ty do Nr. 85-go.

Straż . . . . Oddział . . . .
Obręb . . . . Lit . . . .
Niskopienny. Poddziału litera . .

PROTOKÓŁ

oszacowania drzewa, które podług przepisów tabellą obrębową objętych, ma być wycięte w pierwszym okresie.

Przestrzeń wynosi morgów polsk. . . . . prętów kwadr. . .

a) Sposób szacowania.
b) Wypadek.

Klassa miąższości	Drzewa wysokie														Drzewa niskie			Massa ogólna drzewa			
	Ilość pni				Szczapowego				Krąglakowego				Ogólna		Miąższość						
	przyrastających				Wymiar		Miąższość		Wymiar		Miąższość		Miąższość								
	na wysokość i grubość	na grubość	nieprzyrastających	ogólna	wysokość	średnica zrównana	jednego pnia	wszystkich pni	wysokość	średnica zrównana	jednego pnia	wszystkich pni	jednego pnia	wszystkich pni	Krąglakowego	Gałęziowego	Ogólna	Szczapowego	Krąglakowego	Gałęziowego	Razem
					Stóp	Cali	Stóp sześc.		Stóp	Cali	Stóp sześc.		Stóp sześc.		Stóp sześciennych						
Ogół podzielony przez stopy sześcienne daje sążni po 108 stóp sześciennych objętości.																					
Zatem na jednym morgu																					

Оцѣнка прироста:

a) способъ оцѣнки;

b) результаты.

Высокихъ деревъ										Низкихъ деревъ								общій годичный приростъ	Примѣчаніе.
классъ толщины	число пней прирастающихъ		поперечникъ образцовыхъ пней		толщина		приростъ		годичный приростъ всѣхъ пней	родъ	нынѣшніе		классъ почвы	будущее		приростъ			
	въ вышину и толщину	въ толщину	нынѣшній	прежній	нынѣшній	прежній	лѣтній	годичный			возрастъ	толщина		возрастъ	толщина	лѣтній	годичный		
			дюймовъ		кубическихъ футовъ							кубич. фут.			кубическихъ футовъ				
Итого																			
Слѣдовательно на одномъ моргѣ.																			

Такъ какъ масса годичнаго прироста, въ отношеніи толщины разныхъ родовъ дерева, находится въ такой соразмѣрности, какъ и масса прирастающаго насажденія, то вышеприведенный итогъ прироста на одномъ моргѣ высокихъ деревъ въ . . . футовъ, заключаетъ въ себѣ: полѣннаго дерева . . . саженъ, бревенника . . . . саженъ, сучьевъ . . . . саженъ, или всего . . . . саженъ. Итогъ же прироста такихъ деревъ заключаетъ въ себѣ: бревенника . . . . саженъ, сучьевъ . . . . саженъ, или всего . . . . саженъ. Что составляетъ . . . саженъ общаго прироста, или по общей сложности насажденія на одномъ моргѣ . . . . саженей, т. е. . . . . процента. Все отдѣленіе состоитъ изъ лѣсосѣкъ № . . . ., считая по . . . . польск. морг. . . . . квадр. прент. на каждую и, сверхъ того, изъ части лѣсосѣки № . . . . польск. морг., ... квадр. прен.

Въ . . . . . . дня, 18 . . года.

Szacowanie przyrostu:

a) Sposób szacowania,

b) Wypadek.

Drzew wysokich										Drzew niskich									
	Ilość pni przyrastających		średnica pni wzorowych		Miąższość		Przyrost				Teraźniejsze			Przyszłe		Przyrost			
Klassa miąższości	na wysokość i grubość	na grubość	teraźniejsza	przed laty	teraźniejsza	przed laty	letni	roczny	Wszystkich pni przyrost roczny	Gatunek	Wiek	Miąższość	Klassa gruntu	Wiek	Miąższość	letni	roczny	Ogólny przyrost roczny	Uwagi
			Cali		Stóp sześciennych							Stóp sześc.			Stóp sześc.				
Ogół																			
Zatem na jednym morgu																			

Ponieważ massa przyrostu rocznego, pod względem grubości gatunków drzewa, jest w tym samym stosunku jak massa drzewostanu przyrastającego, przeto powyższy ogół przyrostu na jednym morgu . . . stóp sześc. drzewa wysokiego zawiera drzewa szczapowego sążni . ., kraglakowego sążni . „ gałęziowego sążni . . ., czyli razem sążni . . . . . Ogół zaś drzewa niskiego zawiera drzewa kraglakowego sążni . . . . ., gałęziowego sążni . . czyli razem sążni . . . co czyni ogólnego przyrostu sążni . . ., czyli na massie drzewostanu z jednego morga sążni . . . wynoszącéj procentu . . . Cały oddział obejmuje porębów Nr. . . po mor. polsk. . . prętów kw. . . , nadto część porębu Nr. . . morgów polsk. . . prętów kwadr. . .

Działo się w . . . . . dnia . . . . . 18 . .

Приложеніе 5-е къ № 85-му.

Лѣсничество . . . . Стража . . . .

Хозяйственный планъ.

Обруба . . . . . . Литера . .

Лѣсъ высокоствольный, оборотъ лѣсосѣкъ въ . . . . лѣтъ . . . . свойства.

Общій планъ.

Качество насажденія при устройствѣ въ . . году	Номеръ округа	Періодъ I отъ 18 . . до 18 . . включительно			Періодъ II отъ 18 . . до 18 . . года включительно		Періодъ III отъ 18 . . до 18 . . года включительно		Періодъ IV отъ 18 . . до 18 . . года включительно	
		возрастъ	правила	порядокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ

Подробный планъ, подлежащій исполненію въ одномъ періодѣ отъ 18 . . до 18 . . года включительно.

	Округа			Отдѣла			Участка			Описаніе			Обыкновенное хозяйство										Искуственное разведеніе	Посторонніе предметы.
номеръ	названіе	пространство		названіе	пространство		литера	пространство		положенія	почвы	насажденія или голыхъ мѣстъ	правила при производствѣ рубокъ	оцѣнка дерева									правила искусственнаго разведенія и охраненія	
														постояннаго дохода				непостояннаго дохода						
		польск. морги	квадр. пренты		польск. морги	квадр. пренты		польск. морги	квадр. пренты					полѣннаго	бревенника	приростъ относительно уменьшенный	итогъ	сучьевъ	смольняка	хвороста	валежника	итого		
														саженъ										

5-ty Annex do Nr. 85-go.

Leśnictwo . . . . . Straż . . . . .

Plan Gospodarczy

Obrębu . . . Litera . . .

Las wysokopienny w kolei . . lat własności . . . .

Plan ogółowy

Drzewostan przy urządzeniu w roku	Okręgu Numer	Okres I od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie			Okres II od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie		Okres III od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie		Okres IV od r. 18 . . do r. 18 . włącznie	
		Wiek	Przepisy	Porządek	Wiek	Przepisy cięć	Wiek	Przepisy cięć	Wiek	Przepisy cięć

Plan szczegółowy do wykonania w pierwszym okresie od roku 18 . . do roku 18 . . włącznie

Okręgu				Oddziału			Poddziału			Opisanie			Uprawa zwyczajna										Uprawa nadzwyczajna	Przedmioty uboczne
														Oszacowanie drzewa										
														dochodu stałego				dochodu niestałego						
		Obszerność			Obszerność			Obszerność																
Numer	Nazwisko	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Nazwisko	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Litera	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Położenia	Gruntu	Drzewostanu lub halizny	Przepisy cięć	szczapowego	krąglakowego	przyrost stosunkowo zmniejszony	Ogół	gałęziowegu	karpowego	chrustowego	powałowego	Ogół	Przepisy uprawy i ochrony	
														Sążni										

Приложеніе 6-е къ № 85-му.

Лѣсничество . . . . . Стража . . . . .

Хозяйственный планъ

Обруба . . . . . Литера . . :

Лѣсъ низкоствольный, оборотъ лѣсосѣкъ въ . . . . лѣтъ, ... свойства.

Общій планъ

Качество насажденія при устройствѣ въ . . году	Литера участка	Періодъ I от 18 . . до 18 . . года включительно			Періодъ II от 18 . . до 18 . . года включительно		Періодъ III от 18 . . до 18 . . года включительно		Періодъ IV от 18 . . до 18 . . года включительно	
		возрастъ	правила	порядокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ	возрастъ	правила при производствѣ рубокъ

Подробный хозяйственный планъ на первый періодъ отъ 18 . . до 18 . . года включительно

Отдѣленія			Участка			Описаніе			Хозяйство обыкновенное														Искусственное разведеніе	Посторонніе предметы
названіе	пространство		литера	пространство		положенія	почвы	насажденія или голыхъ мѣстъ	правила при производствѣ рубокъ	раздѣленіе рубокъ				оцѣнка дерева, ожидаемаго въ каждой лѣсосѣкѣ.									правила искусственнаго разведенія и охраненія	
										обруба				постояннаго				непостояннаго						
										номеръ	годъ рубки	пространство		полѣннаго	бревенника	итого	процентъ годичнаго прироста	сучья	смольнякъ	хворостъ	валежникъ	итого		
	польскіе морги	квадр. прен-ты		польскіе морги	квадр. прен-ты							польскіе морги	квадр. прен-ты	саженъ				саженъ						

6-y Annex do Nr. 85-go.

Leśnictwo . . . . . Straż . . . . .

P l a n G o s p o d a r c z y

Obrębu . . . Litera . . .

Las niskopienny w kolei . . lat własności . . . .

P l a n o g ó ł o w y

Drzewostan przy urządzeniu w roku	Poddziału litera	Okres I od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie			Okres II od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie		Okres III od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie		Okres IV od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie	
		Wiek	Przepisy	Porządek	Wiek	Przepisy cięć	Wiek	Przepisy cięć	Wiek	Przepisy cięć

Plan gospodarczy szczegółowy na pierwszy okres od roku 18 . . do roku 18 . . włącznie

Nazwisko	Oddziału		Poddziału			Opisanie			Uprawa zwyczajna														Uprawa nadzwyczajna	Przedmioty uboczne
	Obszerność		Litera	Obszerność		położenia	gruntu	drzewostanu lub halizny	Przepisy cięć	Podział cięć				Oszacowanie drzewa spodziewanego w każdym porębie									Przepisy uprawy i ochrony	
										Porębu				Stałego				Niestałego						
										Numer	Rok cięcia	Obszerność		szczapowego	krąglakowego	Ogół	przyrostu rocznego procent	gałęziowego	karpowego	chrustowego	powałowego	Ogół		
	Morg. polsk.	Prętów kwad.		Morg. polsk.	Prętów kwad.							Morg. polsk.	Prętów kwad.	Sążni				Sążni						

Приложеніе 7-е къ № 85-му.

Лѣсничество . . . . .

Обруба . . . . . .

Стража . . . . .

Литера . .

Хозяйственный планъ

Оборотъ лѣсосѣкъ въ . . . . . лѣтъ, ... свойства.

Округа				Отдѣленія			Участка			Описаніе			Первый періодъ отъ 18 . . до 18 . . года включительно								Посторонніе предметы
										мѣстности			планъ обыкновеннаго хозяйства					планъ искусственнаго разведенія лѣса			
														раздѣленіе лѣсосѣкъ				пространство голыхъ мѣстъ, которыя предположены воздѣлать			
номеръ	названіе	пространство		названіе	пространство		литера	пространство		положенія	почвы	насажденія или голаго мѣста	правила для производства предположенныхъ рубокъ	номеръ	пространство		годъ рубки			правила искусственнаго разведенія и охраненія лѣса	
		польскіе морги	квадр. прены		польскіе морги	квадр. прены		польскіе морги	квадр. прены						польскіе морги	квадр. прены		польскіе морги	квадр. прены		

7-y Annex do Nr. 85-go.

Leśnictwo . . . . . Straż . . . . .

Plan Gospodarczy

Obrębu . . . . . Litera . . .

Las . . . . . w kolei . . lat własności . . . .

Okręgu				Oddziału			Poddziału			Opisanie			Pierwszy okres od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie									Przedmioty uboczne
										Miejscowości			Plan uprawy zwyczajnéj						Plan uprawy nadzwyczajnéj			
		Obszerność			Obszerność			Obszerność						Podział cięć					Obszerność halizn, uprawić się mających			
															Obszerność						
Numer	Nazwisko	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Nazwisko	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Litera	Morg. polsk.	Prętów kwad.	położenia	gruntu	Drzewostanu lub halizny	Przepisy cięć, wykonać się mających	Numer	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Rok cięcia	Morg. polsk.	Prętów kwad.	Przepisy uprawy i ochrony	

Приложеніе 8-е къ № 85-му.

Губернія . . . . .
Лѣсничество . . .

Общее обозрѣніе.

Стражи – названіе	Стражи – пространство – польскіе морги	Стражи – пространство – квадрат. пренты	Обруба – литера	Обруба – названіе	Обруба – свойство	Обруба – очередь лѣтъ	Высокоствольный лиственный – дубовый – польскіе морги	дубовый – квадрат. пренты	буковый – польскіе морги	буковый – квадрат пренты	кленовый, вязовый, ясеновый, і грабовый – польскіе морги	кленовый, вязовый, ясеновый, і грабовый – квадрат. пренты	березовый, ольховый – польскіе морги	березовый, ольховый – квадрат. пренты	смѣшанный – польскіе морги	смѣшанный – квадрат. пренты	итого – польскіе морги	итого – квадрат. пренты	Высокоствольный хвойный – сосновый – польскіе морги	сосновый – квадрат. пренты	пихтовый – польскіе морги	пихтовый – квадрат. пренты	еловый – польскіе морги	еловый – квадрат. пренты	лиственичный – польскіе морги	лиственичный – квадрат. пренты

Straży – Nazwisko	Straży – Obszerność – Morg polsk	Straży – Obszerność – Prętów kwad.	Obrębu – Litera	Obrębu – Nazwisko	Obrębu – Własność	Obrębu – Kolej lat	Las wysokopienny Liściowy – dębowy – Morg. polsk	dębowy – Prętów kwad.	bukowy – Morg. polsk	bukowy – Prętów kwad	klonowy, wiązowy jesionowy, grabowy – Morg. polsk.	klonowy, wiązowy jesionowy, grabowy – Prętów kwad.	brzozowy, olszowy – Morg polsk.	brzozowy, olszowy – Prętów kwad.	mięszany – Morg. polsk.	mięszany – Prętów kwad.	Razem – Morg. polsk.	Razem – Prętów kwad.	Las wysokopienny Iglasty – sosnowy – Morg. polsk.	sosnowy – Prętów kwad	świerkowy – Morg. polsk.	świerkowy – Prętów kwad.	jodłowy – Morg. polsk.	jodłowy – Prętów kwad.	modrzewowy – Morg. polsk.	modrzewowy – Prętów kwad

8-y Annex do Nr. 85-go.

Gubernia . . . . . .
Leśnictwo . . . . . .

Obraz ogólny

Высокоствольный хвойный лѣсъ – смѣшанный – польскіе морги	смѣшанный – квадрат. пренты	итого – польскіе морги	итого – квадрат. пренты	всего высокоствольнаго лѣса – польскіе морги	всего высокоствольнаго лѣса – квадрат. пренты	Низкоствольный лѣсъ – подъ хозяйствомъ сложнымъ – польскіе морги	сложнымъ – квадрат. пренты	простымъ – польскіе морги	простымъ – квадрат. пренты	итого – польскіе морги	итого – квадрат. пренты	а всего — высокоствольнаго и низкоствольнаго лѣса – польскіе морги	а всего — высокоствольнаго и низкоствольнаго лѣса – квадрат. пренты	Періодъ I отъ 18 . . до 18 . . года включительно – постоянный годичный доходъ – дерева – полѣннаго (саженъ)	бревеннаго (саженъ)	итого (саженъ)	доходъ въ періодѣ – сучьевъ (саженъ)	смольняка (саженъ)	хвороста (саженъ)	валежника (саженъ)	итого (саженъ)	годичная обработка – польскіе морги	годичная обработка – квадрат. пренты

Las wysokopienny Iglasty – mięszany – Morg polsk.	mięszany – Prętów kwad.	Razem – Morg. polsk.	Razem – Prętów kwad	Ogół lasu wysokopiennego – Morg. polsk.	Ogół lasu wysokopiennego – Prętów kwad.	Las niskopienny – w gospodarstwie połączoném – Morg. polsk.	połączoném – Prętów kwad	prostém – Morg. polsk.	prostém – Prętów kwad	Razem – Morg. polsk.	Razem – Prętów kwad.	Ogół lasu wysokopiennego i niskopiennego – Morg. polsk.	Ogół lasu wysokopiennego i niskopiennego – Prętów kwad.	Okres I od r. 18 . . do r. 18 . . włącznie – Dochód stały roczny – Drzewa – szczapowego (Sążni)	kręglakowego (Sążni)	Ogół (Sążni)	Dochód w okresie – gałęziowego (Sążni)	karpowego (Sążni)	chrustowego (Sążni)	powałowego (Sążni)	Ogół (Sążni)	Roczna uprawa – Morg. polsk.	Roczna uprawa – Prętów kwad.

Приложеніе 9-е къ № 85-му.

Губернія . . . . . .
Лѣсничество . . . .

ТАБЕЛЬ

о назначеніи и состояніи запашекъ, проектируемыхъ для отвода лѣснымъ чиновникамъ и служителямъ въ 18 . . году.

9-ty Annex do Nr. 85-go.

Gubernia . . . . .
Leśnictwo . . . . . .

TABELLA,

okazująca wyznaczenie i stan gruntów służbowych, dla urzędników i officyalistów leśnych, w roku 18 . . zaprojektowanych.

Очередной номеръ	Должность лѣснаго чиновника или служителя	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: хорошей — польскіе морги	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: хорошей — квадрат. пренты	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: средней — польскіе морги	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: средней — квадрат. пренты	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: худой — польскіе морги	По правиламъ ему слѣдуетъ земли: худой — квадрат. пренты	Прежде пользовался запашкою: при обрубѣ	Прежде пользовался запашкою: пространство — польскіе морги	Прежде пользовался запашкою: пространство — квадрат. пренты	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: при обрубѣ	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: изъ прежняго угодія — польскіе морги	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: изъ прежняго угодія — квадрат. пренты	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: земли, поросшей лѣсомъ — польскіе морги	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: земли, поросшей лѣсомъ — квадрат. пренты	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: земли, обложеной оброкомъ — польскіе морги	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: земли, обложеной оброкомъ — квадрат. пренты	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: изъ экономическихъ угодій — польскіе морги	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: изъ экономическихъ угодій — квадрат. пренты	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: итого — польскіе морги	При устройствѣ въ 18 .. году назначена запашка: итого — квадрат. пренты	Качество почвы запашки: хорошей — польскіе морги	Качество почвы запашки: хорошей — квадрат. пренты	Качество почвы запашки: средней — польскіе морги	Качество почвы запашки: средней — квадрат. пренты	Качество почвы запашки: худой — польскіе морги	Качество почвы запашки: худой — квадрат. пренты	Качество почвы запашки: итого — польскіе морги	Качество почвы запашки: итого — квадрат. пренты	Нынѣшнее состояніе запашки: разчищенной и приготовленной къ обработкѣ земли — польскіе морги	Нынѣшнее состояніе запашки: разчищенной и приготовленной къ обработкѣ земли — квадрат. пренты	Нынѣшнее состояніе запашки: не разчищенной земли — польскіе морги	Нынѣшнее состояніе запашки: не разчищенной земли — квадрат. пренты	Нынѣшнее состояніе запашки: поросшей лѣсомъ — родъ деревъ и насажденіе	Нынѣшнее состояніе запашки: поросшей лѣсомъ — пространство — польскіе морги	Нынѣшнее состояніе запашки: поросшей лѣсомъ — пространство — квадрат. пренты	Нынѣшнее состояніе запашки: итого земли — польскіе морги	Нынѣшнее состояніе запашки: итого земли — квадрат. пренты	пространство, требующее разчистки — польскіе морги	пространство, требующее разчистки — квадрат. пренты	Разчистка лѣсной запашки: весьма трудная — польскіе морги	Разчистка лѣсной запашки: весьма трудная — квадрат. пренты	Разчистка лѣсной запашки: трудная — польскіе морги	Разчистка лѣсной запашки: трудная — квадрат. пренты	Разчистка лѣсной запашки: легкая — польскіе морги	Разчистка лѣсной запашки: легкая — квадрат. пренты	Примѣчанія.

Numer kolejny	Stopień urzędnika albo officyalisty leśnego	Podług zasad należy mu gruntu: dobrego — Morg. polsk.	Podług zasad należy mu gruntu: dobrego — Prętów kwad.	Podług zasad należy mu gruntu: średniego — Morg. polsk.	Podług zasad należy mu gruntu: średniego — Prętów kwad.	Podług zasad należy mu gruntu: lichego — Morg. polsk.	Podług zasad należy mu gruntu: lichego — Prętów kwad.	Dawniéj używał grunt służbowy: przy obrębie	Dawniéj używał grunt służbowy: w obszerności — Morg. polsk.	Dawniéj używał grunt służbowy: w obszerności — Prętów kwad.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: przy obrębie	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntu dawniéj używanego — Morg. polsk.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntu dawniéj używanego — Prętów kwad.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntu lasem zarosłego — Morg. polsk.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntu lasem zarosłego — Prętów kwad.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntów leśno-czynszowych — Morg. polsk.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntów leśno-czynszowych — Prętów kwad.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntów ekonomicznych — Morg. polsk.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: z gruntów ekonomicznych — Prętów kwad.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: Razem — Morg. polsk.	Przy urządzeniu w r. 18 .. wyznaczony grunt służbowy: Razem — Prętów kwad.	Gatunek gruntu służbowego: dobrego — Morg. polsk.	Gatunek gruntu służbowego: dobrego — Prętów kwad.	Gatunek gruntu służbowego: średniego — Morg. polsk.	Gatunek gruntu służbowego: średniego — Prętów kwad.	Gatunek gruntu służbowego: lichego — Morg. polsk.	Gatunek gruntu służbowego: lichego — Prętów kwad.	Gatunek gruntu służbowego: Razem — Morg. polsk.	Gatunek gruntu służbowego: Razem — Prętów kwad.	Stan obecny gruntu służbowego: wykarczowanego i przysposobionego — Morg. polsk.	Stan obecny gruntu służbowego: wykarczowanego i przysposobionego — Prętów kwad.	Stan obecny gruntu służbowego: wyciętego i niewykarczowanego — Morg. polsk.	Stan obecny gruntu służbowego: wyciętego i niewykarczowanego — Prętów kwad.	Stan obecny gruntu służbowego: Drzewem okrytego — Gatunek drzewa i drzewostan	Stan obecny gruntu służbowego: Drzewem okrytego — Obszerność — Morg. polsk.	Stan obecny gruntu służbowego: Drzewem okrytego — Obszerność — Prętów kwad.	Stan obecny gruntu służbowego: Ogół gruntu — Morg. polsk.	Stan obecny gruntu służbowego: Ogół gruntu — Prętów kwad.	Obszerność, wykarczowania wymagająca — Morg. polsk.	Obszerność, wykarczowania wymagająca — Prętów kwad.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: bardzo trudne — Morg. polsk.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: bardzo trudne — Prętów kwad.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: trudne — Morg. polsk.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: trudne — Prętów kwad.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: łatwe — Morg. polsk.	Karczowanie na gruncie służbowym jest: łatwe — Prętów kwad.	Uwagi

№ 86.

Инструкція о продажѣ казенныхъ лѣсовъ въ частную собственность.

(7 (19) Декабря 1839 года.)

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Хотя постановленная Высочайшимъ указомъ 19 (31) Января 1828 года общая продажа государственныхъ имѣній и лѣсовъ пріостановлена, но, какъ иногда бываютъ случаи, когда, по особымъ распоряженіямъ, они должны поступить въ продажу или въ замѣнъ, то Правительственная Коммисія признала нужнымъ издать инструкцію, на основаніи которой должна быть производима оцѣнка и продажа лѣсовъ, подлежащихъ отчужденію.

I. Описаніе и устройство лѣсовъ для производства оцѣнки.

§ 1.

При продажѣ имѣній и лѣсовъ, подлежатъ оцѣнкѣ по лѣснымъ правиламъ: 1) лѣса постоянные; 2) лѣсные отрѣзки, или лѣса, назначенные для хозяйственнаго употребленія; 3) усадьбы лѣсныхъ чиновъ; 4) лѣсныя земли, пашни и луга, не включая въ то число престаціонныхъ или оброчныхъ крестьянскихъ, а также фольварочныхъ земель, и вообще всѣхъ тѣхъ участковъ, которые принадлежатъ къ экономической оцѣнкѣ имѣній, подлежащихъ продажѣ вмѣстѣ съ лѣсами.

§ 2.

Границы пространства, подлежащаго оцѣнкѣ для продажи, опредѣляются Правительственною Коммисіею и указываются командированному для производства оцѣнки Коммисару.

§ 3.

Оцѣнка или опредѣленіе капитальной стоимости лѣсовъ, назначенныхъ въ продажу, должно быть основано на составленномъ уже хозяйственномъ планѣ; если же существующій планъ не соотвѣтствуетъ правиламъ настоящей Инструкціи, то таковой, для этой цѣли, долженъ быть составленъ на точ-

N° 86.

Instrukcya o sprzedaży lasów rządowych na własność prywatną.

(d. 7 (19) Grudnia 1839 r.)

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Jakkolwiek ogólna sprzedaż dóbr i lasów, dekretem NAJJAŚNIEJSZEGO PANA, z dnia 19 (31) Stycznia 1828 roku, zarządzona, jest wstrzymana; gdy jednak zdarzają się pojedyncze wypadki, w których podobna sprzedaż lub zamiana jest zarządzona, przeto Kommissya Rządowa widzi się powodowaną, wydać instrukcyą, podług któréj lasy na sprzedaż przeznaczone mają być ocenione i sprzedane.

I. Opisanie i urządzenie lasów do ocenienia.

§ 1.

Przedmioty przy sprzedaży dóbr i lasów do ocenienia leśnego należące są: 1) lasy stałe, 2) odpadki leśne czyli lasy do użytku ekonomicznego przeznaczone, 3) osady służby leśnéj, i 4) grunta, niwy i łąki leśne; nie licząc do tych gruntów prestacyjnych lub czynszowych włościańskich oraz folwarcznych, czyli w ogólności tych gruntów, które wchodzą do ekonomicznego ocenienia dóbr, łącznie z lasami sprzedać się mających.

§ 2.

Granice przestrzeni, ocenić się mających do sprzedaży, Kommissya Rządowa ustanowi i Kommissarzowi do ocenienia delegowanemu wskaże.

§ 3.

Ocenienie czyli wynalezienie wartości kapitalnéj lasów na sprzedaż przeznaczonych, ma być oparte na planie gospodarczym, który albo już znajduje się, albo, jeżeli istniejący nie odpowiada przepisom niniejszéj instrukcyi, w tym celu sporządzić

номъ основанiи правилъ, изложенныхъ въ инструкцiи объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ и въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

§ 4.

Командированный на мѣсто Лѣсной Коммисаръ обязанъ прежде всего разсмотрѣть, принимая въ соображенiе плодородiе почвы, мѣстоположенiе, изобилiе или недостатокъ лѣса въ окружающей мѣстности, необходимость расширенiя пахатной земли для существующаго, или имѣющаго вновь поселиться населенiя, или вообще болѣе значительныя денежныя выгоды, какiя части лѣснаго пространства, заросшiя лѣсомъ, могутъ и должны быть устроены по правиламъ лѣсоводства, и какiя слѣдуетъ назначить для полеваго хозяйства.

§ 5.

Общимъ въ этомъ отношенiи основанiемъ принято, что подлежащее удержанiю подъ лѣсомъ пространство не должно быть меньше $^1/_4$ части общаго пространства имѣнiя, назначеннаго въ продажу вмѣстѣ съ лѣсомъ, а также, что для полеваго хозяйства не могутъ быть отводимы такiе лѣсные участки, которые, сообразно съ настоящимъ состоянiемъ земледѣлiя, окажутся для этого неспособными, а именно: мѣста, занесенныя сыпучимъ пескомъ, луга и болота, на которыхъ не растетъ хорошая трава, а также лѣса, растущiе на гористой или каменистой землѣ, и, сверхъ того, постановлено правиломъ, что земли и луга, находящiеся въ хозяйственной обработкѣ, не могутъ быть назначаемы для запущенiя оныхъ лѣсомъ.

§ 6.

Пространства, которыя, на вышеизложенныхъ основанiяхъ, признаны будутъ Коммисаромъ подлежащими обращенiю въ пашни, должны быть обозначены на картѣ соотвѣтственными граничными линiями.

§ 7.

Пространства, на которыхъ лѣсъ долженъ быть оставленъ, Коммисаръ обязанъ раздѣлить, согласно правиламъ инструкцiи объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ, на обрубы, опредѣлить для каждаго обруба соотвѣтственный родъ лѣснаго хозяйства, а также очередь на столько продолжительную, чтобы въ теченiе оной деревья могли достигнуть толщины, обезпечивающей имъ, по мнѣнiю Коммисара, удобный сбытъ въ той мѣстности.

go należy, trzymając się w ogólności zasad wskazanych w instrukcyi do urządzenia lasów rządowych, oraz następujących.

§ 4.

Kommissarz leśny, na grunt zesłany, powinien przedewszystkiém rozpoznać, które części powierzchni leśnéj drzewem zarosłe, ze względem na dobroć gruntu, położenie, zbytek lub brak drzewa w okolicy, na potrzebę powiększenia gruntów rolniczych dla istniejącéj lub nowo osiedlić się mogącéj ludności, lub też w ogólności ze względu na większą korzyść pieniężną, mogą i powinny być zagospodarowane jako las, i które należy przeznaczyć do użytku rolnego.

§ 5.

Za ogólną w tym względzie zasadę służy: że powierzchnia, pod lasem utrzymać się mająca, nie ma być zmniejszoną nad $1/4$ część powierzchni dóbr, z któremi lasy mają być sprzedane, niemniéj, że żadne przestrzenie leśne nie mogą być projektowane do użytku rolnego, które, podług obecnego stanu rolnictwa, do tego nie są zdatne, jako to: piaski lotne i zwiewne, ługi i bagna, na których żyzna trawa nie rośnie, oraz lasy na gruncie wzgórzystym lub skalistym, a nawzajem, że żadne grunta i łąki, dotąd ekonomicznie używane, nie mają być przeznaczone do zapuszczenia na las.

§ 6.

Przestrzenie, które Kommissarz podług tych zasad uzna za kwalifikujące się do rolnictwa, oznaczy na mappie, przez wyprowadzenie stosownych linij separacyjnych.

§ 7.

Przestrzenie, pod lasem zachować się mające, podzieli Kommissarz, podług przepisów instrukcyi do urządzenia lasów rządowych, na obręby; przyjmie dla każdego obrębu odpowiedni rodzaj gospodarstwa leśnego, oraz koléj tak długą, aby w niéj

Сверхъ того, установляя очередь рубки для высокоствольныхъ лѣсовъ, Коммисаръ раздѣлитъ оные на соотвѣтственное число періодовъ, а все пространство участковъ на картѣ— на хозяйственные округи.

§ 8.

Затѣмъ Коммисаръ долженъ описать, со всею точностью, мѣстность и качество лѣсовъ, раздѣляя оные на столько участковъ, сколько окажется нужнымъ для производства оцѣнки.

§ 9.

Коммисаръ обязанъ составить подробный планъ обыкновеннаго хозяйства въ первомъ періодѣ для высокоствольныхъ лѣсныхъ дачъ, и въ первой очереди — для низкоствольныхъ дачъ. Въ планѣ этомъ слѣдуетъ прежде всего назначить для срубки всѣ деревья, которыя, по указаніямъ опыта, могутъ быть проданы или употреблены, безъ истребленія однакожъ лѣсонасажденія и безъ подверженія покупателя необходимости дѣлать значительные расходы на искусственную обработку, для разведенія новаго лѣса. Деревья, находящіяся въ лѣсныхъ отрѣзкахъ, способныхъ для хозяйственной обработки, слѣдуетъ назначать безусловно для немедленной вырубки.

§ 10.

Сверхъ того, въ хозяйственномъ планѣ Коммисаръ долженъ пояснить, на какомъ пространствѣ, какого рода и возраста лѣсъ долженъ подлежать рубкѣ въ каждомъ изъ послѣдующихъ періодовъ, до того времени, когда дача будетъ приведена, согласно съ планомъ, въ правильное состояніе, и когда доходъ, полученный отъ нея въ послѣднемъ періодѣ, можетъ считаться постояннымъ.

§ 11.

Коммисаръ долженъ еще объяснить, на какія посороннія выгоды, кромѣ продажи лѣса, можно разсчитывать со всею вѣрностью по указаніямъ опыта, а также, какія ожидаются хозяйственныя выгоды отъ усадьбъ для лѣсныхъ чиновъ и отъ лѣсныхъ земель, пашенъ, луговъ и отрѣзковъ.

§ 12.

Наконецъ, въ хозяйственномъ планѣ должно быть изложено, нужны ли и какія именно работы по искусственному разведенію лѣса, и въ какіе именно годы онѣ должны быть

drzewo mogło dorastać podług uznania Kommissarza do grubości, znajdującéj w téj okolicy odbyt. Koléj dla obrębów wysokopiennych, Kommissarz podzieli na stosowną ilość okresów, a przestrzeń obrębów podzieli na mappie na okręgi gospodarcze.

§ 8.

Następnie opisze Kommissarz z dokładnością miejscowość drzewostan, dzieląc je na tyle poddziałów, ile oszacowanie wymaga.

§ 9.

Ułoży Kommissarz na pierwszy okres dla obrębów wysokopiennych, a na pierwszą koléj dla obrębów niskopiennych, szczegółowy plan uprawy zwyczajnéj. W planie tym przeznaczyć należy przedewszystkiém do wycięcia wszystko drzewo, które ze względem na doświadczony odbyt może być sprzedane lub zużyte, bez ogołocenia jednak lasu z drzewostanu, i bez narażenia nabywcy na potrzebę łożenia wielkich kosztów na uprawę sztuczną, celem zaprowadzenia nowego drzewostanu. Drzewo, znajdujące się na odpadkach zdatnych do użytku ekonomicznego, przeznaczyć należy do bezzwłocznego wycięcia bezwarunkowo.

§ 10.

Nadto wyszczególni Kommissarz w planie gospodarczym, na jakiéj obszerności, jakiego gatunku i jakiego wieku drzewostany przypadną do cięcia w każdym z następnych okresów, do czasu, w którym obręb podług planu ukaże się w stanie regularnym, i dochód drzewny z niego na ostatni okres obrachowany, może być uważany za stały.

§ 11.

Niemniéj wyszczególni Kommissarz, na jakie, oprócz z drzewa, liczyć można z doświadczenia i z pewnością użytki uboczne, i wyszczególni zarazem użytki rolne, jakie z osad służby leśnéj z gruntów, niw i łąk leśnych, oraz z odpadków są spodziewane.

§ 12.

Wreszcie należy w planie gospodarczym wyszczególnić, czy i jakie uprawy nadzwyczajne są potrzebne, oraz w których latach one wykonać należy. Za ogólną w tym względzie służy

произведены. Въ этомъ отношеніи принято за правило — приступать къ такимъ только работамъ для разведенія и улучшенія лѣса, отъ которыхъ можно ожидать соотвѣтственнаго увеличенія дохода, а именно, когда понесенныя на оныя издержки будутъ возвращены не позже, какъ по истеченіи оборота рубки, со сложными процентами, и когда, сверхъ того, получится еще отъ этого нѣкоторая прибыль.

II. Оцѣнка лѣса и опредѣленіе дохода.

§ 13.

Всякій лѣсъ, подлежащій употребленію въ первомъ періодѣ, а также ожидаемый въ ономъ, до наступленія срока рубки, приростъ долженъ быть оцѣненъ по правиламъ инструкціи объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ, сообразно родамъ деревьевъ и получаемыхъ изъ нихъ издѣлій, для которыхъ въ лѣсной таксѣ назначены особыя цѣны.

§ 14.

При росписаніи количества дерева, подлежащаго рубкѣ въ первомъ періодѣ, по годамъ, слѣдуетъ принимать въ соображеніе дознанный на опытѣ сбытъ дерева и возможное извлеченіе выгодъ изъ преждевременнаго употребленія онаго.

§ 15.

Ожидаемая въ послѣдующихъ періодахъ масса дерева должна быть исчислена и оцѣнена согласно пробамъ, произведеннымъ въ лѣсахъ, растущихъ на одинаковой почвѣ, одинаковаго возраста и въ такой сомкнутости, какая предвидится послѣ исполненія назначенныхъ рубокъ въ предыдущихъ періодахъ, или же должна быть исчислена и оцѣнена согласно нынѣшней массѣ насажденій, назначенныхъ къ сохраненію на будущіе періоды, съ прибавленіемъ опредѣленнаго по опыту прироста въ лѣсахъ подобнаго рода и возраста, произрастающихъ на подобной почвѣ.

§ 16.

Подлежащая употребленію во второмъ и слѣдующихъ періодахъ масса дерева должна быть въ тѣхъ же періодахъ раздѣлена по годамъ, поровну, такъ, чтобы, въ теченіе каждаго изъ этихъ періодовъ, ежегодно выручаемъ былъ одинаковый доходъ отъ продажи дерева.

zasadę, że tylko takie uprawy i melioracye mają być projektowane, które dochody odpowiednio powiększają, to jest, że koszta na nie łożone zwrócą się najdaléj z upływem kolei, wraz z procentem składanym, a oprócz tego jeszcze zysk przyniosą.

II. Oszacowanie drzewa i wykazanie dochodu.

§ 13.

Wszelkie drzewo w pierwszym okresie do zużycia przypadające, oraz przyrost na niém do czasu wycięcia spodziewany, oszacować należy podług przepisów instrukcyi do urządzenia lasów rządowych, a to szczegółowo co do rodzajów drzewa i gatunków wyrobnych, w taksie leśnéj oddzielną cenę mających.

§ 14.

Rozkład ilości drzewa, w pierwszym okresie do cięcia przypadającego, na lata, ma być dopełniony ze względem na doświadczony odbyt na drzewo i na możne osiągnienie korzyści z wcześniejszego zużycia wypływających.

§ 15.

Massy drzewne w późniejszych okresach spodziewane, mają być obrachowane i przyjęte podług prób zrobionych w drzewostanach znalezionych na podobnym gruncie, podobnego wieku, i w zwarciu, jakie po wykonaniu przepisanych cięć w poprzednich okresach spodziewane być może; albo też mają być obrachowane i przyjęte podług dzisiejszéj massy drzewostanów, na przyszłe okresy zachować się mających, z dodaniem do niéj doświadczonego przyrostu podobnego gatunku i wieku drzewostanów na podobnym gruncie.

§ 16.

Massy drzewne, w 2-im i w następnych okresach do zużycia przypadające, mają być równo rozłożone na lata w tych okresach, tak, aby w ciągu każdego z tych okresów równy dochód roczny z drzewa był osiągnięty.

§ 17.

Всякій лѣсъ, подлежащій употребленію на основаніи хозяйственнаго плана и произведенной таксаціи, долженъ быть оцѣненъ по дѣйствующей лѣсной таксѣ, за исключеніемъ впрочемъ тѣхъ сортовъ, на которые нынѣ не имѣется сбыта, или которые забираются жителями по сервитутному праву, къ каковой категоріи обыкновенно относятся хворостъ, смольнякъ, мелкое дерево, остающееся отъ разчистки, и сушникъ.

§ 18.

Изъ общей оцѣнки исключается также дерево, оставшееся несрубленнымъ за истекшіе годы, но назначенное для рубки на основаніи утвержденной лѣсной смѣты, и стоимость онаго покупатель обязанъ заплатить отдѣльно.

§ 19.

Если существующая лѣсная такса окажется по опыту слишкомъ высокою для всѣхъ, или только для нѣкоторыхъ сортовъ дерева, такъ, что лѣсъ, подлежащій употребленію на основаніи хозяйственнаго плана, не можетъ по этой таксѣ пользоваться сбытомъ, то Коммисаръ можетъ назначить цѣны однимъ или болѣе классами ниже нормальныхъ; и на оборотъ, если существующая такса окажется, сообразно съ нынѣшнимъ запросомъ на лѣсной матеріалъ, слишкомъ низкою, то онъ можетъ принять за основаніе цѣны высшихъ классовъ нормальной таксы. При этомъ, при представленіи въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства своего производства, онъ обязанъ положительно изложить причины, понудившія его къ пониженію и къ возвышенію цѣнъ.

§ 20.

Доходъ отъ лѣсныхъ матеріаловъ, отпускаемыхъ по праву сервитутовъ, слѣдуетъ опредѣлять по лѣсной таксѣ и по числу крестьянъ и поселянъ, пользующихся этимъ правомъ, по указаніямъ опыта, обращая при томъ вниманіе на прочность этого дохода, то есть на изобиліе въ лѣсу отпускаемаго этимъ лицамъ матеріала.

§ 21.

Доходъ отъ лѣсныхъ пастбищъ, на основаніи лѣсной таксы исчисляется согласно числу и роду скота, содержимаго жителями, которые обыкновенно пользуются лѣсными пастби-

§ 17.

Wszelkie drzewo, podług planu gospodarczego i dopełnionego oszacowania do zużycia przypadające, ma być ocenione podług obowiązującéj taksy leśnéj, z wypuszczeniem jednak z ocenienia tych gatunków, które obecnie nie mają żadnego pokupu i odbytu, lub które ugajnicy zabierają, jakto najczęściéj się zdarza co do chrustu, karpiny, drobnego drzewa z trzebieży i posuszu.

§ 18.

Z ocenienia również wypuścić należy drzewo zaległe w cięciach lat upłynionych, o ile zatwierdzonemi wykazami cięć do wycięcia jest przeznaczone, a wartość onego nabywca będzie obowiązany oddzielnie opłacić.

§ 19.

Gdyby istniejąca taksa leśna podług doświadczenia była za wysoka, czy to na wszystkie lub też tylko na niektóre gatunki, tak dalece, że massy drzewne, do zużycia podług planu gospodarczego przypadające, nie mogą znaleźć podług niéj odbytu, może Kommissarz przyjąć ceny o jedną albo kilka klass taksy normalnéj niższe, i przeciwnie, gdyby istniejąca taksa okazała się, podług dzisiejszego współubiegania się do kupna drzewa, za niską, może przyjąć ceny z wyższych klass taksy normalnéj. Przedstawiając wszakże dzieło swe Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, obowiązany dokładnie objaśnić powody, za zniżeniem lub podwyższeniem ceny przemawiające.

§ 20.

Dochód z ugaju ustanowić należy podług taksy leśnéj i ilości włościan i osadników, podług doświadczenia korzystających z ugaju, z uwagą na trwałość tego dochodu, czyli na zamożność lasu w drzewo ugajnikom udzielające się.

§ 21.

Dochód z paszy leśnéj, biorąc za podstawę taksę leśną, obliczyć należy podług ilości i gatunku bydła utrzymywanego przez

щами, полагая однакожъ не болѣе 10 штукъ рогатаго скота на 100 морговъ лѣса, не запущеннаго въ поросль.

§ 22.

Доходъ отъ всякаго рода земель, которыя, по плану, назначаются для полеваго хозяйства, опредѣляется Коммисаромъ, по раздѣленіи оныхъ на разряды, на основаніи цѣнъ, установленныхъ въ инструкціи для Учредительной Коммисіи 1818 г., а также на основаніи экономическихъ правилъ.

§ 23.

Доходъ отъ малой и большой охоты опредѣляется въ количествѣ 2% съ общаго чистаго дохода отъ всѣхъ прочихъ статей.

§ 24.

Всѣ прочія постороннія угодья оцѣниваются по средней сложности за послѣдніе три года, а также по удостовѣренію на мѣстѣ о количествѣ дохода, безспорно ожидаемаго въ будущемъ времени и исчисленнаго по лѣсной таксѣ.

§ 25.

Всякій доходъ, который можетъ поступить только въ одинъ разъ и безъ замедленія, слѣдуетъ считать капиталомъ. Всѣмъ же прочимъ доходамъ, которые въ будущемъ времени, по истеченіи одного года или болѣе лѣтъ, ожидаются къ поступленію въ одинъ разъ, или въ извѣстные сроки, или ежегодно, въ видѣ постояннаго дохода, должна быть исчислена и опредѣлена настоящая ихъ стоимость.

Для облегченія этого исчисленія, слѣдуетъ руководствоваться приложенными при семъ таблицами и наставленіемъ о способѣ употребленія оныхъ.

§ 26.

Сложивъ опредѣленную такимъ образомъ капитальную стоимость всѣхъ доходовъ, ожидаемыхъ по разнымъ статьямъ, получится брутто капитальная стоимость лѣса, съ землею и всѣми принадлежностями.

III. О расходахъ, подлежащихъ исключенію изъ общей цифры дохода.

§ 27.

Расходы, которые, при оцѣнкѣ лѣсовъ, должны быть ис-

mieszkańców, którzy zwykli korzystać z paszy leśnéj, nie przyjmując wszakże większéj ilości bydła nad 10 sztuk rogatego na 100 morgach lasu niezagajonego.

§ 22.

Dochód z gruntów wszelkich, podług planu ekonomicznie używać się mających, ustanowi Kommissarz, po dopełnionéj klassyfikacyi onych, podług cen przepisanych w instrukcyi dla Kommissyi Urządzającéj z roku 1818, oraz podług zasad ekonomicznych.

§ 23.

Jako dochód z polowania małego i wielkiego, przyjąć należy 2-a procenta od ogólnéj czystéj intraty ze wszelkich innych użytków wynalezionéj.

§ 24.

Wszelkie inne uboczne użytki ocenione być mają z przecięcia trzech lat ostatnich, jako też z przekonania na miejscu powziętego o dochodzie, jaki na przyszłość niewątpliwie jest spodziewanym, obliczając go podług taksy leśnej.

§ 25.

Wszelki dochód tylko na raz jeden, lecz bezzwłocznie mogący być pobrany, uważać należy za kapitał. Wszelkich zaś dochodów, które w przyszłości, po upływie jednego roku albo więcéj lat, czy to na raz jeden, lub w pewnych terminach, albo rok rocznie jako stały dochód są spodziewane, wynalezioną i przyjętą być ma wartość teraźniejsza.

Do ułatwienia tego rachunku używane być mają tablice pomocnicze, z potrzebnemi do ich użycia objaśnieniami, tu załączone.

§ 26.

Dodawszy do siebie tak wynalezione wartości kapitalne wszelkich dochodów, z różnych użytków spodziewanych, otrzymuje się wartość kapitalna lasu z gruntem i drzewem i ze wszystkiém co do niego należy, a to brutto.

III. O wydatkach, które mają być potrącone.

§ 27.

Wydatki, które przy ocenieniu lasów mają być potrącone

ключены изъ опредѣленной указаннымъ выше порядкомъ стоимости оныхъ, суть слѣдующіе:

1) расходы по надзору за лѣсами;

2) сервитуты;

3) издержки на искусственное разведеніе и улучшенія лѣса;

4) убытки, происходящіе отъ чрезвычайныхъ случаевъ;

5) издержки, понесенныя лѣсными служителями на постройки, корчеваніе и улучшенія лѣсныхъ усадьбъ.

§ 28.

Расходы по надзору за лѣсами должны быть исчислены по существующимъ правиламъ объ управленіи казенными лѣсами. Расходы на содержаніе нужнаго числа стрѣлковъ безусловно показываются въ числѣ издержекъ, расходы же на содержаніе стражниковъ и Подлѣсничихъ показываются въ такомъ только случаѣ, если, сообразно количеству опредѣленнаго дохода и обширности лѣса, подлежащаго продажѣ въ однѣ руки, найдется для этихъ лицъ достаточно занятій на основаніи казенныхъ правилъ. Суммы, расходуемыя Правительствомъ на содержаніе высшихъ чиновниковъ, ни въ какомъ случаѣ не вычитаются изъ дохода при оцѣнкѣ лѣсовъ, назначенныхъ въ продажу.

§ 29.

Сервитутами признаются:

a) опредѣленное количество дерева, отпускаемое третьимъ лицамъ, на основаніи лѣсныхъ штатовъ. Стоимость онаго исчисляется на основаніи той же самой таксы, по которой подобный матеріалъ принятъ и записанъ на приходъ;

b) свободная рубка лѣса и пастбища, коими имѣютъ право пользоваться разныя лица. Если стоимость оныхъ не опредѣлена, то она исчисляется на основаніи Сеймоваго постановленія 1830 года, о свободной рубкѣ и пастбищахъ, помѣщеннаго въ XIII томѣ Дневника Законовъ Царства.

§ 30.

Издержки на искусственныя разведенія и улучшенія, указанныя, согласно ст. 11, въ хозяйственномъ планѣ, слѣдуетъ

od wartości w powyższy sposób wynalezionéj, są następujące:

1) koszta dozoru;

2) ciężar służebności;

3) koszta uprawy nadzwyczajnéj i melioracyj;

4) szkody z wypadków nadzwyczajnych;

5) koszta na budowle, karczunki i melioracye osad leśno-służbowych, przez officyalistów leśnych łożone.

§ 28.

Koszta dozoru mają być obliczone podług istniejących zasad administracyi lasów rządowych. Koszta utrzymania potrzebnéj ilości strzelców, w każdym razie mają być w wydatkach policzone, koszta zaś strażników i Podleśnego tylko w tym wypadku, jeżeli podług wielkości dochodów ustanowionych i obszerności lasu, jednéj osobie sprzedać się mającego, tacy officyaliści w zupełności zatrudnieni być mogą podług zasad rządowych.

Koszta, które Rząd ponosi na utrzymanie wyższych urzędników, w żadnym wypadku przy ocenieniu lasów na sprzedaż, potrącone być nie mają.

§ 29.

Do służebności liczą się:

a) Deputaty drzewne, które podług etatów leśnych należy wydawać osobom trzecim. Wartość ich obliczoną być ma podług téj saméj taksy, podług któréj podobne drzewo w przychodzie przyjęte zostało.

b) Wolny wrąb i pastwisko osobom trzecim służące, wartość ich, jeżeli nie jest jeszcze ustanowiona, obliczyć należy podług przepisów prawa Sejmowego z roku 1830 o wolnym wrębie i pastwisku, w tomie XIII-m Dziennika Praw Królestwa umieszczonego.

§ 30.

Koszta upraw i melioracyj w planie gospodarczym podług art. 11-go objętych, obliczyć należy podług cen w téj okolicy

исчислить сообразно существующимъ въ данной мѣстности цѣнамъ и инструкціи отъ 25 Мая (6 Іюня) 1839 г., № $^{92910}/_{29745}$, объ употребленіи и повѣркѣ рабочей повинности въ казенныхъ лѣсахъ.

§ 31.

Въ возмѣщеніе убытковъ, происходящихъ отъ чрезвычайныхъ и непредвидѣнныхъ случаевъ, вычитается $^1/_{40}$ часть или $2^1/_2\%$ съ общаго количества дохода отъ лѣсовъ. Изъ дохода же, исчисленнаго за собираніе хвороста и за пастбища, вычитается $^1/_{10}$ часть, или 10%, на недоборы и въ возвратъ издержекъ по взиманію этого дохода.

§ 32.

Издержки на постройки, корчеваніе и улучшенія въ лѣсныхъ усадьбахъ, произведенныя лѣсными служителями изъ собственныхъ ихъ средствъ, за которыя не получено ими еще вознагражденіе, могутъ быть исчислены по правиламъ, изложеннымъ въ предписаніи Правительственной Коммисіи Финансовъ отъ 24 Января 1833 г., № $^{100609}/_{21985}$, и отнесены къ расходамъ, такъ какъ издержки эти должны быть возмѣщены покупателемъ особо и безъ замедленія.

§ 33.

Расходы, на томъ же самомъ основаніи, какъ и доходы, а именно по правиламъ, изложеннымъ въ § 25, должны быть обращены въ капитальную сумму, изображающую настоящую стоимость оныхъ.

IV. Опредѣленіе стоимости лѣсовъ.

§ 34.

По сложеніи капитальной стоимости расходовъ и по вычетѣ оныхъ изъ капитальной суммы доходовъ, получится нетто капитальная стоимость лѣса.

§ 35.

Вообще при оцѣнкѣ лѣсовъ для продажи, никакое пространство, отдѣльно взятое, не можетъ быть оцѣнено ниже стоимости своей въ видѣ пастбища, исчисленной по экономическимъ правиламъ, изложеннымъ въ § 22, за исключеніемъ лишь неудобныхъ земель.

zwyczajnych, a instrukcyą z dnia 25 Maja (6 Czerwca) 1839 roku Nr. $^{92910}/_{29145}$ przepisanych, względem użycia i kontrollowania robocizny w lasach rządowych.

§ 31.

Jako wynagrodzenie szkód z wszelkich wypadków nadzwyczajnych i nieprzewidzianych, ma być potrącona $^{1}/_{40}$ część czyli $2^{1}/_{2}$ procent ogółu użytków z drzewa do przychodu policzonych. Z przychodu zaś przyjętego z ugaju i pastwiska, potrącić należy $^{1}/_{10}$ część czyli 10 procent, tak na niedobory, jako i na wynagrodzenie kosztów poboru.

§ 32.

Koszta na budowle, karczunki i melioracye na osady służbowe, przez rządowych officyalistów leśnych z własnego funduszu łożone, za które nie odebrali jeszcze wynagrodzenia, mają być obliczone podług przepisów objętych decyzyą Kommissyi Rządowéj z dnia 24 Stycznia 1833 roku Nr. $^{100609}/_{21985}$, i do wydatków dodane, jako przez nabywcę oddzielnie i bezzwłocznie wynagrodzić się mające.

§ 33.

Wydatki podług tych samych zasad jak dochody, mianowicie podług przepisu § 25-go, obrócone być mają na kapitały, przedstawiające ich wartość dzisiejszą.

IV. Wykazanie wartości lasów.

§ 34.

Po zogółowaniu wartości kapitalnych wydatków i potrąceniu od wartości kapitalnéj dochodów, otrzymuje się wartość kapitalna netto.

§ 35.

W ogólności przy ocenieniu lasów na sprzedaż, żadna prz e strzeń, biorąc ją pojedynczo, nie ma być niżéj ocenioną, aniżeli podług zasad ekonomicznych, powyżéj § 22-m powołanych, może być warta jako pastwisko, wyjąwszy nieużytki.

§ 36.

Спорные участки, если владѣніе оными Казны не опровергнуто ни въ одной судебной инстанціи, должны быть оцѣнены наравнѣ съ безспорными лѣсами; если же подобные участки находятся въ постороннемъ владѣніи, то они подлежатъ оцѣнкѣ въ такомъ только случаѣ, если Казна предъявитъ какія либо рѣшенія, состоявшіяся въ ея пользу, въ противномъ же случаѣ, онѣ могутъ быть оставлены безъ оцѣнки, или вовсе исключены изъ продажи.

§ 37.

Лѣсной Коммисаръ обязанъ всѣ дѣйствія свои по производству оцѣнки объяснить протоколярно, по всѣмъ статьямъ доходовъ и расходовъ, и дѣло о томъ, въ которомъ должны заключаться: карта, хозяйственный планъ и протоколы таксаціи и оцѣнки, представить, вмѣстѣ съ объясненіемъ, въ Правительственную Коммисію, которая, обревизовавъ оное по изложеннымъ въ настоящей Инструкціи правиламъ, опредѣляетъ стоимость лѣса. Если продажа лѣса должна послѣдовать совокупно съ имѣніемъ, то Правительственная Коммисія соединяетъ стоимость лѣса со стоимостью имѣнія, по правиламъ о продажѣ имѣній.

§ 38.

Если лѣсъ поступаетъ въ продажу отдѣльно, безъ прилегающаго имѣнія, то слѣдуетъ войти въ соглашеніе съ Управленіемъ Земскаго Кредитнаго Общества объ освобожденіи лѣса, подлежащаго продажѣ, отъ вспомогательной отвѣтственности за сдѣланный въ обществѣ заемъ, съ обезпеченіемъ его на всемъ имѣніи, къ которому принадлежитъ означенный лѣсъ.

Въ случаѣ, если это не можетъ быть допущено, безъ погашенія извѣстной части этого займа, — покупатель обязанъ уплатить опредѣленную часть онаго и понести всѣ сопряженныя съ токовою уплатою издержки.

§ 39.

На лѣсу, обращаемомъ въ продажу безъ имѣнія, канонъ можетъ быть оставленъ только тогда, когда таковой будетъ обезпеченъ покупателемъ ипотечнымъ порядкомъ на поземельномъ имѣніи, по правиламъ, изложеннымъ въ Высочайшемъ указѣ 19 (31) Августа 1828 года.

§ 36.

Miejsca sporne, jeżeli od posiadania tychże Rząd w żadnéj instancyi nie jest odsądzony, ocenione będą jak lasy niesporne, zostające zaś w posiadaniu obcém, cenić należy tylko w położeniu, jeżeli Rząd ma jakie wyroki za sobą, w przeciwnym razie, wypuszczone być mogą z ocenienia, lub wyłączone od sprzedaży.

§ 37.

Kommissarz Leśny całą czynność ocenienia powinien objaśnić protokólarnie, przechodząc szczegółowo pozycye przychodów, jako też wydatków, a operat czynności swojéj, składający się z mappy, planu gospodarczego, z protokółów oszacowania i z protokółu ocenienia, wraz z objaśnieniem przedstawić Kommissyi Rządowéj, która po dopełnieniu rewizyi, podług zasad niniejszą instrukcyą wskazanych, ustanowi szacunek leśny. Jeżeli sprzedaż ma nastąpić łącznie z dobrami, Kommissya Rządowa połączy ten szacunek z szacunkiem dóbr, podług przepisów o ich sprzedaży.

§ 38.

Jeżeli sprzedaż lasu oddzielnie, bez przyległych dóbr nastąpi, należy porozumieć się z Władzami Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, względem uwolnienia lasu, sprzedać się mającego, z pod subsidiarnéj odpowiedzialności za dług zaciągnięty z Towarzystwa na ogół dóbr, do których ten las należy. W razie, gdyby to nastąpić nie mogło, bez spłacenia pewnéj części tego długu, nabywca będzie obowiązany ustanowioną część spłacić i ponieść koszta z tém spłaceniem połączone.

§ 39.

Na lesie, bez dóbr sprzedającym się, tylko wtenczas kanon może być zostawiony, jeżeli nabywca takowy zabezpieczy hypotecznie na dobrach ziemskich, podług zasady dekretem Najjaśniejszego Pana z dnia 19 (31) Sierpnia 1828 roku wskazanéj.

§ 40.

Изъ общей стоимости лѣса, опредѣленной согласно § 37, вычитаются: 1) долгъ Кредитному Обществу, подлежащій уплатѣ по § 38, и 2) канонъ, установленный по § 39. Остальное затѣмъ количество покупатель обязанъ внести, согласно правиламъ о продажѣ имѣній, или крупною государственною серебряною монетою, или закладными листами, или же другими кредитными бумагами, пріемъ коихъ будетъ разрѣшенъ на основаніи Правительственныхъ постановленій. Въ случаѣ однако, если обязательство относительно обезпеченія канона, согласно § 39, не состоится,— половина подлежащей уплатѣ суммы должна быть внесена закладными листами, а другая половина — звонкою монетою.

V. Условія контракта.

§ 41.

Казенные лѣса продаются наравнѣ съ имѣніями, со всѣми угодьями и правами, какими пользуется Казна, съ сохраненіемъ въ полной силѣ правъ третьихъ лицъ, а именно: сервитутовъ и отпусковъ дерева, коими обременены, или могутъ быть впредь обременяемы казенные лѣса по распоряженію Правительства, и съ тѣмъ, чтобы сіи послѣдніе были внесены въ III отдѣленіе ипотечной книги проданныхъ имѣній и лѣсовъ.

§ 42

По требованію лица, договаривающагося о покупкѣ лѣса, слѣдуетъ пріостановить рубку и отпускъ дерева, за исключеніемъ дерева уже проданнаго и причитающагося по смѣтѣ къ безплатному срочному отпуску. При этомъ въ контрактѣ на продажу лѣса должно быть оговорено, что покупатель, кромѣ условленной суммы за имѣніе и лѣсъ, обязанъ уплатить въ Казну стоимость дерева, назначеннаго въ истекшихъ годахъ для вырубки по утвержденнымъ смѣтамъ и оставшагося не вырубленнымъ до времени перехода лѣса въ собственность покупателя.

§ 43.

Сверхъ того, слѣдуетъ помѣстить въ контрактѣ условіе о возвратѣ покупателемъ въ Казну издержекъ по надзору за проданными лѣсами и управленію оными, съ того дня, съ ко-

§ 40.

Od szacunku lasu, podług § 37-go ustanowionego, potrąci się: 1) dług Towarzystwa Kredytowego spłacić się mającego podług § 38-go; 2) kanon ustanowiony podług § 39-go. Pozostającą resztę nabywca będzie obowiązany zapłacić, podług przepisów o sprzedaży dóbr, bądź w monecie grubéj srebrnéj krajowéj, lub listami zastawnemi, albo wreszcie innemi papierami publicznemi, w jakich wypłata ustawami rządowemi dozwoloną będzie. W razie jednak, jeżeli kanon podług § 39-go nie został ustanowiony, wtenczas zaliczoną być ma Skarbowi połowa summy spłacalnéj w listach zastawnych, a druga połowa w monecie brzęczącéj.

V. Warunki kontraktowe.

§ 41.

Lasy rządowe sprzedają się tak jak dobra, z wszelkiemi użytkami i prawami, jakie do nich Rządowi służą, zastrzegając wyraźnie zachowanie praw, osobom trzecim służących, jakoto: służebności i deputatów drzewnych, któremi lasy są obciążone, lub z woli Rządu mają być obciążone, z warunkiem zapisania tych ostatnich w księdze wieczystéj sprzedanych dóbr i lasów w dziale III-m.

§ 42.

Na żądanie układającego się o kupno lasu, wstrzymać należy wszelkie cięcie i wydatki drzewa, wyjąwszy, które już jest sprzedane, oraz, które podług etatu, jako deputat wydawane być ma. Jednakże w kontrakcie kupna i sprzedaży zastrzedz należy, aby nabywca, oprócz summy za dobra i lasy umówionéj, zapłacił Skarbowi wartość drzewa do wycięcia zatwierdzonemi wykazami cięć przeznaczonego, a zaległego w cięciach z lat upłynionych do daty, od któréj lasy przejdą na własność nabywcy.

§ 43.

Nadto do zwrotu dla Skarbu od nabywcy zastrzeżone być mają koszta dozoru i administracyi lasów sprzedanych, od dnia, od którego za własność nabywcy są uważane, do dnia oddania

тораго утверждено за нимъ право собственности, по день сдачи оныхъ, въ такомъ количествѣ, на сколько издержки эти могли были быть сокращены, еслибы сдача лѣсовъ послѣдовала въ тотъ самый день, въ который они перешли въ собственность новаго владѣльца.

§ 44.

Равномѣрно слѣдуетъ включить и то условіе, что покупатель обязанъ возвратить чинамъ лѣсной стражи расходы на корчеваніе и постройку усадьбъ, исчисленные на основаніи § 32-го.

§ 45.

Впрочемъ, въ отношеніи продажи лѣсовъ, примѣняются тѣ же самыя условія, какія вообще предписаны для продажи имѣній.

VI. Разсчетъ съ покупателемъ.

§ 46.

При разсчетѣ съ покупателемъ о причитающейся отъ него суммѣ, слѣдуетъ, согласно § 42, считать подлежащею взносу въ Казну всю стоимость дерева, оставшагося несрубленнымъ, со времени пріостановленія, по требованію покупателя, рубки и отпуска лѣса, до времени перехода лѣсовъ въ его собственность. Стоимость же дерева, назначеннаго для рубки въ томъ году, въ которомъ лѣсъ съ 1-го Іюня перешелъ въ собственность покупателя, слѣдуетъ признавать подлежащею уплатѣ въ Казну въ половинномъ количествѣ. Принимая за основаніе сказаннаго разсчета, утвержденныя смѣты рубокъ, слѣдуетъ изъ показанной по онымъ стоимости вычесть стоимость дерева, которое, по день сдачи лѣса въ собственность покупателя, продано или отпущено безплатно Лѣснымъ Управленіемъ на потребность, неотносящуюся къ новому владѣльцу. Наконецъ, къ слѣдующей въ Казну суммѣ прибавляются исчисленные по § 43 расходы по надзору и управленію.

§ 47.

Съ другой стороны, къ возврату покупателю слѣдуетъ исчислить, на основаніи счетныхъ книгъ, поступившіе наличными деньгами въ Лѣсное Управленіе доходы отъ посторонняго пользованія проданными лѣсами со времени перехода ихъ въ собственность новаго владѣльца.

lasów, a to o tyle, o ile mogły były być oszczędzone, gdyby oddanie lasów było nastąpiło w dniu, od którego one do nowego właściciela należą.

§ 44.

Zastrzedz również należy, aby nabywca wynagrodził officyalistom leśnym koszta karczunku i zabudowania osad, podług § 32-go ustanowione.

§ 45.

Wreszcie do sprzedaży lasów służą te same ogólne warunki, które do sprzedaży dóbr są przepisane.

VI. Obrachunek z nabywcą.

§ 46.

W obrachunku wypłatności nabywcy, uważaną być ma za należytość przypadającą Skarbowi podług art. 42-go, cała wartość drzewa pozostałego w cięciach od czasu wstrzymania cięć i wydatków drzewnych, na żądanie nabywcy, do terminu przejścia lasów na jego własność. Wartość zaś drzewa przeznaczonego do wycięcia w roku, w którym lasy od 1 Czerwca przeszły na własność nabywcy, uważać należy w połowie za należytość skarbową. Biorąc za podstawę tego obrachunku zatwierdzone wykazy cięć, należy potrącić od wartości niemi objętéj, wartość drzewa, które Urząd leśny, do dnia oddania lasów na własność nabywcy, sprzedał lub wydał bezpłatnie, na przedmioty nie ciążące nowego właściciela. Do należytości skarbowéj doliczyć się mają koszta dozoru i administracyi, ustanowione podług § 43-go.

§ 47.

Nawzajem do zwrotu dla nabywcy obliczyć należy na podstawie manuałów leśnych, wpływy w gotowiźnie pobrane przez Urząd leśny sprzedanych lasów, mianowicie z użytków ubocznych, za czas, od którego te do nowego właściciela należą.

§ 48.

Хожденіе по дѣламъ о похищеніяхъ, совершенныхъ въ проданныхъ лѣсахъ, послѣ перехода оныхъ въ собственность покупателя, по которымъ не послѣдовали еще окончательныя рѣшенія, предоставляется покупателю.

Наложенныя же окончательными рѣшеніями взысканія за лѣсныя похищенія должны поступить въ кассу Лѣснаго Управленія; изъ этихъ денегъ стоимость похищенныхъ послѣ продажи лѣсовъ предметовъ выдается покупателю, штрафъ же, на основаніи распоряженія Правительственной Коммисіи отъ 31 Октября 1833 г., за № $^{14935}/_{20324}$, остается въ пользу Казны.

§ 49.

Дѣйствовавшія донынѣ правила и основанія для продажи и оцѣнки лѣсовъ отмѣняются.

Варшава, 7 (19) Декабря 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Ленскій.*

№ $^{98213}/_{31535}$.

Приложеніе 1-е къ N° 86-му.

Объясненіе
объ употребленіи таблицъ, составленныхъ на основаніи § 25 инструкціи о продажѣ лѣсовъ, для опредѣленія настоящей стоимости всѣхъ доходовъ, ожидаемыхъ въ будущемъ времени съ лѣсовъ, подлежащихъ оцѣнкѣ.

Доходы съ лѣса, подлежащаго оцѣнкѣ для продажи, ожидаемые не вдругъ въ первомъ году, но только въ будущемъ времени, представляютъ гораздо низшую стоимость, нежели доходы, могущіе поступить тотчасъ же. Эта уменьшенная стоимость исчисляется въ соразмѣрности 5 сложныхъ процентовъ.

Такъ какъ ожидаемые въ будущемъ времени доходы съ лѣсовъ могутъ поступать четырмя различными способами, то для опредѣленія настоящей стоимости оныхъ прилагаются четыре таблицы, по коимъ исчисленіе сдѣлано для единицы какой либо монеты, напримѣръ 1 злот.

§ 48.

Dochodzenie defraudacyj, popełnionych w lasach sprzedanych, po terminie przejścia takowych na własność nabywcy, a jeszcze prawomocnie niezasądzonych, zostawić należy nabywcy.

Należytość zaś za defraudacye prawomocnie już zasądzone, ściągniętą być ma do kassy Urzędu leśnego, i z tego wpływu należy oddać nabywcy wartość przedmiotów zdefraudowanych po terminie sprzedaży lasów, kara zaś należy do Skarbu, jak to rozporządzenie Kommissyi Rządowéj z dnia 31 Października 1833 roku Nr. $^{74935}/_{20324}$ przepisuje.

§ 49.

Dotychczasowe przepisy i zasady do sprzedaży i ocenienia lasów ustają w swojéj mocy.

w Warszawie, d. 7 (19) Grudnia 1839 r.
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. $^{98213}/_{31535}$.

1-szy Annex do Nr. 86-go.

OBJAŚNIENIE

UŻYCIA TABLIC POMOCNICZYCH, PODŁUG § 25-GO INSTRUKCYI O SPRZEDAŻY LASÓW, MAJĄCYCH SŁUŻYĆ DO WYNALEZIENIA WARTOŚCI TERAŹNIEJSZÉJ WSZELKICH DOCHODÓW, KTÓRE W PRZYSZŁOŚCI SPODZIEWANE SĄ Z LASU, OCENIĆ SIĘ MAJĄCEGO.

Dochody, które z lasu ocenić się mającego do sprzedaży, niê zaraz pierwszego roku, lecz dopiero w przyszłości są spodziewane, mają mniejszą wartość, aniżeli dochody zaraz mogące być pobrane. Ta mniejsza wartość wynalezioną i przyjętą być ma podług stopy 5-u procentów składanych.

Gdy przyszłe dochody z lasu wypływać mogą czworakim sposobem, przeto do wynalezienia ich teraźniejszéj wartości załączają się 4-ry tablice, obrachowane na jedność jakiéjkolwiek monety, którą tu jest złp. 1.

Таблица I-ая показываетъ настоящую стоимость 1 злотаго, который въ будущемъ времени можетъ поступить въ доходъ только одинъ разъ въ теченіи 241 года. Изъ таблицы этой видно, что 1 злот., имѣющій поступить въ началѣ перваго года, представляетъ стоимость 1 злот., имѣющій же поступить въ началѣ:

второго года стоитъ $\frac{1}{1,05} = 0,95238095$,

третьяго „ $\frac{1}{(1,05)^2} = 0,90702948$,

четвертаго „ $\frac{1}{(1,05)^3} = 0,86383760$,

пятаго „ $\frac{1}{(1,05)^4} = 0,82270247$,

N „ $\frac{1}{(1,05)^{n-1}} = x$.

Желая отыскать настоящую стоимость дохода, напримѣръ 631 злотыхъ 18 грошей, или 631,6 злотый, который долженъ поступить по истеченіи 10 лѣтъ, или въ началѣ одиннадцатаго года, слѣдуетъ стоимость 1 злотаго, которая, по 1-ой таблицѣ, составляетъ 0,61391325 умножить на 631,6, и такимъ образомъ отыскиваемая стоимость составитъ 387 злотыхъ 22 гроша.

Таблица II-ая показываетъ настоящую капитальную стоимость дохода въ 1 злотый, который поступаетъ періодически въ извѣстные годы или сроки. Изъ таблицы этой видно, что 1 злотый, который можетъ быть взимаемъ по истеченіи 1-го года и въ послѣдствіи ежегодно,

представляетъ стоимость $\frac{1}{0,05} = 20$ злотыхъ;

по истеченіи 2-хъ лѣтъ и впослѣдствіи каждые два года $\frac{1}{(1,05)^{2-1}} = \frac{1}{1,025} = 9,756096$;

взимаемый по истеченіи 3-хъ лѣтъ и впослѣдствіи каждые три года стоитъ $\frac{1}{(1,05)^{3-1}} = \frac{1}{0,157625} = 6,344172$;

каждые 4 года, стоитъ $\frac{1}{(1,05)^{4-1}} = \frac{1}{0,215506} = 4,640236$;

каждые *n* лѣтъ, стоитъ $\frac{1}{(1,05)^{n-1}} = x$.

Tablica I-a wskazuje teraźniejszą wartość 1-go złot., który raz tylko może być pobrany w przyszłości do lat 241. Wskazuje ona, że złoty jeden, który wpłynie na początku roku 1-go, wart jest złp. 1, a jeżeli wpłynie na początku roku

2-go wart jest $\frac{1}{1,05} = 0,95238095$,

3-go „ „ $\frac{1}{(1,05)^2} = 0,90702948$,

4-go „ „ $\frac{1}{(1,05)^3} = 0,86383760$,

5-go „ „ $\frac{1}{(1,05)^4} = 0,82270247$

n „ „ $\frac{1}{(1,05)^{n-1}} = x$.

Chcąc wynaleść wartość teraźniejszą dochodu np. złp. 631 groszy 18, czyli złp. 631,6, który będzie odebrany po upływie lat 10, czyli na początku roku 11-go, należy wartość 1-go złotego polskiego, podług tablicy I-éj, wynoszącą 0,61391325, pomnożyć przez 631,6, a wartością tą będzie złp. 387 gr. 22.

Tablica II-ga wskazuje teraźniejszą wartość kapitalną 1-go złot. polskiego dochodu, który wraca regularnie w pewnych latach lub terminach. Wskazuje ona, że złp. 1, który po upływie jednego roku i następnie co rok może być pobierany,

wart jest . . . . . . $\frac{1}{0,05}$ = złp. 20,

po upływie dwóch lat i następnie co dwa lata mogący być pobierany, wart jest . . $\frac{1}{(1,05)^{2}-1} = \frac{1}{0,1025} = 9,756096$,

po upływie 3-ch lat i następnie co trzy lata, wart jest: . . . . $\frac{1}{(1,05)^{3}-1} = \frac{1}{0,157625} = 6,344172$,

co 4-ry lata wart jest . . $\frac{1}{(1,05)^{4}-1} = \frac{1}{0,215506} = 4,640236$,

co n lat wart jest . . . $\frac{1}{(1,05)^{n}-1} = x$.

Желая отыскать настоящую капитальную стоимость, напримѣръ, молодаго низкоствольнаго участка, который, по истечении 20 лѣтъ и впослѣдствіи каждыя 20 лѣтъ отъ возобновленія, долженъ доставить дохода 325 злотыхъ 27 грошей, или 325,9 злотыхъ, слѣдуетъ стоимость имѣющаго поступать такимъ образомъ 1 злотаго, составляющую по II-ой таблицѣ 0,604852, умножить на 325,9, изъ чего получится 197 зл. 4 гр.

Еслибы лѣсъ этотъ былъ нынѣ же вырубленъ и отъ возобновленія онаго немедленно могъ быть выручень доходъ въ . . . . 325 „ 27 „

то стоимость лѣса составила бы . . . . . 523 зл. 1 гр.

Таблица III-я показываетъ настоящую капитальную стоимость 1 злотаго дохода, который будетъ ежегодный и постоянный, но начнетъ поступать только въ будущемъ времени. Изъ таблицы этой видно, что 1 злотый, который по прошествіи однаго года будетъ поступать въ доходъ ежегодно и постоянно, стоитъ $\frac{1}{0,05} = 20$ злотыхъ капитальной суммы, то есть 20 разъ болѣе нежели, по 1-ой таблицѣ, 1 злотый, могущій поступить только одинъ разъ, въ началѣ перваго года. Слѣдовательно III-я таблица заключаетъ произведенія отъ умноженія цифръ I-ой таблицы на 20 и показываетъ капитальную стоимость 1 злот. годоваго дохода, долженствующаго поступать въ будущемъ времени, по прошествіи 1 до 241 года.

Желая отыскать нынѣшнюю капитальную стоимость, напримѣръ дохода въ 600 злотыхъ, который, по прошествіи перваго 30-лѣтняго періода, начнетъ поступать ежегодно и постоянно, слѣдуетъ стоимость 1 злот. дохода, имѣющаго поступать ежегодно по прошествіи 31 года, то есть, по III-ей таблицѣ, 4,62754897 злотыхъ умножить на 600, откуда получится произведеніе . . . . 2,776 злот. 16 грош.

Если доходъ этотъ долженъ поступать ежегодно и постоянно, но только въ теченіе слѣдующаго 30-лѣтняго періода, то изъ отысканной такимъ образомъ стоимости слѣдуетъ вычесть нынѣшнюю стоимость дохода 600 злотыхъ, который нач-

Chcąc wynaleść teraźniejszą wartość kapitalną np. młodego oddziału niskopiennego, który po upływie lat 20, i następnie co lat 20, z odmłodnienia przyniesie dochodu złp. 325 gr. 27, czyli złp. 325,9, należy wartość jednego złotego polskiego w ten sposób wpływać mającego, wynoszącą podług tablicy II-éj 0,604852, pomnożyć przez 325,9, co uczyni złp. 197 gr. 4.

Gdyby las ten obecnie był rąbany i z odmłodnienia jego bezzwłocznie mógł być otrzymany dochód . . . . . „ 325 „ 27.

Wartość jego wynosiłaby złp. 523 gr. 1.

Tablica III-a wskazuje teraźniejszą wartość kapitalną złp. 1-go dochodu, który będzie roczny i stały, ale zacznie wpływać dopiero w przyszłości. Wskazuje ona, że złp. jeden, który po upływie jednego roku zacznie być rocznym i stałym dochodem, wart jest $\frac{1}{0{,}05}$ = złp. 20 w kapitale, to jest 20 razy tyle, co, podług tablicy I-éj, złoty jeden raz tylko na początku roku pierwszego mogący być pobrany; zatem tablica III-a, z pomnożenia przez 20 rezultatu tablicy I-éj, okazuje wartość kapitalną jednego złotego rocznego dochodu, który w przyszłości po upływie 1-go do 241-go roku wpływać zacznie.

Chcąc wynaleść teraźniejszą wartość kapitalną np. dochodu złp. 600, który po ukończeniu 1-go okresu 30-letniego rocznie i stale będzie mógł być pobierany, należy wartość 1-go złp. dochodu, który po upływie lat 31, wpływać zacznie, to jest podług tablicy III-éj złp. 4,62754897 pomnożyć przez 600, z czego otrzymuje się rezultat . . . . . złp. 2,776 gr. 16.

Gdyby ten sam dochód miał być roczny i stały tylko przez następny okres 30-letni, należałoby od tak wynalezionéj wartości, potrącić wartość teraźniejszą 600 złp. dochodu, który po

нетъ поступать по истечени 61 года, исчисливъ сію послѣднюю подобнымъ образомъ, посредствомъ умноженія стоимости 1 злот. дохода, выручаемаго по прошествіи 61 года, составляющей по таблицѣ III-й 1,07071047 злотыхъ на 600 = ... 642 злот. 13 грош.

остальные затѣмъ . . . . 2,134 злот. 3 грош.

составляютъ отыскиваемую стоимость.

Таблица IV-ая показываетъ капитальную стоимость 1 злот. годоваго дохода, который прекратится въ будущемъ времени. Изъ таблицы этой видно, что доходъ, который не можетъ быть выручень по прошествіи одного года и въ послѣдующемъ затѣмъ времени не имѣетъ никакой стоимости, или представляетъ стоимость 0,000000. Доходъ же, составляющій 1 злотый, который въ началѣ втораго года можетъ поступить однажды и затѣмъ прекращается, стоитъ въ 20 разъ менѣе (подобнаго дохода, который начнетъ поступать во 2-мъ году, то есть, по таблицѣ III-ей) 19,04761910 = 0,95238090.

Годовой доходъ въ 1 злотый, который прекращается по истеченіи 3 лѣтъ, стоитъ 20 разъ менѣе стоимости подобнаго дохода, имѣющаго поступать начиная съ третьяго года, составляющей, по таблицѣ III ей, 18,14058957, то есть равняется 1,85941043; и такимъ образомъ въ таблицѣ IV-ой заключается дополненіе результатовъ таблицы III-ей до числа 20.

Желая отыскать стоимость годоваго дохода 800 злотыхъ, который прекращается по прошествіи перваго 20-лѣтняго періода, можно бы изъ числа 20 вычесть стоимость, показанную по таблицѣ III, 1 злот. дохода, начинающаго поступать съ 21-го года, то есть, 7,53778965, и частное 12,46221035 умножить на 800. Для сокращенія однакожъ счета, составлена таблица IV-ая, въ которой, противъ 21 года, показанъ такой же результатъ.

Варшава, 7 (19) Декабря 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

npływie lat 61 wpływać zacznie, a tę wynaleść w podobny sposób, mnożąc wartość 1-go złp. dochodu, zaczynającego wpływać po 61 latach, podług tablicy III-éj złp. 1,07071047 przez 600 = złp. 642 gr. 13

a pozostająca reszta złp. 2,134 gr. 3,

jest szukaną wartością.

Tablica IV-a wskazuje wartość kapitalną 1-go złot. dochodu rocznego, który w przyszłości ustanie. Ona wskazuje, że dochód, który po upływie roku i w dalszym czasie nie może być pobrany, nie ma żadnéj wartości, czyli wart jest 0,000000. Dochód zaś wynoszący złp. 1, który na początku 2-go roku może być raz pobrany a nadal ustanie, wart jest 20, mniéj (dochodem podobnym, który w 2-im roku wpływać zacznie, to jest podług tablicy III-éj) 19,04761910, czyli = 0,95238090.

Dochód roczny złp. 1 wynoszący, a ustający po upływie 3-go roku, wart jest 20, mniéj dochodem podobnym, który w 3-im roku bierze swój początek, którego wartość, jak tablica III-cia okazuje, wynosi 18,14058957 czyli 1,85941043 i tym sposobem zawiera tablica II-ga dopełnienie rezultatów tablicy III-éj do liczby 20.

Chcąc wynaleść wartość dochodu rocznego złp. 800, który po ukończeniu 1-szego okresu 20-letniego ustanie, możnaby to dopełnić przez potrącenie od liczby 20, wartość, którą tablica III-cia wskazuje za 1 złp. dochodu, zaczynającego od roku 21-go to jest 7,53778965, a resztę 12,46221035 pomnożyć przez 800. Dla krótszéj jednak rachuby ułożoną została tablica IV-ta, która przy roku 21-m ten sam okazuje rezultat.

w Warszawie, d. 7 (19) Grudnia 1839 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Приложеніе 2-е къ № 86-му.

Таблица I, показывающая нынѣшнюю стоимость одного злотаго, который имѣетъ поступить въ будущемъ времени только одинъ разъ.

2-gi Annex do Nr. 86-go.

Tablica I, wskazująca teraźniejszą wartość jednego złotego, który raz tylko wpłynie w przyszłości.

Если доходъ долженъ поступить въ началѣ года / Jeżeli wpływ nastąpi na początku roku	Стоимость одного злот. составляетъ / Wartość 1-go złotego wynosi	Если доходъ долженъ поступить въ началѣ года / Jeżeli wpływ nastąpi na początku roku	Стоимость одного злот. составляетъ / Wartość 1-go złotego wynosi	Если доходъ долженъ поступить въ началѣ года / Jeżeli wpływ nastąpi na początku roku	Стоимость одного злот. составляетъ / Wartość 1-go złotego wynosi	Если доходъ долженъ поступить въ началѣ года / Jeżeli wpływ nastąpi na początku roku	Стоимость одного злот. составляетъ / Wartość 1-go złotego wynosi
1	1,00000000	34	0,19987254	67	0,03994903	100	0,00798471
2	0,95238095	35	0,19035480	68	0,03804670	101	0,00760449
3	0,90702948	36	0,18129028	69	0,03623495	102	0,00722571
4	0,86383760	37	0,17265741	70	0,03450947	103	0,00689750
5	0,82270247	38	0,16443563	71	0,03286617	104	0,00656904
6	0,78352616	39	0,15660533	72	0,03130111	105	0,00625623
7	0,74621540	40	0,14914796	73	0,02981058	106	0,00595832
8	0,71068133	41	0,14204568	74	0,02839103	107	0.00567459
9	0,67683936	42	0,13528160	75	0,02703908	108	0,00540437
10	0,64460891	43	0,12883962	76	0,02575150	109	0,00514702
11	0,61391325	44	0,12270440	77	0,02452524	110	0,00490192
12	0,58467929	45	0,11686133	78	0,02335737	111	0,00466849
13	0,55683742	46	0,11129651	79	0,02224511	112	0,00444611
14	0,53032135	47	0,10599667	80	0,02118582	113	0,00423446
15	0,50506795	48	0,10094921	81	0,02017697	114	0,00403282
16	0,48101710	49	0,09614211	82	0,01921617	115	0,00384078
17	0,45811115	50	0,09156391	83	0,01830111	116	0,00365789
18	0,43629669	51	0,08720373	84	0,01742963	117	0,00348370
19	0,41552065	52	0,08305117	85	0,01659965	118	0,00331781
20	0,39573396	53	0,07909635	86	0,01580919	119	0,00315982
21	0,37688948	54	0,07532986	87	0,01505637	120	0,00300935
22	0,35894236	55	0,07174272	88	0,01433940	131	0,00175951
23	0,34184988	56	0,06832640	89	0,01365657	141	0,00108018
24	0,32557130	57	0,06507276	90	0,01300626	151	0,00066314
25	0,31006791	58	0,06197406	91	0,01238691	161	0.00040710
26	0,29530277	59	0,05902291	92	0,01179706	171	0,00024993
27	0,28124073	60	0,05621230	93	0,01123529	181	0,00015343
28	0,26784832	61	0,05353552	94	0,01070028	191	0,00009419
29	0,25509364	62	0,05098621	95	0,01019074	201	0,00005783
30	0,24294632	63	0,04855830	96	0,00970547	211	0,00003550
31	0,23137745	64	0.04624510	97	0,00924330	221	0,00002179
32	0,22035947	65	0,04404381	98	0,00880315	231	0,00001338
33	0,20986615	66	0,04194644	99	0,00838395	241	0,00000821
							$\frac{1}{(1,05)^{n-1}} = X$

Приложеніе 3-е къ № 86-му.

Таблица II, показывающая нынѣшнюю капитальную стоимость одного злотаго дохода, который долженъ поступать періодически, въ извѣстные годы или сроки.

3-ci Annex do Nr. 86-go.

Tablica II, wskazująca teraźniejszą wartość kapitalną jednego złotego dochodu, który wraca regularnie w pewnych latach lub terminach.

Число лѣтъ, по прошествіи которыхъ доходъ поступаетъ періодически. Ilość lat, po upływie których dochód następuje i wraca się	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złotego	Число лѣтъ, по прошествіи которыхъ доходъ поступаетъ періодически. Ilość lat, po upływie których dochód następuje i wraca się	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złotego.	Число лѣтъ, по прошествіи которыхъ доходъ поступаетъ періодически. Ilość lat, po upływie których dochód następuje i wraca się	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złotego	Число лѣтъ, по прошествіи которыхъ доходъ поступаетъ періодически. Ilość lat, po upływie których dochód następuje i wraca się	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złotego
1	12,000000	34	0,235109	67	0,039551	100	0,007663
2	9,756096	35	0,221434	68	0,037597	101	0,007295
3	6,344172	36	0,208689	69	0,035743	102	0,006945
4	4,640236	37	0,196796	70	0,033983	103	0,006612
5	3,619496	38	0,185684	71	0,032312	104	0,006295
6	2,940350	39	0,175292	72	0,030726	105	0,005994
7	2,456397	40	0,165563	73	0,029220	106	0,005707
8	2,094436	41	0,156446	74	0,027790	107	0,005434
9	1,813802	42	0,147894	75	0,026432	108	0,005173
10	1,590092	43	0,139866	76	0,025142	109	0,004926
11	1,407778	44	0,132325	77	0,023916	110	0,004690
12	1,256508	45	0,125235	78	0,022751	111	0,004466
13	1,129115	46	0,118564	79	0,021644	112	0,004252
14	1,020479	47	0,112274	80	0,020592	113	0,004049
15	0,926845	48	0,106368	81	0,019592	114	0,003855
16	0,845398	49	0,100793	82	0,018642	115	0,003671
17	0,773983	50	0,095534	83	0,017739	116	0,003496
18	0,710924	51	0,090157	84	0,016880	117	0,003320
19	0,654900	52	0,085890	85	0,016063	118	0,003170
20	0,604852	53	0,081467	86	0,015286	119	0,003018
21	0,559922	54	0,077286	87	0,014548	120	0,002874
22	0,519410	55	0,073337	88	0,013845	130	0,001762
23	0,482736	56	0,069602	89	0,013177	140	0,001081
24	0,449485	57	0,066068	90	0,012542	150	0,000663
25	0,419049	58	0,062725	91	0,011938	160	0,000407
26	0,391286	59	0,059560	92	0,011366	170	0,000252
27	0,365837	60	0,056564	93	0,010816	180	0,000153
28	0,342450	61	0,053725	94	0,010295	190	0,000094
29	0,320910	62	0,051036	95	0,009800	200	0,000058
30	0,301029	63	0,048488	96	0,009329	210	0,000035
31	0,282642	64	0,046073	97	0,008881	220	0,000022
32	0,265610	65	0,043782	98	0,008455	230	0,000013
33	0,249801	66	0,041611	99	0,008049	240	0,000008
							$\frac{1}{(1,05)^{n-1}}=X$

Приложеніе 4-е къ № 86-му.

Таблица III, показывающая нынѣшнюю капитальную стоимость однаго злотаго дохода, который будетъ ежегодный и постоянный, но начнетъ поступать только въ будущемъ времени.

4-ty Annex do Nr. 86-go.

Tablica III, wskazująca teraźniejszą wartość kapitalną jednego złotego rocznego dochodu, który będzie roczny i stały, ale bierze początek swój w przyszłości.

Число лѣтъ, по истеченіи коихъ доходъ начнетъ поступать. Ilość lat, po upływie których dochód zacznie wpływać	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złp.	Число лѣтъ, по истеченіи коихъ доходъ начнетъ поступать. Ilość lat, po upływie których dochód zacznie wpływać	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złp.	Число лѣтъ, по истеченіи коихъ доходъ начнетъ поступать. Ilość lat, po upływie których dochód zacznie wpływać	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złp.	Число лѣтъ, по истеченіи коихъ доходъ начнетъ поступать. Ilość lat, po pływie których dochód zacznie wpływać	Стоимость одного злот. Wartość 1-go złp.
1	20,00000000	34	3,99745079	67	0,79898064	100	0,15969429
2	19,04761910	35	3,80709599	68	0,76093394	101	0,15208980
3	18,14058957	36	3,62580570	69	0,72469899	102	0,14451430
4	17,27675196	37	3,45314829	70	0,69018931	103	0,13794996
5	16,45404949	38	3,28871266	71	0,65732335	104	0,13138088
6	15,67052333	39	3,13210673	72	0,62602224	105	0,12512466
7	14,92430799	40	2,98295932	73	0,59621165	106	0,11916634
8	14,21362660	41	2,84091864	74	0,56782062	107	0,11349174
9	13,53678724	42	2,70563204	75	0,54078154	108	0,10808736
10	12,89217832	43	2,57679242	76	0,51503004	109	0,10294034
11	12,27826507	44	2,45408802	77	0,49050480	110	0,09803844
12	11,69358578	45	2,33722668	78	0,46714743	111	0,09336990
13	11,13674836	46	2,22593017	79	0,44490231	112	0,08892376
14	10,60642701	47	2,11993350	80	0,42371649	113	0,08468930
15	10,10135906	48	2,01898428	81	0,40353951	114	0,08065646
16	9,62034196	49	1,92284218	82	0,38432335	115	0,07681568
17	9,16222304	50	1,83127826	83	0,36602223	116	0,07315780
18	8,72593375	51	1,74407454	84	0,34859260	117	0,06967410
19	8,31041309	52	1,66102337	85	0,33199296	118	0,06635630
20	7,91467914	53	1,58192702	86	0,31618377	119	0,06319648
21	7,53778965	54	1,50659716	87	0,30112740	120	0,06018708
22	7,17884729	55	1,43485440	88	0,28678800	131	0,03519016
23	6,83699742	56	1,36652803	89	0,27313146	141	0,02160370
24	6,51142651	57	1,30145527	90	0,26012517	151	0,01326280
25	6,20135820	58	1,23948121	91	0,24773825	161	0,00814208
26	5,90605543	59	1,18045829	92	0,23594119	171	0,00499861
27	5,62481469	60	1,12424599	93	0,22470590	181	0,00306871
28	5,35696638	61	1,07071047	94	0,21400562	191	0,00188892
29	5,10187274	62	1,01972426	95	0,20381487	201	0,00115656
30	4,85892642	63	0,97116596	96	0,19410940	211	0,00071002
31	4,62754897	64	0,92491996	97	0,18486610	221	0,00043588
32	4,40718945	65	0,88087615	98	0,17606295	231	0,00026760
33	4,19732333	66	0,83892967	99	0,16797900	241	0,00016428

$$20 \frac{1}{(1,05)^{n-1}} = X$$

Приложеніе 5-е къ № 86-му.

Таблица IV, показывающая нынѣшнюю капитальную стоимость 1 злотаго годоваго дохода, который начнетъ поступать тотчасъ же, но прекратится въ будущемъ времени.

5-ty Annex do Nr. 86-go.

Tablica IV, wskazująca wartość kapitalną jednego złotego rocznego dochodu, który zaraz zacznie wpływać, lecz ustanie na przyszłość.

Годъ, въ которомъ поступленіе дохода прекращается / Rok, w którym dochód ustanie	Стоимость одного злот. / Wartość 1-go złp.	Годъ, въ которомъ поступленіе дохода прекращается / Rok, w którym dochód ustanie	Стоимость одного злот. / Wartość 1-go złp.	Годъ, въ которомъ поступленіе дохода прекращается / Rok, w którym dochód ustanie	Стоимость одного злот. / Wartość 1-go złp.	Годъ, въ которомъ поступленіе дохода прекращается / Rok, w którym dochód ustanie	Стоимость одного злот. / Wartość 1-go złp.
1	0,00000000	34	16,00254920	67	19,20101935	100	19,84030571
2	0,95238095	35	16,19290400	68	19,23906605	101	19,84724220
3	1,85941043	36	16,37419429	69	19,27530100	102	19,85548570
4	2,72324804	37	16,54685170	70	19,30918048	103	19,86205004
5	3,54595050	38	16,71128734	71	19,34267664	104	19,86861912
6	4,32947667	39	16,86789326	72	19,37397776	105	19,87487534
7	5,07569200	40	17,01704067	73	19,40378834	106	19,88083366
8	5,78637339	41	17,15908635	74	19,43217987	107	19,88650826
9	6,46321276	42	17,29436795	75	19,45921845	108	19,89191263
10	7,10782168	43	17,42320756	76	19,48496995	109	19,89705966
11	7,72173493	44	17,54591197	77	19,50949519	110	19,90196155
12	8,30641421	45	17,66277331	78	19,53285256	111	19,90663009
13	8,86325163	46	17,77406982	79	19,55509768	112	19,91107624
14	9,39357298	47	17,88006649	80	19,57620350	113	19,91531070
15	9,89864094	48	17,98101571	81	19,69646048	114	19,91934354
16	10,37965804	49	18,07715782	82	19,61567665	115	19,92318432
17	10,83777695	50	18,16872173	83	19,63397776	116	19,92684220
18	11,27406624	51	18,25592546	84	19,65140739	117	19,93032590
19	11,68958690	52	18,33897663	85	19,66800704	118	19,93364370
20	12,08532086	53	18,41807298	86	19,68391623	119	19,93680352
21	12,46221034	54	18,49340283	87	19,69887260	120	19,93981292
22	12,82115270	55	18,56514560	88	19,71321200	131	19,96480984
23	13,16300257	56	18,63347196	89	19,72686857	141	19,97839629
24	13,48857388	57	18,69854472	90	19,73987483	151	19,98673720
25	13,79864179	58	18,76051878	91	19,75226174	161	19,99185792
26	14,09394456	59	18,81954170	92	19,76405880	171	19,99500139
27	14,37518530	60	18,87575400	93	19,77529409	181	19,99693128
28	14,64303362	61	18,92928952	94	19,78599437	191	19,99811607
29	14,89812725	62	18,98027573	95	19,79618512	201	19,99884343
30	15,14107357	63	19,02883403	96	19,80589059	211	19,99928997
31	15,37245102	64	19,07508003	97	19,81513389	221	19,99956410
32	15,59281050	65	19,11912384	98	19,82393704	231	19,99973239
33	15,80267666	66	19,16107032	99	19,83232199	241	19,99983571

$$20 - \left(20\frac{1}{(1,05)^{n-1}}\right) = X$$

№ 87.

Инструкція объ отдачѣ лѣсовъ въ вѣчное эмфитевтическое арендное содержаніе.

(7 (19) Декабря 1839 года.)

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Хотя вообще лѣса не подлежатъ отдачѣ въ аренду и, на основаніи существующихъ правилъ, изъяты отъ временной, на основаніи же Высочайшаго указа отъ 27 Января (8 Февраля) 1820 г., № $^{5690}/_{3710}$, — отъ вѣчной аренды имѣній, если они не назначаются для экономическаго употребленія; но, какъ могутъ встрѣтиться особенные случаи, въ которыхъ дѣлается распоряженіе объ отдачѣ лѣсовъ въ аренду, то Правительственная Коммисія, для руководства въ означенныхъ случаяхъ, предписываетъ слѣдующую инструкцію объ опредѣленіи канона съ лѣсовъ и о общихъ основаніяхъ контрактныхъ условій.

I. Устройство лѣсовъ и опредѣленіе канона.

§ 1.

Если, въ особенныхъ случаяхъ, сдѣлано будетъ распоряженіе объ отдачѣ лѣсовъ въ вѣчное или эмфитевтическое арендное содержаніе, то Правительственная Коммисія предписываетъ составить на мѣстѣ хозяйственный планъ, на основаніи котораго арендаторъ обязанъ будетъ пользоваться отданнымъ ему въ аренду лѣсомъ.

§ 2.

При составленіи хозяйственнаго плана, командированный на мѣсто Коммисаръ долженъ руководствоваться правилами, изложенными въ инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ отъ 12 (24) Октября 1839 г., за № $^{83831}/_{27083}$.

§ 3.

Для опредѣленія количества дохода, который арендаторъ обязанъ платить въ видѣ канона, слѣдуетъ произвести, согласно 84 и послѣдующимъ статьямъ вышеприведенной инструкціи, подробное исчисленіе ожидаемаго въ первомъ періодѣ, по хозяйственному плану, годоваго дохода, съ поясненіемъ, отъ

N° 87.

Instrukcya do wieczystego i emphiteutycznego wydzierżawiania lasów.

(d. 7 (19) Grudnia 1839 r.)

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Chociaż w ogólności lasy nie są przedmiotem dzierżawy i podług istniejących przepisów od czasowéj, jako też podług dekretu Najjaśniejszego Pana z dnia 27 Stycznia (8 Lutego) 1820 roku Nr. $^{5690}/_{3710}$ od wieczystéj dzierżawy dóbr są wyłączone, o ile do użytku ekonomicznego przeznaczone nie są; jednak gdy zdarzać się mogą szczegółowe wypadki, w których wydzierżawienie lasów będzie zarządzone, Kommissya Rządowa przepisuje na takie wypadki następującą instrukcyę do ustanowienia kanonu z lasu, jako też ogólne zasady do warunków kontraktowych.

I. Urządzenie lasu i ustanowienie kanonu.

§ 1.

Jeżeli w szczególnych wypadkach, wieczyste albo emphiteutyczne wydzierżawienie lasu zarządzone zostanie, Kommissya Rządowa każe ułożyć na gruncie plan gospodarczy, podług którego dzierżawca będzie obowiązany ciągnąć użytki z lasu mu wydzierżawionego.

§ 2.

Do ułożenia planu gospodarczego służą Kommissarzowi delegowanemu na grunt, te same przepisy, które są objęte instrukcyą do urządzenia lasu dnia 12 (24) Października 1839 roku Nr. $^{83831}/_{27083}$ wydaną.

§ 3.

Celem ustanowienia intraty, którą dzierżawca jako kanon będzie obowiązany płacić, należy dopełnić podług art. 84-go i następnych powyżéj powołanéj instrukcyi, szczegółowe oszacowanie spodziewanego w 1-m okresie, w wykonywaniu przepisów planu gospodarczego, rocznego dochodu drzewnego z wykazaniem, w jakich ga-

какихъ именно сортовъ дерева и отъ какихъ именно разнородныхъ лѣсныхъ издѣлій, доходъ этотъ можетъ поступать.

§ 4.

Для опредѣленія годоваго дохода отъ дерева, слѣдуетъ руководствоваться обязательною лѣсною таксою. Впрочемъ мелкое дерево, какъ напримѣръ хворостъ, вѣтви, карши, если таковые, по мѣстнымъ свѣдѣніямъ, не пользуются сбытомъ, или собираются только жителями, по сервитутному праву, не должно быть включаемо въ общую оцѣнку. Если существующая лѣсная такса окажется слишкомъ низкою, или слишкомъ высокою, то слѣдуетъ поступить согласно § 19 изданной сего числа инструкціи о продажѣ лѣсовъ.

§ 5.

Посторонніе доходы опредѣляются согласно §§ 20 — 24 инструкціи о продажѣ лѣсовъ.

§ 6.

По опредѣленіи такимъ образомъ всѣхъ доходовъ, ожидаемыхъ при соблюденіи правилъ хозяйственнаго плана, слѣдуетъ приступить къ исчисленію расходовъ, какіе арендаторъ обязанъ будетъ нести, въ видахъ извлеченія опредѣленныхъ доходовъ, содержанія въ цѣлости отданнаго ему въ аренду лѣса и улучшенія состоянія онаго, а равно для удовлетворенія сопряженныхъ съ этимъ владѣніемъ издержекъ.

§ 7.

Количество всѣхъ этихъ расходовъ опредѣляется на основаніи правилъ, изложенныхъ въ §§ 27 — 32 инструкціи о продажѣ лѣсовъ.

§ 8.

Исчисленный такимъ образомъ итогъ годовыхъ расходовъ вычитается изъ итога годоваго дохода, остальную же затѣмъ сумму арендаторъ обязанъ будетъ вносить въ Казну, въ видѣ ежегоднаго канона, во все продолженіе періода, на который составленъ подробный хозяйственный планъ. Если лѣсъ отдается въ вѣчную аренду совокупно съ имѣніемъ, то канонъ этотъ соединяется съ канономъ, опредѣленнымъ съ имѣнія; но опредѣленный съ лѣса канонъ, на основаніи Высочайшаго повелѣнія 27 Января (8 Февраля) 1820 года, не принимается въ разсчетъ при опредѣленіи количества вкупной суммы.

tunkach drzewnych i w jakich rozmaitych gatunkach wyrobnych dochód ten może być pozyskany.

§ 4.

Do ocenienia rocznego dochodu drzewnego, służy obowiązująca taksa leśna. Jednak drobnę drzewo, jak np. chróst, gałęzie i karpina, jeżeli podług miejscowego doświadczenia nie ma odbytu, lub służy tylko ugajnikom, wypuszczone być ma z ocenienia. Gdyby istniejąca taksa leśna okazała się za niską, albo za wysoką, postąpić należy podług instrukcyi o sprzedaży lasów z dnia dzisiejszego § 19-go.

§ 5.

Dochody uboczne ocenione być mają podług przepisów objętych w instrukcyi o sprzedaży lasów §§ 20 do 24-go.

§ 6.

Zebrawszy tym sposobem wszelkie dochody, jakie z zachowaniem przepisów planu gospodarczego spodziewane być mogą, przystąpić należy do obliczenia wydatków, jakie dzierżawca ponosić będzie obowiązany, tak w celu osiągnienia policzonych do intraty dochodów, jako też do utrzymania całości wydzierżawionego mu lasu i polepszenia stanu onego, lub też nareszcie do ponoszenia ciężarów, z posiadaniem tego lasu połączonych.

§ 7.

Wysokość wszelkich powyższych wydatków, ustanowioną być ma podług przepisów objętych instrukcyą o sprzedaży lasów w §§ 27 do 32-go.

§ 8.

Obliczony tym sposobem ogół rocznych kosztów, potrącić należy od ogółu rocznego dochodu, a pozostającą resztę dzierżawca obowiązany będzie opłacać Skarbowi, jako kanon roczny, a to w ciągu okresu, na który szczegółowy plan gospodarczy ułożony został. Jeżeli wieczyste wydzierżawienie lasu nastąpi łącznie z dobrami, kanon ten połączony zostanie z kanonem ustanowionym z dóbr. Jednak kanon z lasu ustanowiony podług decyzyi Najjaśniejszego Pana z dnia 27 Stycznia (8 Lutego) 1820 roku nie wpływa na wysokość wkupnego.

II. Условія контрактовъ.

§ 9.

Уплата канона съ лѣса и другихъ слѣдующихъ въ Казну денегъ должна быть обезпечена въ ипотечныхъ книгахъ поземельнаго имѣнія, на основаніи правилъ, установленныхъ Высочайшимъ указомъ 19 (31) Августа 1828 года.

§ 10.

Пользованіе всякаго рода копями въ лѣсу, если онѣ не приняты въ разсчетъ при исчисленіи канона, слѣдуетъ исключить изъ аренднаго пользованія и оставить за Казною право извлеченія выгодъ отъ могущихъ впредь открыться рудниковъ. Впрочемъ арендатору можетъ быть предоставлено преимущество передъ другими, для взятія въ аренду означенныхъ статей дохода, въ такомъ случаѣ, если Правительство вознамѣрится отдать оныя во временное или вѣчное арендное содержаніе.

§ 11.

Хозяйственный планъ, на основаніи котораго исчисленъ канонъ, слѣдуетъ вручить арендатору и обязать его контрактомъ — въ точности руководствоваться этимъ планомъ, при пользованіи отданнымъ ему въ аренду лѣсомъ.

§ 12.

Линіи, отграничивающія принадлежащее арендатору лѣсное пространство отъ частныхъ или казенныхъ имѣній, а также линіи, означающія хозяйственное раздѣленіе лѣса, арендаторъ обязанъ содержать въ неизмѣнномъ и явственномъ состояніи.

§ 13.

Рубки должны быть производимы арендаторомъ въ такое время и въ такомъ мѣстѣ, какія указаны въ хозяйственномъ планѣ, а равно на такомъ только пространствѣ, какое назначено на каждый годъ, по тому же плану. Мѣста для ежегодной рубки лѣса должны быть, согласно съ картою, обозначены на мѣстѣ узкими просѣками и поставленными на оныхъ установленными столбами.

§ 14.

Въ отношеніи рода и количества дерева, назначеннаго для рубки, арендаторъ обязанъ строжайше придерживаться правилъ, изложенныхъ въ хозяйственномъ планѣ.

II. Warunki kontraktowe.

§ 9.

Pewność opłaty kanonu z lasu i innych należytości skarbowych, powinna być zaręczoną hypotecznie na dobrach ziemskich podług zasady wskazanéj dekretem Najjaśniejszego Pana z dnia 19 (31) Sierpnia 1828 roku.

§ 10.

Użytki z kopalni wszelkiego rodzaju w lesie, o ile do kanonu policzone nie zostały, należy wyłączyć od użytków dzierżawcy, i zostawić przy Rządzie prawo ciągnienia użytków z kopalń, na przyszłość odkryć się mogących. Dzierżawcy jednak przyznane być może pierwszeństwo do zadzierżawienia tych użytków, w razie, jeżeli będzie zamiarem Rządu użytki takowe czasowo lub wieczyście wydzierżawić.

§ 11.

Plan gospodarczy, na podstawie którego kanon obrachowany został, należy wręczyć dzierżawcy i zobowiązać go w kontrakcie, aby w użytkowaniu z lasu jemu wydzierżawionego ściśle do tego planu stosował się.

§ 12.

Linie odgraniczające przestrzenie leśne do dzierżawcy należące, od dóbr prywatnych lub rządowych, jako też wszelkie linie gospodarczego podziału lasu, dzierżawca obowiązany być ma utrzymywać w stanie niezmiennym i widocznym.

§ 13.

Cięcia wykonywać powinien dzierżawca nie w innym czasie i nie w inném miejscu, jak plan gospodarczy przepisuje, ani też na większéj obszerności nad tę, która tymże planem na każdy rok jest wskazana. Przestrzenie rocznych cięć podług oznaczenia na mappach obrębowych, przez przeprowadzenie wązkich linij i postawienie na nich słupów przepisanych, na gruncie oznaczone być mają.

§ 14.

Co do gatunku i ilości drzewa do cięcia przypadającego, stosować się dzierżawca jest obowiązany jak najściśléj do przepisów planem gospodarczym objętych.

§ 15.

Арендатору впрочемъ не воспрещается вырубать, въ послѣдующихъ годахъ, то дерево, которое, на основаніи хозяйственнаго плана, подлежало рубкѣ и употребленію въ предыдущихъ годахъ. Но, по истеченіи опредѣленнаго хозяйственнымъ планомъ перваго періода, арендатору не дозволяется уже рубить лѣсъ, оставшійся несрубленнымъ въ теченіе этого періода, такъ какъ тогда долженъ быть составленъ новый хозяйственный планъ, и все находящееся на корнѣ дерево, не взирая на несрубленные остатки отъ перваго періода, должно быть включено въ оцѣнку новаго періода.

§ 16.

Для облегченія повѣрки остатковъ дерева, оставляемыхъ арендаторомъ на корнѣ, для рубки въ слѣдующихъ годахъ, онъ обязанъ ежегодно оправдывать таковые передъ командированнымъ на мѣсто отъ Правительства ревизоромъ, который въ матеріальныхъ счетахъ или въ протоколѣ долженъ сдѣлать засвидѣтельствованіе о томъ, какое количество дерева, въ какомъ участкѣ и за который годъ, осталось несрубленнымъ; безъ этого же засвидѣтельствованія, арендаторъ не имѣетъ права производить рубку дерева, оставшагося отъ истекшихъ годовъ.

§ 17.

Арендатору не дозволяется производить разчистку какого либо лѣснаго пространства, если обращеніе онаго подъ полевое хозяйство, не указано въ хозяйственномъ планѣ.

§ 18.

Звѣриною ловлею арендаторъ долженъ пользоваться согласно правиламъ, обязательнымъ по сему предмету въ казенныхъ лѣсахъ, съ тѣмъ, чтобы количество дичи соотвѣтственно и съ пользою умножалось. *Хищныхъ* звѣрей и птицъ онъ обязанъ истреблять.

§ 19.

Въ тѣхъ мѣстахъ, въ которыхъ, независимо отъ производимой рубки, находящіяся насажденія должны возобновляться естественнымъ посѣвомъ, а также на голыхъ мѣстахъ, которыя по хозяйственному плану назначены подъ лѣсъ и для разведенія молодыхъ деревьевъ или посредствомъ естественнаго обсѣмененія, или посредствомъ искусственной обработки, аренда-

§ 15.

Nie będzie wszakże dzierzawcy wzbronionem w późniejszych latach wyciąć to drzewo, które podług planu gospodarczego, miało być wycięte i zużyte w latach wcześniejszych. Po upływie jednak okresu pierwszego, płanem gospodarczym oznaczonego, nie będzie dzierżawcy wolno wycinać drzewa w cięciach z tego okresu zaległych, gdy wówczas nowy plan gospodarczy przepisany będzie, i wszystko drzewo, na pniu znajdujące się, bez względu na zaległość w cięciach poprzedniego okresu, do szacunku nowego okresu pociągnięte zostanie.

§ 16.

Dla ułatwienia kontrolli zaległości w drzewie, jakie dzierżawca do pobierania w późniejszych latach zostawia w cięciach na pniu, powinien co rok o takowych pozostałościach przekonywać urzędnika rewidującego ze strony Rządu na grunt zesłanego, który będzie obowiązany poświadczyć mu w rachunkach materyalnych, lub w protokóle, jaka ilość drzewa pozostała do wybrania, w którym obrębie i w cięciu którego roku; bez takowego zaś poświadczenia, nie będzie wolno dzierżawcy wycinać drzewa w cięciach lat upłynionych.

§ 17.

Nie wolno dzierżawcy przedsiębrać żadnych jakichkolwiek bądź karczunków przestrzeni leśnéj, do użytku ekonomicznego w płanie gospodarczym nie wskazanéj.

§ 18.

Z łowów powinien dzierżawca korzystać stosownie do przepisów o użytkowaniu z tego tytułu w lasach rządowych, a to zawsze z uwagą, aby zwierzostan do korzystnéj i odpowiedniéj ilości był pomnożony. Ptaki i zwierzęta drapieżne obowiązany jest wytępiać.

§ 19.

Miejsca, na których obok wykonania cięć, znajdujące się drzewostany mają być odnowione przez obsiew naturalny, lub które będąc haliznami, przeznaczone są podług planu gospodarczego do zatknięcia na las i do zaprowadzenia na nich drzewostanu młodego, czyto przez obsiew naturalny lub przez uprawę sztuczną, dzierżawca powinien nieodzownie w swoim czasie zagaić

торъ долженъ непремѣнно въ свое время развести молодой лѣсъ такого рода, какой требуется по плану. Онъ долженъ также, въ свое время, произвести всѣ указанныя въ хозяйственномъ планѣ улучшенія.

§ 20.

Арендаторъ обязанъ самымъ тщательнымъ образомъ наблюдать за цѣлостью деревьевъ и насажденій, не подлежащихъ еще рубкѣ по хозяйственному плану. Для этого онъ долженъ содержать на свой счетъ, по крайней мѣрѣ, такое число лѣсныхъ служителей, какое, по исчисленію и вычету расходовъ на содержаніе оныхъ, признано Правительствомъ необходимымъ.

§ 21.

О обнаруженныхъ лѣсныхъ похищеніяхъ и проступкахъ арендаторъ обязанъ сообщать подлежащему начальству, для наказанія виновныхъ, по правиламъ о совершаемыхъ въ казенныхъ лѣсахъ порубкахъ и похищеніяхъ. Изъ денегъ, взыскиваемыхъ въ возвратъ стоимости похищенныхъ предметовъ, арендатору выдается стоимость тѣхъ предметовъ, которыми онъ имѣетъ право пользоваться, на основаніи хозяйственнаго плана и условій контракта, въ текущемъ періодѣ.

Деньги же, поступающія въ возвратъ стоимости похищеннаго дерева, которое по хозяйственному плану въ текущемъ періодѣ не назначено для вырубки, причитаются въ пользу Казны, а также и штрафъ за самовольную порубку, за исключеніемъ той части, какая, на основаніи вышеприведенныхъ правилъ, причитается на долю доносителя.

§ 22.

Безсрочный арендаторъ лѣсовъ не можетъ отдавать оные во временную аренду, такъ какъ лѣса должны быть всегда устраиваемы и управляемы непосредственно на счетъ вѣчнаго арендpoints владѣльца; при этомъ должны быть ведены подробные счеты о приходѣ и расходѣ матеріаловъ и денегъ, которые, во всякое время, должны быть предъявляемы командированному на мѣсто, Правительствомъ, для ревизіи, чиновнику.

§ 23.

Для наблюденія за послѣдствіями и исполненіемъ всѣхъ

i na nich zaprowadzić drzewostan młody, takich gatunków drzewnych, jakie plan gospodarczy przepisuje. Powinien także w swoim czasie wykonać wszelkie melioracye, jakie plan gospodarczy przepisuje.

§ 20.

Całość drzew i drzewostanów, podług planu gospodarczego nie przypadających jeszcze do cięcia, dzierżawca jak najstaranniéj dopilnować jest obowiązany. W tym celu utrzymywać powinien swoim kosztem taką przynajmniéj ilość officyalistów leśnych, jaka ze strony Rządu, przy obliczeniu i potrąceniu kosztów na ich utrzymanie, za potrzebną uznaną została.

§ 21.

Wykrytych defraudantów i przestępców leśnych, powinien dzierżawca podawać właściwéj władzy do ukarania, podług przepisów o defraudacyach w lasach rządowych. Z odzyskanego zwrotu wartości zdefraudowanych przedmiotów, dzierżawca odbierze wynagrodzenie wartości tych przedmiotów, z których podług planu gospodarczego i przepisów kontraktu w tym okresie użytkować mu jest dozwolone.

Za zdefraudowane zaś drzewo, które planem gospodarczym w bieżącym okresie nie jest wskazane do wycięcia, zwrot wartości należy do Skarbu, również jak kara defraudacyjna, o ile z niéj podług powyżéj powołanych przepisów część nie przypadnie wykrywającemu defraudacyą.

§ 22.

Wieczysty dzierżawca lasów, nie może ich czasowo wydzierżawić, lecz te zawsze bezpośrednio na rachunek wieczystego dzierżawcy mają być zagospodarowane i administrowane; przyczém dokładne rachunki leśne z dochodów i wydatków, tak materyalnych, jako też pieniężnych, mają być prowadzone, które każdego czasu, zesłanemu na grunt ze strony Rządu urzędnikowi rewidującemu mają być przełożone.

§ 23.

Celem dopilnowania skutku i wykonania wszelkich obo-

лежащихъ на арендаторѣ обязанностей, должны быть высылаемы со стороны Правительства и на счетъ его лѣсные чиновники для производства ревизій на мѣстѣ. Для исправленія обнаруженныхъ упущеній, производящій ревизію чиновникъ долженъ указать арендатору приличныя мѣры и дать ему соотвѣтственное наставленіе.

§ 24.

Если окажется, что или самимъ арендаторомъ, или его людьми нарушаются правила, изложенныя выше, въ §§ 13, 14, 15 и 16, то онъ подвергается условленному взысканію, въ количествѣ, превышающемъ въ 10 разъ стоимость дерева, срубленнаго въ противность правиламъ хозяйственнаго плана и условіямъ контракта, и непоказаннаго по рапортамъ о самовольныхъ порубкахъ, которые должны быть представляемы начальству, согласно § 21.

§ 25.

За употребленіе для полеваго хозяйства такихъ лѣсныхъ пространствъ, которыя не назначены для сего по хозяйственному плану, арендаторъ подвергается каждый разъ условленному штрафу по 100 злот. съ каждаго морга.

§ 26.

Если арендаторомъ не исполнены возложенныя на него по §§ 12 и 19 обязанности, то Правительство можетъ распорядиться объ исполненіи сего на счетъ арендатора. Но искусственная обработка и улучшенія тогда только могутъ быть произведены на счетъ арендатора, когда, по истеченіи $1/3$ срока лѣснаго хозяйственнаго періода, $1/3$ часть предписанныхъ по плану обработокъ, улучшеній или возобновленій лѣса посредствомъ естественнаго обсѣмененія, по истеченіи $2/3$ періода, $2/3$ части помянутыхъ работъ, и т. д., — не произведены въ каждой отдѣльной дачѣ, и когда молодой лѣсъ не разведенъ согласно правиламъ хозяйственнаго плана и не содержится въ надлежащей густотѣ и возрастѣ; при чемъ однако слѣдуетъ принимать въ должное соображеніе свойство и годность почвы.

§ 27.

Для удостовѣренія производящаго ревизію чиновника объ исполненіи возложенной по § 18 обязанности, арендаторъ обязанъ представлять ежегодно когти и носы убитыхъ имъ хищ-

wiązków dzierżawcę ciążących, zsyłane być mają ze strony i kosztem Rządu na grunt rewizye z urzędników leśnych. Do sprostowania uchybień wykrywanych, rewidujący powinien wskazać dzierżawcy środki i stosownie go poinformować.

§ 24.

Gdyby się okazało, że dzierżawca sam lub przez ludzi swoich postępuje przeciwko zastrzeżeniom, zrobionym wyżéj w §§ 13, 14, 15 i 16-m, podpadnie karze konwencyonalnej, wyrównywającéj 10-o krotnéj wartości drzewa, przeciw przepisom planu gospodarczego i warunkom kontraktowym wyciętego, a nie objętego rapportami o popełnionych defraudacyach, podług § 21-go władzy podawać się mającemi.

§ 25.

Za ekonomiczne używanie takich przestrzeni, których plan gospodarczy do tego nie przeznaczył, podpadnie dzierżawca za każdy raz karze konwencyonalnéj, licząc od morga po złp. 100.

§ 26.

Gdyby dzierżawca nie uczynił zadość obowiązkom przepisanym wyżéj w §§ 12 i 19-m, wolno będzie Rządowi kazać to dopełnić na koszt dzierżawcy. Uprawa jednak sztuczna i melioracye, na koszt dzierżawcy dopiero wtenczas dopełnione będą, skoro po upływie trzeciéj części lat okresu gospodarstwa leśnego, jedna trzecia część upraw i melioracyj lub odmłodnień z naturalnego obsiewu planem przepisanych, po upływie zaś $^2/_3$ części lat okresu, $^2/_3$ części pomienionych robót i t. d., w każdym poszczególe obrębie nie będą dopełnione, i młode drzewostany podług przepisów planu gospodarczego zaprowadzone i w przyzwoitém zwarciu i wzroście utrzymywane nie będą; przyczem wszakże słuszny wzgląd na zdatność gruntu zachowywanym być ma.

§ 27.

Celem przekonania rewidującego o wykonaniu obowiązku, powyżéj § 18-m objętego, dzierżawca powinien składać każdo-

ныхъ птицъ и звѣрей, въ такомъ числѣ, какое установлено правилами о пользованіи звѣриною ловлею, подъ опасеніемъ денежнаго взысканія, количество котораго должно быть назначено по контракту.

§ 28.

Еслибы, не смотря на вышеизъясненную отвѣтственность арендатора, Правительство по слѣдующимъ ревизіямъ убѣдилось, что въ отданныхъ въ арендное содержаніе лѣсахъ не введено такое хозяйство, какое предначертано по хозяйственному плану, и что лѣса не охраняются отъ убытковъ и несчастныхъ случаевъ, на точномъ основаніи изданныхъ Правительствомъ постановленій; то Правительство въ правѣ учредить, съ своей стороны, на счетъ арендатора, ближайшій мѣстный надзоръ, и даже, въ случаѣ крайней необходимости, принять лѣса въ свое завѣдываніе, на счетъ и отвѣтственность арендатора, до тѣхъ поръ, пока Правительству не будетъ представлено надежное ручательство, въ томъ, что обнаруженныя со стороны арендатора упущенія не будутъ впредь допускаемы.

§ 29.

Арендаторъ обязанъ отпускать изъ смежныхъ проходимыхъ рубкою лѣсосѣкъ безплатно дерево, кому оно слѣдуетъ согласно лежащей на арендуемыхъ имъ лѣсахъ повинности; количество же и родъ отпускаемаго дерева должны быть пояснены въ контрактѣ.

§ 30.

Еслибы Правительство, кромѣ установленнаго безплатнаго отпуска дерева, ассигновало выдачу онаго лицамъ, пользующимся правомъ свободной рубки, или на казенныя потребности, то арендаторъ обязанъ выдавать таковое, соразмѣрно съ назначаемымъ ежегодно для вырубки, по хозяйственному плану, количествомъ, за вознагражденіемъ по той же самой цѣнѣ, по которой исчислена стоимость подобнаго дерева при опредѣленіи канона.

§ 31.

Арендаторъ обязанъ дозволить, согласно правительственнымъ постановленіямъ, крестьянамъ сосѣднихъ казенныхъ имѣній собирать въ лѣсу сушнякъ и валежникъ, а равно пасти скотъ въ мѣстахъ не запущенныхъ въ поросль, за уплатою по

rocznie szpony i nosy ubitych ptaków i zwierząt drapieżnych, w ilości podług przepisów o użytkowaniu z łowów ustanowionéj, a to pod karą pieniężną, którą w kontrakcie zastrzedz należy.

§ 28.

Gdyby pomimo powyżéj przepisanéj odpowiedzialności dzierżawcy, z następnych rewizyj Rząd przekonał się, że lasy w ręku dzierżawcy nie są tak zagospodarowane, jak plan gospodarczy przepisuje, i nie są tak ochraniane od szkód i wypadków, jak przepisy rządowe wymagają, Rząd mocen będzie, na koszt dzierżawcy, bliższy z swéj strony ustanowić dozór miejscowy, a nawet w razie uznanego niebezpieczeństwa, objąć lasy w swoją administracyę, na koszt i ryzyko dzierżawcy, a to tak długo, dopóki Rząd nie będzie miał rękojmi, że doświadczone uchybienia ze strony dzierżawcy nadal miejsca mieć nie będą.

§ 29.

Obowiązany jest dzierżawca wydawać z cięć przyległych deputat drzewny, lasy zadzierżawione ciążący, a w kontrakcie co do ilości i gatunku wyrazić się mający.

§ 30.

Gdyby Rząd oprócz ustanowionego deputatu, assygnował drzewo do wydatku dla osób mających prawo wolnego wrębu, lub na potrzeby rządowe, dzierżawca obowiązany jest takowe wydawać, o ile go cięcia podług planu gospodarczego dostarczają, za wynagrodzeniem podług téj saméj ceny, podług któréj podobne drzewo przy ustanowieniu kanonu, policzone zostało.

§ 31.

Dzierżawca obowiązany jest dozwolić, podług przepisów rządowych, włościanom przyległych dóbr rządowych, ugaju czyli zbiorki, leży i posuszu, jako też paszy leśnéj w miejscach nie-

цѣнѣ, принятой въ основаніе при опредѣленіи канона, или за отработки, вмѣсто денегъ, въ теченіе соотвѣтственнаго числа дней, если крестьяне пожелаютъ удовлетворять свой долгъ издѣльною повинностью.

§ 32.

Еслибы, со временемъ, встрѣтилась необходимость обратить для постояннаго экономическаго употребленія какую либо часть состоящаго въ арендномъ содержаніи лѣснаго пространства, то Финансовое Управленіе, по просьбѣ арендатора и по удостовѣреніи о выгодахъ и соотвѣтственности подобной перемѣны, можетъ разрѣшить оную, но въ такомъ случаѣ арендаторъ обязанъ внести въ Казну стоимость строеваго и дровянаго лѣса (за исключеніемъ хвороста), произрастающаго на мѣстѣ, отводимомъ для хозяйственнаго употребленія. Однако, при этомъ, не должна быть съ него взыскиваема стоимость дерева, которое въ текущемъ періодѣ подлежало рубкѣ, на основаніи хозяйственнаго плана. Доходъ отъ экономическаго пользованія таковыми мѣстами исчисляется на основаніи инструкціи и экономическихъ правилъ и долженъ быть вносимъ арендаторомъ въ Казну, вмѣстѣ съ ежегоднымъ канономъ.

§ 33.

Еслибы встрѣтилась необходимость въ измѣненіи хозяйственнаго плана, до истеченія періода, въ такомъ случаѣ долженъ быть составленъ, на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ, новый хозяйственный планъ, и по тѣмъ же самымъ цѣнамъ, по которымъ исчисленъ былъ размѣръ канона, долженъ быть установленъ новый канонъ, который арендаторъ обязанъ будетъ уплачивать взамѣнъ прежняго.

§ 34.

Измѣненія въ хозяйственномъ планѣ признаются нужными въ слѣдующихъ случаяхъ:

a) когда пространство какой либо лѣсной дачи уменьшено предусмотрѣннымъ въ настоящей Инструкціи способомъ;

b) когда состояніе лѣса, вслѣдствіе пожара, бурелома, поврежденія отъ насѣкомыхъ или по другимъ причинамъ, подверглось такимъ измѣненіямъ, что существующій хозяйственный планъ не можетъ быть исполняемъ со-

zagajonych, a to za opłatą, jaka przyjętą była do ustanowienia kanonu, lub w miejsce opłaty za robociznę w odpowiedniéj ilości dni, jeżeli włościanie należność tę robocizną uiszczać deklarują się.

§ 32.

Gdyby w czasie okazać się miała potrzeba zajęcia, do stałego użytku ekonomicznego, jakiéj części wydzierżawionéj przestrzeni leśnéj, Władza skarbowa na takową zmianę, na wniosek dzierżawcy, i po przekonaniu się o użyteczności i stosowności tejże, może zezwolić, jednak dzierżawca obowiązany będzie zapłacić wartość drzewa budowlowego i opałowego, oprócz chrustu, znajdującego się na miejscu, do użytku ekonomicznego zajętém. Opłata jednak wartości drzewa, które w bieżącym okresie podług planu gospodarczego wyciętém być miało, żądaną nie będzie. Intrata z ekonomicznego używania takich miejsc, ustanowioną być powinna podług instrukcyi i przepisów ekonomicznych, i tę dzierżawca obowiązany będzie łącznie z kanonem rocznym opłacać Skarbowi.

§ 33.

Gdyby zaszła potrzeba zmienienia w ciągu okresu planu gospodarczego, w takim razie, na tych samych zasadach, ułożony być ma nowy plan gospodarczy i podług tych samych cen, które służyły do obrachowania wysokości kanonu, ustanowiony być ma nowy kanon, który dzierżawca, w miejsce kanonu dotychczasowego, opłacać będzie obowiązany.

§ 34.

Zmiany w planie gospodarczym uważane być mają za potrzebne:

a) jeżeli powierzchnia którego obrębu leśnego zmniejszy się w sposobie niniejszą instrukcyą przewidzianym;

b) jeżeli drzewostany ulegną przez pożar, burzę, owady lub z innych przyczyn, takim zmianom, że istniejący plan gospodarczy nie będzie mógł być wykonywany i zacho-

гласно изданнымъ Правительствомъ правиламъ о лѣсномъ хозяйствѣ;

c) если сбытъ дерева усилится до такой степени, что дерево, которое, по ограниченному сбыту, по цѣнамъ, опредѣленнымъ въ хозяйственномъ планѣ, предполагалось оставить къ слѣдующему періоду, можетъ, съ выгодою для арендатора, а слѣдовательно и для Казны, быть назначено къ вырубкѣ еще въ текущемъ періодѣ.

§ 35.

Рѣшеніе о необходимости въ измѣненіи хозяйственнаго плана, а слѣдовательно и канона, по другимъ причинамъ, кромѣ поясненныхъ въ предыдущей статьѣ, принадлежитъ Финансовому Управленію.

§ 36.

Арендаторъ можетъ, во всякомъ случаѣ, домогаться подобныхъ измѣненій, которыя, коль скоро онѣ признаны нужными Финансовымъ Управленіемъ, вводятся въ исполненіе подлежащими чиновниками, на основаніи существующихъ правилъ, но арендаторъ обязанъ возвратить въ Казну всѣ издержки на проѣздъ командированныхъ для этой цѣли на мѣсто чиновниковъ, если командировка послѣдовала по его требованію.

§ 37.

Если какая либо часть лѣса или отдѣльныя деревья, не назначенныя по хозяйственному плану къ вырубкѣ въ текущемъ періодѣ, будутъ лишены способности къ дальнѣйшему произрастанію, вслѣдствіе пожара, бурелома, поврежденія отъ насѣкомыхъ, престарѣлости или по другимъ какимъ либо причинамъ, до такой степени, что они не могли бы быть оставлены на пнѣ до слѣдующаго хозяйственнаго періода и непремѣнно должны бы быть употреблены еще въ текущемъ періодѣ; то арендаторъ обязанъ донести объ этомъ подлежащему начальству, которое можетъ подобное дерево, въ видѣ чрезвычайнаго дохода, передать арендатору для употребленія, за уплатою за оное по такой цѣнѣ, по какой дерево это могло бы быть продано другимъ лицамъ. Въ случаѣ же, еслибы арендаторъ не согласился на предлагаемую ему цѣну, Правительство въ правѣ продать означенное дерево постороннимъ лицамъ, и тогда онъ обязанъ, посредствомъ своихъ лѣсныхъ служителей, повѣрять

wany odpowiednio rządowym przepisom gospodarstwa leśnego;

c) jeżeli odbyt na drzewo powiększy się tak, że drzewo, które dla braku odbytu podług taksy niniejszego planu gospodarczego, miało być do późniejszego okresu zachowywane, z korzyścią dla dzierżawcy i zarazem dla Skarbu, w ciągu jeszcze tego okresu, może być przeznaczone do wycięcia.

§ 35.

Uznanie potrzeby zmienienia planu gospodarczego, a tém samém i kanonu z innych jeszcze powodów, oprócz wymienionych w poprzednim artykule, należyć ma do Władzy skarbowéj.

§ 36.

Zmiany podobnéj w każdym razie domagać się może dzierżawca i ta wykonaną być ma, o ile ją Władza skarbowa uzna potrzebną, przez urzędników i podług zasad rządowych, jednak koszta zsyłania w tym celu na grunt urzędników dzierżawca będzie obowiązany zwrócić Skarbowi, jeżeli to nastąpiło na jego żądanie.

§ 37.

Gdyby jakie drzewostany, albo też pojedyncze drzewa, planem gospodarczym do wycięcia w tym okresie nie wskazane, przez pożar, burzę, owady, przestarzałość albo z innego jakiego wypadku lub przyczyny pozbawione były dalszego wzrostu, tak dalece, żeby nie mogły być zachowane na pniu do następnego okresu planu gospodarczego i z tego powodu należało one zużyć w ciągu jeszcze bieżącego okresu, dzierżawca o tem powinien donieść Władzy rządowéj, która podobne drzewo, jako nadzwyczajny dochód, może dzierżawcy oddać do użytku, za opłatą ustanowioną podług ceny, za jaką to drzewo mogłoby być sprzedaném innym osobom. W razie, gdyby dzierżawca na proponowaną mu cenę zgodzić się nie chciał, Rząd będzie mocen sprzedać to drzewo komu innemu, a w takim razie, dzierżawca będzie obowiązany, za pomocą swych officyalistów leśnych, kontrollować

и наблюдать, чтобы заключенная съ Казною сдѣлка, была исполнена покупателемъ какъ слѣдуетъ.

§ 38.

Еслибы, вслѣдствіе пожара, поврежденія отъ насѣкомыхъ или другаго какого либо несчастнаго случая, или по другимъ причинамъ, образовались въ теченіе періода лѣснаго хозяйства голыя мѣста, то арендаторъ обязанъ озаботиться о зарощеніи оныхъ лѣсомъ и развести на нихъ — или посредствомъ естественнаго посѣва, или же посредствомъ ручной обработки, лѣсъ, состоящій изъ соотвѣтствующихъ почвѣ родовъ деревъ, по правиламъ, предписаннымъ въ § 19 въ отношеніи оголенныхъ мѣстъ, существующихъ во время составленія хозяйственнаго плана. Но, если голыя мѣста образовались вслѣдствіе такихъ происшествій или причинъ, отвращеніе коихъ превосходило силы и предусмотрительность арендатора, то онъ освобождается отъ покрытія расходовъ на искусственную обработку означенныхъ голыхъ мѣстъ, но обязанъ лишь способствовать къ естественному ихъ обсѣмененію, если таковое предвидится.

§ 39.

По истеченіи каждаго хозяйственнаго періода, Финансовое Управленіе обязано составить новый хозяйственный планъ, на основаніи котораго должно быть въ слѣдующемъ періодѣ заведено хозяйство на состоящемъ въ арендѣ лѣсномъ пространствѣ и на основаніи коего арендаторъ долженъ пользоваться лѣсомъ; вмѣстѣ съ тѣмъ, Управленіе опредѣляетъ количество годоваго канона, какой, согласно съ новымъ планомъ, арендаторъ, взамѣнъ канона за прежній періодъ, обязанъ будетъ уплачивать во все продолженіе слѣдующаго періода.

§ 40.

При составленіи новыхъ хозяйственныхъ плановъ, принимаются въ соображеніе выгоды арендатора и извлеченіе возможно большаго дохода для Казны, посредствомъ взиманія соотвѣтственнаго канона.

§ 41.

При опредѣленіи новаго канона, по предыдущему § 40, слѣдуетъ вообще руководствоваться тѣми же основаніями и правилами, какія установлены и приведены въ §§ 2 — 8 настоящей Инструкціи.

i doglądać kupującego, aby ugodę ze Skarbem zawartą należnie wykonał.

§ 38.

Gdyby przez pożar, owady lub inny jaki wypadek lub jaką przyczynę wynikły w ciągu okresu gospodarstwa leśnego halizny, te dzierżawca powinien zagaić i zaprowadzić na nich, czyto przez obsiew naturalny, albo przez uprawę z ręki, drzewostan, składający się z gatunków drzewa odpowiednich gruntowi, tak, jak to § 19-m co do halizn w czasie układania planu gospodarczego już istniejących, jest przepisane. Jeżeli jednak halizny takowe wynikły z wypadków lub przyczyn, od których ochronić się przechodzi możność i przezorność dzierżawcy, nie będzie on obowiązany łożyć koszta na uprawę sztuczną tych halizn, lecz ułatwiać tylko obsiew naturalny, jeżeli ten może być spodziewany.

§ 39.

Po upływie każdego okresu planu gospodarczego, Władza skarbowa ułożyć ma nowy plan gospodarczy, podług którego przestrzeń wydzierżawiona w następnym okresie ma być zagospodarowaną, i użytki z niéj przez dzierżawcę pobierane, a zarazem Władza ustanowi kanon roczny, jaki podług nowego planu dzierżawca, w miejsce kanonu przeszłego okresu, przez przeciąg lat następnego okresu, opłacać będzie obowiązany.

§ 40.

Przy układaniu nowych planów gospodarczych, mianą będzie na względzie tak dogodność dzierżawcy, jako też osiągnięcie możnych korzyści dla Skarbu, przez pobieranie odpowiedniego kanonu.

§ 41.

Do ustanowienia nowego kanonu podług poprzedniego § 40, użyte być mają w ogólności te same zasady i przepisy, które w §§ 2 do 8-go niniejszéj instrukcyi są ustanowione i powołane.

§ 42.

Лѣсъ, подлежащій рубкѣ въ слѣдующемъ періодѣ, долженъ быть оцѣненъ по такимъ цѣнамъ, какія въ то время будутъ существовать въ окружающей мѣстности.

§ 43.

Доходъ отъ уборки валежника и сушняка, если въ то время настоящій порядокъ сбыта онымъ признанъ будетъ Финансовымъ Управленіемъ удобнымъ и соотвѣтственнымъ, оцѣнивается выше или ниже, въ такой же соразмѣрности, въ какой цѣна дровъ для топлива окажется тогда несоотвѣтствующею цѣнѣ, служившей основаніемъ для опредѣленія дохода отъ дерева на истекшій періодъ.

§ 44.

Еслибы, кромѣ предметовъ и источниковъ, принятыхъ въ соображеніе при опредѣленіи канона на истекшій періодъ, оказалось возможнымъ извлечь какой либо доходъ для Казны на отданномъ въ аренду пространствѣ, отъ другихъ предметовъ или источниковъ, то доходъ этотъ исчисляется по правиламъ вѣроятности и справедливости и присовокупляется къ канону.

§ 45.

Если лѣса отдаются въ аренду вмѣстѣ съ имѣніемъ, то въ контрактѣ, кромѣ общихъ условій, относящихся къ имѣніямъ и лѣсамъ, слѣдуетъ помѣстить условія, соотвѣтственныя правиламъ настоящей Инструкціи, съ прибавленіемъ еще и такихъ, какія окажутся нужными по мѣстнымъ обстоятельствамъ и для пользы Казны.

§ 46.

Если лѣсъ отдается въ арендное содержаніе отдѣльно, то въ контрактѣ, кромѣ условій, согласныхъ съ правилами настоящей Инструкціи, помѣщаются общія условія по отдачѣ въ аренду государственныхъ имуществъ, которыя относятся не только къ имѣніямъ, но и къ лѣсамъ.

§ 47.

Если лѣсъ, отданный въ вѣчное или эмфитевтическое арендное содержаніе, будетъ обращенъ въ продажу въ частную собственность, то стоимость онаго опредѣляется и принимается

§ 42.

Drzewo, w następnym okresie do cięcia przypadające, ocenione być ma podług cen, jakie wówczas w okolicy istnieć będą.

§ 43.

Dochód z ugaju czyli z zbiorki, leży i posuszu, o ile wówczas teraźniejszy sposób korzystania z tego uznany będzie przez Władzę skarbową za odpowiedni i stosowny, oceniony być ma w tym samym stosunku wyżéj lub niżéj, jak cena drzewa opałowego okaże się wówczas odmienioną od ceny przyjętéj do ustanowienia dochodu z drzewa na okres upłyniony.

§ 44.

Gdyby oprócz przedmiotów i źródeł wchodzących do kanonu przeszłego okresu, okazała się możność z przestrzeni wydzierżawionych i jeszcze z innych przedmiotów lub źródeł, jaki dochód skarbowy osiągnąć, ten podług podobieństwa i słuszności ustanowiony i do kanonu doliczony będzie.

§ 45.

Jeżeli wydzierżawienie lasów nastąpi łącznie z dobrami, należy, obok ogólnych warunków kontraktowych, ściągających się tak do dóbr, jako też do lasów umieścić warunki odpowiednie przepisom niniejszéj instrukcyi, z dodaniem jeszcze takich warunków, jakie miejscowość i dobro Skarbu nastręczyć może.

§ 46.

Jeżeli las oddzielnie będzie wydzierżawiony, należy w kontrakcie umieścić, obok warunków odpowiednich przepisom niniejszej instrukcyi, ogólne warunki do wydzierżawienia dóbr rządowych, które się ściągają tak do dóbr, jako też do lasów.

§ 47.

W przypadku gdyby las, wiecznie lub emphiteutycznie wydzierżawiony, miał być sprzedany na własność prywatną, szacu-

въ основаніе договора, не въ соразмѣрности годоваго канона, но по правиламъ, установленнымъ для продажи лѣсовъ.

Варшава, 7 (19) Декабря 1839 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 98213/31535.

№88.

Распоряженіе о томъ, что при передачѣ пожалованныхъ лѣсовъ обязанъ присутствовать Лѣсничій, которому долженъ быть врученъ передаточный протоколъ, съ означеніемъ на лѣсномъ хозяйственномъ планѣ границъ пожалованнаго лѣса.

(25 Января (6 Февраля) 1840 года.)

Всѣмъ Экономическимъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе донесенія Лѣснаго Инспектора о томъ, что Лѣсное Управленіе въ Пржедечѣ, кромѣ подписанія Лѣсничимъ протокола о передачѣ лѣсовъ пожалованнаго имѣнія Люботынь, не оставило въ дѣлахъ своихъ никакихъ свѣдѣній, касающихся этой передачи, — Правительственная Коммисія предписываетъ Коммисару, въ случаѣ передачи вмѣстѣ съ пожалованными имѣніями лѣсныхъ дачъ, отрѣзковъ и другихъ принадлежностей, находящихся въ вѣдѣніи Лѣсныхъ Управленій, пригласить мѣстнаго Лѣсничаго, вручить ему одинъ экземпляръ передаточнаго протокола и, при содѣйствіи землемѣра, производящаго разграниченіе, отмѣчать на картахъ, хранящихся въ Лѣсныхъ Управленіяхъ, границы лѣса, отошедшаго къ пожалованному имѣнію.

Варшава, 25 Января (6 Февраля) 1840 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Ленскій.*

№ 98295/31553.

Примѣчаніе. О настоящемъ распоряженіи дано знать и Губернскимъ Правленіямъ.

---

nek onego nie w stosunku kanonu, lecz podług zasad sprzedaży lasów ustanowiony i za podstawę umowy przyjęty będzie.

w Warszawie, d. 7 (19) Grudnia 1839 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 98213/31535.

Nº 88.

Przy oddawaniu lasów darowanych, ma być obecnym Nadleśniczy, któremu doręczyć należy protokół oddawczy, a na planie gospodarczym leśnym, oznaczyć granicę lasu oddanego.

(d. 25 Stycznia (6 Lutego) 1840 r.)

Do wszystkich Kommissarzy ekonomicznych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowana doniesieniem Inspektora leśnego, że Urząd leśny Przedecz, lubo Nadleśniczy podpisał protokół oddania lasów do dóbr darowanych Lubotyń, żadnych w swych aktach nie pozostawił wiadomości o dopełnionéj tradycyi; poleca Kommissarzowi, aby do każdéj tradycyi z dobrami darowanemi, lasów, odpadków i innych przedmiotów, zostających pod administracyą Urzędów leśnych, przyzwał właściwego Nadleśniczego, doręczył temu protokół oddania w jednym egzemplarzu, i Jeometrze, odgraniczenie dopełniającemu, kazał na mappach leśnych w Urzędzie leśnym znajdujących się, oznaczyć granicę lasu do dóbr darowanych oddanego.

w Warszawie, d. 25 Stycznia (6 Lutego) 1840 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 98295/31553.

Uwaga. O niniejszém zarządzeniu zawiadomiono Rządy Gubernialne.

№89.

Объ устройствѣ лѣсовъ, принадлежащихъ къ поiезуитскимъ и эдукацiоннымъ имѣнiямъ.

(23 Марта (4 Апрѣля) 1844 года.)

Всѣмъ Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисiя Финансовъ и Казначейства.

Въ исполненiе постановленiя Князя-Намѣстника въ Царствѣ отъ 6 Сентября 1825 года, всѣ лѣса и заросли въ поiезуитскихъ и эдукацiонныхъ имѣнiяхъ должны быть устроены по правиламъ, принятымъ въ руководство при устройствѣ казенныхъ лѣсовъ, на счетъ владѣльцевъ таковыхъ имѣнiй.

Устройство лѣсовъ въ поiезуитскихъ имѣнiяхъ вообще должно быть примѣнено къ инструкцiи объ устройствѣ лѣсовъ, находящихся въ вѣдѣнiи Правительственной Коммисiи Финансовъ и Казначейства, отъ 12 (24) Октября 1839 года. Въ отношенiи же нѣкоторыхъ подробностей, слѣдуетъ принимать въ соображенiе слѣдующiя обстоятельства:

1) Межеванiе лѣсовъ въ поiезуитскихъ имѣнiяхъ, распоряженiемъ отъ 11 (23) Ноября 1842 г., за № 70,835, предоставлено самимъ владѣльцамъ имѣнiй, съ условiемъ, чтобы для этого были употребляемы землемѣры, получившiе соотвѣтственные патенты. И потому Коммисару для устройства лѣсовъ будутъ доставляемы всѣ нужные для этого планы, на которыхъ слѣдуетъ только означать произшедшiя перемѣны въ лѣсныхъ границахъ, нарѣзкѣ земли, или въ лѣсныхъ насажденiяхъ.

2) Отграниченiе, или отдѣленiе лѣсовъ отъ пахатныхъ земель должно быть произведено Лѣснымъ Коммисаромъ по предварительномъ письменномъ соглашенiи съ владѣльцемъ, или его повѣреннымъ, съ тѣмъ однако условiемъ, чтобы нынѣшнее пространство лѣсовъ не было уменьшаемо. Однако же незначительные лѣсные участки, по своему положенiю и качеству почвы, болѣе пригодные для хозяйственной обработки, нежели для лѣсоводства, могутъ быть предположены къ обращенiю подъ посѣвъ хлѣба, и напротивъ того, часть пахатныхъ земель, неудобныхъ для хлѣбопашества, по причинѣ дурной

N° 89.

O urządzeniu lasów w dobrach po-jezuickich i do funduszu edukacyjnego należących.

(d. 23 Marca (4 Kwietnia) 1844 r.)

Do wszystkich Kommissarzy leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W wykonaniu postanowienia Księcia Namiestnika Królestwa, z dnia 6 Września r. 1825, wszelkie bory, lasy i zarośla w dobrach po-jezuickich i do funduszu edukacyjnego należących, znajdujące się, mają być urządzone podług prawideł przyjętych do urządzenia lasów w dobrach rządowych, a to kosztem posiadaczy tychże dóbr.

Urządzenie lasów w dobrach po-jezuickich, w ogólności ma być zastosowane do instrukcyi o urządzeniu lasów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających z dnia 12 (24) Października 1839 roku. Co do niektórych szczegółów jednak nadmienia się:

1) Wykonanie pomiaru lasów w dobrach po-jezuickich przez rozporządzenie z dnia 11 (23) Listopada 1842 r. Nr. 70,835 pozostawione jest samym posiadaczom dóbr po-jezuickich, z warunkiem użycia do téj czynności Jeometrów patentowanych. Do czynności urządzenia lasów zatem Kommissarzowi potrzebne mappy dostarczane będą, na których tylko zaszłe zmiany w granicach lasu lub potrzebne poddziały w gruncie i w drzewostanach wnosić należy.

2) Odgraniczenie czyli separacya lasu od gruntów rolnictwu poświęconych, Kommissarz leśny ma dopełnić za poprzedniém protokólarnem zniesieniem się z posiadaczem dóbr lub jego pełnomocnikiem, z tą wszakże uwagą, aby teraźniejsza obszerność lasów nie była zmniejszoną. Cząstki jednak lasu, mające grunt i położenie więcéj zdatne do użytku ekonomicznego, aniżeli do gospodarstwa leśnego, mogą być projektowane do zamiany na użytek rolny, tak jak przeciwnie, część gruntów ekonomicznych

почвы или по своему положенію, можетъ быть предназначена для зарощенія лѣсомъ, если владѣлецъ имѣнія заявитъ о томъ требованіе.

3) Ст. 56 инструкціи объясняется постановленіемъ Правительственной Коммисіи отъ 14 (26) Августа 1841 года, за № 8,948, въ томъ смыслѣ, что въ первомъ періодѣ можетъ быть назначена для рубки только часть лѣсныхъ насажденій, соразмѣрно числу лѣтъ, назначенныхъ для очереднаго и періодическаго оборота лѣсосѣкъ, и что поэтому часть сія въ отношеніи пространства, только въ такомъ случаѣ можетъ быть больше пропорціональной части пространства, если независимо отъ сего будетъ доказано, что въ будущихъ періодахъ доходъ съ лѣса, какъ въ отношеніи количества, такъ и въ отношеніи качества древесной массы, не будетъ менѣе дохода, долженствующаго поступить въ первомъ періодѣ, по составленному плану, включая въ это и доходъ съ лѣсныхъ отрѣзковъ.

4) Распредѣленіе рубокъ въ высокоствольныхъ лѣсахъ должно быть сдѣлано согласно 2 пункту 70 ст.; гдѣ же пространство дачи слишкомъ мало, для правильнаго назначенія годичныхъ рубокъ, тамъ онѣ могутъ быть раздѣлены на 3, 5 и даже 10 лѣтъ; но въ хозяйственномъ планѣ слѣдуетъ при этомъ обозначить: какое количество полѣннаго дерева и бревенника (кромѣ сучьевъ и смольняка) можетъ быть вырубаемо ежегодно.

5) Усадьбы для лѣсныхъ чиновъ могутъ быть отведены не иначе, какъ съ согласія владѣльца поіезуитскаго имѣнія и по его указанію; но не изъ заповѣдныхъ дачъ, а только изъ экономическихъ пахатныхъ земель, или лѣсныхъ отрѣзковъ.

6) Общее описаніе лѣсовъ должно быть составлено особо по каждому имѣнію.

Подлинное дѣло объ устройствѣ, съ нужными приложеніями, должно быть оставлено въ каждомъ имѣніи, съ приложеніемъ свѣдѣній объ издержкахъ по таковому устройству: на жалованье, суточное содержаніе и путевые расходы.

Варшава, 23 Марта (4 Апрѣля) 1844 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Ленскій*.

№ 28907/2925.

z powodu złego gruntu lub niedogodnego dla użytku rolnego położenia, mogą być projektowane do zajęcia na las, jeżeli posiadacz dóbr tego będzie żądał.

3) Artykuł 56-ty instrukcyi objaśnia się podług decyzyi Kommissyi Rządowéj z dnia 14 (26) Sierpnia 1841 r. Nr. 8948, w ten sposób, że w pierwszym okresie do użytku ma być wskazana tylko część drzewostanów proporcyonalna do ilości lat, kolei i okresu, i że przeto ta część co do powierzchni tylko w takim razie może być większą nad proporcyonalną część powierzchni, jeżeli obok tego może być udowodnione, iż w przyszłych okresach dochód drzewny ani co do ilości, ani co do użyteczności nie będzie mniejszy, jak dochód drzewny, w pierwszym okresie podług ułożonego planu łącznie z odpadkami leśnemi pobierać się mający.

4) Rozkład cięć w lasach wysokopiennych ma być dopełniony podług przepisu art. 70-go ustępu 2-go; gdzie jednak obszerność obrębu zbyt jest mała do regularnego wyznaczenia w powierzchni corocznych cięć, tam one mogą być oddzielane na lat 3, 5 i nawet 10, lecz obok tego wypadnie w planie gospodarczym wyrazić, jaka ilość drzewa szczapowego i krąglakowego (oprócz gałęzi i karpiny) jako roczny etat może być rąbaną.

5) Osady dla służby leśnéj mogą być wyznaczone tylko podług woli i wskazania posiadacza dóbr po-jezuickich, jednak nie z lasu stałego, lecz tylko z gruntów ekonomicznych lub odpadków leśnych.

6) Opisanie ogólne dla lasów w każdych dobrach oddzielnie ma być sporządzone.

Operat urządzenia z potrzebnemi annexami ma być złożony w pierwopiśmie oddzielnie z każdych dóbr, z dołączeniem wykazu kosztów tego urządzenia w pensyi, dyetach i kosztach podróży.

w Warszawie, d. 23 Marca (4 Kwietnia) 1844 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Łęski.*

Nr. 28901/2825.

№ 90.

Объясненіе правилъ объ отмежеваніи лѣсовъ отъ экономическихъ угодій, отводѣ лѣсныхъ усадьбъ и необходимости сношеній экономическихъ чиновниковъ съ лѣсными.

(23 Августа (4 Сентября) 1846 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, чиновникамъ для особыхъ порученій, а также Экономическимъ и Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ видахъ достиженія, при устройствѣ казенныхъ имѣній, бо́льшей точности въ отмежеваніи лѣсовъ отъ экономическихъ угодій и соотвѣтственнаго устройства усадьбъ для чиновъ Лѣснаго вѣдомства, Правительственная Коммисія, ссылаясь на изданныя по сему предмету правила, предписываетъ всѣмъ экономическимъ чиновникамъ, которымъ поручено устройство имѣній, слѣдующее:

1) Инструкціею объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ отъ 12 (24) Октября 1839 г., № 83,831, по предмету размежеванія лѣсовъ, предписано:

a) въ безлѣсныхъ мѣстностяхъ и тамъ, гдѣ количество дерева, предназначенное къ рубкѣ, находитъ для себя удобный сбытъ, или гдѣ таковой ожидается въ будущемъ, пространство лѣса не можетъ быть уменьшаемо. Въ другихъ случаяхъ оно не должно быть менѣе 1/4 пространства, состоящаго подъ хозяйственными угодьями, населеніе котораго удовлетворяетъ свои потребности изъ этихъ лѣсовъ;

b) если, въ сравненіи съ настоящимъ сбытомъ дерева, пространство лѣса окажется слишкомъ велико, то можетъ быть проектируемо отдѣленіе нѣкоторой части лѣса подъ пашню, но только въ мѣстахъ, имѣющихъ удобную для сего почву. Отдѣленные лѣсные участки должны служить преимущественно для экономическаго надѣла деревень, фольварковъ, а также экономическихъ, фабричныхъ, земледѣльческихъ и т. п. усадьбъ;

N° 90.

Objaśnienie przepisów, o odgraniczaniu lasów od użytków ekonomicznych, o wyznaczaniu osad leśnych, i o konieczności znoszenia się urzędników ekonomicznych z leśnymi.

(d. 23 Sierpnia (4 Września) 1846 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych, Urzędników do szczególnych poruczeń, oraz Kommissarzy ekonomicznych i leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Dla zapewnienia, przy urządzeniu dóbr rządowych, trafnego odgraniczenia lasów od gruntów ekonomicznych, i odpowiedniego urządzenia zarazem osad leśno-służbowych, Kommissya Rządowa ponawiając przepisy w téj mierze wydane, poleca wszystkim urzędnikom ekonomicznym, którym urządzenie dóbr jest poruczone, co następuje:

1) Instrukcya o urządzeniu lasów rządowych z dnia 12 (24) Października 1839 roku Nr. 83,831 przepisuje co do odgraniczenia lasów:

a) W okolicach bezleśnych i tam, gdzie drzewo przeznaczone do cięcia, zupełny odbyt znajduje, lub w przyszłości mieć go będzie, istniejąca powierzchnia lasu nie może być zmniejszoną; w innych zaś wypadkach nie ma być zmniejszona nad $1/4$ część powierzchni ekonomicznie używanych, na których osiedleni mieszkańcy zaspakajają potrzeby z tych lasów;

b) Jeżeli w stosunku dzisiejszego odbytu na drzewo, przestrzeń leśna okaże się zbytecznie wielką, mogą być projektowane pewne części lasu do odstąpienia na użytek ekonomiczny; lecz tylko w gruncie do tego zdatnym. Z tych, powierzchnie niezbędnie potrzebne do uposażenia ekonomicznego wsiów, folwarków, osad ekonomicznych, fabrycznych, rolnych i t. p. przedewszystkiém odcięte być mają;

c) какъ хозяйственнымъ угодьямъ, такъ и лѣсамъ слѣдуетъ давать, при отграниченіи, удобныя и правильныя фигуры, на сколько дозволитъ удобство почвы и другія условія. Отграниченіе должно быть проектируемо прямыми и по возможности длинными линіями, или въ природныхъ границахъ, каковы: рѣки, горы, косогоры, столбовыя дороги и проч.;

d) при отдѣленіи лѣса подъ пашни, не слѣдуетъ открывать мѣстности вліянію вѣтровъ, вредно дѣйствующихъ, какъ на лѣсное, такъ и земледѣльческое хозяйство;

e) пахатныя поля, пастбища и луга, находящіеся въ обмежеванномъ лѣсу, должны быть обращены подъ лѣсное хозяйство.

Въ разъясненіе этихъ правилъ, Правительственная Коммисія присовокупляетъ:

Къ пункту *b*. Къ отрѣзкѣ изъ лѣсныхъ подъ экономическія угодья не должна быть предназначаема такая земля, которая, по произведенной оцѣнкѣ, не приносила бы Казнѣ дохода, соотвѣтствующаго ржаной почвѣ—3-го, сѣнокосной землѣ—4-го, а пастбищной—1-го разряда; земли худшаго качества, а въ особенности съ рыхлою песчаною почвою, способною къ превращенію въ сыпучій песокъ, хотя бы онѣ занимали самыя незначительныя пространства и отлогости, должны быть всегда оставляемы подъ лѣсомъ и ни въ какомъ случаѣ не могутъ быть проектируемы къ занятію подъ земледѣльческую обработку.

Къ пункту *c*. Линіи, отдѣляющія лѣсъ отъ экономическихъ угодій, не должны быть проводимы безусловно въ прямомъ направленіи, особенно, если для этого нужно было бы преодолѣвать естественныя препятствія; напротивъ того, онѣ могутъ быть кривыя (съ устраненіемъ впрочемъ острыхъ угловъ), тамъ гдѣ встрѣтится въ томъ надобность въ избѣжаніе занятія подъ экономическія угодья почвы, низшаго достоинства противъ вышеприведенныхъ разрядовъ.

Къ пункту *d*. Для запущенія въ лѣсную поросль, могутъ быть отводимы всякія пахатныя поля, пастбища, луга, а также запашки и усадьбы будниковъ, односельцевъ, бобылей и проч., находящіеся внутри обмежеваннаго лѣса, на которыхъ невозможно поселить въ одной смежности по крайней мѣрѣ двоихъ

c) Tak gruntom ekonomicznym jako i lasom, nadane być mają przy odgraniczeniu dogodne i kształtne figury, o ile zdatność gruntu i inne względy dozwalają; odgraniczenie projektowane być może liniami prostemi, ile można długiemi, lub granicami naturalnemi, jakiemi są: rzeki, góry, parowy, gościńce i t. p.;

d) Przy projektowaniu zajęcia lasu do użytku ekonomicznego, nie należy odsłaniać okolicy na wpływ wiatrów, szkodliwych gospodarstwu rolnemu i leśnemu;

e) Rola, niwy i łąki, w odgraniczonym lesie położone, mają być zajęte pod gospodarstwo leśne.

W objaśnieniu tych przepisów Kommissya Rządowa dodaje:

Ad *b*. Do zajęcia z pod lasu do użytku ekonomicznego, nie ma być projektowany taki grunt, który nie może być anszlagowany i Skarbowi dochód przynosić przynajmniéj jako rola żytnia klassy 3, łąka klassy 4, lub jako pastwisko klassy 1-éj; gorsze grunta, a szczególniéj te, które mają lekki piasek, skłonny do zamienienia się na wydmy, choćby w małych tylko pagórkach i przestrzeniach, zawsze pod lasem mają być zachowane i w żadnym przypadku do zajęcia z pod lasu do użytku rolnego nie mają być projektowane.

Ad *c*. Linie separujące las od gruntów ekonomicznych, nie koniecznie prosto, z pogwałceniem natury, mają być prowadzone, owszem mogą one być łamane, (unikając wszelkich ostrych kątów), tam gdzie tego zachodzi potrzeba, dla uniknienia zajęcia do użytku ekonomicznego gorszego gruntu nad wyżéj wyrażone klassy.

Ad *d*. Pod gospodarstwo leśne mają być zajęte: wszelka rola, niwy i łąki, oraz grunta i osady budników, jednosielców, pustkowian i t. p. w ograniczonym lesie położone, na których przynajmniéj dwaj gospodarze rolni w jednéj łączności nie mogą być osiedleni. Tylko drobne łąki lub przestrzenie na łąki zda-

землепашцевъ. Только небольшіе луга, или находящіяся въ лѣсу мѣста, способныя для сѣнокошенія, если они составляютъ въ совокупности значительное пространство и крайне необходимы для поддержки земледѣльческаго хозяйства, могутъ быть обмежеваны въ лѣсу и отведены, или проектируемы подъ полевыя угодья, если отъ этого не уменьшится лѣсное пространство противъ выше опредѣленной пропорціи.

Сверхъ того, Правительственная Коммисія предлагаетъ, чтобы лѣсные отрѣзки, предназначенные при временномъ устройствѣ лѣсовъ для экономическаго пользованія, и почва которыхъ не соотвѣтствуетъ вышеозначеннымъ въ пунктѣ *b* разрядамъ, а также и лѣсные отрѣзки, отличающіеся хорошимъ насажденіемъ, были назначаемы для заведенія на нихъ правильнаго хозяйства, на сколько не воспрепятствуютъ тому ихъ мѣстоположеніе и пространство. Равнымъ образомъ, для зарощенія лѣсомъ, могутъ быть отводимы пахатныя поля, неприносящія экономическому хозяйству соотвѣтственной пользы, а именно назначенныя по оцѣнкѣ къ 3-хъ, 6-ти, или 9-лѣтней обработкѣ; преимущественно же наносные и сыпучіе пески, хотя бы на незначительномъ пространствѣ, должны быть отводимы подъ зарощеніе лѣсомъ, на сколько это дозволятъ положеніе мѣстности и другія обстоятельства.

2) Въ отношеніи усадьбъ лѣсныхъ чиновъ, отъ 17 (29) Января 1846 г., за № 8,641, предписано: чтобы въ лѣсничествахъ, гдѣ денежное жалованье увеличено уже до надлежащей нормы, отводимы были Лѣсничему и Подлѣсничему запашки, не превышающія 15-ти польскихъ морговъ, предписаніемъ же отъ 23 Мая (4 Іюня) 1840 г., № 8,599, назначено стражникамъ по 15-ти, а стрѣлкамъ по 10-ти польскихъ морговъ. На этомъ основаніи должно быть проектируемо образованіе всѣхъ новыхъ усадьбъ. Тамъ, гдѣ жалованье лѣсныхъ чиновъ не увеличено до надлежащей нормы, существующія запашки должны быть оставлены въ ихъ пользованіи безъ измѣненія, если пространство оныхъ не превышаетъ нормы, указанной въ предписаніи отъ 7 Мая 1824 г., за № 26,116, на основаніи котораго назначено:

tne, w lesie położone, jeżeli stanowią znakomitą łączną przestrzeń, i są ważnym przedmiotem, bez którego gospodarstwo rolne obejść się nie może, mogą być w lesie obgraniczone i do użytku ekonomicznego nadal przeznaczone lub projektowane, o ile przez to las nie będzie zmniejszony nad przepis powyższy.

Nadto Kommissya Rządowa poleca, aby odpadki leśne, przy témczasowem urządzeniu lasów, do użytku ekonomicznego projektowane, które nie wyrównywają klassom gruntu wyżéj ad *b* wyrażonym, oraz i te odpadki leśne, które dobrym drzewostanem są okryte, pod gospodarstwo leśne były przywrócone, o ile ich położenie i obszerność w tem nie zrobi przeszkody; również pod gospodarstwo leśne mogą być przeznaczone grunta rolne, które w gospodarstwie ekonomiczném przyzwoitego użytku nie przynoszą, jako to: grunta anszlagowane, na 3, 6, lub 9-o letnią uprawę, szczególnie zaś lotne i zwiewne piaski, chociażby w małych przestrzeniach, mają być przeznaczane pod gospodarstwo leśne, o ile miejscowe położenie i inne okoliczności tego dozwalają.

2) Co do osad leśno-służbowych, reskrypt z dnia 17 (29) Stycznia 1846 roku Nr. 8,641 przepisuje: że w leśnictwach, gdzie pensya w gotowiźnie do normalnéj wysokości już powiększoną została, tam osady służbowe dla Nadleśniczego i Podleśnego mają być wyznaczone w obszerności nie większéj nad 15 morgów polskich, a podług reskryptu z dnia 23 Maja (4 Czerwca) 1840 roku Nr. 8,599, strażnikom przeznaczono morgów polskich 15, strzelcom zaś morgów polskich 10. Podług téj zasady, wszystkie nowe osady mają być projektowane. Istniejące zaś osady, gdzie pensya podług stopy normalnéj nie jest powiększoną, mają być utrzymane, o ile nie są obszerniejsze nad normę przepisaną w rozporządzeniu z dnia 7 Maja 1824 r. Nr. 26,116, jako to:

	земли: хорошей,	посредственной,	худой,
	польскіе	морги.	
Лѣсничему	40	50	60
Подлѣсничему	30	40	50
стражнику	20	30	40
стрѣлку	16	20	30
дровосѣку	8	10	15.

Сверхъ того, согласно предписанію отъ 19 Января (1 Февраля) 1842 г., за № 19,087, слѣдуетъ отвести въ лѣсничествѣ двѣ усадьбы, а въ подлѣсничествѣ одну, для дровосѣковъ, состоящихъ при Лѣсничемъ и Подлѣсничемъ для исполненія служебныхъ обязанностей.

Для объясненія таковыхъ распоряженій, касательно лѣсныхъ усадьбъ, Правительственная Коммисія присовокупляетъ:

a) что существующія усадьбы лѣсныхъ чиновъ, какъ уже застроенныя и разчищенныя, не должны быть перемѣняемы при экономическомъ устройствѣ, въ огражденіе Казны отъ новыхъ издержекъ на возведеніе строеній и разчистку лѣса, если въ таковой перемѣнѣ не нуждается сама лѣсная администрація, но должны быть оставлены на мѣстѣ въ вышеуказанныхъ размѣрахъ, не включая дорогъ, границъ, водъ и неудобныхъ земель;

b) гдѣ ощущается недостатокъ въ необходимыхъ для лѣсныхъ чиновъ усадьбахъ, тамъ при устройствѣ экономическихъ, прилегающихъ къ лѣсамъ угодій, недостающія лѣсныя усадьбы должны быть отведены въ мѣстахъ удобныхъ для лѣсной службы; преимущественно же въ пунктахъ въѣзда и выѣзда изъ лѣса, и въ размѣрахъ, указанныхъ вышеозначенными предписаніями: отъ 17 (29) Января 1846 г., № 8,681, и отъ 23 Мая (4 Іюня) 1840 года, № 8,599, включая и пространство, необходимое для устройства лѣснаго питомника и сушильни; при чемъ слѣдуетъ по возможности охранять отъ уменьшенія лѣсное пространство и назначать мѣсто съ хорошею почвою, удобною для огородовъ, луговъ и пашни.

3) Для соблюденія и успѣшнаго исполненія вышеизло-

	gruntu dobrego	średniego	podłego
Nadleśniczy morgów polskich	40	50	60,
Podleśny „ „	30	40	50,
Strażnik „ „	20	30	40,
Strzelec „ „	16	20	30,
Sążniarz „ „	8	10	15.

Nadto, podług reskryptu z dnia 19 Stycznia (1 Lutego) 1842 roku Nr. 19,087 należy wyznaczyć przy Nadleśniczym dwie osady, a przy Podleśnym jedną osadę, dla sążniarzy do posług urzędowych.

Dla objaśnienia tych obowiązujących urządzeń co do osad, Kommissya Rządowa dodaje:

a) że istniejące osady leśno-służbowe wykarczowane i zabudowane, dla ochrony Skarbu od nowych kosztów karczunku i budowli, przy urządzeniu ekonomiczném, nie mają być zmienione, jeżeli to dla saméj administracyi leśnéj nie jest pożądane; lecz mają być w miejscu utrzymane w obszernościach wyżéj wyrażonych, nie licząc w to dróg, granic, wód i innych nieużytków;

b) gdzie zbywa na potrzebnych dla służby leśnéj osadach, tam przy urządzeniu gruntów ekonomicznych, lasom przyległych, brakujące osady leśne mają być wyznaczone w dogodnych dla służby leśnéj miejscach, szczególniéj w punktach wjazdu i wyjazdu z lasów, w obszernościach wyżéj podług reskryptów z dnia 17 (29) Stycznia 1846 roku Nr. 8,681, i z dnia 23 Maja (4 Czerwca) 1840 r. Nr. 8,599 wskazanych, włącznie z przestrzenią na szkółkę leśną i na suszarnię potrzebną, a to ochraniając ile możności obszerność stałego lasu od zmniejszenia w gruncie, ile okoliczności dozwalają, dobrym, zdatnym na ogrody, łąki i użyteczną rolę.

3) Dla zachowania i trafnego wykonania powyższych prze-

женныхъ правилъ и распоряженій, Правительственная Коммисія требуетъ, чтобы при экономическомъ устройствѣ земель, прилегающихъ къ лѣсамъ, находящимся въ вѣдѣніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, или угодій, принадлежащихъ къ усадьбамъ лѣсныхъ чиновъ, командированный для сего чиновникъ приглашалъ всякій разъ на мѣсто тамошняго Лѣсничаго и Подлѣсничаго для протоколярнаго и совмѣстнаго съ ними обсужденія, слѣдуетъ ли и что именно предпринять въ отношеніи разверстанія лѣсныхъ угодій или устройства усадьбъ лѣсныхъ чиновъ одновременно съ предположеннымъ экономическимъ устройствомъ, а равно для изложенія въ протоколѣ заключенія о томъ, находятъ ли они представляемый на утвержденіе начальства проектъ устройства— удобоисполнимымъ и соотвѣтствующимъ настоящему распоряженію въ отношеніи разверстанія лѣсныхъ угодій и назначенія усадьбъ для чиновъ Лѣснаго вѣдомства.

Чиновникъ, занимающійся устройствомъ экономическихъ угодій, прилегающихъ къ лѣсамъ или усадьбамъ лѣсныхъ чиновъ, долженъ всегда пріобщать таковой протоколъ къ дѣлу, съ подробнымъ поясненіемъ, согласенъ ли представляемый проектъ съ мнѣніемъ лѣсныхъ чиновниковъ, или, если заявленныя ими предположенія и требованія не могли быть приняты въ уваженіе, то по какимъ именно причинамъ?

Въ случаѣ непредставленія такого протокола, дѣло объ устройствѣ будетъ возвращено, для дополненія, на счетъ виновнаго въ несоблюденіи сего правила.

Настоящее распоряженіе должно быть сообщено для руководства всѣмъ экономическимъ и лѣснымъ чиновникамъ; наблюденіе же за исполненіемъ онаго Правительственная Коммисія возлагаетъ на Губернскія Правленія, на чиновниковъ ревизующихъ имѣнія и лѣса, а преимущественно на тѣхъ чиновниковъ, которымъ ввѣрено непосредственное управленіе всѣми дѣйствіями по нынѣшнему устройству имѣній.

Варшава, 23 Августа (4 Сентября) 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій*.

№ 85,289.

---

pisów i urządzeń, Kommissya Rządowa mieć chce, aby w każdym wypadku ekonomicznego urządzenia gruntów, dotykających do lasów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu będących, lub do osad służby leśnéj należących, przyzywani byli na grunt przez urządzającego, miejscowy Nadleśniczy i Podleśny, dla protokólarnego wybadania ich, czy i co pod względem separacyi leśnéj, lub pod względem urządzenia osad leśno-służbowych, należałoby jednocześnie przy urządzeniu ekonomiczném przedsięwziąść, jako też dla protokólarnego zaopiniowania, czy podany pod zatwierdzenie władzy projekt urządzenia, pod względem separacyi leśnéj i wyznaczenia osad leśno-służbowych, uważają za trafny, dogodny i odpowiedni niniejszemu rozporządzeniu.

Taki protokół, urządzający grunta ekonomiczne, dotykające lasów, lub osad służby leśnéj, zawsze do swego dzieła powinien dołączyć, z dokładném wyjaśnieniem, czy podany projekt jest zgodny z opinią urzędników leśnych, lub też czy i z jakich powodów wnioski i żądania ich skutku mieć nie mogą.

W razie braku takiego protokółu, operat urządzenia zwrócony będzie do ukompletowania, na koszt przedstawiającego.

Niniejsze przedstawienie ma być podane, dla zastosowania, wszystkim urzędnikom ekonomicznym i leśnym, a dopilnowanie skutku onego, Kommissya Rządowa porucza Rządom Gubernialnym oraz urzędnikom rewidującym dobra i lasy, szczególnie zaś urzędnikom, którym jest powierzony kierunek odbywającego się urządzenia dóbr.

w Warszawie, d. 23 Sierpnia (4 Września) 1846 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. 85,289.

№ 91.

Для возобновленія высокоствольныхъ лѣсовъ въ 1-мъ періодѣ, должно быть назначаемо пространство не больше того, какъ это слѣдуетъ по отношенію къ обширности дачи и числу лѣтъ періода.

(1 (13) Октября 1846 года.)

Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ, отъ 12 (24) Октября 1839 г., за № 83,831, а именно въ § 56, принято при распредѣленіи рубокъ за правило: что для возобновленія высокоствольнаго лѣса ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть назначено болѣе половины пространства лѣсной дачи, и что тѣ только округи должны быть возобновлены въ 1-мъ періодѣ, которые въ будущихъ соотвѣтственныхъ періодахъ будутъ способны къ возобновленію по отношенію къ возрасту и полезности насажденій.

Въ этомъ правилѣ не вполнѣ уяснено то главное условіе, чтобы доходъ въ будущихъ періодахъ не былъ менѣе настоящаго дохода, и потому Правительственная Коммисія нашла нужнымъ выразить оное опредѣлительнѣе, слѣдующимъ образомъ:

Въ высокоствольныхъ лѣсахъ слѣдуетъ назначать для возобновленія, въ теченіе 1-го періода, только такое пространство, какое на оный приходится по отношенію къ обширности лѣса и числу лѣтъ періода. Пространство это въ такомъ только случаѣ можетъ быть увеличено, когда будетъ доказано, что лѣсной доходъ въ будущихъ періодахъ ни по количеству, ни по качеству дерева, не будетъ менѣе дохода, получаемаго въ 1-мъ періодѣ.

Правительственная Коммисія вмѣняетъ Лѣснымъ Коммисарамъ въ обязанность точное исполненіе сего правила, съ тѣмъ, чтобы во всѣхъ случаяхъ, когда для возобновленія лѣса будетъ предположено пространство, несоразмѣрное съ обширностію лѣс-

N° 91.

Do odmłodnienia w lasach wysokopiennych, w 1-m okresie, ma być przeznaczona przestrzeń nie większa, jak z obszerności obrębu i lat kolei na ten okres przypada.

(d. 1 (13) Października 1846 r.)

Do Kommissarzy leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W instrukcyi o urządzeniu lasów z dnia 12 (24) Października 1839 roku Nr. 83,831, mianowicie w § 56-m podano o przepisach cięć zasadę:

„że do odmłodnienia w żadnym wypadku nie więcéj, jak połowa powierzchni obrębu wysokopiennego może być wziętą, i że te tylko okręgi w 1-m okresie odmłodnione być mają, które, w przyszłych właściwych im okresach, do odmłodnienia pod względem wieku i użyteczności drzewostanów będą zdatne.“

W zasadzie téj nie dość wyraźnie odbija się uwaga na tę główną okoliczność, żeby dochód przyszłych okresów nie był mniejszy od dzisiejszego, dla tego Kommissya Rządowa uważała określić ją w sposób następujący:

W lasach wysokopiennych przeznaczać należy do odmłodnienia na 1-y okres taką tylko przestrzeń, jaka w stosunku obszerności lasu i liczby lat kolei, na tenże okres 1-y przypadnie, i przestrzeń takowa w takim jedynie razie może być większa, jeżeli udowodnioném zostanie, że dochód drzewa w przyszłych okresach, ani co do massy, ani co do użyteczności drzewa, nie będzie mniejszy, od dochodu w okresie pierwszym.

Ścisłe do tego przepisu zastosowanie się Kommissya Rządowa Kommissarzom leśnym poleca, i we wszystkich wypadkach, w których większa przestrzeń wskazana być ma do odmłodnienia

ной дачи, были представляемы въ Коммисію подробныя соображенія въ доказательство таковой необходимости.

Варшава, 1 (13) Октября 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ $^{90386}/_{25437}$.

№92.

При устройствѣ поіезуитскихъ, духовныхъ и частныхъ лѣсовъ, лѣсосѣки должны быть назначаемы на три года.

(6 (18) Іюня 1847 года.)

Лѣснымъ Коммисарамъ и Адъюнктамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Такъ какъ бываютъ случаи, что владѣльцы поіезуитскихъ, духовныхъ и частныхъ лѣсовъ встрѣчаютъ затрудненія при отысканіи на грунтѣ годичныхъ лѣсосѣкъ, назначенныхъ по утвержденному начальствомъ хозяйственному плану, и вслѣдствіе сего жалуются Правительственной Коммисіи на непонятное для нихъ изложеніе правилъ устройства; то Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ предписать N, чтобы, при устройствѣ лѣсовъ вышеозначенной категоріи, лѣсосѣки на первое трехлѣтіе были обозначаемы просѣчными линіями и столбиками, съ указаніемъ ихъ владѣльцу и со внесеніемъ о томъ въ протоколъ.

Варшава, 6 (18) Іюня 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ $^{52582}/_{14585}$.

---

nad stosunkową część powierzchni, szczegółowe udowodnienie téj konieczności zastrzega.

w Warszawie, d. 1 (13) Października 1846 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{90386}/_{25437}$.

N° 92.

Przy urządzeniu lasów po-jezuickich, duchownych i prywatnych, mają być naznaczane cięcia na lat 3.

(d. 6 (18) Czerwca 1847 r.)

Do Kommissarzy i Adjunktów leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Ponieważ zdarzają się wypadki, że posiadacze lasów po-jezuickich, duchownych i prywatnych, znajdują trudność w wynajdywaniu na gruncie rocznych cięć, planem gospodarczym przez Rząd zatwierdzonym wskazanych, i z tego powodu zanoszą do Kommissyi Rządowéj zażalenia, że urządzenia nie rozumieją; Kommissya Rządowa przeto widzi potrzebę polecić NN, ażeby, przy urządzeniu lasów téj natury, zaraz na gruncie naznaczał cięcia liniami i słupkami na pierwsze lat trzy, i takowe protokólarnie posiadaczowi wskazywał.

w Warszawie, d. 6 (18) Czerwca 1847 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{52582}/_{14585}$.

№93.

Раздѣленіе лѣсничествъ на ревизіонные округи и обязанности чиновниковъ, командированныхъ для надзора.

(11 (23) Сентября 1847 года.)

Чиновникамъ для особыхъ порученій и Лѣснымъ Коммисарамъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Такъ какъ существующій донынѣ надзоръ за лѣсничествами, посредствомъ Чиновниковъ для особыхъ порученій, не вполнѣ оправдалъ ожиданія Правительства, по причинѣ непомѣрно большихъ округовъ, ввѣренныхъ имъ для ревизіи, и какъ, сверхъ того, во многихъ лѣсничествахъ съ 1849 г. истекаетъ срокъ хозяйственнымъ планамъ перваго періода, а новые планы на второй періодъ, начинающійся съ 1850 г., могутъ быть въ свое время составлены съ бо́льшею точностью, когда дѣйствія чиновниковъ учредителей будутъ сосредоточены въ меньшихъ противъ прежняго округахъ; то по всѣмъ этимъ соображеніямъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановила соединить дѣйствія Чиновниковъ для особыхъ порученій и Лѣсныхъ Коммисаровъ, назначивъ каждому изъ нихъ исключительно по одному меньшему округу и, возложивъ на нихъ въ предѣлахъ сего округа, не только всѣ тѣ обязанности, которыя донынѣ исполнялись Чиновниками для особыхъ порученій, но вмѣстѣ съ тѣмъ устройство и оцѣнку лѣсовъ, находящихся въ непосредственномъ управленіи и подъ наблюденіемъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

И потому, препровождая при семъ вѣдомость о всѣхъ лѣсахъ, ввѣряемыхъ Вашему надзору, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства вмѣняетъ Вамъ въ обязанность слѣдить неусыпно за развитіемъ въ нихъ правильнаго хозяйства, за выручкою изъ казенныхъ лѣсовъ полнаго дохода, а также за дѣйствіями лѣсныхъ чиновниковъ и служителей, возлагая на Вашу отвѣтственность не только всѣ послѣдствія, могущія произойти отъ злонамѣреннаго несоблюденія правилъ

N° 93.

Podział leśnictw na okręgi nadzorcze, oraz treść obowiązków urzędników do nadzoru delegowanych.

(d. 11 (23) Września 1847 r.)

Do Urzędników do szczególnych poruczeń i Kommissarzy leśnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Gdy dotychczasowy nadzór nad leśnictwami, przez Urzędników do szczególnych poruczeń wykonywany, nie w zupełności odpowiada oczekiwaniom Rządu, z powodu za wielkich okręgów do rewizyi im powierzonych; gdy nadto w wielu leśnictwach z rokiem 1849 kończą się plany gospodarcze pierwszego okresu, a nowe plany na drugi okres od roku 1850, z większą pewnością mogą być w swoim czasie wygotowane, jak działania urzędników urządzających, podobnież w mniejszych okręgach zostaną skoncentrowane; z tych głównych powodów Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła:

Czynności Urzędników do szczególnych poruczeń, połączyć z czynnościami Kommissarzy leśnych, a każdemu z tych urzędników wyznaczyć stale jeden mniejszy okręg, i poruczyć mu w tym okręgu nie tylko wszystkie te czynności, które dotąd leżały w obowiązkach Urzędników do szczególnych poruczeń; lecz zarazem urządzanie i ocenianie wszelkich lasów pod wyłącznym zarządem, jako i pod nadzorem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających.

Załączając więc przy niniejszym wykaz wszelkich lasów, pod nadzór jego oddających się, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zobowiązuje go, do nieustannego czuwania nad postępem rządnego w nich gospodarstwa, nad osiągnieniem z lasów rządowych w zupełności dochodów, oraz nad postępowaniem urzędników i officyalistów leśnych; wkładając na niego odpowiedzialność nie tylko za to wszystko, cokolwiek przeciwko przepisom, ze złéj woli służby leśnéj, stać się może, ale nawet za wszel-

чинами Лѣснаго вѣдомства, но даже и всякій ущербъ, причиненный въ хозяйствѣ и доходахъ, по ихъ нерадѣнію.

Особенной же заботливости Вашей Правительственная Коммисія поручаетъ:

1) Точную оцѣнку годичныхъ лѣсосѣкъ, какъ въ отношеніи правилъ лѣснаго хозяйства, особенно при рубкахъ для возобновленія и изрѣженія лѣса, такъ и въ отношеніи вѣрнаго исчисленія количества, качества и стоимости предназначеннаго для вырубки дерева, а также веденіе строгаго матеріальнаго контроля. Для избѣжанія повѣрки оцѣнки лѣсосѣкъ (что равнялось бы вторичной оцѣнкѣ), Правительственная Коммисія требуетъ и полагаетъ неотмѣннымъ условіемъ, чтобы Вы производили оцѣнку лѣсосѣкъ совмѣстно съ лѣсными чинами и ознакомили ихъ въ самое непродолжительное время съ этою важною хозяйственною операціею.

Выборъ способовъ, для достиженія предположенной цѣли, Правительственная Коммисія предоставляетъ собственному Вашему усмотрѣнію, полагаетъ однако, что цѣль эта можетъ быть достигнута, когда Вы вмѣстѣ съ лѣсными чинами будете производить оцѣнку по нѣскольку дней сряду въ каждомъ лѣсничествѣ, возвращаясь за тѣмъ по очереди нѣсколько разъ въ лѣсничество во время оцѣнки; когда годичныя лѣсосѣки будутъ раздѣлены Вами на части, для повѣрки оцѣночныхъ дѣйствій Подлѣсничихъ и Лѣсничаго, и когда деревья, предназначенныя для заготовленія полѣннаго дерева и строеваго лѣса, кромѣ наложенія на нихъ соотвѣтственныхъ клеймъ молотомъ, будутъ перенумерованы.

По окончаніи оцѣнки на мѣстѣ, Вы обязаны принять отъ производившихъ оную оцѣночныя тетради, прописать въ подлежащихъ графахъ прописью и цифрами количество штукъ и скрѣпить оныя собственноручною подписью, а по составленіи вѣдомости объ оцѣнкѣ и сортировкѣ дерева, по партіямъ, въ томъ порядкѣ, въ какомъ была произведена имъ оцѣнка въ лѣсосѣкахъ, сличить вѣдомость съ тетрадями; за тѣмъ передать Подлѣсничимъ вѣдомости объ оцѣнкѣ и сортировкѣ дерева во ввѣренной имъ стражѣ, предваривъ въ протоколѣ, что во всемъ количествѣ заклейменнаго для вырубки дерева они должны дать вѣрный отчетъ, отвѣчая въ противномъ случаѣ своею лич-

ki uszczerbek w gospodarstwie i w dochodach, pochodzący z zaniedbania tejże służby.

Szczególnéj zaś troskliwości jego porucza Kommissya Rządowa:

1) Dokładne szacowanie cięć rocznych, tak co do zasad gospodarstwa, zwłaszcza w cięciach odmładniających i w trzebieżach, jako też rzetelnego podania ilości, gatunku i wartości drzewa do cięcia przypadającego, a obok tego ścisłą kontrollę materyalną. Dla uniknienia sprawdzania szacunku cięć, (co jest toż samo, co powtórne szacowanie), Kommissya Rządowa wymaga i za nieodzowny warunek kładzie, żeby NN, szacował cięcia wspólnie ze służbą leśną, i w krótkim czasie obznajmił ją dokładnie z tą ważną czynnością gospodarczą.

Wybór sposobu do osiągnięcia tych celów, Kommissya Rządowa zostawia uznaniu NN, uważa wszakże, że te mogą być urzeczywistnione, gdy NN, szacować będzie osobiście ze służbą, po kilka dni z kolei w każdém leśnictwie; gdy następnie po kilka razy z kolei powracać będzie do leśnictwa w czasie szacowania; gdy cięcia roczne podzieli na części, dla skontrollowania czynności szacowania przez Podleśnych i Nadleśniczego, i gdy sztuki wydające drzewo szczapowe i budowlowe, oprócz ocechowania właściwemi młotami, będą numerowane.

Po ukończeniu szacowania na gruncie, obowiązany NN, przyjąć od szacujących kajeta szacunkowe, we właściwych kolumnach wypisać ilość sztuk literami, i zacyfrować, a po ułożeniu wykazu oszacowania i rozgatunkowania drzewa takiemi częściami, jak cięcia były szacowane, skonfrontować wykaz z kajetami, następnie Podleśnym wydać właściwe ich straży wykazy oszacowania i rozgatunkowania drzewa, oraz zapowiedzieć protokólarnie, że oni ze wszystkiego drzewa do cięcia wycechowanego, obowiązani są wyrachować się, pod odpowiedzialnością z osoby i majątku, wreszcie wprowadzić szacunek cięć do kontrolli materyalnéj Nad-

ностью и имуществомъ, и, наконецъ, внести оцѣнку лѣсосѣкъ въ контрольную матеріальную книгу Лѣсничаго и таковую скрѣпить подписью подъ каждымъ обрубомъ и лѣсосѣкою. При таковой оцѣнкѣ слѣдуетъ отмѣчать особымъ клеймомъ и номерами деревья, предназначенныя къ продажѣ для сплава и за тѣмъ составлять ежегодно объ нихъ вѣдомость съ оцѣнкою, на основаніи существующихъ по сему предмету правилъ, одинъ экземпляръ которой представлять Губернскому Правленію, а другой— Правительственной Коммисіи, съ надлежащимъ заключеніемъ.

2) Работы по естественному и искусственному разведенію лѣсовъ. Не подлежитъ сомнѣнію, что главное условіе правильнаго лѣснаго хозяйства заключается въ томъ, чтобы на мѣстахъ, въ которыхъ вырублены старыя спѣлыя деревья, запускаема и охраняема была молодая поросль, и чтобы посредствомъ изрѣживанія и очистки лѣса способствовать возрастанію оной, а также, чтобы сыпучіе пески и поляны, съ возможнымъ сокращеніемъ издержекъ и поспѣшностью, покрывались лѣсными насажденіями. А потому вся заботливость Ваша должна быть направлена къ тому: чтобы возобновляемыя лѣсосѣки покрылись молодымъ подростомъ, посредствомъ обсѣмененія или искусственной обработки (частной или общей, сообразно съ мѣстными условіями); чтобы, вмѣсто очистки заглушенныхъ деревъ, не были вырубаемы хорошо растущія деревья, и чрезъ это, вмѣсто улучшенія, лѣсъ не былъ приведенъ въ совершенное оскудѣніе; а также, чтобы, назначенныя для разведенія лѣса денежныя средства и рабочія силы были употреблены съ дѣйствительною пользою и неподвергались растратѣ или не были обращаемы на другой предметъ. Посему всякіе проекты о мѣрахъ для искусственнаго разведенія лѣса должны быть составляемы Вами лично вмѣстѣ съ Лѣсничими и Подлѣсничими, и по всѣмъ ввѣреннымъ Вамъ лѣсничествамъ представляемы одновременно въ Правительственную Коммисію, по полученіи же утвержденія, должны быть приводимы въ исполненіе подъ личнымъ Вашимъ наблюденіемъ.

3) Надзоръ за цѣлостью казенныхъ доходовъ. Какъ въ предыдущихъ пунктахъ, такъ и въ этомъ отношеніи недостаточно исполнять правила и довольствоваться соблюденіемъ

leśniczego, i tę podpisać przy każdym obrębie i cięciu. Przy takiém szacowaniu, naznaczać należy osobnemi cechami i numerami sztuki drzewa, mające być sprzedane na spław, a następnie potrzeba uformować co rok ich wykaz i ocenienie, podług przepisów w téj mierze istniejących, i ten podać w jednym egzemplarzu Rządowi Gubernialnemu, w drugim zaś Kommissyi Rządowéj, ze stosownemi wnioskami.

2) Uprawy naturalne i sztuczne w lasach. Nie ulega wątpliwości, że główną cechą dobrego gospodarstwa leśnego jest, żeby w miejscu wyciętego lasu starszego, powstała i utrzymała się młodzież, a przez trzebież i oczyszczenie, pozyskać lepszy wzrost jego; niemniéj, ażeby wydmy i halizny jak najspieszniéj, najskuteczniéj i najtaniéj pokryły się drzewostanami. Całą tedy troskliwość swoją powinien NN, skierować na to, żeby cięcia odmładniające koniecznie młodzieżą okryły się, czy to przez obsiew naturalny, lub uprawę sztuczną, częściową lub pełną, jak tego miejscowość wymaga; żeby zamiast przetrzebienia drzew zagłuszonych, nie wybrano dobrze wzrosłych, a przez to zamiast polepszenia nie zniszczono lasu; oraz żeby fundusze przeznaczone na uprawę, tak w gotowiźnie jak w robociźnie, skutecznie były użyte, i w jakikolwiek sposób strwonione lub na inny cel obrócone nie zostały. Projekta przeto do wszelkich upraw sztucznych obowiązany jest NN, wspólnie z Nadleśniczemi i Podleśnemi sam formować, i zarazem ze wszystkich leśnictw sobie powierzonych Kommissyi Rządowéj przedstawiać, a gdy te uzyskają potwierdzenie, pod swoim osobistym nadzorem kazać wykonywać.

3) Dozór nad całością dochodów skarbowych. Jak w poprzednich punktach, tak samo i pod tym względem, nie dosyć jest spełnić przepisy i osłonić się formami. Kommissya Rządowa

однѣхъ формъ. Правительственная Коммисія требуетъ отъ Васъ, чтобы Вы, какъ хорошій администраторъ ввѣренныхъ Вамъ лѣсовъ, старались всѣми силами объ увеличеніи дохода Казны отъ предназначенныхъ къ ежегодному сбыту лѣсныхъ произведеній. Поэтому необходимо прежде всего основательно изслѣдовать: какія существуютъ произведенія въ лѣсахъ, какимъ пользуются сбытомъ или почему на нихъ нѣтъ запроса, продаются ли они по выгоднымъ цѣнамъ, и стараются ли Лѣсничіе частыми періодическими посѣщеніями болѣе отдаленныхъ лѣсовъ, охотнымъ сообщеніемъ справокъ, учтивымъ обращеніемъ съ покупщиками, заботливостью о починкѣ дорогъ и проч. увеличить доходъ съ ввѣренныхъ имъ лѣсовъ.

4) Надзоръ за нравственнымъ поведеніемъ чиновъ Лѣснаго вѣдомства. На сколько съ одной стороны Правительственная Коммисія безпрестанно заботится о обезпеченіи лѣснымъ чинамъ приличнаго содержанія, на столько съ другой стороны она требуетъ отъ нихъ добросовѣстнаго и усерднаго исполненія служебныхъ обязанностей. И потому слѣдуетъ обращать тщательное вниманіе на то: не пользуются ли лѣсные чины такими доходами, которые должны поступать въ Казну, стараются ли они усердно и добросовѣстно объ улучшеніи лѣса и умноженіи казеннаго дохода, не занимаются ли какими либо промыслами, находящимися въ связи съ лѣснымъ хозяйствомъ, не вкрадывается ли въ ихъ личные или домашніе расходы роскошь, превышающая получаемое ими содержаніе, не требуютъ ли они отъ крестьянъ какихъ либо работъ или услугъ, содержатся ли въ исправности и поддерживаются ли починкою казенныя строенія и проч.

5) Независимо отъ надзора за лѣсами и лѣсными чинами, возлагаются на Васъ дѣйствія по устройству находящихся въ Вашемъ округѣ лѣсовъ, а преимущественно тѣхъ казенныхъ дачъ, для которыхъ хозяйственный планъ оканчивается съ исходомъ 1849 г. Для этихъ лѣсовъ слѣдуетъ заблаговременно составить хозяйственный планъ на слѣдующій періодъ, такъ, чтобы лѣсосѣки 1850 г. могли быть во время назначены и оцѣнены.

Въ отношеніи этихъ дѣйствій, Правительственная Коммисія поставляетъ на видъ слѣдующее:

wymaga po NN, aby jako dobry gospodarz powierzonych mu lasów, wszelkich dokładał starań, iżby te wszystkie płody, jakie są corocznie do pozbycia, były pozbyte, i żeby Skarb otrzymał za nie największy możliwy dochód.

Należy przeto gruntownie poznać, jakie płody w lasach istnieją, o ile odbyt znajdują i dla czego nie mają pokupu, czy cena na nie jest stosowna, i czy Nadleśniczowie przez zjazdy peryodyczne do lasów odleglejszych, przez chętne informacye i delikatne obejście się z nabywcami, przez staranność o naprawę dróg i t. p. starają się rzetelnie, o podwyższenie dochodów z powierzonych im łasów.

4) Dozór nad moralném postępowaniem służby leśnéj. Jak z jednéj strony nieustanną jest dążnością Kommissyi Rządowéj, o przyzwoite służby leśnéj uposażenie, tak z drugiéj strony, wymaga od swych urzędników sumienności i gorliwości w służbie. Zwracać przeto należy troskliwie uwagę na to, czy takie dochody, które Skarb mógłby osiągnąć, nie przechodzą w jakikolwiek sposób na rzecz służby leśnéj, czy ta zajmuje się szczerze i sumiennie polepszeniem stanu lasu i przymnożeniem Skarbowi dochodów, czy się nie trudni jakiemi przedsiębierstwami, zwłaszcza mającemi związek z lasami. Czy w wydatkach osobistych i domowych, nie wkradają się zbytki nad uposażenie; czy nie są wymagane od włościan jakowe roboty lub usługi; czy budowle skarbowe są porządnie utrzymywane i poprawiane i t. p.

5) Przy takim nadzorze nad lasami i służbą leśną, spada na NN, czynność urządzenia lasów w okręgu jego położonych, a przedewszystkiém tych rządowych, dla których plan gospodarczy kończy się z rokiem 1849. Dla tych więc lasów, potrzeba koniecznie wskazać plan gospodarczy na okres następny, tak wcześnie, żeby cięcia na rok 1850 w swoim czasie naznaczone i oszacowane być mogły.

Co do téj czynności Kommissya Rządowa nadmienia co następuje:

a) разграниченіе лѣсовъ, безъ одновременнаго устройства имѣній, не можетъ имѣть прочныхъ основаній, а какъ сіе послѣднее подвигается быстро, то и окончательное отграниченіе экономическихъ угодій отъ лѣсныхъ дачъ должно послѣдовать въ скоромъ времени. И потому слѣдуетъ пока сохранить въ полной силѣ на второй періодъ существующее нынѣ разграниченіе и участковые планы, отступая отъ сего правила въ такомъ только случаѣ, когда прежніе лѣсные отрѣзки имѣютъ безспорно лѣсную почву, неспособную для хлѣбопашества, и подлежатъ по этой причинѣ присоединенію къ лѣснымъ угодьямъ;

b) равнымъ образомъ слѣдуетъ оставить нынѣшнее раздѣленіе на обрубы и округи, исключая, когда таковые, вслѣдствіе отчужденія, потеряли прежнюю сплошность и не составляютъ цѣлой хозяйственной единицы (обруба). Въ подобномъ случаѣ представляется надобность въ новомъ раздѣленіи таковыхъ обрубовъ и въ составленіи имъ новыхъ плановъ;

c) правила хозяйственнаго плана прошедшаго періода во многихъ дачахъ не исполнены еще донынѣ окончательно, и значительныя массы дерева, предположеннаго къ срубкѣ, на основаніи правилъ лѣснаго хозяйства, остаются еще на мѣстѣ. Въ такихъ дачахъ слѣдуетъ сперва привести въ исполненіе хозяйственныя операціи, предписанныя для I-хъ и IV-хъ округовъ, прежде чѣмъ приступить къ операціи во II-хъ округахъ, и для этого слѣдуетъ привести въ извѣстность остатокъ несрубленнаго лѣса въ I-хъ и II-хъ округахъ и раздѣлить оный на столько лѣсосѣкъ будущаго періода, чтобы каждая изъ нихъ соотвѣтствовала годичной продажѣ дерева. Если впрочемъ въ невырубленныхъ лѣсосѣкахъ I-хъ и IV-хъ округовъ не имѣется строеваго лѣса, а между тѣмъ на него существуетъ запросъ и лѣсъ, сообразно съ видами хозяйства, а равно для выручки штатнаго дохода, можетъ быть проданъ по выгоднымъ цѣнамъ, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ назначить лѣсосѣки во II-хъ округахъ, раздѣляя оныя въ не-

a) Separacya lasów bez urządzenia dóbr nie może być stałą, a że to ostatnie szybkim postępuje krokiem, zatem stałe odgraniczenie użytków ekonomicznych od leśnych, wkrótce jest spodziewane. Wypada przeto na drugi okres utrzymać separacyę i mappy obrębowe dotychczasowe, i od téj zasady wtenczas tylko odstąpić, gdy dawne odpadki mają grunt bezwarunkowo leśny i do użytku ekonomicznego niezdatny, a zatem napowrót do lasu wcielić one wypadnie;

b) Podobnież utrzymać należy dotychczasowy podział obrębów i okręgów, wyjąwszy, gdy te, skutkiem alienacyi, rozerwane zostały i nie formują całéj jedności gospodarczéj (obrębu), w takim też razie nowy układ i podział, oraz mappy takich obrębów są potrzebne;

c) Przepisy gospodarcze na upłyniony okres podane, w wielu obrębach nie w zupełności są wykonane, i zalegają w nich znaczne massy drzewa, które podług przyjętych zasad gospodarstwa powinny być usunięte. W takich przeto obrębach, należy pierwéj spełnić działania gospodarcze przepisane dla I i IV-ch okręgów, zanim przystąpi się do operacyi w okręgach II-ch; należy przeto rozpoznać zaległości drzewa w okręgach I i IV-ch i one rozdzielić na tyle cięć przyszłego okresu, żeby każde cięcie wystarczyło całorocznemu odbytowi drzewa. Jeżeli jednak w cięciach zaległych okręgów I-ch i IV-ch, nie ma już drzewa użytkowego, a takiego żądają, i z porządku gospodarskiego, oraz dla pozyskania dochodów etatowych, może być ono korzystnie sprzeda-

оцѣненныхъ лѣсахъ на столько частей, сколько принято лѣтъ для періодическаго оборота рубки по первоначальному плану. Если же невырубленныя лѣсосѣки могутъ удовлетворить всѣмъ потребностямъ, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ продолжить 2-й періодъ на столько лѣтъ, на сколько будетъ достаточно невырубленныхъ лѣсосѣкъ;

d) Правительственная Коммисія предваряетъ, что III-іе округи должны быть охраняемы отъ какихъ бы то ни было рубокъ въ будущемъ періодѣ, и что для полнаго возобновленія I-хъ и IV-хъ округовъ слѣдуетъ принять самыя дѣятельныя мѣры. Планы, составленные въ 1848 г., должны быть немедленно представлены на утвержденіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства; въ лѣсничествахъ же или дачахъ, которыя будутъ устроены въ послѣднемъ 1849 г., нужно вслѣдъ за симъ оцѣнить лѣсосѣки, не ожидая утвержденія хозяйственнаго плана, во избѣжаніе недостатка дерева будущею зимой 1849/50 года на мѣстныя потребности и въ огражденіе доходовъ Казны отъ ущерба, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Прилагаемая при семъ вѣдомость указываетъ, какія Вамъ будутъ предстоять работы по окончательному устройству лѣсовъ въ подвѣдомственномъ Вамъ округѣ.

Что касается содѣйствія при устройствѣ лѣсовъ, то для этого будутъ назначены Вамъ въ помощь Лѣсные Адъюнкты; но какъ число этихъ чиновниковъ ограничено, а въ числѣ мѣстныхъ Лѣсничихъ и Подлѣсничихъ находятся ознакомленные съ устройствомъ лѣсовъ, то Вы обязываетесь, избравъ такихъ Лѣсничихъ и въ помощь имъ Подлѣсничихъ, поручить имъ устройство лѣсовъ во ввѣренномъ ихъ надзору лѣсничествѣ, дать имъ надлежащее наставленіе, сообразное съ настоящимъ распоряженіемъ и съ инструкціею объ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ, и донести о выборѣ лицъ Правительственной Коммисіи, съ присовокупленіемъ, сколько и какихъ матеріаловъ и бланковъ, а равно кому именно слѣдуетъ выслать отсюда и въ сколькихъ Вы еще будете нуждаться помощникахъ, въ лицѣ

ne, w takim wypadku należy przepisać cięcia w II-ch okręgach, dzieląc one w lasach nieoszacowanych na tyle części, ile lat przyjęto na okres w planie pierwotnym. Jeżeli zaś cięcia zaległe zdolne są zaspokoić wszystkie potrzeby, w takim razie należy okres 2-gi o tyle lat przedłużyć, na ile lat wystarczają zaległe cięcia;

d) Zastrzega Kommissya Rządowa, żeby okręgi III-cie, od jakichkolwiek cięć w przyszłym okresie były ochronione, a do odmłodnienia zupełnego okręgów I-ch i IV-ch, wszelkie przedsięwzięto środki, z całą gorliwością i skutecznością. Plany wygotowane w roku 1848 mają być podane niezwłocznie pod zatwierdzenie Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, w tych zaś leśnictwach lub obrębach, które urządzone będą w ostatnim roku 1849, należy po urządzeniu cięcia oszacować, nie czekając na potwierdzenie planu gospodarczego, iżby potrzeby okolicy na następną zimę $18^{49}/_{50}$ na niedostatek drzewa, a dochody skarbowe na ubytek, narażone nie były, pod odpowiedzialnością.

Jakie czynności urządzenia lasów w okręgu jego są do wykonania, obejmuje załączony tu wykaz.

Co się tycze pomocy przy urządzeniu lasów, ta udzieloną będzie NN, z Adjunktów leśnych; gdy jednak liczba tych urzędników jest ograniczona, a pomiędzy Nadleśniczymi i Podleśnymi miejscowymi są tacy, którzy z czynnością urządzenia są obeznani, przedewszystkiem przeto NN, wybierze takich Nadleśniczych i ku pomocy im Podleśnych, dla poruczenia urządzenia lasów w leśnictwie przez nich dozorowaném, wyda im stosowne zarządzenia, odpowiednie niniejszemu i instrukcyi do urządzenia lasów rządowych, o wyborze Kommissyi Rządowéj doniesie, a zarazem przedstawi ile i jakich materyałów i druków, oraz komu posłać ztąd wypadnie, i jaka jeszcze pomoc będzie konieczną

Адъюнктовъ, для окончательнаго изготовленія хозяйственныхъ плановъ на 2-ой періодъ по крайней мѣрѣ къ 1 Іюля 1849 года.

Относительно же помощи въ рабочихъ, необходимой при устройствѣ лѣсовъ, Вы должны заблаговременно сноситься съ Губернскимъ Правленіемъ, до начатія работъ въ каждомъ лѣсничествѣ.

Срокъ для вступленія въ управленіе новыми округами Правительственная Коммисія назначаетъ 1 Января 1848 года.

Варшава, 11 (23) Сентября 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 12342/3281.

№ 94.

Издержки по устройству частныхъ лѣсовъ.

(5 (17) Декабря 1847 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вотчинники и владѣльцы имѣній, кои, по отношеніямъ своимъ къ Правительству, обязаны устраивать принадлежащіе имъ лѣса и вести въ нихъ хозяйство по плану, утвержденному Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, присылаютъ на утвержденіе планы, составленные по произвольнымъ соображеніямъ и часто несообразные съ правилами лѣснаго хозяйства. Таковые планы, какъ несоотвѣтствующіе видамъ охраненія лѣсовъ, возвращаются для передѣлки, владѣльцы же вовлекаются такимъ образомъ въ напрасныя издержки на неодобренное устройство.

Для устраненія этого неудобства, а также принимая во вниманіе, что лѣсные хозяйственные планы могутъ быть составлены только лицами, обладающими теоретическими и практическими познаніями по части лѣсоводства,— Правительственная Коммисія опредѣлила, для устройства лѣсовъ этого рода, по желанію вотчинниковъ и владѣльцевъ назначать лѣсныхъ чиновниковъ съ тѣмъ условіемъ, чтобы вотчинникъ или вла-

z Adjunktów, dla wykończenia planów gospodarczych na 2-gi okres, przynajmniéj przed 1 Lipca 1849 roku.

O pomoc wreszcie w robociźnie, przy urządzeniu lasów potrzebnéj, odnosić się będzie N, wcześnie, przed rozpoczęciem czynności w każdém leśnictwie, do Rządu Gubernialnego.

Termin do objęcia nowych okręgów oznacza Kommissya Rządowa na dzień 1 Stycznia 1848 roku.

w Warszawie, d. 11 (23) Września 1847 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{12342}/_{3281}$.

N° 94.

Koszta urządzenia lasów prywatnych.

(d. 5 (17) Grudnia 1847 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Właściciele i posiadacze dóbr, którzy ze stosunków, w jakich względem Rządu zostają, zobowiązali się urządzać lasy do nich należące, wykonywać w nich gospodarstwo podług planu przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu potwierdzonego, nadsyłają do potwierdzenia plany ułożone podług dowolnych pomysłów, a częstokroć przeciwnych zasadom rządnego gospodarstwa. Plany takowe, jako zbaczające od celu zachowania lasów, zwracane zostają do przerobienia, a przez to właściciele ponoszą stratę kosztów nieprzyjętego urządzenia.

Dla zaradzenia takowéj niedogodności, oraz z uwagi, że plany gospodarcze leśne mogą być stosownie do potrzeb ułożone tylko przez osoby posiadające teoryczną i praktyczną znajomość leśnictwa, Kommissya Rządowa postanowiła do urządzenia tego rodzaju lasów, na żądanie właścicieli i posiadaczów, przeznaczać urzędników leśnych rządowych, pod warunkiem, że właściciel

дѣлецъ давалъ командированному чиновнику помѣщеніе, для его занятій, а также нужную помощь при межеваніи и вырубкѣ межевыхъ линій, уплачивая при томъ Казнѣ получаемаго чиновникомъ содержанія, по 2 руб. 25 коп. въ сутки за все время его занятій, на мѣстѣ, по устройству и составленію хозяйственныхъ плановъ, безъ всякихъ другихъ издержекъ. Причитающееся Казнѣ количество денегъ владѣлецъ долженъ уплатить по разсчету, утвержденному Правительственною Коммисіею, немедленно по врученіи ему хозяйственнаго плана вмѣстѣ съ картою.

Присылаемые въ Коммисію хозяйственные планы, составленные лицами, неимѣющими необходимыхъ въ лѣсоводствѣ познаній, будутъ подлежать повѣркѣ на мѣстѣ, посредствомъ лѣснаго чиновника Правительственной Коммисіи; издержки же на проѣздъ сего чиновника и на слѣдующее ему за повѣрку вознагражденіе, исчисленные на вышеизложенномъ основаніи, будутъ взысканы съ владѣльца.

О таковомъ постановленіи Губернское Правленіе объявитъ вотчинникамъ и владѣльцамъ тѣхъ лѣсовъ, которые должны быть устроены по планамъ, утвержденнымъ Правительственною Коммисіею, и потребуетъ отъ нихъ отзывовъ, согласны ли они на устройство своихъ лѣсовъ, посредствомъ государственныхъ чиновниковъ, на основаніи вышеозначенныхъ правилъ. Полученные отзывы Губернское Правленіе немедленно представитъ въ Правительственную Коммисію, для сдѣланія надлежащихъ распоряженій.

Варшава, 5 (17) Декабря 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подп.) *Гуминскій.*

№ 115,281.

---

lub posiadacz obowiązany będzie urzędnikowi zesłanemu dać pomieszczenie do wypracowań, oraz potrzebną pomoc do pomiarów i przecinania linij, a Skarbowi zapłacić, tytułem zwrotu pensyi urzędników, po rsr. 2 kop. 25 dziennie, za czas przy urządzeniu i wypracowaniu planów gospodarczych na gruncie strawiony, bez ponoszenia żadnych innych kosztów. Kwotę Skarbowi przypadającą zapłaci właściciel podług likwidacyi przez Kommissyę Rządową zatwierdzonéj, zaraz po doręczeniu mu planu gospodarczego wraz z mappą.

Nadsyłane plany gospodarcze, ułożone przez osoby nie posiadające kwalifikacyi przepisanéj w leśnictwie, ulegać będą sprawdzeniu na gruncie urzędnika leśnego z Kommissyi Rządowéj, a koszt zjazdu i sprawdzenia, podług powyższéj zasady obliczony, właściciel ponosić będzie obowiązany.

Takową decyzyę Rząd Gubernialny poda do wiadomości wszystkich właścicieli i posiadaczy lasów, którzy obowiązani są zagospodarować one, podług planów przez Kommissyę Rządową zatwierdzonych, i zażąda zdeklarowania się, czy przystają na urządzenie ich lasów przez urzędników rządowych, podług podanych dopiero zasad; otrzymane deklaracye Rząd Gubernialny bezzwłocznie prześle Kommissyi Rządowéj, dla wydania stosownych zarządzeń.

w Warszawie, d. 5 (17) Grudnia 1847 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Gumiński.*

Nr. 115,281.

№95.

Предписаніе Лѣснымъ Ревизорамъ доносить немедленно Правительственной Коммисіи и мѣстному Губернскому Правленію о полученныхъ ими объявленіяхъ относительно устройства лѣсовъ обремененныхъ долгами.

(2 (14) Мая 1848 года.)

Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе представленія Варшавскаго Губернскаго Правленія отъ 24 Февраля (8 Марта) текущаго года, за № 2,738, о томъ, что чиновники, ревизующіе лѣса, на которыхъ числятся казенные или банковые долги, принимая часто отъ владѣльцевъ объявленія относительно устройства лѣсовъ этого рода, не представляютъ оныхъ съ должною поспѣшностію въ Коммисію Финансовъ и не увѣдомляютъ о томъ Губернскихъ Правленій, а сіи послѣднія, по незнанію, безъ всякой надобности понуждаютъ сказанныхъ владѣльцевъ и подвергаютъ ихъ иногда экзекуціоннымъ мѣрамъ,— Правительственная Коммисія предписала вмѣстѣ съ симъ всѣмъ ревизующимъ лѣса чиновникамъ, чтобы они, въ случаѣ полученія подобныхъ объявленій, немедленно отсылали оныя въ Коммисію и въ то же время сообщали о томъ мѣстному Губернскому Правленію.

О чемъ Коммисія считаетъ нужнымъ увѣдомить Губернское Правленіе.

Варшава, 2 (14) Мая 1848 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 42936/13077.

N° 95.

Polecenie rewidującym lasy, aby o otrzymanych deklaracyach do urządzenia lasów pożyczką obciążonych, zawiadamiali zaraz Kommissyę Rządową i właściwy Rząd Gubernialny.

(d. 2 (14) Maja 1848 r.)

Do Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowana przedstawieniem Rządu Gubernialnego Warszawskiego, z dnia 24 Lutego (8 Marca) r. b. Nr. 2,738, że częstokroć urzędnicy rewidujący lasy, pożyczką skarbową lub bankową obciążone, przyjmują od właścicieli pomienionych dóbr deklaracye do urządzenia lasów, i takowe nie dość spiesznie Kommissyi Skarbu nadsyłają, a Rządy Gubernialne o tem nie zawiadamiają, ztąd wynika, że Rządy Gubernialne przez niewiadomość bezpotrzebnie tychże właścicieli excytują, a nawet narażają ich na ponoszenie egzekucyi; Kommissya Rządowa poleciła jednocześnie wszystkim urzędnikom nadzorującym lasy, aby, w razie otrzymania podobnéj deklaracyi, natychmiast ją Kommissyi Rządowéj nadsyłali i jednocześnie o tem właściwy Rząd Gubernialny uwiadamiali.

O czem uwiadamia Rząd Gubernialny.

w Warszawie, d. 2 (14) Maja 1848 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. $^{42936}/_{13077}$.

№ 96.

Правила объ охраненіи полезнѣйшихъ древесныхъ породъ.

(3 (15 Мая) 1849 года.)

Всѣмъ чиновникамъ, командированнымъ для надзора за лѣсами по округамъ (*).

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Лѣсничій Ольштынскаго лѣсничества отъ 13 (25) Марта с. г., за № 205, въ дополненіе къ прежнему своему рапорту отъ (14) Января текущаго года, вошелъ съ представленіемъ, что въ нѣкоторыхъ казенныхъ лѣсахъ полезнѣйшія породы деревъ, а именно такія, которыя въ извѣстныхъ издѣліяхъ вовсе не замѣняются, или неудобно замѣняются другимъ деревомъ, какъ-то: дубъ, грабъ, букъ, ясень и т. п., подвергаются оскудѣнію и даже совершенному истребленію, потому:

a) что система, основанная на пространствѣ и даже смѣшанная, принятая при устройствѣ казенныхъ лѣсовъ, будучи направлена ко введенію правильной постепенности въ возрастѣ лѣсосѣкъ, назначая ежегодно для вырубки и возобновленія очередныя пространства, неблагопріятствуетъ произрастанію и соразмѣрному употребленію важнѣйшихъ древесныхъ породъ, перемѣшанныхъ отчасти и лишь мѣстами съ преобладающими породами,— тѣмъ болѣе, что принятое въ инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ правило, чтобы примѣнять хозяйство къ преобладающей древесной породѣ, не можетъ также благопріятствовать разведенію прочихъ, примѣшанныхъ деревъ, весьма полезныхъ и необходимыхъ для данной мѣстности;

b) что рубки для обсѣмененія, безъ приготовительныхъ рубокъ, предписанныя для горныхъ лѣсовъ, не соотвѣтствуютъ вовсе тѣмъ породамъ деревъ, которыя не могутъ произрастать на мѣстахъ, лишенныхъ всякой за-

(*) Правила сіи одновременно сообщены всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ для врученія Лѣсничимъ и наблюденія за ихъ исполненіемъ.

N° 96.

O zasadach do ochrony drzew rodzajów użyteczniejszych.

(d. 3 (15) Maja 1849 r.)

Do wszystkich Urzędników, delegowanych do nadzoru lasów w Okręgach. (*)

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

Nadleśniczy leśnictwa Olsztyn, w piśmie swém z dnia 13 (25) Marca r. b. Nr. 205, objaśniając poprzednie podanie z dnia 2 (14) Stycznia r. b. przedstawił: że w lasach rządowych, w niektórych miejscach, drzewa rodzajów użyteczniejszych, (to jest takie, które do pewnego użytku inném drzewem, albo wcale nie, albo tylko niedostatecznie zastąpione być mogą, jako to: dąb, grab, buk, jesion i t. p.), wystawione są na upadek, a nawet zaginięcie rodzajowe, z powodów:

a) że systemat powierzchniowy, a nawet systemat połączony, przyjęty do zagospodarowania lasów rządowych, z dążeniem do regularnego stopniowania wieku drzewostanów, przeznaczając corocznie do wycięcia i odmłodnienia kolejne powierzchnie, nie może sprzyjać chodowaniu i stosunkowemu użytkowaniu drzew ważniejszych rodzajów, częściowo i miejscami tylko do panującego drzewostanu przymięszanych; niemniej, że zasadą w instrukcyi do urządzenia lasów przyjęta, aby gospodarstwo stosować do panującego rodzaju drzew, również nie może sprzyjać chodowaniu innych drzew przymięszanych, a w okolicy bardzo użytecznych i poszukiwanych;

b) że ręby obsiewne, bez przygotowawczych, w lasach górniczych przepisane, nie są właściwe dla rodzajów drzew, które bez osłony i cienia powstać nie mogą; przywodzi przykłady: że w przeprowadzonych już takich porębach,

---

(*) Urządzenie to jednocześnie kommunikowano wszystkim Rządom Gubernialnym, dla doręczenia Nadleśniczym, i dla dopilnowania skutku.

щиты и тѣни. Въ подтвержденіе своего мнѣнія, онъ приводитъ примѣры, что въ пройденныхъ уже такими рубками лѣсосѣкахъ, послѣдствія вовсе не оправдали ожиданій, ибо, гдѣ былъ дубъ, тамъ растутъ только кучеобразно молодые его отростки отъ пней; гдѣ стоялъ букъ, тамъ вовсе нѣтъ поднявшейся молодой поросли этой породы, а послѣ срубленныхъ слишкомъ десять лѣтъ тому назадъ буковыхъ деревъ поднялся березовый и осиновый лѣсъ;

c) что, наконецъ, весьма часто положеніе деревъ и зарослей полезнѣйшихъ породъ, занимающихъ въ обрубѣ или округѣ малое пространство посреди преобладающаго хвойнаго лѣса, бываетъ причиною совершеннаго истребленія оныхъ очередными рубками; въ слѣдующихъ же годахъ рубки, произведенныя исключительно въ однихъ хвойныхъ лѣсосѣкахъ, не способствуютъ вовсе произрастанію другихъ древесныхъ породъ, хотя таковыя крайне необходимы въ той мѣстности для земледѣльческихъ орудій и хозяйственныхъ снарядовъ.

d) Для предотвращенія всѣхъ этихъ послѣдствій, Лѣсничій Ольштынскаго лѣсничества представляетъ необходимость исключительнаго и особеннаго попеченія о деревьяхъ и зарослях важнѣйшихъ породъ, растущихъ отдѣльными купами или перемѣшанныхъ съ другою преобладающею породою. Съ этою цѣлью онъ предполагаетъ:

чтобы Правительственная Коммисія приказала собрать въ каждой мѣстности свѣдѣнія, какія породы деревъ, кромѣ преобладающей въ оной, составляютъ предметъ настоятельной потребности, а также на какую надобность, въ какомъ возрастѣ и количествѣ и какихъ размѣровъ;

чтобы, распорядилась о доставленіи вѣдомостей о существующихъ заросляхъ и деревьяхъ тѣхъ родовъ, въ которыхъ нуждается окрестное населеніе, съ подробнымъ описаніемъ и оцѣнкою оныхъ, которые должны быть произведены при устройствѣ;

чтобы, имѣя эти подробности, Правительственная Коммисія могла входить въ соображеніе хозяйствен-

przeciwne oczekiwaniu okazały się skutki, albowiem gdzie była dębina, tam tylko z pnia, kępiasta jéj młodzież znajduje się; gdzie była buczyna, tam wcale nie ma młodzieży tego rodzaju, a po bukach od kilkunastu lat wyciętych, powstał las brzozowy i osowy;

c) że wreszcie częstokroć takie jest położenie drzew i drzewostanów użyteczniejszych rodzajów, iż one zajmując małą część obrębu lub okręgu, wśród panującego iglastego drzewostanu, w kilka lat kolejnemi cięciami zupełnie zostaną wyczerpane, a w następujących latach, cięcia przeprowadzane już przez same iglaste drzewostany, nie wydają wcale drzewa innych rodzajów, chociaż one są bardzo potrzebne w okolicy, mianowicie na narzędzia i sprzęty gospodarskie.

d) Dla uniknienia takowych następstw, Nadleśniczy leśnictwa Olsztyn przedstawia potrzebę szczegółowego i oddzielnego zajęcia się drzewami i drzewostanami wszelkich ważniejszych rodzajów, w oddzielnych kępach lub w pomięszaniu z innym rodzajem panującym, wzrosłych, i w tym celu projektuje:

aby Kommissya Rządowa rozkazała zebrać wiadomości, jakie w każdéj okolicy rodzaje drzew, prócz panującego, są pożądane, w jakim oraz celu, wielkości, wieku i ilości;

aby nakazała dostarczyć wiadomości o istnieniu wszelkich drzewostanów i drzew, rodzajów w okolicy pożądanych, przez szczegółowe opisanie ich i oszacowanie przy urządzaniu;

ныхъ плановъ и пользованія, въ видахъ сохраненія въ цѣлости отборныхъ деревъ отличнѣйшихъ породъ.

Правительственная Коммисія, по соображеніи вышеприведенныхъ обстоятельствъ и разсмотрѣніи обязательныхъ инструкцій, находитъ слѣдующее:

Касательно обстоятельствъ, изложенныхъ подъ лит. а. Хотя система, принятая въ устройствѣ казенныхъ лѣсовъ и основанная преимущественно на пространствѣ, въ видахъ приведенія зарослей въ правильность относительно возраста, съ примѣненіемъ рода хозяйства къ преобладающей заросли, повидимому не благопріятствуетъ совмѣстному произрастанію разныхъ древесныхъ породъ; но какъ въ инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ, а именно въ §§ 4, 20, 25 и слѣдующихъ предписано: чтобы заросли, состоящія изъ разныхъ древесныхъ породъ, и на будущее время были оставлены смѣшанными, съ примѣненіемъ лишь общихъ правилъ хозяйства къ преобладающимъ въ нихъ породамъ; чтобы изъ зарослей рѣзко отличающихся древесною породою и смѣшеніемъ ея съ другими, а равно изъ такихъ, которыя требуютъ особой обработки, составлять особыя подраздѣленія и примѣнять въ нихъ хозяйственныя правила къ извѣстной древесной породѣ и мѣстности, даже съ отступленіемъ отъ общихъ основаній; когда за тѣмъ, при установленіи очередной послѣдовательности годичныхъ лѣсосѣкъ, въ каждой лѣсосѣкѣ, имѣющей нѣсколько подраздѣленій, можетъ и даже должно быть произведено столько различныхъ хозяйственныхъ операцій, сколько таковыхъ требуется, смотря по древесной породѣ мѣстности, то Правительственная Коммисія, принимая въ соображеніе эти правила, примѣненныя къ мѣстности, не раздѣляетъ того мнѣнія, что принятый въ лѣсномъ хозяйствѣ порядокъ послѣдовательныхъ рубокъ на данномъ пространствѣ, поведетъ за собою оскудѣніе, а тѣмъ менѣе еще исчезновеніе лучшихъ древесныхъ породъ.

Относительно обстоятельствъ, изложенныхъ подъ лит. b. Хотя рубки для обсѣмененія, заведенныя въ горныхъ лѣсахъ, безъ приготовительныхъ рубокъ, не благопріятствуютъ размноженію породъ, требующихъ въ молодомъ возрастѣ тѣни

aby mając takie szczegóły, Kommissya Rządowa mogła rozpoznawać plany gospodarcze i użytkowanie, a to dla utrzymania bytu gatunkowego drzew, celniejszych rodzajów.

Kommissya Rządowa, po rozważeniu przywiedzionych jak wyżéj okoliczności, oraz po rozpatrzeniu się w instrukcyach obowiązujących, oświadcza co następuje:

Co do okoliczności pod lit. a wymienionych. Jakkolwiek system do zagospodarowania lasów rządowych przyjęty, z przewagą powierzchni, z zamiarem zregulowania drzewostanów co do wieku i z zastosowaniem rodzaju gospodarstwa do panującego drzewostanu, nie zdaje się, w ogólnym swym zarysie, sprzyjać chodowaniu wspólnie różnych rodzajów drzew, wszelako gdy w instrukcyi do urządzenia lasów, a mianowicie w §§ 4, 20, 25-m i dalszych przepisano:

aby drzewostany z natury mięszane z różnych rodzajów, i nadal w pomięszaniu zagospodarować, stosując tylko ogólnie gospodarstwa do rodzaju panującego; aby z drzewostanów różniących się widocznie rodzajem drzewa, jego pomięszaniem, oraz takich, które wymagają odmiennych przepisów uprawy, formować osobne poddziały i stosować w nich przepisy gospodarcze do rodzaju drzewa i miejscowości, nawet z odstąpieniem od zasad ogólnych; gdy zatem obok przepisanego kolejnego następstwa cięć rocznych, w każdém cięciu, przechodzącém przez kilka poddziałów, może i powinno być tyle odmiennych działań gospodarskich, ile potrzeba według rodzaju drzewa i miejscowości;

przeto Kommissya Rządowa, z uwagi na takowe przepisy, do miejscowości odnoszące się, nie podziela zdania, żeby przyjęty porządek kolejnego w powierzchni zagospodarowania, spowodował upadek, a tém mniéj zaginięcie rodzajów ważniejszych.

Co do okoliczności pod lit. b wymienionych. Ręby obsiewne, bez przygotowawczych, w lasach górniczych zaprowadzone, chociaż nie sprzyjają rozmnażaniu się rodzajów, potrzebujących

и защиты; однако, какъ таковыя рубки введены по необходимости лишь въ нѣкоторыхъ лѣсахъ, для выгоднѣйшаго заготовленія дровъ и выжиганія угля для заводовъ, и какъ при томъ въ означенныхъ лѣсахъ, возобновленію вырубленныхъ лѣсосѣкъ способствуетъ и искусственная обработка, помощью которой предписано разводить такіе древесныя породы, которые приносятъ болѣе пользы, то рубки для обсѣмененія при искусственной обработкѣ не могутъ также привести въ упадокъ лучшіе породы.

Впрочемъ приведенные примѣры исчезновенія отличнѣйшихъ породъ и появленія вмѣсто ихъ менѣе полезныхъ, слѣдуетъ приписать скорѣе неудачному примѣненію хозяйства, чѣмъ несостоятельности системы.

Касательно обстоятельствъ, изъясненныхъ подъ лит. с. Неудобства, могущія произойти отъ вырубки въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ пространствъ, поросшихъ отличнѣйшими древесными породами, предусмотрѣны въ инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ, и для предупрежденія сего въ § 49 предписано: чтобы лица, занимающіяся устройствомъ лѣсовъ, подробно вникали въ мѣстныя потребности, и чтобы, при распредѣленіи годичныхъ лѣсосѣкъ, обращали вниманіе не только на одинаковое въ каждомъ году количество дерева, но и на одинаковую годность онаго. Посему если это правило инструкціи будетъ исполнено сообразно съ мѣстными условіями, въ такомъ случаѣ отдѣленія насажденій, заключающія въ себѣ лучшія древесныя породы, нужныя для окрестнаго населенія, не будутъ назначены къ вырубкѣ въ нѣсколько лѣтъ, но должны быть распредѣлены на все время оборота рубки для соотвѣтственнаго употребленія.

Относительно предположеній, изъясненныхъ подъ лит. d. Правительственная Коммисія полагаетъ, что собраніе свѣдѣній о родахъ деревъ, въ которыхъ нуждается мѣстное населеніе и объ изобиліи ихъ въ ближайшихъ лѣсахъ, на сколько невозможно, на столько, даже въ случаѣ успѣха, безполезно, такъ какъ Правительственное учрежденіе не въ состояніи контролировать особо каждую древесную породу, ни при исполненіи хозяйственныхъ дѣйствій, ни при распредѣленіи пользованія лѣснымъ матеріаломъ.

w młodości cienia i osłony; przecież gdy takowe ręby są w niektórych tylko lasach, dla dogodności w wyrobie i zwęglaniu drzewa do fabryk z konieczności wprowadzone, gdy w tych właśnie lasach, dla odmłodnienia takowych rębów, przychodzi się w pomoc uprawą z ręki, w któréj takie rodzaje przepisano zaprowadzić, które są użyteczniejsze; przeto ręby obsiewne przy pomocy uprawy, nie mogą także przywodzić upadku rodzajów celniejszych.

Wreszcie przywiedzione przykłady zdarzonéj przemiany rodzajów celniejszych na mniéj ważne, należy uważać jako pochodzące raczéj z nietrafnego wykonania gospodarstwa, a nie z wady systemu.

Co do okoliczności pod lit. c przywiedzionych. Niedogodności pochodzić mogące z wycięcia w kilku latach miejsc, ważniejszemi rodzajami drzew zarosłych, przewidziane były w instrukcyi o urządzeniu lasów, i dla zaradzenia temu, w § 49-m przepisano: aby urządzający rozpoznawali dokładnie potrzeby miejscowe, i aby, przy rozkładzie, na roczne cięcia, mieli wzgląd nie tylko na równą co rok massę drzewa, ale i na jednakową jego użyteczność. Jeżeli zatem przepis ten instrukcyi wykonanym będzie według miejscowości, wtedy oddziały z drzewostanów rodzajów ważniejszych, a w okolicy potrzebnych, nie będą przeznaczone do wycięcia w kilku latach, ale muszą być rozłożone na stosunkowe użytkowanie przez wszystkie lata.

Co do okoliczności pod lit. d zaprojektowanych. Kommissya Rządowa uważa, iż wiadomość, o potrzebowanych rodzajach drzew w każdéj okolicy i o obfitości takowych rodzajów w pobliskich lasach, jak do zebrania jest niepodobną, tak gdyby nawet była zebraną, zostałaby bezowocną; gdyż niepodobna, aby Władza rządząca mogła kontrollować oddzielnie każdy rodzaj drzewa tak w działaniach gospodarczych, jako i w rozkładzie użytkowania.

При существующемъ нынѣ порядкѣ вещей и согласно инструкціямъ, устраивающій лѣса долженъ составлять хозяйственные планы, примѣняя оные къ мѣстности и обращая вниманіе, какъ на древесныя породы, такъ и на мѣстныя потребности; производящій же рубку въ годичныхъ лѣсосѣкахъ долженъ руководствоваться безусловно утвержденными планами. Въ описаніяхъ зарослей подраздѣленіями находятся достаточныя свѣдѣнія о древесныхъ породахъ, перемѣшанныхъ съ преобладающимъ лѣсомъ, а въ смѣтахъ годичныхъ рубокъ значится, сколько какого рода дерева подлежитъ вырубкѣ.

И потому изъ этихъ источниковъ Правительственная Коммисія почерпаетъ для общаго руководства достаточныя свѣдѣнія о древесныхъ породахъ; преобладающихъ и перемѣшанныхъ; для охраненія же важнѣйшихъ породъ, ревизующіе чиновники имѣютъ наблюденіе за правильностью вырубки и вѣрностью оной съ планомъ, а тѣмъ самимъ удостовѣряются, разводятся ли, по мѣрѣ необходимости, важнѣйшія древесныя породы въ возобновляемыхъ мѣстахъ въ такой соразмѣрности съ другими, въ какой онѣ были смѣшаны въ старыхъ насажденіяхъ.

Такой порядокъ Правительственная Коммисія признаетъ удовлетворительнымъ и не находитъ нужнымъ контролировать каждую древесную породу особо.

При всемъ томъ, по случаю сообщенныхъ Ѳльштынскимъ Лѣсничимъ свѣдѣній о послѣдовавшемъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ истребленіи лучшихъ древесныхъ породъ и несвойственной замѣнѣ ихъ породами менѣе полезными, Правительственная Коммисія убѣждена, что подобные случаи происходятъ или отъ неточнаго пониманія инструкціи, или отъ неудачнаго исполненія оной.

Потому Правительственная Коммисія находитъ нужнымъ строжайше подтвердить:

1) чиновникамъ, устраивающимъ лѣса,—чтобы, согласно инструкціи объ устройствѣ лѣсовъ, съ точностью описывали существующія заросли, чтобы обозначали на грунтѣ и снимали на планъ всякія отдѣленія и подраздѣленія обруба, заключающія въ себѣ, въ сравненіи съ преобладающимъ лѣсомъ, деревья различнаго рода или возраста, и чтобы составляли для нихъ

W porządku rzeczy obecnie przyjętym, podług instrukcyj obowiązujących, urządzający lasy powinien układać plany gospodarcze, zastosowane do miejscowości, ze względem na rodzaje drzewa i na potrzeby mieszkańców; wykonywający zaś cięcia roczne, powinien stosować się zupełnie do planów zatwierdzonych. Z opisania drzewostanów poddziałami, jest dostateczna wiadomość o rodzajach drzewa przymięszanych do panującego, a z wykazów cięć rocznych jest wiadomość, ile jakiego rodzaju drzewa do cięcia przypada.

Z tych tedy źródeł Kommissya Rządowa ma dostateczne wiadomości o rodzajach drzew panujących i przymięszanych, dla ogólnego kierunku; a dla zapewnienia trwałości rodzajów ważniejszych, przekonywają się urzędnicy rewidujący, czy cięcia tak są rzeczywiście wykonywane, jak w planie zamierzono, a tém samém przekonywają się, czy w miejscach odmłodnionych ważniejsze rodzaje odnawiane są w takimże stosunku przymięszania, jak były w drzewostanach starych, o ile tego zachodzi potrzeba.

Na takim porządku rzeczy Kommissya Rządowa poprzestaje, i nie uznaje potrzeby oddzielnego kontrollowania poszczególnych rodzajów drzew.

Wszelako, z powodu przywiedzionych przez Nadleśniczego leśnictwa Olsztyn wiadomości, że miejscami nastąpiło wyniszczenie rodzajów drzew celniejszych, i niewłaściwe ich zastąpienie rodzajami mniejszéj użyteczności, jest przekonania, że takowe przypadki pochodzą albo z niedostatecznego zrozumienia instrukcyi, albo z nietrafnego ich na gruncie wykonania.

Z tego powodu Kommissya Rządowa widzi potrzebę jak najmocniéj zalecić:

1) Urzędnikom urządzającym lasy, aby, stosownie do instrukcyi urządzania lasów, opisywali dokładnie drzewostany istniejące, aby dokładnie na gruncie odznaczali i na mappę wnosili wszelkie oddziały i poddziały w obrębie, odmiennego rodzaju drzewa od panującego, lub odmiennego wieku, i aby podawali dla takowych przepisy gospodarcze z dążnością nie tylko do-

правила хозяйства, въ видахъ не только надлежащаго возобновленія, но и соотвѣтственнаго распредѣленія пользованія по годамъ;

2) чиновникамъ, присматривающимъ за лѣсами и ревизующимъ оные,— чтобы обращали вниманіе на сохраненіе полезнѣйшихъ древесныхъ породъ и, при ревизіи возобновляемыхъ мѣстъ и обработокъ, удостовѣрялись, не замѣняются ли деревья лучшихъ породъ зарослями менѣе важныхъ деревъ, входя въ подобномъ случаѣ съ предположеніями о принятіи предохранительныхъ мѣръ, примѣнительно къ мѣстнымъ условіямъ;

3) Лѣсничимъ, исполняющимъ хозяйственные планы,—чтобы, при назначеніи и производствѣ годичныхъ рубокъ, по смыслу инструкціи и правилъ лѣсоводства, принимали дѣятельныя мѣры для возобновленія и размноженія деревъ лучшихъ породъ. Отъ удачнаго ихъ распоряженія зависитъ достиженіе предположенной цѣли въ возобновленіи лѣсовъ; незнаніе же правилъ науки, или неудачное ихъ примѣненіе, можетъ повлечь за собою вредныя послѣдствія въ теченіе многихъ лѣтъ; по этой причинѣ, Правительственная Коммисія предваряетъ ихъ, что за неудачное выполненіе хозяйственнаго плана, или упущенія изъ виду предположенной имъ цѣли, виновные подвергнутся строгой отвѣтственности.

Варшава, 3 (15) Мая 1849 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гужинскій.*

№ 30760/9958.

№ 97.

Извлеченіе изъ правилъ о межеваніи.

(14 (26) Января 1852 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, надзирательствующимъ чиновникамъ и Лѣснымъ Управленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Ревизующіе лѣса чиновники, при объѣздахъ, часто находя въ лѣсахъ разные межевые знаки, поставленные при ме-

kładnego odmłodnienia, ale i do stosownego rozkładu użytkowania na lata.

2) Urzędnikom nadzorującym i rewidującym lasy, aby zwracali uwagę na zachowanie rodzajów drzew użyteczniejszych; aby, przy rewizyi miejsc odmładnianych i upraw, przekonywali się, czy drzewa ważniejszych rodzajów nie są zastąpione zaroślą drzew mniéj ważnych; w takim razie, aby zaraz przedstawiali środki zaradcze, do miejscowości zastosowane.

3) Nadleśniczym wykonywającym plany gospodarcze, aby przy zakładaniu i wykonywaniu cięć rocznych, w myśl instrukcyi i zasad nauki uprawy lasów, działali skutecznie na odmłodnienie i rozmnożenie drzew rodzajów celniejszych. Od trafnego ich postąpienia, zależy osiągnięcie zamierzonego celu w odnowieniu lasów; przez nieznajomość zaś zasad nauki lub nietrafne ich zastosowanie, spowodować mogą złe, rozciągające się na wiele lat następnych; — z tego powodu Kommissya Rządowa ostrzega ich, że za nietrafne wykonanie planu gospodarczego lub za chybienie celów nim zamierzonych, bezwzględnie ściśléj odpowiedzialności ulegać będą.

Warszawa, d. 3 (15) Maja 1849 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński*.

Nr. 30760/9958.

N° 97.

Wyciąg z przepisów o pomiarach.

(dnia 14 (26) Stycznia 1852 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych, Urzędników nadzorujących i Urzędów leśnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Urzędnicy rewidujący lasy, przy objazdach, natrafiając częstokroć na gruncie rozmaite znaki jeometryczne, przy pomiarach

жеваніи, или проведенныя для этого просѣчныя линіи, о значеніи которыхъ мѣстная лѣсная стража объяснить имъ не въ состояніи, обращаются въ Правительственную Коммисію съ представленіями о сдѣланіи распоряженія объ уничтоженіи таковыхъ знаковъ, въ особенности вблизи границъ частныхъ владѣній, изъ опасенія, чтобы они со временемъ не послужили поводомъ къ спорамъ.

Правительственная Коммисія, имѣя въ виду, что изданная въ 1839 году инструкція о межеваніи съ точностью опредѣляетъ, гдѣ и какіе межевые знаки должны быть поставлены и сохраняемы, а также, въ какомъ порядкѣ могутъ быть проводимы въ лѣсу просѣчныя линіи, какихъ объясненій могутъ требовать землемѣры отъ мѣстныхъ лѣсныхъ чиновъ, и какая возлагается на Лѣсныя Управленія обязанность въ отношеніи землемѣровъ и сдѣланныхъ ими межевыхъ знаковъ, — признала нужнымъ, по случаю несообщенія означенной инструкціи Лѣснымъ Управленіямъ, ознакомить оныя съ таковыми правилами.

Съ этою цѣлью Коммисія препровождаетъ извлеченіе изъ инструкціи о межеваніи казенныхъ имѣній и лѣсовъ (*), утвержденной постановленіемъ Правительственной Коммисіи отъ 15 (27) Декабря 1859 г., за № 99,859, и напечатанной особо въ 1843 году, для свѣдѣнія и руководства на случай могущихъ возникнуть недоумѣній, съ присовокупленіемъ, что Лѣснымъ Управленіямъ извлеченіе это будетъ доставлено прямо изъ Правительственной Коммисіи.

Варшава, 14 (26) Января 1852 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гуминскій.*

№ 5708/1871.

(*) Инструкція эта помѣщена въ Сборникѣ постановленій о казенныхъ имѣніяхъ.

wzniesione, lub linie widokowe przeprowadzone przez las, a nie mogąc powziąść od miejscowéj służby objaśnienia o ich znaczeniu, odnoszą się do Kommissyi Rządowéj o nakazanie ich usunięcia, mianowicie przy gricach prywatnych posiadłości, a to z obawy, aby one z czasem nie stały się powodem sporów granicznych.

Kommissya Rządowa z uwagi, że instrukcya o pomiarach z roku 1839 dokładnie przepisuje: gdzie i jakie znaki pomiarowe mają być stawiane i zachowane, oraz, w jakim porządku linie widokowe przez las mogą być prowadzone, niemniéj jakich objaśnień jeometrowie żądać mają na gruncie od miejscowéj służby leśnéj, oraz, jakie obowiązki mają Urzędy leśne, względem mierniczych i znaków pomiarowych przez nich postanowionych, a instrukcya ta Urzędom leśnym nie jest kommunikowaną; uznała być potrzebném obznajmić ich z takowemi przepisami. W tym celu przesyła wyciąg z instrukcyi o pomiarach dóbr i lasów rządowych, (*) zatwierdzonéj decyzyą Kommissyi Rządowéj z dnia 15 (27) Grudnia 1839 roku Nr. 99,859, osobno wydrukowanéj w roku 1843, dla wiadomości i zastosowania się w każdym wydarzonym przypadku i wątpliwości, z nadmienieniem, że Urzędy leśne otrzymują tenże wyciąg wprost z Kommissyi Rządowéj.

w Warszawie, d. 14 (26) Stycznia 1852 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński*.

Nr. 5708/1871.

(*) Instrukcya rzeczona zamieszczona jest w całości w Zbiorze przepisów o dobrach rządowych.

№ 98.

Объ отвѣтственности за порчу межевыхъ инструментовъ.

(18 (30) Марта 1852 года.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

По поводу значительныхъ издержекъ на починку буссолей и другихъ межевыхъ инструментовъ, Правительственная Коммисія считаетъ нужнымъ предварить всѣхъ пользующихся казенными и чертежными инструментами и снарядами, что каждый изъ нихъ отвѣчаетъ за поврежденіе или порчу оныхъ, вслѣдствіе неосторожности или несвойственнаго ихъ употребленія, и что отнынѣ всякая порча, происшедшая отъ неосторожности и по винѣ употребляющаго, будетъ починяема на счетъ виновнаго. И потому Лѣсничіе и другіе чиновники, при каждой отсылкѣ въ Правительственную Коммисію для починки межевыхъ инструментовъ, должны объяснять причину овреждепія оныхъ.

Варшава, 18 (30) Марта 1852 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гуминскій.*

№ 6431/2182.

КОНЕЦЪ XI ТОМА.

N° 98.

O odpowiedzialności, za zepsucie narzędzi mierniczych.

(d. 18 (30) Marca 1852 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

KOMMISSYA RZĄDOWA PRZYCHODÓW I SKARBU.

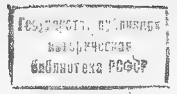
Z powodu znacznych wydatków ponoszonych na naprawy busol i innych narzędzi mierniczych, Kommissya Rządowa widzi potrzebę uprzedzić wszystkich używających instrumentów i narzędzi skarbowych mierniczych oraz rysunkowych, iż każdy odpowiedzialnym jest za uszkodzenie lub zepsucie, spowodowane nieumiejętném lub nieostrożném ich użyciem, i odtąd wszelkie zepsucie z winy lub nieostrożności używającego pochodzące, naprawiane będzie kosztem winnego. Ile razy przeto Nadleśniczowie lub inni urzędnicy, zechcą odesłać Kommissyi Rządowéj narzędzia miernicze do naprawy, obowiązani są dołączać wywód słowny, obejmujący wyjaśnienie przyczyny zepsucia.

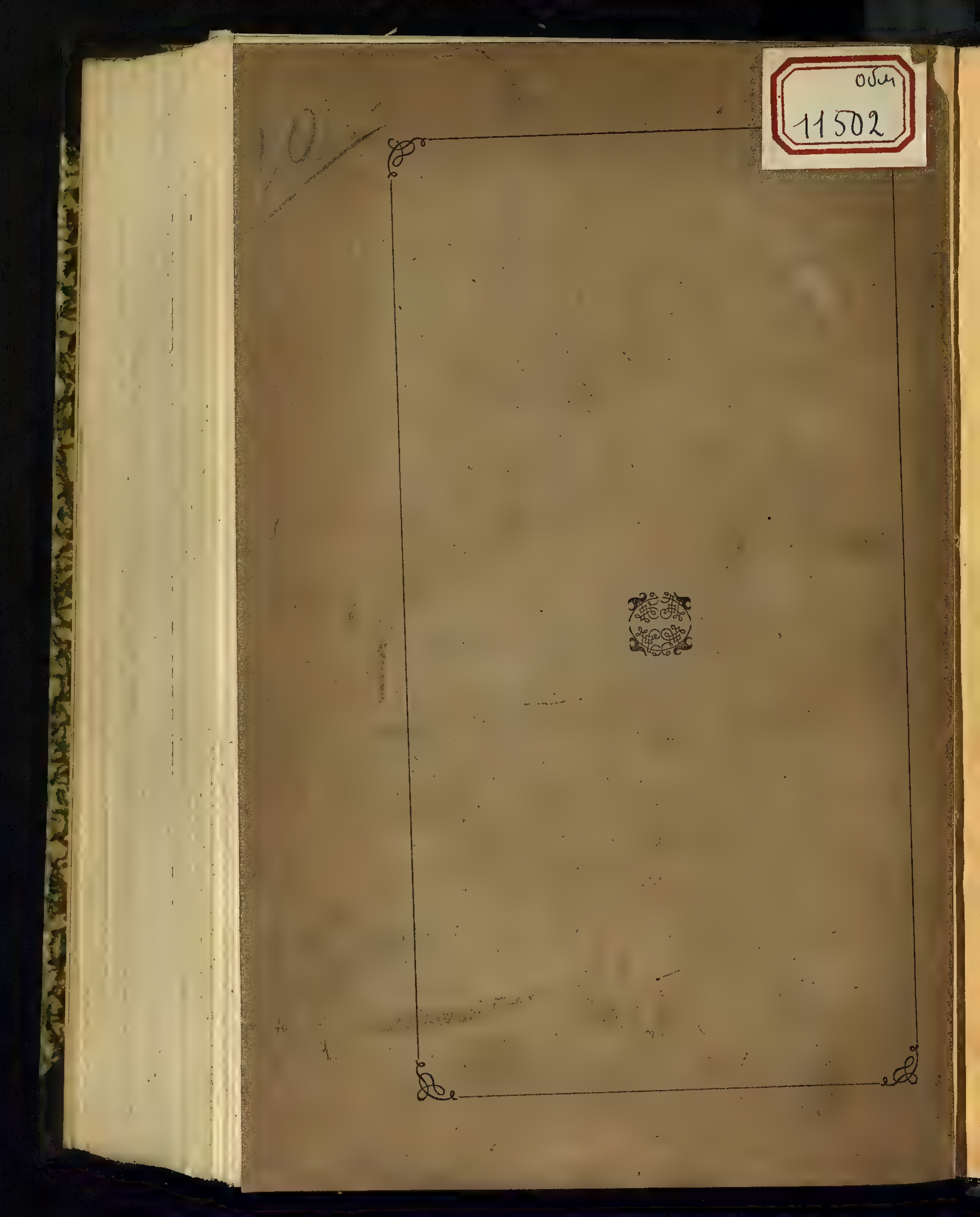
w Warszawie, d. 18 (30) Marca 1852 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gumiński.*

Nr. 6431/21.82.

KONIEC TOMU XI.




11502

